ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
221,912
COPIES
DERNIERES NOUVELLES ET FINANCES

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

BUREAU DU SENAT
1-5-22 31-D-51
OTTAWA, ONT.

FETE DU JOUR
S. Hyacinthe, confesseur
Soleil: lever 6 h. 01; coucher 8 h. 05
Lune: lever 8 h. 38; coucher 6 h. 18
TEMPS PROBABLE
NUAGEUX, ENSOLEILLE ET MOINS FRAIS DEMAIN.
Maximum : 75 Minimum : 55
Pour détails complets voir page 27

67e ANNEE — No 256 MONTREAL, VENDREDI, 17 AOUT 1951 PRIX: CINQ CENTS

Brusque changement d'attitude à Kaesong

Le comité se réunit dans la familiarité

Rien n'a été divulgué du premier entretien, mais il est évident que le commandement communiste est prêt à un compromis.

Munsan, Corée, 17 (P.A.) — Le comité chargé d'étudier la ligne de trêve s'est réuni pour la première fois aujourd'hui. Il n'a pas divulgué la teneur de l'entretien; d'autre part des informations officielles apprennent que les communistes sont disposés à un compromis.

La deuxième séance est fixée à 11 h. demain matin (9 h. ce soir, heure d'été de l'est).

Les membres du comité affichent une familiarité qui était inusitée aux réunions des délégations plénières. Ainsi ils se sont laissés photographier ensemble; le major-général Henry I. Hodes s'est mis bras dessus bras dessous avec le major-général Lee Sang Cho. Les deux autres membres du comité, le contre-amiral Arleigh Burke et le major-général Hsieh Fang, ont aussi témoigné leur bonne humeur.

Changement qui donne de l'espoir

Les séances de la délégation plénière étaient empreintes de raideur, de froideur.

Le changement d'attitude, joint au dernier communiqué de Pékin, fait naître l'espoir d'une entente. En effet, Radio-Pékin mande que le général Nam Il, chef de la délégation communiste, a dit qu'il "est possible de modifier la ligne de démarcation proposée (le 38e parallèle) en tenant compte du terrain et des besoins réciproques de défense". Ce sont justement "le terrain et les besoins de défense" qu'a plaidés la délégation alliée pour rejeter le 38e parallèle et revendiquer une ligne de trêve conforme au front actuel.

Il est vrai que le général Nam Il a répété que la délégation alliée doit renoncer "à ses exigences injustes et déraisonnables" pour que l'entente soit conclue.

Déclaration significative

Les déclarations attribuées au général Nam Il auraient été faites à la dernière séance des délégations plénières, hier, alors que fut instigué le comité. Il est significatif que le général Nam Il envisage la possibilité de concessions.

Les délégations plénières suspendent leurs délibérations jusqu'à ce que le comité présente ses recommandations, ou que leurs chefs jugent qu'il y a lieu de reprendre les séances.

Avant la première séance du comité, le commandement de l'ONU a annoncé qu'il n'y aurait ni communiqué ni conférences de presse jusqu'à la fin des travaux du comité.

Le défunt major Holohan et son frère

Dans sa demeure de Brooklyn, JOSEPH HOLOHAN, frère du major William-V. Holohan, regarde la photographie des deux hommes que le secrétariat d'Etat accuse d'avoir assassiné son frère, au cours d'une opération derrière les lignes ennemies, en Italie, en 1944. Il s'agit d'ALDO ICARDI et CARL-G. LODOLCE, qui tuèrent Holohan, leur commandant, pour obtenir une petite fortune qu'il portait sur lui et pour donner plus d'armes aux partisans communistes. A droite, photo du major HOLOHAN, officier des services stratégiques américains.

Jacques de Bernonville s'envole vers le Brésil

Les accusés nient leur culpabilité

Lodolce et Icardi vont combattre toute tentative d'extradition.

Wasington, 17. (B.U.P.) — Un porte-parole du département d'Etat déclare que les amendements apportés en 1946 au traité d'extradition italo-américain de 1868 permettent à l'Italie de requérir des Etats-Unis l'extradition même de citoyens américains.

Cette déclaration suit celle de M. Robert Borghese, attaché à la Cour d'Appel de Turin, selon qui le traité interdit l'extradition d'Aldo Icardi, de New-York, et de Carlo G. Dodolce, de Rochester, accusés du meurtre du major William Holohan, qui commandait leur mission secrète à l'arrière des lignes allemandes, en 1944.

Les tribunaux civils américains ne peuvent connaître du crime, commis hors du pays. Les tribunaux militaires américains ne le peuvent davantage, parce que les deux accusés, depuis le crime qui leur est reproché, ont été honorablement licenciés de l'armée.

Les accusés protestent de leur innocence

Washington, 17. (P.A.) — Tout en protestant de leur innocence, deux anciens militaires américains ont fait savoir qu'ils combattront toute tentative faite pour les renvoyer en Italie afin d'y subir leur procès, relativement à la mort de leur commandant, survenue il y a sept ans.

Le gouvernement italien, par ailleurs, n'a pas pris de mesure pour demander leur extradition afin qu'ils puissent répondre à des accusations portées contre eux par le secrétariat de la défense des Etats-Unis, par suite du rôle qu'ils jouèrent dans l'assassinat du major William-V. Holohan, derrière les lignes ennemies en 1944.

Holohan, chef d'une mission des services stratégiques, parachuté derrière les lignes allemandes pour diriger l'aide aux partisans, était disparu mystérieusement.

Dans une déclaration faite mercredi, le secrétariat de la défense a annoncé que Holohan fut tué par l'ancien lieutenant Aldo Icardi, de Preskness (N.-J.), et l'ancien sergent Carl-G. Lodolce, de Rochester, avec l'aide de deux Italiens. Les deux Américains nient cette accusation.

"Les accusations portées contre moi sont fantastiques et je suis confiant d'être entièrement exonéré", a déclaré Icardi à des journalistes.

A Rochester, Lodolce a affirmé de son côté: "Je suis absolument innocent de toute accusation portée contre moi dans cette affaire."

Le secrétariat de la défense révèle que des confessions ont été obtenues de Lodolce et des deux Italiens. Il souligne que les deux hommes ne peuvent être poursuivis aux Etats-Unis parce que le présumé meurtre s'est produit en Italie, vu qu'il s'agit maintenant de civils sur lesquels les tribunaux militaires n'ont plus juridiction.

L'ambassade américaine à Rome déclare qu'elle n'a pas reçu de demande d'extradition pour les deux hommes. Mais les deux Italiens mentionnés par le secrétariat subiront leur procès à Novara, dans le nord de l'Italie, le mois prochain.

L'ancien major Biagio Corvo, de Middletown, qui était alors le supérieur de Holohan, a défendu Icardi et Lodolce dont les services, pendant la guerre, ont été précieux.

A SUIVRE SUR LA PAGE 7

Le commandant de Bernonville qui s'est envolé cet après-midi vers le Brésil, après avoir apparemment perdu espoir de pouvoir être définitivement admis au Canada. Il se trouvait ici depuis environ sept ans.

Avant même que son sort soit réglé en Cour, le commandant décide de partir.

Présent au départ

Un journaliste de la "Presse" le voit sortir de chez lui, valises en mains.

L'avion KLM s'est envolé à 3 h. 30.

Le comte Jacques Dugé de Bernonville a quitté Montréal cet après-midi à destination du Brésil. Un journaliste de la "Presse" l'a vu monter en voiture, Chemin de la Côte-des-Neiges, en face de son domicile, en route pour Dorval, et M. de Bernonville lui a confirmé son départ. Son avocat, Me Jacques Perrault, était présent au départ, ainsi que M. Jacques Fichet et une femme.

Le comte de Bernonville, entré au Canada grâce à un faux passeport il y a sept ans environ, accueilli avec sympathie par la population française du Canada, a cependant eu beaucoup d'ennuis avec les autorités de l'immigration. Présentement, il est sous le coup d'un ordre de déportation.

Le délai allait expirer bientôt. Le comte a tenté des démarches pour entrer dans un autre pays, et il semble que des arrangements ont été faits avec le Brésil, puisqu'il part à destination de ce pays par avion KLM (ligne hollandaise).

Le militaire français part seul. Il laisse derrière lui pour le moment sa femme et l'une de ses filles, ses deux autres filles étant en France où elles se sont mariées depuis un an.

* * *

Quand le rédacteur de la Presse qui venait d'apprendre le départ inopiné de M. de Bernonville s'est présenté au domicile de celui-ci à 2 heures 25, il a vu le commandant s'avancer vers une voiture dont le coffre était ouvert. M. de Bernonville portait une valise dans chaque main. M. de Bernonville était bien connu de notre rédacteur.

Il s'excusa de lui avoir caché son départ, Me Perrault ajoutant aussitôt qu'il en avait pris l'entière responsabilité et que c'est lui qui avait commandé le silence le plus complet. Notre rédacteur souhaita bon voyage au commandant, visiblement ému de s'enfuir ainsi d'une autre terre française qu'il voulait faire sienne.

Ottawa, 17. (P.C.) — Le gouvernement fédéral paraît peu intéressé à la nouvelle venue de Montréal que le comte français Jacques de Bernonville, qui est sous le coup d'un ordre de déportation, se prépare à s'envoler au Brésil.

Rien n'indique que les autorités fédérales tentent d'entraver le départ du comte dont la présence au Canada a été un embarras pour le gouvernement depuis trois ans environ.

Ottawa était devant un dilemme: renvoyer de Bernonville en France où il pouvait être exécuté comme collaborateur ou lui permettre de rester au Canada en dépit de son entrée illégale. Finalement, l'ordre a été donné le printemps dernier de le déporter mais on croit ici que le gouvernement aurait mieux aimé le voir partir de son plein gré.

Au ministère de l'Immigration comme aux Affaires étrangères, on déclare ne pas être au courant des projets du comte et ne pas y être très intéressé.

8 blessés dans une rencontre

Des éléments nationalistes manifestent à Téhéran, mais sont dispersés.

Téhéran, 17. (B.U.P.) — Huit personnes ont été blessées aujourd'hui quand des nationalistes fanatiques ont attaqué la police sur la principale place publique de Téhéran, après qu'une manifestation contre toute concession à l'Anglo-Iranian Oil eut échoué.

La manifestation a fait suite à un défilé des membres de la société "Fidaiyan Islam". Peu de gens s'assemblèrent pour entendre les orateurs dénoncer la Grande-Bretagne, mais un petit groupe de fanatiques attaquèrent la police à coups de gourdins. Le sous-chef de la police a été blessé d'un coup de couteau, et 12 manifestants ont été arrêtés.

Demain sera le jour le plus critique des négociations en cours pour régler le litige. Des sources autorisées affirment que les Britanniques sont prêts à rentrer à Londres si les Iraniens n'en viennent pas à quelque forme d'entente sur les propositions britanniques.

Les portes de la mosquée ont été fermées après que les chefs de l'organisation extrémiste "Fidaiyan Islam" eurent demandé aux fidèles de défier l'interdiction imposée aux manifestations non autorisées.

Un membre de cette société a assassiné le 7 mars le premier ministre Ali Razmara, à la mosquée centrale, parce que, selon cette société, il s'était "vendu" à la Grande-Bretagne dans la question du pétrole.

Les négociateurs britanniques et iraniens doivent se réunir de nouveau demain soir. On affirme que M. W.-Averell Harriman, envoyé spécial du président Truman à Téhéran, tente de persuader les Iraniens d'étudier encore l'offre britannique, qui n'a pas été rejetée officiellement, bien qu'elle soit examinée depuis quatre jours.

(A.F.P.) — Les milieux autorisés américains démentent les informations parues dans un journal iranien selon lesquelles, en cas d'échec de la conférence anglo-persane, M. Mohammed Mossadegh, premier ministre, se rendrait aux Etats-Unis en compagnie de M. Harriman pour étudier la question du pétrole avec le président Truman.

Quant au chef de la mission britannique, M. Richard Stokes, il a

A SUIVRE SUR LA PAGE 7

Calomnie reprochée à un sous-comité du Congrès

Un témoin important, M. E. C. Carter, déplore que le nom de M. Herbert Norman, diplomate canadien, ait été cité jeudi dernier.

Washington, 17 (P.C.) — Un témoin a reproché vigoureusement au sous-comité de sécurité intérieure du sénat d'avoir cité le nom d'un diplomate canadien important à l'une de ces séances, mais on lui imposa le silence avant qu'il aille trop loin.

Le témoin était M. E. C. Carter, ancien secrétaire général de l'Institut des relations du Pacifique, qui a témoigné plusieurs fois depuis quelques semaines, devant le sous-comité.

M. Carter a dénoncé comme une "attaque calomnieuse" la mention, faite jeudi dernier par le principal conseiller du sous-comité, du nom de M. Herbert Norman, chef intérimaire de la délégation canadienne aux Nations unies, comme celui d'un homme mêlé au travail des communistes il y a plus de 10 ans.

M. Carter s'est déclaré indigné que M. Robert Morris ait révélé qu'un ancien professeur communiste allemand avait dit aux sénateurs que M. Norman était un des étudiants communistes réunis à Cape Cod, Mass., en 1938, et était "évidemment" un communiste.

Un représentant officiel du gouvernement canadien a déclaré que M. Norman n'a jamais été à Cape Cod de sa vie. Quant à sa prétendue association au travail des communistes, le ministère canadien des affaires extérieures a dit à Ottawa qu'une enquête approfondie a été faite au sujet du diplomate et lui a donné "un certificat de parfaite conduite".

Avant que M. Carter ne poursuive, le sénateur Pat McCarran, démocrate du Nevada, lui imposa le silence en frappant violemment de son maillet de président.

M. Carter témoin important

M. Carter a été un témoin important dans la reprise de l'enquête sur l'Institut des relations du Pacifique et a remis au sous-comité plusieurs dossiers qu'il compilait pendant qu'il était secrétaire de l'Institut.

L'Institut des relations du Pacifique a été le point central de l'enquête du comité depuis quelques semaines. On veut déterminer si des agents subversifs s'étaient infiltrés dans cette institution de recherches privée et avaient influencé la politique étrangère des Etats-Unis en Extrême-Orient. Certains témoins ont affirmé qu'il s'agissait d'une organisation d'inspiration communiste.

A Ottawa, le gouvernement canadien n'a pas aimé du tout la façon dont le comité a traité l'incident Norman. Dans une note au gouvernement des Etats-Unis, le Canada a exprimé hier son "regret" et son "mécontentement" que le nom de M. Norman ait été cité comme celui d'un membre du groupe d'étudiants communistes de 1938.

Le secrétariat d'Etat américain a déclaré hier soir qu'il avait reçu la note canadienne et que la question était à l'étude, mais il n'a pas fait d'autres commentaires.

Témoignage de Chambers

Le reproche de M. Carter au sous-comité de sénateurs n'a été qu'un aspect de la séance d'hier. Whittaker Chambers est revenu à Washington pour accuse Joseph Barnes, journaliste, et Frederick Vanderbilt Field, millionnaire sympathisant de la gauche, d'avoir déjà été membres du groupe de communistes clandestins des Etats-Unis.

M. Barnes a violemment dénoncé les accusations en les qualifiant de "ouï-dire calomnieux".

M. Chambers a dit tenir ses renseignements sur l'un et l'autre du chef du groupe clandestin, un agent communiste d'origine hongroise du nom de J. Peters, qui a quitté les Etats-Unis il y a plusieurs années.

Chambers, qui s'est déclaré lui-même agent d'un réseau d'espionnage communiste d'avant-guerre, était le principal témoin du gouvernement au procès d'Alger Hiss, il y a deux ans. M. Hiss, ancien fonctionnaire du secrétariat d'Etat, a été reconnu coupable de parjure pour avoir nié qu'il avait remis des secrets d'Etat à un réseau d'espions communistes.

Conversation de 1937

C'est en 1937 ou à peu près, a dit hier Chambers, que Peters lui a dit que Field était un membre du groupe clandestin du parti communiste américain qui se réunissait dans une maison appartenant à la mère de Field, à New-York.

"Dans ce groupe il y avait, en plus de Field, Joseph Barnes, continua Chambers. Peters était inquiet des relations qui existaient dans le groupe. Il y avait des ennuis au sujet des femmes."

Des memores de personnel du comité ont précisé que l'ancienne femme de Field, Elizabeth, est maintenant la femme de Barnes.

Barnes, ancien chroniqueur de politique étrangère du "New York Herald Tribune", est maintenant à l'emploi de la maison d'éditions Simon and Shuster, à New-York. Mis au courant du témoignage de Chambers, il a déclaré:

"Je déclare carrément n'avoir jamais rencontré de ma vie Peters ou Chambers et n'avoir jamais été membre d'un groupe communiste clandestin. La répétition devant le comité McCarran de ce genre de ouï-dire scandaleux par des communistes sans réputation ou des anciens communistes me rappelle les mots de Mark Twain: "Nous sommes pouruivi par des nains".

Field est présentement en prison pour mépris du Congrès. Il a refusé de dire aux enquêteurs d'où venait l'argent des cautionnements fournis en faveur d'un groupe de chefs communistes en état d'arrestation.

Field et Barnes sont d'anciens dirigeants de l'Institut des relations du Pacifique.

Le Canada proteste à Washington

Il regrette que les noms de Canadiens aient été mentionnés à une enquête.

Ottawa, 17. (P.C.) — Le gouvernement canadien a vigoureusement protesté contre le fait que les noms de hauts fonctionnaires canadiens aient été mentionnés au nombre des suspectes communistes pendant une enquête dirigée par une commission du Congrès américain. D'autre part, il a ordonné la tenue d'une enquête diplomatique.

L'ambassade canadienne à Washington a reçu l'ordre de trouver, par tous les moyens permis, les noms des deux hauts fonctionnaires du gouvernement d'Ottawa mentionnés hier comme étant reliés à des agents d'espionnage communistes aux Etats-Unis.

Cette nouvelle était contenue dans une dépêche envoyée de Washington au New York Journal American; il y était déclaré que les noms des deux personnes en question avaient été mentionnés devant la sous-commission de sécurité interne du sénat.

Ils auraient eu des contacts avec des agents américains de l'espionnage communiste.

Auparavant, l'hon. Lester-B. Pearson, ministre des affaires extérieures, avait révélé qu'il donna instruction à l'ambassade canadienne de protester vigoureusement à Washington concernant l'accusation portée la semaine dernière contre M. Herbert Norman, chef de la délégation canadienne aux Nations unies.

Des enquêtes menées sur le compte de M. Norman l'ont exonéré de tout blâme. Non seulement le gouvernement fit savoir qu'il avait pleine confiance en lui, mais il le nomma premier conseiller de M. Pearson et de la délégation qui se rendra à San-Francisco pour la signature du traité de paix japonais.

L'affaire a rebondi quand la nouvelle mentionnée par le Journal American fut connue à Ottawa. M. Pearson a immédiatement demandé à l'ambassade canadienne d'obtenir les noms des deux personnes dont il avait été question à Washington et ce qui en avait été dit devant la commission.

Les milieux diplomatiques canadiens se gardent de commenter trop ouvertement les incidents dans les-

A SUIVRE SUR LA PAGE 7

Pas de rapport immédiat sur le gén. MacArthur

Washington, 17. (P.A.) — La commission sénatoriale qui a fait enquête sur le renvoi du général Douglas MacArthur a décidé aujourd'ui par 20 voix contre 3 de ne pas présenter son rapport avant deux mois.

Le président de la commission, le sénateur Richard Russell (dém. de Georgie) a déclaré aux journalistes que la majorité des membres est d'avis que la publication du rapport à un tel moment n'était pas souhaitable, surtout à cause des pourparlers de paix de Kaesong.

La décision a été prise sur proposition du sénateur républicain du Massachusetts, M. Leverett Saltonstall.

Création recommandée d'un commonwealth anglo-américain

Dublin, 17. (A.F.P.) — La conclusion d'un traité de défense mutuelle entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ainsi que la constitution d'un "commonwealth anglo-américain", groupant, outre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud, une "Irlande unie" et "toute autre nation libre désireuse d'y adhérer", ont été recommandées, dans un discours prononcé à Letter Kenny, Donegal, par M. James Dillon, ancien ministre de l'agriculture et une des personnalités de l'opposition.

Attlee préside une séance du cabinet

Londres, 17. (A.F.P.) — M. Clément Attlee est revenu, aujourd'hui, de sa résidence, sise aux environs de Londres, pour présider une réunion inter-ministérielle au 10 Downing Street.

Cette réunion rassemblait les membres du cabinet restreint qui ne sont pas actuellement loin de Londres, ainsi que M. Kenneth Younger, ministre d'Etat, qui assure l'intérim du Foreign Office en l'absence de M. Morrison.

On déclare, dans l'entourage du premier ministre, que cette réunion est "normale et habituelle," chargée d'expédier les "affaires courantes," et qu'"elle ne porte pas sur les négociations de M. Richard Stokes à Téhéran."

Toutefois, la présence de M. Kenneth Younger à cette réunion indique bien que des problèmes internationaux ont dû être soulevés au cours de ces délibérations. On croit savoir, dans les milieux politiques, que la préparation de la conférence de San-Francisco, la dernière note américaine au gouvernement soviétique et l'attitude des pays asiatiques du Commonwealth, surtout de l'Inde, à l'égard du traité de paix japonais, auraient été évoquées.

Un appel aux sociétés de la Croix-Rouge pour la Corée

Genève, 17. (A.F.P.) — La ligue des Sociétés de la Croix-Rouge vient, à la demande des Nations unies, de lancer aux Sociétés nationales de la Croix-Rouge un appel urgent leur demandant de fournir de nouvelles équipes médico-sociales pour les secours à la population civile en Corée. Cet appel a été lancé à l'issue d'une conférence que présidait, à Genève, M. Trygve Lie, secrétaire général des Nations unies.

Une habile présentation du traité de paix japonais

Le premier ministre Yoshida fait valoir à Tokyo les avantages du pacte qui doit être bientôt signé à San-Francisco.

par Léon Prou

Tokyo, 17. (A.F.P.) — Le discours que le premier ministre Shigeru Yoshida a prononcé, hier, devant la diète japonaise, constitue un plaidoyer très habile en faveur du traité de paix que le Japon devra signer à San-Francisco dans trois semaines et il laisse entendre que le Japon conserve certains atouts qui lui permettront d'obtenir plus tard la revision de certaines clauses: telle est l'opinion des observateurs politiques à Tokyo.

Soulignant le caractère tout à fait exceptionnel du traité, M. Yoshida s'est plu à relever le fait qu'on a passé l'éponge sur la culpabilité du Japon dans la guerre, aucune mention n'étant faite ni de la culpabilité, ni de la capitulation sans condition. Le Japon sort donc blanchi, comme ses ex-leaders nationalistes qui viennent d'être amnistiés par dizaines de milliers. Il a également noté qu'aucun organisme de contrôle pour l'application des termes du traité ne serait créé au Japon: "Le Japon, a-t-il dit, est traité en égal. Le traité n'impose aucune limitation de son activité future.

Le traité fait confiance au Japon". Sans doute, a ajouté M. Yoshida, le Japon n'a pas été à même de négocier les termes du tratté, puisque pays vaincu, mais les conversations que l'ambassadeur Foster Dulles a eues à Tokyo avec le gouvernement japonais ont constitué en quelque sorte des pourparlers: "M. Dulles a eu la bonté de nous prêter une oreille obligeante et faire tout son possible pour exaucer nos désirs", a déclare courtoisement le vieux Japonais. Enfin, le traité reconnait la pleine souveraineté des Japonais sur leur pays et les eaux territoriales: le charbonnier redevient maitre en sa maison et le gouvernement japonais n'aura plus demain à prendre des ordres de l'occupant étranger.

M. Yoshida sait que tous les Japonais désirent avant tout l'indépendance du Japon et estiment tout traité préférable à toute occupation. C'est en insistant sur ces points, en montrant que la délégation japonaise ira à San-Francisco sans courber la tête que M. Yoshida s'est appliqué à faire vibrer les sentiments de fierté nationale des parlementaires japonais et à les convaincre de la nécessité de donner leur appui à la délégation qui signera le traité, puis le ratifiera.

M. Yoshida n'a pas caché que le traité contient des clauses pénibles ou lourdes à supporter. Mais il a pris soin de noter que la question des réparations, laquelle constitue un de ces fardeaux sur le plan économique, n'était pas aggravée par les dernières modifications apportées à l'article 14 du traité. On sait que le projet définitif reconnait que le Japon est obligé de payer des réparations, mais qu'il n'est pas en mesure de le faire: et, en tout cas, les pays qui voudront obtenir des réparations devront fournir les matières premières nécessaires et l'industrie japonaise travaillera pour eux dans la mesure où le permettront les relations économiques des Etats-Unis et du Japon. Le traité prévoit des pourparlers à ce sujet entre le Japon et les pays intéressés lorsqu'il sera redevenu indépendant. Les obligations du Japon sont mal définies et sa position dans les pourparlers à venir ne pourra être que renforcée.

L'attachement aux îles Ryu-kyu

Un autre chapitre du traité pénible pour les Japonais est celui des clauses territoriales. Par le traité, le Japon perd définitivement près de la motié de son territoire, mais les Japonais, pour des raisons multiples et sentimentales, ne veulent pas renoncer aux petites îles de l'archipel des Ryu-kyu. M. Yoshida a longuement souligné que le sort de ces îles n'est pas définitivement réglé par le traité. Il a même mentionné que les habitants pourraient de nouveau obtenir la nationalité japonaise, même si les îles étaient placées sous mandat américain.

En tout cas, la porte reste ouverte à de futures négociations avec les Etats-Unis sur un éventuel retour au Japon de certains territoires que le traité lui enlève. On se rappelle que M. Yoshida a déclaré à la dernière session de la diète que les clauses territoriales d'un traité n'étaient jamais éternelles.

D'autre part, la façon très vague dont M. Yoshida a parlé devant la diète du pacte de sécurité Etats-Unis-Japon, qui est présentement et sera signé après le traité de paix, semble indiquer qu'un accord n'a pas encore été réalisé. Le pacte est pourtant, dans les circonstances actuelles, plus important que le traité même, qui n'en est que le préambule, déclarent les observateurs. Sans doute, les Américains ont besoin de bases au Japon, mais ils désirent surtout voir le Japon réarmé afin qu'il puisse contribuer à une éventuelle défense de cette partie du monde contre une éventuelle agression communiste. Le Japon pourrait fournir des millions de soldats. M. Yoshida sait ce besoin des Etats-Unis et, au cours du dernier voyage de M. Dulles à Tokyo, en avril dernier, il a pris une attitude très réservée à ce sujet: il a remis la décision à plus tard et garde ainsi cet atout.

L'atout chinois

Il reste enfin un autre atout entre les mains du Japon: l'atout chinois. Le traité laisse le Japon libre de reconnaître la Chine communiste et il est évident que si le Japon nouait des relations diplomatiques avec Pékin la situation international en Extrême-Orient serait profondément modifiée. Sans doute, on voit difficilement comment le Japon pourrait dès aujourd'hui indiquer le choix qu'il fera, mais demain la Chine de Pékin pourrait avoir cessé de se présenter au monde comme un agresseur en Corée et les industriels et commerçants japonais pourraient faire taire leurs scrupules idéologiques.

L'atout chinois est si précieux que M. Yoshida n'y a même pas fait allusion devant la diète.

M. Yoshida a demandé en terminant à la diète d'envoyer "une puissante délégation" à San-Francisco pour montrer au monde que la majorité prépondérante des Japonais approuvent le traité.

Les rivalités politiques et l'émotivité des Japonais en face des clauses pénibles du traité s'effaceront-elles devant les paroles sages du vieux diplomate Yoshida?

Le problème du pouvoir d'achat en France

Peu de jeu entre le coût de la vie et les salaires

La tâche du gouvernement n'est pas facile. — Il s'agit de faire comprendre au peuple que les sacrifices qu'on lui impose sont nécessaires.

— V —

par Georges Langlois

(envoyé spécial de la "Presse")

Paris, 17 — La façon dont se pose, à l'heure actuelle, la question scolaire en France, en fait surtout un problème à résoudre entre les partis politiques dans le cadre parlementaire. L'opinion publique ne semble pas s'en être passionnée et l'intérêt immédiat de chacun n'en est pas directement affecté.

Il n'en va pas de même du problème du coût de la vie, qui se ramène à celui de la relation entre les prix et les salaires, et qu'on désigne plus généralement ici comme le problème du pouvoir d'achat. Tout le monde est personnellement touché. Le gouvernement ne peut abandonner aux partis la responsabilité de trouver une solution. Il doit en proposer une lui-même, sachant d'avance que la meilleure ne pourra être pleinement efficace et qu'aucune ne satisfera tout le monde.

Problème plus aigu qu'au Canada

Les éléments du problème sont les mêmes que chez nous, mais en plus corsé, si l'on peut dire. Agriculteurs, industriels et commençants prétendent que le coût de la production et de la distribution, ainsi que celui des services, augmente sans cesse, entraînant à sa suite une hausse inévitable des prix. De leur côté, travailleurs et consommateurs soutiennent que les salaires sont insuffisants pour leur permettre de faire face à cette hausse constante des prix. Ils réclament un rajustement général des gages. A quoi le patronat répond que des salaires plus élevés ajouteront aux frais de la production, donnant ainsi un nouvel élan à la spirale inflationnaire.

Les grandes lignes du problème sont donc les mêmes que chez nous. Il y a cette importante différence cependant que, même si les loyers de certaines catégories de logements — pas ceux qu'occupent nos représentants diplomatiques, bien sûr — sont inférieurs aux nôtres, le coût de la vie est, dans son ensemble, aussi élevé qu'en notre pays. Mais la moyenne des salaires, surtout parmi les petits employés et les travailleurs industriels, est nettement inférieure à la nôtre. Le pouvoir d'achat des classes moyennes et de celles qui sont au-dessous de la moyenne est donc substantiellement inférieur ici, ce qui rend le problème beaucoup plus aigu qu'au Canada.

Aspect politique du problème

A cela s'ajoute un autre facteur qui donne à ce problème économique et social un aspect politique d'une portée européenne.

C'est la marge étroite et, le plus souvent, nettement insuffisante, qui existe entre le salair du travailleur et le coût de la vie. Cette marge est si mince qu'elle risque de porter le travailleur à tendre une oreille plus attentive aux appels du communisme. Car le proverbe disant que "ventre affamé n'a pas d'oreilles" n'est que partiellement vrai:

A SUIVRE SUR LA PAGE 2

Autres religieux expulsés de Chine

Hong-Kong, 17. (P.A.) — La presse communiste a annoncé, hier, que trois missionnaires catholiques français seront expulsés de la Chine communiste à la suite du procès qu'on leur a fait subir sous l'accusation "d'avoir assassiné 13,000 enfants". Il s'agit de religieux attachés à des orphelinats ou mieux des postes d'accueil d'enfants abandonnés, dont un grand nombre étaient déjà morts ou mourants à leur admission.

Six religieuses, probablement aussi de nationalité française, ont reçu des sentences similaires. On ignore le sort des deux religieuses chinoises.

On a identifié les deux missionnaires comme étant les RR. PP. Bernard Blusson, de Rennes, et Robert Lebas, de Lille. On n'a révélé que les noms chinois des religieuses et l'on ignore dans les milieux catholiques à Honk-Kong combien sont de nationalité française.

L'accusation d'assassinat d'enfants est celle que portent systématiquement les communistes contre les religieux s'étant occupés d'orphelinats en Chine.

Le juge en chef en bonne santé

Ottawa, 17. (P.C.) — Le très hon. Thibaudeau Rinfret, juge en chef de la Cour Suprême du Canada, a quitté Sydney, Australie, pour Canberra, conformément à ce qui était prévu apprend aujourd'hui un télégramme du commissariat du commerce canadien de Sydney au ministère des Affaires extérieures.

Le juge Rinfret s'est évanoui il y a deux jours, lors d'une réception au palais du gouvernement, à Sydney. Selon le télégramme cité, le juge est maintenant rétabli, les médecins l'ont examiné avant son départ pour Canberra, et prononcé en bonne santé. Agé de 72 ans, le juge fait le tour du monde; il est passé de la chaleur de l'Inde à l'Australie, où s'est présentement l'hiver. Il a contracté un léger rhume. Les médecins, selon le télégramme, attribuent son évanouissement de l'autre jour au rhume et à la fatigue éprouvée pendant un congrès de juristes, à Sydney.

SOMMAIRE

	PAGE
Annonces classées	18 à 25
Coin des Enfants	13
Courrier de Colette	12
Editorial	6
Feuilleton	8
Finance	26
Immeuble	25
Le Bridge	9
Mots croisés	9
Radio	28
Spectacles	10
Sport	14
Vie Féminine	4
Vie Sociale	5, 12

Spécialiste soupçonné de meurtre

Le docteur P. E. Hewitt serait responsable de la mort d'une de ses patientes.

Muskogee, Oklahoma, 17, (B.U.P.) —Un spécialiste des maladies du cerveau, au revenu de $40,000. par année, a été accusé aujourd'hui du meurtre d'une patiente à laquelle, pendant qu'il se trouvait en état d'ivresse, il aurait fait quatre injections dans le cou, dans le but de la soulager d'un mal de tête et aurait ensuite cherché à la ranimer en lui versant de larges rasades de gin dans la bouche.

Lors de sa comparition préliminaire, hier, le docteur Peter E. Hewitt, fils, s'est dit innocent. Madame Allene Shuler est morte, le 9 août, à l'hôpital municipal, dix-sept heures après que Hewitt lui eût injecté de l'intracaïne dans le cou dans l'espoir de la soulager d'une migraine persistante; elle ne devait plus reprendre conscience. L'accusation porte "qu'en état d'intoxication, Hewitt a administré certains médicaments connus comme de l'intracaïne dans la partie arrière du cou de la défunte et poursuivit cela pendant deux heures, administrant successivement de la caféine, de la coramine et du metrazol.

Contre-injections et... gin

Selon l'avocat du ministère public pour le comté de Muskogee, Hewitt aurait déclaré que la femme s'effondra sur une chaise lorsque la première injection fut faite avec une longue aiguille hypodermique. Hewitt a aussi dit à la police qu'il tenta de ranimer la patiente en lui donnant des injections contraires aux précédentes et, ayant échoué, il essaya de lui faire avaler du gin. Cela ne rendant pas non plus, le médecin téléphona à des parents chez qui M. et Mme Shuler se trouvaient en visite et leur apprit qu'elle avait passé de vie à trépas dans son bureau. Il leur demanda de mander une ambulance. Le mari a déclaré que son épouse avait déjà été soignée par le docteur Hewitt.

Le spécialiste, âgé de 41 ans, jouit d'une très haute réputation dans toute cette région. Il a été libéré sous un cautionnement de $5,000 dollars. Me Edmonson, procureur près le tribunal, a dit que l'aiguille et le médicament utilisés par Hewitt lors de l'injonction initiale ont été envoyés à Washington pour examen par les services du F.B.I. et qu'une aptopsie du corps de la défunte a été effectuée. Mais il s'est refusé, pour l'heure, à donner des précisions sur les résultats des deux enquêtes.

Peu de jeu entre le coût de la vie et...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

"ventre affamé" ait avoir des "oreilles" pour les mauvais conseils. Car la faim est pour le moins aussi mauvaise conseillère que la paresse, pour citer un autre proverbe.

Certes, le communisme a subi un recul, en France, à l'élection de juin. Mais cela est-il suffisant? Ne faut-il pas continuer de battre le communisme en brèche? De le mettre dans l'impossibilité de faire un retour offensif?

Pour cela, il faut trouver au problème du pouvoir d'achat une solution qui, pour n'être pas parfaite—ce à quoi personne ne s'attend—soit suffisamment efficace, acceptable et encourageante pour mettre de l'espoir et de la confiance dans le coeur du peuple français.

Sacrifices à faire accepter

Car alors qu'on lui demande, comme à nous, de se réarmer, d'accepter un service militaire prolongé (que nous n'avons pas) de payer des impôts accrus, de faire de lourds sacrifices pour mener la lutte collective des puissances occidentales contre le communisme, il faut lui donner en même temps la conviction intime que cela en vaut la peine, que cela est dans l'intérêt de l'individu et de la classe à laquelle il appartient aussi bien que dans celui de la nation et de la collectivité atlantique.

Le jour où le peuple français aura l'impression qu'on lui demande de tirer les marrons du feu pour d'autres — et c'est précisément ce que cherche à lui faire croire la propagande communiste — il pourrait bien refuser à la collectivité atlantique sa part de sacrifices.

Chez nous, malgré de légères divergences d'opinions, c'est relativement facile de faire comprendre, même aux travailleurs les moins fortunés, l'intérêt que nous avons à participer activement, au prix de certains sacrifices, à la lutte collective contre le communisme. Car seuls les naïfs et les isolationnistes, ainsi que les agents conscients ou non du communisme, croient ou affectent de croire que c'est l'Amérique qui tire les marrons du feu pour l'Europe. Mais ici, il ne manque pas de gens pour penser le contraire. Car personne ne voit de désintéressement dans les secours matériels et militaires que l'Amérique — y compris le Canada — procure à l'Europe.

Un intérêt commun

Aux yeux des Européens, c'est notre intérêt que nous voulons protéger en nous associant à la défense du monde occidental. En quoi nous devons bien avouer qu'ils n'ont pas tout à fait tort. Ce qu'il faut leur faire comprendre, et que nous devons bien comprendre nous-mêmes, c'est que les intérêts à protéger ne sont pas seulement les nôtres, mais aussi les leurs qu'il s'agit d'un intérêt commun pour la défense duquel nous sommes associés, qu'il ne s'agit surtout pas de la défense des classes posédante contre un prolétariat dont la Russie et ses satellites seraient les protecteurs.

Il faut donc convaincre les pays d'Europe de deux choses: d'abord que nous avons un intérêt commun à protéger, ensuite que cet intérêt commun vaut la peine d'être défendu.

De cela, les gouvernants, les gens éclairés et la majorité des populations d'Europe occidentale sont convaincus. Mais il est plus difficile d'en persuader les classes laborieuses.

L'acuité du problème

Si, d'une part, la rigidité du régime social que j'ai décrite dans un article précédent fait presque disparaître pour le travailleur l'espoir d'améliorer sa condition. Si, d'autre part, il perd aussi l'espoir d'élever son niveau de vie, pourtant très bas, à cause du déséquilibre entre les prix et les salaires.

Si, enfin, il ne peut même pas conserver la confiance de maintenir son niveau de vie actuel et n'a d'autre perspective que de le voir s'abaisser avec son pouvoir d'achat: comment voulez-vous que, dans ces conditions, le travailleur français ou européen trouve que cet état de chose vaille la peine d'être défendu et mérite les sacrifices qu'on lui demande?

C'est ce qui fait l'acuité du problème des prix et du pouvoir d'achat en France et en Europe. C'est ce qui lui donne une portée internationale et ce qui en fait l'urgence.

Cela, les gouvernants français l'ont compris. Il leur reste à trouver la solution. Nous verrons demain quels sont les principaux éléments de solution que le gouvernement de M. Pleven a mis à l'étude et dont le Conseil des ministres devait être saisi dès sa première réunion, aujourd'hui ou demain.

Double cérémonie à la cour du Bien-Etre Social

La cérémonie de prestation du serment d'office des juges Fillion et Morisset, à la Cour du Bien-Etre social, a été doublée d'une cérémonie d'adieu. Les nouveaux magistrats remplacent en effet les juges Laramée et Dupuis. Le premier prend sa retraite, l'autre a été nommé à la Cour de magistrat. Sur la photo, prise au début de la cérémonie, on remarque, de gauche à droite, les juges S.-Jacques et Nicholson, de la Cour du Bien-Etre, le nouveau juge en chef Ephrem Fillion, du même tribunal, le juge en chef Auguste Boyer, de la Cour de magistrat, qui a présidé la cérémonie, le nouveau juge S.-George Morisset, l'ex-juge en chef Arthur Laramée, le juge Samson, de Sherbrooke, le recorder en chef Roland Paquette, et le juge Pierre-Louis, maintenant de la Cour de magistrat. (cliché LA PRESSE).

L'exécutif accorde d'autres contrats

Au cours d'une séance, surtout consacrée à l'étude de questions de routine, le comité exécutif de la ville a accordé à la maison W. Rourke, Ltd, le contrat pour la pose de conduites souterraines dans la rue S.-Maurice, entre les rues McGill et Inspecteur.

Le contrat sera au montant de $15,639, mais les frais de surveillance et autres porteront la dépense à encourir à $22,500. W. Rourke était, en l'occurrence, le plus bas soumissionnaire.

Les commissaires ont aussi accordé à Harris Seybold (Canada) Ltd., le seul soumissionnaire, le contrat pour la fourniture d'un appareil à collationner au coût de $4,912. Cet appareil sera vraisemblablement mis à la disposition du bureau du greffier.

Lors de l'ouverture de soumissions pour la fourniture d'environ 1,000 tonnes de sable pour les lits de filtration de l'aqueduc, trois offres avaient été reçues.

La plus basse soumission, celle de George F. Pettinos (Canada), Ltd., était de $9.50 la tonne, mais elle a été rejetée parce que l'offre n'était pas ferme. La deuxième soumission, de Francis Harkin & Co., Ltd., était de $10.75 la tonne, et c'est celle-ci qui a été acceptée.

Cautionnement de $5,000 exigé de Saul Sheinberg

Le juge Gerald Almond a exigé un cautionnement de $5,000 ou un dépôt en argent de $2,000 pour la mise en liberté provisoire de Saul Sheinberg, alias Steinberg, 28 ans, 4142, DeBullion, accusé d'avoir conspiré pour voler une somme de $3,675 au domicile de M. et de Mme Benjamin Boxer, 4205, avenue Harvard. Sheinberg a comparu ce matin et a choisi un procès devant jury. Son enquête préliminaire s'instruira le 23 du courant.

Sheinberg, qui a été appréhendé dimanche dernier, aurait conspiré avec un nommé Roy Brown pour commettre le délit qu'on lui reproche. Brown est cet individu que la police recherche activement.

Le vol aurait été commis pendant que les époux Boxer étaient en vacances. L'agent se trouvait dans une serviette en cuir.

Mission confiée au très hon. M. Ilsley

Ottawa, 17. — Le secrétaire d'Etat a rendu public, aujourd'hui, le texte d'un décret nommant le très hon. J.-L. Ilsley, juge en chef de la Nouvelle-Ecosse, au poste de commissaire chargé de faire enquête sur les réclamations de guerre résultant de la deuxième guerre mondiale. Le communiqué porte que le juge en chef Ilsley a déjà assumé ces fonctions, à Ottawa.

Le commissaire agira seulement à titre consultatif et ne jugera pas de réclamations individuelles, mais fera rapport au gouvernement quant au meilleur mode de juger les réclamations. Le gouvernement détient certains fonds provenant de réparations, et il est désireux de prendre des mesures pour disposer des diverses catégories de réclamations qui ont été faites; ces réclamations sont faites, notamment, en matière de décès, de torts personnels subis, de mauvais traitements soufferts par d'anciens internés ou prisonniers de guerre, et de pertes de biens, ou de dommages.

Le commissaire formulera des recommandations sur des questions telles que celle de savoir quelles classes de réclamants doivent être admises à toucher la compensation, soit intégrale, soit partielle, et quelles classes doivent être exclues, ou encore celle de savoir quelles priorités ou limites doivent être établies, le cas échéant, à l'égard des montants accordés.

Lorsque ce rapport sera terminé, un ou plusieurs autres commissaires seront probablement nommés pour juger les réclamations individuelles.

Population bilingue

—Le recensement de 1941 a fait voir que 1,474,000 Canadiens parlaient alors l'anglais et le français, et que 2,181,746 Canadiens ne parlaient que le français.

L'oeuvre morale et sociale de la Cour du Bien-Etre

Elle est soulignée à l'assermentation des juges Fillion et Morisset.

"Même si cette Cour occupe, dans la magistrature, un rang que l'on qualifie ordinairement de modeste, elle n'en demeure pas moins au sommet par le rôle moral et social qu'elle doit remplir et par le bien immense que ses juges peuvent accomplir.

C'est ce qu'a déclaré, ce matin, le juge en chef Auguste Boyer, juge en chef de la cour de magistrat, quelques minutes après avoir fait prêter le serment au nouveau juge en chef Ephrem Fillion, de la cour du Bien-Etre social, et le juge St-Georges Morisset, du même tribunal.

De nombreux membres de la magistrature, du clergé, du Barreau, et un nombreux public avaient envahi la salle d'audience de la Cour de la rue S.-Denis. En présentant les deux nouveaux magistrats, le juge Boyer a aussi souligné les qualités qui avaient désigné chacun au poste qu'ils occuperont désormais.

Après avoir eu le juge Fillion comme compagnon de travail pendant dix ans, a dit le juge Boyer, on ne peut pas oublier que son savoir et sa discrétion, sa connaissance du droit, sa probité professionnelle et sa maturité de jugement le destinaient inévitablement à la magistrature.

Quant au juge Morisset, a-t-il ajouté, l'étude qu'il a faite, pendant une vingtaine d'années, de ce grand problème de la délinquence juvénile, et cela en marge de ses activités professionnelles, l'avait préparé de façon magistrale au rôle délicat qu'il aura à remplir à la Cour du bien-être social.

Juger comme des pères

Sur le rôle de ce même tribunal, Son Exc. Mgr J.-Conrad Chaumont, archevêque auxiliaire de Montréal, devait ajouter, quelques minutes plus tard:

"Il y a ici une oeuvre merveilleuse à accomplir. Vous avez à juger des enfants et à les juger comme des pères. Evidemment, tous ceux qui seront amenés devant vous n'auront pas le charme de l'innocence, mais ils auront tous le charme de l'espérance.

"En leur prodiguant vos conseils, des avis, des avertissements, il est possible que vous en fassiez des citoyens honorables et même modèles pour demain. Il faut en effet se rappeler que tout ce que l'on fait aux enfants a une répercussion incalculable sur toute la société. Et c'est pourquoi, aussi, le Christ a-t-il marqué tant d'intérêt aux enfants, pendant sa vie terrestre."

Le batonnier du Barreau de Montréal, Me W.-B. Scott, C.R., qui était présent, parla dans le même sens, ajoutant que si les nouveaux magistrats avaient toute la confiance de la population, par suite de leurs éminentes qualités, ils devaient aussi être assurés de la collaboration constante des membres du Barreau, dans leur tâche difficile.

Les juges Laramée et Dupuis

La cérémonie de ce matin a revêtu un double caractère, comme l'a d'ailleurs souligné le juge Boyer. En même temps qu'on faisait prêter le serment aux deux nouveaux magistrats, deux autres juges du même tribunal le quittaient.

Le juge Arthur Laramée, ayant atteint la limite d'âge fixée par la loi, vient d'être mis à sa retraite. Quant au juge Pierre-Louis Dupuis, comme on le sait, il a été nommé à la Cour de magistrat.

Aux deux juges qui quittent la Cour du Bien-Etre, le juge Boyer a déclaré que le magnifique travail qu'ils avaient accompli à cet endroit avaient donné à cette Cour le prestige qui désormais la caractérise.

Les deux nouveaux magistrats comme les deux démissionnaires ont également dit quelques mots de remerciements à la fin de la cérémonie, après que des gerbes de fleurs eurent été présentés aux épouses des juges Fillion et Morisset.

Un ouragan file vers la Jamaïque

La Havane, Cuba, 17. (B.U.P.) — Un petit ouragan file à l'ouest sur la mer des Antilles vers l'île britannique de la Jamaïque.

A 6 heures ce matin, la tempête était à environ 260 milles au sud-est de la Jamaïque, progressant au taux de 18 milles à l'heure. Après avoir failli se rompre mercredi soir, le petit ouragan a repris une nouvelle furie avec des vents de 75 milles à l'heure au centre.

Boston, 17. (P.A.) — Au moins deux personnes ont péri durant un orage qui a interrompu les communications terrestres et aériennes, causé des pannes d'électricité et inondé de nombreuses rues en Nouvelle-Angleterre.

Betty Joyce Saint-Julien, de Springfield, Mass., a été tuée par la foudre alors qu'elle était réfugiée sous un arbre. Son père, Wilson, âgé de 31 ans, et sa soeur, Linda, 3 ans, ont été assommés par ce coup de tonnerre.

L'autre victime est Philip Paradise, 64 ans, de Springfield, qui a été tué par une auto au plus fort de la tempête.

Un tramway a été frappé par la foudre à Boston, mais ses 15 voyageurs et le garde-moteur n'ont pas été blessés.

Le chemin de la Côte-des-Neiges bientôt élargi?

Suivant une recommandation du service d'urbanisme, en raison de l'intensité croissante de la circulation dans ce secteur, le comité exécutif de Montréal a demandé, hier, au service des travaux publics de préparer des plans pour élargir de 100 pieds le chemin de la Côte-des-Neiges, entre la rue McGregor et le chemin de la Reine-Marie.

Le comité a aussi demandé au service des travaux publics de tracer des plans pour accélérer la circulation au carrefour de la rue McGregor et du chemin de la Côte-des-Neiges, aux environs des avenues Atwater et des Pins, et à ceux de l'avenue Decelles, du chemin de la Côte-des-Neiges, de la rue Gatineau et du chemin de la Reine-Marie.

Comme on le sait, le chemin de la Côte-des-Neiges n'a actuellement que 70 pieds de largeur.

Dans son rapport à l'exécutif, le directeur du service d'urbanisme, M. Aimé Cousineau, explique que le chemin de la Côte-des-Neiges est une des artères les plus fréquentées de la ville.

Dans la grosse bouteille de 10 onces

ALLAN'S BEVERAGES LTD

Illustrée—la Buick Custom Riviera

Voici où votre personnalité s'affirme

Il y a des occasions où il est permis à tout homme d'affirmer sa personnalité.

Il est parfaitement légitime, par exemple, pour un homme de ce sentir transporté de joie à la pensée de son importance réelle.

Il lui est par ailleurs parfaitement loisible de prendre des mesures pratiques pour la réalisation de ses rêves.

En d'autres termes, quoi de plus naturel pour un homme que de posséder une BUICK, et particulièrement une BUICK CUSTOM... de construction sur commande pour '51.

Car cette excellente voiture vous offre beaucoup plus que de généreuses dimensions et un style distingué.

Ce n'est pas tout qu'elle donne une brillante performance et qu'elle affiche une superbe tenue de route.

Elle vous fait éprouver une merveilleuse sensation de joie et de bien-être quand vous vous prélassez sur ses coussins moelleux et que vous passez la main sur la fine texture de ses étoffes.

C'est une belle voiture qui ne laisse rien à désirer!

Il va sans dire que sa brillante performance tient à la puissance de son moteur Fireball. Ses ressorts à boudin aux quatre roues contribuent à son confort. Vous pouvez y obtenir la commande Dynaflow comme équipement facultatif à coût additionnel. Chacune de ses pièces mécaniques est construite en vue d'un fonctionnement sûr et durable.

Mais ce qui met le comble à votre satisfaction est le prix de la BUICK CUSTOM. Vous trouverez que cette voiture de choix vous coûtera des centaines de dollars de moins que d'autres de renommée comparable.

Venez donc bientôt voir cette valeur des valeurs dans le domaine des belles voitures.

Equipement, accessoires, garniture et modèles susceptibles de changer sans avis.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

"Buick est la valeur avantageuse"

QUAND DE MEILLEURES AUTOMOBILES SERONT CONSTRUITES BUICK LES CONSTRUIRA

M-1451 F

MID-TOWN MOTOR SALES LTD.
1395 OUEST, RUE DORCHESTER
UN. 6-9961

LACHINE AUTOMOBILE LTEE
1010, RUE PROVOST, LACHINE, QUE.
WA. 3942 (ou Lachine Zone 8-811)

LANDE MOTORS LTD.
5925, BLVD DECARIE
EX. 1155

GARAGE BERTRAND
15538 OUEST, BLVD GOUIN
STE-GENEVIEVE DE PIERREFONDS, QUE. Tél. 343

MAURICE JARRY LIMITEE
7085, BLVD ST-LAURENT
DO. 4693

FIFLE AUTOMOBILES LTEE
4205, RUE ST-DENIS (angle Rachel)
HA. 6225

OMER BARRE LTEE
5987, AVE VERDUN, VERDUN, QUE.
TR. 2551

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, RUE LAFONTAINE
FA. 3761

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

MONTREAL, VENDREDI 17 AOUT 1951

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

La sensationnelle capture d'un gunman après un vol à main armée, boul. S.-Laurent

Pete "King" Wyman, gérant du cabaret où se déroula le hold-up, exhibe ici un sourire de... $536.

L'arme encore fumante, un voleur se fait rapidement empoigner dans la rue.

5 balles tirées

La victime dévêtue sort dans la rue et alerte des agents qui passaient.

par Jean Paré Morin

Un Ukrainien appréhendé, hier après-midi, après une courte mais fort mouvementée chasse à l'homme, boul. S.-Laurent, devra tout probablement répondre à une double accusation de tentative de meurtre, à la suite du vol à main armée perpétré au cabaret Casino Français, 1224, boul. S.-Laurent.

Roy Williams, 32 ans, un petit gaillard aux cheveux blonds frisés, est présentement détenu dans les cellules de la sûreté municipale.

C'est grâce au courage et à l'audace du gérant du cabaret, de cinq policiers et de deux automobilistes si cette brillante capture fut effectuée.

Très calme et fort heureux d'avoir retrouvé ses $536, Pete "King" Wyman, le gérant du cabaret où eut lieu le hold-up, n'a pas tari d'éloges à l'égard des cinq gendarmes qui ont réussi, après maintes péripéties à capturer Williams.

Pour leur part, les policiers concernés ont grandement félicité Pete Wyman, qui n'hésita pas, malgré la pluie de balles déchargées par le gunman en fuite et malgré sa nudité la plus complète, le voleur ayant pris soin de le faire dévêtir, à descendre dans la rue pour alerter les policiers.

"Je peux dire que j'ai passé par tous les états, dit Pete Wyman, j'ai tout d'abord eu peur, puis je me suis révolté à l'idée de la perte de mon argent, j'ai subséquemment bravé les balles et j'ai finalement rougi, après avoir réalisé quel effet pouvait produire mon costume d'Adam".

Policier sauvé par un confrère

Le gérant du cabaret n'est pas le seul à avoir été visé par le gunman. L'agent Hector (Bob) Gervais, du département de la circulation, le premier à mettre la main au collet de Williams, en sait quelque chose.

N'eût été de la prompte intervention d'un agent spécial du poste 1, le policier Armand Del Vecchio, Gervais aurait probablement été atteint au coeur d'une balle de revolver tirée par le voleur, alors tombé sur la chaussée.

Gunman bien renseigné

Les policiers qui prirent part à l'enquête sur le hold-up d'hier après-midi ont affirmé que le bandit armé avait été renseigné par quelqu'un de l'extérieur des allées et venues de Pete Wyman, gérant de jour du Casino Français.

En effet, Wyman revenait de la banque lorsque le bandit de courte stature pointa un revolver dans son dos au moment où il allait pénétrer dans le cabaret. Le gérant avait alors $536 d'argent personnel en billets de banque dans ses goussets et $100 en monnaie dans un sac de coton.

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Guy Marleau décide de changer son plaidoyer

Un jeune chauffeur de taxi de l'île Perrot, Guy Marleau, 20 ans, accusé d'avoir dévalisé M. Georges Chevalier, également de l'île Perrot, et qui devait recevoir sa sentence devant le juge Gerald Almond, ce matin, a obtenu la permission de changer son plaidoyer (il avait avoué sa culpabilité lors de sa comparution). Son enquête préliminaire s'instruira le 21 du courant, en même temps que celle de Julien Cardinal, impliqué dans la même affaire.

A la demande de Me Marcel Pinard, avocat de Marleau, celui-ci a été libéré sous un cautionnement de $2,000.

Alexandre LaSalle, un troisième accusé dans cette cause, devait, lui aussi recevoir sa sentence ce matin, toutefois, à la requête de Me Marc-André Blain, procureur de la Couronne, cette sentence a été différée au 30 du courant.

9 victimes de la polio dans la même famille

Toronto, 17. (B.U.P.) — Une famille de neuf membres a été frappée par la poliomyélite dans la banlieue de Scarborough, hier soir.

Les victimes sont: M. et Mme Edward Woolhead, leurs cinq enfants et deux jeunes cousins.

Les médecins affirment qu'ils sont tombés malades après avoir cueilli des baies sur leur ferme.

Mme Woolhead est la plus atteinte.

On compte présentement quatre mort, à Toronto, par suite de l'épidémie de polio. La plus récente victime est un garçonnet de 11 ans.

Depuis le début de l'année, on a compté 90 cas de polio dans la région de Toronto.

Dernière résistance d'un gunman

Même après son arrivée aux bureaux de la sûreté municipale, Roy Williams, gunman appréhendé après une courte mais sensationnelle chasse à l'homme, boul. S.-Laurent, tente en vain de se libérer. Sur la photo on remarque les 5 policiers qui participèrent à la capture: de gauche à droite, les agents Hector Gervais, Armand Del Vecchio, (tournant le dos), le détenu Roy Williams, les agents Lambert Barbeau, Bruno Gomierato et Edmond Deschênes.
(cliché LA PRESSE, par Rodolphe Carrière)

La fête des parents au parc Lafontaine de nouveau remise

Encore une fois, ce matin, la pluie est venue contrecarrer les projets de milliers d'enfants, qui, sur tous les terrains de jeux de la ville, devaient faire de la présente journée, celle de leurs parents.

Les écoliers qui fréquentent les terrains du parc Lafontaine ont été particulièrement désappointés du fait que son Exc. Mgr Léger devait dire la messe en plein air.

Les enfants de ce terrain de jeu avaient même préparé un bouquet spirituel qu'ils devaient offrir à l'archevêque, à l'occasion de sa visite. Il se peut toutefois que la même cérémonie ait lieu vendredi prochain, date à laquelle doit être normalement célébrée la dernière messe en plein air de l'été.

Sur les autres terrains de jeux, il est possible que quelques-unes des fêtes projetées aient lieu ce soir, si la température "s'améliore" sensiblement au cours de la journée.

2 hommes meurent à la suite d'accidents

MM. Julien Archambault, 40 ans, 7395, rue Louis-Hébert, et Alfred Nolin, 60 ans, 1423, rue Maisonneuve, sont morts, ce matin, en des hôpitaux de la ville, des suites d'accidents.

M. Nolin a succombé, en l'hôpital S.-Luc, aux blessures subies dans une chute, hier, à son domicile. Il était tombé dans un escalier.

M. Archambault avait été blessé dans un accident de la rue survenu en fate du no 8147 est, rue Sherbrooke, le 10 août dernier. Il voyageait sur une motocyclette conduite par son frère, M. Philippe Archambault, 7193, première avenue, V. S.-Michel. Le véhicule était venu en collision avec une automobile conduite par M. J.-L. Leblanc, 30 ans, 3080, rue Cirier.

M. Julien Archambault avait été conduit à l'hôpital Notre-Dame où il a succombé, ce matin.

Du papier avec de la bagasse

Madison, Wis., 17. (B.U.P.) — Des expériences faites au laboratoire de produits forestiers ont démontré que du papier-journal plus fort et plus blanc que la variété ordinaire peut être fabriqué avec le résidu de la canne à sucre.

Ce résidu s'appelle bagasse et et il comprend une matière fibreuse qui reste après l'extraction du jus de la canne à sucre. Les fabriques de sucre des Etats-Unis, de Cuba et autres pays produisent des millions de tonnes de bagasse annuellement.

Joaquin de la Roza, découvreur new-yorkais du procédé de la bagasse, projette de construire une usine de $15,000,000 à Clewiston, Floride. Il compte produire 45,000 tonnes de papier par année; de la Roza, ingénieur diplômé de Cornell, a déjà tenté à Cuba de faire du papier avec de la bagasse, mais la dépression arrêta ses travaux.

Plan qui réduirait le coût de la vie

Le comité MacQuarrie peut recommander d'obliger les manufacturiers à ne plus exiger le maintien des prix au détail.

Ottawa, 17. — P.C. — Il se peut que le comité MacQuarrie, en train de terminer une enquête d'un an sur la loi canadienne contre les monopoles, recommande au gouvernement d'abolir la pratique par laquelle le prix de détail d'un produit est parfois maintenu sans changement à la demande du manufacturier.

Le comité s'est préoccupé du problème du maintien des prix de détail dans son étude en vue de resserrer la loi canadienne contre les combines.

Ses recommandations qui comprendront peut-être le projet de faire de la commission des combines (à un seul membre) un comité de deux ou trois membres seront soumises en octobre au ministre de la Justice M. Garson.

Quelques experts croient que si la pratique manufacturière d'exiger un prix fixe au détail est abolie par Ottawa, on assistera peut-être à une guerre de prix entre détaillants, soit une reproduction en miniature de la guerre des prix qui a fait rage aux Etats-Unis et surtout à New-York il y a quelques mois.

Des manufacturiers et des associations commerciales ont représenté au comité MacQuarrie que si la clause du maintien des prix est retirée il n'y aura rien pour empêcher les détaillants de rabaisser leur produit aux yeux du public en le vendant moins cher.

Mais les associations de consommateurs critiquent cette pratique, déclarant qu'elle tient les prix artificiellement élevés, empêche une plus grande concurrence entre les détaillants et contribue à maintenir le niveau élevé du coût de la vie.

On a eu, à tort, l'impression que le comité MacQuarrie avait été formé pour lutter contre la présente inflation des prix et que la commission des combines attendait son rapport pour lancer de nouvelles enquêtes contre les trusts. On peut néanmoins s'attendre que si le comité recommande d'abolir le maintien obligatoire des prix par les détaillants et a gain de cause il se produira une baisse légère, mais générale dans le coût de la vie.

Mais le comité ne se préoccupe pas tellement du problème immédiat de l'inflation mais ce qui peut survenir dans 10 ou 15 ans (étant chargé de faire un examen périodique de la loi des combines; le dernier examen a eu lieu en 1937.)

On sait que le comité comprend outre l'hon. juge MacQuarrie, le professeur Maurice Lamontagne, directeur-adjoint de l'école des sciences économiques à l'Université Laval; le professeur W. A. Mackintosh, de l'Université Queen's, et M. George F. Curtis, doyen de la faculté de droit à l'Université de la Colombie britannique.

CONVOCATION

Cercle Lacordaire: — Forum, ce soir, à la bibliothèque municipale, 1210 est, rue Sherbrooke. Le public est invité.

M. Churchill à Annecy

Annecy (Haute-Savoie), 17 (A.F.P.) — M. Winston Churchill, accompagné de lady Churchill, est arrivé ce matin à Annecy, où il doit séjourner quelque temps. Il a été accueilli par de nombreuses personnalités locales, parmi lesquelles le préfet de la Haute-Savoie et l'adjoint au maire d'Annecy.

La Caisse Populaire pillée à Sth-Durham

South-Durham, 17. (D.N.C.) — La Caisse Populaire de South-Durham, dont le gérant est M. Alphonse Maher, s'est fait voler la nuit dernière environ $300 en argent.

Les cambrioleurs se sont introduits dans la maison en brisant une vitre à l'arrière de l'établissement. Après avoir vidé le tiroir-caisse ils se sont rendus dans le restaurant et se sont emparés de toutes les cigarettes et d'autres objets d'une valeur environ de $200. Ils ont transporté la caisse enregistreuse en dehors du restaurant et l'ont vidée.

La Sûreté provinciale fait enquête.

Rentrée des classes fixée au 4 septembre

Québec, 17. (D.N.C.) — M. O.-J. Desaulniers, surintendant de l'instruction publique, vient de fixer la date de rentrée des classes des commissions scolaires. Les quelque 600,000 élèves de l'enseignement primaire recommenceront à travailler le 4 septembre, le lendemain de la fête du travail.

A Québec et à Montréal, il est traditionnel qu'après les grandes vacances, les écoles primaires ouvrent leurs portes le lendemain de la fête du travail, soit le premier mardi du mois de septembre. Il n'en est pas de même ailleurs où, l'an dernier par exemple, la rentrée avait eu lieu la journée même de la fête du travail.

Augmentation des pensions aux vétérans

C'est ce qu'a réclamé M. George Drew de passage à New-Carlisle.

Carleton, 17. — "Nous ne croyons pas en l'économie contrôlée. Ce système ne convient pas à notre façon de vivre au Canada. Mais suivant les circonstances les contrôles peuvent être nécessaires. Le parti conservateur a préconisé la régie des prix, lors de la dernière session, en vue d'enrayer la hausse exhorbitante des prix", a déclaré M. Drew à New-Carlisle.

M. Drew a terminé sa tournée en Gaspésie, hier, par une grande assemblée à New-Carlisle, devant un auditoire enthousiaste de plus de 2,000 personnes. Le chef du parti conservateur a parlé pendant plus de 20 minutes en français.

M. Drew a discuté plusieurs points, dont le coût de la vie, les allocations familiales, les grèves des chemins de fer, la défense et les activités communistes.

La grève des chemins de fer

Parlant de la grève des chemins de fer, M. Drew a affirmé qu'elle aurait pu être évitée sans des mesures arbitraires. "Les syndicats ont le droit de faire la grève; par ailleurs, nous voulons que les chemins de fer circulent sans que le public et les employés souffrent".

Parlant devant un nombre appréciable d'anciens combattants, M Drew a demandé de façon énergique que nos militaires soient bien équipés et bien entraînés avant d'aller au feu, afin d'éviter un autre Hong-Kong. Lorsque le système des pensions aux anciens combattants a été établi, notre dollar valait deux fois plus qu'actuellement. Les pensions ne sont plus suffisantes. M. Drew réclame des pensoins militaires augmentées en proportion au coût de la vie.

"Il est bon de lutter contre le communisme en dehors du pays, mais il est aussi important de combattre le communisme chez nous". Drew reproche au gouvernement actuel de permettre aux communistes de distribuer leurs écrits par la poste, alors que le même privilège est refusé aux associations philantropiques, sociales et religieuses qui emploient certains moyens pour se procurer des fonds en vue de poursuivre leur oeuvre.

Les autres orateurs furent MM. Henri Courtemanche, député de Labelle, Léon Balcer, député de Trois-Rivières, Frédéric Dorion, C.R., et le brigadier Jack Price.

Aujourd'hui, M. Drew adresse la parole à Lac-au-Saumon. Au cours de la soirée, il rencontrera ses amis du comté de Rimouski.

Offres d'emploi aux congédiés de l'impôt

Les 124 employés de langue française et 52 de langue anglaise devraient avoir trouvé des situations dès septembre. — 50 offres déjà reçues.

"Tous nos gens auront trouvé un nouvel emploi d'ici le 1er septembre."

L'optimisme de M. J.-A. Fortin, président de l'association des employés de l'impôt, s'appuie sur deux faits, à savoir: (1) ce matin même, sur son pupitre s'alignaient cinquante offres d'emploi faites par de très importantes maisons de la métropole.

Un employeur disait, entre autres choses: "Si dans le groupe des 176 personnes congédiées il s'en trouve une qui connait les problèmes des successions, veuillez nous faciliter un entretien au plus tôt; nous avons un excellent emploi et très bien rémunéré; (2) lors du congédiement massif de l'automne dernier, en tout 400, l'association avait trouvé des emplois à 350 personnes en une trentaine de jours et les 50 autres obtenaient un emploi par leurs propres moyens.

Le moment de stupeur passé, les 176 employés de l'impôt sur le revenu étudiaient dès hier après-midi leur problème. Mais d'abord donnons quelques précisions: 52 employés congédiés sont de langue anglaise; les autres sont de langue française. La proportion s'explique du fait que les ⅔ du personnel au bureau principal de l'impôt sont de langue française.

La moyenne de durée au service de l'impôt pour ces personnes congédiées est de six années; la moyenne d'âge ne dépasse pas 40 ans. Le traitement variait entre $2,800 et $4,800.

"Or, de nous dire M. Fortin, le congédiement de ces personnes n'a rien à voir avec leur compétence. Dans la plupart des cas il s'agit de spécialistes dans leur domaine qui pourront très bien être acceptées par d'autres ministères et selon les normes reconnues par le service civil.

Une réorganisation du système est en cours depuis des mois à l'impôt et tout le problème actuel en est un de classification et de réadaptation. Evidemment, l'avis de congédiement a été un coup rude, mais nous avons la certitude qu'en moins d'un mois tous nos amis auront retrouvé des emplois sérieux."

Les personnes congédiées auront un délai de trois mois avant de perdre leurs droits d'ancienneté pour accéder à d'autres postes dans d'autres services fédéraux et il en sera de même des privilèges attachés au fonds de pension. En tout temps ils bénéficient d'une préférence complète sur les listes d'éligibilité pour tous les postes qui pourraient être vacants ou offerts par le service civil.

Des spécialistes précieux

Les 176 personnes congédiées n'ont peut-être pas subi avec succès les nouveaux examens oraux exigés par les autorités de l'impôt mais, ajoute M. J.-A. Fortin, ceci est une affaire de régie interne qui ne con-

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Deux morts dans une collision de trains

Newcastle, Angleterre, 17. (Reuter)—Deux personnes ont été tuées et au moins huit autres ont été blessées, dont plusieurs grièvement, lorsque deux trains électriques sont venus en collision, à la gare centrale de cette ville, aujourd'hui. Quatre wagons ont déraillé.

Des enquêteurs de haut calibre

L'impôt entend que son personnel puisse discuter avec n'importe quel expert.

Pourquoi les congédiements à l'impôt?

Deux réponses!

Dans un certain nombre de cas, c'est-à-dire pour les employés secondaires, il faut savoir qu'aux bureaux de l'impôt à Montréal—comme dans les autres grands centres du pays—on procède lentement mais régulièrement à une mécanisation des services par le jeu d'un outillage ultra-moderne. On nous dit qu'une équipe s'est déjà familiarisée avec le maniement de ces nouveaux dispositifs et qu'il s'avère maintenant qu'il y aurait surplus de personnel. Dans ce cas, le nombre des congédiements n'est pas le plus important.

Dans le second cas, il s'agit de l'élévation du niveau général de la compétence. Le ministère du revenu exige des études très spécialisées, des connaissances en sciences comptables diverses, extrêmement précises, afin que tous les préposés au service du public puissent le plus rapidement possible "régler" le problème de chaque contribuable sans

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

L'AFFAIRE DES NARCOTIQUES

Nouvelles plaintes logées contre Shuba et E. Nadeau

La gendarmerie royale a porté, ce matin, de nouvelles plaintes contre Emile Nadeau et Nick Shuba, deux des sept individus soupçonnés d'avoir conspiré pour vendre des stupéfiants, plaintes qui découlent de la déposition de l'agent H. Walker entendue à l'enquête préliminaire des prévenus.

Nadeau a été accusé, devant le juge Gerald Almond, d'avoir vendu, à trois reprises différentes, des narcotiques, à savoir de l'héroïne, à Walter.

Il a choisi une enquête préliminaire qui s'est instruite sur-le-champ, puis l'avocat de la défense, Me Joseph Cohen, a accepté que son client fût envoyé à l'examen volontaire. Après quoi, Nadeau a été envoyé aux Assises sur les plaintes de conspiration et de vente.

La même procédure s'est faite dans le cas de Shuba contre qui pèse une nouvelle accusation, celle d'avoir offert en vente des narcotiques.

Me Myer Gross, son avocat, a toutefois déclaré qu'il désirait produire une défense à l'examen volontaire et l'instruction a été différée au 18 du courant, avec le consentement de Me Roger Ouimet, C.R., avocat de la gendarmerie royale dans cette importante affaire.

Il n'a pas été question de cautionnement pour Shuba puisqu'il purge présentement une sentence à la prison commune dans une autre cause.

Nadeau a été libéré sous le même cautionnement qui avait été exigé de lui à l'issue de son enquête préliminaire, la semaine dernière.

Diodato Mastraccio, John Sullivan et Jimmy Soccio, également accusés de conspiration, ont aussi été envoyés aux Assises, n'ayant pas eu de témoins à faire entendre aujourd'hui. Tous trois sont en liberté sous un cautionnement élevé.

Quant à John Duskin, impliqué dans la même affaire, on sait qu'il a été envoyé aux Assises la semaine dernière.

Le septième accusé, John Chisson, s'est reconnu coupable au tout début de son enquête et il a écopé de vingt mois de prison.

Parcours de 45 milles pour la princesse et le prince

La longueur du trajet que parcourront la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg dans la métropole, lors de leur prochaine visite, le 23 octobre, s'étendra sur une distance d'environ 45 milles, avons-nous appris, ce matin, de source fiable, à l'hôtel de ville.

Le parcours projeté a été minuté avant-hier par le président du comité exécutif, M. J.-O. Asselin, et l'inspecteur Armand Girard, de la police municipale. Dès hier, on a commencé à faire le tracé du parcours, et au cours de l'après-midi, le maire Houde a téléphoné au président du comité national de la visite princière, Me Charles Stein, sous-secrétaire d'Etat, les grandes lignes du programme suggéré par Montréal.

L'une des principales difficultés à surmonter dans l'élaboration de ce parcours, a-t-on dit, était le fait que l'on devait, autant que possible, s'en tenir à des promenades d'une durée maximum d'une demi-heure. Il semble cependant que certaines parties de la randonnée devront dépasser les trente minutes, mais dans une très faible mesure.

Dans une ville de l'étendue de Montréal, il est très difficile d'établir un parcours du genre, surtout lorsque l'on veut permettre au plus grand nombre de personnes possible de voir le couple princier. C'est la principale raison pour laquelle le trajet suggéré décrit plusieurs zigzags et détours.

Quoi qu'il en soit, Ottawa est maintenant saisi du projet de programme montréalais et devrait lui donner son approbation dans un délai assez bref délai.

D'autre part, M. Houde, M. Asselin et leurs adjoints concentrent maintenant leur attention sur la formation du comité spécial en vue de la visite princière. Il est possible que le maire révèle les noms de certains membres de ce comité, cet après-midi, au cours de sa conférence de presse aux chroniqueurs municipaux.

LES PIANOS LANGELIER sont dans les MEILLEURS FOYERS
C'EST LE CHOIX DES ARTISTES DEPUIS DES GENERATIONS
ECRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE
PROFITEZ DE NOS TERMES FACILES
directement de notre fabrique à l'acheteur. Aucun intermédiaire. Douze modèles au choix à prix populaires.
J. Donat Langelier
C'est ici que vous pouvez entendre et acheter le Solovox
510 EST, SAINTE-CATHERINE entre St-Denis et St-Hubert

Westbury MONTREAL
ACCOMPAGNE LES HEURES DE VOTRE VIE AVEC UNE PRÉCISION CHRONOMÉTRIQUE
Grande variété de styles nouveaux et attrayants. Prix à la portée de tous. Exigez-la de votre bijoutier.

Juste comme un pain de ménage!
PAIN tranché BOY-MEL 14¢
ENVELOPPE DE CELLOPHANE
Exquisement différent — Fait de pâte riche en oeufs
Richstone RBI BAKERIES, Inc. TRADE MARK

Comme le Thé Glacé peut être Délicieux!
Faire du thé deux fois plus fort qu'à l'ordinaire et, tandis qu'il est encore chaud, le verser dans des verres remplis de cubes de glace... Ajouter du sucre et du citron au goût.
THÉ GLACÉ "SALADA"

Bandes Herniaires
SOUTIENS CHIRURGICAUX ET ATHLÉTIQUES
• AJUSTEURS DES 2 SEXES
• SALONS PRIVÉS
• MARQUES CONNUES
• BAS PRIX
HA. 7251
DUQUET et DUQUETTE, Pharmaciens, props
OUVERTE JOUR ET NUIT
PHARMACIE MONTREAL
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE

Vendeuses automatiques 24 heures par jour
GLACE
Servez-vous vous-mêmes à l'un ou l'autre de ces endroits:
2055 de Bullion 1500 Préfontaine 6565 St-Urbain
Brunelle

Les enfants adorent les repas au grand air... Préparez-vous aujourd'hui
Avec des délicieuses VIANDES CUITES "DIONNE"
Pâtés au poulet. Pâtés au boeuf. Pâtés à l'agneau. Aspics au poulet. Aspics au veau. Aspics aux tomates. Tête fromagée. Salade au poulet. Salade aux patates. Salade au choux. Salade aux légumes. Langues farcies. Pâté de foie gras. Bordelaise. Rôti de porc. Rôti de boeuf. Saucisse fumée. Cornichons dill. Solami. Etc., Etc.
GRAND ASSORTIMENT DE BISCUITS ANGLAIS
FINS FROMAGES
Roquefort Français. Parmesan. Ermite. Gruyère de Suisse. Véritable Oka. Limburger, Etc., Etc.
MIEL PUR DE NOUVELLE SAISON Jarre 16 oz 33¢
Poires Bartlett. Raisin vert ou noir. Grosses prunes. Pêches de Californie. Limonettes. Figues vertes fraiches. Grosses cerises. Bleuets. Nectarines. Ananas. Mangoes. Avocados. Etc.
C'EST LE TEMPS DES MELONS
VIENNENT D'ARRIVER! DES DILICIEUX
MELONS D'OKA
MELONS HONEY DEW ET MELONS D'EAU
A. DIONNE FILS & CIE
propriété de Dionne Ltée
1221, STE-CATHERINE OUEST, angle Drummond — MA. 2341

AUBAINE!!!
★ Convertible
DODGE CORONET '51
DEMONSTRATEUR
ÉQUIPÉ — PEU DE MILLAGE
$3850.
VALEUR ORIGINALE DE $4,500.00
★ CHOIX DE BONS CHARS USAGÉS GARANTIS — TERMES MAXIMUM —
JOHN McCARTHY — gérant des ventes
Jarry Automobile Limitée
CAMIONS DODGE TRUCKS
DISTRIBUTEURS DeSOTO & DODGE
4384, ST-DENIS — TEL. PL. 8221

Journée des Montréalaises à l'expo. de Toronto, le 5 sept.

Mme Kate Aitken, directrice de la section féminine à l'exposition de Toronto, a adressé à Son Honneur le maire de Montréal une invitation le priant de convier les associations féminines de la métropole et tous les groupements féminins, tant de langue française que de langue anglaise, à déléguer au moins une représentante à la journée dédiée aux femmes de Montréal, à l'exposition de Toronto, le 5 septembre prochain.

Dans le but de répondre à ce voeu, le maire recevait hier, à une heure, dans son bureau, les femmes journalistes de la métropole, leur demandant de faire écho à cette invitation par un appel aux sociétés féminines de Montréal, les invitant à se faire représenter à cette journée spécialement vouée à Montréal, initiative qu'il patronne de tout coeur, à titre de premier magistrat de la métropole.

Les dirigeantes de cette organisation étaient présentes à la réunion. Ce sont: Mme R.-G. Gilbride, présidente du Montreal Council of Women; Mme Gérard Boudrias, co-présidente provinciale de la section féminine de la Croix-Rouge canadienne, spécialement désignée pour s'occuper de la délégation de langue française; Mme H.-G. Torrance, présidente diocésaine de la Catholic Women's League, et Mme Chas Sommer, présidente de la section de Montréal du National Council of Jewish Women of Canada.

M. Georges-S. Mooney, co-directeur de l'Office d'Initiative économique et touristique de la cité de Montréal, qui représentera le maire, assistait également à la conférence de presse.

La délégation sera encadrée des représentantes des journaux et des postes de radio de la métropole.

Toutes les dispositions ont été prises afin de faire de cette journée consacrée aux femmes de Montréal un succès. Un programme a été élaboré en vue de leur montrer les principaux centres d'intérêt de l'exposition. Les Montréalaises seront accueillies par Mme Kate Aitken, à leur arrivée de Montréal en wagons réservés, le soir du 4 septembre. Le lendemain, un déjeuner sera servi sur la terrasse du pavillon des dames à 9 heures. Dans l'avant-midi, il y aura réception à l'hôtel de ville de Toronto, par Son Honneur le maire, M. Hiram McCallum et le comité exécutif de la cité. Après la visite des terrains de l'exposition, le déjeuner sera servi au pavillon des dames. A 3 h. 30, au Coliseum, une parade de modes permettra d'admirer des collections parmi lesquelles des modèles montréalais seront mis en vedette. Un thé suivra ce défilé et un dîner officiel réunira à 6 h. 30, les déléguées montréalaises pour qui un spectacle clôturera la journée.

Son Honneur le maire Camillien Houde a demandé aux journalistes réunies à cette occasion de se faire son porte-parole auprès de celles qui pourraient, dans la Ville-Reine, exprimer par l'activité qu'elles déploient dans la métropole, un peu de l'esprit qu'elle reflète, tant au point de vue social que civique, artistique ou autre.

Des secours plus grands sont réclamés

Plaidoyer de la directrice de l'U.S.C. pour des enfants d'Europe.

Ottawa, 17. (P.C.) — Existe-t-il une association de bienfaisance en quête de quelqu'un à secourir? Un projet canadien de bien-être — le Club canadien pour enfants, à Vienne — a besoin d'aide, immédiatement. L'Unitarian Service Committee, qui s'occupe de cette organisation depuis plus de deux ans, croit qu'elle devrait être davantage aidée, pour que le projet prenne de l'expansion.

"Si ce club canadien pour enfants recevait plus de fonds, nous pourrions employer plus de personnel, acheter plus d'aliments," dit le Dr Lotta Hitschmanova, directrice canadienne de l'U.S.C. Elle est présentement en tournée en Europe pour se faire une idée exacte du travail de bienfaisance accompli avec l'aide de contributions canadiennes.

Dans une lettre aux quartiers généraux de l'U.S.C., à Ottawa, Mlle Hitschmanova dit que plus de fonds signifierait que plus d'enfants — il y a actuellement 200 enfants dans ce foyer — auraient de l'espace pour se récréer dans leurs loisirs, plutôt que de demeurer dans les rues.

Situation en Italie

Au cours de sa tournée en Italie, le Dr Hitschmanova a trouvé Rome et tout le pays remplis de touristes, "se réjouissant à visiter, manger et faire des emplettes". "Quand je vois des autocars pleins de touristes, je me demande souvent combien d'entre eux chercheront à regarder au delà des portières si bien faites pour cacher les vraies conditions de pauvreté dans lesquelles la plupart des Italiens vivent", ajoutant que 45 pour cent de la population a un standard de vie au-dessous de la normale. Les prix sont montés de 23 pour cent au cours de la dernière année — mais non les revenus.

Le Dr Hitschmanova parle de sa rencontre avec Pasquale La Valle, un jeune Italien de 17 ans qui travaille ferme pour apprendre l'anglais, et augmenter ainsi ses chances de venir au Canada, à l'automne. Elle avait connu Pasquale il y a deux ans, alors qu'elle visita la "Colonie", maison pour orphelins, tous victimes de la seconde grande guerre, qui suivent un entraînement scientifique et pratique pour devenir fermier ou jardinier.

Le jeune Pasquale a déjà en caisse l'argent pour son passage que lui a fourni un couple de Toronto, après avoir écouté le Dr Hitschmanova parler de ses projets européens, il y a deux ans. Ces gens de Toronto ont même rencontré leur protégé au cours d'une visite qu'ils ont faite à Rome, l'an dernier.

Le choix de la carrière

Conseils aux membres de la Pré-Jic en semaine de formation sociale.

Dorval, 17. — Hier, les participantes de la Semaine de formation sociale de la J.I.C.F., ont été éclairées sur "le rôle de la femme dans la profession et le travail" par Mlle Anna-Maria Pigeon. Après avoir donné la définition du travail, Mlle Pigeon insista sur l'importance et l'intérêt du travail au foyer, sans toutefois oublier les avantages du travail à l'extérieur; mais elle montra aussi ses désavantages, car le travail mal compris peut nuire à la mission de la femme.

De là découle la grande importance de bien choisir son travail. Toute jeune fille a donc le devoir de se renseigner sur les différentes possibilités de travail pour la femme; mais il lui est aussi nécessaire de se connaître elle-même avec toute sa personnalité car la condition primordiale pour que son travail quel qu'il soit l'intéresse, c'est qu'il satisfasse sa nature féminine faite pour aimer, être aimée, se dévouer, se sentir utile. Et cet intérêt se maintiendra d'autant plus que son travail sera une action sociale voulue par les papes et exigée par les besoins de la société actuelle.

"Les responsabilités de la femme vis-à-vis le travail" tel fut l'exposé de Mlle Pigeon dans l'après-midi. La causerie, suivie d'un forum animé, porta sur les responsabilités de la femme vis-à-vis la famille d'abord, à qui elle doit amour, collaboration et compréhension; vis-à-vis son travail qui lui demande son esprit d'initiative, ses talents et sa conscience professionnelle; vis-à-vis ses patrons auxquels elle doit l'assurance d'une vie digne et honnête; vis-à-vis ses camarades et collaborateurs qui attendent d'elle l'amitié, la fraternité et l'exemple et avec qui elle doit créer et intensifier la vie d'équipe.

Mlle Pigeon rappela que pour réaliser ce travail, il est indispensable de rester soi même pour n'être pas victime des erreurs du siècle et du snobisme. Il faut tenir au travail d'équipe qui maintient l'équilibre de la femme.

Choix de la carrière

Les participantes de la semaine sont pour la plupart des élèves qui ont terminé leurs études cette année. Alors, rien ne pouvait leur profiter plus que d'entendre parler des trois professions où elles s'orienteraient probablement.

Mlle Gisèle Désorcy, dirigeante diocésaine, les renseigna sur la carrière de sténographe. Mlle Thérèse Deslauriers exposa la vocation d'infirmière. Mlle Jeannine Bourdage, responsable diocésaine du service de préparation au mariage révéla la mission de l'institutrice. Les trois conférencières ont raconté leurs propres expériences, révélé les problèmes rencontrés dans leur milieu de travail et surtout, montré par quels moyens elles s'en étaient tirées. Chacune parla avec amour de sa carrière sans toutefois déprécier la mission des autres, reconnaissant qu'une jeune fille trouve de la beauté dans une profession dans la mesure de ses aptitudes et de l'enthousiasme qu'elle met à la réaliser pleinement.

Un programme récréatif vint mettre une note joyeuse à la fin de cette soirée. "Les Voix du Nord", cinq jeunes gens du Séminaire de philosophie, ont égayé l'assistance par leurs chants harmonisés et leurs mimes bien exécutés.

La Semaine qui est subventionnée par le Ministère de l'Aide à la Jeunesse, promet d'être fructueuse.

Les jeunes anglaises terminent une visite de la ville d'Ottawa

Ottawa, 17. (P.C.) — Les 50 jeunes étudiantes britanniques qui visitent actuellement notre pays ont terminé, hier, une visite de deux jours dans la capitale fédérale en se rendant au camp de la gendarmerie royale, à Rockliffe, près d'Ottawa. Elles y ont assisté à des exercices de précision, exécutés à cheval par de nouvelles recrues de ce célèbre corps de policiers. Plus tôt au cours de cette même journée, elles ont visité la manufacture de papier de la compagnie E.B. Eddy, à Hull.

Pendant leur visite de la capitale fédérale, les anglaises ont été logées à l'école Elmwood pour les jeunes filles de Rockliffe. Hier soir, avant de partir par train pour North-Bay et le nord de l'Ontario, où elles demeureront trois jours, elles ont assisté à un programme cinématographique, qui leur a permis de voir quelques films canadiens. Elles arriveront à Toronto lundi soir prochain.

La fin d'une équipée de deux Canadiennes

Liverpool, Angleterre, 17, (Reuter) — Deux sténographes canadiennes se sont embarquées sur le Franconia, hier, avec leurs billets de retour, 15 shillings — et le souvenir de longues randonnées "sur le pouce" qui les ont conduites de l'Afrique du Nord en Norvège.

Nancy Halford, 30 ans, de Winnipeg, avait projeté cette équipée de quatre mois avec sa compagne de travail et amie, Amélia Zurick, aussi de Winnipeg.

Elles arrivèrent en Angleterre en avril, et travaillèrent comme copistes pour quelque temps, ce qui aida à défrayer leurs dépenses, puis elles se rendirent "sur le pouce" de Cornwall à Edimbourg. Alors, vêtues de pantalons bleus et sacs au dos, elles vinrent en Afrique du Nord, en Espagne et remontèrent jusqu'en Norvège.

Elles visitèrent plus spécialement Paris, Bruxelles, Amsterdam, Cologne, Zurich, Vienne, Pise, Rome, Bergen et Oslo. Leur plus longue randonnée fut de 160 milles dans les Pyrénées.

Présidente réélue au conseil des aveugles

Halifax, 16. (P.C.) — Mme W. C. Bending, de London, Ont., a été réélue présidente du conseil des aveugles à la réunion annuelle.

Les autres officiers sont: Hugh A. Lacey, d'Edmonton, vice-président; le Dr William Workman, de New-Westminster, C.-B.; I. L. Hunter, de Gooderham, Ont.; Anthony Zaplaski, de Montréal; R. Kelly, S.-Jean, T.-N. et Mlle Norma Hughes, Toronto, membres du conseil d'administration.

Désir du maire de Brantford quant à la tournée royale

Brantford, 17, (P.C.) — Brantford, où Alexandre Graham Bell développa le téléphone, il y a 75 ans, présentera probablement un appareil à la princesse Elisabeth et au duc d'Edimbourg quand ils s'y rendront, le 7 octobre.

L'approbation conditionnelle à la suggestion du maire Howard Winter a été reçue hier, du comité parlementaire spécial chargé de l'itinéraire de la tournée royale au Canada, en octobre. La présentation dépendra de l'acceptation de la suggestion par leurs Altesses royales.

La requête du conseil de ville pour que la princesse et son mari fassent le tour de la ville en automobile, au cours de leur arrêt de 15 minutes, a été rejetée.

Note originale de bon aloi

Ravissant chapeau de légère inspiration orientale. Sa forme fait un peu effet de visière, ne donnant pas, pour cela, prise au vent. Noir à bordure rose pâle, et rehaussé d'une plume couteau, il est le complément idéal du tailleur classique ou de la simple robe noire.

Vendeuse de marque

Sandringham, Angleterre, 17, (Reuter) — La reine Marie a rempli le poste de vendeuse, hier, à une vente de charité. Elle se tint derrière le comptoir, allant d'un kiosque à un autre, vendant visiblement avec beaucoup de vivacité.

La reine était accompagnée de sa fille, la princesse royale.

—On utilise la "pierre de touche" pour l'épreuve de l'or et des alliages d'or depuis plus de 2,000 ans.

Pour maintenir d'étroites relations avec les oeuvres

La Fédération des oeuvres de charité visite le camp Notre-Dame du Bon Accueil et les camps Bruchési. — Organisation et esprit d'équipe.

par Gaston DUGAS
(envoyé spécial de la "Presse")

Sainte-Lucie, 17. — Suivant la coutume établie depuis quelques années déjà et pour toujours maintenir d'étroites relations entre elle et les oeuvres qui bénéficient de son aide, la Fédération des oeuvres de charité canadiennes françaises a rendu visite, hier, à deux camps d'été. Il s'agit du camp Notre-Dame du Bon Accueil de Ste-Lucie et des camps Bruchési du lac Lachigan.

En tout, la fédération subventionne sept camps et colonies de vacances: les Grèves, les camps de santé Bruchési, Notre-Dame, S.-Arsène, Ste-Jeanne-d'Arc, les Bosquets, Albert Hudon et Notre-Dame du Bon Accueil. Cette année, elle a donné à ces oeuvres une somme globale de $100,650 à même les fonds recueillis au cours de la dernière campagne. Pour sa part, Ste-Lucie a reçu un octroi de $5,000.

Partis au cours de la matinée, les représentants de la Fédération et de la presse se sont d'abord rendus dîner au camp Notre-Dame du Bon Accueil où ils ont pu se rendre compte que même une température froide et pluvieuse n'arrivait pas à faire baisser l'enthousiasme des jeunes pensionnaires.

Notre-Dame du Bon Accueil

Le camp du Bon Accueil est un camp de formation pour les jeunes filles de la classe ouvrière. Toutes celles qui n'ont pas les moyens de se payer des vacances à la campagne mais bénéficient d'une ou deux semaines de congé à leur emploi sont les bienvenues à ce camp fondé il y a six ans par Mgr Albert Valois, P.D., V.G., et dirigé par Mlle Denise Crête, présidente diocésaine de la J.O.C.F. Les jeunes filles accueillies donnent ce qu'elles veulent, quand elles le peuvent et sont toujours invitées à rester le plus longtemps possible.

Mais, il n'y a pas que celles qui travaillent qui sont les bienvenues. Chaque année, une quarantaine de jeunes filles de 14 à 17 ans, qui ont terminé l'école et qui sont appelées à travailler bientôt, vont passer l'été ou une grande partie de l'été à ce camp.

La route est longue et mauvaise, mais la Fédération était très heureuse, hier, d'avoir fait ce voyage qui lui a permis de constater la belle organisation du camp et surtout l'esprit d'entraide qui y règne. Comme l'été tire à sa fin, des quelque 110 pensionnaires qu'on s'attendait à trouver, il n'en restait plus qu'environ 60. Les chants joyeux n'ont quand même pas manqué.

A regret, après avoir visité les différentes bâtisses de l'établissement et avoir admiré le magnifique lac Legault et la montagne de 900 pieds qui le surplombe, les délégués ont dû reprendre la route, cette fois, vers le lac L'Achigan.

Les camps Bruchési

Les camps de santé Bruchési accueillent, durant la saison estivale, 650 garçonnets et fillettes pauvres menacés de tuberculose, dans le but de les soustraire au milieu tuberculeux et de les fortifier. En effet, la plupart de ces enfants sont recrutés dans des familles où le père ou la mère sont atteints de cette maladie. Les enfants eux ne sont pas atteints mais sont en danger de l'être. Quelques-uns ont déjà été atteints mais ne sont plus contagieux.

Ce camp d'été est le meilleur moyen de combattre la tuberculose. Le grand air fortifie les enfants et, une fois de retour au foyer, ils sont suivis par des infirmières visiteuses. Grâce à elles, à la fédération, au gouvernement et à tous les bienfaiteurs en général, le taux de la mortalité chez les enfants a baissé considérablement depuis quelques années.

Si la direction ne peut avec avantage agrandir les cadres des camps actuels afin d'admettre un plus grand nombre d'enfants, elle s'efforce par contre de procurer tout le confort possible à ceux qu'elle peut héberger. Chaque année, elle améliore l'aménagement des pavillons et des terrains, organise et installe des jeux nouveaux.

Le pavillon Ste-Marie

C'est ainsi que, depuis quelques années, on reçoit, au pavillon Ste-Marie, des jeunes filles de 13 à 17 ans. Au cours de l'hiver, elles vivent dans des milieux semblables à ceux de leurs cadets qui sont accueillis aux camps et c'est pour leur permettre de se fortifier d'avantage qu'on a créé ce pavillon.

On les traite en vraies jeunes filles, leurs costumes sont différents et enfin, elles font leur propre nourriture dans leurs propres cuisines. On fait tout pour qu'elles se sentent chez elles et à l'aise.

Les camps ont une longue histoire

A SUIVRE SUR LA PAGE 11

La Fédération aux camps Bruchési

Les délégués de la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises, qui se sont rendus visiter les camps Bruchési et le camp Notre-Dame du Bon Accueil, hier, n'ont pas craint de se mêler aux enfants. Sur cette photo, on voit, de gauche à droite, M. C.-E. LEBRUN, président des arrondissements paroissiaux pour la prochaine campagne, Mme J.-E. DUCHARME, présidente de la section féminine des arrondissements, et M. PAUL GIROUARD, président général de la campagne 1952 de la Fédération, en train de servir la soupe aux petits gars des camps Bruchési.

Préparé pour vous avec LE CAFÉ LE MEILLEUR AU MONDE

Des graines de café provenant des plantations les plus renommées du monde servent à la préparation du Nescafé*. Elles sont d'abord torréfiées, puis le café est infusé; ses éléments solubles (ceux qui lui donnent arome et finesse de goût) en sont extraits, et des hydrates de carbone n'y sont ajoutés que pour "fixer" son incomparable saveur.

Il suffit d'en verser une cuillerée à thé dans une tasse que vous remplissez d'eau bouillante . . . vous remuez, c'est tout! Dès la première gorgée, vous comprendrez pourquoi tant d'amateurs de café *exigent* le Nescafé. Et il est si vite fait! Le Nescafé est aussi plus économique que les cafés ordinaires: il vous fait épargner jusqu'à 40¢ par livre.

NESCAFÉ

*"Nescafé" est la marque de commerce exclusive, déposée, par laquelle Nestlé's Milk Products (Canada) Limited désigne son café soluble. Ce café est composé, en parties égales, de café soluble pur et d'hydrates de carbone purs (dextrine, maltose, dextrose) qui ont été ajoutés uniquement pour en protéger la saveur.

Ils sont RAFRAICHISSANTS

quelle que soit la façon dont vous les serviez

De l'Ontario nous arrive ce dessert délicieux — un vrai régal, seul ou avec de la crème glacée.

CANTALOUPS D'ONTARIO A CHAIR SAUMONEE ET DELICIEUSE

lb 8¢

Steinberg's

PECHES A CHAIR JAUNE
Arrivages quotidiens des meilleurs vergers d'Ontario chez Steinberg
Panier 6 pintes 89¢

Crème glacée DIVERSES ESSENCES — ICE CASTLE Brique 1 chopine 25¢

Tomates sur tuteur — DU QUEBEC, EXCELLENTES SE TRANCHENT BIEN — lb 10¢

Choux-fleurs Snow White DU QUEBEC — Ferme chacun 12¢ — Plus gros 15¢

Blé d'Inde, frais du jour — DORE — SUCRE — Douzaine 29¢

Bleuets frais — CANADIENS — Boîte d'une pinte 39¢

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

Viandes garanties tendres

Maple Leaf, Royal ou Premium de Swift
JAMBON (fesse) FUME
Régulier — entier ou bout du jarret Lb 63¢
Gros bout Lb 67¢

Prêt à manger — Entier ou bout du jarret Lb 69¢
Gros bout Lb 75¢

Haché frais à toute heure
Bifteck à la Hambourg frais, maigre lb 65¢

frais, maigre
Bas prix spécial
Socs Boston lb 59¢

Catégorie "A", de lait, dépecé
Poulet en panier paquet tout dans un lb 72¢

Catégorie "A" de lait, prêt à cuire, éviscéré
Poulet à rôtir de 3 à 4 lbs lb 75¢

Vedettes d'épicerie

Des poulaillers modernes des environs
Oeufs frais
White Flock — Catégorie "A"
Poulettes doux. 67¢

DE CALIFORNIE
Pêches Hunt
Moitiés — De choix Boîte 28 oz 39¢

Un spécial du comptoir des fruits

RAISIN Malaga Rouge

Steinberg vous offre du raisin rouge Malaga, fraîchement arrivé des fameuses vignes de Californie, en grappes plantureuses, à pépins ordinaires, savoureux et peu acides.

2 lbs 29¢

Steinberg's
WHOLESALE GROCETERIAS LIMITED
MONTREAL

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES

à l'exception des magasins de Verdun

Me Conrad Prénoveau, avocat, de Mont-Laurier, et Mme Prénoveau (Carmen Rinfret) dont le mariage fut béni récemment par le R. P. Bernard Guilbault, O.M.I., en l'église Saint-Eusèbe-de-Vercell. Mme Prénoveau est la fille du docteur et de Mme Léonard Rinfret, de Montréal, et Me Prénoveau, le fils de M. Horace Prénoveau, décédé, et de Mme Prénoveau. (photo Armour Landry)

Amyot-Latulippe

—En l'église de Pointis, Inard, Haute-Garonne, France, a été béni par M. l'abbé Rivolle, curé, le jeudi 2 août, le mariage de Mme Madeleine Barsalou-Latulipe, de Westmount, avec le docteur Jacques Amyot, de Montréal. A l'issue de la cérémonie, une réception intime eut lieu chez les parents de la mariée, M. et Mme Albert Grégoire, au château de Pointis.

Le docteur et Mme Amyot partirent ensuite pour Biarritz et reviendront à Pointis, Inard, avant de rentrer à Montréal, en septembre, accompagnés des filles de Mme Amyot, Mlles Elsie et Louise Latulipe.

Versailles-de Lorimier

—Le mariage de Mlle Guillemette de Lorimier, fille de Me Louis-Raoul de Lorimier, décédé, et de Mme de Lorimier, avec M. Yvan Versailles, fils de M. Joseph Versailles, décédé, et de Mme Versailles, a été célébré dans la plus stricte intimité, le mercredi 15 août en l'église Saint-Léon de Westmount.

Déplacements

—Le docteur et Mme Pierre Meunier passent une dizaine de jours au Manoir Richelieu, à La Malbaie.

—Mlle Gabrielle Desmarais, de Verdun, est de retour d'un voyage de quelques semaines au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Ecosse.

—Mlle Lola Barck, de retour du Lac Long, à Entre-Lac, où elle fut l'invitée de M. et de Mme Léon Fournier, est présentement l'hôte de M. et de Mme René Lavigne, au Lac Carré, à Saint-Faustin.

—Le docteur et Mme E.-E. Robbins sont revenus d'une villégiature d'un mois à Yarmouth, N.-E.

—Mlles Claire et Lucile Vaillancourt passent leurs vacances à Val-Morin.

—Mme E.-C. Dresser, de New-York, a fait un séjour au Mont Tremblant.

—Mlle Anne Mowat a passé la fin de semaine à Québec, l'invitée de sa grand-mère, lady Langelier.

—Mme Charles Napier et sa fille, Mlle Elizabeth Napier, sont rentrées dans la métropole après une villégiature à New-River Beach, N.-B., et un court séjour à Beaurepaire, Qué., où elles furent les invitées de Mme George Hamilton.

—M. George-A. Walker, C.R., et Mme Walker sont partis hier pour Muskoka où ils passeront une quinzaine.

—Mlle Marie-Blanche Devlin, de Québec, passe quelque temps à Como, l'invitée de Mme James Davis.

Prochains mariages

—Le notaire et Mme Moïse-Pierre Jutras, de Saint-Zéphirin, font part du mariage de leur fille, Céline, avec M. Albéric Simard, fils de M. et de Mme François-Xavier Simard, de Baie Saint-Paul. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le mardi 21 août, en l'église Sainte-Jeanne d'Arc de Montréal.

—Le mariage de Mlle Pierrette Viger, fille de M. Oscar Viger, décédé, et de Mme Viger, de Côte-des-Neiges, avec M. J.-Robert Labrèche, fils de M. et de Mme Roméo Labrèche, de Ville Saint-Laurent, sera célébré, le samedi 15 septembre, dans la plus stricte intimité.

Mlle Céline Jutras, de Montréal, fille du notaire et de Mme Moïse Pierre Jutras, de Saint-Zéphirin, et M. Albéric Simard, fils de M. et de Mme François-Xavier Simard, de Baie Saint-Paul, dont le mariage sera béni, le mardi 21 août, en l'église Sainte-Jeanne d'Arc de Montréal. (photo de Mlle Jutras, La Photographie Larose)

—M. et Mme René Thibaudeau, de Sorel, annoncent le mariage de leur fille, Claire, avec M. Jean-Louis Filion, de Montréal, fils de M. et de Mme Patrick Filion, d'Iberville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi 1er septembre, à dix heures, en l'église Notre-Dame de Sorel.

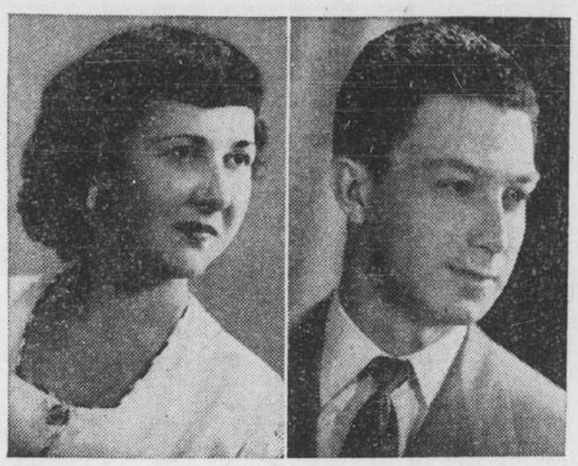
—Le mariage de Mlle Pierrette Vallée, fille de M. Albert Vallée, décédé, et de Mme Vallée, avec M. P. Simard, fils de M. et de Mme E.-L. Simard, sera célébré dans l'intimité, le samedi 15 septembre, en l'église Saint-Marc de Rosemont.

—M. et Mme Albert Doré font part du mariage de leur fille, Marguerite, avec M. Antoine Distasio, fils de M. et de Mme Raphaël Distasio. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi 10 septembre, à neuf heures, en l'église Sainte-Philomène de Rosemont.

—M. et Mme Rémi Forgues annoncent le mariage de leur fille, Pauline, avec M. Jean Girard, fils de M. et de Mme L.-J. Girard. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi 1er septembre, à neuf heures et demie, en l'église Saint-Antonin, de Snowdon. Une réception chez les parents de la mariée suivra la cérémonie.

—M. et Mme Gustave-D. Beusch, de Saint-Jean, Qué., font part du mariage de leur fille, Alice-Mary, avec le docteur Bernard-L. Willett, fils de M. et de Mme Roy Willett, de Lynn, Mass. Le mariage aura lieu, le samedi 1er septembre, en l'église Sainte-Cécile de Boston.

Mlle Pierrette Viger, fille de M. Oscar Viger, décédé, et de Mme Viger, de Côte-des-Neiges, fiancée récemment à M. J.-Robert Labrèche, fils de M. et de Mme Roméo Labrèche, de Ville Saint-Laurent. Le mariage aura lieu, le samedi 15 septembre, dans la plus stricte intimité.



Mlle Claire Thibeaudeau, fille de M. et de Mme René Thibeaudeau, de Sorel, et M. Jean-Louis Filion, de Montréal, fils de M. et de Mme Patrick Filion, d'Iberville, dont le mariage aura lieu, le samedi 1er septembre, à dix heures, en l'église Notre-Dame de Sorel.

Réceptions

—Mlle Raymonde Gendron a réuni quelques amies à l'heure du thé, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Paulette Pilon, à l'occasion de son prochain mariage. Le thé et les glaces furent servies par Mlle Georgette Gendron. Parmi les invitées, l'on remarquait: Mmes Jean Lachance et Paul Deniger, Mlles Marielle Lavoie, Huguette Labelle, Angèle Vaugeois, Rolande Vaugeois, Guilaine Grenier et Georgette Ipperciel.

—Plusieurs réceptions ont été données en l'honneur de Mlle Denise Lépine, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Pierre Boisclair. Mlles Cécile et Claire Paquin ont reçu en fin d'après-midi, ces jours derniers. Mme Paul Labelle a offert un shower de verres auquel assistaient : Mmes J.-A. Gagnon, Donat Lépine, Paul Saint-Cerny, Claude Saint-Cerny, Patrick Boisclair, Bernard Paquin, J.-P. Guyon, Philippe Provost, Raymond Provost, Charles Aboud, Raymond Cholette et A. Proulx, Mlles Cécile et Claire Paquin, Béatrice Roy, Jeannine, Huguette et Lise Lépine, Marie-Claire Barro, Jeannine Paquette, Jacqueline Guindon, Germaine Auclair et Pierrette Guérin. Avant le shower, Mme Bernard Paquin a reçu à dîner.

—Mlle Liette de Kinder offrira un shower, dimanche, le 19 août, en l'honneur de Mlle Pauline Forgues, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Jean Girard.

Lavoie-Pelossé

—En l'église Saint-Charles-Borromée, de Longueuil, décorée d'une profusion de fleurs de saison, a été célébré récemment, à neuf heures et demie, le mariage de Mlle Jeannine Pelosse, fille de M. et de Mme J.-A. Pelosse, de Longueuil, autrefois de Côte-des-Neiges, avec M. Gaston Lavoie, fils de M. Joseph Lavoie, de Québec, et de Mme Lavoie, décédée. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé C.-A. Poirier, curé. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté.

La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin blanc rehaussée d'appliqués de dentelle au corsage et d'un peplum de dentelle liséré de satin; la jupe, lourdement froncée, formait traîne et son voile de tulle illusion était retenu sous un halo de perles et de pierres du Rhin. Son bouquet se composait de roses blanches et de stéphanotis. M. René Pelosse, frère de la mariée, plaçait les invités.

M. Marcel Abran, Ing.P., et Mme Abran (Réjane Robert), dont le mariage fut célébré dernièrement en la chapelle de l'évêché de Joliette. La mariée est la fille de M. et de Mme Henri Robert, de Joliette, et le marié, le fils de M. et de Mme Philippe Abran, de l'Epiphanie.

A l'issue de la cérémonie, une réception eut lieu en la demeure des parents de la mariée. M. et Mme Lavoie partirent ensuite pour Québec et une croisière au Saguenay. La mariée portait alors un costume de gabardine grise, un chapeau de même nuance garni de velours marine, des accessoires marine et des roses American Beauty à l'épaule.

Ottawa

—Le très hon. Louis Saint-Laurent a offert, mercredi, un souper-buffet à sa résidence, en l'honneur des cinquante jeunes Anglaises qui ont fait un court séjour à Ottawa. En l'absence de Mme Saint-Laurent, actuellement en villégiature à Saint-Patrice, Mme L.-B. Pearson a reçu les invitées.

—L'hon. Paul Martin et Mme Martin, accompagnés de leurs enfants, sont actuellement les invités du gouverneur Mennen-G. Williams, de Michigan, et de Mme Williams, à leur villa de Mackinac Island, Mich.

—Sir Alexander Clutterbuck, haut commissaire du Royaume-Uni au Canada, a reçu mercredi, à l'heure du thé, en l'honneur des cinquante jeunes Anglaises qui visitent l'est du Canada sous la direction de Mme Odette Churchill.

—L'ambassadeur du Pérou au Canada, le docteur Luis Cuneo-Harrison, a reçu mardi au Country Club en l'honneur de l'ambassadeur des Etats-Unis en Afghanistan et de Mme Luis-G. Dreyfus, qui passent quelques jours dans la capitale.

—L'hon. sénateur Wishart McL. Robertson et Mme Robertson sont rentrés dans la capitale après un long séjour en Nouvelle-Ecosse.

—Le juge et Mme Roy-T. Graham sont retournés à Régina après un séjour de plusieurs semaines dans la capitale.

—M. L.-A. Mutch, M.P., et Mme Mutch, de Winnipeg et Ottawa, passent quelques jours à Québec après un séjour à San Francisco. Ils s'embarqueront au début de la semaine pour l'Europe et seront de retour à Ottawa en octobre.

—M. et Mme J.-W.-S. David, de la Caroline du Nord, arriveront sous peu dans la capitale pour un court séjour, les invités de M. Gordon Huson, directeur du Service d'information du Royaume-Uni, et de Mme Huson.

—M. Ralph Kirk, M.P. et Mme Kirk passent quelque temps sur la côte du Pacifique avant de retourner à Antigonish, N.-E.

Québec

—Le docteur et Mme Robert Gagnon ont quitté Québec pour leur nouvelle demeure de Boiestown, Northumberland, N.-B.

—Mme Ernest Donovan et Mlle Anita Couture ont reçu récemment en l'honneur de Mlle Agnès Duplain et de son fiancé, M. Christian Gjerding, dont le mariage a été célébré ces jours derniers en l'église Saint-Patrice de Grande-Allée.

—M. et MmeLorne Thomas sont rentrés dans la capitale après un séjour à Trois-Rivières.

—Mme C.-R. Stein, de Victoria, C.-B., passe quelque temps à Québec, l'invitée de son père, M. J.-T. Ross.

L'exposition de Joliette compte soixante kiosques

Bénédiction par S. Exc. Mgr Papineau. — Cérémonie militaire demain après-midi.

Joliette, 17. — L'ouverture et la bénédiction de l'exposition industrielle et commerciale de Joliette qu'organise la Chambre de commerce cadette de cette ville aura lieu demain soir, à 7 h. 30. S. Exc. Mgr Papineau, évêque de Joliette, fera la bénédiction des 60 kiosques; après quoi les invités d'honneur feront le tour des salles et l'exposition sera ensuite ouverte au public.

M. Roland Hervieux

Le maire Edouard Gervais, les membres de son conseil, des ministres du cabinet provincial et des représentants fédéraux, de même que des diplomates étrangers seront au nombre des invités d'honneur.

C'est la première fois qu'une telle organisation est tentée à Joliette. On compte que 50,000 personnes se présenteront aux guichets de l'exposition.

Samedi le 25 du courant, la soirée sera réservée aux Chambres de commerce et, dimanche soir, le 26, à la soirée de clôture, le maire couronnera Mlle Joliette 1951.

L'après-midi du 18 août sera marqué d'une cérémonie militaire. M. Roland Hervieux, président de la Chambre de commerce cadette de Joliette, présentera ses couleurs à la 27e brigade d'infanterie canadienne. La manifestation aura lieu à 3 heures au stade de baseball. Le major-général R. G. O. Morton sera présent.

Un procès de l'antiquité

—Au cours de fouilles à Nippour, Irak, des archéologues ont trouvé des archives concernant un procès pour meurtre qui s'est déroulé il y a environ 3,800 ans.

UNE NOUVELLE COUPE de CHEVEUX Wanner's "SOUTH PACIFIC"

POPULARISEE PAR MLLE JOSEE WANNER

Mlle Josée Wanner

UNE CRÉATION EXCLUSIVE DES ARTISTES CAPILLAIRES Wanner $2.50

VENEZ EN TOUT TEMPS • CONSULTATIONS GRATUITES

1194, STE-CATHERINE OUEST—UN. 6-7636

OUVERT DE 9 A 7 TOUS LES JOURS

Quel goût savoureux!

Toujours délicieusement sucrée à point! La céréale de riz la préférée au Canada par plus de 5 contre 1!

Cric! Crac! Croc!

et quelle économie!

Elle est extraordinairement nourrissante! Pas de cuisson, pas de préparation! Portions supplémentaires dans la nouvelle grande boîte plus économique!

Elle chante joyeusement CRIC CRAC CROC

-elle est si croustillante!

Seuls les Rice Krispies chantent "Cric! Crac! Croc!" lorsqu'on les arrose de lait. Savourez les Rice Krispies aujourd'hui même!

La plus "JOYEUSE" céréale au Canada. Choix de 2 formats: Nouveau format économique de 8½ oz. Format ordinaire et commode de 5½ oz.

Kellogg's RICE KRISPIES

"Rice Krispies" est la marque déposée de la Kellogg Co. of Canada, Ltd., pour sa délicieuse céréale: le riz soufflé au four. Droits réservés pour 1951 par la Kellogg Co. of Canada, Ltd.

Mlle Rachelle Bouchard, fille de M. et de Mme Joseph Bouchard, et M. Raymond Régnier, fils de M. et de Mme J.-Ernest Régnier, dont le mariage sera célébré le lundi 3 septembre, à huit heures, en l'église de la Nativité de la Sainte-Vierge (Hochelaga).

Mlle Marthe Deslauriers, fille de M. et de Mme Origène Vézina, et M. Bernard Labranche, fils de M. et de Mme Casimir Labranche, dont les fiançailles ont eu lieu récemment.

(photos J.-A. Saint-Mars)

M. Emile Tremblay et Mme Tremblay (Marie-Anna Lépine) photographiés au cours de la réception qui suivit leur mariage célébré récemment par M. l'abbé Jacques Lépine, cousin de la mariée, en la chapelle du Sacré-Coeur de L'Immaculée-Conception. La mariée est la fille de M. et de Mme Roland Lépine, et le marié, le fils de M. et de Mme Arthur Tremblay.

M. et Mme Jean-Guy Pelletier coupant leur gâteau de noces, pendant la réception qui suivit leur mariage, célébré ces jours derniers en l'église Sainte-Philomène de Rosemont. Mme Pelletier avant son mariage était Mlle Jeannine Beaulieu.

(photo Studio René Julien)

Une colonie orientale

—La colonie britannique de Sarawak, dans la grande île de Bornéo, a une superficie de 50,000 milles carrés et possède une population de 540,000 habitants.

Prompt retour à la paix à Aylmer

Le maire et le chef de police sont réconciliés.—Le chef reprend son poste.

Aylmer, 17. (P.C.) — Le chef de police est réintégré dans ses fonctions, le maire passe l'éponge, et la Commission des Liqueurs sera priée de ne plus accorder de permis pour les réceptions privées.

Les dernières 24 heures ont été bien excitantes à Aylmer. Le maire a suspendu le chef de police, celuici a démissionné, le maire l'a remis en fonctions, le chef de police a repris son poste... et tous deux se sont donné une cordiale poignée de mains.

Au cours d'une soirée à laquelle assistait le maire J.-René Therrien, le chef Achille Leblanc, à la suite de plaintes, fit une descente. Il s'ensuivit un échange de mots assez violents, et le maire accusa le chef d'insubordination.

Hier soir, après une séance spéciale du conseil, fut publiée une déclaration affirmant devant la postérité que le chef de police avait été irréprochable en cette affaire. Tout est bien qui finit bien.

Retour de la nièce de Sa Sainteté Pie XII en Italie

New-York, 17. — U.P. — La nièce du pape Pie XII, la marquise Elena Rossignani-Pacelli, s'est embarquée pour l'Italie, hier, après deux années d'étude aux Etats-Unis.

Elle était parmi les 580 passagers qui ont quitté le continent sur le paquebot italien Vulcania.

Fille de la soeur du Souverain Pontife, la marquise aux yeux noirs a dit que son séjour aux Etats-Unis lui avait beaucoup plu et qu'elle espérait y revenir.

L'Hécogénine, une découverte médicale

Londres, 17, (A.F.P.) — Le Conseil des recherches médicales a trouvé une nouvelle source d'hécogénine — élément de base de Cortisone qui est un remède des affections rhumatismales — annonce, aujourd'hui, le British Medical Journal.

L'hécogénine existerait dans les résidus du Sisal, dont plus de 100,000 tonnes peuvent être extraites en Afrique orientale. Si les expériences entreprises se révèlent satisfaisantes, ajoute le journal, un progrès important aura été accompli dans ce domaine. On sait que la cortisone était jusqu'à présent extraite de la bile de boeuf en faibles quantités.

Lettre d'une écolière de Toronto à la princesse

Toronto, 17, (P.C.) — Une écolière torontoise de 14 ans, Eileen O'Donnell, a écrit à la princesse Elisabeth pour lui demander la permission de lui présenter des fleurs à son arrivée à l'hôtel de ville de Toronto.

La secrétaire particulière de la princesse a répondu, remerciant Eileen de sa lettre et l'informant que sa requête avait été transmise à Ottawa, où se font tous les arrangements pour la visite royale.

Eileen — qui épargne le plus possible pour ses vêtements et les fleurs pour la présentation — est optimiste sur ses chances.

Elle employa le même procédé déjà, alors qu'elle présenta un bouquet à Barbara Ann Scott, reine canadienne du patin.

Quel est le plus grand Expert au monde en fait de Café?

C'EST VOTRE MARI!

Il raffolera du Maxwell House parce que ce café a la saveur corsée et stimulante dont les hommes raffolent.

LE Maxwell House *contient des cafés de choix de l'Amérique Latine — Mélangés par des Experts et soumis à une Torréfaction Radiante qui développe TOUTE la saveur extra-riche du café.*

Faites-le essayer à votre mari et voyez!

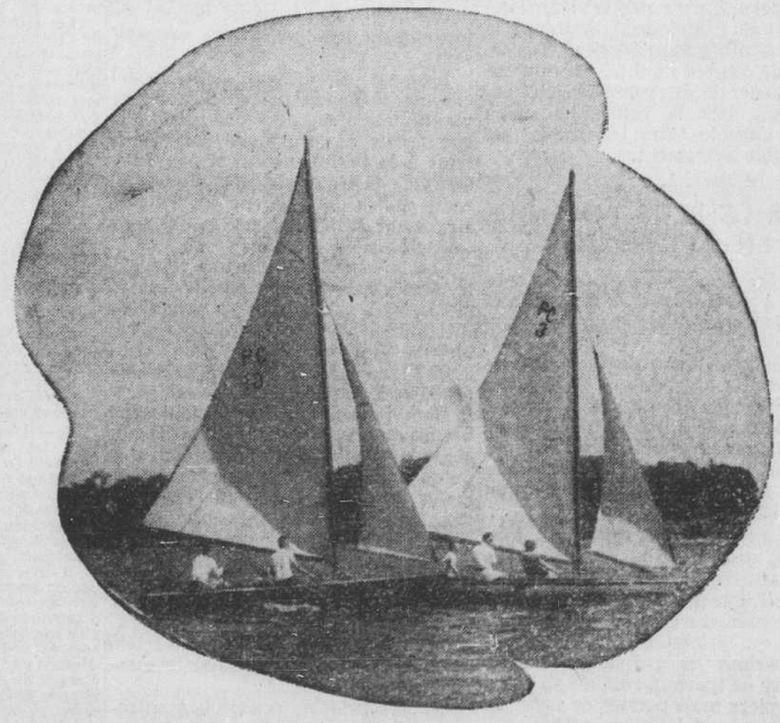
Maxwell House ...le seul café qui soit "Bon jusqu'à la Dernière Goutte!"

MAXWELL HOUSE Coffee

Un Produit de General Foods

MH-381F

Simpson's Entièrement climatisé



Fermé toute la journée samedi durant août

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal, P.Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00. Etats-Unis $7.50.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treffle BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

"... (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut" (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 17 AOUT 1951

LIBERTE D'INFORMATION A SAUVEGARDER

A une époque où plus que jamais la nouvelle contribue à influencer la destinée des peuples et, en même temps, la vie internationale, on ne doit pas s'étonner de voir rebondir périodiquement le problème de l'information. Il est de nouveau inscrit par exemple au programme des séances que l'UNESCO tiendra à Genève au cours des prochaines semaines.

Déjà le chef de la délégation canadienne à ces assises, Me Jean Lesage, député de Montmagny-L'Islet à la Chambre des Communes et adjoint parlementaire du secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures, a eu l'occasion de prendre posture sur un projet de convention préparé par un comité spécial qui sanctionnerait des restrictions dangereuses pour la liberté d'information.

De concert avec le porte-parole des Etats-Unis, Me Lesage a refusé d'appuyer la proposition parce que ce serait "apposer le sceau de la reconnaissance internationale sur une série de principes fort éloignés du standard de liberté reconnu dans maints pays, y compris le nôtre." Ainsi dès l'ouverture du débat, on saura à quelle enseigne loge le Canada et il n'y aura pas de méprise possible sur son attitude, du moins pas pour les gens de bonne foi.

Certains représentants d'autres contrées, sous la domination communiste, celles-là, ont voulu profiter de l'occasion pour affirmer que leurs peuples jouissent de toutes les libertés publiques, et tout spécialement de la liberté de la presse et de la liberté d'information. Preuve qu'il n'y a pas unanimité sur la manière d'envisager cette liberté, pas plus que sur la façon de concevoir la justice. De là l'incompréhension qui règne dans le monde.

Elle cessera du jour où, généralement, on permettra aux masses populaires de connaître l'entière et exacte vérité, en dehors des conséquences qui peuvent résulter pour la politique de tel ou tel pays. Car la vérité est une et elle ne saurait diviser. Au contraire, elle unit les esprits qui n'opposent aucun obstacle à son influence.

Le Canada, Me Lesage l'a déclaré, se refuse absolument à souscrire à toute mesure, d'où qu'elle vienne, qui violerait ou simplement limiterait la liberté d'information et de diffusion. Ligne de conduite qui lui est imposée par le souci de sa propre sécurité autant que par la conviction qu'un accord durable entre les peuples est impossible autrement.

FAIRE LE PLUS POSSIBLE EN ATTENDANT

D'ici à ce que la Ville de Montréal soit prête à procéder aux principales entreprises ayant pour objet de décongestionner les rues de la métropole aux endroits où elles sont le plus encombrées, rien n'empêche de passer immédiatement à nombre d'ouvrages qui tendent au même but et qui n'offrent pas des difficultés considérables à surmonter. Le secret du succès est là.

Nos administrateurs, M. J.-O. Asselin, président de l'Exécutif, en tête, paraissent résolus à pratiquer cette politique d'accomplissement partiel accordée sur les ressources disponibles, en attendant d'aborder les améliorations de grande envergure. Une liste de travaux réalisés au cours des derniers mois permet de juger où Montréal en est à l'heure actuelle.

L'élargissement de la rue Cathédrale, entre les rues Saint-Antoine et Saint-Jacques, par exemple, rend possible une plus prompte distribution de la circulation dans un secteur où elle est généralement intense. De même les corrections apportées à l'intersection des rues Sherbrooke et Saint-Urbain puis au carrefour Snowdon où le public voyageur avait à se plaindre de sérieux embarras depuis un bon nombre d'années.

Si maintenant le service municipal de la voirie réussit à éliminer l'embouteillage presque continuel qui se produit à l'angle des rues Du Parc et Mont-Royal, il aura fait avancer d'une manière très appréciable la cause du bon ordre et de la sécurité dans la métropole. Il aura par la même occasion et dans la même mesure restauré le crédit de Montréal auprès de ses propres citoyens et des gens de l'étranger qui nous visitent.

Le tableau des travaux terminés devrait s'être allongé notablement à la fin de l'année courante tandis que la métropole sera en état d'annoncer progrès dans le cas de plusieurs autres, soit pour l'élargissement des rues soit pour le fonctionnement du système de transport en commun. Les procédures pour l'acquisition et la démolition d'immeubles en rapport avec ces améliorations vont aussi bon train. L'élan est donné et il faut le soutenir.

Les touristes ne peuvent qu'être défavorablement impressionnés par les ennuis et les retards que leur cause l'encombrement de certaines rues de Montréal, même s'ils souffrent d'inconvénients semblables dans leurs propres villes. Motif suffisant à lui seul pour qu'on s'empresse d'y remédier.

GRANDE PERTE POUR LE THEATRE FRANÇAIS

Pour les milliers de personnes qui ont acclamé Louis Jouvet dans la comédie de Molière qu'il présentait à Montréal le printemps dernier et pour les foules considérables de Canadiens qui l'ont vu sur l'écran dans des films que sa forte personnalité animait si vivement la mort subite du grand acteur français est une très lourde perte.

On s'attendait à le voir de nouveau au Canada l'an prochain, dans une tournée qui aurait offert à des salles combles sans doute, encore une fois, quelques-unes des pièces les plus remarquables du théâtre français. On se réjouissait d'avance de cette visite et des plaisirs artistiques qu'elle apporterait. Tout cela disparaît brusquement.

Louis Jouvet a été foudroyé par une crise cardiaque il y a deux jours, pendant les répétitions d'une pièce qu'il devait donner prochainement à l'Athénée de Paris, et la maladie devait l'emporter dans la journée d'hier, en dépit des soins tout particuliers qui lui ont été accordés.

Son grand talent d'acteur et de metteur en scène avait depuis longtemps dépassé les frontières de la France. Avant de venir au Canada, cette année, il avait joué dans plusieurs pays d'Europe, d'Amérique et d'Afrique. Il a mis brillamment en relief dans ses voyages à l'étranger la valeur du théâtre français.

Sa renommée l'avait précédé ici, lorsqu'il vint donner à Montréal et dans quelques autres villes canadiennes "L'Ecole des femmes" de Molière. Le cinéma avait rendu sa personnalité et son jeu familiers à un grand nombre de Canadiens. Et le succès qu'il a remporté dans sa tournée du printemps dernier manifestait bien sa très grande popularité.

Il faisait figure de chef de file dans le théâtre français. Plusieurs dramaturges recherchaient sa collaboration pour la mise de leurs pièces à la scène. On savait que l'on pouvait compter sur les abondantes ressources d'une intelligence très ouverte et très souple, d'un talent qui le plaçait à part parmi ses émules.

Il a eu une carrière artistique tout spécialement brillante, dans son pays et à l'étranger. C'est ce qui rend plus douloureuse la perte que la France vient de faire par la mort de cet incomparable acteur, de cet habile metteur en scène.

BELLES PERSPECTIVES POUR LA GASPESIE

Il semble bien qu'une ère nouvelle est à la veille de s'ouvrir pour la Gaspésie, qui a été tenue si longtemps à l'écart du développement en cours dans le reste de la province de Québec, parce qu'elle se trouvait dénuée de moyens de communications satisfaisants.

L'espèce d'isolement dans lequel elle est demeurée jusqu'à il y a une vingtaine d'années a cessé lorsque le gouvernement provincial eut construit à la périphérie de la péninsule une voie de circulation d'environ cinq cents milles de longueur qui l'a fait largement bénéficier du mouvement touristique.

Cela a contribué en même temps à la mettre en relations plus faciles et plus suivies avec les autres régions du territoire québecois. Il lui a été plus aisé de profiter de l'expansion économique remarquable que l'on voyait se produire ailleurs pendant ce temps.

Mais l'avenir paraît actuellement beaucoup plus prometteur à la Gaspésie qu'on n'aurait osé l'espérer il y a un quart de siècle encore, même après l'ouverture de la route qui l'encercle. Des faits nouveaux ont surgi, et ils légitiment des prévisions optimistes.

On a repéré en effet dans son sous-sol des gisements de métaux: du cuivre, du plomb, du zinc. Et il y a lieu de croire que les travaux d'exploration, intensifiés par ces découvertes, en amèneront d'autres aussi intéressantes à leur suite.

On a repris les recherches entreprises il y a déjà assez longtemps pour trouver des nappes souterraines de pétrole dans la péninsule. Qu'il existe des couches pétrolifères, cela semble assuré: il reste à établir qu'elles sont assez riches pour justifier une exploitation commerciale.

De son côté le gouvernement provincial se préoccupe d'étendre le réseau routier de ce district, et aussi de le faire bénéficier, dans tous ses secteurs, de cette source d'énergie si commode et si utile à bien des points de vue qu'est l'électricité.

Un développement industriel bien caractérisé devrait se produire en Gaspésie, croit-on, comme conséquence des sources nouvelles d'activité dont elle deviendra le théâtre. Cela apportera à sa population de plus grandes possibilités d'embauchage et servira en même temps à rehausser son niveau de vie. Elle participera dorénavant plus intimement à l'expansion économique de la province.

DECEPTION ESTIVALE

LETTRES DE QUEBEC

Nos bons bleuets

(Service spécial à la PRESSE)

Québec, 17. — Il paraît que la saison des bleuets sera bonne cette année dans les régions où mûrit ce délicieux petit fruit. Tant mieux, ce sera une bonne aubaine pour ceux qui se livrent à la cueillette. La saison des bleuets dure à peu près deux mois généralement et, durant cette saison, quand le fruit est en abondance, une famille de cinq à six enfants peut gagner de cinq à six cents dollars. Les enfants relativement jeunes peuvent même gagner autant que les plus grands et que le père et la mère.

La saison peut être d'autant plus lucrative que de plus en plus se développe un excellent débouché aux Etats-Unis, du moment que les cueilleurs savent se conformer aux manières d'expédier ces petits fruits, frais, gelés ou en conserve.

On dira qu'il y a beaucoup de bleuets aux Etats-Unis, particulièrement dans la Nouvelle-Angleterre, oui, mais là, la cueillette se fait en juin et quand, en août, arrivent les bleuets québecois, ceux des Etats-Unis sont consommés depuis déjà longtemps. Notre petit fruit peut donc trouver le champ libre à son entrée dans les domaines de l'Oncle Sam. On objectera peut-être encore les droits. Disons qu'ils ne sont pas encore très élevés. Au reste, l'exportation de nos bleuets aux Etats-Unis ne serait pas tout à fait une chose nouvelle et elle n'est partie jusqu'à présent que de notre province et des provinces maritimes. D'après les dernières statistiques, elle s'est chiffrée à au-delà de cinq millions de livres. Comme on le voit, c'est un commerce qui vaut la peine qu'on s'en occupe et qu'on le réglemente, d'autant plus que la matière première ne coûte rien.

Nos bleuets abondent surtout, comme on le sait, dans les régions du Lac Saint-Jean et du Saguenay. Quoi qu'il en soit, quand on proclame l'abondance des bleuets au Haut-Saguenay, il ne faut pas immédiatement perdre le nord et le sud et croire que l'on peut en cueillir à pleins seaux sur la place des églises des paroisses. On compte dans la vallée du Lac Saint-Jean tout au plus quatre "zones à bleuets". Partout ailleurs, c'est le "No blueberries land". Mais les bleuets de ces régions ont une excellente réputation; et ils l'ont parfaitement méritée. Ils sont charnus, juteux et d'une saveur acidulée agréable, surtout quand on les déguste aussitôt cueillis à l'arbuste qui les porte par grappes qui comptent, chacune, une moyenne d'une quinzaine de fruits. Cet arbuste a un pied de hauteur en moyenne. Il a des rameaux anguleux, porte des feuilles de forme ovoïde et alterne et des fleurs à ovaire infère. Naturellement, cet arbuste deviendrait d'une aussi forte taille que celui des Etats-Unis, qui a parfois la taille d'un prunier, si notre rude hiver lui en donnait les chances. Mais il lui faut recommencer sa pousse chaque printemps.

Les fraises sont une manne pour les gens de l'Ile d'Orléans en particulier et les bleuets en sont une autre pour ceux des districts où s'épanouit la petite fleur blanchâtre des bleuets. Si l'on ne peut pas toujours expédier aux Etats-Unis notre bleuet, frais, en nature, l'on prend les moyens pour l'expédier gelé, comme on le fait dans les provinces maritimes, ou encore en conserves ainsi que cela se pratique à Terre-Neuve. Dans ces trois états, de cette manière, ce petit fruit est une grosse source de revenus.

SAINTE-FOY

LE SOURIRE DE LA VIE

* * *

LA PERFECTION

— Je suis persuadé, mademoiselle, que vous me prenez pour un parfait imbécile...
— Oh ! la perfection n'est guère de ce monde...

* * *

LA RAISON

— C'est curieux, monsieur, aucune de mes poules ne veut couver. Elles mangent toutes leurs oeufs.
— C'est que vous vendez leurs produits sans leur donner des droits d'auteurs.

* * *

DERNIER DESIR

Dans une colonie, on juge un anthropophage. Il ne tarde pas à être condamné à mort. Peu avant son exécution, on lui demande :
— Que désirez-vous pour votre dernier repas ?
Alors le condamné, sans réfléchir :
— Un bon bifteck dans le filet de monsieur le juge.

* * *

SOUVENIRS D'ENFANCE

Un vieux chemineau hirsute et depenaillé, de l'espèce chère à Richepin et dont le dénuement attendrirait un coeur de roc, tend la main à une bonne dame.
— On ne dirait pas, hein ? soupira-t-il après avoir empoché la pièce de monnaie que cette charmante personne vient de lui glisser, mais tel que vous me voyez, j'allais en voiture autrefois.
— En voiture, mon pauvre homme ? Il y a longtemps ?
— Ah ! oui, longtemps ! C'est quand j'étais gosse et que maman me promenait.

VOUS SOUVIENT-IL?

Dans la "Presse", il y a 40 ans :

Le comptable de la ville d'Ottawa vient d'annoncer que l'évaluation immobilière de cette ville indiquera, cette année, une augmentation d'environ $15,000,000.

L'hon. E.-B. Garneau, membre du Conseil législatif et homme d'affaires très en vue, est décédé, à Québec, à l'âge de 52 ans.

Il y a 30 ans :

S. G. Mgr le comte André-Alexandre Szeptycki, archevêque de Léopol, en Galicie, est présentement l'hôte des autorités diocésaines au palais archiépiscopal de Montréal.

Le vieux roi Pierre, de Serbie, vient de succomber à Belgrade, à l'âge de 76 ans. Ce monarque était l'idole de son peuple. Il avait abandonné les rênes de l'Etat, en 1919, en faveur de son 2e fils, Alexandre.

Il y a 20 ans :

La révolte cubaine ourdie par l'ancien président Menoral paraît virtuellement réprimée. Menoral lui-même et d'autres meneurs ont été faits prisonniers.

Lord et lady Bessborough ont reçu de nombreuses félicitations à l'occasion de la naissance d'un fils en l'hôpital Victoria de Montréal, par la voix de l'hon. R.-B. Bennett, premier ministre du Canada.

Il y a 10 ans :

M. Roosevelt va passer aux actes. Dès aujourd'hui il voit les dirigeants du Congrès au sujet des lois à édicter pour hâter la production, les secours à la Russie, et résister au Japon.

Le général C.-A. Hodges, président de l'Université d'Etat de la Louisiane, a reçu, samedi, de Mgr Camille Roy, recteur de Laval, un diplôme de docteur en droit, honoris causa.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

L'enflure des veines

Dans une chronique récente, j'ai écrit : "Les occupations qui obligent à se tenir debout pendant de longues périodes de temps permettent à la gravitation de se faire à pleine force sans la réaction du massage par la contraction rythmique des muscles par la marche qui normalement pompe le sang dans le coeur."

Et quand le parle de marche, je veux dire une marche d'un pas accéléré et non pas une simple flânerie.

En marchant d'un bon pas, on devrait parcourir un mille en quinze ou seize minutes, à condition de ne pas être arrêté par la circulation aux intersections des rues.

Si vous ne pouvez marcher de deux à six milles par jour, disons, si vous pouvez aller et revenir à pied de votre travail, de votre école, de votre bureau ou de votre magasin, alors étudiez le fonctionnement des muscles de vos pieds, de vos jambes et de vos cuisses, lorsque vous marchez. Essayez de faire contracter ces muscles régulièrement sans vous remuer les jambes. Si vous le pouvez, faites aussi contracter les muscles des mains, des avant-bras et des bras sans remuer les mains et les bras.

Marcher lentement en flânant est aussi mauvais que se tenir debout longtemps.

Une personne qui a des veines, des chevilles et des jambes enflées tard dans la journée devrait se coucher pour quelques instants en tenant ses deux jambes dans une position verticale six fois par jour. Si vous avez l'occasion de vous reposer plusieurs minutes, couchez-vous en faisant reposer vos pieds plus haut que le corps. Ceci a pour effet d'aider le drainage du sang dans les veines. Le sang coule des pieds vers le coeur.

Beaucoup de personnes qui ont déjà eu des veines variqueuses ou qui sont susceptibles d'en avoir ne prennent pas l'occasion qui leur est offerte de marcher, même si elles le peuvent. Elles sont trop fatiguées à cause de leur déficience nutritive.

Dentrifrice alimentaire

Les dentistes recommandent l'habitude de terminer les repas en mangeant un fruit cru, pour se nettoyer les dents. La carie dentaire est plus fréquente chez les gros consommateurs de produits très sucrés, comme les bonbons, la confiture, les gelées et les gâteaux, et chez les consommateurs de boissons sucrées. Les experts conseillent l'absorption d'aliments protecteurs, tels que la viande et les oeufs, pour conserver des dents saines. Ils recommandent de bien mastiquer pour exercer les muscles de la mâchoire, et les gencives. Les services d'hygiène des administrations provinciales et municipales disposent de brochures gratuites contenant des conseils sur le soin des dents.

Un cœur né pour servir sait mal comme on commande. (Cornelille)

La santé des dents : une question

Q. : — Plusieurs membres de ma famille ont été prévenus qu'ils souffrent de pyorrhée et que l'extraction de toutes leurs dents est le seul remède. Est-ce vrai? Existe-t-il quelques autres maladies de la bouche qui peuvent être confondues avec la pyorrhée ?

R. — Il est possible, mais très rare, que tous les membres d'une même famille souffrent de pyorrhée, bien que cette maladie ne soit pas contagieuse du tout. Si la pyorrhée est très avancée, l'extraction peut être le seul remède à envisager. Cependant, dans la plupart des cas, le dentiste peut arrêter et guérir la pyorrhée, à la condition, toutefois, d'une part, que le mal ne soit pas trop avancé et, d'autre part, que le patient coopère avec lui, en prenant chez lui, chaque jour, grand soin de ses dents et de ses gencives. Il y a d'autres maladies de la bouche qui peuvent être confondues avec la pyorrhée, la plus commune d'entre elles étant l'infection de Vincent ou "bouche des tranchées". Un grand nombre de dentistes recommandent aux personnes dont les gencives offrent un état douteux, de n'user de vaisselle, de verres, de serviettes, etc. qui ne serviront qu'à elles et de veiller à ce que tous ces ustensiles soient soigneusement bouillis après usage. Les personnes souffrant de ce genre de maladie des gencives doivent, bien entendu, se mettre immédiatement sous les soins d'un dentiste compétent jusqu'à ce que leur état soit redevenu normal. Le fait que la "bouche des tranchées" soit un mal contagieux est discutable.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 1469 rue Drummond, Montréal 25, est heureuse de répondre gratuitement par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et de grandes personnes.

Le COI invite les ouvriers de la bière à joindre ses rangs

M. Philippe Vaillancourt, directeur du Congrès canadien du travail, et un groupe d'autres dirigeants du mouvement ouvrier affilié au COI se sont adressés aux employés de la compagnie National Breweries Ltd, réunis au café S.-Jacques hier soir, pour les inviter à joindre les rangs de l'Union internationale des ouvriers unis des brasseries et des services connexes (COI) plutôt que l'Association canadienne des ouvriers de la bière, groupement rival dirigé par M. P.-E. Marquette, ou que toute autre union de compagnie.

Après avoir dénoncé "une manoeuvre du groupement de M. Marquette", dont les représentants auraient distribué aux employés, à la sortie des brasseries, une circulaire annonçant qu'il n'y aurait pas d'assemblée, manoeuvre qu'ils ont dit être "destinée à semer la confusion", les orateurs ont souligné les avantages de joindre un groupement ouvrier de caractère international.

Ils ont déclaré qu'ils invitaient les employés des brasseries à se joindre à une union qui était affiliée au groupement ouvrier "le plus agressif en Amérique' et, "selon les statistiques fédérales, celui qui avait fait le plus de progrès au Canada au cours de la dernière année".

M. Goedike a, par ailleurs, souligné que la compagnie National Breweries n'avait "semble-t-il, cherché d'aucune façon à entraver le travail des dirigeants ouvriers, ou à empêcher leurs ouvriers d'entrer dans les rangs d'un syndicat de leur choix".

En terminant, les organisateurs de cette assemblée ont invité les employés de la National Breweries à assister à une autre réunion qui aura lieu la semaine prochaine.

Les autres orateurs qui ont porté la parole sont MM. William Dodge, représentant des employés de chemins de fer et autres transports, Gérard Rancourt, secrétaire du Conseil du travail de Montréal, Charles Devlin, organisateur du Congrès canadien du travail et du COI, Armand Tremblay, du Congrès canadien du travail, et Roland Goedike, représentant de la province de Québec pour l'Union internationale des ouvriers unis des brasseries, qui présidait cette assemblée.

Déficit de $22,727.82 aux écoles de Granby

Granby, 17. (D.N.C.) — Le rapport financier de la commission scolaire a été approuvé officiellement. Le déficit réel est de $22,727.82, alors que les prévisions budgétaires le fixaient à $16,605. Les dépenses de l'année ont été de $304,916.13, tandis que les revenus n'ont été que de $282,188.31. Il faut souligner que les arrérages de taxes s'élèvent à $26,149.13. On prévoit cependant que la commission pourra subvenir à ses dépenses au moyen de la nouvelle taxe de vente de 1 pour 100 imposée à Granby depuis bientôt quatre mois. Dans les revenus de l'année, est inclus l'octroi du gouvernement provincial au montant de $35,000. L'item des salaires payés aux instituteurs figure parmi les plus lourdes dépenses de la commission catholique: les salaires ont été de $141,849.31 durant l'année, soit $111,220 pour les religieux et $26,568.75 pour les laïcs.

TRIBUNE LIBRE

Remerciements de la Survivance Française

Québec, le 13 août 1951.

Monsieur le Rédacteur,

Cher monsieur,

Au retour de notre voyage de liaison française en Acadie, j'ai pris connaissance des articles que votre journal a bien voulu y consacrer. Vous nous avez fait une généreuse publicité. Je tiens à vous en remercier au nom des compatriotes que nous avons visités, de nos voyageurs et du Comité de la Survivance.

Nous avons bien apprécié la présence du délégué de votre journal à notre voyage. Nos pèlerins ont été heureux de faire sa connaissance et de causer avec lui. Au retour, je lui ai exprimé ma vive satisfaction et ma gratitude pour son dévouement. Je suis heureux de vous en faire part.

Je vous prie d'agréer mes salutations empressées.

Paul-E. GOSSELIN, ptre.
secrétaire.

Pension mensuelle de $75 à la veuve de l'amiral Sherman

Washington, 17. (P.A.) — La veuve de l'amiral Forrest Sherman, qui était chef des opérations navales américaines, ne recevra, a-t-on révélé, hier, du gouvernement américain qu'une pension de $75 par mois.

C'est Mme Anna Rosenberg, sous-secrétaire à la Défense, qui a mentionné ce chiffre au cours d'une déposition devant le comité des services armés de la Chambre des représentants.

"Lorsque notre gouvernement n'assure à la veuve d'un homme comme l'amiral Sherman que la magnifique somme de $75 par mois, notre sens des valeurs est nettement faussé", a-t-elle dit. Elle a ajouté que la veuve de l'amiral ne se trouve pas, toutefois, dans le besoin.

Au congrès de l'Alhambra

M. J.-A. Filteau, ex-grand chevalier du conseil Lafontaine des chevaliers de Colomb, éminent grand commandant de la "Caravane Eudes" et président général du comité d'organisation du congrès de l'ordre de l'Alhambra, qui aura lieu à Montréal du 22 au 25 du courant. Plus de 2,000 délégués prendront part à ces assises fraternelles. Les quartiers généraux du congrès seront au Windsor.

Les impôts augmentés en Chine communiste

Hong-Kong, 17. (A.F.P.) — La situation financière semble s'aggraver en Chine communiste. Le numéro de juillet du "Manuel des affaires courantes", qui paraît à Pékin et semble destiné aux militants du parti, écrit: "Le gouvernement est contraint d'augmenter les impôts afin de combler le déficit résultant de l'accroissement des dépenses et les paysans doivent, cette année, porter un lourd fardeau". Et il ajoute: "Les paysans n'y sont pas accoutumés."

Le journal explique, en effet, qu'en raison du morcellement opéré par le partage des terres le taux de l'impôt progressif, a dû être augmenté et que les paysans, devenus propriétaires, ont à en supporter tout le poids qui portait autrefois principalement sur les grands propriétaires fonciers.

Cependant, estime le "Manuel", l'impôt foncier restera encore pendant de nombreuses années la source principale de recettes budgétaires. Il est payé presque toujours en nature, les percepteurs n'étant autorisés que dans certaines régions à accepter les paiements en espèces.

PARTOUT À MONTRÉAL

À L'ENSEIGNE DE L'ÉCONOMIE

14¢ (1¢ TAXE PROV. EN PLUS)

POUR LA GROSSE BOUTEILLE DE 30 ONCES

QUAND UNE FAMILLE DOIT-ELLE EMPRUNTER

Une famille doit emprunter seulement lorsqu'un prêt est le meilleur moyen de régler un problème d'argent. C'est le cas, notamment, lorsqu'il faut régler des comptes en souffrance, des frais médicaux ou scolaires, des taxes, pour acheter du combustible ou faire des réparations à la maison. Les prêts alors consentis ne contribuent pas à l'inflation, parce que l'argent ne sert pas à acheter des produits rares ou à s'endetter davantage.

LA SOLUTION DES PROBLÈMES D'ARGENT

A la HFC—Household Finance—nous sommes d'avis qu'une famille doit emprunter seulement si, à l'aide d'un budget bien établi, elle peut ainsi régler son problème, et rembourser de façon régulière. Quand une famille emprunte de cette manière, elle ne fait que "louer" de l'argent à des conditions qui lui conviennent. A la HFC, vous pouvez emprunter $50, $250, $500 et même plus sur votre signature, sans garantie négociable.

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

SUCCURSALES DE MONTREAL

5275 Chemin de Queen Mary Elwood 1175 — 391 ouest, rue St-Jacques . . . . PL 6638
3737 est, rue Ontario . . . . . CH 3111 — 660 ouest, rue Ste-Catherine . UN 6-8961
1821, est, rue Mont Royal . . . MO 2518 — 7064, rue St-Hubert . . . . . TA 7201
1003 est, rue Ste-Catherine . . HA 1122 — 6692, rue St-Hubert . . . . . GR 7763
1231 ouest, rue Ste-Catherine . MA 3623

SUCCURSALE DE VERDUN — SUCCURSALE DE LACHINE
3957, rue Wellington . . . . . TR 4757 — 1155, rue Notre Dame. . . . Zone 8-763

Bureaux dans toute la province de Québec
Consultez l'annuaire de téléphone pour trouver le bureau le plus proche
Les prêts consentis pour l'achat de produits de consommation sont soumis aux règlements de crédit aux consommateurs

L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser... Shell Premium 'activée'!

$475,000 versés à A. Rochette et à sa compagnie

Témoignage de M. Roger Paradis, comptable de la Traverse de Lévis Ltée.

Québec, 17. (D.N.C.) — Depuis le 20 décembre 1950 jusqu'au 3 juillet 1951 inclusivement, la compagnie de la Traversée de Lévis Ltée et sa filiale, The Levis Ferry News Ltd., auraient paye à Armand Rochette quelque $427,000 et à la compagnie Armand Rochette Ltée quelque $68,000, ce qui formerait un total de quelque $475,000, d'après les chiffres donnés hier par M. Roger Paradis dans son témoignage à l'enquête préliminaire d'Armand Rochette, courtier de Montréal, accusé d'avoir fraudé de $375,000 les actionnaires de la Traverse de Lévis Ltée et de leur avoir volé $291,000.

M. Paradis, comptable de la Traverse de Lévis au bureau d'Armand Rochette à 266 ouest, rue St-Jacques à Montréal, a basé son témoignage sur les livres des transactions faites par cette compagnie depuis l'acquisition par Rochette, en décembre 1950, des intérêts auparavant détenus par la compagnie Matapédia, dont le président est M. Charles Lacroix.

Selon le même témoignage, M. Rochette aurait par contre déposé au compte de la compagnie, en date du 30 avril dernier, un billet payable à demande de $300,000.

Un à un, à la requête de la poursuite, les chèques ont été produits en Cour par le témoin qui a dû expliquer leur entrée aux livres. Les premiers chèques portaient, au nom de la compagnie, les signatures d'Armand Rochette et de Walter C. Murphy, respectivement président et secrétaire-trésorier, mais depuis le milieu de janvier, M. Paradis était lui-même autorisé à signer les chèques et signait effectivement conjointement avec Rochette.

Sous ces deux signatures, le 1er mai 1951, un chèque de $300,000 a été émis à l'ordre d'Armand Rochette, qui a été inscrit au journal sous le titre de "prêt à un directeur", avec la note "garanti par un billet payable à demande".

Dans le cas de chacun des chèques, le témoin Paradis a déclaré qu'il s'était contenté de suivre les instructions de son patron Rochette, faisant dans les livres les entrées telles que le lui disait le président de la compagnie, sans rechercher de pièces justificatives.

"Prêt à un directeur"

Au sujet du chèque de $300,000 M. Paradis a expliqué qu'il avait d'abord inscrit l'annotation qu'il était fait pour acquérir les actions et l'actif d'Armand Rochette Ltée, mais qu'à la fin de juin ou au début de juillet, Rochette lui a remis un billet de $300,000 à l'ordre de la Traverse de Lévis Ltée et lui a donné instruction d'"enlever complètement" cette première inscription et de la remplacer par la note "prêt à un directeur, garanti par un billet à demande". M. Paradis avoue qu'à ce moment, l'enquêteur du gouvernement fédéral, M. Maurice Boulanger, avait déjà rendu visite à son bureau, à Montréal.

Au cours de son témoignage également, M. Paradis a révélé que, le 30 avril, il a transporté au compte personnel de M. Rochette les $201,473.65 d'obligations que détenait la compagnie de la Traverse de Lévis, Ltée.

Pas de salaire payé

En parlant d'un autre chèque, au montant de $4,000, de la Lévis Ferry News Ltd, à l'ordre d'Armand Rochette Ltée, le témoin a répondu à une question indidente du procureur de la poursuite et déclaré qu'à sa connaissance, Rochette ne se payait jamais de salaire.

Et les chèques se suivirent: le 29 mars, d'eux chèques de $5,000 à Armand Rochette; le 2 avril, un chèque de $15,000 à Armand Rochette; en avril, un chèque de $4,000 à Armand Rochette; le 1er mai, le chèque de $300,000, "prêt à un directeur", à Armand Rochette; le 17 mai, un chèque de $4,500 à Armand Rochette Ltée; le 11 juin, un chèque de $3,500; le 22 juin, un chèque de $1,500 à Armand Rochette Ltée; le 24 juillet, un chèque de $4,500 à Armand Rochette Ltée; le 30 juillet, un chèque de $3,000 à Armand Rochette.

2 billets d'Armand Rochette Ltée

Le témoin a ajouté qu'en juillet, le 19, sur l'ordre de son patron, il a fait deux billets, l'un de $5,000 payable le 11 octobre, et l'autre de $10,000 payable le 28 septembre 1951, à l'ordre de la Traverse de Lévis Ltée, qu'il a chargés à Armand Rochette Ltée, pour remplacer, dit-il, deux chèques émis la veille pour les mêmes montants.

En terminant, M. Paradis a déclaré que les employés des compagnies Armand Rochette Ltée et la Traverse de Lévis Ltée travaillaient dans le même bureau, à Montréal. De son examen des livres de la Traverse de Lévis Ltée, il conclut que Rochette doit à la compagnie $300,000; que a compagnie Armand Rochette Ltée, pour sa part, lui doit $53,000; et que, de son côté, la Traverse de Lévis doit à Ardmand Rochette $20,173.65.

Deux autres témoins ont été appelés hier, M. Raymond Boutin, gardien des coffrets de sûreté à la banque Canadienne Nationale, rue St-Pierre, et M. Camille Lacroix, ancien directeur de la Traverse de Lévis Ltée.

Un homme meurt après avoir été heurté par un tramway

M. Benjamin Freedland, 74 ans, 790, rue Champagneur, est mort aujourd'hui, en l'hôpital Notre-Dame, des suites d'un accident de la rue survenu le 10 août dernier, avenue du Parc, près de l'intersection de la rue Bernard. M. Freedland avait été heurté par un tramway. Le corp a été transporté à la morgue pour autopsie et enquête du coroner.

Un consul remet sa démission

M. Zygmunt Ziemski, diplomate polonais, rompt avec le rideau de fer.

Ottawa, 17. (P.C.) — M. Zygmunt Ziemski, consul de Pologne au Canada depuis 1946, a annoncé aujourd'hui qu'il avait abandonné son poste et qu'il demeurerait au Canada.

Il a fait connaître sa décision dans une déclaration remise à la Presse Canadienne. Il ajoute ainsi son nom à une liste croissante de représentants des pays situés derrière le rideau de fer qui ont choisi de demeurer au Canada plutôt que de retourner dans leur patrie dominée par les communistes.

M. Ziemski, qui représentait son pays à Winnipeg, avait été consul à Montréal en 1946. Il a communiqué sa décision au ministre des Affaires étrangères de Pologne, à Varsovie.

Depuis deux ans, plusieurs membres de la légation de Pologne et d'autres pays dominés par les Soviets à Ottawa avaient posé des gestes de même nature.

"J'ai pris cette décision, dit M. Ziemski, après y avoir longuement réfléchi. Je considère qu'elle est très dure parce qu'elle signifie pour moi un changement de vie radical.

"Quand j'ai été nommé consul à Montréal, en mai 1946, les conditions en Pologne étaient très différentes de ce qu'elles sont actuellement. A cette époque, j'espérais que la tournure des événements favoriserait à la longue le peuple polonais. J'ai perdu mes espérances après les événements de 1948 et 1949, qui montrèrent que la Pologne devenait entièrement dominée par le parti communiste et influencée par un pays étranger. Je songeai dès lors à démissionner.

"Pendant que j'étais consul, j'ai fait de mon mieux pour servir tous les Polonais sans égard à leurs opinions politiques. J'ai été très heureux au Canada à cause du sentiment de liberté réelle et de vie démocratique qu'on y trouve à un haut degré. Je me suis fait de nombreux amis par tout le Canada. Je suis reconnaissant au gouvernement canadien de m'avoir accordé la permission de rester au pays."

1,242,000 rouges hors de combat

Washington, 17. (B.U.P.) — L'armée calcule, aujourd'hui, que les pertes communistes en Corée se chiffrent par 1,242,000 hommes en les comptant jusqu'au 8 août. De ce total, 892,500 ont été tués, blessés ou capturés.

Les pertes américaines à la bataille se chiffrent jusqu'ici par 80,750 hommes.

Les accusés nient leur...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Ils n'auraient jamais tué pour de l'argent, a-t-il ajouté.

Le secrétariat souligne que la mission Holohan transportait $100,000 avec elle en territoire ennemi, mais Corvo affirma que cet argent n'avait pas été confié aux hommes.

L'accusation du secrétariat de la défense affirme qu'après une querelle sur l'opportunité de fournir des armes aux partisans communistes, Icardi, Lodolce et les deux Italiens empoisonnèrent et tuèrent Holohan, jetèrent son corps dans un lac, laissant entendre qu'il avait été tué ou capturé par les Allemands.

Aveux de Lodolce

(B.U.P.) — L'ancien agent secret Carl-G. Lodolce aurait avoué qu'il tua son commandant derrière les lignes ennemies en Italie, en 1944, après qu'il eut décidé aux dés, avec Aldo Icardi, qui tuerait le major Holohan.

Après le meurtre, Lodolce affirme qu'Icardi entra dans la pièce où gisait le corps et qu'il prit $3,500 qui se trouvaient dans les goussets de la victime. Lodolce et Icardi auraient ensuite tiré sur la maison avec leurs mitrailleuses pour faire croire qu'ils avaient été attaqués par les Allemands.

Un débardeur est blessé par une poutre d'acier

M. Ubald Dupuis, 38 ans, 5339A, rue Fabre, a eu une jambe fracturée alors qu'il travaillait dans le port, au pied de la rue Letourneux, cet après-midi. Il a été transporté à l'hôpital S.-Luc.

Selon le lieutenant Albert Levasseur, du poste no 34, M. Dupuis était en train de décharger des poutres d'acier lorsque l'une d'elles lui tomba sur la jambe.

Les prix Nobel

Le Canada a remporté 2 des 250 prix Nobel qui ont été décernés durant les 50 dernières années.

Consolation aux chauves et goutteux

Ils ont plus de chances d'être pères de garçons que de filles.

Washington, 17, (P.A.)— Si vous êtes chauve, monsieur, il y a de grandes chances que vous ayez plus de garçons que de filles, selon une déclaration faite hier par une femme médecin.

Le Dr Marianne-E. Bernstein, de l'Institut des statistiques, de Rome, a également exposé les idées suivantes:

Les papas qui souffrent de la goutte auront probablement plus de filles que de garçons.

Ceux qui sont engagés dans une carrière qui réclame de l'agressivité, comme la vie militaire, le droit, les affaires, sont probablement plus hommes que les acteurs, les artistes et les romanciers.

Et ils auront probablement plus de garçons que ceux qui n'occupent que des emplois... où souvent les femmes atteignent les poste-clef.

Et d'ajouter la femme-médecin: "Les hormones mâles ont également un rôle à jouer dans le développement de la calvitie". (Histoire de consoler les chauves, sans doute!).

Chacune de ces constatations est faite à la suite d'études statistiques sur un grand nombre de familles. Et c'est ainsi que l'on a constaté que les petits hommes sans cheveux avaient plus de garçons dans une proportion de 40% que les grands chevelus où ceu dont la chevelure ne commençait qu'à rétrocéder.

Dans les familles où les pères sont militaires, hommes d'affaires, politiciens, avocats, fermiers, le pourcentage, sur 5,400 enfants, est de 120 garçons pour 100 filles.

Dans l'autre catégorie de travailleurs, sur 1,800 enfants, on a trouvé qu'il n'y avait que 85 garçons pour 100 filles.

Mort étrange d'un fermier

Varennes, 17. (de l'envoyé spécial de la "Presse") — La Sûreté provinciale a déclaré qu'elle attend le résultat de l'autopsie du cadavre de M. Raphaël Dubois, 34 ans, de cette municipalité, avant de se prononcer sur la nature de sa mort.

M. Dubois a en effet été trouvé sans vie dans une mare de sang au second étage de la maison de ferme qu'il habitait avec son frère Victor. Sous lui, le détective Jules Arsenault a découvert une carabine de calibre .22.

Au premier étage, dans une autre pièce, le limier a trouvé une seconde mare de sang, mais aucune trace de sang entre les deux points. Le limier ne s'explique pas la présence de la seconde mare ni l'absence de piste sanglante, aussi a-t-il remis temporairement toute l'affaire entre les mains des médecins légistes afin de déterminer de quelle façon la victime a perdu la vie.

Un garçon de 15 ans égaré à Ste-Sabine

Ste-Justine, 17. (P.C.) — Les recherches entreprises pour trouver Guy Lamontagne, 15 ans, disparu dans le bois depuis hier, à Ste-Sabine, n'ont donné aucun résultat. Plus de 150 hommes fouillent les bois aux alentours de ce petit village, près de la frontière du Maine.

Corps d'une victime de l'Obiou retrouvé

Grenoble, 17. (A.F.P.) — Un exploitant forestier de Mens, Isère, M. Carton, vient de découvrir dans une cheminée, au-dessus de la casse Fouira, dans le massif de l'Obiou, à quelques centaines de pieds du "DC-4" qui s'y est écrasé le 23 novembre 1950, le corps d'une des victimes, la 58e.

Il s'agit de M. l'abbé Paul-Emile Giroux, vicaire de Château-Richer, province de Québec.

Les équipes de secours en montagne ont été alertées et elles partiront demain matin, accompagnées de gendarmes, de C.S.R. (Compagnies républicaines de sécurité) et d'un représentant de l'identité judiciaire de la brigade mobile de Lyon afin de ramener les corps.

Blessé par une auto

M. Jean-Paul Renière, 22 ans, 6646, rue De Gaspé, a été transporté en ambulance à l'hôpital St-Luc, tôt ce matin, après avoir été blessé par une automobile, à l'intersection des rues St-Urbain et Ste-Catherine. Il a subi des contusions à la tête et a été gardé à l'hôpital sous observation. Selon la police, l'automobile était conduite par M. Albert Julien, 5307, rue McKenna.

Les agents Georges Violetti et Cléophas Rochon, de la radio-patrouille 321, ont fait les constatations d'usage.

Officiers américains en tournée au Canada

Ottawa, 17, (P.C.) — Une quinzaine de colonels et de lieutenants-colonels des quartiers généraux de l'armée américaine arriveront à Ottawa lundi.

Pendant 4 jours, ils visiteront des établissements militaires à Montréal, Kingston, Ottawa, et au camp Borden. Le but de leur visite est de leur faire connaître plus intimement l'organisation de l'armée canadienne, car ces officiers sont en relations constantes avec les attachés militaires canadiens à Washington.

Nouveau contrat à la Dom. Bridge

Les salaires sont haussés de 18 et 21 cents l'heure pour 1,200 employés.

Les quelque 1,200 employés de la firme Dominion Bridge membres du Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique (COI) ont reçu une augmentation de salaires environ 3 fois plus élevée que celle qui avait été recommandée par un tribunal d'arbitrage, au début du mois. M. J.-T. Thompson, porte-parole du syndicat, a déclaré que les ouvriers préféreraient de beaucoup voir baisser le coût de la vie plutôt que de lutter pour des augmentations de salaires qui sont vite absorbées par l'ascension des prix.

Les ouvriers ont accepté une augmentation générale de 18 cents l'heure pour le travail du jour et de 21 cents pour le travail du soir et de la nuit. Ces augmentations portent le salaire de base à $1.25 l'heure. Elles sont rétroactives au 16 mars dernier sauf 4 cents l'heure que l'employeur paye déjà depuis le mois de décembre dernier.

L'entente conclue entre Dominion Bridge et le Syndicat des métallurgistes du C.O.I. prévoit de nouvelles négociations si le coût de la vie monte de façon anormale au cours de la durée de la convention collective.

Un tribunal d'arbitrage avait recommandé, pour les mêmes ouvriers, des augmentations de 6 et 7 cents l'heure, mais ces recommandations n'avaient pas été acceptées par la partie ouvrière.

Vétérans rouges repliés en Corée

Quartier général de la huitième armée américaine, Corée, 18. (heure d'Asie) — (B.U.P.) — Les officiers de l'ONU signalent aujourd'hui que le commandement communiste a replié des unités de vétérans entre les secteurs de Yonchon et de Chorwon, sur 20 milles de longueur, à 10 heures de marche forcée. Ils ignorent le motif du repli; ils ignorent aussi si les unités repliées seront remplacées. Ils savent seulement que les patrouilles alliées qui se sont risquées hier dans la région y ont essuyé seulement des feux d'artillerie.

D'autre part les communistes fortifient leurs troupes à l'extrémité ouest du front, au nord de Séoul.

Nombre d'Européens veulent venir ici

Londres, 17, (P.C.) — M. George M. Morrison, fonctionnaire du ministère canadien du Travail, a dit aujourd'hui que des milliers d'Européens désirent émigrer au Canada qu'ils considèrent comme un nouveau foyer de liberté et de chances d'avancement.

Après une tournée au Royaume-Uni et dans les pays du continent, M. Morrison dit qu'il a traité du cas de 2,000 postulants qui cherchent un emploi dans les métiers intéressant la mécanique.

Beaucoup d'autres Européens sans qualifications spéciales désirent émigrer au Canada et sont prêts à accepter n'importe quelle sorte d'emploi.

Le Canada proteste...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

quels des Canadiens se trouvent impliqués.

Attitude déplorée

On sait cependant que ces milieux déplorent que l'enquête de certaines commissions américaines mette en cause des hauts fonctionnaires canadiens bien vus à Ottawa, sans que le gouvernement soit pressenti à cet égard.

Ce sentiment, M. Pearson y a fait allusion hier à sa conférence de presse. M. W.-D. Matthews, suppléant de l'ambassadeur Hume Wrong, a reçu instruction d'exprimer au secrétariat d'Etat la "surprise" du gouvernement canadien, de même que ses "regrets" et son "ennui" du fait que le nom de M. Norman ait été mentionné à une enquête américaine.

8 blessés dans une...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

déclaré n'avoir aucune autre proposition à présenter aux Iraniens.

Pas d'autres concessions

Londres, 17. (B.U.P.) — L'espoir d'un règlement prochain du différend anglo-iranien s'est dissipé aujourd'hui, les autorités britanniques déclarent qu'elles ne peuvent faire d'autres concessions.

Téhéran, Iran, 17 (P.A.) — Les négociateurs britanniques et iraniens poursuivront aujourd'hui leurs entretiens non officiels, alors que les deux parties cherchent à éviter la responsabilité d'une autre rupture possible des négociations.

Mais les sources proches du médiateur américain W.-Averell Harriman, qui a tenté d'apaiser les deux parties sur la loi de nationalisation, envisagent la situation avec pessimisme.

Une autre séance officielle de négociation aura lieu demain et rien n'indique que le gouvernement du premier ministre Mohammed Mossadegh projette de réduire son opposition à la proposition britannique destinée à régler le différend qui a entraîné la fermeture de la plus grande raffinerie de pétrole au monde.

Rien n'indique que les Britanniques soient disposés à faire d'autres concessions. Ils ont offert de remettre les installations nationalisées de l'Anglo-Iranian Oil à l'Iran, mais de former des compagnies britanniques pour distribuer le pétrole dans le monde, diriger la raffinerie d'Abadan et le travail sur les terrains pétrolifères, sous la surveillance de l'Iran.

D'autre part, les Iraniens semblent inébranlables dans leur détermination d'appliquer la loi de nationalisation en vertu de laquelle les employés britanniques passeraient ses frères et ses belles-soeurs, MM. et Mmes Prime Massicotte, de Grand-Mère, Théotime et Josaphat Massicotte; ses soeurs et son beau-frère, Mme veuve P.-Odilon Massicotte (Joséphine), de Waterbury, Conn., Mme W. Ayotte (Alma), M. et Mme Prime Jacob (Bernadette), de Grand-Mère, ainsi que sept petits-enfants.

Pour lutter contre la hausse des prix

Timmins, 17 (P.C.) — Le comité de coordination pour la politique des salaires du Congrès canadien du travail est présentement réuni à Timmins. Il vient de recommander qu'une conférence continentale des divers organismes syndicaux de l'Amérique du Nord se réunisse pour étudier le problème de la hausse des prix.

Selon le voeu du comité, cette conférence tenterait d'élaborer une politique uniforme en accord avec le programme de la récente conférence de la Confédération internationale des syndicats libres, à Milan, en Italie.

Décès de Mme T. Lampron

Nous apprenons le décès de Mme Théophile Lampron, née Massicotte (Marie-Louise), survenu mercredi dernier, à l'âge de 66 ans; elle était domiciliée chez son gendre, Me L.-A. Dupras, C.R., 6384, rue Des Ecores.

La défunte laisse son fils et sa bru, M. et Mme Charles-Henri Lampron; ses filles et ses gendres, Me et Mme L.-Alcide Dupras (Germaine), MM. et Mmes Gaston Ménard (Yvette) et Maurice Surprenant (Yvonne);

Nouvelle cour de triage du C.N.R.?

Les Chemins de fer nationaux du Canada viennent d'acheter un terrain de quelque 1,000 acres dans la région de la Côte-de-Liesse, terrain qui pourrait bien, un jour être transformé en cour de triage.

Des porte-parole du Canadien National ont souligné qu'aucun projet défini n'a encore été arrêté quant au site, et que le terrain a été tout simplement acheté "au cas où nous en aurions besoin plus tard".

La nouvelle propriété des chemins de fer nationaux est bornée, d'un côté, par le Chemin de la Côte-de-Liesse, et de l'autre, par la voie d'évitement Parsley du C.N.R. qui traverse le Chemin de la Côte-de-Liesse en diagonale, moins d'un mille à l'ouest du rond-point du boulevard Décarie. Le prix d'achat de ce terrain n'a pas été rendu public.

Il se peut qu'on utilise ce nouveau site comme cour de triage distincte des cours de triage Turcot sur la voie principale du C.N.R. Des porte-parole de la compagnie ferroviaire ont, toutefois, fait remarquer que ces dernières cours de triage peuvent encore être agrandies et que l'on suivrait probablement cette politique avant d'en établir une nouvelle.

LE SUMMUM DU LUXE!

DOUBLE PONT!

INSONORITÉ!

SOMPTUEUX SALON-BAR!

CUISINE CHOISIE!

MONTRÉAL-LONDRES
11½ heures, sans arrêt

Des Stratocruisers à deux ponts exclusivement, les plus gros, les plus rapides et les plus luxueux aérobus au monde! Cabines à pression rétablie et insonores, luxueux "Sky Lounge" sur le pont inférieur. Couchettes régulières moyennant un léger supplément. Tant d'avantages sans frais supplémentaires!

Correspondances avantageuses pour Paris, Bruxelles, Genève, Madrid, Lisbonne, Rome, Zurich, etc. En plus, départs quotidiens par Stratocruisers de New-York pour Londres.

PARIS FÊTE ses 2000 ans durant tout l'été!

VOYAGEZ PAR LA B·O·A·C
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

Places réservées à votre agence de voyage ou à la BOAC: Montréal—Hôtel Laurentien, Tél: UNiversity 6-5861. Toronto—32 O., rue King, Tél: EMpire 3-4323.

AVANT D'ACHETER VOTRE CHARBON...
...PENSEZ AU CHAUFFAGE À L'HUILE!

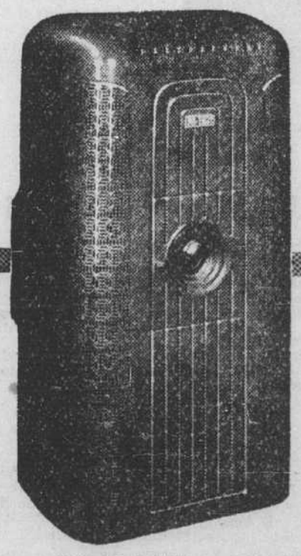
POUR UNE TEMPÉRATURE PLUS CHAUDE CET HIVER

Voyez nos fameux nouveaux modèles

DUO-THERM BRÛLEURS À L'HUILE

NOUVELLE VALEUR
STYLE MODERNE AVEC CHIC
PANNEAU "SHADOW BOX" SUR LE DEVANT

VOULEZ-VOUS?... ECONOMIE - PROPRETE - OPERATION SURE ET FACILE - CHALEUR UNIFORME SANS TROUBLE



...ALORS LAISSEZ UN DUO-THERM DE CHEZ HARTNEY RÉSOUDRE VOS PROBLÈMES DE CHAUFFAGE

PLUS DE 15000 USAGERS SATISFAITS ET HEUREUX A MONTREAL

FOURNAISES À L'HUILE DUO-THERM

Très bien construites pour vous donner des années de chauffage sans aucun trouble. Le chauffage à l'huile est sûr, propre et économique. A l'encontre du charbon, vous pouvez monter ou baisser votre feu si vous le désirez. Il vous épargne argent, travail et temps; il est idéal pour les appartements et petites maisons. Le chauffage à l'huile vous coûte réellement moins cher que le charbon.

MODELES A PRIX AUSSI BAS QUE $89.95

PAS DE SALETE — PAS D'ENNUIS — PAS DE CENDRE ET MOINS CHER AUSSI QUE LE CHARBON!

Servez-vous du PLAN DE MISE DE COTE HARTNEY — Commencez vos versements réguliers dès maintenant, votre fournaise sera payée et livrée quand vous en aurez besoin à l'automne.

HARTNEY

1180, STE-CATHERINE O. UN. 6-8541
1481, MONT-ROYAL EST FR. 3102
6905, ST-HUBERT CR. 3111
4245, WELLINGTON YO. 3188

—AVIS—

À compter du 1er septembre 1951

CHRISTIN

NE REPRENDRA QUE LES BOUTEILLES SUR LESQUELLES SON NOM EST IMPRIMÉ DANS LE VERRE

Nouveau commandant des blindés au camp Borden promu colonel

Ottawa, 17. (P.C.)—Le lieutenant-colonel G.J.H. Wattsford, 37 ans, d'Ottawa, vient d'être promu au grade de colonel et il a été nommé au poste d'officier commandant de l'école des blindés du camp Borden, en Ontario, ont annoncé hier les quartiers généraux de l'armée canadienne.

Le colonel Wattsford était l'officier commandant de l'école des candidats officiers du camp Borden. Son successeur à ce poste sera le lieutenant-colonel Michael R. Dare, D.S.O., 34 ans, qui est actuellement officier supérieur d'état-major aux quartiers généraux du commandement de l'ouest, à Edmonton. Il occupera ses nouvelles fonctions à compter du 1er septembre prochain.

Le lieutenant-colonel. A.C. Amy, D.S.O., 33 ans, de Kentville, en Nouvelle-Ecosse, ancien commandant de l'école canadienne des blindés, succédera au lieutenant-colonel Dare, à Edmonton.

Audacieux hold-up dans une banque de l'Ontario

St-David, Ont., 17. (B.U.P.) — Deux bandits armés ont réussi un vol de $6,300 à une succursale de la banque impériale. Les billets de banque volés étaient en dénomination de $100 et de $50.

La police interrogeait encore hier soir trois suspects. L'arrestation des trois hommes avait été provoquée par la découverte, à Queenston, Ont., peu après le vol, de l'automobile qui fut utilisée par les bandits pour s'enfuir après leur méfait. La voiture avait été volée au préalable à St.-Catharines, Ont.

Les bandits ne restèrent dans la banque que pendant 4 minutes. Ils ordonnèrent aux employés et à un client de se coucher sur le plancher, puis forcèrent Mlle Anne Nufeld à leur donner l'argent de la caisse.

Avec calme, Mlle Nufeld sortit en reculant de la cage de la caisse, malgré l'arme qu'un des voleurs tenait à quelques pouces de sa figure, et en ferma la porte, laissant les clefs à l'intérieur.

Les bandits lui intimèrent alors l'ordre d'ouvrir la voûte de la banque. Elle ouvrit la première porte et déclencha un système d'alarme avant d'ouvrir la porte intérieure. Attirés par la cloche d'alarme qui sonnait à l'extérieur de la banque, des villageois accoururent dans l'espoir de couper la retraite aux voleurs.

Les gunmen se saisirent de l'argent qui se trouvait dans la caisse d'un autre caissier et prirent la fuite.

Un employé aux livres, Robert Izepp, tira trois coups de feu en direction des fuyards, mais la police ne croit pas que les balles aient atteint leur cible.

Veuf ordonné prêtre à New-Westminster

New-Westminster, C.-B. — 17 (P.-C.) — Un homme d'affaires américain, veuf âgé de 56 ans, a été ordonné prêtre, mercredi, au couvent des bénédictins à New-Westminster.

Le R. P. Bede Reynolds est le premier veuf et le premier homme de cet âge à recevoir la prêtrise à l'abbaye, où il passera le reste de ses jours.

Quatre-vingts invités, dont plusieurs sont venus de Los-Angeles, des amis du R. P. Bede alors qu'il était vice-président et gérant général de la Pacific Gazoline Company et directeur de l'administration de l'essence pour l'ouest des Etats-Unis pendant les années de la guerre, ont assisté à la cérémonie.

Le nouveau prêtre est venu au couvent en 1945 après la mort de sa femme. Il fit don de ses biens à diverses oeuvres de charité et se consacra à l'étude du latin et de la philosophie. Le R. P. Bede a été ordonné par Mgr Joseph T. McGlucken, évêque auxiliaire de Los-Angeles et un ami.

Le meurtrier de Chicago capturé par les policiers

Chicago, 17. (P.A.) — Les policiers ont réussi à s'emparer hier soir du meurtrier Harry Williams, un nègre âgé de 20 ans, qui avait été condamné à mort pour le meurtre d'une femme, commis l'an dernier. La police a dit qu'il fut arrêté sans offrir de résistance, dans un tramway de Chicago.

Williams a été capturé peu de temps après que les recherches eurent conduit les policiers vers le sud de la ville de Chicago, alors qu'une femme, parente à un degré éloigné du meurtrier, eut averti la police par téléphone qu'il s'était rendu à son domicile. Cette femme, Mme Addie Hearn, 44 ans, a immédiatement communiqué avec les autorités policières lorsqu'elle a vu Williams à sa porte. Ce dernier a pris la fuite en entendant les sirènes des automobiles de la police.

Williams devait monter sur la chaise électrique le 20 septembre prochain. Il a réussi à s'enfuir de la prison du comté, après avoir battu un gardien à mort, mardi soir dernier. Il avait été condamné à mort pour le meurtre de Mme Mary Scott, commis le 20 août 1950.

Les policiers avaient reçu l'ordre de ne prendre aucun risque avec ce meurtrier et de "tirer pour tuer" s'il offrait la moindre résistance. Ils réussirent cependant à capturer le criminel sans même être obligés de se servir de leurs armes.

Le nègre, dont on avait dit qu'il était l'un des plus dangereux meurtriers qu'ait jamais connu la ville de Chicago, n'a cependant pas cherché à fuir lorsqu'il a vu les policiers. Il a tout simplement prétendu qu'il n'était pas l'homme recherché et qu'il se nommait Billy Lilly, et il a exhibé un permis de conduite portant ce nom.

La ruse employée par Williams n'a toutefois pas réussi. Les policiers l'ont conduit aux quartiers généraux de la police où, au moyen de ses empreintes digitales, il fut facile de l'identifier avec certitude.

Appréhendé aux E.-U. pour possession de faux billets

S.-Johnsbury, Vermont, 17 (B.U.-P.) — Les autorités fédérales ont accordé, hier, à Hervé Fournier, de Victoriaville, P.Q., sa liberté provisoire sous un cautionnement de $2,000, après que le prévenu eut nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir été en possession de faux billets de banque.

IL Y a 20 ANS En image

PIERRE DORION

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE

A LA NOUVELLE-ORLÉANS, UN VIEUX PLANTEUR DE 71 ANS, AVEUGLE DEPUIS 20 ANS, A RECOUVRÉ LA VUE GRÂCE À UNE INTERVENTION CHIRURGICALE.

VOUS N'AVEZ QU'À LE SENTIR

Le nouveau Surf rend le linge si propre que vous pouvez sentir la différence! Il déloge la saleté tenace que les autres savons laissent dans le linge. Le linge Surf-net *sent le bon air frais—même s'il a séché à l'intérieur!*

UN NOUVEAU SURF REND LE LINGE

DEUX FOIS PLUS FRAIS

QUE TOUT AUTRE PRODUIT DE LESSIVE CONNU!

DES ÉPREUVES SCIENTIFIQUES L'ONT DÉMONTRÉ:

SURF est deux fois plus efficace pour faire disparaître tout soupçon d'odeur.

SURF déloge plus de saleté, y compris cette saleté graisseuse "invisible" qui résiste aux autres savons.

SURF est 7 fois plus efficace contre les microbes.

Le nouveau Surf rend le linge blanc éclatant, les couleurs brillantes—il rend tout le linge plus propre que jamais, et donc, plus frais que jamais! Deux fois plus frais, selon les épreuves scientifiques.

Voici pourquoi:

Surf contient un merveilleux détersif qui extrait *plus* de cette saleté tenace, *plus* de graisse et de microbes. Il est *deux fois* plus efficace pour faire disparaître tout soupçon d'odeur de linge sale. Il rend le linge si propre que vous n'avez même pas besoin de le rincer! (Si vous préférez rincer, essayez la suggestion à droite.)

Et pourtant, Surf est *si doux*—même pour votre lingerie la plus fine, la plus délicate. Et si doux pour les mains!

Et surtout, vous êtes sûre que le linge Surf-net est le plus propre qui soit. Tellement propre, qu'il est frais et sent le bon air frais. Si c'est Surf-net, c'est *vraiment* net!

ESSAYEZ CE NOUVEAU TRUC POUR LA LESSIVE —C'EST SI SIMPLE ET SI RAPIDE!

AJOUTEZ DU SURF à votre eau de rinçage et ne rincez qu'une fois. Même si le linge Surf-net est le plus propre qui soit, *même sans rinçage*, il conservera ainsi *plus longtemps* sa fraîcheur.

CE RINÇAGE AU SURF est plus efficace que plusieurs rinçages à l'eau claire. Il rend le linge souple et facile à repasser, d'une blancheur éblouissante, d'une FRAÎCHEUR incomparable!

UN PRODUIT LEVER

AUCUN AUTRE SAVON NE REND LE LINGE PLUS BLANC, PLUS ÉCLATANT, NI PLUS FRAIS!

306

P-306—Cet ensemble composé de la jupe et d'une courte jaquette sans manche, est très pratique pour la jeune fille active. L'encolure du corsage est des plus originales. Flanquée de poches, la jupe est unie en avant et élargie d'un pli creux et de deux plis couteau au dos. Grandeurs: 12, 14, 16, 18 et 20 ans. Prix: 47c.

Adresser comme suit, dans le plus bref délai possible: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Inclure 47c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMÉRO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons avec notes et explications en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes. Prière de prendre note qu'IL EST INUTILE de faire aucune demande de patrons APRÈS 1 MOIS DE LA DATE DE LEUR PUBLICATION.

RAFRAÎCHISSEZ-VOUS BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE

Un déjeuner substantiel donne...

PLUS DE VIE JUSQU'À MIDI!

Les Corn Flakes Kellogg vous donnent de la VIE!

Pour vous sentir plein d'entrain durant toute la matinée, vous devez prendre un déjeuner vraiment substantiel! Et c'est si facile de préparer un meilleur déjeuner avec les nourrissants Corn Flakes Kellogg!

Tous les matins, servez à votre famille ces tendres et croustillants flocons . . . les plus frais et les plus gros que vous ayez jamais dégustés!

Ayez toujours des Corn Flakes Kellogg sous la main—ils sont savoureux comme repas léger, comme collation ou à l'heure du coucher. Servez-les à vos enfants pour le goûter! Achetez la grande boite économique!

Kellogg's CORN FLAKES The ORIGINAL

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE MANTEAU DE LA GLOIRE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

par Henri CABAUD

17 août 1951.

Le dîner terminé, dans la grande salle à manger du château aux meubles anciens, Yvonne de Fontereille, qui remplissait ses devoirs de maîtresse de maison avec cette aisance faite de liberté d'allure et d'autorité gamine qu'expliquait sa jeunesse et que l'on sentait radieuse en ce soir de Noël — un Noël heureux d'entre deux guerres — entraîna ses hôtes vers les fenêtres dominant le décor grandiose de la vallée:

—Mais il faut éteindre les lumières pour jouir pleinement du spectacle!

Un domestique fit aussitôt l'obscurité dans la pièce et, parmi la bande joyeuse des invités, les exclamations admiratives fusèrent devant le tableau féerique qu'offrait, sous la demi-clarté lunaire, dans le cadre majestueux des hautes montagnes blanches, l'Allier tumultueux bondissant en éclats d'argent sur des quartiers de rocs, au creux du ravin profond, et rendu plus impétueux, eût-on dit, par la vanité de son effort séculaire pour élargir l'entaille ouverte au pied des géants volcaniques, à cette limite de l'Auvergne et du Velay.

La grand'mère d'Yvonne, sa seule parente, Mme de Nollence, s'était approchée, elle aussi. De même que sa petite-fille, elle ressentait moins de saisissements, mais plus d'émotion que les Parisiens qui l'entouraient. Pour elles deux, ce site enchanté était peuplé de souvenirs d'enfance ou de jeunesse. En cette nuit magnifique, la jeune femme éprouvait un émoi plus intime. Le scintillement des étoiles semblait pour elle autant de lueurs d'espoir dansant sur les crêtes neigeuses...

Yvonne de Fontereille se tourna vers l'un des jeunes hommes qui l'entouraient:

—Avouez, mon cher Arzacq, que cela valait le voyage, même pour un esprit réaliste!

—Je l'avoue, chère Madame, mais mon réalisme se borne à désirer contempler des réalités plus belles que l'on ne peut les rêver.

—Non! deviendriez-vous poète? Est-ce donc pour cela que vous semblez taciturne depuis votre arrivée et que vous avez fait si peu honneur, ce soir, à votre réputation d'homme d'esprit?

Elle avait lancé cette répartie d'un ton vif et enjoué et avec ce sourire d'un charme si particulier et si séduisant qui lui était habituel, mais en songeant en secret que, décidément, ce devait être lui le poète, le fameux poète inconnu qu'elle voulait à tout prix identifier...

Jean Arzacq répliqua:

—Le plus bel hommage que l'on puisse rendre à la Beauté, n'est-ce pas le silence?

Il avait dit cela les regards perdus dans la vallée, de sorte que l'on ne pouvait définir de quelle beauté il entendait parler...

Cependant, les autres spectateurs exprimaient leur admiration, chacun suivant son tempérament. Banalec, le jeune avocat, secrétaire d'un homme politique en vue s'était tout de suite exclamé:

—Avec une prise de vue semblable, on ferait salle comble tous les soirs!

Jeanne Cléry, l'amie de pension d'Yvonne, s'extasia, avec une pointe d'ironie à l'égard de ce jeune homme:

—Un vrai décor d'opéra! Avec un air de phonographe, l'illusion serait complète!

A quoi Jacques de Villecérière, joli garçon d'une distinction raffinée, empathique et précieux, courriériste littéraire dans un journal aristocratique, riposta:

—Jamais, chère Madame, sublime Nature, n'a été insultée par d'aussi jolies lèvres!

—Toujours flatteur!... même envers la nature! dit la jeune femme avec un rire mutin.

Son mari, un savant ingénieur, n'émit aucune opinion, conformément à son habitude il faisait mentalement le calcul de la force hydraulique inutilisée...

Miguel de Santa-Bénidez, jeune Argentin au zézaiement comique, répétait, en dansant sur place, le qualificatif qui revenait dans toutes ses phrases, comme le bouquet sonore d'un feu d'artifice:

—C'est "splendide!" c'est "splendide!"

Et son inséparable soeur, Dolorès, répondait en écho:

—C'est "rrroulant!"...

Elle disait à tout propos et le plus souvent — tel était bien le cas — hors de propos, en roulant les r et en plongeant la dernière syllabe comme le grondement d'un express qui s'éloigne et avec de grands gestes, un curieux balancement de la tête, un large sourire montrant ses longues dents blanches et un regard de côté de ses grands yeux de jais.

—M'offrir ce tableau nocturne, à moi, spécialiste des aurores triomphantes! s'exclama avec une fausse indignation Philibert Nouvelart, le jeune artiste peintre à la tignasse fauve et aux enthousiasmes tonitruants.

—"Beautiful, indeed!" articula avec ravissement miss Lydia Wickland, qui comptait dix-sept printemps et, jolie comme le sont les Anglaises quand elles s'en mêlent, semblait échappée d'une toile de Reynolds.

—"Indeed!" confirma, toujours laconique, lady Wickland, jeune veuve dont la beauté pouvait rivaliser avec celle de sa fille, que l'on prenait volontiers pour sa soeur.

Un peu à l'écart, effacé, Pascal Bréchain, le vieux principal clerc de Me Chomérac, notaire parisien chargé de longue date des intérêts de la famille de Fontereille, murmurait à mi-voix, les yeux fixes:

—Que c'est beau! Que c'est beau!

Le docteur Fortis, médecin du pays, commensal des deux châtelaines chaque fois qu'elles venaient au "Saut-du-Diable" et vieil ami de la douairière, tout fier, pour sa petite patrie, des appréciations des convives, eut le mot de la fin:

—C'est... local!

Yvonne fit donner la lumière:

—N'épuisez pas tout de suite vos facultés d'admiration; c'est tout à l'heure, quand nous irons à la messe de minuit, que le spectacle vous semblera le plus curieux. Jeanne, viens au piano: nous allons chanter de vieux noëls!

Santa-Bénidez s'empressa:

—"Splendide!... Médème" Cléry, "zé" vais vous tourner les "pazes!"

...Ensouit zé" chanterai en espagnol, avec la guitare... Ce sera "splendide!"

De bonne heure orpheline de mère, Yvonne de Fontereille, dont la famille résidait à Paris et ne venait en Auvergne que pour de brefs séjours, avait fait, très jeune, un mariage imprévu, bâclé en quelques jours par son père, peu après qu'elle fut sortie du couvent. Elle épousait un prince bulgare, vaguement diplomate, qui lui semblait étrange et auquel elle prêta beaucoup moins d'attention qu'aux préparatifs de sa toilette, dans les moments de fièvre qui précédèrent la cérémonie.

Etrange, ce grand seigneur l'était en vérité, car le jour même du mariage, quand il eut pris congé des invités, ce fut pour monter seul dans l'express-Orient: il partait pour l'Asie Mineure, soi-disant chargé d'une mission si importante qu'il ne pouvait la différer d'un jour, ni emmener sa jeune femme qui passa sa nuit de noces dans sa chambre de jeune fille, sans tristesse, mais rêvant d'aventures terrifiantes en pays arabe, de cimetières et de yatagans...

Le prince donna de ses nouvelles télégraphiquement, et encore, par l'intermédiaire de sa légation à Paris; trois mois plus tard, il partait pour une nouvelle mission dans l'Inde... Puis de nouveau, six mois de silence et une seconde dépêche annonçant une mission en Chine.

Cette mission, qu'était-elle? Personne n'en sut jamais rien, car, toujours par l'intermédiaire de la légation de Paris, Yvonne apprit qu'elle était libre désormais, puisque son mari était décédé.

Cette annonce imprévue fut suivie de la mort de M. Fontereille, survenue au cours d'un voyage qu'il fit en Amérique du Sud où il possédait des biens et de la famille expatriée là-bas, sous la Révolution.

Libre et indépendante, la jeune femme, malgré son deuil, vécut, dès lors, l'existence la plus heureuse qu'elle pouvait rêver, dans l'hôtel particulier du parc Monceau qu'elle habitait avec sa grand'mère. Elle renonça tout de suite, pratiquement, à porter le nom de celui qui n'avait été que légalement son mari.

Elle jouissait de tous les avantages de la jeune fille avec plus de liberté, et de la considération de la femme mariée.

Elle n'avait point hâte de modifier cet état de choses, au contraire, bien qu'elle fût très courtisée.

D'avoir entrevu de trop près les chaînons du mariage sans en éprouver la douceur et sans connaître l'amour, Yvonne désirait moins encore courir, de si tôt, la chance d'un nouvel hyménée.

Certes, elle y songerait un jour, pour n'être point seule dans la vie et y remplir sa mission; mais plus tard. Elle avait bien le temps!

Ses nombreux soupirants n'étaient guère de cet avis. La conquête d'Yvonne de Fontereille était d'importance et chacun s'empressait à distancer les concurrents possibles.

La jeune femme, aussi peu coquette que naturellement parée de toutes les séductions, avait une façon charmante de les décourager, sans y parvenir d'ailleurs.

Tout en elle captivait: ses grands yeux d'un bleu foncé à l'éclat étrange, tour à tour limpides ou chargés de lueurs fauves, ses cheveux magnifiques, presque bruns, aux reflets d'or roux, sa blanche carnation, ses traits purs et fins, sa taille élancée, gardait encore la gracilité propre à la jeune fille.

Son intelligence, l'étendue de son savoir, ses qualités morales devaient infailliblement émouvoir et retenir les coeurs que sa beauté avait troublés.

La franchise et la droiture de son caractère transparaissaient sur son visage et se traduisaient dans toute sa manière d'être, donnant à son charme sa vraie personnalité.

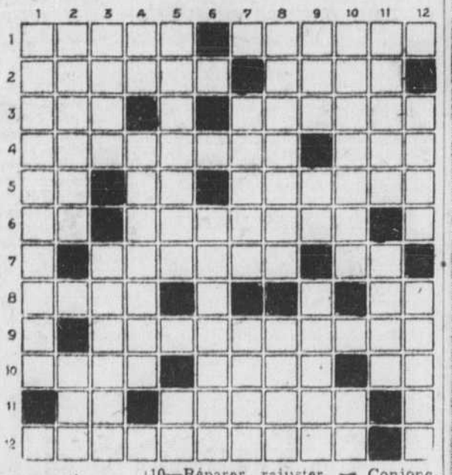
Etait-elle insensible, pour ne pas s'être laissée prendre dans le réseau d'adulation que ses admirateurs avaient savamment tissé autour d'elle? Non, certes! Mais elle n'avait point la tête légère; il suffisait qu'elle eût résolu de rester libre quelques années encore pour ne pas laisser naître en elle un sentiment trop tendre.

Le coeur parle, le plus souvent, parce qu'on l'y incite en s'attachant à l'écouter...

Elle était la même avec tous les jeunes gens qui fréquentaient le salon qu'elle et sa grand'mère avaient rouvert dix-huit mois après la mort de M. de Fontereille. Non seulement elle ne se prêtait au moindre flirt, mais, si elle avait marqué une différence à l'égard des uns ou des autres, c'eût été pour tenir plus à l'écart ceux vers lesquels inclinaient davantage ses sympathies.

(à suivre)

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1—Riche tissu de soie, lamé d'or ou d'argent.— Bouffons.
2—Déployer largement. — Fête de la nativité de Jesus-Christ.
3—Marmite de cuisine. — Construit.
4—Saveur amère. — Adresse.
5—Préfixe. — Article contracté. — Historien latin.
6—Carte à jouer. — Déplacer péniblement.
7—La grand-mère. — Interjection.
8—Fille d'Eurytos. — Pronom personnel.
9—Qui appartient aux artères.
10—Punaise d'eau. — Enceinte d'une épreuve sportive. — Marque le lieu.
11—D'un verbe gai. — Dernière lutte contre la mort.
12—Action de reprendre après interruption.

Verticalement

1—Mur, cloison, etc.
2—Corps relativement très petite. — Espace de temps.
3—Espèce de houx de l'Amérique du Sud. — Teinture qui sert pour l'impression de l'indienne.
4—Pronom personnel. — Petit piège.
5—Tapisserie qui couvre les murs. — Article contracté.
6—Maison où l'on trouve à manger et à coucher.
7—Vernis vitreux. — Ancienne capitale des ducs d'Auvergne.
8—Qui n'a pas éprouvé de dommage. Que nous apportons en naissant.
9—Pronom personnel. — Pronom. — Fut cardinal de Québec.
10—Réparer, rajuster. — Conjonction.
11—Choisir. — Organe de la graine, par lequel pénètrent les sucs nourriciers.
12—Volcan. — Qui manque de célérité.

Solution demain.

Solution du dernier problème.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	C	R	Y	M	A	L	■	I	R	E
2	A	■	A	U	É	■	L	E	M	M	E	S
3	M	O	R	S	U	R	E	■	A	P	T	■
4	P	R	I	S	■	O	S	A	N	O	R	E
5	A	T	E	U	C	H	U	S	■	S	I	X
6	S	■	■	L	E	A	R	■	T	A	B	I
7	C	A	S	E	R	N	E	S	■	B	U	G
8	O	S	A	I	■	S	O	U	L	T	E	■
9	P	A	T	A	T	E	■	F	R	E	I	N
10	E	R	I	N	E	■	C	A	■	S	O	C
11	■	E	R	E	■	T	E	L	S	■	N	E
12	E	T	E	S	■	E	P	A	I	S	■	S

Le C.C.F. de la province et le coût de la vie

Mme Thérèse Casgrain fait part d'un télégramme envoyé à M. St-Laurent.

Le parti C.C.F. de la province de Québec s'inquiète fortement de la hausse continuelle du coût de la vie et devant la rumeur de plus en plus persistante que les prix du lait et du pain seraient de nouveau accrus à Montréal et dans la province, l'exécutif provincial du parti, réuni sous la présidence de Mme Thérèse Casgrain, leader et présidente provinciale, a décidé d'envoyer un télégramme à Ottawa demandant au gouvernement de prendre sans tarder les mesures "nécessaires pour arrêter toute nouvelle augmentation des prix."

Mme Casgrain a rencontré les journalistes, hier après-midi, à une conférence de presse en l'hôtel Windsor et leur a fait part de la décision du C.C.F. québecois "de faire une dernière tentative pour que le gouvernement du pays fasse quelque chose afin de protéger les classes moins fortunées." Elle a remis à la presse copie d'un télégramme adressé au très hon. Louis St-Laurent et se lisant comme suit:

"Rumeur veut qu'une majoration des prix du pain et du lait se produise ici dans un avenir rapproché. Augmentation formidable du coût de la vie en juin rend déjà situation très pénible pour des milliers de salariés et de pensionnés.

"Le parti C.C.F. demande avec instance que votre gouvernement prenne immédiatement les mesures nécessaires pour arrêter toute nouvelle augmentation des prix.

Le bien du peuple d'abord

Puisque les chefs de l'Union nationale et du parti libéral provincial aiment mieux parcourir la province pour s'amuser à se disputer sur des questions qui intéressent plus ou moins la population, a dit en substance Mme Casgrain, nous avons décidé de faire notre possible pour aider le peuple en général.

Reconnaissant que la question des prix relève d'abord et constitutionnellement des provinces, Mme Casgrain a dit que le C.C.F. du Québec s'adresse au gouvernement central parce que la situation des prix est maintenant devenue une question d'urgence nationale devant être réglée sans tarder et que le gouvernement fédéral est celui qui peut agir le plus rapidement.

Mme Casgrain a souligné qu'il est effarant de voir monter l'indice du coût de la vie de quelque 8 points dans quelques semaines, alors qu'il y a quelques années la hausse se manifestait par points et fractions de point. Si les prix montent de telle façon actuellement, en plein été, alors qu'une foule de denrées devraient se vendre beaucoup moins cher, qu'adviendra-t-il, cet hiver? se demande Mme Casgrain. Ce n'est plus une question d'intérêts financiers, dit-elle, c'en est une de besoins humains.

En terminant, répondant à une question que lui posait un journaliste, Mme Casgrain a dit qu'elle trouve scandaleux que l'on puisse croire qu'il faille une guerre pour résoudre le problème social. Il faut manquer de coeur et d'imagination pour penser ainsi, dit-elle, ajoutant qu'il est faux que l'augmentation des salaires soit la cause de la hausse du coût de la vie. "Les salaires n'ont pas monté en comparaison du coût de la vie et des profits, loin de là."

La présidente provinciale du C.C.F. était accompagnée du professeur Frank Scott, membre de l'exécutif national, de M. François LaRoche, ancien président provincial, et de M. F. Durocher, secrétaire provincial.

Profession de voeux

Granby, 17. (D.N.C.) — A l'occasion de la profession de voeux des nouveaux novices, la communauté des RR. FF. du Sacré-Coeur du Mont-Sacré-Coeur, maison mère de la province de Granby, recevait la visite de S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa. Mgr Vachon a présidé la cérémonie. Il fut aussi l'hôte de la communauté au cours de la journée.

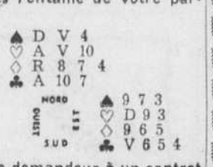
LE BRIDGE

par Arsène DesRochers

La plupart des bridgeurs qui désirent prendre des leçons de bridge nous disent qu'ils jouent bien leurs cartes et se tirent très bien d'affaires quand ils sont le demandeur ou en défense. Ils ne sont intéressés qu'à apprendre comment bien déclarer. "Je joue très bien mes cartes, mais je ne suis pas trop sûr de mes enchères!" nous disent-ils.

Or, un grand nombre de ces joueurs sont dans l'erreur. On sait assez bien déclarer, mais le jeu de la carte laisse beaucoup à désirer. Si vous ne nous croyez pas, cherchez à résoudre ces problèmes et prenez votre décision avant de voir notre réponse.

Vous êtes à Est et vous voyez ces cartes après l'entame de votre partenaire:



Sud est le demandeur à un contrat de 5-carreaux et votre partenaire vient d'entamer du roi de pique. Quelle carte jouez-vous sur cette levée?

Nombreux seraient les bridgeurs qui joueraient le trois de pique sur le roi, puisqu'ils ne peuvent couper le troisième coup de la couleur; mais ce signal ne doit pas être fait. Vous devez jouer le sept de pique sur le roi, car vous ne voulez pas inciter votre partenaire à ne pas jouer son as de pique, et une attaque à une autre couleur n'a rien d'intéressant. Mais quand Ouest jouera son as de pique, prenez bien soin de fournir le neuf et non pas le trois.

Vous êtes en Sud et jouez un contrat de 5-carreaux avec ces cartes:

Ouest entame du roi de coeur et Est fournit le six. Quelle carte jouez-vous sur cette levée?

Vous devez jouer le sept de coeur! Ceci afin de faire croire à Ouest que le six de son partenaire est un appel lui demandant de renvoyer coeur. Si Ouest, encouragé par le six, continue coeur, vous ferez l'as et le valet de coeur. Ainsi, vous serez en mesure de jeter le valet de trèfle perdant au mort. Ainsi, le mort pourra couper le petit trèfle perdant que vous avez dans votre main. Si cette ruse réussit, vous ne perdrez que l'as d'atout et un coeur, plutôt qu'un coeur, un atout et un trèfle.

Un dernier hommage à M. Arthur Lecompte

M. A. Lecompte

Les funérailles de M. Arthur Lecompte, veuf de Clara Trottier, décédé à l'âge de 71 ans, ont eu lieu ces jours derniers, en l'église Notre-Dame des Sept-Douleurs de Verdun. Précédé d'un landau de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. le curé Lafortune, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Laporte et Forest.

Le défunt laisse ses fils et ses brus, MM. et Mmes Léo, Donat, René et Aurèle Lecompte; ses filles et ses gendres, MM. et Mmes Eugène Boisvert (Simone) et Rosaire Duplessis (Jeannette); son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Adélard Lecompte; ses beaux-frères et ses belles-soeurs, Mme A. Charpentier, M. et Mme L. Bourbonnais, M. et Mme E. Trottier et M. Raoul Trottier, ainsi que seize petits-enfants et plusieurs neveux et nièces.

Dans le cortège on remarquait: Son Honneur le maire Edward Wilson, les échevins P.-E. Joannette et J. Lareault, le directeur du service des incendies de Verdun, M. R. Proulx, MM. J. Lalonde, A. Dubuc, P. Bélec, O. Saint-Jean, L.-D. Labelle, J.-E. Lefebvre, Armand Brault, Albert Brault, L. Meunier, E. Boire, Paul Roger, L. Senécal, Jean Dorais, A. Gilbert, L. Poirier, J.-E. Beaudin, M. Leroux, G. Gaie M. Séguin, F. Mantha, J.-H. Lerroux, H. Saint-Jean, O. Poirier, Joseph Lacombe, C. Delisle, J. Cléroux, J.-H. Saint-Pierre, C. Dulude, P. Provost, G. Beaudin, H. Dagenais, O. Loyer, R. Hervieux, R. Lahaie, J.-P. Sauvé, L. Dansereau, G. Gilbert, L. Demers, A. Robillard, M. Dubuc, G. DeVarennes, A. Dion, R. Latour, A. Jourde, J. Côté, J. Duplessis, G. Barrière, M. Martel, F.-X. Boisvert, M. Lefebvre, M. Lecours, G. Audet, M. Barrette, J. Boisvert, Gilles Dion, G. Boisvert, C. Cardinal, L. Daigneault, M. Cardinal, D. Lalande, G. Senécal, Gérard et Gaston Poirier, Alfred et Marcel Latour, F. Dagenais, Georges et Jean-G. Bourdon et plusieurs autres.

Le vaccin

—C'est en 1798 que l'efficacité du vaccin contre la petite vérole a été démontrée pour la première fois.

DE RENOMMÉE MONDIALE . .
VICHY CELESTINS
EAU MINÉRALE ALCALINE NATURELLE — PROPRIÉTÉ DE L'ÉTAT FRANÇAIS
CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN
Pour VOTRE FOIE VOS REINS VOTRE DIGESTION
N'acceptez pas de contrefaçons ! ! !
exigez CELESTINS
RECOMMANDÉE PAR LE CORPS MÉDICAL DANS LE MONDE ENTIER

BUVEZ aux repas l'eau préparée avec les Lithinés du Dr Gustin
• PETILLANTE • ALCALINE • DIGESTIVE
Indication pour flatulence, pour soulager l'indigestion et pour augmenter la diurèse. Produit de France.
Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. Pouvant être bue dans le courant de la journée ..... 59¢

PILULES GIN pour les reins
Pour mal de dos, douleurs rhumatismales, reins dérangés.
Petite 50¢
Economique 74¢

Stopette Vapo-désodorisateur
LE DÉSODORISANT QUI A CHANGÉ LES HABITUDES D'UNE NATION
DÉLICAT • EFFICACE • ÉCONOMIQUE
1 OZ. .75 2¼ OZ. 1.25
LE VAPORISATEUR DÉSODORISANT ORIGINAL

La Nouvelle PRO "59"
UNE BROSSE A DENTS TOUTE DIFFERENTE
PLUS DE 2000 SOIES NETTES ET MIEUX POLIES
59¢

INGRAM
Crème à barbe Rafraîchissante, économique, concentrée 60¢

DODDS KIDNEY PILLS
Pour mal de dos, sensation de fatigue résultant d'irritation urinaire et de trouble de la vessie 50c

Richard Hudnut
NECESSAIRE DE RECHANGE pour PERMANENTE A DOMICILE plus une bouteille GRATUITE de SHAMPOOING CREME AUX OEUFS
$1.75 le tout
Voici une offre vraiment exceptionnelle ! Pour le prix du nécessaire de rechange seulement (comprenant, comme vous le savez, tout ce qu'il vous faut pour une "autre" permanente à domicile, sauf les bigoudis), vous obtenez le nécessaire *plus* une grosse bouteille de shampooing crème aux oeufs, cette merveilleuse crème liquide qui prépare admirablement vos cheveux à recevoir une permanente ! Ne manquez pas cette aubaine extraordinaire ! ... assurez la beauté de votre chevelure pour un prix modique !

UN des "premiers soins" EN CAS DE MAUX DE TÊTE ET TROUBLES D'ESTOMAC
GROS FLACON 68¢
PETIT FORMAT 34¢
Ce n'est pas un laxatif
Alka-Seltzer

MODESS puisque...
elle est aussi douce que sûre
Boîte économique 48 serviettes régulières $1.53

NOURIC
Contient Vitamines A et D ainsi que Minéraux Essentiels à la Croissance Normale de l'Enfant.
PAS DE CUISSON NÉCESSAIRE
Se prépare comme une céréale en ajoutant lait chaud ou froid avec sucre au goût.
"PLAÎT À TOUS LES ENFANTS"
En vente dans les pharmacies seulement
GROSSE BOITE 50¢

10 heures de protection contre MOUCHERONS MARINGOUINS, etc.
avec d-Ter QUI CHASSE LES INSECTES
flacon plat pratique
448 PERFECTIONNE PAR LA MARINE AMERICAINE

UN LAXATIF DOUX
Laissez l'action nettoyante et douce d'Abbey's aider à remettre votre système en ordre. Débarrassez-vous des excès d'acides et des déchets qui nuisent à votre estomac et à votre entrain.
PETIT FORMAT 35¢ FORMAT MOYEN 59¢ GRAND FORMAT 98¢
ABBEY'S SEL EFFERVESCENT

DISPRIN
UN pas de plus vers la conquête de la douleur. Vous obtiendrez un soulagement rapide et plus efficace des maux de tête ou des douleurs bénignes avec DISPRIN
VOUS L'ACHETEZ: En format de poche de 8 .23¢ En flacon de 26 comprimé .59¢
FAIT PAR LES FABRICANTS DE L'ANTISEPTIQUE 'DETTOL'

EXIGEZ LE MEILLEUR!
Curity
Articles de Premiers Soins avec la Qualité pour Hôpitaux fabriqués par BAUER & BLACK
Curity WET-PRUF ADHESIVE TAPE (BAUER & BLACK)
Curity GAUZE BANDAGE (BAUER & BLACK)

CONTRE PELLICULES DEMANGEAISONS DU CUIR CHEVELU
GLOVER'S MANGE MEDICINE
$1.10 et 59¢
Lavez vos cheveux avec le SAVON MEDICAMENTS GLOVER 35¢

LAXATIF NATUREL AUX FRUITS
JEL-LAX Natures FRUIT LAXATIVE
PETIT .85 GRAND 1.50
Mowatt & Moore
PRUNEAUX, FIGUES RAISINS, SENE

La poudre adoucissante Johnson's POUR BEBES
Johnson's BABY POWDER
petite boite 33¢ grande boite 63¢

ANTISEPTIQUE LISTERINE
FORMAT ECONOMIQUE $1.10 AUSSI 37¢ - 73¢

BROMO-SELTZER
29¢ 55¢ 98¢

AGOBYL GRANULÉ
TRAITEMENT du FOIE et de la VÉSICULE BILIAIRE.
$2.60

Vichy Suprême
Limonade Gazeuse Purgative
Laxatif idéal, légèrement effervescent, que même les enfants prennent sans déplaisir. Beaucoup imitée parce que supérieure.
De Vichy, France !

"NUGGET" BLACK SHOE POLISH AND LEATHER PRESERVATIVE
TOURNEZ POUR OUVRIR!
Economique

BUVEZ Coca-Cola A L'USINE OU AU BUREAU

Louis Jouvet acteur et au naturel

A gauche, dans le rôle-titre de la comédie de Pagnol "Topaze"; à droite, au naturel lors de son arrivée à Montréal en mars dernier; en bas, dans son inoubliable interprétation de l'Arnolphe de l'Ecole des Femmes: voici l'illustre acteur et metteur en scène français Louis Jouvet, dont la mort survenue hier à Paris plonge dans le deuil le théâtre universel.

La mort presque soudaine de Louis Jouvet, dans son théâtre de l'Athénée, hier

La disparition de l'illustre acteur est une perte irréparable pour le théâtre universel. — Regretté au Canada comme en France.

Paris, 17. — A.F.P. — Louis Jouvet est mort. Et un grand vide se creuse dans quelque chose de plus grand que le théâtre, c'est-à-dire dans l'art lui-même. Quand on aura dit qu'il fut grand acteur, metteur en scène incomparable, grand directeur de théâtre, on restera bien en deça de ce que chacun sait, on n'aura que banalement situé l'activité prodigieuse de cet homme.

Tous les efforts tentés par de nombreux et célèbres praticiens pour sauver Louis Jouvet de l'agonie où il se débattait depuis quarante huit heures ont été vains. L'acteur s'est éteint hier dans son bureau du théâtre de l'Athénée où il avait été transporté mardi soir. Ce jour-là, il venait de terminer avec quelques acteurs de sa troupe la lecture de la pièce qu'il se proposait de monter à l'ouverture de la prochaine saison: "La Puissance et la Gloire" de Graham Greene, lorsqu'il fut pris d'un malaise et dut s'allonger: il ne devait pas reprendre connaissance.

Toute la journée, tous les amis et familiers de Jouvet se sont succédé à l'Athénée, parmi eux M. Pierre-Aimé Touchard, administrateur général de la Comédie Française, et de nombreux scénaristes et acteurs, dont Pierre et Dominique Blanchar, Jean Marchat et Marie Bell.

On n'aura pas défini Jouvet. On n'aura pas dit ce qui est essentiel, à savoir que la voie qu'avait choisie Jouvet à l'aube de sa jeunesse et qu'il suivit pendant plus de quarante-cinq ans, ce fut de servir, d'épanouir, de grandir encore, par le moyen du théâtre, le génie de son pays.

Dans un temps où les tendances sont généralement plus concrètes, et les impératifs utilitaires plus catégoriques, il n'était pas aisé d'y parvenir. Louis Jouvet fut, dans la vie, l'homme des personnages qu'il créa sur la scène. Froid, sec, mécanique et obstiné, il laissait aux autres le soin de comprendre la profondeur de sa sensibilité, et la grandeur de son dessein.

Il meurt à 64 ans, dont on pourrait dire quarante six ans de Paris. Quarante six ans pendant lesquels il fut mêlé à tout ce qui se fit de valable au Théâtre, et à tous ceux qui s'y employèrent, et dont quelques-uns, de Copeau à Dullin, et de Dullin à Giraudoux, l'ont déjà précédé chez les ombres.

* * *

Sa biographie... par lui-même

Quand on lui demandait quelques détails sur ses origines, Jouvet répondait tout d'une traite:

— Né à Crozon, dans le Finistère, le 24 décembre 1887... Joyeux Noël... Collégien à Brive, à Rethel, où Verlaine a été professeur; Toulouse, Aurillac, Lyon, Paris.

On eut dit qu'il récitait un indicateur. Il enchaînait:

— Etudiant en pharmacie, en médecine, candidat malheureux au Conservatoire...

Il disait tout cela comme il savait le dire, avec son diable de sourire au coin des lèvres, sa longue face glabre si sobrement expressive.

— Ça vous suffit? demandait-il. Hélas! non.

Alors, il recommençait:

— Bien: acteur de province dans le mélodrame, puis directeur du théâtre du Château-d'Eau; appelé par Copeau aux Vieux-Colombier, où je débute dans la mise en scène... En 1922, je prends la direction de la Comédie des Champs-Elysées. J'y reste dix ans.

— Et votre carrière?

Le voilà levant les bras au ciel, comme un élève qui a oublié la suite de sa leçon, puis impassible, il poursuit l'énumération des faits comme s'il s'agissait d'un autre que lui-même.

— Premier rôle à l'écran? "Le Docteur Knock". Ensuite "Topaze",

A SUIVRE SUR LA PAGE 11

Au Champlain dès demain

Joseph Cotten et Jennifer Jones dans une scène du film Technicolor "Duel au Soleil", que l'on verra au Champlain.

Paul Ruelland dans une oeuvre nouvelle

Québec, 17. (C.P.) — On apprend de Paris aujourd'hui que le ténor québécois Paul Ruelland jouera un rôle important dans l'interprétation de "La Vannina", dont la première doit se donner à Bruxelles, l'automne prochain.

Ce nouvel opéra est l'oeuvre du compositeur français Paul Bastide.

Obsèques mardi

Paris, 17. (A.F.P.) — M. André Marie, ministre de l'Education nationale, s'est rendu ce matin au théâtre de l'Athénée pour y saluer la dépouille mortelle de Louis Jouvet et présenter à sa famille les condoléances du gouvernement.

Louis Jouvet et la prière dite pour les artistes...

Paris, 17. (A.F.P.) — Louis Jouvet avait assisté cette année, le jour des Cendres, à la messe des artistes, messe dite au voeu de Willette, en l'église Saint-Germain-l'Auxerrois. Il avait reçu les cendres des mains de l'archevêque de Paris, Mgr Feltin.

Louis Jouvet avait tenu à lire personnellement, au cours de la messe, la traditionnelle prière de Willette "pour les artistes qui doivent mourir dans l'année."

Les obsèques du grand metteur en scène auront lieu mardi prochain, 21 août.

Le cinéaste Jean Delannoy a été nommé président de la Fédération Centrale des Ciné-Clubs de France.

* * *

Le 8 et le 15 septembre à Cannes: Festival International du film d'amateur.

Le Théâtre du Rire
DIRECTION: HENRI POITRAS
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Dernier jour pour les réabonnements
MONUMENT NATIONAL
1182, ST-LAURENT PL. 6404

VARIÉTÉS LYRIQUES
ATTENTION
IL NE RESTE QUE
6 HEURES
pour vous réabonner
BUREAU OUVERT DEMAIN SAMEDI
DE 10 HRES A 4 HRES
VOTRE DERNIERE CHANCE
AUCUN APPEL TELEPHONIQUE

Le code secret de la vengeance d'une femme
ETRANGE! MORTEL!
EXTRA! "Farewell to yesterday"
HOWARD HUGHES' production
Vendetta
starring FAITH DOMERGUE
A l'affiche
SHOWDON OUTREMONT
Dernier spectacle complet à 8.15 p.m.

SALLES CLIMATISÉES ODÉON
CHAMPLAIN
MERCIER
CRÉMAZIE
VILLERAY
DES DEMAIN

20
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
A l'affiche
DANNY KAYE
GENE TIERNEY
CORINNE CALVET
On the Riviera
AIR CONDITIONED
LOEW'S
TECHNICOLOR

AIR CLIMATISÉ
AMHERST
Aujourd'hui 3 grands films
"LE ROI DE LA VALLEE"
COULEUR PAR TECHNICOLOR
Ann BLYTH - Howard DUFF
— 2e film —
"Le trésor de la forêt vierge"
J. WEISSMULLER - V. GREY
— 3e film —
"ALL ABOUT EVE"
Bette DAVIS - Anne BAXTER
Aux Dames SERVICE DE TABLE AMBASSADEUR OR 22 C. 10¢

AUJOURD'HUI
★ AUX CINES UNITED ★
Votre guide des meilleurs spectacles en ville!
Avon Strand
Dès AUJOURD'HUI pour UNE SEMAINE!
★ John IRELAND
"LITTLE BIG HORN"
Lloyd BRIDGES - Marie WINDSOR
2 films enlevants!
★ Hugh BEAUMONT
"DANGER ZONE"
Edward BROPHY - Virginia DALE

AMENEZ TOUTE LA FAMILLE!
Le plus merveilleux de tous les films de WALT DISNEY
ALICE in WONDERLAND
COLOR BY TECHNICOLOR
DISTRIBUTED BY RKO RADIO PICTURES
AIR CONDITIONED Palace
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
A l'affiche

2e SEMAINE
RICHARD WIDMARK DANA ANDREWS GARY MERRILL
"THE FROGMEN"
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
AIR-CONDITIONED Capitol

PEKING EXPRESS
starring JOSEPH COTTEN · CORINNE CALVET
EDMUND GWENN
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
AIR-CONDITIONED
A PARAMOUNT PICTURE
A l'affiche
PRINCESS

TYRONE POWER
BACK IN HIS GREATEST ROLE!
JESSE JAMES
HENRY FONDA in THE RETURN OF FRANK JAMES
GENE TIERNEY JACKIE COOPER HENRY HULL
TECHNICOLOR
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
A l'affiche
AIR-CONDITIONED Orpheum

L'histoire du grand STAMPEDE de Santa Fe!
Starring JOEL McCREA · DEAN STOCKWELL
CHILL WILLS
COLOR BY TECHNICOLOR
CATTLE DRIVE
also "KENTUCKY JUBILEE"
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
Imperial
A UNITED INTERNATIONAL PICTURE
A l'affiche

GAYETY
★★★★★ MA. 3759 ★★★★★★★
Pour des raisons hors de notre contrôle le début du spectacle est reporté à samedi 25 août
MAE WEST
EN PERSONNE
dans sa fameuse création de
"DIAMOND LIL"
avec sa troupe de trente personnes
Les billets déjà retenus seront valides
LA LOCATION DES PLACES EST OUVERTE

STAGECOACH
Starring JOHN WAYNE
CLAIRE TREVOR THOMAS MITCHELL
MY SON, MY SON!
Brian AHERNE Madeleine CARROLL Louis HAYWARD
A L'AFFICHE—AYLMER & STE-CATH. O.
HA.2000 System

ST-DENIS climatisé
Comm. DEMAIN
SERGE REGGIANI dans "LE PARFUM DE LA DAME EN NOIR" avec HÉLÈNE PERDRIÈRE de GASTON LEROUX
en programme double avec
UN FILM des 4 ÉTOILES
RAIMU Pierre FRESNAY Yvonne PRINTEMPS Raymond ROULEAU dans LE DUEL entre deux frères. Entre la grâce et la tentation!
AUJ. DERNIER JOUR
'MYSTERE DE LA CHAMBRE JAUNE'
Aussi "MANON"

CINEMA de PARIS 2e SEMAINE
EXCLUSIVITÉ CLIMATISATION
Pour la 1re fois réunis dans le même film
BERNARD BLIER PIERRE BRASSEUR SUZY DELAIR DANIÈLE DELORME EDWIGE FEUILLÈRE YVES MONTAND FRANÇOIS PÉRIER GÉRARD PHILIPE ARMAND BERNARD dans
Souvenirs perdus
FR. BOUFFARD

ARCADE
GRANCE-FILM PRÉSENTE UN FILM DES PRODUCTIONS RENAISSANCE INC.
LE DRAME DES NAISSANCES ILLÉGITIMES!
Madeleine ROBINSON dans DOCTEUR Louise avec SUZANNE AVON HENRI POITRAS
2e FILM
Sophie DEMARETS — dans
"LA VEUVE ET L'INNOCENT"
3e FILM
Renée SAINT-CYR — dans
"LE BEAU VOYAGE"

NATIONAL
PRIX POPULAIRES
A L'AFFICHE
Hector CHARLAND
Nicole GERMAIN
dans
"SERAPHIN"
avec 30 vedettes
— AU MEME PROGRAMME —
Georges MILTON
dans
"LES DEUX COMBINARDS"

LE JOLI PARC BELMONT
OUVERT L'APRES-MIDI ET LE SOIR
LE LUNDI OUVRE A 7 P.M.
FETE DU TRAVAIL, OUVERT L'APRES-MIDI ET LE SOIR
à 5 et 11 P.M.
les WALKMIRS
LE SPECTACLE EN PLEIN AIR LE PLUS COUTEUX DE L'UNIVERS METTANT EN VEDETTE
AIDA
LA FILLE DANS LA LUNE ET LA SOUCOUPE VOLANTE
DANSE TOUS LES SOIRS 50¢ EXCEPTE LE LUNDI au son de la musique de OZZIE WILLIAMS
TOUS LES MARDIS SOIR
Rosita & Deno EN PERSONNE ET OZZIE WILLIAMS
LE "PARADIS" des Enfants
LE PLUS BEAU PARC D'AMUSEMENTS MINIATURE AU CANADA
PETE KORTES et sa troupe
METTANT EN VEDETTE JESS WILLARD, EN PERSONNE, ANCIEN CHAMPION MONDIAL POIDS LOURD
SPECTACLE CONTINU JUSQU'A DIMANCHE INCLUSIVEMENT
DECOUPEZ et PRESENTEZ Ce Coupon au PARC BELMONT
MAINTENANT! TOUS LES APRES-MIDI JUSQU'A 6 P.M.
EXCEPTE LE DIMANCHE ET LE LUNDI
JOURS des ENFANTS Rentrée des Ecoles
ENFANTS D'AGE SCOLAIRE
20 ATTRACTIONS Y COMPRIS L'ENTREE AU PARC
5¢ CHACUNE
30% DE REDUCTION POUR LA MAMAN ET LE PAPA
UN SEUL COUPON POUR TOUTE LA FAMILLE

DERNIER JOUR
LA SCALA
PAPINEAU-BEAUBIEN VI.2921
SALLE CLIMATISÉE
2 PRIMEURS
SERGENT BERRY
PAYSANS NOIRS

BIJOU Air climatisé
PAPINEAU AVE. & BLVD. ST. JOSEPH
FORT APACHE
Jonh Wayne
"ROUTE DU BAGNE", V. Romance
VERRERIE 22 CARATS OR
Demain: "L'Apocalypse" "Les Enchainés"

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE AM. 7870
AIR CLIMATISE PAR REFRIGERATION
Aujourd'hui à vendredi
"LE PORTRAIT DE DORIAN GRAY", Donna Reed, George Sanders. "THREE DARING DAUGHTERS", en couleurs, Jeannette MacDonald, Jose Iturbi.
Aux Dames SERVICE DE TABLE Ambassadeur OR 22 C.

ITZ Bélanger, coin Chambord — CA. 5290
SALLE CLIMATISÉE
Aujourd'hui
"AU REVOIR M. GROCK" Grock, Suzy Prim. "CECILE EST MORTE" Albert Prejean, Santa-Relli.
TELLA 4652 St-Denis, PL. 1166
Aujourd'hui
"AU GRAND BALCON" Pierre Fresnay Suzanne Dehelly "CARREFOUR DU CRIME" Claude Genia.
EX 3900 St-Denis, PL. 2361
Aujourd'hui et demain
"SOUTHSIDE 1-1000" Dan de Fore, Andrea King. "THE TOUGHER THEY COME" Wayne Morris, Preston Foster. "LONELY HEART BANDITS".
OLLYWOOD 4015 St-Laurent MA. 6359
Auj. et demain
"WALK SOFTLY STRANGER" Joseph Cotten, Valli. "GROUNDS FOR MARRIAGE" Van Johnson, Kathryn Grayson. "JOE PALOOKA IN THE SQUARED CIRCLE".

VOGUE CENTRE
Rue Charlevoix, près Wellington — 2334, rue Centre
AUJOURD'HUI aux DEUX CINES
Aux Dames SERVICE de TABLE Ambassadeur OR 22 C.
A l'affiche du VOGUE
"WALK SOFTLY STRANGER" Joseph Cotten-Valli—"FULLER BRUSH GIRL" -Lucille Ball - Eddie Albert
A l'affiche du CENTRE
"TWO WEEKS WITH LOVE" in technicolor. Jane Powell - Ricardo Montalban. "PANIC IN THE STREETS" Richard Widmark - Paul Douglas

Un spectacle colossal! en TECHNICOLOR
"DUEL AU SOLEIL" AVEC
JENNIFER JONES GREGORY PECK JOSEPH COTTEN
AIR CLIMATISÉ CHAMPLAIN
1815, Ste-Catherine Est — FA. 1685
AUJOURD'HUI AU CHAMPLAIN
"PASSION IMMORTELLE" et "LE JUSTICIER DE LA SIERRA"
DES DEMAIN
"Grand Rodéo" En Cinécolor
EN PROGRAMME DOUBLE
JAMES MASON dans "Le médaillon Fatal"
ELECTRA
1114 STE-CATHERINE EST, CH. 9177
AUJOURD'HUI A L'ELECTRA
"PERDU DANS LES TENEBRES" et "LA VIE RECOMMENCE"
Rotonite PAIN SUPREME
TOUS LES JEU. & VEN.
L'OFFRE POUR CETTE SEMAINE
$1250.
A CES THEATRES
ELECTRA · MERCIER CREMAZIE · PERRON BEAUBIEN · VILLERAY VERDUN · PALACE

Mercier 4260 E., Ste-Catherine CL. 6224
(3) "THE KANSAS RAIDERS" en couleurs Technicolor Audie Murphy - Brian Donlevy
"UNDER THE GUN" Richard Conte - Audrey Totter
"HARRIET CRAIG" Joan Crawford
Verdun Palace AIR CLIMATISÉ TR. 1183
(3) "OPERATION PACIFIC" J. Wayne
"HIGHWAY 301" Steve Cochran
"RUN FOR YOUR MONEY" H.Houston
Crémazie 8670 St-Denis DU. 4210
"GROUNDS FOR MARRIAGE" Katherine Grayson - Van Johnson
"MYSTERY SUBMARINE" Marta TOREN - Macdonald CAREY
Villeray St-Denis et Jarry DU. 5577
(3) "THE MAN WHO CHEATED HIMSELF" Lee J. COBB - Jane WYATT
"HUMPHREY TAKES A CHANCE" avec Joe KIRKWOOD
"GLASS MOUNTAIN" Valent. Cortese
Beaubien 2396 Beaubien E. CA. 7460
"CALL ME MISTER" Betty GRABLE - Dan DAILEY
"MAN WHO CHEATED HIMSELF" Lee J. COBB - Jane WYATT

COMMODORE
3710 Boul. Gouin O. Cartierville, BY. 7431
★ The West Point Story
• James GAGNEY • Doris DAY
★ BLACK HAND
• Gene KELLY • Therese CHELLY

ORLEANS Dernière fois auj., 3 films
Rod Skelton dans "WATCH THE BIRDIE", Dorothy Lamour dans "LULU BELLE", Richard Emory dans "KOREA PATROL".
Dès demain: "Grounds for Marriage" et "Operation Pacific"
NELSON Dernière fois aujourd'hui
Madeleine Robinson dans "LE DOCTEUR LOUISE", Tino Rossi dans "LE SOLEIL A TOUJOURS RAISON".
Aux dames: VAISSELLE SERENADE
Dès demain: "Where Danger Lives" "Oh, Suzanna" et "Three Husbands"
PARK Ave Church, Verdun AIR CLIMATISE
Commençant demain: Jack Carson, Bert Lahr dans "MR. UNIVERSE" aussi "THE MAN FROM PLANET X" Extra: Wayne Morris dans "SIERRA PASSAGE".
Aujourd'hui Dernières représentations: "FLAME OF STAMBUL" "FRENCHIE" aussi "FINGERPRINTS DON'T LIE".
5e AVENUE Rue Wellington, Verdun AIR CLIMATISE
Commençant demain: Judy Holliday, William Holden dans "BORN YESTERDAY" aussi Gig Young, Lynne Roberts dans "HUNT THE MAN DOWN". Aujourd'hui Dernières représentations: "PAYMENT ON DEMAND" aussi "BONNIE PRINCE CHARLIE".
CENTURY 5801 rue Briand, Ville-Emard
Commençant demain: John Derek, Diana Lynn dans "ROGUES OF SHERWOOD FOREST" en couleurs aussi Dan Durvea, Gale Storm dans "THE UNDERWORLD STORY" Aujourd'hui dernières représentations: "OBJECTIVE BURMA" aussi "ACROSS THE BADLANDS".
EMPIRE CA. 2941
Aujourd'hui: "THE DAMNED DON'T CRY", Joan Crawford - David Brian. "JOHNNY ONE EYE", Pat O'Brien - Dolores Moran.
RIO GOUIN et ST-VITAL Tél. VE. 5021
AUJOURD'HUI
Madeleine Robinson et Yves Vincent dans CAVALIERS DE CROIX MORT
Joseph Cotten et Deanna Durbin dans LIENS ETERNELS
ACTUALITES FRANCAISES

AUJ. CONFEDERATION THEATRES
CHATEAU PIERRE BLANCHAR dans "DOCTEUR LAENNEC". Aussi LUCIEN BAROUX dans "M. BRELOQUE A DISPARU".
DOMINION ANNABELLA dans "L'HOMME QUI REVIENT DE LOIN", et FERNANDEL dans "LES CINQ SOUS DE LAVAREDE".
CARTIER BLANCHETTE BRUNOY dans "SYMPHONIE HUMAINE". Aussi BACH dans "LE MARTYR DE BOUGIVAL".
MAISONNEUVE MASSIMO SORATO dans "L'APOCALYPSE". Aussi "MLLE DE LA FERTE".
EMPRESS AIR CLIMATISE DANNY KAYE dans "UP IN ARMS", en couleurs, avec DINAH SHORE, DANA ANDREWS. Aussi BOB HOPE dans "THEY GOT ME COVERED", avec DOROTHY LAMOUR.
SAVOY VERDUN (air climatisé) GENE TIERNEY, JOHN LUND dans "THE MATING SEASON". Aussi STEPHEN McNALLY, COLEEN GRAY dans "APACHE DRUMS", en couleurs.

Ratraichi par REFRIGERATION!
AHUNTSIC JOSE NOGUERO dans "MANDRIN Le Libérateur", avec Mona Goya. Aussi "TRAGEDIE D'UN SIECLE", avec Jose Noguero et Mona Goya.
BELMONT 3 grands films! DICK POWELL dans "Cry Danger", avec Rhonda Fleming. "BEDTIME FOR BONZO", avec Ronald Reagan et Diana Lynn. "LULU BELLE", avec Dorothy Lamour et George Montgomery.
CORONA 3 grands films! GEORGE MONTGOMERY dans "The Sword Of Monte Cristo", en SupercineColor, avec Paula Corday. "DAVID HARDING COUNTERSPY", avec Willard Parker et Audrey Long. "THE BLACK ANGEL", avec Broderick Crawford et Dan Duryea.
FRANÇAIS 3 grands films! JOAN CRAWFORD dans "Goodbye My Fancy", avec Robert Young. "HE'S A COCKEYED WONDER", avec Mickey Rooney et Terry Moore. "MORNING DEPARTURE", avec John Mills et Lana Morris.
★ FRANÇAIS — Commençant DEMAIN SAMEDI: "HALLS OF MONTEZUMA", en couleurs TECHNICOLOR! Aussi "THE BULLFIGHTER AND THE LADY".
EXTRA: Vues du combat de championnat; Joe WALCOTT vs Ezzard CHARLES. Le film passe à 1.20, 5.20 et 9.20.
GRANADA 3 grands films! MICKEY ROONEY dans "He's A Cockeyed Wonder", avec Terry Moore. "THE GOLDEN GLOVES STORY", avec James Dunn et Kay Westfall. "COUNTERSPY MEETS SCOTLAND YARD", avec Howard St. John et Amanda Blake.
Ratraichi par REFRIGERATION!
LAVAL Deux versions françaises! SPENCER TRACEY dans "Le Maitre De La Prairie". "Sea Of Grass" avec Katherine Hepburn. Aussi "DEUX NIGAUDS MARINS", "In The Navy" avec Bud Abbott et Lou Costello.
VAISSELLE "SERENADE" — OR 22 CARATS
MONKLAND Deux reprises! GINGER ROGERS dans "It Had To Be You", avec Cornel Wilde. "HOWARDS OF VIRGINIA", avec Cary Grant et Martha Scott.
Ratraichi par REFRIGERATION!
NORMANDIE "Trio" de W. SOMERSET MAUGHAM Aussi "THE FLYING MISSILE", avec Glenn Ford et Viveca Lindfors.
PAPINEAU Deux reprises! CARY GRANT dans "Destination Tokyo", avec John Garfield. "THE TEXANS", avec Joan Bennett et Randolph Scott.
PLAZA 3 grands films! JOAN FONTAINE dans ROSEMOUNT "September Affair", avec Joseph Cotten. "THE MAGNIFICENT YANKEE", avec Louis Calhern et Ann Harding. "WATCH THE BIRDIE", avec Red Skelton et Arlene Dahl.
REGENT Deux reprises! JOAN FONTAINE dans "Letter From An Unknown Woman", avec Louis Jourdan. "GOLDEN BOY", avec Barbara Stanwyck et William Holden.
RIALTO DORIS DAY dans "Lullaby Of Broadway", en couleurs Technicolor, avec Gene Nelson. "PAYMENT ON DEMAND", avec Bette Davis et Barry Sullivan.
RIVOLI Deux reprises! PHILIP DORN dans "I've Always Loved You", avec Catherine McLeod. "THE LADY EVE", avec Barbara Stanwyck et Henry Fonda.
Ratraichi par REFRIGERATION!
VAN HORNE GARY COOPER dans "Dallas", en couleurs Technicolor, avec Ruth Roman. "WHERE DANGER LIVES", avec Robert Mitchum et Faith Domergue.
WESTMOUNT ANTHONY DEXTER dans "Valentina", en couleurs Technicolor, avec Eleanor Parker. "VENGEANCE VALLEY", en couleurs Technicolor, avec Burt Lancaster et Joanne Dru.
Ratraichi par REFRIGERATION!
YORK JOHN IRELAND dans "The Scarf", avec Mercedes McCambridge. "MRS. O'MALLEY AND MR. MALONE", avec Marjorie Main et James Whitmore.

A l'écran de l'Electra

James Craig et Jack Oakie dans le film Cinecolor "Le Grand Rodéo", que l'on verra dès demain à l'Electra.

Horaire des cinémas

SAINT-DENIS: "Le mystère de la chambre jaune". 1 h. 44. 5.00. 8.20. "Manon". 12 h. 20. 3.35. 6.35. 9.55.

CINEMA DE PARIS: "Souvenirs Perdus". 11 h. 15. 1.40. 4.15. 6.45. 9.15.

CHAMPLAIN: "Le Justicier de la Sierra". 2 h. 07. 5.41. 9.15. "Passion Immortelle". 12 h. 3.34. 7.08. 10.42.

ELECTRA: "La Vie Recommence". 2 h. 13. 5.11. 8.13. "Perdu dans les Ténèbres". 12 h. 30. 3.28. 6.26. 9.28.

LA SCALA: "Paysan Noir". 12 h. 40. 4.10. 7.40. "Sergent Berry". 2 h. 18. 5.48. 9.18.

LOEW'S: "On the Riviera". 10 h. 35. 12.50. 3.05. 5.25. 7.40. 9.55.

PALACE: "Alice in Wonderland". 10 h. 30. 12.50. 3.10. 5.30. 7.50. 10.10.

CAPITOL: "The Frogmen". 10 h. 05. 12.25. 2.45. 5.05. 7.25. 9.45.

PRINCESS: "Peking Express". 10 h. 45. 1.00. 3.15. 5.30. 7.45. 10.00.

IMPERIAL: "Cattle Drive". 11 h. 20. 2.00. 4.40. 7.25. 10.05. "Kentucky Jubilee". 10 h. 12.40. 3.20. 6.05. 8.45

ORPHEUM: "Jesse James". 11 h. 25. 2.55. 6.25. 9.55. "Return of Frank James". 9 h. 50. 1.15. 4.45. 8.15.

Hélène Perdrière croit à la chance même en amour

Elle est née à Asnières. C'est sa façon à elle d'être Parisienne. D'ailleurs de la Parisienne, elle a la gaîté, l'insouciance, la franchise.

Elle est blonde, souple, adorablement féminine.

A 18 ans, elle sortit du Conservatoire et, avec Pierre Fresnay, elle créa plusieurs pièces dont "La ligne de coeur". On la remarqua. On l'adula et on l'oublia aussi vite. Vint un temps d'arrêt. Elle en profita pour apprendre à fond son métier. Elle connut comme bien des artistes, des moments durs, fit des tournées, puis, petit à petit, la chance lui revint. Au théâtre, ce fut "Hyménée", "Secret", et au cinéma, "Trois de St-Cyr", "Le Couple idéal", "Nuit d'alerte", "Le Maître de Forges".

Hélène Perdrière a devant elle tout l'avenir. D'ailleurs, elle est de plus en plus en demande. Elle a récemment tourné coup sur coup "Le mystère de la chambre jaune" et "Le parfum de la dame en noir", dès demain au Saint-Denis.

On lui a récemment posé une question: "Si vous croyez à la chance pour réussir dans la vie, croyez-vous que l'amour a aussi sa part de chance?

Et elle de répondre avec sincérité: "La chance, en amour, c'est d'aimer. Etre aimée quand on n'aime pas, ce n'est guère amusant. Aimer l'est. Je considère l'amour comme une maladie, une poussée de fièvre qui a sa grande utilité, qui fait que la vie mérite vraiment d'être vécue".

Débuts très difficiles du bel acteur Joseph Cotten

"Si j'ai pensé au théâtre et au cinéma dès ma jeunesse, dit Joseph Cotten, vedette du film "Duel au Soleil", à l'affiche du Champlain demain, j'ai dû faire d'abord tous les métiers avant de réaliser mes rêves. En réalité tout avait bien commencé. Né il y a quarante-quatre ans dans une petite ville de Virginie, j'y fus un très brillant élève du Conservatoire. Après trois ans d'études, je possédais un superbe diplôme. J'en étais très fier. Mais les directeurs de théâtre new-yorkais, eux, n'étaient pas du tout passionnés par ma peau d'âne. Impossible de trouver sur scène de quoi satisfaire mon solide appétit. Je dus trouver des occupations plus nutritives..."

Joseph Cotten devient d'abord joueur de football professionnel. Puis il travaille chez un marchand de peintures. Mais il devait avoir bientôt une idée de génie: fabriquer de la salade de pommes de terre, la mettre dans de petites boîtes en carton et la vendre à des restaurants à bon marché. C'était (relativement) la fortune...

"Comme j'avais de la suite dans les idées, continue Joseph Cotten, je fondai avec mes bénéfices "commerciaux" une petite troupe théâtrale qui parcourut les Etats-Unis. Ainsi je rencontrai Leonore Kip; elle devint bientôt ma femme. Elle m'encouragea à aller à New-York, et cette fois..."

Cette fois, la chance lui sourit: il fut engagé comme... régisseur.

"Mais, un beau soir de 1931, ce fut ma vraie chance: Melvyn Douglas, qui était la vedette de notre spectacle, tomba malade. Je connaissais son rôle: je le remplaçai au pied levé. Ma carrière commençait. Enfin... Plus tard, je devais rencontrer Orson Welles. Cette rencontre allait avoir sur ma vie de comédien une influence considérable..."

Joseph Cotten évoque les circonstances qui y présidèrent. Tous deux étaient un jour convoqués à la radio où ils devaient interpréter une pièce de théâtre. Mais le texte était si mauvais qu'au beau milieu de l'émission ils décidèrent de s'en aller. Tant pis pour l'auteur: le malheureux ne savait comment présenter la chose aux auditeurs.

Ainsi commença leur amitié. Elle devait trouver sa consécration dans "Citizen Kane".

Effroyables éruptions

—Les éruptions volcaniques qui eurent lieu à la Martinique, dans les Antilles, en 1902, y firent périr 26,000 personnes.

POURQUOI SOUFFRIR
DE LA FIÈVRE DES FOINS?

Vous pouvez chasser les ennuis de l'été—la démangeaison des yeux... l'irritation des narines...et les spasmes d'éternuements. Tous peuvent connaître un soulagement *rapide!* Prenez Ephazone et passez un été agréable. Procurez-vous en une bouteille, chez votre pharmacien, dès maintenant. 1-51F

EPHAZONE
SOULAGE EN 10 MINUTES

Les corps disparaissent VITE
SOULAGEMENT PLUS RAPIDE QUE JAMAIS!

Aucune autre méthode ne fait tout ceci!

1. Arrêt instantané de la douloureuse friction des souliers, allègement de la presssion...
2. L'action anti-cors la plus rapide que la science médicale connaisse...
3. La méthode éprouvée qui enraie les cors avant qu'ils se forment.

Rien de plus sûr et inoffensif!

Super-soft Dr Scholl's Zino-pads

La mort presque soudaine de...

SUITE DE LA PAGE 10

"La Kermesse héroïque". Et il donne tous les titres de ses films d'un ton imperturbable.

Ses débuts d'acteur

Rien en lui n'était à la commune mesure, la voix, l'accent, les réactions. Le Conservatoire le refusa, naturellement. Il heurtait ses habitudes; il n'avait ni le gabarit ni les qualités bien sages, propres à rassurer leur prudhommie. Et chacun se demandait ce que ce grand diable rauque espérait du théâtre. Il y connut des heures exemptes de délices et de succès. Il fut le pensionnaire de Jacques Rouché au Théâtre des Arts. Il y tint d'abord cet emploi qui consiste à rendre des services, et qui conduit rarement à la faveur. Les jours vinrent où il eut la chance de jouer le roi de "Fantasio" et de doubler Henry Krauss dans le "Père Karamazov". Ceux qui ont eu le bonheur de lui voir interpréter ce rôle ne peuvent douter que, de ce jour, son destin se soit affirmé. Cependant, ce ne lui fit encore que l'occasion d'éveiller la sympathie de Copeau, et de favoriser des liens amicaux et spirituels auxquels on dut peut-être le meilleur de ce que fut le Vieux-Colombier.

On peut dire de Jouvet qu'il fut à l'homme "en proie" au théâtre. Il était habité par lui, dévoré par lui. Il dirigea le théâtre du Château d'Eau. Il y joua "Le Chemineau", "Les Oberlé", "Monte-Cristo".

Il est aisé d'affirmer qu'il donna, de François du "Chemineau" et de l'abbé Faria de "Monte-Cristo" des interprétations inoubliables, dont bien peu de gens se soucièrent. Jouvet ne fit pas fortune rue du Château d'Eau. Le seul souvenir heureux qu'il en put garder est celui de ce jour où Copeau vint l'y solliciter de participer à la création du Vieux-Colombier. Il fut auprès de Copeau régisseur, machiniste, électricien, chef des ateliers et enfin acteur.

Jouvet fut le premier architecte scénique de notre époque. En cet ordre de choses, sa compétence était universelle. Il imagina et mit en oeuvre un mécanisme d'éclairage qui constitua une révolution dans l'art du luminaire, et il pouvait, à la place de n'importe quel ouvrier, saisir l'outil ou les manettes.

Le premier triomphe véritable de Jouvet date de l'Oeuvre des "Athlètes", de Georges Duhamel. En son petit rôle de Filliatre Desmelins, il domina toute la comédie, par la vigueur des traits et l'âpreté des accents qu'il lui prêta. Il haussa son personnage jusqu'au type. "La Folle Journée" suivit; dans l'esprit de beaucoup de spectateurs, c'est la silhouette de Fruchard qui reparaît, lorsque l'on évoque Jouvet.

Devenu metteur en scène

Hébertot confia à Jouvet la mise en scène de la Comédie des Champs-Elysées. Sous Hébertot, ses réalisations furent doublement heureuses avec "Le Trouhadec saisi par la Débauche" d'abord et "Knock" ensuite. Il créa, en collaboration avec Pitoëff, "La Journée des Aveux", de Duhamel, qui fut injustement accueillie. Lorsqu'il assuma, pour son compte, l'exploitation de la Comédie des Champs-Elysées, il connut, en dépit de réalisations de la meilleure qualité, une malchance inouïe: "Malborough s'en va-t-en guerre", "Le Mariage de Le Trouhadec", "L'Amour qui Passe", "Triples d'Or", rien ne réussit. L'accueil enthousiaste fait à "Madame Beliard" et l'affluence du public aux 20 premières représentations donnèrent à Jouvet l'illusion de rétablir une situation obérée. Cette espérance fut encore déçue. "Bava l'Africain" connut les mêmes faveurs, les mêmes applaudissements, et n'apporta pas davantage le profit attendu.

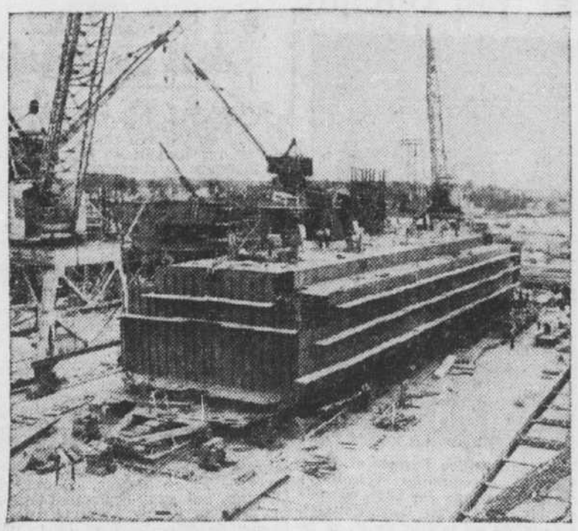
Jouvet témoigna d'une volonté, d'un goût de la lutte qu'il sembla pousser jusqu'au défi; il se mit à préparer "Le Grand Large". Ce fut cette pièce qui paya Jouvet de toutes ses angoisses passées. Elle lui procura la double joie de recettes jusqu'alors inconnues et d'un rôle parmi les plus beaux de sa carrière.

Parmi les rôles les plus marquants de la vie de Louis Jouvet, se placent Muscart, de "Tripes d'Or", Démétrios et Bava l'Africain. Il s'éleva, au troisième acte de la pièce de Bernard Zimmer, à ce degré d'hallucination où le burlesque atteint au lyrisme.

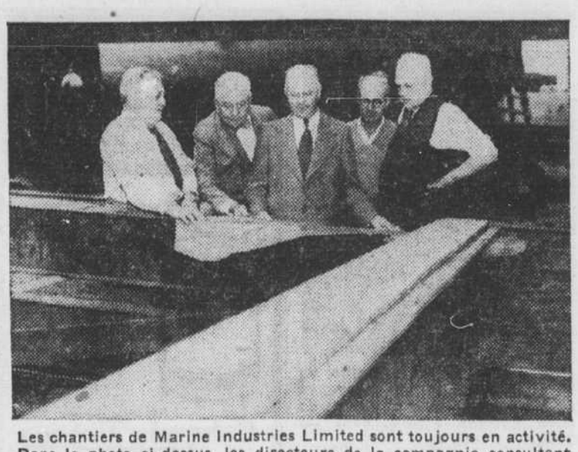
Puis ce fut Klestakof du "Revizor", "Léopold le Bien-Aimé", qu'il joua plus de trois cents fois, "Le Coup du 2 décembre", "Siegfried", "Amphitryon", "Suzanne", "Jean de la Lune", "Le Prof' d'Anglais", "L'eau Fraîche", "Un Taciturne", "Domino", et en ces dernières années, en plus d'innombrables rôles à l'écran, ses étonnantes interprétations de "L'Ecole des Femmes" et du "Don Juan" de Molière, en même temps que ses mises en scène inoubliables des œuvres de Jean Giraudoux.

En mars dernier, Louis Jouvet venait à Montréal avec sa troupe de l'Athénée et obtenait avec "L'Ecole des Femmes" un triomphe qui couronnait dignement sa carrière d'artiste de tournée, tout en lui créant ici un vaste cercle d'amis et d'admirateurs nouveaux.

Un autre cargo canadien en construction



A Sorel, aux Marine Industries, on est à construire un pétrolier de 2,720 tonneaux qui aura comme nom "Cedarbranch". Il est de la même classe que le "Willowbranch", lancé il y a quelques mois. Il mesure 259 pieds de long, 43 pieds de large et peut contenir 26,000 barils d'essence. On voit, ci-dessus, une partie de la cale en construction.



Les chantiers de Marine Industries Limited sont toujours en activité. Dans la photo ci-dessus, les directeurs de la compagnie consultent des plans du "Cedarbranch" en compagnie du gérant des travaux. On reconnaît, de gauche à droite, MM. EUGENE GENDRON, gerant des travaux. JOSEPH SIMARD, président de Marine Industries, LUDGER SIMARD, directeur-gérant, GEORGES AUDET, contremaître de la construction, et EDOUARD SIMARD, vice-président de la compagnie.

Concert populaire

Selon les termes de la succession C.-S. Campbell, et d'après entente avec le Royal Trust, un concert de fanfare sera donné en plein air ce soir au parc Molson par la musique du Régiment de Maisonneuve, dirigée par l'officier breveté Roland Chiasson. Programme: "Knighthood March", Harold Bennett; "Light Cavalry", Ouverture, F. Von Suppé; "Indian Love Call", Rudolph rimi; "Southern Roses", valse, Johann Strauss; "The Drum Major", Marche, J. H. Ellis; "On the Go", Marche, E. F. Goldman; "Prélude, Rachmaninoff; "Chimes of Normandy", R. Planquette; "The Thing", Foxtrot, Chs. R. Green; "Standard of St-George", K. J. Alford.

Pour maintenir d'étroites...

SUITE DE LA PAGE 4

puisqu'ils existent depuis 26 ans. Après 19 ans au lac L'Achigan, ils ne peuvent plus s'agrandir sans rencontrer de trop grands inconvénients. Cette année, ils ont reçu $32,500 de la Fédération.

On n'a prononcé aucun discours au cours des deux visites. Aux deux camps, les délégués se sont mêlés aux jeux des enfants et les impressions que nous avons pu recueillir, c'est dans des conversations que nous les avons entendues. De tous les camps visités cette année, il semble que ceux d'hier ont créé la meilleure impression sur la fédération. On a surtout remarqué la bonne organisation dans les deux camps et l'esprit d'équipe.

En passant, il faut admirer les dirigeants de la Fédération qui, sans aucune rémunération, se dévouent sans cesse pour ces oeuvres.

Dirigeants présents

La visite était sous la présidence de M. Paul Girouard, président général de la campagne 1952 de la Fédération. Faisaient également partie du groupe: M. C.-E. Lebrun, président des arrondissements paroissiaux pour la prochaine campagne, et Mme Lebrun, Mme J.-E. Ducharme, présidente de la section féminine des arrondissements paroissiaux et M. Ducharme, Mme L. Dagenais, présidente honoraire de la section féminine, M. Achille Bellemare, directeur des arrondissements et Mme Bellemare, et M. Jean-Marie Poirier, directeur des relations extérieures.

M. l'abbé A. Bernier est fêté à Henryville

Henryville, 16. — Les paroissiens de Saint-Georges, auxquels s'étaient jointe, outre une foule de parents et d'amis, plusieurs dignitaires ecclésiastiques et civils, ont célébré avec éclat, ces jours derniers, les noces d'or sacerdotales de M. l'abbé Augustin Bernier, missionnaire à sa retraite ici après un long apostolat dans l'Ouest canadien.

Il y eut d'abord, dans la matinée, messe d'action de grâce célébrée par le jubilaire dans la chapelle du couvent des RR. SS. de la Présentation de Marie, puis banquet dans le réfectoire de la même institution. Le lendemain, ce furent d'autres cérémonies religieuses et civiles, organisées, celles-là, par M. le maire Orpha Coupal et les concitoyens de M. l'abbé Bernier.

Mgr Edgar Larochelle, P.M.E., protonotaire apostolique et supérieur général de la Société des missions étrangères de Pont-Viau, M. le chanoine A. Trudeau, de S.-Hyacinthe, et MM. les abbés R. Brulotte, P.M.E., de Montréal, Maurice Deniset-Bernier, de S.-Boniface, A. Pépin, curé d'Henryville, et plusieurs prêtres du séminaire de S.-Jean assistaient à ces fêtes.

A la messe, le sermon de circonstance fut prononcé par le R.P. R. Bernier, S.J., neveu du jubilaire. Au banquet, il y eut lecture d'une adresse et présentation d'une bourse.

La carrière de Me L.-P. Cliche nommé juge hier

Il a plaidé dans les plus hautes cours du pays. — 9 frères vivants.

Sherbrooke, 17 (D.N.C.) — Le district judiciaire de St-François compte un nouveau juge de la Cour supérieure. Il s'agit de Me L.-P. Cliche, avocat bien connu de Lac-Mégantic, dont la nomination a été annoncée par le T.H. Louis St-Laurent. Le futur juge résidera à Sherbrooke et il aura juridiction sur les districts de St-François et de Bedford.

Me Cliche est né à St-Joseph de Beauce en 1902. Il a fait son cours classique au collège de Lévis. Il étudia le droit à l'Université Laval.

Me Cliche fut élu maire de Lac-Mégantic par acclamation en 1930 et en 1931; en 1932, il fut également élu maire de la paroisse de Lac-Mégantic.

Président honoraire

Me Cliche fut secrétaire de la Chambre de commerce de Lac-Mégantic pendant 15 ans; en récompense de ses services, cet organisme l'a choisi comme son président honoraire, il y a quelques années.

Le futur juge de la Cour Supérieure a également été président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Lac-Mégantic pendant 15 ans; il est aujourd'hui président honoraire de cette société.

Fait conseiller du roi en 1936, Me Cliche fut bâtonnier du Barreau de S.-François en 1940. Me Cliche est aussi membre du 4e degré des Chevaliers de Colomb.

Il est l'un des directeurs du club de protection de chasse et de pêche de Lac-Mégantic.

Sa mère, âgée de 77 ans, vit encore et jouit d'une bonne santé.

Père de sept enfants

En 1936, Me Cliche a épousé Mlle Marguerite Lessard, fille de M. et Mme Léonce Lessard, d'Athabaska, (Alberta) et nièce de l'hon. sénateur Lessard, d'Edmonton. De cette union sont nés sept enfants; Louis et André, étudiants au collège de Lévis; Sylvia et Marie, étudiantes au Mont-Notre-Dame de Lac-Mégantic; Guy, Suzanne et Denis, de Lac-Mégantic.

Me Cliche est membre d'une famille de 14 garçons, dont 10 sont encore vivants, et d'une fille. Ce sont: le juge Léonce Cliche, magistrat de district, de St-Joseph de Beauce; le Dr Emile Cliche, professeur de médecine et directeur de l'école de pharmacie de l'Université Laval, de Québec; M. Joseph Cliche, gérant de la pharmacie Cliche à St-Joseph de Beauce; le Dr Odilon Cliche, de St-Joseph de Beauce; M. Henri Cliche, auditeur et agent d'assurances, de St-Joseph de Beauce; M. Antoine Cliche, comptable à la compagnie Shawinigan, de St-Joseph de Beauce; M. Ladislas Cliche, gérant de l'Imprimerie Boisvert, de Joliette; M. Eugène Cliche, directeur de funérailles, à St-Joseph de Beauce; M. J.-Baptiste Cliche, gérant du "Guide", de Ste-Marie de Beauce; Mlle Madeleine Cliche, garde-malade de l'hôpital Ste-Anne-de-Bellevue.

Un accident fait 5 blessés à Ste-Foye

Québec, 17. (D.N.C.) — Cinq personnes sont hospitalisées à la suite d'une collision d'automobiles survenue hier soir à Sainte-Foy.

Les blessés sont Mme C. Johnson, sa mère et son mari, de Charny; M. Delphis Bolduc et son fils, de Notre-Dame-du-Rosaire, comté de Montmagny.

La collision fut violente. L'auto de M. Bolduc capota deux fois et retomba sur le côté dans un fossé; le véhicule de Mme Johnson demeura sur la chaussée. Les deux autos sont fortement endommagées.

Achat de pommes

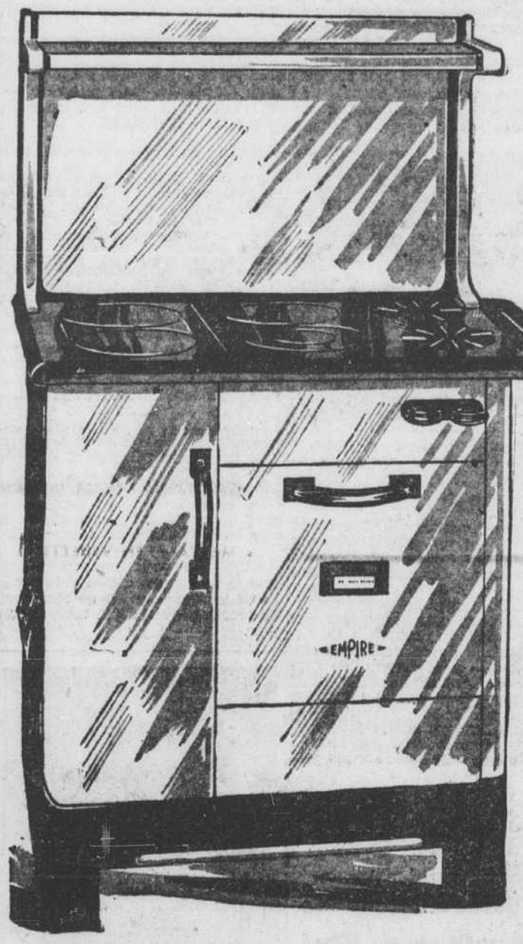
Kelowna, 17. (P.C.) — Le ministère des vivres de Grande-Bretagne a autorisé l'importation d'une quantité limitée de pommes du Canada et des Etats-Unis, entre le 15 décembre 1951 et le 12 avril 1952. B. C. Tree Fruits Ltd, agent pour la vente des pommes de la vallée Okanagan, a donné avis de cette décision aux producteurs. On ne connaît pas encore les quantités fixées.

ADOPTEZ Hires 7¢
Made with ROOTS · BARKS · HERBS

AUCUN DÉPÔT

VOTRE ANCIEN POÊLE ACCEPTÉ COMME DÉPÔT OU PARTIE DE VOTRE DÉPÔT

POÊLE COMBINÉ



GAZ BOIS ET CHARBON

EPARGNEZ $40.
12 SEULEMENT

- DEVANT EMAILLE
- TABLETTES émaillées
- 2 RONDS au gaz
- 4 RONDS au bois
- Chauffe également au bois, au gaz ou au charbon
- Dessus poli
- Grand FOURNEAU émaillé

Valeur régulière de $139.

$99.

PAS DE DÉPÔT

RIEN A PAYER AVANT 30 OU 60 JOURS

TAXI GRATIS
OU ACHAT A DOMICILE
Signalez WEllington 8441* et un représentant qualifié passera vous voir.
Ou — si vous le préférez — une voiture ira vous chercher, n'importe où en ville, sans obligation de votre part.

La Liberté Ltée

3735 ouest, NOTRE-DAME — WEllington 8441*

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES
2ième ARRET DE TRAMWAYS A L'OUEST D'ATWATER

VOTRE CREDIT, ICI, EST MEILLEUR QUE JAMAIS!

AJOUTE DE LA VARIÉTÉ AUX MENUS!

TOUT POISSON, PAS DE PERTE, VRAIMENT ÉCONOMIQUE

UNE BONNE SOURCE D'ÉLÉMENTS NUTRITIFS ESSENTIELS

SERVEZ DU SAUMON EN BOÎTES

ASSOCIATED SALMON CANNERS OF BRITISH COLUMBIA

551-BB

M. Paul Daudelin et Mme Daudelin (Jacqueline Collin) mariés récemment en l'église Notre-Dame du Très Saint-Sacrement. La mariée est la fille de M. et de Mme Albert Collin, et le marié, le fils de M. Alfred Daudelin et de Mme Daudelin, décédée.

YEUX EXAMINES — VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue SAINTE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi, 12 h. 30
Pour appointement, téléphoner, MA. 7071

ANNONCE
AVIS AUX ASTHMATIQUES

Enfin, un laboratoire important et sérieux de France met à la disposition des asthmatiques un produit vraiment **capable de couper immédiatement** les crises d'asthme. DYSPNE-INHAL a été éprouvé par le corps médical, qui en a reconnu la valeur. C'est un appareil composé d'un flacon de solution médicamenteuse et d'un pulvérisateur spécial qui permet de vaporiser par la bouche un véritable brouillard composé de particules microscopiques de la solution, qui pénètre ainsi dans les cavités profondes des bronches. D'où son effet immédiat. Traitement simple et efficace; DYSPNE-INHAL est économique, puisque, une fois l'appareil acheté, seule la solution doit être renouvelée et elle dure très longtemps (habituellement **quelques coups de poire suffisent pour arrêter la crise d'asthme**); DYSPNE-INHAL est commode puisque offert dans un étui de poche qui en permet l'utilisation n'importe où et n'importe quand. Satisfaction garantie ou argent remis. Consultez votre pharmacien.

LABORATOIRE DU DYSPNE-INHAL INC.
350, rue Le Moyne, Montréal 1 RF22

SOULAGEMENT RAPIDE
POUR MAUX DE TÊTE ET INDIGESTION

PRENEZ
BROMO-SELTZER
AU GOÛT AGRÉABLE
BROMO SELTZER CONTRE MAUX DE TETE
B-48

LE COURRIER DE COLETTE

N'est-ce pas mettre tous les risques de son côté que d'épouser à vingt-huit ans un garçon de vingt ans que l'on devra aider pécuniairement à subsister ?

D.—Conseillez-vous à une fille de vingt-huit ans d'épouser un garçon de vingt ans? Elle est assez jolie, pas très populaire, cependant, et jusqu'ici elle n'a jamais été courtisée. Lui est de bonne famille, un peu timide, n'a pas beaucoup sorti et il aime cette jeune fille. Ils ne pourront se marier avant deux ans car il ne fait que commencer à travailler et ne gagne que vingt-cinq dollars par semaine. Par contre, mes parents sont plutôt riches et je suis leur seule enfant, car c'est de moi qu'il s'agit. Une fois mariés, nous habiterions avec eux et mon mari serait traité comme l'enfant de la maison. Sa famille demeure dans un coin reculé de la province, elle est un peu alliée à la nôtre et je pense que ses parents verraient notre mariage d'un bon oeil, bien qu'ils me connaissent pas. La différence d'âge entre nous deux vous semble-t-elle trop grande, croyez-vous qu'elle puisse être un obstacle à notre bonheur? Quand les coeurs s'accordent, n'est-ce pas l'essentiel? Je suis la première amie de ce jeune homme et il est aussi le premier qui m'ait aimée. N'est-ce pas le signe que nous sommes faits l'un pour l'autre? Il me serait bien pénible de me séparer de lui. Je voudrais hâter le mariage mais nos deux familles s'y opposent. Donnez-moi un conseil et dites-moi sincèrement ce que vous pensez? — OU EST LE BONHEUR?

R.—Sincèrement, je ne pense pas que le bonheur puisse résulter d'un tel mariage ni pour vous ni pour le jeune homme. En souhaitant en reculer l'échéance vos deux familles espèrent sans doute que le projet tombera à l'eau. Une différence d'âge de huit ans n'est pas grave quand c'est le mari qui est l'aîné; elle l'est davantage, mais peut s'affronter quand les conjoints sont assez âgés tous deux pour avoir acquis une certaine expérience de la vie. Mais il s'agit ici d'un adolescent et d'une personne qui n'est plus de toute première jeunesse, tout en ayant gardé, je le crains, des illusions qu'elle ne perdra pas sans douleur comme on fait de ses dents de lait.

Si votre ami avait vingt-huit ans et que vous en eussiez trente-six, la situation serait différente. Tous deux, vous auriez rencontré d'autres partis et c'est en connaissance de cause que vous vous seriez mutuellement choisis. Vous n'avez jamais été aimée, dites-vous, mais vous pourriez l'être par quelqu'un qui saurait ce que c'est que l'amour et ne risquerait pas de l'apprendre quand il ne serait plus temps. Vous vous trompez en voyant un signe de prédestination dans le fait que vous en êtes tous deux à votre premier amour. Il est rarement le bon. D'ici deux ans, vous aurez peut-être la chance de plaire à un homme qui vous conviendra davantage et votre jeune ami aura, de son côté, acquis quelque peu d'expérience; il est préférable, croyez-moi, qu'il fasse l'épreuve de son propre coeur avant de vous l'offrir.

A vingt ans, on est encore un enfant et le fait que vous êtes un peu en retard par suite de votre jeunesse préservée en serre chaude, n'est pas une garantie de bonheur durable, croyez-moi. La vie, en effet, ne vous a pas encore prodigué ses leçons, vous ignorez qu'à vingt ans, un garçon ne possède pas d'ordinaire la constance et le raisonnement qu'il faut pour affronter le mariage.

Vous-même, c'est à l'heure présente que vous songez exclusivement; vous seriez prête à admettre que le garçon consente à vivre aux dépens de votre famille, sans vous douter qu'une telle situation l'humilierait sans doute et le rendrait mal à l'aise. De là à regretter de s'être enchaîné, il n'y a qu'un pas. Et vous seriez délaissée avant longtemps, sinon de fait, du moins d'intention. Vous n'imaginez pas non plus qu'il puisse rencontrer des jeunes filles de son âge dont la compagnie pourra lui faire déplorer sa liberté perdue? Et qui en souffrira, si ce n'est vous-même, en sentant qu'il se détache. Le mariage ne rend pas un homme aveugle ni invulnérable.

Et puis, vous vieillirez; un jour vous aurez cinquante ans et votre mari sera encore un presque jeune homme, avec les yeux bien ouverts et le coeur chaud. Mille occasions se trouveront sur son chemin, d'oublier sa trop vieille compagne, si depuis déjà longtemps ce n'est pas chose faite. Non, vraiment, les chances de bonheur que peut vous apporter une telle union ne sont pas fameuses. Je ne sais si vous aurez lieu de remercier un jour vos parents de l'avoir empêchée, mais je serais bien étonnée, si elle s'accomplit, que vous n'ayez plus tard à le regretter amèrement. C'est un grave "pensez-y bien". — COLETTE.

Q.—Mon mari et moi sommes allés dîner chez la soeur de mon mari où se trouvait son futur gendre, lequel ne parle pas un mot de français. Mon beau-frère ne nous a pas adressé la parole ni du dîner, ni de l'après-midi. Cela m'a insultée, mais mon mari dit qu'il faut pardonner. Je veux bien, mais je trouve tout de même cela un peu fort. C'est un homme qui se pense bien intelligent. UNE INSULTEE.

R.—Si votre beau-frère a voulu montrer sa supériorité parce qu'il parlait anglais, il ne s'est pas montré très poli envers vous. A l'occasion, faites lui savoir ce que vous en pensez et ce que doit penser de lui son hôte. Il a dû avoir une piètre idée de l'éducation de son futur beau-père.

Q.—Est-ce que le flirt est toujours un jeu dangereux. Les caractères jeunes enjoués, tout pleins de gaîté ne peuvent-ils jouir ainsi des charmes de la jeunesse sans avoir regrets de leurs petits plaisirs. RARES PLAISIRS.

R.—Le flirt est un jeu dangereux parce qu'il est un premier pas qui risque d'engager plus loin qu'on ne voudrait aller. Les jeunes peuvent certes s'amuser et les plaisirs sont nombreux auxquels ils peuvent toucher sans pour cela se risquer sur une pente d'où on remonte difficilement. Malheureusement la jeunesse ne sait jamais où il convient de s'arrêter et c'est pourquoi les regrets sont si souvent amers au coeur des imprudents. La camaraderie, la galanterie ne sont pas flirt, mais y touchent de près et c'est pourquoi il est bon d'être sans cesse sur ses gardes.

Q. — J'aimerais fabriquer de la petite bière d'épinette à domicile; auriez-vous une bonne recette à me soumettre? Merci beaucoup.

R.— Non, mais je publierai volontiers ce qu'on m'enverra à ce sujet.

Q. — Veuillez me dire si une personne désireuse de maigrir peut manger plusieurs oranges par jour. Le jus d'orange ou de pamplemousses est-il plus recommandable à cet effet. Une abonnée.

R.— Toute diète amaigrissante comporte des fruits et des jus de fruits, mais on ne doit pas improviser un régime pour maigrir sans avis du médecin, car on risque de s'affaiblir sans atteindre son but.

Q—Je viens de perdre mon père pourriez-vous me dire la durée du deuil pour mon mari et mes enfants. — UN BON PERE ET BEAU PERE.

R—Votre mari portera une cravate noire durant six mois et les enfants porteront trois mois de noir et trois mois de demi-deuil.

A.L.B. Ne vous tourmentez pas pour si peu, il est difficile de plaire à tout le monde et on ne peut mettre tous les invités à la table d'honneur.

La Vie Sociale

M. Jean-Jacques Farmer et Mme Farmer (Jacqueline Tremblay) dont le mariage fut béni, dernièrement, en l'église Saint-Zotique. La mariée est la fille de M. et de Mme Emile Tremblay et le marié, le fils de M .et de Mme Ulric Farmer.

Mlle Jeannette Herron, fille de M. et de Mme Willie Herron, et M. Marcel Pinard, fils de M. et de Mme Edmond Pinard, dont les fiançailles sont annoncées.

M. Antoni Bellemare et Mme Bellemare (Madeleine Talbot) mariés récemment en la chapelle du Sacré-Cœur de l'église de l'Immaculée-Conception.

Mlle Jacqueline Ayotte, fille de M. et de Mme Alfred Ayotte, et M. Guy Moquin, fils de M. et de Mme Adrien Moquin, dont les fiançailles ont eu lieu récemment.

M. et Mme Jules Bertrand (Thérèse Corbeil) dont le mariage fut béni récemment en l'église Sainte-Cécile.
(photo Studio L. Alain.)

M .et Mme Gérard Lussier mariés récemment en l'église de Côte Saint-Paul. La mariée (Bella Lécuyer) est la fille de M. et de Mme Philippe Lécuyer, et le marié ,le fils de M. et de Mme Ernest Lussier.
(photo Studio LaRose, Verdun)

M. Jean-Jacques Millette et Mme Millette (Henriette Cournoyer) dont le mariage eut lieu récemment en l'église du Très-Saint-Nom-de-Jésus, de Maisonneuve.
(photo Studio Beaulac)

Accident d'équitation

Granby, 17. (D.N.C.) — Alors qu'il se trouvait en visite à la ferme de M. Gordon Perkins, et qu'il faisait de l'équitation, M. Albertus Zeyl a été victime d'un accident qui l'a conduit à l'Institut neurologique de Montréal. M. Zeyl est tombé du cheval qu'il montait et subit des blessures internes qui l'obligent à un repos forcé. L'accident s'est produit à South-Bolton, comté de Brome.

Cours d'officiers à 5 sous-officiers de la 25e brigade

Secteur de l'ouest, Corée, 17. (P. C.) — Cinq sous-officiers de la 25e brigade de l'armée canadienne retourneront bientôt au Canada, où ils suivront un cours militaire spécial afin de devenir officiers. Un sixième sous-officier retournera également au Canada afin d'être nommé au grade qu'il a mérité lors de la dernière guerre mondiale.

Les cinq sous-officiers sont les premiers militaires canadiens à bénéficier d'un plan qui consiste à choisir parmi les soldats ceux qui, sur le champ de bataille, démontrent qu'ils pourraient devenir officiers. Ce plan était en vigueur au cours des deux dernières guerres mondiales.

Les cinq sous-officiers choisis sont; le sous-officier breveté R.M.G. MacKenzie, 31 ans, de Langford, en Colombie britannique, qui s'est enrôlé en 1939, et le sous-officier breveté H. A. Rosson, 30 ans, de Régina, qui s'est également enrôlé en 1939, tous deux du service technique de l'électricité et de la mécanique (RCEME); le sergent J. H. Moncreith, 27 ans, de High-River, Alberta, le sergent L. M. Rodenbush, 22 ans, de Régina, et le sergent R. S. Goldsmith, 28 ans, de Sarnia, en Ontario, tous membres de l'intendance royale canadienne.

Le sixième militaire est le sous-officier breveté H. G. Mackie, 33 ans, de Barrie, en Ontario, qui s'est enrôlé en 1937. Il retournera au Canada afin d'être de nouveau promu au grade qu'il a gagné au cours de la dernière guerre mondiale, grade qu'il n'a cependant pas pu garder à la fin des hostilités, alors que de nombreux officiers ont été démis de leur rang.

Les cinq candidats au grade d'officier ont été choisis par une commission de classement, présidée par le lieutenant-colonel A. J. B. Bailey, de Duncan, en Colombie britannique. La commission a interviewé quelque 70 militaires au cours du mois de juin dernier et a suggéré 23 noms aux quartiers généraux à Ottawa.

Voulez-vous empêcher votre mari de sortir?

Chicago, 17. (B.U.P.) — Il y a divers moyens de garder son homme à la maison.

Mme Rosetta Shorts, 42 ans, a avoué à la police, hier, qu'elle avait volé la jambe de bois de son mari, dans le but de l'empêcher de sortir.

Elle a déclaré que son mari, William, âgé de 58 ans, et qui a perdu une jambe dans un accident de chemin de fer, était sans emploi et qu'elle travaillait dans une buanderie pour subvenir à ses besoins et à ceux de ses sept enfants.

"Nous avons eu une querelle, a-t-elle dit, et j'ai craint qu'il ne sorte pour faire sa bombe. Lorsqu'il fut au lit, j'ai caché sa jambe de bois."

Le rapport des deux détectives qui ont fait enquête dans cette affaire se lisait comme suit: "Jambe retournée au plaignant".

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
Dupuis Frères
865 STE-CATHERINE E.
5e ETAGE

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
Omer DeSerres
LIMITEE MONTREAL
1406, St-Denis — 6793, St-Hubert
LA. 0251

"TIREZ SIMPLEMENT ET ELLE ARRÊTE"
VENEZ LA VOIR ET VOUS CONVAINCRE

Vous arrêtez cette essoreuse dans des cas d'urgence simplement en tirant sur le linge. Il n'y a jamais eu rien d'aussi rapide et d'aussi sûr.

Ce n'est pas tout. Lorsque vous voulez tourner l'essoreuse, poussez-la tout simplement. Vous n'avez pas à la libérer ou la barrer au loquet-elle est automatique.

Il y a aussi plusieurs autres caractéristiques importantes à voir! Il y a la cuve thermo dont celle à l'intérieur est en acier inoxydable. A l'épreuve du craquelage, des égratignures et des taches.

Il y a la fameuse action de lavage à main humaine qui lave une pleine cuvée de linge dans 6 minutes.

Venez! Vous aimerez à voir cette nouvelle laveuse.

NOUVELLE Beatty
LAVEUSE
EN ACIER INOXYDABLE
LA MEILLEURE ALLOCATION POSSIBLE EN VILLE VOUS EST ACCORDÉE. TERMES RÉGULIERS DONNÉS SUR BALANCE.
LAVEUSES BEATTY À COMPTER DE $139.50 TAXE EN PLUS
Maintenant en étalage chez les vendeurs Beatty
APPAREILS Beatty DE MENAGE

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
Choquette & Cie Ltée
Ouvert le vendredi jusqu'à 9 hres
GRavelle 2411 — 4801 av. du Parc

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
WILLIS & CO. LIMITED
Halifax — UN. 6-6801 — Québec
1220, rue Ste-Catherine O., Montréal
Trois-Rivières - Québec - Moncton
Halifax

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
VACUUM REBUILDERS Reg'd
5778 BOUL. S.-LAURENT
TEL. DO. 4606

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
ALDERIC FORGET
6707 BOUL. S.-LAURENT
Tél. GR. 4341

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ-LA CHEZ
H.O. VIAU FRERES
4270 ST-JACQUES O.
4741 AVE VERDUN,
WE. 1169 — YO. 3329

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ-LA CHEZ
LUCIEN TURCOT
861 AVE DE L'EGLISE
VERDUN
Tél. TR. 7531

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ-LA CHEZ
MODERN APPLIANCE & FURNITURE Co.
3450 STE-CATHERINE E.
Tél. AM. 3426

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ-LA CHEZ
SERVICE AUTORISE BEATTY
REAL LAROCQUE
Propriétaire
3817, RUE ST-DENIS
SUCCURSALE
305 GOUNOD HA. 9579

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ-LA CHEZ
ROMEO REPAIR SHOP Enr'g
ROMEO VERMETTE, prop.
1593 EST, ST-ZOTIQUE
Tél. CA. 1300

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ-LA CHEZ
ICELAND REFRIGERATION REG'D
5260 SHERBROOKE O.
Coin Décarie
Tél. DE. 8058

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
ERNEST GIRARD
2201 STE-CATHERINE E.
Tél. FR. 6797

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
VINCENT ROBILLARD ENR'G
3950 EST, ONTARIO
TEL. CH. 1483

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
OMER DIONNE
501 EST, ONTARIO
Tél. HA. 1851

LAVEUSE Beatty EN ACIER INOXYDABLE

VOYEZ - LA - CHEZ
R. JULIEN
7454-56 ST-HUBERT
Vi. 0679

"Ce Soir"... Qu'il découvre dans vos cheveux un petit air de fête!
Lustre-Creme SHAMPOO
AVEC LANOLINE
Donnez à vos cheveux 3 éléments de beauté
1. Parfum et propreté, sans pellicules
2. Souplesse et docilité
3. Reflets brillants et veloutés

PLUS DE CHARME PAR LUSTRE-CREME SHAMPOO

pour gens ACTIFS...

SIROP DE BLÉ D'INDE DORÉ BEE HIVE
- un aliment très ÉNERGÉTIQUE
21F

LE THÉ RED ROSE EST DU BON THÉ!

VOUS ACHETEREZ UN CARTONNAGE

Orange-Crush T.M. REG.

C'est une bonne habitude

Accord entre la poésie et les affaires

Le professeur R.-S. Catta montre comment il peut et doit exister.

L'homme d'affaires ne doit pas être un personnage fermé à la vie de l'esprit, voire à la poésie. Il existe, en effet, pour qui veut bien se donner la peine de les saisir, des rapports fort étroits entre la vie des affaires et la conception poétique des choses. L'une et l'autre peuvent facilement aller de pair.

M. René-Salvator Catta, dramaturge, diseur, cinéaste, professeur de diction et de littérature s'est chargé d'en faire la preuve, hier midi, devant les membres du Richelieu-Montréal réunis en l'hôtel Queen pour leur déjeuner hebdomadaire.

Evidemment, a dit M. Catta, si l'on ne voit dans l'homme d'affaires qu'un individu au service de l'argent, la poésie ne peut guère s'accomoder d'un tel mode de vie. Cet individu vit dans l'abstrait. Mais pour le commerçant, l'industriel, le comptable qui considère l'argent tel qu'il doit être considéré, c'est-à-dire, comme un signe, un symbole représentant des réalités concrètes, des richesses, des marchandises, des services, pour celui-là la poésie n'a rien d'incompatible avec sa tournure d'esprit. Au contraire ces deux états d'âme son frères et s'allient admirablement.

La poésie est reflet du concret, du réel

La poésie est, en effet, essentiellement reflet du concret, de l'individuel. Elle ne doit pas exprimer les divagations de l'esprit, mais reconstituer le réel, en le transposant sans doute par les moyens de son art, en l'éternisant en quelque sorte, en le respectant toujours.

Le poète tout comme l'homme d'affaires véritable ont donc ceci en commun que tous deux ils doivent être objectifs, vivre dans le concret. Par delà ses graphiques, par delà ses chiffres, le comptable, l'industriel dignes de ce nom, doivent voir non seulement des choses, mais des hommes, des aspects humain, du sentiment. En effet, leur tâche complète les amène à entretenir des relations étroites avec ceux qui possèdent l'argent, qui offrent les services. Il leur appartient d'introduire en tout cela l'harmonie et la perfection.

L'homme d'affaires doit dépasser les chiffres

Tout cela les conduit en droite ligne à la poésie, non évidemment à la poésie surréaliste qui est une déformation, une fausseté, mais à la poésie réelle, qui est la transposition de l'objet véritablement existant. Poètes et hommes d'affaires doivent vivre dans la nature, la bien voir, la bien comprendre, les premiers pour la mieux rendre en des mots, les seconds pour établir entre leurs statistiques et ce qu'elles représentent la juste relation qui s'impose et qui assurera le succès de l'entreprise.

Et c'est ainsi que l'âme de l'homme d'affaires et celle du poète, du romancier peuvent vibrer devant les mêmes choses, que l'un et l'autre peuvent communier aux mêmes sentiments. Ces deux êtres sont faits pour se comprendre et ce n'est que par une fausse conception de leur métier véritable, a dit en terminant le conférencier, que souvent on les oppose, quand on ne va pas jusqu'à les considérer comme des ennemis jurés.

Don du Richelieu

Présenté par M. Alfred Ayotte, adjoint au chef des nouvelles de la "Presse", M. Catta fut remercié par M. Trefflé Boulanger, directeur général de la Commission des écoles catholiques de Montréal. Le déjeuner était sous la présidence de M. Jean Brunelle, premier vice-président du club Richelieu-Montréal. On remarquait à la table d'honneur, outre ceux déjà mentionnés: M. Victor Heincs, professeur au collège S.-Laurent, le Dr Adélard Groulx, directeur du service de santé de la cité de Montréal, M. Léonard Lauzon ancien président, et Me Jean-Marc Léger, président du Comité d'accueil franco-canadien.

A ce même déjeuner, M. Jean Brunelle a remis, au nom du club, un chèque de $1,500 à M. Léonard Lauzon, administrateur bénévole du Centre d'orientation. Ce don du Richelieu-Montréal est destiné à soutenir les oeuvres de rééducation du Centre d'orientation.

Largesse du Richelieu-Montréal

M. JEAN BRUNELLE (à gauche), vice-président du Richelieu-Montréal, remet ici, au nom du club, un chèque de $1,500 à M. LEONARD LAUZON, administrateur bénévole et représentant du Centre d'orientation. La remise de ce chèque en faveur des oeuvres de rééducation du Centre d'orientation a eu lieu, au cours du déjeuner hebdomadaire de ce club de bienfaisance, hier midi, en l'hôtel Queen. (cliche LA PRESSE)

Aucune entente intervenue dans la grève à Scotstown

Sherbrooke, 17. (D.N.C.) — Isolé à une quarantaine de milles de Sherbrooke, sur la route de Mégantic, le village de Scotstown est sans vie depuis que les ouvriers de la Guelph Cask, Veneer and Plywood Company Ltd., se sont mis en grève, le 13 août dernier.

L'usine est la seule de cette localité de 2,000 habitants et au moins 175 personnes y trouvaient de l'emploi, fabriquant de la planche "veneer" et du contre-plaqué.

Jusqu'à hier, aucune rencontre des deux parties en cause n'avaient encore eu lieu. On prévoyait cependant qu'un organisateur de la C.I.O. rencontrerait M. W. A. Ladd, gérant de la manufacture, vendredi soir prochain, avec un conciliateur provincial.

Un coeur se remet à battre après un arrêt de 29 minutes

Greensboro, Caroline du Nord, 17. (P.A.) — Une sexagénaire de Greensboro, dont le coeur a cessé de battre pendant 29 minutes, a été ravie à la mort par deux chirurgiens de cette ville. Le coeur à cessé de fonctionner comme on venait de lui administrer un anesthésique avant de l'opérer pour une hernie. D'après son médecin, il s'agit d'un record international.

Les chirurgiens massèrent le coeur pendant 1 minute et demie après qu'il eut cessé de battre et continuèrent cet exercice pendant 27 minutes et demie jusqu'au moment où l'organe s'est remis à fonctionner.

La patiente, dont on n'a pas divulgué le nom de même que ceux des chirurgiens, était dans un état assez satisfaisant, hier soir, et sa pression artérielle ainsi que la circulation sanguine étaient presque normales. Son médecin a toutefois fait remarquer que la malade n'est pas encore hors de danger.

L'Egypte invitée à lever son embargo

Flushing Meadow, 17. (A.F.P.) — Les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne ont déposé, hier, sur le buerau du conseil de sécurité un projet de résolution "invitant l'Egypte à lever les restrictions mises au passage des navires marchands et marchandises de tous pays par le canal de Suez, quelle que soit leur destination, et de limiter son intervention aux seules mesures indispensables pour assurer la sécurité de la navigation dans le canal même et faire observer les conventions internationales en vigueur".

Le texte constate que les entraves imposées par l'Egypte au passage à travers le canal de Suez des marchandises destinées à Israël sont incompatibles avec les objectifs des conventions d'armistice, qu'elles sont un abus du droit de visite, de fouille et de saisie et ne sont pas justifiables par le droit de légitime défense.

Le projet de résolution note ensuite que les mesures prises par l'Egypte privent des nations, qui n'ont jamais participé au conflit de Palestine, de marchandises dont elles ont besoin.

Ankara, 17. (A.F.P.) — Selon l'agence "Ankara", le gouvernement turc aurait donné des instructions à son représentant à l'O.N.U. pour appuyer devant le conseil de sécurité le point de vue de la France, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, dans la question du transit des pétroliers par le canal de Suez.

Il y a près d'un siècle

—En 1867, il était possible d'exercer la profession de dentiste au Canada après un cours de seulement trois mois.

Solution des problèmes du réarmement

Le Canada y parvient rapidement. — Production accélérée sous peu.

Ottawa, 17. (P.C.) — M. Crawford Gordon, fils, a déclaré hier que le Canada résout ses problèmes relatifs à la fabrication des armes plus vite qu'on ne l'avait prévu et qu'on estime maintenant que des commandes pour plus de $1,000,000,000 auront été données à l'industrie le printemps prochain.

Le coordonnateur de la production militaire, exposant la situation du réarmement canadien à la lumière des pourparlers de paix en Corée, a ajouté dans une entrevue que la possibilité de la paix en Corée n'aura aucune conséquence pour la production militaire.

Le temps d'exécution des commandes sera moins long au cours des prochains mois et cette accélération exercera une pression plus grande sur la main-d'oeuvre et les matériaux disponibles.

"A mesure que le programme sera accéléré, dit-il, les approvisionnements de denrées de consommation civile seront amoindris. Cela signifie précisément qu'il y aura moins d'acier, de cuivre, d'aluminium et de laiton disponibles pour fabriquer des marchandises civiles."

L'industriel torontois de 38 ans, qui a prêté son concours, il y a six mois, au lancement du programme de défense de $5,000,000,000 pour trois ans, a fait ressortir les autres points suivants:

1. Bien que la plupart des problèmes de production aient été résolus, celui des machines-outils reste une source de soucis. La pénurie est l'objet d'une attention particulière du comité canado-américain de mobilisation industrielle, qui a désigné un sous-comité pour étudier les moyens les plus efficaces de remédier à la situation.

Les commandes américaines

2. La voie est maintenant ouverte à une augmentation des commandes américaines d'armements au Canada, mais l'initiative du Canada même sera nécessaire pour obtenir ces commandes. Le coordonnateur a dit sa satisfaction de la décision du général George Marshall, secrétaire à la défense des Etats-Unis, qui a porté de $100,000,000 à $300,000,000 le maximum des achats d'armes des Etats-Unis au Canada.

3. Les commandes d'armes du Canada aux Etats-Unis devancent sensiblement celles des Etats-Unis au Canada, mais le coordonnateur espère qu'à la fin du programme triennal les commandes s'équilibreront.

4. Au rythme actuel d'expansion de la production militaire au Canada, le programme devrait fournir le maximum de production à la fin de 1952.

Relations "excellentes"

Dans le domaine des plans industriels, les relations du Canada avec les Etats-Unis sont "excellentes", dit M. Gordon, mais cela n'empêche pas les Etats-Unis de penser à l'équipement de fabrication américaine plus qu'à celui de provenance canadienne.

"Si nous désirons plus de commandes, c'est à nous de nous avancer et de les obtenir," dit le coordonnateur canadien.

Le Canada veut vendre aux Etats-Unis des marchandises qu'il peut produire en plus grande quantité que ne l'exigent ses besoins, notamment des "walkie-talkies", de l'équipement électronique et des navires. Mais, dans la plupart des cas, les Etats-Unis ont déjà les facilités de production ou sont en train de les acquérir.

Le Canada espère que le recours aux comités conjoints de planification et à un agent de ventes finiront par convaincre les Etats-Unis qu'ils peuvent compter presque exclusivement sur le Canada dans certains domaines.

Il y a déjà quelque temps que le Canada songe à nommer un agent de ventes d'armes à Washington. Il est probable, dit M. Gordon, qu'une décision sera bientôt prise à ce sujet.

Un banquier aurait détourné $600,000

New Kensington, Penn., 17 (P.A.) — Ludwig R. Schlekat, âgé de 40 ans, président de la Parnassus National Bank, a été accusé, hier, d'avoir dérobé $600,000 à cet établissement bancaire. Il était à l'emploi de cette banque depuis sa sortie de l'école secondaire en 1928. On a fixé un cautionnement de $50,000 et, comme il n'a pu fournir cette somme, on l'a emprisonné.

Un représentant fédéral du système bancaire, qui a demandé de ne pas divulguer son nom, a dit que Schlekat a admis avoir effectué des détournements de fonds qui s'échelonnent sur une période de 16 ans. Cet argent perdu à la suite de mauvais placements a été obtenu en faussant des comptes.

Schlekat était président de la Parnassus National Bank depuis 1947.

D'après des renseignements fournis par le Bureau fédéral d'enquête, Schlekat est accusé d'avoir inscrit, le 6 août 1951, un solde de caisse de $719,651, alors qu'il n'était véritablement que de $119,651.

On n'a pas fermé la banque et l'on a assuré les déposants qu'ils ne perdront pas leur argent.

Radicaux du C.I.O. accusés de tenter de dominer la presse

Washington, 17. (P.A.) — Le représentant Richard B. Vail, républicain de l'Illinois, a soumis, hier, à la Chambre des représentants une résolution pour que les propriétaires de journaux insèrent les initiales A.N.G.-C.I.O. en tête de tout article, éditorial, chronique ou commentaire rédigé par un membre de l'American Newspaper Guild. Il a également demandé qu'on fournisse une explication de ces initiales dans l'en-tête du journal.

"Le public américain a droit à juste titre d'être ainsi mis en garde contre une propagande insidieuse, a dit Vail devant la Chambre au cours d'un discours dans lequel il a déclaré que "les radicaux du C.I.O." tentent de dominer la presse du pays par l'entremise de la Newspaper Guild.

Granby fêtera son maire

Granby, 17. (D.N.C.) — M. Denis Gingras, de la Chambre de commerce cadette de Granby, a été nommé président du comité d'organisation de la fête du maire. Cette fête aura lieu le 16 septembre. C'est la première célébration publique du genre à Granby. Toutes les associations locales seront invitées à collaborer au succès de cette fête qui sera marquée par des réjouissances populaires dans les rues de la ville et dans les parcs municipaux.

COIN DES Enfants

Pensées

La vertu est tellement belle que même ceux qui la combattent ne peuvent s'empêcher de l'admirer.
Saint Jean Chrysostôme.

* * *

—Vous connaissez le proverbe : "Où Dieu vous a semés, il faut fleurir." Cela veut dire: Aimez votre milieu, votre tâche, votre vie. Donnez-vous à tout ce qui vous sollicite. Cherchez à vous conquérir, à vous vaincre.—Abbé P. Marc.

Erreur

La maîtresse. — Combien font quatre et six?

Lucette. — Onze.

La maîtresse. — Tu n'y es pas.

Lucette. — Neuf . . . douze . . .

La maîtresse. — Tu n'y es pas. dix?

Lucette. — Oh non, on ne m'attrappe pas. C'est cinq et cinq qui font dix.

Pensées du curé d'Ars

"Dans l'âme unie à Dieu, c'est toujours le printemps.

* * *

"Nos fautes sont un grain de sable à côté de la grande montagne des miséricordes de Dieu.

* * *

"La prière dégage notre âme de la matière; elle l'élève en haut comme le feu qui gonfle les ballons."

MENU DE DEMAIN

Purée de pois
Epinards au beurre
Oeufs à la créole
Pommes de terre nature
Neige au citron
Thé — Café

OEUFS A LA CREOLE

2½ tasses tomates en conserves; 2 c. à soupe oignon haché; 3 c. à soupe piment vert haché; ½ tasse céleri en dés; sel, poivre; ¾ tasse miettes de pain frais; ½ tasse pois cuits; 1 tasse fromage râpé; 4 oeufs; 1 feuille de laurier.

Mélangez tomates, oignon, piment, céleri et feuille de laurier. Faites cuire lentement jusqu'à ce que le céleri soit tendre. Enlevez la feuille de laurier. Salez et poivrez au goût. Ajoutez les miettes de pain et les pois. Versez une partie de la sauce dans 4 plats à gratin individuels; saupoudrez le fromage; répétez l'opération en utilisant le reste de la sauce et du fromage.

Faites un creux au milieu du mélange, dans chaque plat, et cassez-y un oeuf. Salez les oeufs. Cuisez à four modéré, 350°, 30 min. ou jusqu'à ce que les oeufs soient cuits.

NEIGE AU CITRON

4 c. à table de fécule de maïs (¼ tasse) ou 4½ c. à table de fécule de blé ou de farine de riz ou de pommes de terre; ⅓ tasse de sucre; ½ c. à thé de sel; 2 tasses d'eau bouillante; 1 citron; 2 blancs d'oeufs.

Mélangez bien la fécule de maïs ou un des autres, épaississant avec le sucre et le sel. Ajoutez graduellement l'eau bouillante en remuant sans cesse. Faites cuire sur le feu jusqu'à ce que le mélange soit épais et transparent, environ 5 minutes. Ajoutez le jus de citron (3 c. à table) et le zeste râpé, et versez lentement sur les blancs d'oeufs bien battus en remuant sans cesse. Six portions. Servez avec une sauce crémeuse faite avec les jaunes d'oeufs.

Chasse à courre

—On m'a pourtant dit qu'il était facile de les prendre au collet!

Simple aveu

Un petit étourdi laisse tomber une bille.

Le maître, bourru, l'interroge d'une voix forte:

—Qui a fait le ciel et la terre? L'élève qui ne pense qu'à sa bille:

—C'est pas moi, M'sieu.

Le maître: — Comment? petit malheureux..."

—Si, si, Monsieur, c'est moi, mais je vous promets que je ne le ferai plus.

Remaniement

—Patron, avancez-moi vingt sous pour aller me faire raser; je ne peux pas jouer Roméo avec une barbe de huit jours.

—Hélas! je n'ai plus le sou, mais on va se débrouiller, ce soir, on jouera Barbe-Bleue.

Compensation

—Voyons, monsieur, dix piastres pour m'avoir arraché une seule dent, vous ne pensez pas que c'est trop cher?

—Je ne charge ordinairement qu'une piastre, mais vous avez crié si fort que vous avez fait fuir neuf autres clients.

Pensée

La voie d'enfance spirituelle bien comprise est un secret de sainteté pour tous les fidèles.
Benoit XV.

Insulte ou plaisanterie

—Vous m'appelez tricheur! Ah ça, monsieur, est-ce une insulte ou une plaisanterie?

—C'est une insulte.

—Vous avez de la chance, parce que je n'entends pas la plaisanterie.

JE VEUX
vous prouver que vous pouvez apprendre à danser en un rien de temps!

Venez vous en convaincre à mes studios aujourd'hui. Causez avec un de mes interviewers. Soumettez-lui vos problèmes de danse. Faites faire une analyse de vos aptitudes naturelles pour la danse par un expert.
Ayez une leçon d'essai. Constatez par vous-même com me vous pouvez apprendre à danser facilement, rapidement et agréablement. Et souvenez-vous qu'à mes studios je puis faire de vous le partenaire sûr et confiant que vous avez toujours désiré être, *sans frais supplémentaires.*

STUDIO DE DANSE
Fred Astaire
Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m.
Edifice King's Hall
1231 Ste-Catherine O.,
Suite 356 — PL. 8649
AIR CLIMATISE
LEÇON D'ESSAI GRATUITE

Pour une Saveur plus Riche

Oh que la vie des Tomates Aylmer est intéressante . . . elles passent tout l'été au soleil . . . à recevoir tout le suc que le soleil donne, jusqu'à ce qu'elles soient bien mûres et savoureuses. Puis, dans les 24 heures qui suivent leur récolte, les tomates Aylmer sont prêtes à aiguiser votre appétit sous forme de

CATSUP AYLMER
Votre Famille Mérite la Qualité Aylmer
8149

Achetez L'HUILE D'OLIVE
Gattuso
chez votre épicier

Que vous rinciez ou non votre linge
FAB REND TOUT FACILE

REND LE LINGE BLANC—LA VAISSELLE ÉTINCELANTE!

Servez-en Un Demain
Faites-le en Moins de 5 minutes!

Choisissez le Gai
JELL-O À LA LIME FANTAISIE
Etincelant . . . savoureux . . . et comme tous les desserts qui figurent ici, il ne prend que 5 minutes de préparation.
1 paquet de Jell-O à la Lime (saveur de fruit pur)
2 tasses d'eau chaude (ou sirop de pêches et eau)
Moitiés de pêches de conserve égouttées
Fromage à la crème blanc
Noix hachées (facultatives)
Faites dissoudre le Jell-O dans l'eau chaude (le liquide n'a pas besoin de bouillir; le Jell-O est ainsi plus savoureux). Faites refroidir dans un moule assez haut. Démoulez sur l'assiette de service. Entourez de moitiés de pêches bourrées de petites boules de fromage. (Le fromage peut être roulé dans les noix hachées). 6 portions.

ou la Mousse aux Pommes Jell-O
Un dessert économique au goût succulent! Faites refroidir du Jell-O à la Framboise dans des coupes à dessert. Ajoutez 1 c. à thé de jus de citron à 1 tasse de compote de pommes refroidie; incorporez cela dans 1 blanc d'oeuf battu en neige. Empilez sur le Jell-O. Servez immédiatement. 6 portions.

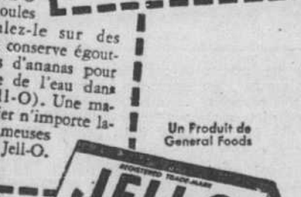
ou le Parfait à la Cerise et à l'Orange
Faites refroidir du Jell-O à la Cerise dans un moule peu profond. Lorsque ferme, brisez-le en petits morceaux avec une fourchette . . . Empilez-le sur du Jell-O à l'Orange dans des verres à parfait. Fait de 8 à 10 portions qui coûtent moins de 2¢ chacune!

ou le Tutti Frutti à l'Ananas
Faites refroidir du Jell-O à l'Ananas dans des coupes à dessert. Recouvrez de cocktail de fruits de conserve et de crème fouettée. Exquis, mais ne vous attendez pas à avoir les mêmes résultats avec toute autre marque de Gelées en Poudre que le Jell-O. 6 portions.

ou le Tropicana à la Fraise
Faites refroidir du Jell-O à la Fraise dans des moules individuels. Démoulez-le sur des tranches d'ananas de conserve égouttées. (Utilisez le jus d'ananas pour remplacer une partie de l'eau dans la préparation du Jell-O). Une manière agréable de varier n'importe laquelle des sept fameuses saveurs "captives" du Jell-O. 6 portions.

ou la Couronne de Jell-O à l'Orange
Ajoutez 1 tasse (de chaque) poires de conserve coupées en dés et raisin blanc sans pépin (ou cerises blanches de conserve) à du Jell-O à l'Orange partiellement pris. Faites refroidir dans un moule en couronne. Servez avec du fromage à la crème comme salade, ou avec de la crème fouettée comme dessert. 8 portions.

JELL-O
AUCUN AUTRE DESSERT NE PEUT SE SERVIR DE TANT DE FAÇONS!
Un Produit de General Foods



J-211F Jell-O est une marque déposée appartenant, au Canada, à General Foods, Limited

LE THÉ RED ROSE EST DU BON THÉ!

Derniers Jours
Pour profiter de la vente surprise annuelle chez Sauvé Frères
150 Habits pour hommes
grandeurs 34 à 44
Prix rég. Jusqu'à $62.50
pour seulement $30.00

Au grand magasin SAUVE FRERES LES PRIX sont à la BAISSE

HABITS POUR GARÇONS
6 à 15 ans. Prix rég. jusqu'à 28.50 pour $10.00
Pantalon extra 3.00
Des centaines d'autres spéciaux à des prix très bas
Venez aujourd'hui Vous ne le regretterez pas.
La qualité demeure. Seuls les prix sont réduits.
SAUVÉ FRÈRES LIMITÉE
J.-S. SAUVE président
WILFRID SAUVE vice-président
MERCERIES — CHAPEAUX — CHAUSSURES — MALLES DE VOYAGE
6554-56 rue ST-HUBERT Près Beaubien CR. 4175

HENRI ROCHON EST ÉLIMINÉ AUX CHAMPIONNATS PROVINCIAUX DE TENNIS

Brendan Macken fera face à Paul Rémy aujourd'hui

Lorne Main sera opposé à l'Américain Tony Vincent. — Mariette Laframboise et Pat Macken passent en semi-finale.

Québec, 17 (P.C.) — A la suite des victoires et des revers d'hier dans le tournoi pour les championnats de tennis de la province, les semi-finales donneront lieu à des matches internationaux, aujourd'hui. Brendan Macken et Lorne Main sont les deux Canadiens qui tenteront de se qualifier pour la finale.

Le champion de l'an dernier, Brendan Macken, s'est qualifié pour faire face à Paul Rémy, de France, tandis que Main fera face à Tony Vincent, d'Elmhurst, Long Island, N.Y. Macken, le favori no 1, a défait George Robinson, de Montréal, 6-1, 6-1, 6-1.

Rémy, le favori no 2 chez les inscrits étrangers, s'est rallié en affichant une tenue très régulière pour vaincre Henri Rochon, de Montréal, 2-6, 6-3, 6-0, 6-1.

Rémy, le joueur no 1 de France, a causé quelque su prise en éliminant Rochon qui l'avait défait lors d'une re contre internationale à Paris, il y a un mois à peine.

Rémy a paru quelque peu décontenancé par le jeu de Rochon, dans le premier set, mais le Canadien a faibli dans la suite et le ralliement s'est continué jusqu'à la fin du match.

Le compatriote de Rémy, Jean-Claude Molinari, a été moins heureux puisqu'il a perdu à Main, 8-6, 6-2, 6-0. Main, classé 2e favori, rencontrera maintenant Vincent, le joueur étranger no 1, qui a facilement éliminé Jacques Giguère, de Québec, 6-4, 6-4, 6-3.

Pat Macken triomphe

Dans les simples dames, Pat Macken est passée en semi-finale en remportant une victoire facile de 6-1, 6-0 sur Monique Gilbert, de Québec. Mlle Macken, la championne en simple de la province l'an dernier, doit rencontrer aujourd'hui Louise Brown, de Toronto, qui a éliminé Joyce Smallwood, de Montréal, 6-3, 6-4.

La sensationnelle Mariette Laframboise, une junior de Montréal âgée de 15 ans seulement, a perdu le premier set mais s'est ralliée pour vaincre Mme Ruth Porter, de Montréal, 3-6, 6-1, 7-5.

Mlle Laframboise rencontrera maintenant Pat Lowe, de Toronto, qui a triomphé de Mme C.-H. Mitchell, de Halifax, 6-1, 6-0.

Dans les doubles pour dames, le jeu a atteint la ronde finale lorsque Mlle Macken et Kae Otton, de Montréal, ont gagné leur match de semi-finale de même que Mlle Lowe et Louise Brown, de Toronto. Mlles Macken et Otton triompheront de Mme Porter et Nancy Common, de Montréal, 5-7, 6-3, 6-2, dans un match contesté, tandis que Mlle Lowe et Brown ont eu raison de Mlle Laframboise et Monique Langlais, de Québec, 6-3, 6-1.

Dans les doubles mixtes, Thérèse Hélie et Jean Dussault, de Montréal, ont causé quelque surprise en triomphant de M. et Mme Jean Richer, également de Montréal, 4-6, 8-6, 6-3, en 2e ronde. Mariette Boivin et Gaston Blouin, de Québec, sont aussi passés en 3e ronde en triomphant de Shirley Moore et L.-M. Shelter, de Montréal, 6-3, 6-4.

Vincent et Rochon gagnent

Dans les doubles messieurs, les Français Rémy et Molinari sont passés en semi-finale par une victoire de 6-1, 6-2, 6-2 sur André de Chavigny, de Québec, et Don Hodges, de Régina.

Les Français rencontreront maintenant Vincent et Rochon qui ont éliminé Jim Bentley et Don Fontana, de Toronto, 6-4, 6-1, 6-4. Dans l'autre match de quarts de finale, Robinson et Beau Summers, de Toronto, se sont qualifiés pour affronter Macken et Main en battant Jean Richer et Jack Spencer, de Montréal, 6-1, 6-4, 7-5.

Macken et Main ont éliminé Pierre Vaillancourt et Raymond Pagé, de Montréal, 6-3, 6-0, 6-2.

DOUBLES MESSIEURS, QUART DE FINALE

George Robinson, Montréal, et Beau Summers, Toronto, battent Jean Richer et Jack Spender, Montréal, 6-1, 6-4, 7-5; Paul Rémy et Jean-Claude Molinari, France, battent André de Chavigny, Québec, et Don Hodges, Régina, 6-1, 6-2, 6-2; Tony Vincent, Elmhurst, Long Island, N.Y., et Henri Rochon, Montréal, battent Jim Bentley et Don Fontana, Toronto, 6-4, 6-1, 6-4; Brendan Macken, Montréal, et Lorne Main, Vancouver, battent Pierre Vaillancourt et Raymond Pagé, Montréal, 6-3, 6-0, 6-2.

Simples messieurs, q. de fin.

Lorne Main, Vancouver, bat Jean-Claude Molinari, France, 6-6, 6-2, 6-0; Paul Rémy, France, bat Henri Rochon, Montréal, 2-6, 6-3, 6-0, 6-1; Brendan Macken, Montréal, bat George Robinson, Montréal, 6-1, 6-1, 6-1; Tony Vincent, Elmherst, N. Y., bat Jacques Giguère, Québec, 6-4, 6-4, 6-3.

Simples dames, q. de fin.

Pat Macken, Montréal, bat Monique Gilbert, Québec, 6-1, 6-0; Mariette Laframboise, Montréal, bat Mme Ruth Porter, Montréal, 1-6, 6-1, 7-5; Pat Lowe, Toronto, bat Mme C.-H. Mitchell, Halifax, 6-1, 6-0; Louise Brown, Toronto, bat Joyce Smallwood, Montréal, 6-3, 6-4.

Doubles dames, semi-finales

Pat Macken et Kae Otton, Montréal, battent Mme Ruth Porter et Nancy Common, Montréal, 5-7, 6-3, 6-2; Pat Lowe et Louise Brown, Toronto, battent Mariette Laframboise, Montréal, et Monique Langlois, Québec, 6-3, 6-1.

DOUBLES MIXTES, 2e RONDE

Monique Gilbert et Jacques Giguère, Québec, battent Claire Boulet, Québec, et Norman Drake, Boston, par défaut; Thérèse Hélie et Jean Dussault, Montréal, battent Mme Jean Richer et Jean Richer, Montréal, 4-6, 8-6, 6-3; Mariette Boivin et Gaston Blouin, Québec, battent Shirley Moore et L.-M. Shelter, Montréal, 6-3, 6-4; Louise Brown et Jim Bentley, Toronto, battent Cecile Boiduc et Jean-Paul Gagnon, Québec, 6-2, 6-2; Mme C.-H. Mitchell, Halifax, et George Czuczka, Toronto, battent Mme Bruce Crutchfield et Jean Marois, Québec, 6-0, 7-9, 9-7.

Un record sera établi

60 millions de personnes verront la série mondiale devant la télévision.

New-York, 17, (P.A.) — Un autre record pour le total de spectateurs à un seul événement sportif sera établi lorsque la prochaine série mondiale sera télévisée d'un bout à l'autre des Etats-Unis pour la première fois. Environ 60,000,000 de spectateurs pourront assister à cette classique annuelle dans le baseball majeur.

A la suite d'un nouveau système de la compagnie Bell Telephone au coût de $40,000,000, les joutes de baseball de la série mondiale seront disputées devant une foule record et sur une très grande superficie.

Les sportifs de l'autre côté des montagnes Rocheuses, soit à Salt Lake City, San Francisco, Los Angeles et San Diego pourront voir ces parties entre le monarque de la Ligue Nationale et le club champion de la Ligue Américaine pour la première fois.

Il y a pas moins de 1,500,000 appareils dans ces stations.

Il faut ajouter 11,000,000 d'appareils dans 49 villes qui étaient déjà branchées pour la série, ce qui donne un total de 12,500,000 appareils de télévision, soit le double du nombre disponible pour la série mondiale de 1950.

D'après une enquête dans le public, on compte en moyenne cinq personnes devant chaque écran de télévision pour un événement aussi important que la série mondiale. Si on ne compte pas le nombre de personnes qui assisteront au joutes devant un écran dans les endroits publics, on obtiendra probablement un total de 62,500,000 spectateurs aux joutes de la série.

Les droits de la radio et de la télévision appartiennent à la Gillette Safety Razor Company et au Mutual Broadcasting System.

Miami Beach — Bobby Dykes, 150, San Antonio, Tex., a battu Harold Sampson, 162, Cliffside Park, N.J., K.O.T. (6).

En vue des régates de dimanche au Lac L'Achigan

Les 20ièmes régates annuelles du lac L'Achigan auront lieu dimanche. Cette année, comme par le passé, on s'attend à ce que ces courses nautiques soient couronnées d'un brillant succès. Un grand nombre de sportsmen du Canada et des Etats-Unis prendront part aux épreuves. La photo ci-dessus nous fait voir, en conférence, les principaux organisateurs des régates. Debout, de gauche à droite, MM. J.-E. Donat Sicotte, vice-commodore, Edmond Kaussaya et Roland Sicotte; assis, même ordre, MM. Del Allard, juge des départs, Roland Duquette, i.c., commodore, le docteur A.-M. Cholette, maître du hâvre, le major Paul De Sève, organisateur en chef, Ernest Gohier, maire de Saint-Hippolyte, et le notaire J.-Léonard Blanchard, député provincial de Terrebonne, président du comité des régates.

Nombre record de partants dans le Québec-Montréal

Le trophée de la "Presse" sera disputé par une cinquantaine de cyclistes canadiens et américains. — Départ à 6 h. 30 de Québec.

Le trophée de la "Presse", l'emblème du championnat de la course cycliste Québec-Montréal, sera de nouveau en jeu dimanche.

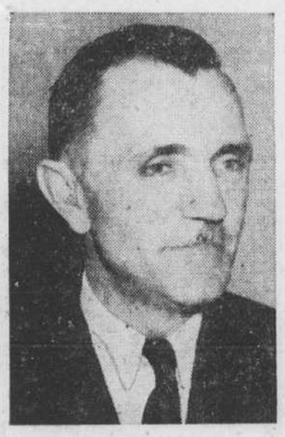
Les organisateurs, Louis Quilicot et J.-Roméo Girardeau, assurent qu'il y aura au moins cinquante partants lorsque le signal du départ sera donné à 6 h. 30 du matin, en face du Château Frontenac.

C'est là un record d'inscriptions et tout laisse prévoir que la randonnée de 170 milles fournira un spectacle unique dans l'histoire du cyclisme canadien.

Cinquante coureurs en file indienne sur la route devraient présenter un coup d'oeil extraordinaire, qu'il pleuve, qu'il vente ou qu'il fasse beau!

La course est tellement importante aux yeux des officiers de la Canadian Wheelmen's Association que son président, Bert Sharpe, son vice-président, Tom Wotherspoon, et son directeur H.-J. Clarke, seront présents.

W.-C. McLachlan, gérant général de la C.C.M. à Montréal, sera également sur les lieux, de même que Roger Martel, président général de la Palestre Nationale, qui présidera le souper qui aura lieu samedi soir, à 7 h. 30, à l'hôtel S.-Louis; Fernand



LOUIS QUILICOT

Picard, président du conseil d'administration de la Palestre, qui donnera le signal du départ, et Roger Latourelle, directeur général de la Palestre.

La fin de la course, comme nous l'avions annoncé hier, aura lieu en face du Parc Botanique, boul. Sherbrooke, coin boul. Pie IX, dimanche après-midi.

La distribution des prix se fera au chalet de l'Association des hommes d'affaires de l'Est, rue Desjardins, au sud de Sherbrooke.

André Robert, le champion du Canada sur 100 kilomètres, reste encore le favori des connaisseurs, de même que Bob Lacourse, de Montréal, et Evariste Lavoie, de Québec.

Mais il est possible qu'un coureur jusqu'ici inconnu cause une surprise en se classant premier. Québec-Montréal réserve toujours une surprise. Sans quoi, ce ne serait pas Québec-Montréal!

Derby de $2,000 à Trois--Rivières

Trois-Rivières, 17. — Dimanche après-midi, à 2 heures, à la piste du club de courses Trois-Rivières Inc., sera couru le "Derby Laviolette Amble" pour une bourse de $2,000 et un trophée. La lutte sera sans doute contestée entre Junior Counsel, Lusty Louis, Mose Hanover, Highland Frisco, Cyril Hanover, et les autres concurrents de cette classique qui sont au nombre de 12.

Cette classique marquera l'ouverture officielle de la semaine de l'exposition régionale des Trois-Rivières. Il y aura programme régulier samedi soir, 5 classes seront au programme. En plus du Derby Laviolette dimanche après-midi, quatre autres classes classifiées seront au programme.

Demain, il y aura un free for all trot avec comme partants Earl Todd, Knight Key, Handy Farn, Roxie Hanover, Signal Lee, Our Victory et autres. Aussi 3 classifiées amble et une classifiée trot.

Voici la liste des chevaux inscrits dans le Derby Laviolette:

Junior Counsel, Mose Hanover, Derby Day, Poplar Dale, Hollyrood Patch, Mark Hanna, Scott Spencer, Cyril Hanover, Scott Cash, Empire State, Thunderbird, Captain Cash, Princelike, Highland Frisco, Doctor Parker, Lusty Louis.

Le cheval A Gleam vainqueur

Chicago, (P.A.) — A Gleam de la ferme Calumet a triomphé de Princess Lygia et de plusieurs autres coursiers dans le prix Princess Pat d'une valeur de $57,755 à Washington Park.

Princess Lygia, qui n'avait pas été battue avant hier et qui avait été achetée pour une somme de $100,000 par le magnat du cinéma Louis B. Mayer, a fini six longueurs en arrière de la gagante.

A Gleam a rapporté $22 au mutuel.

Salt Lake City — Jack Nelson, 180, Salt Lake City, a défait Frank Fonkovich, 184, Tooele, Utah 10.

Régates au lac l'Achigan

Lac l'Achigan, 17. — A la veille des 20ièmes régates annuelles du Lac l'Achigan, qui auront lieu dimanche prochain, on se demande dans les cercles sportifs des Laurentides et de la métropole si Jean-Paul Clairemont, de Montréal, qui avait remporté, l'an dernier, le trophée Snyder en gagnant le championnat local du Lac l'Achigan, sera aussi fortuné, cette fois-ci. Jean-Paul Clairemont, en effet, s'est de nouveau inscrit comme concurrent dans ces régates populaires qui attirent chaque année, sur les bords du Lac l'Achigan, à 45 milles de Montréal (près de St-Hippolyte), plusieurs milliers de sportsmen canadiens et américains.

L'organisation des régates va bon train, nous déclare le major Paul De Sève, organisateur en chef de cet important événement sportif. On s'attend à ce que les inscriptions soient, cette année, plus nombreuses que jamais.

Voici le programme détaillé de la journée des régates:

2.00 P.M. Chaloupe simple. Hommes. Ouvert.
2.10 P.M. Chaloupe simple. Dames. Ouvert.
2.20 P.M. Moteurs 5 HP et moins. Local.
2.30 P.M. Chaloupe. 7 avironneurs. Ouvert.
2.40 P.M. Canot simple. Dames. Ouvert.
2.50 P.M. Canot simple. Hommes. Ouvert.
3.00 P.M. Moteurs 10 HP et moins. Local. O.B.H.
3.15 P.M. Canot 4 avironneurs. Ouvert.
3.35 P.M. Canot double. Hommes. Ouvert.
3.55 P.M. Canot double. Hommes. Ouvert.
3.45 P.M. Nage 12 ans et moins. Mixte. Ouvert.
3.55 P.M. Moteurs 15 HP et moins. Local.
4.10 P.M. Canot Mixte.
4.20 P.M. 1ère épreuve. Free for All. Local. Championnat Lac L'Achigan.
4.35 P.M. Nage 16 ans et moins. Mixte. Ouvert.
4.45 P.M. 1ère épreuve. Free for All. Ouvert.
5.10 P.M. 1ère épreuve. Moteurs détachables. Local. Championnat Lac L'Achigan.
5.25 P.M. Nage. - Senior - Mixte - Ouvert.
5.35 P.M. Finale. Moteurs détachables. Local. Championnat Lac L'Achigan. c
5.50 P.M. Finale. Free for All. Local. Championnat Lac L'Achigan.
6.05 P.M. Finale. Free for All. Ouvert.

Max Manning à Sherbrooke

Les Athlétiques offrent un contrat à ce vétéran lanceur de couleur.

Granby, 17. (D.N.C.) — Deux nouveaux joueurs viennent de se rapporter à l'équipe des Red Sox de Granby. Il s'agit du lanceur gaucher Andy Taffuri, qui possède un bon record dans la ligue semi-professionnelle de Brooklyn. Taffuri est âgé que de 23 ans. L'an dernier il remporta 14 victoires et ne subit que 3 défaites. Le Granby vient aussi d'acheter le contrat du lanceur Newkirke des Braves de S.-Jean. La direction locale avait tenté vainement d'obtenir les services de Gomez du S.-Jean et de Robinson du Farnham. La venue de ces deux artilleurs aidera grandement l'équipe locale et le personnel des lanceurs qui ne comptait que 5 athlètes avec ces deux acquisitions. M. Jules Crevier, président du syndicat local, croit que le Granby devrait maintenant s'acheminer vers le championnat. Il ne reste plus aux Red Sox que 26 parties à jouer d'ici la fin de la saison. Crevier nous informe également du fait que la date limite pour embaucher des joueurs dans le circuit Molini, était fixée au 16 août.

A Sherbrooke également, on annonce le contrat d'un nouveau lanceur, Maxwell Manning, joueur de couleur de 31 ans. Manning a toujours évolué pour la ligue de Cuba ou la ligue du Mexique.

Par contre le lanceur Terry McDuffy est de nouveau retourné chez lui et souffre d'ulcères à l'estomac. On croit que McDuffy ne pourra s'aligner pour le Sherbrooke cette année. C'était un lanceur redoutable et c'est une lourde perte pour le Sherbrooke.

A date, les statistiques indiquent que 80,000 amateurs ont suivi les joutes de baseball depuis le début de la saison à Sherbrooke. L'objectif est fixé à 100,000 personnes cette année.

Toutes les joutes au programme de la Ligue Provinciale ont été remises à cause de la pluie, hier soir.

Examen pour Allie Reynolds

Washington, 17. (P. A.) — Allie Reynolds, un vétéran lanceur des Yankees de New-York, est parti à destination de Baltimore où il subira un examen au coude droit par le Dr George E. Bennett de l'hôpital John Hopkins.

Reynolds souffre d'un mal de bras depuis deux ans. Reynolds, qui affiche un record de 12 victoires contre 6 défaites, a réussi une partie sans point ni coup sûr contre le Cleveland, le 12 juillet dernier.

Bob Leblanc est blessé

Ce joueur du Ste-Thérèse se fracture la jambe. — Joutes remises hier.

Le club Ste-Thérèse dirigé par Xiste Pelletier sera bien difficile à vaincre au cours des séries éliminatoires de la Ligue Laurentienne de baseball qui débuteront la semaine prochaine, mais ce club a subi une lourde perte mercredi, lorsque le premier-but Bob Leblanc s'est fracturé une jambe en jouant une partie d'exhibition à Malone. En sept parties, avec le Ste-Thérèse, Leblanc détenait une moyenne de .476. Dans la Ligue de baseball de Plattsburg il a frappé pour .335 cette saison. Il va sans dire que Leblanc ne pourra plus jouer au baseball cette année.

Leblanc sera remplacé par le joueur de couleur Joseph Debellis, un Américain de Philadelphie, au premier-but sur l'équipe du Ste-Thérèse. Debellis frappe pour un pourcentage de .335.

Toutes les joutes au programme de la Ligue Laurentienne ont été remises à cause de la pluie. Ce soir, une seule joute est au programme. Le Lachine jouera à Beauharnois.

Les parties qui devaient être présentées hier seront disputées samedi alors qu'il y aura huit parties à l'affiche. Le Lachine jouera à Sorel à 1 h. 30. A 2 h. 00, le Valleyfield jouera à S.-Jérôme, le S.-Eustache visitera le Montréal-Est. A 6 h. 00, le Lachine visitera le Joliette, le Valleyfield évoluera à S.-Eustache, le Beauharnois rencontrera le Lachute, tandis que le Ste-Thérèse jouera un programme double à Lachute.

La Ligue Laurentienne commencera ses éliminatoires mardi soir.

"Je serai de nouveau champion mercredi prochain", Rogers

"Nature Boy" Buddy Rogers était des plus heureux hier d'avoir obtenu un match de championnat mondial contre Yvon Robert, mercredi soir prochain au Stade des Royaux.

"C'est la chance que je souhaitais depuis que Robert m'a enlevé le titre sous de faux prétextes le mois dernier. Je me suis entraîné régulièrement depuis et je suis au meilleur de ma condition présentement. Si l'on pense que j'ai infligé une râclée à Larry Moquin lors de notre dernier match, on n'a encore rien vu en comparaison de ce que je réserve à Robert mercredi soir prochain. J'ai eu la malchance la dernière fois de me faire prendre la tête dans les câbles et de m'étouffer ce qui a valu le titre à Robert. Il ne devrait pas s'en glorifier. Mais je ne me ferai plus prendre de cette façon et je serai champion mercredi soir prochain après deux chutes consécutives sur votre homme de paille".

Yvon de son côté se moque de ces fanfaronnades, "Quand un homme se dit lutteur et prétendant au titre mondial", de déclarer Yvon, "et qu'il est assez stupide pour se laisser prendre la tête dans les câbles, ce n'est pas le signe d'un grand lutteur".

Quoi qu'il en soit, le match de championnat mondial de la semaine prochaine au Stade s'annonce comme l'un des plus violents au point de vue rivalité qui ne se soient jamais livrés depuis des années dans la métropole. Le promoteur Eddie Quinn, d'autre part, a l'intention de bâtir une carte de premier ordre pour accompagner cette finale. Il a même causé Larry Moquin pour lui demander de se trouver un partenaire afin d'affronter une autre équipe dans la semi-finale.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Springfield à Rochester.
Syracuse à Toronto.
Buffalo à Baltimore.
Ottawa à Montréal 8 h. 30.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Boston.
New-York à Philadelphie.
Chicago à Pittsburgh.
St. Louis à Cincinnati.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Chicago.
Philadelphie à New-York.
Détroit à St. Louis.
Boston à Washington.

LIGUE PROVINCIALE

Drummondville à Farnham 8 h. 30.
Québec à S.-Jean 8 h. 00.
S.-Hyacinthe à Granby 9 h. 00.

LIGUE LAURENTIENNE

Lachine à Beauharnois 6 h.

Hier

LIGUE NATIONALE

Brooklyn	000 000 010—	1	4	0
New-York	100 000 10x—	2	3	
Newcombe, King 8 et Campanella; Maglie et Westrum.				
S.-Louis	000 003 600—	9	12	1
Pittsburgh	000 022 002—	6	1	1
Poholsky, Staley 6, Bekelmann 7, Brazle 9 et D. Rice, Scheffing 7; Dickon, Wilkes 7 et Garagiola.				
Chicago	020 101 000 4—	8	13	2
Cincinnati	002 010 001 0—	4	9	0
Rush et Owen; Ramsdell, Fox 10, Smith 10 et Pramesa, Howell 10.				

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	000 000 000—	0	3	0
S.-Louis	020 101 00x—	4	9	2
Garcia, Zuverink 7 et Tebbetts; Byrne, Pillette 8 et Batts.				
Détroit	010 010 000—	2	8	1
Chicago	010 000 000—	1	6	0
Trout et Ginsberg, Swift 6; Dobson et Masi.				
New-York	011 030 000—	5	12	0
Washington	000 000 102—	3	9	1
Schallock, Ostrowski 8 et Berra; Starr, Harris 6, Consuegra 8 et Klutiz.				
Boston	000 000 200—	2	6	0
Philadelphie	300 010 42x—10	14	1	
Scarborough, Taylor 7, Nixon 7 et Rosar; Shantz et Tipton.				

LIGUE PROVINCIALE

Toutes les parties furent remises à cause de la pluie.

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo	100 010 000 0—	2	10	0
Rochester	000 000 101 1—	3	7	1
Savransky, Schultz 9 et Navicq; Yuhas, Hann 10 et Leblanc.				
Springfield	000 200 1—	3	8	1
Toronto	005 000 x—	5	8	2
Lamanna et Cash; Bauers, Shore 7 et Anderson.				
Springfield	000 110 000—	2	8	2
Toronto	110 000 32x—	7	12	0
Padgett, Swartz 7 et Burbrink, Cash; Hetki et Anderson.				

Ottawa à Montréal, remise pluie.
Baltimore à Syracuse, remise pluie.

ASSOCIATION AMERICAINE

Louisville	000 102 0—3	3	0
Minneapolis	003 102 x—6	9	1
Hitsler et Scherbarth; Bowman, Zabala 6 et Katt.			

Indianapolis à S.-Paul, remise, pluie.

Columbus	022 000 000—2	6	2
Kansas City	101 401 00x—7	9	1
Krieger, Peterson 8 et Morgan; Sleater et Courtney.			

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	Diff.
Montréal	82	42	.661	
Rochester	70	54	.565	12
Buffalo	65	61	.516	18
Syracuse	61	60	.504	19½
Toronto	60	65	.485	22½
Baltimore	57	68	.456	25½
Ottawa	54	72	.429	29
Springfield	50	77	.394	33½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff.
Brooklyn	72	39	.649	
New-York	65	51	.560	9½
Philadelphie	57	57	.500	16½
S.-Louis	53	55	.491	17½
Boston	52	57	.477	19
Cincinnati	52	60	.464	20½
Chicago	50	60	.455	21½
Pittsburgh	46	68	.404	27½

	G.	P.	Moy.	Dif.
Cleveland	72	40	.643	
New-York	71	42	.628	1½
Boston	67	46	.593	5½
Chicago	61	51	.545	11
Détroit	52	59	.468	19½
Washington	47	65	.420	25
Philadelphie	45	71	.388	29
S.-Louis	35	76	.315	36½

	G.	P.	Moy.	Dif.
Milwaukee	79	48	.622	
S.-Paul	70	57	.551	9
Kansas City	69	58	.543	10
Minneapolis	63	61	.508	14½
Louisville	60	64	.484	17½
Indianapolis	59	64	.480	18
Toledo	55	59	.444	22½
Columous	45	79	.363	32½

LIGUE PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.
Drummondville	60	37	.619
Granby	59	42	.584
Sherbrooke	56	45	.554
Quebec	55	48	.534
S.-Hyacinthe	47	54	.465
Farnham	47	55	.461
S.-Jean	41	59	.410
Trois-Rivieres	39	64	.379

LIGUE LAURENTIENNE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Valleyfield	40	19	.678	
Joliette	38	20	.655	
S.-Jérôme	37	19	.661	1½
Ste-Thérese	29	27	.518	9½
Sorel	27	28	.491	11
Lachine	23	27	.460	12½
Beauharnois	26	32	.448	13½
Montréal-Est	27	34	.443	14
Lachute	26	33	.441	14
S.-Eustache	22	33	.400	16

LIGUE ATWATER

	G.	P.	Moy.	Diff.
St. Ann	18	11	.621	
S.-Henri	20	13	.606	½
Mount Royal	19	14	.576	1
Y.M.H.A.	16	17	.495	4
Verdun	8	26	.235	12½

Le S. Henri visitera le club S.-Ann ce soir

La partie qui devait être disputée entre la Y.M.H.A. et le Ville Mont-Royal a été remise à cause de la pluie hier soir. Cette joute régulière de la Ligue Atwater sera jouée jeudi soir prochain à Ville Mont-Royal.

Ce soir, deux parties seront disputées dans la ligue présidée par le sportsman Percy Hylands. Le S.-Ann visitera le S.-Ann à Westmount à 6 h. 15. Cette partie décidera de la première position. Les deux clubs ne sont actuellement séparés l'un de l'autre que par quelques points de pourcentage.

Le Verdun jouera sa dernière joute de la saison sur son terrain en recevant la visite du Ville Mont-Royal à 6 h. 15, près de l'Auditorium.

Samedi, le Verdun qui a triomphé dans trois de ses quatre dernières joutes jouera sa dernière partie de baseball de l'année en visitant le Ville Mont-Royal à 6 h. 15.

Alex Konikowski lancera contre le Montréal ce soir

La joute d'hier soir a été remise à cause de la pluie. — Hank Coleman lancera probablement contre les Petits Giants.

La joute qui devait être disputée entre les Royaux de Montréal et les petits Giants d'Ottawa a été remise à cause de la pluie hier soir.

Les deux clubs canadiens se feront face ce soir. Les gérants Walt Alston du club local et Hugh Poland de l'équipe portant les couleurs de la capitale canadienne ont révélé que cette journée de repos a aidé leur personnel de lanceurs qui a été très actif au cours des derniers jours.

Tous les lanceurs des Royaux sont prêts à parader au monticule. Walter Alston a cependant annoncé après avoir appris que Alex Konikowski lancera pour Ottawa, qu'il enverrait Hank Coleman dans la boîte des lanceurs ce soir.

Les Royaux de Montréal détiennent présentement une avance de 12 parties sur les Red Wings de Rochester.

Le club local croyait pouvoir s'assurer définitivement le championnat la semaine prochaine, mais les Royaux ne comptaient alors pas sur la sensationnelle tenue des Red Wings de Rochester qui ont remporté dix victoires consécutives.

Rochester gagne

Le Rochester s'est virtuellement assuré la deuxième place du classement en triomphant des Bisons de Buffalo par 3 à 2, dans une partie qui a duré dix manches, hier. Le circuit de Johnny Blatnik a fait compter le point décisif.

Dans les autres joutes au programme dans le circuit présidé par Fran Shaughnessy, hier, les Maple Leafs de Toronto ont vaincu deux fois les Cubs de Springfield par 9-3 et 7-2.

Plusieurs éclaireurs à Montréal

Depuis quelques jours, plusieurs éclaireurs de clubs des ligues majeures ont assisté aux joutes des Royaux à Montréal et à l'étranger.

La semaine dernière, Ted McGrew et Alphonse Thomas, deux éclaireurs des Red Sox de Boston de la Ligue Américaine ont surveillé le jeu de certaines étoiles du club local, puis ils ont entamé des négociations avec Buzzie Bavasi, vice-président des Dodgers de Brooklyn.

Ce soir, deux autres éclaireurs, Tom Sheehan, éclaireur en chef des Giants de New-York et Eddie Taylor, des White Sox de Chicago seront présents.

La rumeur veut que Taylor soit intéressé dans le lanceur droitier Bob Alexander. Pour leur part, Ted McGrew et Thomas avaient révélé qu'ils surveillaient l'arrêt-court Bob Morgan et le lanceur gaucher Tom LaSorda.

George Byam et George Shuba, deux joueurs qui furent blessés lors de la joute de mercredi dernier contre Ottawa seront probablement de retour au jeu ce soir. Byam a été blessé au dos, tandis que Shuba a été atteint par un lancer au bras.

Depuis le début de la saison, le club Ottawa a remporté neuf victoires contre le Montréal et a subi sept défaites. Les deux mêmes clubs se rencontreront demain soir et joueront un programme double au stade dimanche après-midi. Lundi soir, le Montréal commencera une autre tournée à l'étranger, visitant les clubs Springfietld et Syracuse.

Voici le record des six meilleurs frappeurs de la Ligue Internationale:

	J.	Ab	P.	H.	Moy.
Richmond, Rochester	85	331	57	120	.363
Wilson, Buffalo	122	489	66	153	.313
Rickert, Baltimore	125	450	84	141	.313
Post, Buffalo	87	322	66	99	.307
Gilliam, Montréal	127	455	95	139	.306

Points produits: Wilson, Buffalo, 92; Rodriguez, Montréal et Rickert, Baltimore, 81; Wallaesa, Springfield, 74; Shuba, Montreal, et Kerns, Baltimore, 69.

Home runs: Rickert, Baltimore, 27; Wilson, Buffalo, 23; Morton, Toronto, et Shuba, Montréal, 18; Post, Buffalo, 17.

Courses à Laprairie

Laprairie, 17. — Un meeting de courses sous harnais aura lieu au Parc Kempton dimanche prochain. Quatre classes figureront au programme. Près d'une quarantaine de chevaux ont été inscrits.

Parmi les chevaux, mentionnons Pine Ridge Today, Ritz Evans, Joan Hanover, Calumet Abbedale, Rose Volo, Smoky Todd, Smokey, Atomik Star, Bella Grattan, Miss Calumet et Guy Juniors tous inscrits dans le classifié Laprairie.

Dans le classifié Saint-Lambert, on verra DeGaulle, George Guy, Suzanne Patch, Helene Chenault, Billy McKerron, Figaro, Betsy Todd et autres.

Paul Lortie à Saint-Henri

Détenteur d'un championnat depuis dix ans, il le mettra en jeu ce soir.

Paul Lortie, champion international des lutteurs poids lourds juniors; Joe Kamaroff, Paul Baillargeon, champion du Canada; Harry Madison, Ted Evans, Bail Rush, Arthur Kapitan, Don Kindred, Charles Baillargeon et Ted Ménard sont les lutteurs que présenteront, ce soir, au stade Notre-Dame de S.-Henri, le promoteur Philippe Lalonde et le matchmaker Lucien Grégoire.

Dans la première rencontre principale, Paul Lortie, qui détient son titre depuis dix ans, le défendra contre Kamaroff. Lortie, depuis qu'il possède le championnat, l'a perdu à neuf reprises pour le reprendre. Lortie a certainement établi un nouveau record dans ce domaine puisque pas un seul lutteur au monde n'a réussi cet exploit.

Paul Baillargeon, le champion du Canada, risquera son titre et sa ceinture contre Harry Madison qui a déjà détenu ce titre en 1938. Madison prétend que son expérience et sa ruse viendront à bout de la jeunesse et de la force du champion canadien.

Dans le match spécial, Ted Evans se mesurera contre Jack Ball Rush. Ce combat sera d'une chute à finir ou limité à 30 minutes. Dans le deuxième match de la soirée, Arthur Kapitan, l'homme le plus musclé de la ville de New-York, sera opposé à Don Kindred. Cette rencontre sera également d'une chute, limité à 20 minutes. Au lever du rideau, Charles Baillargeon, l'un des six frères de la famille Baillargeon, fera les frais de la rencontre contre Ted Ménard.

De retour à New-York

New-York, 17. (A.F.P.) — Bubba (5 ans) et Kathy Tonguay (4 ans) qui se virent refuser par les gouvernements anglais et français l'autorisation de tenter la traversée de la Manche à la nage, sont arrivés aujourd'hui à New-York par avion, escortés de leurs parents.

HABITS de GALA à LOUER
ENSEMBLES COMPLETS DE GALA MODELES DERNIER CRI
HArbour 9055
NEW-YORK TAILORING
2127 BLEURY, au sud de la rue Sherbrooke

STADE ONTARIO
Ce soir, vendredi, 17 août
— FINALE, 2 DE 3, FINIR —
Ted BELL vs Roy LEBOEUF
— 1 CHUTE A FINIR —
Lou Trompe vs Pierre Rigoulot
couronne de monarque en jeu
Kid HECKER vs Pete CUBAN
— TEAM-MATCH —
J. LAROSE & M. LEWIS VS GORILLA et KING KONG
— 1 CHUTE A FINIR —
Kid GIRARD vs Jackie SNYDER
30¢ - 60¢ - $1.00 tél. AM 8552

BUICK PONTIAC
VENDUES AVEC OU SANS ECHANGE MODELES ET COULEURS A VOTRE CHOIX
VENEZ nous voir av

UNE CANADIENNE RÉUSSIT LA TRAVERSÉE DE LA MANCHE À LA NAGE

Un Egyptien gagne la course de la Manche

Hassan Hamad devance le Français Roger Le Morvan. — Mme Winnie Roach Leuszler de Toronto termine en arrière de Mlle Brenda Fisher.

Douvres, Angleterre, 17 (P.A.)—Une ménagère de Toronto est devenue la première femme canadienne à traverser la Manche à la nage, hier.

Madame Winnie Roach Leuszler, âgée de 25 ans, mère de trois enfants, a bravé les eaux glacées et des vagues orageuses, nageant la distance de 21 milles qui sépare le Cap Gris Nez en France et les plages de Douvres en 13 hres et 45 minutes, pour abaisser le record de Gertrude Ederle, établi en 14 heures et 31 minutes — un record qui après 24 années a été abaissée par l'Américaine Florence Chadwick l'an dernier.

Mme Leuszeler a fini deuxième dans la course de la Manche organisée par le Daily Mail. Cette course fut gagnée par Mlle Brenda Fisher, une institutrice anglaise.

Chez les hommes, c'est l'Egyptien Mareeh Hassan Hamad qui a fini premier.

Un précédent

Winnie Roch Leuszler, une ménagère âgée de 25 ans, de Toronto, et mère de 3 enfants qui est la première femme canadienne à traverser la Manche à la nage. Elle a exécuté son exploit hier, en partant du Cap Gris Nez, France, vers Douvres. (photo PRESSE CANADIENNE)

Pas moins de 20 nageurs, soit 13 hommes et 7 femmes ont pris part à cette course.

Mme Leuszler et six autres femmes ont plongé dans l'eau verdâtre à 7 h. 30 hier matin.

Démontrant un beau style, la nageuse canadienne a pris les devants et elle a conservé son avance au cours de plusieurs heures. Elle s'est cependant fatiguée et elle fut dépassée par Mlle Fisher alors que la côte anglaise était en vue. Au cours des derniers milles, Brenda Fisher âgée de 23 ans, qui a apparemment établi un nouveau record, a gagné le prix de mille livres sterling. Mlle Fisher a accompli la traversée en 12 heures et 43 minutes, mais ce temps n'était pas encore officiel.

Pour avoir terminé en deuxième place, Mme Leuszler recevra 500 livres sterling, soit près de $1,500.

Un Egyptien gagne

Douvres, 17. (A.F.P.) — C'est une foule en effervescence qui a assisté à l'arrivée extrêmement contestée du marathon de la Manche, gagné par l'Egyptien Mareeh Hassan Hamad. Les spectateurs se partageaient entre le port de Douvres, vers lequel se dirigeait l'Egyptien et la baie de Sainte Margaret, que le Français s'était donnée pour but.

Sur les 3 milles de côte qui séparent le port de La Crique, photographes et journalistes s'affairaient. Pendant toute la dernière demi-heure de l'épreuve la victoire du Français avait paru s'affirmer, mais c'est l'Egyptien qui toucha terre le premier. Il paraissait épuisé et semblait n'avoir même pas la force de lever la main pour répondre aux acclamations.

Il fit quelques pas en trébuchant vers les rochers, et s'assit, un sourire aux lèvres, tandis que des centaines de personnes se pressaient autour de lui.

Le Morvan est 2e

Les privilégiés qui pouvaient l'approcher lui caressaient le dos couvert de graisse, avec l'air admiratif que l'on voit à ceux qui sont admis dans un temple à toucher une idole. L'entraîneur de Mareeh Hassan Hamad avait eu du mal à se frayer un chemin jusqu'à lui quand fut tirée la fusée annonçant à la fois son arrivée et sa victoire.

Aussitôt après, un bateau emporta l'Egyptien vers le port de Douvres, où, là encore s'était massée une foule dense sous les arcs électriques à côté des cinéastes.

Dans le même temps, mais à une minute d'intervalle pour les chronométreurs officiels, Roger Le Morvan mettait pied sur la rive, également épuisé. Il prit place dans l'embarcation qui l'avait escorté et, fatigue ou déception, ne répondit pas aux questions des journalistes. Les photographes n'eurent que le temps de prendre quelques clichés avant que le petit bateau s'éloigne dans la nuit tombante vers Douvres, où Mme Le Morvan attendait son mari.

"Il n'y a rien à dire, il a perdu" déclara avec un sourire triste l'un des membres de l'équipage de l'escorteur.

La voix de Babe Ruth

New-York, 17. (P.A.) — La voix de Babe Ruth peut maintenant être entendue au Panthéon de la Renommée, à Cooperstown, N.-Y.

Un disque enregistré alors que le roi du baseball, remerciait plus de 50,000 personnes venues au stade des Yankees pour le fêter, le 27 avril 1947, a été présenté au Temple de la Renommée, par Frank White, président de la Mutual Broadcasting System.

Le disque a été placé près des autres souvenirs laissés par le Bambino, son uniforme des Yankees, ses crampons et son bâton.

Ted Bell au stade Ontario

Il s'attaquera à Roy Leboeuf dans la rencontre principale de ce soir.

Le programme de lutte de ce soir, au stade Ontario, n'est pas le moindre de la semaine. Roy Leboeuf et Ted Bell se disputeront le droit de priorité à une rencontre de championnat du Canada. De plus l'on aura une première visite d'un remarquable lutteur de France, Pierre Rigoulot.

Rigoulot dont le nom a une très grande signification parmi les hommes forts aura comme premier adversaire le dur lutteur de Windsor, Ont., Lou Trompe. On s'attend que ce dernier fera l'impossible pour tenir son bout devant ce nouveau-venu qui devra ainsi se montrer à son meilleur.

Leboeuf, qui luttera en finale, vient de perdre son titre de champion du Canada à Joffre L'Heureux après l'avoir détenu quelques semaines à peine à la suite d'innombrables efforts pour l'obtenir.

Il est à prévoir que Ted Bell dont la constitution physique et les vastes connaissances du métier de la lutte le rendent invulnérable saura courageusement tenir en respect son rival qui osera vouloir le rudoyer sans pitié pour tenter un triomphe certain.

Dans un match par équipes l'on verra Jacques Larose et Marshall Lewis combattre en commun contre "Gorilla" et King Kong tandis que Pete Cuban qui a plié bagages pour son départ a l'ambition d'enlever la couronne de champion monarque à Kid Hecker qui la défendra. Kid Girard affrontera Jackie Snyder au début.

Pescara, Italie. (B.U.P.) — Froilan Gonzales, d'Argentine, a gagné le Grand Prix de Pescara, en conduisant son automobile à une allure moyenne de 137.603 kilomètres à l'heure sur une distance de 310 kilomètres. Son temps a été de 2:14:59 4-5.

Scarborough, Me. (P.A.) — Thomas Martin, un jockey de 18 ans de Hialeah, a succombé à une fracture du crâne dans une chute survenue au cours de la 2e épreuve au programme de Scarborough Downs mardi soir.

Vancouver. (B.U.P.) — Les huit clubs de la Ligue de hockey de la Côte du Pacifique, qui vient d'être réorganisée, joueront un calendrier de 70 parties. La saison s'ouvrira le 5 octobre à Vancouver et se clôturera le 23 mars à Seattle.

Gloversville, N.Y. (B.U.P.) — Richard Hoey, gérant d'affaires du club de baseball Gloversville, a notifié Albert-E. Houghton, président de la Ligue Canadienne-Américaine, que son équipe se retirera des rangs de ce circuit le 18 août.

Les six meilleurs

Musial, Cardinaux	110	406	87	147	.362
Ashburn, Phillies	115	476	73	164	.345
Minoso, White Sox	110	400	91	136	.340
Robinson, Dodgers	107	376	74	128	.340
Fain, Athletiques	82	293	37	98	.334
Kell, Tigers	105	424	65	140	.330

Points produits: Ligue Nationale, Irvin, Giants 88; Américaine, Williams, Red Sox 100.

Home runs: Nationale, Hodges, Dodgers 33; Américaine, Williams, Red Sox et Zernial, Athlétiques 25.

Jockeys suspendus à Rockingham Park

Salem, N.-H., (B.U.P.) — Charlie Burr, qui est en tête de tous les jockeys aux Etats-Unis, a été condamné à une amende de $200, et deux autres jockeys ont été suspendus par les commissaires à Rockingham Park hier.

Burr, qui est en tête des jockeys à Rockingham avec 24 victoires et qui vient au premier rang des pilotes aux Etats-Unis avec 175 triomphes à son crédit, a été condamné à l'amende pour langage grossier et pour avoir commis un "foul".

Les jockeys Anthony Pafundi et Anthony Ferraiuolo ont été suspendus pour le reste du meeting qui doit se terminer le 28 août. Pafundi a été suspendu pour ne pas avoir fourni son meilleur effort alors qu'il pilotait Eternal Way dans la quatrième course lundi. Ferraiuolo a été suspendu pour rudesse et pour avoir négligé de maintenir son coursier en ligne droite lors de la seconde course de mardi.

Programme de courses à Ville Jacques Cartier

Les attractions seront nombreuses au carnaval des loisirs de Notre-Dame-de-Grâces de Ville Jacques-Cartier qui se déroulera demain et dimanche et l'on a annoncé hier qu'un programme de courses sous harnais sera organisé pour le dimanche après-midi à 2 h.

Ces courses seront disputées sur la piste située à Longueuil-Annexe, c'est-à-dire sur la route nenant à Chambly. Les organisateurs du carnaval ont toutefois déclaré que seulement les coursiers de Chambly et de Rouville étaient éligibles pour prendre part aux courses.

Le Rév. Père Tremblay est l'un des organisateurs du carnaval dont les recettes seront versées à l'Association des loisirs de Notre-Dame-de-Grâces.

2 futures étoiles au parc Lafontaine

JIMMY MARTINO

EDGAR MALONEY

Martino fait partie des Phillies de St. Pats et sa moyenne au bâton est de .375. Maloney, du même club, a fort bien lancé cette saison et sa moyenne au bâton est de .478. Ces deux jeunes joueurs participeront à une partie de la "petite série mondiale" qui sera disputée ce soir au parc Lafontaine sous les réflecteurs.

Chevaux de plusieurs districts au meeting du Parc Richelieu

Tous les ans, le Parc Richelieu est un endroit vers lequel convergent des propriétaires de chevaux de presque tous les districts de la province. Cette année n'a pas fait exception et les ambleurs et les trotteurs sont venus de presque tous les centres du Québec. Ce sera encore le cas dimanche après-midi car, au nombre des derniers inscrits, il y a des chevaux de Notre-Damede-la-Salette, Angers, Buckingham et East Templeton.

Le sportsman Ducaire de Notre-Dame-de-la-Salette, a inscrit trois chevaux: Little Clipper, Miss Royal Majesty et Chief Abbe. D'East Templeton viendra J. E. Denault avec Chenault Guy. M. E. Filion, d'Angers, sera à la piste avec Ethel Forbes et Money Dale alors qu'Octave Danis de Buckingham arrivera au Richelieu avec George Peter.

Vif intérêt

La course de cinq milles avec exception reste la principale épreuve du meeting de dimanche même si le free for all junior soulève un vif intérêt et attire de nombreux inscrits. Cette première course de cinq milles de la saison à Montréal réunira probablement une douzaine de partants, a déclaré ce matin le secrétaire Léo Demers. "Nous nous voyons même dans l'obligation de refuser certaines inscriptions".

On connaît déjà quelques-uns des inscrits dans cette course de cinq milles: Margot Patch, Van Fleet, Tanner Hanover, Pine Ridge Orcus, Miss Sister Gadsby, Smoky Signal et Jenny Patch.

Chez les partants du free for all junior, on relève les noms de Ramuntcho, Allan Dale et Volo Bar.

Le meeting de dimanche comprendra aussi cinq classifiés.

Bel exploit du lanceur Thiel

Milwaukee, 17. (P.A.) — Bert Thiel, lanceur recrue des Brewers de Milwaukee a lancé la première joute sans point ni coup sûr dans l'American Association, cette saison, hier soir.

Dans la partie initiale d'un programme double, d'une durée de sept manches, Thiel a blanchi le club Toledo par 5 à 0.

Thiel a permis à seulement deux adversaires à se rendre au premier but, l'un sur un but sur balles et l'autre sur une erreur.

Toledo	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Milwaukee	0	0	1	1	3	0	0	0	x

McLeland, Nedeleo 6, et Griffin; Thiel et Katt.

Jersey Joe Walcott à la Maison Blanche

Washington, 17 (A.F.P.) — Le nouveau champion du monde des poids lourds Joe Walcott a été reçu hier à la Maison Blanche par le président Truman.

En accueillant Walcott, le président le félicita de sa victoire sur Ezzard Charles, déclarant:

"Vous n'étiez qu'un "outsider"... tout comme moi pour l'élection présidentielle de 1948. Personne ne pensait que nous avions une chance de vaincre".

Aux journalistes qui lui demandaient s'il avait trouvé le président Truman en forme, tout comme un boxeur, Walcott a repliqué:

"Il ne ressemble pas à un boxeur, mais il a l'allure d'un combattant en forme".

Les Royaux champions

Lachine. — Les Royaux de Jean Meloche et Royal Allard, qui font partie de la Ligue de baseball Junior de Lachine, ont remporté le championnat pour la présente saison, à la fin de la cédule régulière de 24 joutes, ce club s'est classé bon premier avec un record de 20 victoires contre seulement 4 revers. Il a de plus établi un nouveau record dans la Ligue Junior en remportant 14 victoires consécutives. Ce club est géré par le propriétaire du club, Royal Allard, qui est assisté de Jean Meloche, ancien joueur de baseball.

Les séries éliminatoires débuteront le dimanche, 19 août, au stade de Lachine et le trophée Jacques Viau sera en jeu.

Voici l'alignement des Royaux : Jacques Meloche, Jack Chesser, Georges Moore, Georges Kozel, tous lanceurs; Gilles Picard, receveur, Malcolm Moon, premier-but, Paul Lacharité, deuxième-but, Fernand Lacroix, arrêt-court, Phil. Goyette, troisième-but, Roger Picard, Jacques Boucher, Kenny Linford, Fernand Lemaire, Harry Moon et Roland Farineau, voltigeurs.

LE CLUB RACINE EN FINALE

Granby, (D.N.C.) — Dirigé par Fernand Chaussé, l'équipe de balle molle Racine a défait en semi-finale le club de la Burlington Mills. Le Racine sera opposé maintenant en finale à l'équipe de la Creswell Pomeroy pour l'obtention du trophée emblématique du championnat de la ligue de balle molle industrielle de Granby.

Courses d'autos ce soir au Richelieu

Un autre programme de courses d'automobiles de tourisme aura lieu ce soir au Parc Richelieu. L'actif organisateur Charles Lajoie a annoncé que le programme de ce soir sera le plus complet qu'il ait encore organisé.

Lajoie a conclu une course de cinq milles pour novices, une autre aussi de cinq milles pour experts de même qu'un free for all qui réunira une vingtaine de partants.

De plus, Johnny Thompson, l'audacieux conducteur de la Floride, tentera d'abaisser son propre record pour la distance d'un demi-mille. Vendredi dernier, il a fait cette distance en 33 secondes.

Le Tennis

Australiens vainqueurs

Brookline, Mas., 17. (P.A.)—Frank Sedgman et Ken McGregor, les deux espoirs d'Australie, ont remporté la victoire la plus décisive de la journée pour passer en quarts de finale du championnat en doubles des Etats-Unis, hier.

Sedgman et McGregor ont triomphé avec aise de Dave Mesker et Edwin Wesley, de S.-Louis, 6-1, 6-1, 6-1.

Les vétérans Gardnar Mulloy, de Coral Gables, Flo., et Billy Talbert, de New-York, se sont qualifiés pour la même ronde en triomphant facilement de Jiro Kumamaru du Japon, et Grant Golden, de Chicago, 6-4, 6-3, 6-3.

L'équipe no 2 de Budge Patty, de Los Angeles, et Tony Trabert, de Cincinnati, a remporté une victoire de 6-3, 6-2, 6-1 sur les jeunes Conway Catton et Fred Hagist, de Californie. Mervyn Rose et Don Candy, d'Australie, sont demeurés dans la lutte en éliminant Jerry Dewitts, de San Francisco, et Whitney Reed, d'Alameda, Calif., 6-1, 6-2, 6-3.

Herbie Flam, de Beverly Hills, Calif., et Vic Seixas, de Philadelphie, ont eu raison de Nadin Hajjar, du Liban, et Don Kaiser, de Louisville, Ky., 6-2, 6-4, 6-3.

Les équipes formées de Tony Mottram, d'Angleterre, et Syd Levy, d'Afrique du Sud ; de Fred Fisher, de Seattle, et Sidney Schwartz, de Brooklyn, et Earl Cochell, de Los Angeles, et Hamilton Richardson, de Bâton Rouge, ont été également vainqueur.

Tournoi junior d'Ontario

Toronto, (P.C.) — Les championnats juniors de l'Ontario auront lieu au Hudson Tennis club et commenceront lundi prochain pour se terminer au plus tard mercredi après-midi, ont annoncé hier les officiels du tournoi.

Ce tournoi est accessible à tous les garçons et filles de moins de 15 ans (le 1er janvier 1951) et aux juniors, messieurs et dames de moins de 18 ans à la même date.

Le gagnant de ce tournoi représentera la province aux championnats juniors du Canada, au club Rideau d'Ottawa, dans un tournoi commençant le 25 août.

Succès du club 400

La série 2 dans 3 entre le club 400 et le club S.-Maurice des Bois-de-Fillion s'est terminée dimanche dernier. Le club S.-Maurice avait remporté un premier triomphe, 4 à 1, le 400 remporta le 2e tournoi 5 à 1 et dimanche le 400 gagna par 5 à 0 et la série, 2 à 1. Ceci marqua le 19e triomphe du 400 cette saison.

Claude Murray gagna le 1er simple, 6-4, Gerry Desparois le 2e, 6-1, et Bernard Bastien, 6-1, lui aussi. Murray et Desparois, ce dernier une importante nouvelle acquisition pour le 400, triomphèrent en double, 6-1, tandis que B. Bastien et R. Cliffe gagnèrent le dernier set, 7-5. Dimanche après-midi J. Richard et A. Leclerc menèrent le club 400 à un autre triomphe disposant d'une équipe de S.-Antoine des Laurentides, 3 à 2.

Le club Leclerc de Rosemère, le Ste-Rose et le Ste-Thérèse seront les prochains adversaires du 400.

S.-CANUT VICTORIEUX

S.-Canut. — Dimanche dernier, sur le court de tennis du Manoir S.-Canut, le club athlétique S.-Canut a continué sa marche triomphale en disposant du Ste-Rose par 4 à 3.

Les victoires du S.-Canut furent remportées par McKenzie, Louette, Gendron, Lemire, Gratton et Hotte. Le club athlétique n'a pas encore connu de défaite cette année.

Dimanche, le 19 août, il recevra le S.-François de Salle et le 26 août, le club 400.

Championnats du Vermont

Burlington, — Le tournoi annuel de tennis pour les championnats de l'Etat du Vermont aura lieu sur les courts de l'Université du Vermont, à Burlington, du 20 au 25 août sous la direction de John-T. Carpenter.

Le tournoi sera organisé par le club de tennis de l'Université et sera approuvé par la New England Lawn Tennis Association et la U.S.L.T.A.

Les compétitions comprendront des simples et doubles pour messieurs, des simples pour dames, des doubles mixtes et des simples et doubles pour juniors.

Mort d'un ancien cycliste

Chicago, 1 (A.F.P.) — L'ancien cycliste Charles Miller, surnommé le "Hollandais volant" est décédé à Chicago à l'âge de 76 ans.

Miller avait remporté le dernier "six-jours" individuel de New-York en 1898 et le premier "six-jours" de New-York par équipes, avec Waller, en 1899.

Brooklyn — Tommy Bazzano, 150½, Middletown, Conn., a vaincu Joe Grazz, 149¾, Détroit, K. O. T. 5.

Hairston est supérieur à Kid Gavilan, dit Godbout

Le matchmaker local est vivement impressionné par l'Américain. — Un programme remarquable lundi soir au stade. — Ferland confiant de vaincre Savoie.

Vraiment, la séance de boxe de lundi soir prochain au stade du club de baseball Montréal promet d'être un événement remarquable. Même son organisateur Raoul Godbout s'enthousiasme devant la perspective d'être le témoin des combats qu'il a lui-même conclus. Et lorsqu'un expert de boxe, qui a vu des matches depuis l'âge de dix ans, est impatient d'assister à des combats, c'est dire que les rencontres promettent un spectacle sensationnel.

"Je ne crois pas que je pourrais organiser un meilleur programme. Tous les combats que j'ai conclus me paraissent très bien équilibrés. Prenez le match principal entre Laurent Dauthuille et Silent Eugene Hairston! Je vous promets qu'il surpassera en fait de lutte contestée et intéressante tout ce que nous avons vu avec Dauthuille. Mais Hairston est supérieur à Kid Gavilan ! Il boxe aussi bien que le Cubain. Et il est meilleur cogneur. Il frappe avec force. C'est André Barrault qui me disait après l'avoir vu à l'oeuvre : "mais monsieur Godbout, ce n'est pas un cadeau que vous venez de me faire là. C'est un quelqu'un de formidable que votre Hairston".

Deux rivaux

Godbout croit que la semi-finale entre Gaby Ferland et Armand Savoie sera une lutte sans merci. Comment penser autrement lorsque les deux rivaux ont refusé depuis des semaines de s'entraîner ensemble même avant d'avoir appris qu'il était question d'un match entre eux. "Je ne voudrait pas parier sur le résultat probable du match", a déclaré Godbout. Un a la force, l'autre l'expérience. Et vous réalisez aussi bien que moi que le vainqueur deviendra la principale attraction après Dauthuille à Montréal alors que le perdant risquera de tomber dans l'oubli.

"Et tout le programme comprend des combats que j'ai eu plaisir à conclure car je sais qu'ils fourniront un spectacle remarquable."

Déclaration de Barrault

André Barrault redoute tellement Hairston qu'il a ordonné à Dauthuille de redoubler ses efforts à l'entraînement. "Mon protégé a rencontré de brillants boxeurs depuis ses débuts dans la boxe, mais je crois qu'en Hairston, il sera opposé à une autre grande vedette", a déclaré Barrault, aujourd'hui.

"Ce Hairston est un boxeur merveilleux. Il est excessivement rapide. Il frappe fort et il semble être un habile encaisseur. Et en plus de cela, il est encore tout jeune. Je suis même sous l'impression que Laurent aura plus d'ennuis avec son prochain adversaire qu'il en a eus lors de son premier match avec Jake LaMotta", a ajouté Barrault.

Le "Tarzan de Buzenval" a boxé si rondes hier après-midi pour porter son total à trente-neuf depuis qu'il a commencé son entraînement.

Ferland, qui rencontrera Savoie dans un combat de huit rondes, a finalement réussi à diminuer son poids à 144 livres.

"Cela ne semble pas m'affaiblir. Au contraire, je crois que je n'ai jamais été en aussi bonne condition depuis que j'ai rencontré Bernard.

Aimé Gauthier a tellement impressionné cette semaine qu'il a laissé voir qu'il sera à son meilleur quand il rencontrera Bryant Kelly de Toronto dans un match de huit rondes. Il s'agit d'un autre combat qui fournira beaucoup d'action.

Clément Bolduc, qui rencontrera Davey Mitchell de Toronto dans un combat de six rondes, s'entraîne présentement à Sherbrooke. Dans le premier combat de la soirée, Emile Lamarche sera opposé à Roger Martel de Drummondville.

L'entraînement du Valleyfield

Valleyfield, (D.N.C.) — Les succès des champions actuels du hockey senior au Canada sont encore tout frais à la mémoire des amateurs et l'on parle déjà d'une saison nouvelle et toute proche de ce beau sport national. En effet, selon les directeurs des Braves de Valleyfield, l'entraînement commencera vers le 20 septembre, soit dans quelques semaines seulement.

Toujours de la même source, on apprend que les 16 joueurs qui formaient l'alignement des Braves au cours de la dernière saison seront tous à nouveau au camp d'entraînement. Il appert même que des contrats seront acceptés par les directeurs avant l'entraînement en ce qui concerne certains joueurs qui faisaient partie de la dernière équipe. Douze des seize joueurs de l'équipe vainqueur réapparaîtront fort probablement sur les rangs.

Deux joutes d'exhibition avec des équipes de la Ligue Nationale auront lieu vers la fin de septembre, mais on ne connait pas encore le nom des clubs qui viendront.

Radiodiffusion des rencontres séniors ?

Le président George Slater de la Ligue Senior du Québec a déclaré que ni lui ni la ligue n'avaient recommandé l'abolition de la radiodiffusion des joutes du circuit.

Slater a fait cette déclaration en marge de la nouvelle venue d'Ottawa et disant que Tommy Gorman, propriétaire des Sénateurs d'Ottawa de la Ligue Senior, avait prétendu que la ligue cesserait la radiodiffusion des joutes cette année.

Gorman avait ajouté : nous nous conformons ainsi au désir de la ligue et du comité exécutif du circuit.

"Le comité exécutif de la ligue n'a jamais été saisi de l'affaire", a dit Slater. "Je n'ai fait aucune recommandation. On m'a demandé si j'aurais aucune objection à la cessation de la radiodiffusion des parties et j'ai répondu que je n'avais rien à voir au sujet de ce détail.

"C'est à chacun des clubs de prendre une décision à ce sujet".

Vous souvenez-vous?

Il y a 13 ans aujourd'hui, Henry Armstrong a remporté son troisième chammpionnat mondial, alors qu'il a défait Lou Ambers, le détenteur du championnat des poids légers. Armstrong détenait déjà le titre mondial des poids coqs et des poids plumes.

Jim Chambers avec Edmonton

Cet ancien joueur des Alouettes s'alignera avec Edmonton jeudi prochain.

Cinq anciens porte-couleurs des Alouettes seront sur l'alignement des Eskimos d'Edmonton qui viendront à Montréal jeudi prochain pour une joute hors-concours.

L'instructeur Annie Stukus a choisi cinq joueurs qui ont quitté les Alouettes pour aller tenter leur chance dans l'Ouest du pays. En tête du groupe, on trouve Frank Filchock, qui a joué deux brillantes saisons avec les Alouettes, conduisant le club local au championnat du pays il y a deux ans.

Jim Quondamatteo et George Festeryga, deux membres du club champion d'il y a deux ans, seront aussi parmi les visiteurs. Quondamatteo est un bloqueur et Festeryga un demi. Tous deux étaient venus de Hamilton avec Filchock en 1949. Aujourd'hui, le trio est réuni à Edmonton.

Jim Chambers et Hawk Dermar sont deux autres anciens joueurs des Alouettes qui sont allés dans l'Ouest cette année. Chambers, un joueur d'arrière, avait été une sensation dans les rangs intermédiaires, et Dermar, un ancien agent de police de Montréal, a obtenu un essai avec les Alouettes l'an dernier, mais n'a pu s'assurer une place avec le club.

L'instructeur Stukus n'est pas un étranger à Montréal. Stukus dirige Edmonton depuis deux ans, après avoir brillé pendant nombre de saisons avec les Argonauts de Toronto. Son frère Bill, un autre ancien as des Argos, est aussi avec les Eskimos et est employé comme quart-arrière substitut pour Filchock et Lindy Barry.

Bob Paffrath, ci-devant des Rough Riders d'Ottawa, est avec les Eskimos pour une autre saison. Paffrath devait venir aux Alouettes en échange pour Rod Pantages cette année, mais la transaction n'a pas été conclue.

Mickey Mantle impressionne

Ce joueur de 19 ans frappe pour une moyenne de .367 à Kansas City.

Kansas City, 17. (P.A.) — Mickey Mantle, le sensationnel joueur recrue qui a étonné tous les experts du baseball au cours de la saison d'entraînement en Floride, frappe trop durement et trop souvent pour satisfaire les fervents de baseball de la ville de Kansas City.

Ces sportifs craignent que ce jeune athlète de 19 ans soit bientôt rappelé par les Yankees de New-York, il frappe pour une moyenne de .367 avec le Kansas City.

George Selkirk, gérant du Kansas City, a déclaré que ce rapide voltigeur s'améliorait à chaque partie sur la défensive. Il est quelque fois déjoué par des coups en long frappés dans sa direction, mais il a appris à couvrir le champ centre.

Au bâton, ce frappeur ambidextre s'améliore à tous les jours. A date, depuis le 16 juin, il a frappé 55 coups sûrs en 150 voyages au marbre pour une moyenne de .367. Parmi ses coups sûrs, il a obtenu huit deux-buts, trois coups de trois buts et dix coups de circuit pour faire compter 38 points.

Selkirk ne veut faire aucune prédiction sur l'avenir de Mantle dans les ligues majeures et il ne veut absolument laisser entendre qu'éventuellement Mantle fera oublier Joe DiMaggio aux sportifs de New-York. Il déclare cependant que le jeune athlète a fait beaucoup pour le club Kansas City depuis son arrivée.

"Il a fait tout ce qu'on a demandé et il a même fait plus. Il a écouté, il a appris et il a produit. Qu'est-ce que vous pouvez demander de plus? a-t-il demandé.

Festival sportif à Verdun le 22 août

Les meilleurs concurrents et athlètes recrutés sur les 10 terrains de jeux de Verdun pour piste et pelouse ont pris part à un championnat, au parc Auditorium le 16 août.

10 enfants représentèrent chaque terrain de jeux. Le terrain de jeux qui a obtenu le plus grand nombre de points pour ces différents concours a reçu le trophée Olympiade, lequel a été donné par le gérant général de Verdun, M. J.-R. French, il y a deux ans. Ce trophée perpétuel a été gagné l'an dernier par le terrain de jeux Duquette.

Les centaines de gagnants ont pris part à plusieurs concours de piste et pelouse tels que: sauts en hauteur, courses de 30, 50 et 75 verges. Le terrain de jeux ayant recueilli le plus de points dans tous les événements aura droit au trophée perpétuel et emblème du championnat de piste et pelouse pour les terrains de jeux de Verdun.

Le trophée sera présenté au terrain de jeux gagnant lors du festival annuel, le 22 août.

Séance remise

La séance de lutte que le promoteur Gerry Legault devait présenter hier soir au stade Exchange a été remise à cause de la pluie.

Un match à finir au stade Ontario

L'on assistera demain soir, au stade Ontario, au dénouement de la plus intéressante élimination de rencontres à six hommes alors que les finalistes en viendront aux prises pour une deuxième fois. Cette reprise en sera la dernière pour Jacques Larose, Sam Chuck et "Jumping" Joe White contre les trois Dufresne, Henri, Emile et Georges, car le promoteur Sylvio Samson veut un résultat décisif et il usera de son pouvoir afin que le match soit continué après la limite du temps s'il y a nécessité de le faire.

Ted Bell et Marshall Lewis se livreront une lutte de suprématie et Bob Ethier de Sorel, tentera de prendre la mesure de la Merveille Masquée. Kid Girard est confiant de l'emporter sur Tiger Jim Delisle au début.

Projectile favori

Toronto, 17 (P.C.) — Projectile, un rapide trotteur à M. Armand Plouffe de Montréal a été choisi favori pour triompher dans la course pour la possession de la Coupe Maple Leaf et une bourse de $3,000. à la piste Thorncliffe, demain après-midi. Un autre cheval du Québec, Duke Volo appartenant à M. Lucien Lachapelle de Sorel sera le deuxième choix.

Les fervents du trot et amble de l'Ontario sont cependant confiants de voir la jument Celia Counsel à l'honorable W. Earl Rowe, ancien ministre au cabinet fédéral de déjouer les calculs des experts. La course sera de deux épreuves, la première d'un mille et l'autre d'un mille et un seizième.

Jonquière, (P.C.) — Jean-Marc Pichette, autrefois des Citadelles de Québec, s'alignera avec le Jonquière de la Ligue Senior du Lac S.-Jean.

Recherchez l'étiquette de main-d'oeuvre syndiquée
sur chaque vêtement TIP TOP

SERVICE
Moteurs de toutes marques et capacités

Fondée en 1904
INTERNATIONAL ELECTRIC COMPANY LIMITED
1037 BLEURY, MONTREAL - PL. 2161

LAMES PERSONNA
RÉDUITES de 10¢ à 5¢
Même Qualité - Toujours les Meilleures
Nouveaux Prix 5 POUR 25¢
10 pour 49¢
20 pour 89¢ (non pas 98¢)

Lames à injecteur PERSONNA
20 pour 89¢

LUTTE CE SOIR
Stade Notre-Dame
(Chemin côte St-Paul)
Finale 2-3 à finir
"COMBAT DE CHAMPIONNAT"
Paul LORTIE (Champion) vs Joe KAMAROFF (Aspirant)
2e FINALE
Paul BAILLARGEON (Champion) vs H. MADISON (Aspirant)
3-AUTRES RENCONTRES-3
Adm: 0.60-1.00 - RES. WI. 7963

VENTE EXCEPTIONNELLE
DE CHARS USAGÉS
Chez DES CHATELETS AUTO LTÉE
4590, rue ST-DENIS — Tél. LA. 0186
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

CHEVROLET 1949 — 4 portes sedan comprenant: air conditionné et couvre-siège de très belle apparence en tout point 1575.00
CHEVROLET 1950 — 4 portes sedan: air conditionné Nous sommes assurés que vous ne trouverez plus belle valeur à 1850.00
CHEVROLET 1949 — Coach sedan, air conditionné. La meilleure valeur pour votre argent 1550.00
OLDSMOBILE 1947 — Sedan, 4 portières, chaufferette, sous le siège, "fog lamps"; de très belle apparence et en très bonne condition 1175.00
OLDSMOBILE 1949 — sedan, 4 portières, air conditionné, radio, condition parfaite et de très belle apparence; une aubaine 1850.00
PONTIAC 1949 — Coach, 2 portières, chaufferette sous le siège, parfaite condition et de très belle apparence 1450.00
PLYMOUTH 1950 — sedan, 4 portes, radio, air conditionné et couvre-siège. Très belle voiture pour la famille 1875.00

LES VOITURES CI-HAUT MENTIONNEES COMPORTENT LA GARANTIE DE 30 JOURS 50/50.
NOTRE REPUTATION EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE
NE MANQUEZ PAS DE VENIR VOIR CES VOITURES AVANT D'ACHETER
Des Chatelets AUTOS LTÉE
4590 rue SAINT-DENIS, au nord de Mont-Royal — LA. 0186

Tout le monde en parle—c'est l'aubaine de l'année!
le RASOIR MONOPIÈCE ROCKET Gillette
MAINTENANT VENDU DANS UN ÉCRIN EN STYRENE
ET 10 LAMES BLEUES GILLETTE DANS UN PORTE-LAMES
La plus formidable aubaine depuis que les hommes se font la barbe! C'est le nouveau rasoir Rocket monopièce Gillette et 10 lames Bleues dans un porte-lames—le tout dans un magnifique coffret en Styrene.
La lame se change instantanément et vous rase comme un charme! Pour plus de commodité et de confort, achetez immédiatement un ensemble Rocket Gillette—pour $1.29 seulement.
VALEUR DE $2.00 POUR $1.29 SEULEMENT
● Changement de lame instantané
● Maximum de confort
● Double-tranchant économique

LE GOLF

NEUF GOLFERS AMERICAINS INSCRITS A OTTAWA

Ottawa, (B.U.P.) — Les meilleurs golfers canadiens auront à se surpasser s'ils veulent vaincre le champion de l'an dernier, Sam Urzetta, pour conserver leur championnat amateur du Canada au Royal Ottawa Golf Club dans la dernière semaine d'août.

En effet, les officiels du tournoi ont annoncé hier qu'Urzetta, un membre de l'équipe américaine de la coupe Walker l'an dernier, était au nombre des 70 joueurs inscrits jusqu'ici dans le tournoi qui débutera le 27 août.

Urzetta, de Rochester, N.Y., fera partie d'un groupe de neuf Américains qui tenteront de reprendre le titre que les Etats-Unis avaient enlevé en 1949, lorsque Dick Chapman, de la Caroline du Nord, avait gagné le tournoi. Bill Mawhineney, de Vancouver, a enlevé le titre à Chapman, l'an dernier à Saskatoon.

Nick Weslock, de Windsor, le finaliste en 1950, est du nombre des 60 autres Canadiens inscrits.

Parmi les meilleurs amateurs qui participeront au tournoi, chez les Canadiens, on remarque: Phil Farley, Toronto Scarboro, Jerry Keaseling, Kitchener; Don Doe, Granby; John Nash, London, Ont.; Stewart Vickers, Calgary; Cliff Soberg, Saskatoon, et Gordon Beattie, Régina.

En plus d'Urzetta, les Américains déjà inscrits sont: Robert-B. Prescott, Lake Placid, N.-Y.; Dr T.-N. Lenczyk, Newington, Conn.; Ed. Meister, Willoughby, Ohio; A.-Fred Kammer, Détroit; John Goodwin, Kansas City; Frank-J. Wisler, Chicago, et William-J. Byrne, jr., New-York.

Huit provinces concourront dans la série interprovinciale pour la coupe Willingdon. Ce sont Québec, Ontario, Ile-du-Prince-Edouard, Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan, Nouvelle-Ecosse et Manitoba.

La plus forte inscription

New-York, (U.P.)—Le tournoi pour le championnat annuel des Etats-Unis a attiré un nombre record d'inscrits, 1,435, a-t-on appris hier de la U.S. Golf Association.

La plus forte inscription enregistrée à date a été en 1948, lorsque 1,220 joueurs se sont fait la lutte dans les rondes de qualification.

Ces joueurs se disputeront 189 places dans les rondes de qualification qui auront lieu à travers tout le pays, le 18 août. Les heureux se joindront à 11 joueurs exemptés dans le tournoi qui sera disputé au Saucon Valley Country Club, à Bethlehem, Penn., du 10 au 15 septembre.

Sam Urzetta, le champion, vient en tête de la liste des joueurs qualifiés automatiquement.

Les autres sont Charlie Coe, le champion de 1949, d'Oklahoma City; Willie Turnesa, d'Elmsford, deux fois champion; Ted Bischo, de Cambridge, Mass.; Chick Evans, Chicago; Dick Chapman, de Pinehurst, C.N.; Frank Stranahan, Toledo, O.; Bob Sweeny, New-York; William Mawhinney, Vancouver, C.-B.; Dave Stanley et Tommy Jacobs, Montebello, Calif.

Torontois à Montréal

Toronto, (B.U.P.) — Deux assistants-professionnels de clubs de Toronto sont partis hier pour Montréal où ils participeront au tournoi de 36 trous pour le championnat des assistants-professionnels.

Ce sont Bill Thompson et Al Balding, qui ont réussi de bonnes rondes aux essais du Rosedale Golf Club récemment.

Ils rencontreront les meilleurs assistants-professionnels du Québec dans une compétition de 36 trous, demain.

Phil Lauzon, champion

Phil Lauzon, de St-Jérôme, a remporté le championnat du club de golf Bonniebrook, lors du récent tournoi annuel, en battant dans la finale Frank Hodgson par 6 et 4. Lauzon s'est assuré la victoire au 32e trou.

En semi-finale, Lauzon avait défait Roger Perrin, champion d'il y a deux ans, et qui avait lui-même éliminé le champion de l'an dernier, Marc Thibeault, en quart de finale au 20e trou.

Jean Paquin, aussi de St-Jérôme, a défait Jacques Choquette par 4 et 3 pour s'assurer les honneurs de la classe B. Les deux vainqueurs ont été fêtés par le président M. P.-J. Perrin et le capitaine Conrad Boyer après leurs victoires.

Exploit de W.-A. MacLellan

Trois-Rivières, (DNC) — W.-A. MacLellan, de la Canadian International Paper Co., de cette ville, vient de réussir un exploit rêvé par tous les golfers en frappant un trou d'un coup au club Metaberoutin.

Ce qui est encore plus extraordinaire, c'est que M. MacLellan a réussi cet exploit au premier trou, dont la longueur est de 206 verges.

Tournoi à Lachute

Lachute, 16. — Le championnat provincial des foursomes mixtes sera disputé aujourd'hui au Lachute Golf and Country Club. Le tournoi sera de 18 trous.

Les concurrents sont priés d'amener leurs propres caddies. Voici la liste des équipes et les heures des départs:

11.15 M. et Mme E. Courchesne, Municipal; N.-C. Strange et Mme T. Lewis, Wentworth. 11.20 M. et Mme J.-A. Bilodeau, Lachine; J. Stammers et Mme J. Hodgson, Municipal; 11.25 R.-S. Smith et Mlle E. Lawrence, Mariborough; L. Whittick et Mlle R. Walter, Municipal. 11.30 H. Nordby et Mlle C. Leblanc, Municipal; B. Cooke et Mlle P. Richardson, Lasalle.

11.35 J. Reade et Mme P. Valois, Lachute; M.-G. Nicholson et Mme T. Williams, Islesmere.

11.40 W.-R. Shaw et Mme J.-E. Etnier, Islesmere; H.-O. Coles et Mme J.-C. Reid, Meadowbrook.

11.45 H.-C. Shaw et Mme W.-S. Shaw, Islesmere; M. et Mme G.-S.-J. Payne, Beaconsfield.

11.50 M. et Mme J. Laskoski, Whitlock; M. et Mme B. Boag, Municipale.

11.55 W. Hoglund et Mme R. McGregor, Whitlock; M. et Mme. Williams, Wentworth.

12.00 h. R. Pitcos et Mlle M. Hamilton, Beaconsfield; Roméo Trudeau et Mlle V. Chennell, Laval.

12.05 M. et Mme K.-D. Landell, Laval; L. Murray et Mme P. Rubin, Rosemere et Municipale.

12.10 M. et Mme D. Gauthier, Drummondville; A.-R. Tinker et Mme C. Theriault, Summerlea.

12.15 M. et Mme W.-M. Baker, Royal Montréal; H. Légaré et Mme C., Walker, Macdonald.

12.20 M. et Mme F.-V. Pearce, Rosemere; C.-J. Hibbard et Mme J. Newman, Wentworth.

12.25 Clary Walker et Mme H. Légaré, Mariborough; R. Risebrow et Mme E. Brown, Wentworth.

12.30 C.-R. Lépine et Mlle E. Clarke, Whitlock; M. et Mme J.-W. Laurin, Drummondville.

12.35 M. et Mme D. Gorman, Mariborough; D.-W. Johnston et Mme M. Banks, Wentworth.

12.40 Dr et Mme L.-E. Kent, Summerlea; A. Gardiner et Mlle E. Roach, Country Club.

12.45 R. Stephens et Mme Jack Archer, Lachute; John Bull et Mme T.-E. Darling, Whitlock.

12.50 M. et Mme G. Millican, Hampstead; M. et Mme N. Wright, Rosemere.

12.55 M. et Mme Noel Wright, Mount Royal; J.-C. Reid et Mme H.-C. Coles, Meadowbrook.

1.00 W.-L. Vincent et Mme G.-J. Telfer, Hampstead; Earl Ferguson et Mme L. Mussells, Kanawaki.

1.05 Bob Hall et Mlle Marie Kent, Summerlea; D. Darling et Mlle D. Chisholm, Whitlock et Moyal Montréal.

1.10 1.10 Paul Going et Mme J. Saxe, Gatineau; John Turner et Mme F.-N. Blackmore, Hampstead.

1.15 Norman Verity et Mlle V. Verity, Summerlea; M. et Mme F.-A. Johnson, Rosemere.

1.20 M.-D. McLean et Mme A.-D. Crerar, Hampstead; Ron Going et Mme W. Levy, Gatineau.

1.25 M. et Mme P. O'Shaughnessy, Wentworth; M. et Mme Bill Duncan, Mont Royal.

1.30 M. et Mme D.-W. Wallace, Kanawaki; R.-E. Bostrom et Mlle M. Bostrum, Kanawaki.

1.35 M. et Mme C. McInnes, Hampstead; J.-E. McCrea et Mlle M. Harvey, Wentworth.

1.40 A.-D. Crerar et Mlle M. Bain, Hampstead; M. et Mme A.-P. Harrison, Mount Royal.

1.45 M. et Mme W.-J. Whelan, Lachine; W. Dipple et Mme K. Morrison, Mariborough.

1.50 M. et Mme H.-J. Lange, Mariborough; M. et Mme T.-J.-W. Welch, Whitlock.

1.55 M. et Mme R.-J. Conrad, Mariborough; W. Chester et Mme E.-S. Kendall, Wentworth.

2.00 Bob Spence et Mlle Velva Peers, Kanawaki; M. et Mme R. Pilon, Lachine.

2.05 Warren Soper et Mlle K. Beer, Kanawaki; Guy Charbonneau et Mme J.-C. Whitelaw, Laval.

2.10 Dr Geo. Novinger et Mme W. Soper, Kanawaki; A. Ogilvie et Mme D. Campbell, Lachute.

2.15 J. Calvert et Mme J. Hill, Wentworth; I. Gordon et Mme J.-L. Reade, Lachute.

2.20 Joe Leblanc et Mme John Bull, Whitlock; John-H. Gray et Mlle P. Taylor, Royal Montreal.

2.25 Jack Cameron et Mme Bob Lyle, Laval et Kanawaki; Dr et Mme D.-E. Ross, Royal Montreal.

2.30 M. et Mme L. Towler, Lachute; M. et Mme H.-F. Stanfield, Beaconsfield.

2.35 G. Simpson et Mlle Emily Lawrence, Mariborough; F. Pesant et Mlle M. Lafortune, Lachute.

Course de 25 milles?

Projet d'une course de longue distance cet automne au Richelieu.

Il est possible que Montréal soit cet automne le théâtre d'une course de 25 milles en automobiles. C'est là du moins le projet de A. P. Soper, le président de l'Adirondack Racing Association.

Soper, dont le premier programme de courses d'automobiles dimanche soir dernier sous les réflecteurs du Parc Richelieu a été un succès remarquable, a déclaré qu'il envisage la perspective d'une course de 25 milles à la piste du Bout de l'Ile vers le fin de septembre.

"Nous organisons dans le moment des courses de 3, 4, 5, et 7½ milles," a déclaré Soper. "Je crois que c'est suffisant. Il faut habituer nos conducteurs à la piste, mettre leurs automobiles à l'épreuve et puis voir ensuite les perspectives d'une course de 25 milles. Avant d'organiser un tel événement, il faut être bien certain que plusieurs concurrents seront en mesure de participer à une course qui demande une telle endurance et des voitures certes hors de l'ordinaire."

Mais pour le moment, Soper recrute le plus grand nombre de conducteurs possible pour ses courses du dimanche soir. Hier, il voyait avec plaisir un Montréalais, Marcel Charron, s'inscrire. Aujourd'hui, c'est Herb Hersheimer, de Malden, Mass. Cette dernière inscription porte à 13 le nombre des conducteurs qui participeront aux courses de dimanche soir.

Roe est blessé

New-York, (P.A.) — Les Dodgers de Brooklyn, qui possèdent une avance de dix parties et demie en tête de la Ligue Nationale, s'inquiètent du mal de bras de Preacher Roe, leur lanceur étoile.

Jackie Robinson et Pee Wee Reese seront bientôt rétablis, mais la direction des Dodgers s'intéresse particulièrement au vétéran artilleur gaucher qui connait un mal de bras pour la première fois de sa carrière. Cet artilleur a été forcé d'abandonner une partie à la 3e manche, la semaine dernière.

"Je ne sais pas quand Roe pourra lancer de nouveau", a déclaré le gérant Charlie Dressen aujourd'hui. Roe a tenté de lancer la pratique au bâton contre les Giants hier et il ne pouvait donner aucun effet à la balle. "Roe a remporté 15 victoires et il a subi 2 revers cette saison."

Loisirs S.-Jean Berchmans

Pendant toute la saison des vacances, le comité des Loisirs S.-Jean Berchmans a donné toutes les semaines des cadeaux pour être distribués aux enfants qui fréquentent le parc Marquette.

La semaine dernière et cette semaine ont eu lieu les deux pique-niques à l'Ile Ste-Hélène, organisés gratuitement par les Loisirs.

Pour clôturer la saison au parc Marquette, les Loisirs, collaborant avec moniteurs et monitrices, ont organisé pour aujourd'hui, un festival sous la présidence de M. le curé J. W. Caumartin et du président des Loisirs, M. Lucien Legros, devant commencer par une messe dialoguée.

Pendant toute la journée, il y aura des concours de toutes sortes. Dans la soirée, distribution de cadeaux et feu de camp.

Succès de Campanella

Le receveur du Brooklyn ne peut expliquer sa récente tenue.

New-York (P.A.) — Roy Campanella admet qu'il frappe la balle plus souvent, plus loin et avec plus de force que jamais depuis quelque temps. Mais le robuste receveur de couleur des Dodgers de Brooklyn ne peut dire pourquoi.

"Tout ce que je sais c'est que la balle me paraît aussi grosse qu'un pamplemousse. Et chaque fois que je l'attrape, il semble qu'elle va tomber par-dessus la clôture".

Mais frapper 15 home runs en 25 joutes mérite certainement une explication surtout si le même cogneur n'a réussi que 10 circuits dans ses 78 premières rencontres.

"Je ne sais vraiment quoi vous répondre", a-t-il dit lorsqu'un journaliste est allé l'interviewer. "Tout ce que je sais c'est que je suis plus confiant que jamais. Quelquefois j'ai l'impression que je vais frapper la balle très loin et vraiment je vois la balle disparaître par-dessus la clôture du terrain.

"Mais la raison? Ne me la demandez pas.

"Je frappe toujours avec un bâton de 40 onces dans les pratiques et avec un autre de 37 dans les joutes. Je n'ai pas changé ma façon de frapper et ma pesanteur est toujours la même".

Campanella a aussi augmenté le nombre de ses coups moins longs. Sa moyenne au bâton dans le moment est de .334, soit 50 points de plus que son pourcentage habituel. Il a fait compter un total de 79 points.

Il n'y a pas de receveur plus sérieux, plus régulier dans le baseball. Il a joué dans chacune des 110 parties du club à l'exception de six. Il a souvent été derrière le marbre dans les deux parties d'un programme double.

Campanella n'en est qu'à sa troisième saison complète dans les majeures mais le frappeur de 205 livres est dans les rangs professionnels du baseball depuis 15 ans. Il n'avait que 15 ans lorsqu'il s'est joint aux Giants de Baltimore.

"Jouer dans les ligues majeures est un véritable plaisir si je compare ça à jouer dans la ligue des joueurs de couleur. Plusieurs fois, nous devions jouer quatre parties le même jour. Nous voyagions dans un autobus et prenions deux sandwiches entre des programmes doubles du jour et du soir. Je mange très bien maintenant. C'est un steak tous les jours. Et vous pouvez parier que je serai longtemps dans les ligues majeures car j'aime à bien manger".

Campanella a déclaré qu'il n'avait aucun lanceur favori.

Lorsque vous frappez, ils semblent tous faciles. Mais lorsque vous êtes dans une léthargie, ils paraissent tous formidables. Dans le moment, ils me donnent tous l'impression de lancer une balle lente".

Un projet critiqué

Le gérant du Philadelphie blâme Bill Veeck du Saint-Louis.

Philadelphie, (P.A.) — Le gérant Arthur Ehlers des Athlétiques de Philadelphie a dénoncé vertement le propriétaire Bill Veeck, des Browns de S.-Louis, pour son projet de faire diriger son club lors de la joute du 24 août contre les Athlétiques par des spectateurs.

Veeck a annoncé que les amateurs de S.-Louis voteront eux-mêmes pour le choix des gérants et des instructeurs (coaches) qui remplaceront pour cette partie le gérant Zach Taylor et ses adjoints. Les spectateurs dirigeront toutes les manoeuvres des Browns sur le terrain.

Informé du projet de Veeck, Ehlers a dénoncé l'affaire et a dit que le propriétaire des Browns ne faisait que ridiculiser cette prochaine partie.

"Les amateurs paient pour nous voir à l'oeuvre", a dit Ehlers. "Ils sont en droit de s'attendre à nos meilleurs efforts et ne devraient pas être forcés d'assister à des tactiques communes à certaines équipes dans des tournées pour amuser la foule.

"Le projet de Veeck d'avoir recours à des spectateurs pour piloter son club S.-Louis est une véritable farce. L'idée n'est pas nouvelle. Cela a été fait dans certaines ligues mineures. Et j'ajouterai que ce n'était pas bien. Un tel projet n'a certainement pas sa raison d'être dans les ligues majeures.

"Nous mettons à l'amende des joueurs qui font une farce d'une partie. Comment alors comprendre que la direction d'un club puisse se permettre un projet si ridicule?" Veeck a annoncé que les gérants nommés par les spectateurs auront des sièges en arrière du "dug out" des Browns.

Toutes les décisions de la partie seront entre leurs mains.

D'après les plans de Veeck, les amateurs rempliront des formules par lesquelles ils diront quel alignement ils veulent pour commencer la joute. A eux aussi reviendra le soin de décider si un frappeur doit faire un sacrifice, si un joueur doit tenter de voler un but, si le lanceur doit être remplacé.

Comme il y aura plusieurs gérants, la décision sera celle de la majorité. Le gérant Zach Taylor assistera à la partie dans une chaise berceuse.

Queen en dernière place

Kingston Ont., 16. — (B.U.P.) — L'instructeur Frank Tindell, de l'Université Queen, n'attend pas beaucoup des chances de succès du football intercollégial de 1951.

Orphelinat improvisé en Corée

Près de 80 enfants coréens vivent dans un orphelinat improvisé, à Séoul, et dirigé par un jeune homme de 18 ans, TCHUNG KYONG-NYANG, deuxième à droite. Les orphelins sont âgés de 2 à 15 ans. Kyong-Nyang est administrateur, premier infirmier, diététicien, surveillant et chef de récréation de l'institution. Fils de fermier, il n'a jamais été à l'école, mais a appris par lui-même à lire et à écrire. Il a fait une telle impression sur les autorités des Nations unies qu'elles lui ont confié la responsabilité de l'orphelinat. (photo PRESSE CANADIENNE)

Chef d'un orphelinat à 18 ans!

Tchung Kyong-Nyang préside aux destinées de 80 orphelins, à Séoul.

par Bill BOSS
correspondant de la Presse Canadienne

Séoul, Corée, 17. (P.C.) — Tchung Kyong-Nyang, jeune homme de 18 ans, garde sa jeune soeur auprès de lui depuis le jour où il la trouva dans un poste de secours, près de la ligne de feu.

Employé comme garçon avec une unité de l'armée américaine, Tchung était parti avec une patrouille pour donner la chasse à des guérilleros. Mais il fut atteint par le feu d'un mortier et évacué à Uijongbu, où il retrouva sa soeur. Il apprit par cette dernière que sa mère avait été blessée dans un barrage et évacuée vers une destination inconnue. Son père, trois frères plus jeunes et deux soeurs cadettes furent aussi évacués elle ne savait trop où.

Tchung soigna sa soeur, apprit à changer ses pansements, puis la frère et la soeur furent transportés par les Nations unies à un orphelinat improvisé.

A Yunchon, en Corée du Nord où il habitait, Tchung n'était jamais allé à l'école. Cependant, il avait appris lui-même à lire et à écrire dans ses moments de loisirs sur la ferme familiale.

A Séoul, son écriture était si bonne que l'O.N.U. lui confia les dossiers des orphelins pour compilation. Il prit peu à peu la direction de l'orphelinat et ses responsabilités s'accrurent.

Jeune homme à la figure grave, ne riant jamais, Tchung administre aujourd'hui l'établissement. Il est infirmier-chef. Il soigne lui-même les enfants malades, donne les médicaments (lorsqu'il y en a). Il voit à la distribution des rations. Il voit à la préparation des aliments. Il exerce les fonctions de surveillant des dortoirs. Il organise enfin les amusements des petits orphelins.

Tchung a 80 enfants à nourrir et loger, 30 filles et 50 garçons, entre 2 et 15 ans.

Potins de baseball

New-York.—(U.P.) — Voici quelques notes intéressantes recueillies sur les bancs des joueurs des ligues majeures.

Lefty O'Doul a fait de Gene Woodling un joueur de calibre majeur en lui montrant comment décevoir les lanceurs, en se penchant au bon moment lorsqu'il est au bâton.

Stan Rojek des Cardinaux de S.-Louis porte les bretelles les plus voyantes de tous les joueurs des majeures. Rojek est très fier de ses bretelles couleur or et rouge.

Une dame employée dans une épicerie l'a dit à un voyageur de commerce; le voyageur de commerce l'a dit à un ami et l'ami à Connie Mack. Et c'est ainsi que le lanceur Carl Scheib a d'abord retenu l'attention des Athlétiques de Philadelphie.

Selon Paul Richards, le joueur qui pourrait permettre aux White Sox de rejoindre les Yankees est le lanceur recrue Leo Kiely.

Bob Feller du Cleveland déclare qu'il est faux que le fait d'être un haltérophile nuit à la souplesse du bras d'un lanceur. Feller, qui ne manque jamais tous les jours de lever des poids, se pose comme exemple.

Le lanceur gaucher Billy Pierce des White Sox de Chicago est le seul joueur des majeures qui possède une voix de soprano... De fait Pierce pourrait chanter dans un chœur et vous seriez sous l'impression que c'est une voix de femme.

Si les Dodgers continuent à faire réchauffer le banc à Erv Palica deux autres clubs des majeures, en plus des Braves de Boston, tenteront de s'assurer les services du jeune lanceur.

Red Rolfe, pilote des Tigers de Détroit, prend plus de notes sur une joute qu'un rédacteur sportif sur cinq.

Selon les statisticiens Marty Marton, pilote des Cardinaux, se rend le plus souvent au monticule pour s'informer si son lanceur se sent bien et désire continuer.

Sal Maglie des Giants de New-York, natif de Niagara Falls, déclare que lorsqu'il veut se reposer complètement il retourne chez lui et admire les fameuses chutes.

Phil Rizzuto désire devenir gérant un jour... Il espère cependant commencer avec un club de calibre A.

Bocky Harris des Sénateurs de Washington admet quil tente déjà des expériences avec certains de ses joueurs en vue de la saison 1952.

Ty Cobb nest pas surpris que le nombre de buts volés dans les majeures diminue... Selon Cubb il n'y a pas un joueur sur dix qui sache vraiment l'art de glisser sur les buts.

Vic Wertz des Tigers de Détroit, qui a privé Bob Lemon d'une partie sans coup sûr cette saison, déclare que son seul regret est de ne pas avoir réussi le même exploit contre Bob Feller le premier juillet... Feller a retiré Wertz pour mettre fin à la joute.

Démission de Walker

Toronto, 16. (B.U.P.) — Gordon Walker, gérant général des Maple Leafs de Toronto de la Ligue Internationale, a décidé de démissionner à son poste. Sa démission sera effective à compter de la fin de saison de baseball. Il retournera à son ancien emploi, soit rédacteur sportif d'un journal de la ville reine.

Jack Cooke, nouveau propriétaire du Toronto, a annoncé que Bill Houston, directeur des relations extérieures d'un poste de radio, qui appartient à Cooke, sera le successeur de Gordon.

Récoltes en Corée sous la canonnade

On a décidé de moissonner des terres abandonnées, sous le feu ennemi.

par Bill Boss

Chorwon, Corée, 17. — P.C. — Les obus sifflaient au-dessus des têtes des moissonneurs.

Les rangs de blé et d'orge dans de petits carrés d'une demi-acre ou moins s'abattaient sous les faucilles. On recueillait finalement les récoltes abandonnées.

A la tête de cette opération, il y avait un homme qui a déjà travaillé au Canada, M. Fred Shulley, de Washington, qui est prêté au service d'assistance civile des Nations unies dans la province de Séoul à titre de conseiller agricole.

Il dit à ses 85 assistants, lorsqu'ils se plaignent, que les conditions de vie étaient encore plus rudes quand il était bûcheron au nord du Sault Sainte-Marie, en Ontario.

Il dirige un groupe de cultivateurs coréens évacués par la 25e brigade d'infanterie canadienne de la région de Chorwon. Comme la Corée est menacée de disette, l'hiver prochain, on a décidé de moissonner des terres abandonnées.

Les Coréens sont allés d'abord aux endroits où ils avaient caché des barils de riz non décortiqué sous des feuilles de tôle recouvertes de huit pouces de terre. On a récupéré ainsi 2,600 boisseaux de riz.

Les volontaires ont ensuite fauché le seigle et le blé, recueillant respectivement 1,200 boisseaux et 1,500 boisseaux.

Beaucoup de ces gens ne reverront plus ce pays, car il leur faudra peut-être trouver des moyens de subsistance dans le sud.

Moins de papier-journal utilisé aux Etats-Unis

New-York, 17. (P.A.) — D'après les rapports communiqués par les quotidiens à l'American Newspaper Publishers Association, la consommation de papier-journal aux Etats-Unis en juillet s'est élevée à 333,440 tonnes, soit une légère diminution à comparer avec l'an dernier.

Les stocks de papier-journal en entrepôts ou en transit à la fin de juillet de cette année représentaient des approvisionnements de 46 jours pour tous les journaux ayant transmis un rapport, la moyenne la plus élevée depuis la fin de juillet 1949.

Le VIIe centenaire du scapulaire du Carmel

Paris, (S.I.F.) — Les Carmes de Paris y ont célébré le VIIe centenaire du Scapulaire du Carmel (1251-1951).

Récemment, à la basilique Notre-Dame des Victoires, le R. P. abbé des bénédictins de Sainte-Marie-de-la-Source a donné le salut en la chapelle des Carmes, rue de Vaugirard, le Provincial des Carmes, a célébré une messe solennelle.

Trente équipes dans la course de canots La Tuque-Shawinigan

Shawinigan, (D.N.C.) — La classique internationale de canots de La Tuque à, Shawinigan sur une distance de 100 milles, les 18 et 19 août, sera l'événement sportif de l'année dans la Mauricie et les quelque trente équipes inscrites dans cette course terminent présentement leur entrainement en vue de cette épreuve d'endurance.

$2,500 en bourses seront distribués à l'issue de cette course qui se terminera à Shawinigan dimanche soir.

Les manifestations débuteront à La Tuque vendredi soir, à 7 heures, par la fête nautique au Petit Lac, qui sera suivie d'un concert en face de l'hôtel Royal et de la pesée et du mesurage des canots au même endroit. Le signal de la course sera donné samedi matin à 7 h. 30 par M. Joffre Pilon, maire de La Tuque. Les canotiers parcourront la distance de 52 milles pour arriver à S.-Roch de Mékinac vers 2 h. 30 p.m.

Dimanche matin, les équipes repartiront de S.-Roch à 10 h. 30 en direction de Grand'Mère où ils auront à effectuer un portage à travers les rues de la ville. La première équipe est attendue à Shawinigan, en face du Boulevard S.-Maurice vers deux heures. A l'arrivée, les canotiers feront deux fois la tour des bouées pour compléter le 100 milles.

Un ralliement populaire aura lieu dimanche soir à 8 h. 30 au Parc S.-Marc de Shawinigan. L'Union Musicale de Shawinigan donnera un concert avec comme artiste invité M. Albert Viau de Montréal. Au cours de l'intermission, le club nautique de Shawinigan procédera à la remise des prix aux canotiers.

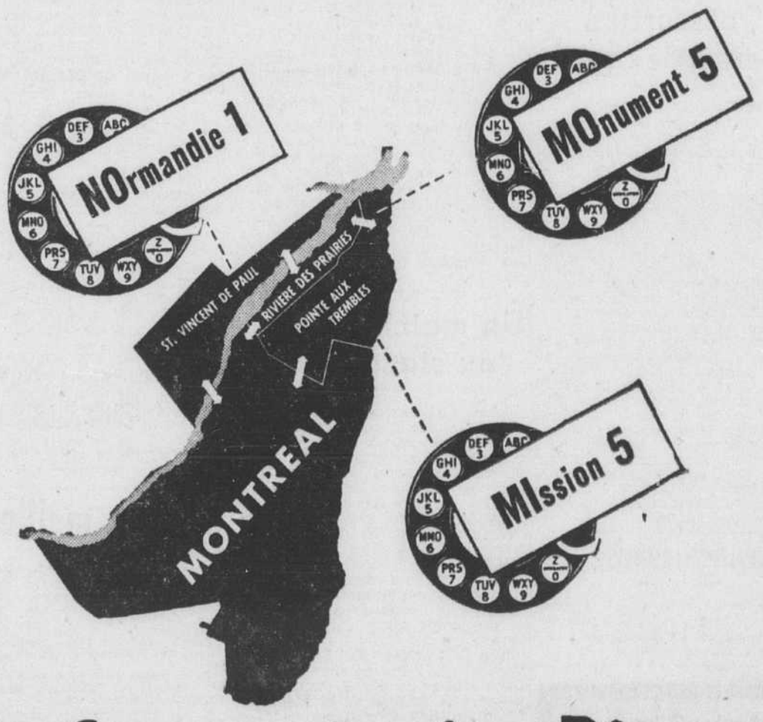
Voici la liste des équipes inscrites dans cette classique:

1—Jean Lampron et Justin Cornellier, Grand-Mère; 2—James Stillman jr et James Fuller Romer, New-York; 3—Gérard Lemarier et Robert Lemarier, Shawinigan; 4—Martial Gagnon et Léonce Croteau, Shawinigan; 5—Lionel Joly et Henri-Paul Maurais, Shawinigan; 6—Raymond Cayer et René Ferron, Shawinigan; 7—Paul Gilbert et Jean Lemay; 8—Gaston Perron et Armand Cantin, Shawinigan-Sud; 9—Henri Goyette et Eugène Bouchard, La Tuque; 10—André S.-Onge et Martial Lacombe, Shawinigan; 11—Gilles Desrosiers et Robert Maurais, Trois-Rivières; 12—Gerry Simpson et Raymond Leclerc, Québec; 13—Tom Estes et Philip Estes, Minneapolis, Minn.; 14—Albert Morin et Gérard Many, Shawinigan; 15—Roland Blanchette et Ovila Denommé, La Tuque; 16—René Denommé et Rosaire Denommé, La Tuque; 17—Albert Garand et Richard Berlinguette, Châteauguay; 18—Earl Graham et Jackson Brown, Alpena, Mich.; 19—Marcel Bouchard et Gérald Deschênes, Shawinigan; 20—Henri Leroux et Raoul Gaudette, Shawinigan; 21—Roger Tremblay et Jean-Paul Cloutier, Shawinigan; 22—Diodore Normandin et André Theiland, Shawinigan-Sud; 23—Gérard Dufour et Maurice Mailhot, Shawinigan; 24—Paul Vallières et Claude Bronsard, Shawinigan; 25—Richard Peck et Harlow Thompson, Minneapolis, Minn.; 26—Karl Ketter et Irvin Peterson, Minneapolis, Minn.; 27—William Evers et Raymond Tibbets, Minneapolis, Minn.

*Merci à vous qui faites vos achats durant la semaine

A compter de dimanche prochain, le 19 août

Trois Nouveaux Centraux



et Communication Directe

(sans frais d'interurbain)
entre MONTRÉAL et

POINTE-AUX-TREMBLES . . . . . MIssion 5
RIVIÈRE-DES-PRAIRIES . . . . . MOnument 5
ST-VINCENT-DE-PAUL . . . . . NOrmandie 1

ainsi qu'entre Pointe-aux-Trembles et Rivière-des-Prairies et entre Rivière-des-Prairies et St-Vincent-de-Paul

Ainsi se termine la première phase importante des travaux entrepris pour établir à Montréal le "service de secteur étendu" — avec suppression des frais d'interurbain — qui assurera un service téléphonique plus rapide et plus pratique dans un rayon d'appel beaucoup plus considérable.

Les noms des nouveaux centraux ont été choisis en raison de leur convenance avec un nouveau mode de numérotage dont l'usage se répand de plus en plus dans toute l'Amérique. A l'exemple de "University 6", l'indicatif de chaque nouveau central se compose de deux lettres *et d'un chiffre.*

Pour signaler MIssion 5-7259, par exemple, vous composez: M-I-5-7-2-5-9.

A compter du dimanche 19 août, tous les téléphones de Pointe-aux-Trembles, Rivière-des-Prairies et St-Vincent-de-Paul auront de nouveaux numéros.

POUR ÉVITER RETARDS ET COMPLICATIONS — on vous suggère de noter les nouveaux numéros d'amis, clients ou fournisseurs établis dans ces localités.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

67e ANNEE — No 256
MONTREAL, VENDREDI 17 AOUT 1951

2e Section

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 17

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au JOUR le JOUR

On reboise à Montréal:

Quinze cents arbres ont été plantés le printemps dernier,

Plus de trois mille autres doivent être plantés cet automne et l'année prochaine;

On utilise pour ces travaux de reboisement surtout des érables et des ormes, qui serviront tant par leurs formes élégantes que par l'ombrage qu'ils donneront à embellier les voies de circulation et les terrains de jeux de la métropole.

Les arbres ne manquent pas à Montréal. Il y en a même beaucoup plus à l'heure actuelle qu'on ne le pense communément. On en compte présentement une quarantaine de milliers. C'est là pour la ville un précieux actif que toute la population doit veiller à protéger avec soin. Les parents en particulier se préoccuperont d'empêcher les enfants de mutiler les arbres et de neutraliser par là les efforts que font les autorités municipales pour rehausser l'aspect de nos rues.

Nos félicitations vont au brigadier J.-P.-E. Bernatchez, qui sera nommé prochainement major-général, vient-on d'annoncer à Ottawa, et recevra le poste d'officier commandant de la région militaire de Montréal. Cette promotion fera cesser l'absence de tout général de nom canadien-français dans les cadres supérieurs des forces armées du Canada, un fait qui existe depuis quelque temps. Le brigadier Bernatchez, qui n'a que quarante ans, s'est signalé de façon toute particulière durant la dernière guerre, spécialement pendant les opérations d'Italie. On se réjouira de son ascension dans la hiérarchie militaire canadienne.

La Cour supérieure de la province de Québec compte deux nouveaux juges. Le ministère de la Justice vient d'annoncer que Me Louis-Philippe Cliche, de Lac-Mégantic, et Me Paul Sainte-Marie, de Hull, ont été élevés à la magistrature et que la juridiction du premier s'étendra aux districts judiciaires de Saint-François et de Bedford, alors que le deuxième exercera ses fonctions dans les districts de Hull, Labelle et Pontiac. Tous deux appartiennent au Barreau de la province depuis un bon nombre d'années déjà et se sont acquis une grande considération dans la pratique du droit. Les fonctions qui leur sont confiées leur apportent l'occasion de servir leurs concitoyens dans des postes de haute importance. Nous nous joignons à leurs amis pour les féliciter du témoignage tout particulier d'estime que constituent pour eux ces nominations.

Le Canada reçoit son kilogramme officiel

Dorénavant, les mesures canadiennes de poids en livres auront comme étalon un cylindre de platine reçu de France.

Ottawa, 17. (P.C.) — Le Canada a finalement obtenu son kilogramme, un petit bloc de métal brillant qui aidera à tenir réglées les balances canadiennes.

C'est l'un des 51 kilogrammes-étalons qui existent, mais le seul qui soit au Canada. Il servira de mesure idéale pour les poids au Canada.

Il a été envoyé par le Bureau international des poids et mesures et a été confié au conseil canadien des recherches scientifiques.

Le nouveau kilogramme remplace la livre régulière canadienne, autre cylindre de platine-iridium qui sera conservé comme pièce de musée. Il ne faut pas en conclure que le Canada adopte le système métrique de poids, mais la livre canadienne sera basée sur le kilogramme qui vaut à peu près deux livres et un cinquième.

L'adoption du kilogramme comme mesure officielle au Canada résulte de ce que le Canada a adhéré en 1906 à la convention internationale qui a choisi le kilogramme comme unité internationale de masse.

Définition exacte de la livre

A sa dernière session, le parlement canadien a voté une loi définissant la livre canadienne comme une fraction—exactement 0.45359243—du kilogramme international.

Le Canada a le 50e kilogramme servant de mesure officielle. Le 51e est déposé au bureau des poids et mesures à Paris.

Quel est le poids exact de l'étalon canadien? Des membres embarrassés du conseil des recherches avouent qu'il ne pèse pas tout à fait un kilogramme, bien qu'il devrait être parfait. Son poids officiel est "un kilogramme, moins 130 millionnièmes d'un gramme", ce qui est considéré comme passablement précis même pour des savants.

Le kilogramme officiel qui coûte $5,000 sera manipulé aussi peu que possible, il servira surtout à corriger les autre prototypes d'acier poli ou de cuivre qu'emploieront les inspecteurs du ministère du Commerce.

Des aveux du Dr Michalek

Il admet à l'enquête du coroner qu'il s'est trompé de bouteille.

Vermillion, Dakota du Sud, 17. (P.A.)—Le Dr Louis-F. Michalek, de la faculté de médecine de l'Université du Dakota du Sud, a admis aujourd'hui qu'il avait provoqué la mort de deux personnes à qui il a donné par erreur un médicament inapproprié, au cours d'une expérience sédative.

A l'enquête du coroner tenue hier, le Dr Michalek a avoué qu'il avait donné du méthadon au lieu de demerol, pendant l'expérience.

Jack Clifford, technicien de 30 ans, et Mme Ardys Pearson, âgée de 26 ans, secrétaire du département de pharmacologie et de physiologie de l'Université, sont décédés à l'hôpital 24 heures après que le médicament leur fut injecté.

Le Dr Michalek a déclaré aux jurés que la dose normale de demerol est de 100 à 150 milligrammes alors que celle du méthadon est seulement de 10 milligrammes. Il a expliqué qu'il avait donné par erreur 100 milligrammes de méthadon à chacune des deux victimes.

—"Les bouteilles étaient-elles étiquetées?" demanda le procureur du comté.

—"Oui", répondit le médecin.

—"Avez-vous lu les étiquettes?"

—"Oui."

—"Alors comment expliquez-vous votre erreur?"

—"C'est une de ces choses qu'on ne peut s'expliquer. J'ai vérifié. Je ne peux vraiment pas expliquer comment la chose s'est produite."

Le Dr Michalek ajouta qu'il découvrit l'erreur cinq minutes après l'injection. "Je vérifiai les doses après coup et je m'apregus que je m'étais trompé. Je suis allé chercher des antidotes immédiatement."

Réunion des évêques allemands

Berlin, 17, (A.F.P.) — La conférence annuelle des évêques catholiques allemands aura lieu, du 21 au 23 août, à Fulda, sous la présidence de Son Em. le cardinal Josef Frings, évêque de Cologne. Ce sera la 83e conférence de Fulda.

Une réception verbeuse sans trop de gaité

Les invités occidentaux de Berlin rouge ont un déluge de mots, peu de vin.

La jeunesse communiste assistant à une grande réunion dans l'est de Berlin a donné une réception aux délégués de langue anglaise. Les journalistes occidentaux étaient invités aussi. Voici le rapport de l'un de ceux qui s'y rendirent.

par Joseph Fleming
correspondant de British United Press

Berlin, 17. — Ce fut une drôle de réception. Il n'y eut pas de présentations. Bien plus, nul ne voulait dire son nom.

On nous servit du vin et des beignes, mais les invités passaient leur temps à faire ou écouter des discours, crier des mots d'ordre à l'unisson et chantonner des appels à la paix.

La réception était offerte par la "jeunesse libre allemande" (de l'est) aux délégués américains, britanniques, canadiens et irlandais au ralliement de la jeunesse communiste dans le secteur soviétique de Berlin.

La gaité viennoise passée au moulin soviétique

La presse occidentale alliée était invitée à cette rencontre des jeunesses de langue anglaise et de langue allemande sous la devise: du vin, des femmes, des chansons.

Il y avait du vin, mais tout le monde se contentait de le tenir en main et de prendre une gorgée à la fin de chaque discours et de chaque chanson.

Des femmes? Oui, ma partenaire était une Anglaise qui ne voulait pas me dire son nom. J'avais comme "escorte" un jeune Allemand libre qui veilla à ce que je ne fus présenté à personne et que personne ne me fusse présenté.

Des chansons? Oui. "Nous voulons la paix" a été chantonné pendant cinq minutes par les invités agissant comme des automates au signal du maître de cérémonie allemand.

La réception se passa généralement en discours — le délégué allemand dit que "les efforts pacificateurs de la jeunesse déferont les fomentateurs de guerres." Les délégués s'exclamèrent: "Nous voulons la paix", prirent une gorgée et s'assirent.

Le délégué canadien fit un discours et les assistants crièrent "Amitié", prirent une gorgée de vin et s'assirent.

Finalement, après un autre discours, les invités hurlèrent "Ami (c'est-à-dire Américain), va-t-en chez toi!" C'est ce que je fis.

3 nouveaux centraux téléphoniques dans la région métropolitaine

Trois nouveaux noms s'ajouteront, en fin de semaine, à la nomenclature des centraux téléphoniques de Montréal. Trois municipalités de la banlieue seront en effet, intégrées dans le secteur d'appel urbain de la métropole. Ces nouveaux noms seront MIssion 5 pour le central de Pointe-aux-Trembles, MOnument 5 pour celui de Rivière-des-Prairies et NOrmandie 1 pour celui de St-Vincent-de-Paul.

A dater de dimanche prochain, tous les numéros des téléphones desservis par les centraux de ces trois municipalités seront changés. Ils seront alors formés de deux lettres et cinq chiffres, tout comme ceux des téléphones reliés au central UNiversity 6 inauguré à Montréal récemment. Un numéro typique serait MI 5-1234.

Ces trois localités de la banlieue seront les premières à être incluses dans le secteur d'appel urbain de Montréal suivant le nouveau plan appelé "service de secteur étendu". Si les travaux d'installation du nouvel outillage progressent suivant l'horaire fixé, on prévoit que St-Lambert et Longueuil seront intégrés dans le secteur d'appel urbain de la métropole à la fin d'octobre, et Lachine, Dorval, l'Abord-à-Plouffe et Pont-Viau en décembre. Ce dernier central sera construit entre l'Abord-à-Plouffe et St-Vincent-de-Paul.

Conseils à qui a le nez rouge

Londres, 17. (P.A.)—Avez-vous le nez rouge?

Alors buvez moins de thé ou café. Abandonnez les aliments épicés, le chocolat.

C'est le "British Medical Journal" qui donne ces conseils à un lecteur.

Il ajoute qu'une épaisse lotion de calamine placée sur le nez le soir a son utilité aussi.

Mélange de zinc, plomb et étain, la calamine a aussi la propriété d'empêcher le fer de rouiller.

Le chapelet, au parc Lalancette

Plusieurs centaines d'enfants des terrains de jeux du district Hochelaga-Maisonneuve, accompagnés de leurs parents, ont assisté, hier soir, à la récitation du chapelet présidée par S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, au parc Lalancette. La manifestation avait été organisée par les moniteurs et monitrices de ce district. Dans cette photo, on reconnaît, (de gauche à droite): Mgr Paul Touchette, C.S., M. Georges Lalancette, conseiller municipal et représentant de S. H. le maire de Montréal, l'hon. J.-H. Délisle, ministre d'Etat et représentant de l'hon. M. Duplessis, S. Exc. Mgr Léger, M. l'abbé A. Parrot, curé de Ste-Jeanne-d'Arc, M. le chanoine J. Papineau, curé du T.-S.-Nom-de-Jésus, et M. l'abbé Adrien Robillard, curé à S.-Emile. (cliché LA PRESSE, par Lucien Desjardins)

Le Canada est en tête des pays vendeurs de blé

Les plus gros acheteurs ont été l'Afrique du Sud et le Venezuela.

Londres, 17. (Reuter) — Les ventes de blé du Canada à l'Afrique du Sud et des Etats-Unis à l'Allemagne viennent en tête de la liste des transactions de blé sur le marché international au cours de la semaine qui s'est terminée le 10 août.

La Belgique, Cuba et le Venezuela ont aussi acheté des quantités appréciables de blé.

La Grande-Bretagne en a peu acheté, probablement à cause du supplément de six cents le boisseau exigé par le Canada et les Etats-Unis.

Les ventes effectuées durant cette semaine en vertu de l'accord international sur le blé se sont chiffrées par 411,000 tonnes métriques. Viennent en tête de la liste le Canada avec 251,000 tonnes, les Etats-Unies avec 135,000 tonnes et l'Australie avec 2,000 tonnes.

Les ventes du Canada ont compris 152,000 tonnes à l'Afrique du Sud, 36,000 tonnes à la Belgique, 13,000 tonnes à Cuba, 6,000 tonnes à la Hollande, 28,000 tonnes au Venezuela, 4,000 tonnes à la Grande-Bretagne et d'autres envois de moindre importance.

Les ventes des Etats-Unis ont comporté 98,000 tonnes à l'Allemagne, 2,000 tonnes à la Belgique, 15,000 tonnes à Cuba, 9,000 tonnes à l'Inde, 2,000 tonnes à l'Indonésie, 15,000 tonnes à l'Italie, 5,000 tonnes à la Hollande, 1,000 tonnes à la Grande-Bretagne, 10,000 tonnes au Venezuela et d'autres expéditions plus restreintes.

On a inclus dans la liste canadienne la vente de 6,000 tonnes de la récolte précédente.

Achats minimes de blé par l'Angleterre

L'achat par l'Afrique du Sud de 152,000 tonnes a représenté plus de la moitié de son contingentement pour l'année se terminant en juillet 1952.

L'Afrique du Sud, qui avait antérieurement acheté 56,000 tonnes des Etats-Unis, a déjà obtenu les deux tiers de son contingentement pour les 12 mois.

Par contraste, la Grande-Bretagne, même si l'on tient compte d'achats appréciables faits en Australie au début de la nouvelle saison, a absorbé moins du dixième de son contingentement.

Quelques pays, cette année, n'ont pas encore acheté de blé en vertu de l'accord international. Ce sont le Danemark, l'Equateur, l'Egypte, l'Islande, le Japon, le Nicaragua, les Philippines et l'Espagne.

Chez les pays exportateurs, la France n'a pas encore effectué de ventes.

D'autre part, certains petits pays ont déjà acheté au complet toute leur part de blé. Ce sont la République dominicaine, Haïti, le Honduras, le Liban, le Libéria et Panama.

Valeurs essentielles à la dignité humaine

Cité du Vatican, 17. (A.F.P.) — Le pape a reçu en audience générale de nombreux groupes de fidèles allemands, américains, brésiliens, français, luxembourgeois et 450 professeurs et étudiants grecs.

Après leur avoir cité l'exemple "des géants de la pensée, leurs ancêtres, génies qui ont illustré l'histoire de l'esprit humain", Pie XII a ajouté que les grands penseurs de l'antiquité grecque reconnaissaient les droits de Dieu et qu'ils ont défendu les valeurs morales fondamentales "sans lesquelles, a-t-il dit, ne peuvent subsister ni la dignité de la personne humaine, ni la véritable félicité des peuples".

Le feuilleton de la "Presse"

"Le Manteau de la Gloire" est un roman à la fois sentimental et gai, très vivant par son action rapide adroitement menée, et dont certains passages sont en outre d'une poésie souriante. Il se distingue encore par l'élégance du style."

Cette opinion d'un critique sera sans doute partagée par nos lecteurs au cours de la parution de ce roman d'Henri Cabaud comme roman-feuilleton de la "Presse". On en trouvera le début aujourd'hui même en page 8.

Favori de plusieurs grands journaux de France, Henri Cabaud ne manquera pas de plaire aussi aux lecteurs de chez nous par son roman à la fois plein d'action et alertement conté.

Entier appui aux 3,000 grévistes de l'Imp. Tobacco

Le Conseil des métiers et du travail de Montréal a unanimement approuvé le geste des employés de l'Imperial Tobacco qui se sont mis en grève, lundi dernier, pour que l'on fasse droit à leurs réclamations. Les dirigeants des diverses unions internationales de la région de Montréal ont également promis leur entier appui aux grévistes qui sont au nombre d'environ 3,000 et qui sont membres de l'Union internationale des ouvriers de l'industrie du tabac (F.A.T.).

M. John Purdie, vice-président international et directeur de la grève, a déclaré que les grévistes luttent non seulement pour "une augmentation décente de salaires, mais aussi pour le droit de négocier de nouveau l'automne prochain contrairement à la recommandation du tribunal d'arbitrage qui a décidé de nous imposer, sans juridiction, un contrat de 2 ans", a déclaré M. Purdie.

Le Conseil des métiers a également prié ses dirigeants de faire enquête "pour connaître les raisons qui ont motivé la signature d'une sentence arbitrale unanime tout à fait ridicule par l'arbitre syndical P. Cutler".

La prochaine rénion du Conseil des métiers aura lieu le 20 septembre prochain après le retour de Halifax de plusieurs dirigeants ouvriers locaux qui auront assisté là-bas à la réunion annuelle du Congrès des métiers et du travail du Canada.

M. Duplessis ira à Sutton le 28 août

Québec, 17. (D.N.C.) — Au nombre des engagements que l'hon. M. Duplessis a acceptés pour la dernière partie du mois d'août, figure une visite à Sutton, dans le comté de Brome, où il assistera, le 28 du courant, à la bénédiction et à l'inauguration d'une école. L'école sera bénite par le curé de Sutton, l'abbé Lefrançois.

Après la cérémonie religieuse, une assemblée sera tenue au cours de laquelle on entendra M. Duplessis, l'hon. John-S. Bourque, MM. Fox, John Rennie, député de Huntingdon, Daniel Johnson, député de Bagot, Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, et D. Gérin, député de Stanstead.

La plus "grosse" victime d'accident

Long Beach, Californie, 17. (P.A.) —Ce ne fut pas l'accident le plus spectaculaire, mais les ambulanciers jurent que c'est la plus "grosse" victime qu'ils aient jamais eu à transporter.

Avec toutes les difficultés possibles, ils parvinrent à sortir de son véhicule, qui avait dérapé et avait enfoncé la devanture d'un magasin, Guy Cherry, 27 ans.

En fait, il s'agissait du disque-jockey, Texas Tiny, pesant exactement 640 livres. A l'hôpital, où l'on ne constata que quelques coupures et éraflures, on lui donna . . . le plus grand lit.

Un appareil F-86 se distingue outre-mer

Londres, 17. (Reuter) — On apprend officieusement que, pour la première fois en Grande-Bretagne, un pilote d'essai a volé plus vite que le son à bord d'un avion "de grande série".

L'aéronef à jet qui a réussi cette performance est un F-86 "Sabre" américain prêté à l'aviation britannique.

Manque de cales pour transporter le blé canadien

Les provinces de l'ouest réclament l'intervention d'Ottawa.

Ottawa, 17 (P.C.) — Il paraît possible que le gouvernement doive bientôt réglementer le transport maritime dans le but de prévenir la crise d'expédition la plus grave qui ait jamais atteint les producteurs de blé canadien.

La pénurie de cales, qui a été grande tout l'été, s'aggrave devant la perspective d'une récolte sans précédent de 582,000,000 de boisseaux de blé.

Les autorités en matière de transport disent qu'une réglementation pourrait être imposée au moyen de la nomination d'un régisseur qui aurait le pouvoir de réquisitionner les navires, de rompre les contrats de transport maritime et d'obliger les exploitants de navires à ne transporter que des grains.

Les autorités doutent toutefois que cette décision remédie à la pénurie de navires sur les Grands Lacs. Le fond du problème est le manque de cales et l'impossibilité d'en obtenir en plus grand nombre avant l'hiver.

Si plus de navires sont employés pour le transport des grains, il y en aura moins de disponibles pour le minerai de fer et le charbon qui jouissent d'une priorité parce qu'ils sont utiles à la production militaire du Canada et des Etats-Unis.

C'est à cause de cela et du chômage qui pourrait en résulter dans certaines industries lourdes que le gouvernement n'a pas voulu nommer de régisseur du transport le printemps dernier.

Déclaration de M. Coldwell

La demande est faite de nouveau avec plus d'insistance. Des associations agricoles ont exprimé le voeu que le gouvernement vienne en aide aux fermiers de l'ouest pour le transport de leur blé, et M. M.J. Coldwell, chef de la C.C.F., a déclaré hier qu'un régisseur devrait être nommé immédiatement.

"Le Canada, dit M. Coldwell, dans sa déclaration, est exposé à un échec des dispositions prises pour le transport maritime de nos immenses approvisionnements de grain de l'ouest. Le gouvernement doit prendre immédiatement une décision s'il veut prévenir une crise grave."

Si les prévisions d'une récolte de 1,000,000,000 de boisseaux de blé et d'autres grains sont justes, les fermiers devront, disent certains personnages officiels, en garder des millions de boisseaux sur leurs fermes et aux entrepôts régionaux ou laisser leurs grains pourrir sur le champ.

Situation étudiée à fond

Tous les moyens d'améliorer la situation en augmentaant la capacité de transport par mer ont été étudiés par un comité spécial du gouvernement, présidé par le sous-ministre du transport M. J.-C. Lessard.

Il y aurait moyen d'obtenir des navires de l'Europe, mais ils seraient trop gros pour remonter le Saint-Laurent jusqu'aux Grands Lacs. Du côté de Churchill, la saison de transport maritime n'est que de 8 semaines et on ne peut y expédier plus de 10,000,000 de boisseaux. Les possibilités sont plus satisfaisantes du côté de Vancouver, qui pourrait expédier plus de 70,000,000 de boisseaux (chiffre de l'an dernier), mais comme les clients du Canada paient le transport maritime, on croit que les pays européens aimeraient mieux prendre leur grain dans les ports de l'est.

Si la crise du transport se prolonge, moins de grain pourra être expédié des ports de Montréal et d'Halifax. L'an dernier, quelques pays européens ne pouvant obtenir de blé à ces endroits envoyèrent leur navire à New-York et achetèrent du blé américain.

Dans le moment, on prévoit que les navires des Grands Lacs pourraient transporter environ 145,000,000 de boisseaux avant la fin de la saison de navigation, tandis que 300,000,000 de boisseaux pourraient être entreposés dans les prairies, en plus de ce qui pourrait être gardé sur les fermes.

M. Saint-Laurent à S.-Patrice

Ottawa, 17. (P.C.) — Le premier ministre, le très hon. M. Saint-Laurent, est parti hier par train pour une longue fin de semaine à sa résidence d'été de S.-Patrice de Rivière-du-Loup. Il s'attend de revenir dans la capitale mercredi prochain.

Mme Saint-Laurent est à S.-Patrice et le premier ministre s'y rend passer les fins de semaine lorsque c'est possible. Lorsqu'il est absent, un des principaux ministres du cabinet le remplace.

Les enfants de l'est reçoivent Mgr P.-E. Léger

Une émouvante manifestation suit le chapelet au parc Lalancette.

Malgré une température pluvieuse et froide, plusieurs centaines de personnes, en majorité des enfants de l'est de Montréal, accompagnés de leurs parents, ont assisté, hier soir, à la récitation du chapelet présidée par S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, au parc Lalancette. La démonstration avait été organisée par M. Gérard Shanks, moniteur en charge du district Hochelaga-Maisonneuve pour les terrains de jeux.

Après la radiodiffusion du chapelet par CKAC, les enfants des terrains de jeux, par l'intermédiaire de leur moniteur en charge, ont offert au distingué prélat, avec leurs sentiments de soumission et de piété filiale, un éloquent bouquet spirituel.

Plusieurs membres du clergé ainsi que des représentants du gouvernement provincial et de la ville de Montréal accompagnaient Mgr Léger.

Avec beaucoup de douceur, l'archevêque de Montréal a dit quelques mots aux petits, à l'issue du chapelet, et, dans un langage imagé, leur a donné quelques conseils.

Le froid et la chaleur spirituelle

"Nous sentons déjà, a-t-il dit, nous qui sommes ici, à l'extérieur, l'atteinte du froid. Mais, vous, qui êtes à l'écoute dans le confort de vos foyers, vous comprenez toute la richesse de la chaleur.

"Dans la vie spirituelle, nous avons besoin, tout comme dans la vie corporelle, d'un foyer pour nous protéger contre le vent glacial des tentations.

"Le soleil, aujourd'hui, s'est caché derrière d'épais nuages, et ce sont ces nuages qui empêchent les rayons de lumière et de chaleur de parvenir jusqu'à nous. Quand il fait froid, dans notre âme, c'est qu'il y a aussi des nuages, et ces nuages empêchent les rayons de la grâce de nous éclairer et de nous réchauffer.

"Demandons à la Ste-Vierge de toujours nous faire goûter à la chaleur spirituelle."

La "litanie" puissante des Ave

En répondant à un mot de bienvenue prononcé au nom des enfants par M. Gérard Shanks, S. Exc. Mgr Léger a fait remarquer aux enfants que le "spectacle extérieur" auquel ils participaient se répétait ainsi tous les soirs. "Tous les soirs, nous sommes unis, ainsi, sans nou voir, par le truchement de la radio. Nous sommes peut-être un million, chaque soir, et, dans tous les diocèses, des âmes et des voix s'unissent aux nôtres.

"Quelle force spirituelle que cette litanie qui monte ainsi vers la Vierge. Et cette prière est forte surtout parce que ce n'est pas la nôtre, mais que c'est celle de la Vierge Marie. Nous répétons ce qu'elle a dit.

"Là-haut, dans le ciel, la sainte Vierge s'empare des avé et les fait éclater en un chant de louanges qui est entendu par tous les élus. Elle les présente à Dieu.

"C'est parce que c'est la prière de Marie, que le chapelet et ses avé est si puissant et si réconfortant."

S. Exc. Mgr Léger recommanda aux enfants l'obéissance et la soumission et tout spécialement l'esprit de charité. "Vous ne serez vraiment heureux, a-t-il dit, qui si vous travaillez à rendre les autres plus heureux que vous."

Bouquet spirituel

La démonstration, forcément courte à cause de la température, s'est terminée par la présentation d'un bouquet spirituel où étaient inscrits les messes entendues, les communions reçues, les sacrifices offerts, les chapelets récités par les enfants aux intentions de l'archevêque de Montréal.

"Il n'y a que les petits enfants pour nous donner de telles consolations", s'exclama Mgr Léger.

La présentation du bouquet spirituel a été faite par la petite "maîresse" du district, Claudette Deschenaux.

Au nombre des invités, on remarquait M. le chanoine Jacques Papineau, curé de la paroisse du T.-S.-Nom-de-Jésus, M. l'abbé A. Parrot, curé de la paroisse Ste-Jeanne-d'Arc, M. l'abbé Adrien Robillard, curé de S.-Emile, Mgr Paul Touchette, C.S., l'hon. J.-H. Délisle, ministre d'Etat et représentant du premier ministre provincial, M. Georges Lalancette, conseiller municipal et représentant de S. H. le maire Camillien Houde, MM. les abbés Paul l'Archevêque, J.-Louis Bélair, et plusieurs autres, ainsi que la plupart des maires et mairesses des terrains de jeux de l'est de Montréal.

Le cardinal Griffin est presque rétabli

Londres, 17. (A.F.P.) — L'état de santé du cardinal Griffin, archevêque de Westminster, qui souffre depuis plusieurs mois de troubles cardiaques et d'hypertension, s'est sensiblement amélioré et lui permettra de reprendre ses fonctions au début du mois prochain, déclare-t-on à l'archevêché.

La santé du cardinal Griffin qui, à l'âge de 52 ans, est le cadet du Sacré Collège, laissait à désirer depuis plus de deux ans. A plusieurs reprises, la rumeur avait couru, dans les milieux catholiques, qu'il envisageait d'abandonner ses fonctions et de se retirer à Rome, mais ces rumeurs avaient toujours été démenties.

Sur la scène de l'ACTUALITÉ

M. J. O. GIROUX, O.D., le président du Carnaval de l'Est qui se tient cette semaine au centre sportif. (Croquis d'un dessinateur de la Presse)

ACTIVITE MARITIME

Le manque d'espace à l'Anse-au-Foulon

Un navire doit attendre pour amarrer. — Les visiteurs princiers sur le "Crusader".

Québec, 17.—A cause du manque d'espace au quai de l'Anse-au-Foulon, le paquebot "Volendam", arrivé ce matin à Québec avec plus de 1,200 immigrants hollandais, devra demeurer à l'ancre dans le fleuve, jusqu'à ce soir et ses passagers ne pourront débarquer que demain matin. Le "Volendam" a transporté, depuis le début de la saison maritime, plus de 3,000 immigrants des Pays-Bas qui se sont établis au Canada.

Le paquebot "Samaria", de la ligne Cunard, a réussi à s'amarrer à l'Anse-au-Foulon, ce matin. Il en est à son troisième voyage de la saison. On compte quelque 505 passagers canadiens, à bord, 85 Américains et 300 immigrants.

Deux convois spéciaux du Canadien National conduiront les passagers du "Samaria". L'un se dirige vers Montréal et l'autre vers Toronto. Le spécial pour Montréal est attendu à 4 h. 50 à la gare centrale, cet après-midi.

Lorsque le "Volendam" aura jeté ses amarres, les passagers qui en débarqueront, demain matin, monteront plus tard dans trois trains spéciaux du Canadien National, deux pour Toronto et un pour Winnipeg.

Une centaine d'immigrants, qui s'établiront dans le Québec et à Montréal, seront transportés dans des wagons spéciaux qui seront attachés au premier train à destination de Toronto. Ils sont attendus à la gare centrale demain soir à 6 heures.

Départ de l'"Empress of Scotland"

L'"Empress of Scotland", paquebot de 26,300 tonneaux du Pacifique Canadien, parti de Québec, ce matin, occupe passablement d'espace, il va sans dire, à l'Anse-au-Foulon, et sa présence est sans doute l'une des raisons qui ont empêché le "Volendam" d'amarrer, ce matin.

L'"Empress" est toutefois parti un peu plus tard dans la matinée et l'on remarquait à bord plusieurs personnalités canadiennes et britanniques qui se dirigent vers l'Europe.

Le navire est sous le commandement du capitaine E.A. Shergold.

La princesse sur un destroyer canadien

De Victoria, la Presse Canadienne, dans une dépêche, reçue ce matin, annonce que le destroyer canadien "Crusader", actuellement dans le Pacifique, est en route vers sa base, à Esquimalt où il se préparera en vue de la visite princière. Le navire a quitté Pearl Harbor hier.

La princesse Elizabeth et le prince Philippe voyageront de Vancouver à Victoria à bord du destroyeur.

Le "Crusader" a été temporairement désaffecté de la flotte d'entraînement pour accompagner le destroyeur "Athabaskan" jusqu'à Hawaii.

L'"Athabaskan" retourne en eaux coréennes pour la deuxième fois, servant sous le drapeau des Nations unies.

Le temps, son influence sur le port

Quelques jours ensoleillés dans les provinces de l'ouest, d'ici la fin du mois, et la récolte du grain pourrait être portée à 582,000,000 de boisseaux, ce qui serait synonyme d'une activité sans trêve, dans le port de Montréal, pendant les mois

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

Mgr Beran interné avec 250 prêtres dans un monastère

Rome, 17. (U. P.) — L'agence catholique "Veritas" a fait savoir, hier, que Mgr Joseph Beran, primat de l'Eglise catholique en Tchécoslovaquie qui a été banni de Prague, en mars dernier, par le régime communiste, se trouve maintenant détenu dans un monastère près de la frontière autrichienne. Elle précise que Mgr Beran est emprisonné avec 250 autres prêtres dans un monastère à Nova-Rise, en Moravie.

Elle signale que ces prêtres sont soumis à des humiliations et qu'il leur est interdit de se parler. On leur permet, toutefois, de célébrer la messe.

Des détenus surpris à parler ont été forcés de marcher dans la cour de la prison vêtus seulement de sous-vêtements et obligés de transporter deux seaux d'eau. Des gardes les ont fouettés à la moindre défaillance.

Les prêtres ainsi emprisonnés peuvent lire des ouvrages religieux au déjeuner, après quoi on leur permet de se promener dans la cour. Ils n'ont pas le droit de parler à aucun moment.

Ils assistent à des conférences et à des discussions dirigées par des théoriciens communistes chargés de les endoctriner. On veut ainsi les détacher du Vatican.

On leur a raconté, par exemple, que le casino de Monte-Carlo appartient au Vatican, que de nombreux prêtres de l'ouest sont intéressés dans des entreprises capitalistes et que les prêtres catholiques doivent répudier le pape parce qu'il est devenu un "réactionnaire".

L'agence "Veritas" n'est pas au courant de rapports en provenance de Vienne, selon lesquels Mgr Beran aurait été transféré de Nova-Rise.

1 Propriétés à vendre

BEAU-MONT REALTIES

VILLE MONT-ROYAL

Joli cottage en pierre et clapboard, 7 pièces, 1½ chambre de bain, chauffage huile, foyer, naturel, très grande pièce, prix 23,000, hypothèque à voir.

COTE DES NEIGES

Duplex semi détaché, rue résidentielle, 6-6, chauffage à l'huile, près des tramways, églises, écoles. Prix 23,000, hypothèque 6000.

CARTIERVILLE

Cottage semi détaché, brique et clapboard, terrain 45 x 120, 7 pièces, 1½ chambre de bain, soubassement fini, chauffage huile, très belle localité. Prix 16,000, hypothèque 8,000.

N.D.G.

Cottage semi-détaché, 7 pièces, soubassement fini, salle de jeu, près école, transportation, prix $22,000.

VILLE MONT-ROYAL

Cottage en pierre, partie ouest, coin de rue, 6 pièces, soubassement fini, aundeck au-dessus du garage, cuisine planifiée, foyer naturel, très grand terrain. Occupation 60 jours. A qui la chance? Prix $27,500.

DORVAL

Joli cottage de 6 pièces, 2 chambres de bain en tuile, solarium, cuisine planifiée, maison âge 5 ans. Occupation octobre. Prix $15,000.

MAISON APPARTEMENTS

4 maisons détachées situées dans l'est de Montréal comprenant 12 logements de 4 et 5 pièces chacun. 85% des loyer garanti par le gouvernement. Revenus net de 31% sur placement. Prix $74,000; comptant $15,000 chacune.

En plus nous avons une grande variété de cottages, duplex et de maisons appartements.

Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 8 p.m.
WELLINGTON 8142
1826 Sherbrooke ouest

1—256-3 F

3 logis modernes à Montréal-est

Propriété moderne comprenant 3 logis de 4 et 5 pièces, les locataires se chauffent et paient leurs taxes d'eau. Vaste soubassement, système eau chaude pour chaque logis. Un libre pour acheteur. Revenu dépassant $2,100. Prix $17,000. Comptant $7,000. Agents exclusifs.

A. SHAPIRO
LAncaster 3940 — soir, PLateau 2591

Glendale Realties

COMPANY LIMITED
1499 Bishop

1—

G. G. GENEST ENRG.

VICTORIA 0292
Appointements de 10-4 hrs.
Cartier près Beaubien, duplex 5 appartis. Excellent revenu, bas libre. Comptant 6,500.00, balance au mois.

Marquette près St-Zotique, vieille propriété, réelle aubaine. Bas, 5 appts libres. Comptant 4,100.00. Balance facile. 1—254-4R

A 5705, 10e ave, Rosemont, maisons neuves, modernes, 2 grands 5 pièces, chambre bain tuile, système chauffage 1—249-8R

ABANDONNERAIS, 2,000.00 comptant, 2-6, nord ville, TAlon 3352.
1—254-4 R

ABANDONNE propriété rue Fleury, 3 logements 1 libre, coin rue, 15,600., 2328.00. FRontenac 7712. 1—256-2

A BAS PRIX, 3 maisons, 12 logements de 4, 6 et 7 pièces. Après 6 heures. Samedi, toute la journée. CAlumet 0449. 1—256-3

A BAS comptant 2,000.00, 10 cottages modernes Terrasutville, plan provincial. 3260 Boul. Lapointe, TUrcotte 4549.
1—24,26,27,28,31 juil. 2,3,4,7,9,10,11, 14,16,17,18,21,23,24,25,28,30,31 août

A BAS PRIX, duplex 5 appts fermés, plan du gouvernement, J'ai aussi maison 1 étage, 4 appts, 4,000.00 à 3,000.00 comptant, balance comme loyer. S'adresser 7719 Fabre.
1—249-26 R

ABORD-A-PLOUFFE, maison moderne, 1 duplex, 1-4 logis, 3 cottages, 5,500 à 17,000.00. BYwater 7897.
1—254-4R

A BORDEAUX, 11211 Bois de Boulogne, faut partir pour affaires, laisse poêle, stores vénitiens, prélarts, etc. Libre immédiatement. 1—256-2 R

A 7754 BORDEAUX, 6 appts, système air chaud, garage, cave.
1—256-2 R

ABSOLUMENT BESOIN CAPITAL
Veuve depuis 1 mois
Rue Cassrain, 3 étages brique
Bas libre ou non
Revenu $1,600, par année
Prix $9,800.00 — GRavelle 2567
1—

A 6677 CARTIER, 4 logements, 1-6 libre, moderne, garage, système, revenu 3,660.00. Prix 26,500.00. S'ad. 6594 Chabot, GRavelle 4401.
1—256-6 R

A 6999 CHAMPAGNEUR près Jean-Talon, duplex, 2-5 libres.
1—256-2 R

ACHETEUR, 7197 Papineau, maison neuve, bas libre, système huile, grande cuisine tuile. TAlon 7010.
1—256-10 R

ACHETEUR, bon placement, De Gaspé, 3 étages, 6 logis, revenus 2000.00 année. Prix 15,500.00, comptant 3000.00. Vendra cause vieillesse. MArquette 6068. 1—

ACHETEURS placement intéressant et occasion commerciale, 2 logements, 2 magasins neufs. Libres, 16 bâtisse 1431. 1—256-3

ACHETEUR sérieux, triplex, revenu 2880.00, comptant 15,000.00. Divisable. GRavelle 5456. 1—R

ACHETEUR, Bourbonnière, 6 logements de 5 pièces, revenu 2,456.00, prix 16,500. Comptant 5,000.00 Clore succession. CHerrier 9923. 1—254-4

ACHETEUR maison neuve, moderne, près église, école, chambre bain tuile, système, bas libre. 5525, 18e ave Rosemont, Victoria 4980. 1—250-8R

A CLAIRVAL 9075, maison rue Hector, 6 appts, bail fini mai 1951, 8000.00. 1—R

A 41 COUSINEAU, Pont Viau, duplex 2-5 apparts modernes brique et pierre cave, système air chaud, terrain 40 x 125, près boul. Lévesque. Faut vendre. Aubaine. Bas libre. BElair 4002. 1—254-4

A 6726 DELANAUDIERE, chambre double meublée ou non, cuisinette avec gaz. 1—256-2 R

A 7462 FABRE, duplex neuf, 2-5 modernes. Portique, chambre bain, tuile, gazon, chauffage huile automatique 15,800.00. Comptant requis, cause départ. Jour PLateau 6711, visible soir, jour, samedi et dimanche. Pas d'agents. 1—256-12 R

A 7429 Fabre, 5 pièces fermées, neuf, moderne, chauffage central à l'huile. DUpont 4946. 1—255-14

AHUNTSIC, duplex, 220, huile, grand terrain. VEndôme 3117.
1—253-5 R

AHUNTSIC, maison située 10223 St-Charles, 4 appts bâtie sur terrain de 50 x 105, à vendre, réelle aubaine. Informations VIctoria 4896.
1—254-5 R

AHUNTSIC, 10,180 St-Charles, près Fleury, maison 2 étages, grand terrain, cave, garage. 1—253-5 R

AHUNTSIC et partie nord, propriétés achetées et vendues, aussi terrains vacants. Burke Realties. DUpont 5090. 1—256-2

AHUNTSIC, duplex moderne, 2-5 pièces, chauffage à l'huile. VEndôme 2134. 1—255-2

AHUNTSIC, St-Charles, façade 31 pds pierre, brique, bas 8 libre, haut 2-3, système huile central, 20,300. CHerrier 1363. 1—253-3

AHUNTSIC duplex, 5 pièces détachées, 17,000., comptant requis 5,000., occupation immédiate. YOrk 3625. Elwood 4079. 1—11, 13, 15, 17, 21, 23

AHUNTSIC, rue Sacré-Coeur, 2-5½ pièces modernes. TRemore 1969.
1—255-3R

AHUNTSIC, maison 3 logements chauffés, détachée éclairée de tous côtés, terrain 50 x 100, 10218 Christophe-Colomb. 1—256-3 R

AHUNTSIC duplex moderne, comptant requis 4,000., plan provincial 2%, revenu 2,016, occupation immédiate. AMherst 9940. 1—11, 13, 15, 17, 21, 23

A 7060 IBERVILLE, 2-4 pièces modernes. CRescent 7864.
1—251-7 R

AI ACHETEUR pour grosse maison appartements, désirez-vous vendre la vôtre? Communiquez avec A. Latraverse. LAncaster 4283. Soir CLairval 4623. 1—252-6

AIRD, propriété 22 ans en très bonne condition, 3 logements, bons revenus. Prix très raisonnable. TUrcotte 4004. 1—15,16,17,20

A LAVAL DES RAPIDES, maison bon marché. 10 ave Park.
1 spécial—256-3R

A MONTREAL-NORD, 12321 Brunet, 1 étage, avec terrain.
1—255-2 R

A MONTREAL-SUD, propriété neuve, 2-6, 1-5 appt. Revenu 2,700, beau site, face église. 1-6 vacant pour acheteur. 18,000. Comptant 7,000.00. Balance 68.00 par mois. S'adresser 491 Prefontaine, Montréal-Sud.
1—254-6 R

ANDERSON, près Dorchester, 14 pièces, vendra avec propriété 18,000. Dame Demers, 354 Ste-Catherine Est, chambre 106. 1—255-3

1 Propriétés à vendre

A ACHETEUR AVEC 1,500 A 2,000

COMPTANT
LOGEMENT LIBRE
Balance comme loyer, plusieurs aubaines dans toutes les parties de la ville.

1,500.00

COMPTANT
Rue Alfred, balance comme loyer d'environ $45.00 par mois, 6 appartements modernes. Occupation immédiate.

2,500.00

COMPTANT
Rue Cuvillier, duplex, deux cinq appartements, bas libre, construction 3 ans, moderne, balance comme loyer.

4,000.00

COMPTANT
Rue Sherbrooke, face à l'Externat Ste-Croix, duplex, deux six, moderne, bas libre. Balance comme loyer.

3,000.00

COMPTANT
Rue Sicard, un huit, quatre quatre, revenus 3,000.00, sacrifiera pour 17,500.00 ou offre.

ADMINISTRATEURS FALKIRK 5624 CHERRIER 6764

1—256-13 F

ATTENTION PRET A HABITER

Cottage semi-détaché, moderne à tout point de vue, 25 x 35, 5 appts sur le 1er plancher, complètement séparés. 2e non fini, cave de 10 pieds claire minée dans le roc, terrain 90 pieds profondeur, 2 façons d'acheter: 3,300. comptant et 54.50 pendant 5 ans, 4,500.00 comptant et 31.50 pendant 20 ans. S'ad. 2110, St-Foy, (près 7702, Delorimier). 1—256-2R

DUPLEX AHUNTSIC

2 logements 5 pièces, chambre bain tuile, électricité 220, linoléum dans cuisine, chauffage central huile, plan provincial et fédéral. Prix 16,200.00. GRavelle 2864. 1—247-15R

APPARTEMENTS commerciaux à vendre. Bon revenu. Aussi maison de chambres, très bon revenu. DEXter 9095. 1—R

2-5 APPTS neufs, libres, nord ville, DUpont 7763. 1—255-2 R

A PONT-VIAU, maison 4 appts libres, 1,000.00 comptant, balance comme loyer. 322 St-Hubert. 1sp—255-3 R

A PONT VIAU 128 Jubinville, maison à vendre, bonnes conditions.
1 sp—156-2

A QUI LA CHANCE? cottage neuf 6 pièces, cave 8 pi. cimentée, système chauffage huile 8,000.00, comptant 1,500.00 ou plus, balance terme facile. 11,588 Hébert.
1—255-3 R

A QUI la chance, Châteaubriand, près Gounod, 1-6, 2-3, bas libre, 11,000., MArquette 4935. 1—253-3

A QUI chance? 25 logements rapportant 18,000.00, succession Victoria 2702. 1—256-4 R

A QUI la chance? Cottage neuf, 7500.00, hypothèque 4000.00, comptant 2500.00, balance 30.00 mois, logement libre, 11,621 Hébert. VEndôme 4375. 1—256-3 R

A ROSEMONT, 16ème avenue duplex 2-5 appts fermés, comptant requis de 6000.00 à 9000.00. CHerrier 1522. CLairval 3074. 1—256-6 R

A S.-LAMBERT, joli bungalow neuf, Facade pierre, 5 pièces, occasion, 11,900.00, comptant 4,500.00. Roger Robillard. HEmlock 5381. YOrk 2122.
1—242-27

ATTENTION, ATTENTION
Le beau coin 2515 Sherbrooke est, bon pour bureaux, 6 appts, modernes, libres.
2396 Nicolet, face parc, 3 logis modernes, 5 libre.
TURcotte 2591.
1—231-26 R

ATTENTION ! Des Erables, 3 étages, 3 logis, 1 libre, revenus 1,3800.00 année. Prix 12,800.00, comptant 6000.00. Aubaine. MArquette 6068.
1—

AUBAINE, Iberville, Hochelaga, bons 2 logements 7 pièces, bas libre immédiatement, 8,700. Moitié comptant. FAlkirk 1596 1—256-3

AUBAINE plusieurs propriétés qui seront vous intéresser. TUrcotte 4004. 1—15,16,17,20

AUBAINE, Marquette, deux 5 pièces, bas libre, TAlon 9519. 1—256-2

AUBAINE, Western, deux 5, haut libre, plancers dhurs, TAlon 9519.
1—256-2

AUBAINE, duplex formant coin rue Sherbrooke Est; maison neuve de 6-6 grandes pièces, cuisine planifiée, salle de bain en tuiles de couleurs, devant en pierre; occupation immédiate du logis du bas; logis du haut au mois; prix 18,000.00; termes; s'adresser à 414 St-Jacques, chambre 101, PLateau 8505; le soir EXdale 1855. 1—254-3 R

AUBAINE De Gaspé, près Villeray, 2-6, système chauffage pour bas, cave, prix 12,500.00. GRavelle 5255. 1—255-2 R

AUBAINE: magnifique cottage, Plateau Bon-Air cave, système huile, foyer naturel. 7341 Sagard. VIctoria 4069. 1—253-5

AVEC logis libre, maison à vendre, 1833 Dufresne. 1—254-4 R

9e AVENUE, près Rosemont, 2-5, bas libre, 12,000.00, BElair 6868.
1—255-3

AVE ROSEMONT, 6700, 14e ave, angle St-Zotique, 5½ pièces, libre, garage 3 autos, chauffage à eau chaude, 16,500.00, ½ comptant, pour visiter vendredi, 7 p.m.; samedi 2-5 p.m. VEndôme 2146. 1—255-3R

AVE Querbes, immeuble comprenant magasin et logis 6 pièces au-dessus, 2 garages, chauffage à l'huile. Revenu $2,400. Prix $22,000. Offres considérées. Reed's, 4834, ave Verdun. YOrk 9102. 1—256-3

AVE Henri-Julien, près Gulzot, 1-7, 2-4, bas libre, 22,000.00, BElair 6868. 1—255-3

7e AVENUE et Bélanger, 1-5-2-3, 17,500.00, comptant à discuter. MArquette 4935. 1—253-5

BASILE-ROUTHIER, maison neuve, 4 logis 4 appts, chauffage central, 22,000, peu comptant. Revenu annuel 3,120.00, logement libre. DUpont 4477. 1—254-10 R

BEAUBIEN entre l'avenue du Parc et St-Laurent, 2 étages, 2 logements de 4 et 5 grandes pièces, plancher en bois dur, bain et toilette, lavabo, le tout en bonne condition. Prix $6,500, comptant $4,500, balance facile 5%, permis et information, 20 rue Ste-Jacques, suite 22, HArbour 2815, le soir FRontenac 9171.
1—

BEAU duplex, Notre-Dame de Grâce 6½ appartements chacun, comptant raisonnable, balance facile. WAlnut 8588. 1—15,17R

BEAUREPAIRE, 6 Saint-Louis, joli bungalow moderne, 5 pièces. Prix 12,900, comptant 5,000. YOrk 0805.
1—242-27

BELLE propriété commerciale, 4 étages. Structure acier. Elévateur. Bon centre pour affaires. 100,00. HArbour 1645. 1—14,15,17

BELLE propriété 6 logements, bâtie depuis 1½ an, avec logement vacant 5 appts à l'acheteur. Revenu 2,380.00. Prix 23,500.00. Comptant 7,000.00. BElair 4824. 1—R

BLVD ST-JOSEPH, à l'ouest de St-Denis, site idéal pour professionnels, magnifique propriété résidentielle, comprenant 2 étages, 3 logements, dont un de 9 grandes pièces et 2 de 8 pièces, plancher en bois dur, chambre de bain et toilette séparés, grande cave, garage, chauffage central, le tout en parfaite condition. Prix 27,000.00. Comptant 16,000.00, balance facile 5%. Permis et information 20 est, rue St-Jacques, suite 22, HArbour 2815, le soir FRontenac 9171.
1—

BLVD PERRAS, magnifique cottage détaché moderne, 6 pièces libre. Système huile, sous-sol 3 pièces loué 50. mois, 13,000. FRontenac 1431 1—256-3

BONNE propriété rue Chapleau, 3-7, bas au mois; prix demandé 15,000. Revenu 1,680.00; comptant raisonnable; considérerais offre. P.-R. Bonnomme, 4874 St-Denis. BElair 8065.
1—9,14,17

BON placement, maison 6 logements de 4 appts, Bennett, Ontario, 20,000.00, revenu 2,700.00. FAlkirk 7703. 1—R

BONS 2 logements, Casgrain Guizot, bas 6 libre. Système huile, garage, 12,900, moitié comptant. FAlkirk 1596 1—256-3

BONS 2 étages, Joliette, Rouen, bas magasin, haut 4 pièces, 7,000. Comptant 2700. CHerrier 1363.
1—256-3

BORDEAUX, 6 logements, genre appartements, chauffage central, revenu 4,000., quatre pièces livres, succession. HArbour 3566. 1—252-5

1 Propriétés à vendre

CUMMINGS HOMES INC.

LES PLUS GRANDS ENTREPRENEURS DU CANADA VOUS OFFRENT UNE MAISON EXCEPTIONNELLE.

Paiement initial

seulement

$1,752

Coût $9,272

DEBOURSEMENTS MENSUELS (CAPITAL ET INTERETS) APRES RABAIS PROVINCIAL DE 2½%.

$29.13

Notez bien ces caractéristiques: 6 grandes pièces, bien aérées, 6 grandes pièces, bien aérées, fenêtres panorama, cuisines planifiées sous-sol toute la grandeur, murs en plâtre entièrement décorés, fondation de ciment coulé, chauffage central, plancher de bois franc, isolation complète et une foule d'autres avantages.
VISITEZ LA MAISON MODELE MEUBLEE PAR DUPUIS FRERES. Emplacement et bureau de vente coin du boul. Pie IX et de l'avenue Dickens (2 rues au nord de Jean-Talon).

Ouvert de lundi à dimanche de 1 h. à 9 h. p.m., fermé jeudi.

GRAVELLE 0453

1—2, 3, 6, 7, 9, 10, 13, 14, 16, 17

"ROSEMONT"

avec logement libre
RUE BORDEAUX au sud du boul. Rosemont, DUPLEX comprenant 2 logements de 5 grandes pièces, des plus modernes, ainsi qu'un garage, chambre de bain en tuile, bain Pembrook, planchers en bois dur, chauffage central, avec grande cave cimentée. Revenus $2,100. Prix $18,500, comptant $10,000, balance facile 5 p.c. Permis et informations, 20 est, rue Saint-Jacques, suite 22, HArbour 2815, le soir, FRontenac 9171. 1—

MODEL CONSTRUCTION

peut vous construire un beau 5 pièces pour seulement 6,500.00; moitié comptant, balance comme loyer et ce sur votre terrain ou sur les nôtres. Grandeur de la maison 25 x 35, cave de 7 pieds, intérieur plâtre, extérieur stucco. Pour plus d'informations, bureaux jours et soirs, 8313 De Gaspé.
1—252-5R

BOUL S.-JOSEPH, 5 logis, aucun libre. Revenu 4,856.00, prix 38,000. BYwater 6772. 1—254-3R

BOUL LAPOINTE, 12 duplex semi-détachés, plan provincial, hypothèque 10,000.00 2%. Comptant raisonnable. BYwater 6772. 1—254-3 R

BUNGALOW hiver et été, 2½ pièces, sur fondation en ciment, 1200.00 dont 400.00 comptant, balance comme loyer. Guy F. Dubuc, 1151 Victoria, Montréal-Sud. Tél.: Longueuil 2244.
1—256-8

CARTIER, 3 étages, haut Sherbrooke, 7 pièces, libre. HArbour 6512.
1—252-5

CARTIER, près Bélanger, duplex 2-4½ chambres, construction 3 ans, moderne, système à l'huile pour bas, sous-sol fini pour bureau, garage, très avant, cave avec terre et toilette, bas vacant 30 jours, prix $17,500.00, hypothèque $7,000.00. 3433 St-Denis. BElair 4184. 1—254-4

8532-8530 CASGRAIN, 2 logements 6 appts, système huile pour bas, tank électrique, entrée 220 volts, 1 garage chauffé, bas libre, 22,000. FAbdale 8992. 1—256-6 R

CHABOT, Bélanger, 1-6, 2-3, système bas libre immédiatement. Prix 19,500. Moitié comptant. VIctoria 7779. 1—256-3

CHATEAUBRIAND près Rachel, 4 logements, revenu 900.00, prix 7200. VEndôme 5848. DUpont 9182.
1—255-2 R

CHATEAUBRIAND 8600, deux 5 appts, chauffés, neufs, libres avec ameublement de 6 appts, 6 mois d'usage, cause mortalité. DUpont 6257. 1—17,20 R

CHATEAUBRIAND-Liège, deux 5 appartements, chauffage central, garage, sous-sol 2 appts, 16,700.00, logement libre, comptant 8,700.00, Bélanger, VIctoria 3582.
1—256-2R

CHARLEMAGNE et Masson, 4-4, loyer au mois, 16,000.00. BElair 4502.
1—255-3

CHATEAUBRIAND, 8960, paroisse St-Alphonse Youville, duplex 6 pièces, semi-détaché, plan provincial, prix 19,500.00 comptant 6500.00 arrangements. Bas libre. CAlumet 8360. 1—251-10R

CLIFTON N.D.G., 4 propriétés de 3 logements, parfait ordre, en bloc $60,000, séparément 17,000.00, Boîte 358 3 Pistoles. 1—255-6

COIN Dufresne, Lafontaine, 6 logements libres. 1803 Dufresne. DOllard 7307. 1—254-4R

CONCIERGERIES

Côte-des-Neiges, 14 appts, ave Linton 3½ et 4½ pièces, construit 4 ans. Revenus 14,000. Prix 90,000. Comptant requis environ 28,000.

Côtes-des-Neiges, 13 appts, ave Linton, 4½ et 5½ pièces. Revenus environ 16,100. Prix 115,000. Hypothèque 68,000. E. Côté, 166 De l'Eglise, Verdun. YOrk 1865. 1—256-3

COTE ST-PAUL, 4 logis, bas vacant, 4 pièces, bons revenus, 1902 De Villiers, comptant 3000. Balance facile. EXdale 5511. 1—253-4

COTTAGE 9 pièces, grand soubassement, en parfait état. 228 Redfern Avenue près Ste-Catherine.
1—256-3 R

COTTAGE moderne 15 milles de Montréal, 28 x 32, 7 appts, cave, système, 2 toilettes. VIctoria 0509.
1—256-2 R

COTTAGE 6 apparts, insulbrick, 3 apparts finis, 3 à finir, habité et habitable, $5000 payable $1500 comptant, balance termes faciles. 3651 boul. Perras, Montréal-Nord.
1—256-2

COTTAGE 5 pièces $4,500.00, 2 terrains. 1281 Lasalle, Ville Jacques-Cartier. 1—255-3

COTTAGE 2 étages, rue Saint-André, gros revenus. CHerrier 1363.
1—254-3R

COTTAGE 10 appts meublés, ouest, prendrai petite propriété en échange et petit comptant. ELwood 9578.
1—253-4 R

DE BULLION, 3 logements, un libre, revenus 900., conditions. BElair 6158. 1—252-5

DE GASPE, St-Zotique, deux 4, bas, mois. TAlon 9519. 1—256-2

DE GASPE, près Beaubien, avec logement libre, 2 étages, 2 logements de 5 grandes pièces, le tout en bonne condition. Prix $8,000, comptant $5,000, balance facile 5%, pour information, 20 Est, rue St-Jacques, suite 22, HArbour 2815, le soir FRontenac 9171. 1—

DELANAUDIERE nord, cottage 2 étages, sur coin, détaché, ultra-moderne, faut voir, TAlon 9519.
1—256-2

DELANAUDIERE, entre Blvd St-Joseph et Laurier. AMherst 9248.
1—

DELAROCHE-De Fleurimont, 5 logements, revenu 2,016.00, prix 16,000.00. HArbour 1645.
1—16,17,20

DENORMANVILLE et Beaubien, 3, 6, bas libre, 17,000., MArquette 4935.
1—255-3

DENORMANVILLE, Beaubien, 3-6 pièces, bas libre, octobre, VEndôme 2833. 1—R

4212-14 DELORIMIER, 16 pièces, 7 libres, revenu 5,200.00, faut vendre immédiatement. LAncaster 5318.
1—252-6

5684 DES ERABLES, 6-4 pièces, un libre. Prix 18,000.00. Revenu 2,004.00, comptant 6,500.00. Balance 500.00 par année. 1—256-2 R

DE ST-VALIER, près Bélanger, 2 étages, 3 logements 1-8, 2-4 appartements avec chauffage au gaz seulement, vacant 1 mois, $14,500.00, hypothèque $6,000.00. BElair 4184. 3433 St-Denis. 1—254-4

DEUX, 5, un libre, cave, système, 2 garages, $15,000. LAncaster 9053.
1—252-5

DORION-DeMontigny, 6 logements de 6 pièces. Revenus 2160.00, baux 1 an, 18,500.00. HArbour 7934.
1—17,20

DOUZIEME, sud Beaubien, 2 beaux 5 pièces, un libre. Plancher chêne, 10,500. Comptant 4,600. CHerrier 1363. 1—256-3

DROLET-Faillon, 2 étages, 3 logements, bas 6 pièces, libre. Pas bain. Plancher dur, garage, 10,500., moitié comptant. FAlkirk 1596. 1—256-3

DROLET au sud de Duluth, 2 étages, 2 logements de 5 et 6 grandes pièces, plancher en bois dur, bain et toilette, loyer au mois. Prix $8,000, comptant $5,000, balance 5%, permis et information, 20 est, rue St-Jacques, suite 22, HArbour 2815, le soir FRontenac 9171. 1—

DRUMMOND, 26 pièces, touriste, revenus 35,000., vendra 90,000. HArbour 3566. 1—252-5

DRUMMOND près Dorchester, 4 étages, touriste room, revenu 7200.00, comptant 8000.00. VEndôme 5848. DUpont 9182. 1sp—256-2 R

DUPLEXES 6 pièces, ½ taxes, 2% intérêt; aussi duplexes 6 pièces. Il n'en reste que 8 sur un total de 82. Comptant 3,000.00. VEndôme 2054.
1—253-18 R

1 Propriétés à vendre

CHARMANTS COTTAGES EN BRIQUE

VILLAGE CHAMPLAIN

SECTION 4 — OFFERTS EN VENTE

Bungalow brique, 5 pièces, genre cottage comprenant 3 chambres à coucher, grand living room, grande cuisine méthodiquement agencée et chambre de bain moderne, complète en tuile. Sous-sol pleine longueur, appareil de chauffage, planchers bois dur, murs plâtre, etc. Prix: $8,950. Acompte $2,950.00 — Hypothèque payable $37.83 par mois, susceptible du rabais de 2½% du gouvernement provincial se chiffrant à $12.50 par mois. Ce qui laisse un solde net remboursable de $25.33 par mois.

S. D. MILLER & SONS

INGENIEURS - ENTREPRENEURS

Routes pavées menant à la Maison Modèle, rue Beaugrand, juste au nord d'Hochelaga, qu'on peut visiter entre 10 a.m. et 8 p.m. Téléphone: CLairval 8262.

1 sp.—254-4

A VENDRE

COTTAGES
RUE CURATTEAU

5½ pièces, murs extérieurs en brique
Système de chauffage central $9,500.00
Plan fédéral et provincial

Informations: A. Mercier, DUpont 2303

1sp—

Avez-vous un terrain ?

CONSULTEZ-NOUS

Construirons votre maison telle que vous le désirez. Duplex, cottage, etc. Comptant minimum, balance comme loyer si désiré. Plans et devis fournis. Marquette 1434. Soir: HArbour 2586.
1—242-27

DUPLEX, N.D.G., moderne, neuf, semi-détaché, 4½-4½ pièces spacieuses, chauffage eau chaude, radiateurs dissimulés, appareil à l'huile Timken. Logis du haut loué 80.00, 17,500. WAlnut 5306.

DUPLEX à vendre semi-détaché, rue St-Denis dans le nord avec garage chauffé, bas libre, plan provincial et fédéral. S'adresser LAncaster 6965. Pas d'agents. 1—254-4 R

DUPLEX, semi-détaché, 2-6, type bungalow sud-américain, grand vivoir avec fenêtre 7 x 12 pieds, 3 chambres à coucher, cuisine, dinette, terrain 50 x 100, fini, comme logis immédiat du logement inférieur. Prix 16,000.00. VEndôme 0676, 617 Sauvé. 1—255-3 R

DUPLEX à vendre, 2-5 appts éclairés, cave 8½ pieds avec système, occupation immédiate. S'adresser 1445 Chabot. 1—256-2 R

DUPLEX, 5 pièces, bas libre, près Liège, 13,500.00, VEndôme 2457.
1—256-2 R

DUPLEX AHUNTSIC

St-Urbain près Fleury, 2 logements, 6½ pièces chacun, modernes, chauffage à l'huile central, garage, prix 16,500.00, bas libre octobre 1er. BYwater 8015. 1—

DUPLEX moderne, système chauffage, 1930 Fleury. GRavelle 0462. 1—

DUPLEX à vendre, 2-5 appts, 16,500.00. GRavelle 9273, 7066 Papineau. 1—255-3 R

DUPLEX à vendre bas libre, 4603 Bannantyne, s'adresser 782 Church. 1—255-3½

DUPLEX détaché, place résidentielle à Longueuil. Revenu 2,400.00. Prix 19,000.00. Logement libre. CHerrier 9923. 1—254-4

ELM, en haut Sherbrooke, 10 chambres meublées, rez-de-chaussée, avec à l'huile, ménage fait à neuf, parfait ordre, avec grande cour, possession immédiate, bon revenu, prix $18,500.00, comptant $6,300.00, balance facile, BElair 4184. 3433 St-Denis. 1—254-4

ELM Ave, Westmount, 11 chambres meublées. Bonne condition. Faut vendre cette semaine. Comptant 6,500.00, balance paiements faciles. Pas d'agents. Occupation immédiate. EXdale 3552. 1—255-3 R

2-6, 2-4, 1ère, Rosemont, pierre solide, bois franc, 1-6 libre, 8,000.00 comptant, balance facile. Mme Lacoste 4312. 1—15,17,18 R

FABRE près St-Zotique, 25 semi-détaché, 1-4 bas libre à l'acheteur. DOllard 3022. 1—253-4 R

FABRE, près Parc Lafontaine, 5 logis. Revenus 2,657.40. Prix 17,800. Comptant 6,000. LAncaster 9053.
1—252-5

FLEURY 2232, maison neuve, 32 x 45 cave 9 pieds, 1-6, 2-4, éclairé 4 faces. S'adresser sur les lieux ou CAlumet 7939. 1—253-5

FORT, 27 pièces, 55.000., comptant 12,000., revenus 10,900, HArbour 3566. 1—252-5

GRANDE ALLEE, 10552, cottage moderne 8 pièces, 2 chambres de bain tuile, électricité 220, linoléum dans cuisine, chauffage central huile, occupation, offres raisonnables acceptés. Le jour: HArbour 4139.
1—10,13,15,17

2202 HAMPTON, N.D.G., 5 et 6, bas vacant, $13,000, comptant $9,000.
1—255-3

HENRI-JULIEN, duplex 4½ et 5 pièces, aubaine. DUpont 1722.
1—255-3R

HENRI-JULIEN 8240, semi-détaché, 31 front. Bas 7 pièces, système, haut 2-4 pièces, 2 garages. Propriété 2877. 1—256-2

HOLT près 3e Avenue, 3 logements, système huile. Revenu 2,880.00 par année. Prix 18,500.00. Moitié comptant. Immeubles Larose et Lefebvre. Wilbank 0227. 1—

HYPOTHEQUES à vendre, intérêt 6%, 1500. à 8000.00; fermes, propriétés. Luc Marchessault, West Shefford. 1—253-3

INCROYABLE, Boyer, Jarry, moderne 2-4, haut libre. 11,500. FAlkirk 1596 1—256-3

JEANNE-MANCE, 20 appartements, culminette, revenu 8,000. MArquette 1897. 1—252-5

JEAN-TALON est, duplex semi détaché, deux 5, un 4, occupation du bas, bâti 3 ans, grand terrain 17,000.00. Offre considérée. ATlantic 5660. 1—14,16,17

LACHINE, 5 grands apparts fraîchement peintures, sous-sol fini grand 2 galeries vitrées, cuisine à l'huile, église à l'arrière. S'ad. 730 Neuvième ave, Lachine.
1—254-3 R

LECLAIRE près Notre-Dame, duplex, occupation immédiate. Voyez l'extérieur. 547 Leclaire, et pour informations BElair 2874. Vendra 10,500.
1—255-3

LOGEMENTS, 8,700.00, bas libre, 4,000.00 comptant, balance facile. 6717 Marquette, VIctoria 8531.
1—256-2 R

4 LOGEMENTS 10,500.00, revenus 2,000.00, comptant 4,000.00. Tél.: Longueuil 4290. 1—256-4

3 LOGEMENTS modernes, bas 6 pièces, rue Sherbrooke et rue Chambly. FAlkirk 1343. 1—254-4

LOGIS libre à acheteur. Propriété 3 logements, pour règlement succession. 2716 Workman.
1—256-2 R

MACKAYVILLE, 2 logements, 7,300., comptant 2,000, revenus 1020. HArbour 3566. 1—252-5

MAISON neuve, 3 logements, 6 appts, libre à l'acheteur. Départ pour la campagne, pas d'agent. 1219 Sicard.
1—254-4 R

MAISON neuve, 1829 De Maricourt, Côte St-Paul, 2 logis 5 pièces, 14,800.00, hypothèques 8,000.00 système chauffage en bas, 1010, 21ème Ave Verdun. 1—254-3 R

MAISON de campagne à vendre ou à louer, 4½ apparts, S. Myre, tél.: 604 Abord-à-Plouffe. Ile Bigras, 84 Chemin du Tour. 1—

MAISON à vendre, 1½ étage, 5 pièces, 29 Ave Guilbault, Laval-des-Rapides, près Pont-Viau. 1sp—256-2

MAISON 1 étage, 4 appts, grand terrain, 4,300.00, GRavelle 2029.
1—256-2 R

MAISON, deux 4 appartements, rue Jetté, bon marché, TUrcotte 3177.
1—

MAISON à vendre, 6 appartements. 3041 St-Donat. 1—256-2

MAISON à vendre. S'ad. 10890 Paris, Montréal-Nord. 1—256-3

MAISON de 4 pièces avec 2 lots, 7676 Chabot. 1—256-2 R

MAISON, 5 lots, hiver, été, meubles fournis, 11 milles de Montréal, église, école, arrêt autobus, TUrcotte 7973. 1—256-2 R

MAISON, beau coin rue, 15 minutes Montréal, autobus à la porte. 3681 boul. Taschereau, Mackayville.
1sp—254-3

MAISON à vendre, six appartements, garage, logement libre à l'acheteur. 275 ave Guilbeault, Longueuil, P. Q. 1—256-2

MAISON 1 étage, 5 pièces, avec terrain. 7216 Iberville. 1—256-2 R

MAISON 3 étages, 2-4, 2-6, 1 magasin, rapporte 2,040.00, 15,900.00. AMherst 6467. 1—R

1 Propriétés à vendre

Endroit idéal pour commerce ou bureau de médecin

Maison en brique contenant trois logements de sept pièces. Près d'un coin de rue. Planchers en bois dur; système de chauffage pour logement du bas; garage. Prix $22,000.00

Bureau de médecin 11ième Avenue

A Rosemont, coin de rue dans un nouveau quartier, duplex détaché contenant 1 logement de six pièces et deux de quatre pièces et deux bureaux de médecin au sous-sol. Chambre de bain en tuile; système à l'huile; 2 garages séparés. Prix $31,000.00

Ernest Pitt & Cie Inc.

660 Ouest rue Ste-Catherine.

G. CARON
UNiversity 6-9881 (ouvert de 7 à 9.00)

1—255-2

P. R. BONHOMME

4874 ST-DENIS

Avec logement libre des propriétés de ville pour placement.
Des propriétés de campagne et des camps.

BELAIR 8065

1—17,18,21,23,31

14 APPARTEMENTS RUE BARCLAY

Poêles à gaz, frigidaires, stores vénitiens, incinérateur. Prix 80,000.00. Revenu 12,500.00, hypothèque 35,000. à 5%. GRavelle 2864. 1—247-18R

MAISON semi finie, 4 appts, rue Jollette, 9130, Rivière des Prairies, 1,000.00 comptant, balance par arrangements. Informations 9725, Delorimier. 1—256-2R

MAISON de chambres et propriété avec tout l'ameublement, rue Chomedey, Montréal, 9 pièces, chauffée à l'huile, revenu 3505.00 par année. Prix 19,500.00. Service Realties 4336 ave Verdun, YOrk 0529. 1—256-2

MAISON finie brique, plâtre. 237 St-Hubert, Pont-Viau. 1—256-2

MAISON en briques, 1 étage, 4 appts cave cimentée, eau chaude, solarium, terrain clôturé, 6000.00. Dupont 0621. 1—R

MAISON touristes, centre ouest avec propriété, 13 chambres meublées, bon revenu, système à l'huile, prix raisonnable. BElair 4184. 3433 St-Denis.
1—254-4

MAISON 7 pièces à Rosemère, S'ad. ATlantic 8298. 1—255-3R

MAISON à vendre, Ville Saint-Pierre. ELwood 5439. 1—255-6 R

MAISON libre, 6 apparts, Rivière des Prairies. VI

6 Terres à vendre

SCIERIE, planeur emboucheur, coupe bois, 4 terres. Bâtisses. Electricité, lacs, site idéal pour différents commerces, route 11. Albert Cochet, Sainte Véronique, comté Labelle. 6—10.11.17.18.24.25

STE-ROSE Ouest, belle terre de 50 arpents, maison, eau courante, grange, étable et dépendances. Sacrifierait. Bigras. PLateau 9601. 6—16.17.18.21.22.23

TERRE à vendre ou à échanger, 200 acres de terre, 70 culture, 30 bois et pâturage, bonne maison, bons bâtiments, école sur la terre. Prix 3500.00, comptant 1000.00, 100 par année. S'adresser J. C. Jubinville, Ste-Véronique cté Labelle, B.P. 31 P.P. Tél. 610 s 6. 6—

TERRE à vendre, 4 milles Granby, 100 acres, machines agricoles, électricité, Bonnes bâtisses. Zoël Gaucher, R.R. 1, Granby, Qué. 6—10.11.17.18

VERGER magnifique à Frelighsburg. 2800 pommiers en production; McIntosh, Cortland, Fameuse, Melba. Maison moderne 10 pièces; 4 autres maisons. Entrepôts, Poulailler, Etable. Remise. Erablière. 20 acres cultivables. Récolte d'environ 20,000 minots. Pierre Lessard, tél.: Dunham 10 s 24. 6—10.11.17.18 R

8 Terres demandées

GRANDE ferme avicole et laitière, environ de Montréal. Ecrire à case 5896 La Presse. 8—254-3 R

ON DEMANDE petite terre avec maison environs Montréal. VEndôme 2409. 8—255-3

PARTICULIER, paiera comptant pour terre. Ecrire 3478 Park Avenue, Montréal. 8—242-27

10 Terrains à vendre

800 TERRAINS à Ville Jacques-Cartier 10c le pied carré. Termes faciles sans intérêt.

GUY F. DUBUC

1151 Victoria, Montréal-Sud. Tél.: Longueuil 2244. 10—17,18,23, 24,25,30 31 août; 1 sept.

ABANDONNERA, 6 terrains, Fleury ouest, 25 x 90, TAlon 1935. 10—253-4 R

A BAS PRIX : Terrain et maison à vendre, près pont Jacques-Cartier et sur chemin Chambly, conditions faciles. Succession C. E. Manseau, 459 boulevard Taschereau, Longueuil ouest, zone 6-385. 10—242-27

A RIVIERE DES PRAIRIES, plusieurs terrains, 50 x 80, 100.00, 10.00 comptant, 5.00 mois. Terrasse Pelletier en face de 10,211 Blvd Gouin Est, BYwater 4157. 10—255-3 R

ATTRAYANTE offre, lots à Mackayville, 50 x 85, près tramways, prêts à bâtir. Prix $200, $20 comptant, $13 par mois. Duplantis, 1913 Cartier, Mackayville. 10—242-27

AUBAINE, 100 terrains près école à Ville Jacques-Cartier, bas prix, 20.00 comptant, balance facile. Aussi plusieurs maisons. Guy Rochon, 80 Diane, téléphone Longueuil 7204. 10—256-2R

BEAUX terrains sur chemin de Bois-Franc, près gare Val Royal. S'adresser à Raymond, 155 Chemin Bois-Franc ou Bigras. PLateau 9601. 10—3,4,7,10,11,14, 17,18,21,24,25,28,31

6 BEAUX terrains rue Christophe-Colomb, Delaroche, près Sauvé, près de l'église 400.00 chacun. DUpont 7887. 10—251-7

BOUL. ST-JOSEPH près Pie IX, coin de rue, 78 pieds façade, aubaine. DUpont 4237. 10—254-4 R

CHANCE, Pointe-aux-Trembles, bordant fleuve, 40 x 150, près couvent, église, particulier seulement, 12214 Notre-Dame est, zone 5480. 10—

COIN sud ouest Bruchési et Bvd Gouin, 92 x 120, à 17c le pied. FRontenac 5506. 10—255-9 R

COIN Vaugelin et Molson, 27 x 85, Victoria 7160. 10—255-3 R

DORVAL, bord du lac, avenue St-Charles, 20460 pi. carrés. Cartier 1193. DUpont 3909. 10—254-4 R

ILE PERROT, beaux terrains, droit grève, termes faciles. TAlon 8062. 10—256-2 R

ILE PERROT beaux terrains, droit grève, termes faciles. TAlon 8062 10—256-2 R

JACQUES-CARTIER. Beaux terrains près école, église, parc. Condition au goût de l'acheteur. 2025 Chemin Chambly. Tél. Zone 6628. 10—10,11,17,21,24,28,31 R

LAC CRISTAL Magog, subdivision, 276 terrains. Valeur 60,000.00. Sacrifierai 9 500.00. Echangerai, 4021 Lafleche, CLairval 4076. 10—251-9

138 LOTS près Canadair, rue Lavigne Guertin, Fillon prêts à bâtir. 15 à 20 le pied. Termes très faciles ou échange. DUpont 1810. 10—251-10 R

LOTS 80.00 — 6.00 comptant, 2.00 par mois. Vendredi à lundi, près tramways. 3899 Grande Allée, Mackayville. 10—2,3,4,9,10,11,16, 17,18,22,24,25

1¼ LOT 25 x 131 pieds, rue Aqueduc, entre 2e et 1ère avenue. Ville Lasalle. GLenview 4912 10 hrs a.m. à 6 p.m. 10—254-3

LUMSDEN, près Crémazie, 2 terrains 600.00 chacun. VEndôme 5054. 10—11,17,18R

OXFORD PRES SHERBROOKE
Deux terrains pour duplex, 50 x 90, prix d'occasion. Campeau et Denis. HArbour 7197.

PIE IX, près Masson, 25 x 91. Turcotte 2196. 10—255-2 R

92, PLAGE St-Gérard, Ste-Rose ouest, 5.00 comptant, 5.00 par mois. Tél. Ste-Rose 2711. 10—248-15

TERRAIN rue Sagard 40 x 80, seul terrain vacant plus bas que Bonair. S'ad. 6599 Louis-Hémon, le soir: CRescent 8557; le jour: CHerrier 7452. 10—15,17,18

TERRAIN 51 x 80, taxes spéciales payées, coin Gounod, St-André. S'adresser 975 Gounod. 10—256-2

2 TERRAINS situés voisin 8040 Chabot, 7905 Chabot. VEndôme 4444. 10—256-2 R

TERRAINS (3) sur Dickson, au bord de Sherbrooke, 270.00 chacun. M. Skukas, TAlon 3930. 10—256-2R

TERRAIN, St-Laurent coin Decelles-Tait. WAlnut 5308. 10—R

TERRAIN 88 x 115, avec cave creusée et bois, très bon marché, Sherbrooke Est près Chapelle de la Réparation. CHerrier 7443. 10—256-2 R

TERRAIN coin St-Urbain et Boul. Gouin, 42 x 120, 2000.00, DUpont 4053. 10—256-3 R

2 TERRAINS 61 x 90 chacun à vendre coin Mercier et Marseille. 9786 Chambord. 10—256-2 R

TERRAIN arrière du Normandie, bas de Ste-Thérèse de Blainville. Téléphonez VEndôme 4338. 10—254-4 R

TERRAIN à vendre à Ahuntsic, coin Boisseau et Clark, 50 x 92. S'adresser GRavelle 0150. 10—249-9R

TERRAIN 25 x 85, Hadley, Ville-Emard, pavage payé. BElair 8266.

TERRAIN 50 x 98 rue Iberville, près Charland, $850.00. DOllard 9095. 10—27,3,10,17

TERRAIN 50 x 100 situé 49ème avenue, Lachine, près bord de l'eau. 1040 Notre-Dame, Lachine. Téléphone 2538 ou 1314R. 10—255-3

13 A vendre ou à échanger

A BROOKLINE, paroisse St-Hubert, maison 1½ étage, semi-finie avec 7 terrains 4,500.00, bonne condition, à vendre ou à échanger. VIctoria 4391. 13—256-2 R

AI BEAU terrain, valeur 300.00, à vendre ou échanger, pour petit char propre, aussi balance Dayton de 30 lbs, quelque offre raisonnable refusée. 3569 Windsor, Mackayville, St-Lambert 3711. 13—

AUBAINE, 38 bicycles, vendra, échangera, autre chose. CAlumet 2219. 13—

BELLE maison de chambres, centrale, échangerais pour propriété. HArbour 7934. 13—17,20

BELLE terre avec pommiers, sucrerie, 60 arpents, 30 en érables, vendra, échangera pour automobile, maison, garage. 2207 Cartier, CHerrier 6066. 13—

CHAR valeur 1,700.00 pour terrain ou acompte sur propriété. 2453 Coursol. 13—256-2

CHEVROLET 47, très propre, radio, chaufferette, échangerais pour petit camion panel, après 7 hrs le soir. GRavelle 0462, 7262 Bordeaux. 13—256-2 R

COMMERCE transport, 19 camions, grosse organisation, considérera propriété ou autre avec argent. HArbour 3586. 13—252-5

DODGE 1938, très propre, pour panel ½ tonne. GRavelle 4263. 13—256-2 R

ECHANGERA logement 4 pièces meublées, bail, pour automobile. Falkirk 2422. 13—

ECHANGERA pour propriété, hypothèques, balances ventes. Subdivision 276 terrains, bord lac Magog. Valeur 60,000.00. Sacrifiera 9,500.00. 4021 Lafleche, CLairval 4076. 13—255-6

ECHANGERAIS pour automobile ou vendrais bon marché un camion Ford 1947, 3 tonnes avec dompeuse. GRavelle 0604. 13—255-3 R

HOTEL licencié, salle de danse, chaloupes, en opération depuis 20 ans. Vendrait 7,000 comptant, balance facile ou échangerait pour propriété, cause maladie. Ecrire case 351 La Presse. 13—10,11,15,17,18,22,24,25

LAC RAYMOND grand domaine, 3 maisons, eau chaude, courante, frigidaires garages, chaloupes, canots, 5 minutes de la gare de Val Marin. Conture. HArbour 3254, CAlumet 3075. 13—14, 16, 17, 18

138 LOTS près Canadair, rue Lavigne, Guertin, Fillon, prêts à bâtir, 15 à 20 le pied. Termes très faciles ou échange. DUpont 1810. 13—251-10 R

LUMSDEN, près Crémazie, 2 terrains 600.00 chacun. VEndôme 5054. 13—11,17,18R

OXFORD PRES SHERBROOKE
Deux terrains pour duplex, 50 x 90, prix d'occasion. Campeau et Denis. HArbour 7197.

PIE IX, près Masson, 25 x 91. Turcotte 2196. 13—255-2 R

92, PLAGE St-Gérard, Ste-Rose ouest, 5.00 comptant, 5.00 par mois. Tél. Ste-Rose 2711. 13—248-15

TERRAIN rue Sagard 40 x 80, seul terrain vacant plus bas que Bonair. S'ad. 6599 Louis-Hémon, le soir: CRescent 8557; le jour: CHerrier 7452. 13—15,17,18

TERRAIN 51 x 80, taxes spéciales payées, coin Gounod, St-André. S'adresser 975 Gounod. 13—256-2

2 TERRAINS situés voisin 8040 Chabot, 7905 Chabot. VEndôme 4444. 13—256-2 R

TERRAINS (3) sur Dickson, au bord de Sherbrooke, 270.00 chacun. M. Skukas, TAlon 3930. 13—256-2R

TERRAIN, St-Laurent coin Decelles-Tait. WAlnut 5308. 13—R

TERRAIN 88 x 115, avec cave creusée et bois, très bon marché, Sherbrooke Est près Chapelle de la Réparation. CHerrier 7443. 13—256-2 R

TERRAIN coin St-Urbain et Boul. Gouin, 42 x 120, 2000.00, DUpont 4053. 13—256-3 R

2 TERRAINS 61 x 90 chacun à vendre coin Mercier et Marseille. 9786 Chambord. 13—256-2 R

TERRAIN arrière du Normandie, bas de Ste-Thérèse de Blainville. Téléphonez VEndôme 4338. 13—254-4 R

TERRAIN à vendre à Ahuntsic, coin Boisseau et Clark, 50 x 92. S'adresser GRavelle 0150. 13—249-9R

TERRAIN 25 x 85, Hadley, Ville-Emard, pavage payé. BElair 8266.

TERRAIN 50 x 98 rue Iberville, près Charland, $850.00. DOllard 9095. 13—27,3,10,17

TERRAIN 50 x 100 situé 49ème avenue, Lachine, près bord de l'eau. 1040 Notre-Dame, Lachine. Téléphone 2538 ou 1314R. 13—255-3

14 A vendre ou à louer

RESTAURANT équipé, logement en arrière. J. Sigouin, coin 57ième Ave, St-Maurice, Pont-David. 14—254-5

ST-SAUVEUR des Monts, P.Q. 7 jolis cottages ultra modernes, occupation immédiate. S'adresser à Georges Langevin, BYwater 2409. 14—256-3

15 Hypothèques

ARGENT à prêter en 1ère et 2e hypothèque, sur balance de prix de vente et sur fixtures. 5260 Delorimier. FAlkirk 0032. 15—252-17

17 Achat de créances

ACHETERAIS comptes, chèques, billets, balance de prix de vente, etc. René Drouin, 10 est, St-Jacques. MArquette 9111, EXdale 4292. 17—256-13

ACHETONS comptant comptes, billets, balance de prix de vente. A. Drouin et Fils, 10 ouest, St-Jacques. BElair 1114. 17—242-27

18 Prêts sur hypothèque

CREDIT FONCIER
FRANCO - CANADIEN
MONTREAL ET BANLIEUE
TAUX COURANTS.
5, rue ST-JACQUES Est
MONTREAL
TEL. HArbour 2226
18—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

Première, deuxième
HYPOTHEQUES.
Construction et améliorations
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère et 2ème HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 S.-JACQUES O. — ch. 101
Plateau 8505 LAncaster 3385
4493, DELAROCHE AMherst 1958
LE SOIR, J.-A. VIAU
3627 St-Denis — HArbour 4435
18—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

A BAS INTERET
Prêtons maximum en 1ère, 2ème hypothèque, ville, campagne, financons nouvelle construction. Soir seulement AMherst 4100 18—242-27

A BON PRET
A échéance de votre hypothèque. Prêts de 1ère et 2e hypothèque financés par particulier. Achète aussi balance de prix de vente, etc. CAlumet 8700; soir: DUpont 0568. 18—256-10

A BONNE ADRESSE
Avons 500.00 à 50,000.00 en première ou deuxième hypothèque. Ville ou campagne. Prêts sur commerces, édifices commerciaux, hôtels, etc. Achetons balance de prix de vente. Consultez-nous sur vos questions financières de toutes sortes avant de ne rien faire et sauvez de l'argent. MArquette 1434, soir HArbour 6793. 18—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24, 27,29,31

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriétés en ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire BElair 2412. 18—242-27

ARGENT à prêter sur 1re, 2e hypothèque, par bureau responsable. Immeubles Larose et Lefebvre. Wilbank 1138. 18—242-27

ARGENT obtenu premières, deuxièmes hypothèques, villes, campagne, argent de particuliers. Service rapide, confidentiel, ouvert le soir pour appointement. HArbour 3566, 0227. 18—252-6

ARGENT dans 24 heures, première, deuxième. Ville, campagne. FRontenac 7712. 18—242-27

BONS prêts première deuxième hypothèques, 5½%. Achetons parts d'épargnes "Canada Financ". TUrcotte 2591. 18—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22, 24,27,29,31

PRETONS première, deuxième hypothèques. Achetons hypothèques et balance prix de vente. ATlantic 7694. 18—242-27

19 Règlement de dettes

EVITEZ ennuis et frais causés par vos dettes. Nous vous aiderons. 266 Notre-Dame ouest, chambre 45, bureau soir: 1459 Bélanger est, chambre 104. Lundi, mercredi, vendredi de 7 à 9 heures. 19—1,3,6,8,10,13,15, 17,20,22,24,27,29,31

19-A Collection

F. G. CARDINAL & CIE
Collection et achats de comptes
233 Notre-Dame O., PLateau 4893
19-A—1,2,3,6,7,8,9,10,13,14,15,16,17, 20,21,22,23,24,27,28,29,30,31

BUSINESS Collection Bureau Tous genres partout. 486 St-Jean, HArbour 3743. 19A—242-27

NOUS collectons et achetons vite toutes cortes de comptes, billets, chèques, contrats, service confidentiel. M. Lajeunesse, 263 est Ste-Catherine. PLateau 7595. 19A—242-27

20 Finance d'autos

NOUS finançons l'achat d'automobiles pour particulier. HOchelaga 1405. 3265 Masson. 20—242-27

22 Argent à prêter

Prêts
POUR
Besoins spéciaux

Toute personne ayant le sens de la responsabilité et étant en mesure de faire des versements mensuels peut obtenir un prêt sans délai.

SOIT POUR L'ACHAT
DE COMBUSTIBLE
LES NECESSITES D'URGENCE
L'EMBELLISSEMENT D'UNE RESIDENCE
DES FRAIS MEDICAUX
D'HOSPITALISATION
OU AUTRES DU GENRE.

Les prêts Trans Canada Credit Corporation sont discutés au cours d'entrevues privées. Les prêts inférieurs à $1,500. sont couverts par une assurance-vie gratuite.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
1255 Carré Phillip, chambre 307
Plateau 8183
22—1,3,7,9,11,13,15,17,21,23,25,27,29,31

PRETS
SI VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT POUR ACQUITTER DETTES, IMPOTS, COMPTES MEDECIN OU DENTISTE, PRIMES D'ASSURANCE, REPARATIONS DOMESTIQUES, VENEZ OU TELEPHONEZ DES AUJOURD'HUI.

Atlas Thrift Plan
Corp. Ltd.
377 O. St-Jacques MArquette 6181
1405, rue Peel PLateau 8383
22—252-5

ARGENT le MEME JOUR
CONTRE VOTRE SIGNATURE
AUTOS, CAMIONS, MEUBLES ET COMMERCES
Prêt personnel pour payer toutes vos dettes et déduire vos versements mensuels.
NOUS FINANCONS LES VENTES A TEMPERAMENT
Canadian Personal Loan
AND FINANCE CO. INC.
414 ouest, Saint-Jacques
Chambre 101 PLateau 8505
22—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

A BON prêt, ville, campagne, première, deuxième. Appointement, GRavelle 8898. 22—248-26R

22 Argent à prêter

BUDGET REPARE
EN VINGT MINUTES
Un service de prêt vraiment rapide! Tout se bâcle parfois en vingt minutes! Un "prêt cordial" est la solution toute trouvée à maints problèmes budgétaires. — Vous pouvez obtenir jusqu'à $1,000.00 et les prêts sont assurés pour la protection de votre famille, sans frais supplémentaires. De nombreux modes de remboursements, montants et termes basés sur vos moyens. Si vous avez besoin d'argent, essayez notre service de "Budget réparé".
NIAGARA
FINANCE COMPANY LIMITED
Chambre 101 — 400 ouest, St-Jacques
BElair 6634

CHAMBRE 123 — 1247, RUE GUY Wilbank 7148

907 EST, AVE MONT-ROYAL FAlkirk 3047

22—20,27 jl. 3,10,17,24,31 août

PRETS
SUR VOTRE PROPRE SIGNATURE
Tél. AMherst 6453 ou ELwood 4932.
INDUSTRIAL LOAN
& FINANCE CORPORATION
1411 Amherst (coin Ste-Catherine E.)
3603 rue Notre-Dame ouest
4505 Avenue Papineau (Mont-Royal)
6714 rue St-Hubert (près St-Zotique)
3763 rue Ontario Est (près Valois)
3254 Masson (coin 11e avenue)
5145 boulevard Décarie (Snowdon)
510 rue McGill (près St-Jacques)
1010 rue Ste-Catherine ouest
1114 rue Notre-Dame (11e avenue) Lachine
4080 Wellington (coin Church) Verdun.
22—252-5H

ARGENT dans 24 heures, 1ère, 2ème, ville seulement. Pour emprunter et vendre plus cher. MArquette 4312. 22—254-3 R

23 Argent demandé

ARGENT demandé, emprunt 2,000.00, 8% sur commerce. TUrcotte 6870. 23—255-3 R

BON PRET, particulier, 10,000.00— 12,000.00 — 15,000.00, rue Sherbrooke est. TUrcotte 2591. 23—246-12

PLACEZ votre capital dans Compagnie de bois, fermes achetées, améliorées, revendues. Après remboursement, gros revenu gratuitement. Case 63 Place d'Armes. 23—255-3

PREMIERE hypothèque sur magnifique cottage à Ville Jacques-Cartier, à coûté $28.000 tout payé, veut emprunter de $8,000 à $10,000, paiera 7%. Garnon et Raymond, 204 Notre-Dame ouest, HArbour 3885. 23—256-6

25 Magasins à louer

A MONTREAL-NORD, rue Charlerol, magasin approprié pour cordonnerie, atelier de tailleur, etc. 4846 Blvd Gouin Est. DUpont 1166. 25—255-3 R

A 1312ST-ANTOINE coin Lamontagne, magasin, restaurant pendant 15 années, district très commercial et populaire par ces clubs de nuits. Bail a été annulé. S'ad. 1316 St-Antoine appt 1. 25—

AVENUE DU PARC 3580 près Prince-Arthur, magasin moderne, environ 13 x 72 pieds, 2 vitrines, occupation immédiate, chauffé, loyer raisonnable, long bail si désiré. BElair 2515; EXdale 2130. 25—256-6 R

BOUL. MONK, Ville-Emard, beau magasin, centre commercial. ELwood 5272. 25—254-4 R

EXCELLENTE location. Prix raisonnable. 6978A St-Hubert. CAlumet 7624. 25—255-3 R

LACHINE, devant moderne. S'adresser A. Chatillon, 222, 10e Ave. 25—256-2

LOCAL pour magasin ou bureau, centre village Ste-Geneviève. Anselme Lavigne, téléphone 870. 25—256-2

LOCAL commercial 32 x 30, chauffé à sous-louer, loyer actuel 75.00. Jour: VEndôme 0005, soir: VEndôme 4834. 25—253-7 R

LOCAL idéal pour réparation de radios et accessoires électriques, avec clientèle. Victoria 4296 après 5. 25—255-3 R

MAGASIN à louer 46 x 18, chauffé, bien éclairé, dans le centre des affaires, disponible immédiatement. S'adresser 76 rue Turgeon, Ste-Thérèse de Blainville.

MAGASIN moderne, 6546 Papineau, 4 appts arrière, cave, 25 x 72, 6 pieds haut. DOllard 2564. 25—255-3 R

MAGASIN à louer, 1303 Villeray. Demandez M. Smith. 25—256-2 R

MAGASIN à louer St-Hubert près Beaubien. 6394 St-Hubert. 25—255-2 R

MAGASIN à louer, dans le centre des affaires, poste idéal pour pharmacie. S'adresser à Eugene Gosselin, 248 rue Saint-Georges, St-Jérôme. 25—236-31 R

RUE MT-ROYAL est, magasin à louer, moderne centre des affaires, coin Brebeuf. S'ad. AMherst 2158. 25—255-3

RUE Wellington à louer à très bonne condition, magasin 100 pieds profondeur, par 28 largeur avec entrepôt arrière. TRenmore 9541. 25—256-6 R

26 Magasins demandés

ON DEMANDE magasin 12 x 18 pour librairie, Westmount, Outremont, Rosemont, Parc Extension. Paul. CHerrier 0159. 26—R

PETIT magasin avec ou sans logement dans centre commercial recherché. Ecrire case 5930 La Presse. 26—254-3 R

28 Place comm. à louer

ETAGE à louer, coin Drummond et Sherbrooke, 1500 pieds carrés au 2e étage, idéal pour bureaux, modiste, chapelier, ou bureau de médecin, bail de 3 ans renouvelable, occupation immédiate, loyer 175.00 par mois. S'adresser M. P. Brosseau, HArbour 7251. 28—254-3

33 Entrepôts à louer

COUR et hangar, grand garage pour fin d'entreposage. ATlantic 2247. 33—256-3R

ENTREPOT 12 x 33. S'ad. 6850 Garnier, entre 6 et 7 heures. 33—R

GRANDE cave chauffée avec plancher bois. AMherst 6458. 33—256-2R

PETIT entrepôt, cour pour 2 camions, accès facile. 2259 Ste-Catherine Est. 33—255-4 R

35 Manufacture à louer

ETAGE à louer, Centre, 2628, 35 x 80, pas chauffé. Bolleau, LAncaster 4903. 35—256-2

37 Manufacture à vendre

MAGNIFIQUE manufacture de 2,400 pds, 1 plancher et autre de 8,800 pds, 1 plancher, libres. DUpont 1722. 37—255-3R

MANUFACTURE neuve de 3,500 pieds, peut servir d'entrepôt, bien située à 5,000 Brock, Côte St-Paul. WEllington 1418 ou HEmlock 2914. 37—254-4

42 Espace manufac. à louer

ENTREPOSAGE ou manufacture, élévateur et gicleur, 80 pieds carré, 939 Carré Victoria. UNiversity 6-4095. 42—251-7R

LOCAL 500 pieds, électricité 220, 20.00 par mois. CHerrier 8986. 42—256-3R

2 PIECES POUR PETIT BUREAU OU MANUFACTURE OCCUPATION IMMEDIATE CHAUFFE ECLAIRE PRIX RAISONNABLE 3430 PARC AVE, PRES SHERBROOKE. MARQUETTE 0433 42—251-8 R

1250 PIEDS carrés, bien éclairé, pouvant servir d'entrepôt d'atelier ou de petite manufacture, privilège de cour adjacente, bas ville, loyer 50.00 par mois. L. Brunet, 235 Lagauchetière est. 42—255-3 R

SOUS-SOL CHAUFFE BIEN SITUE
Sous-Sol pouvant servir d'entrepôt d'atelier de petite manufacture ou de garage. Pour information appeler MArquette 4256. 42—253-6

44 Espace manufac. à vendre

ENTREPOT et manufacture, voie d'évitement C.P.R., environ 57,000 pieds carrés, monte-charge 2 tonnes. Prix 160.000. Comptant 50,000. Excellent revenu pouvant être augmenté. Vendra meilleure offre. Ferguson. Le soir: WAlnut 2540. Le jour: UNiversity 6-1084. 44—255-3

47 Bureaux à louer

A CARTIERVILLE, 2e étage, site idéal, central, pour avocat, notaire, ou autre genre. BYwater 8911. 47—255-2

A LOUER rue Cherrier près St-Denis, bureau professionnel, arrêt d'autobus, éclairé, ménage quotidien fait Avant 6 hrs Harbour 7846. 47—254-6R

A 862 SHERBROOKE est étage à louer en bureau. 47—10.11.17.18-R

BON LOCAL pour bureau médecin. 1991 Masson. 47—256-2 R

BUREAU — $15 PAR MOIS
Grands bureaux clairs, deuxième étage. Bleury, angle Ontario. PLateau 8946. 47—255-14R

BUREAU pour professionnel, rue St-Denis entre Liège-Crémale, avec ou sans logement. 8532 St-Denis. VEndôme 5077. 47—R

BUREAUX à louer, 510 Ste-Catherine Est, HArbour 8111. 47—247-22

3 BUREAUX medecin, grande salle attente commune. 268 Carré St-Louis, HArbour 3942. 47—255-3R

BUREAU pour professionnel. Chambord près Bélanger, médecin, architecte, notaire, laboratoire dentaire, eau chaude à l'année. 7084 Chambord. 47—255-3

BUREAU à louer, grandeur 15 x 17, 1019 St-Denis. Appelez LAncaster 4131. 47—253-5 R

BUREAU moderne avec salle d'attente, situé coin rues Cartier et Mt-Royal. FRontenac 5006. 47—254-3R

BUREAU à louer, 1295, Beaubien, DUpont 4501. 47—251-6R

CENTRAL, site idéal, bureau spacieux, loyer raisonnable. 1654 Mont-Royal. 47—256-3R

ESPACE pour boutiques ou bureaux, place commerciale, grandeur 78 x 25. 4270 Ontario est. 47—256-2 R

ESPACE 450 pi. carrés, avec pupitre, 7e étage. S'ad. Maurice Coury, 922 Carré Victoria. 47—254-6 R

GUY et Notre-Dame, 1 suite de 3 bureaux; aussi 3 autres bureaux séparés avec espace en plus si désiré. Climatisés, loyer raisonnable. Fitzroy 7447. 47—256-26R

JOLI BUREAU AVANT, CONVENIENT POUR A DENTISTE, MEDECIN. 3490 PARC, HARBOUR 8108. 47—253-5 R

SHERBROOKE ouest, bureau, service d'appels téléphoniques compris si désiré. PLateau 7801. 47—255-6 R

VERDUN, rue Church, édifice moderne, bons choix, bureaux chauffés avec salle d'attente privée, très bonne localité, prix variant 55.00 à 95.00 par mois.
NOUS VOIR
MASSE & GAUTHIER INC.
5504 Avenue Verdun, HEmlock 5318.
Demandez J. P. Gauthier. 47—14,17 P

52 Appartements à louer

PROPRIETAIRES
AUCUNE CHARGE
de votre part. Avons besoin tous genres logements, dans Montréal et banlieue pour excellents locataires. Appelez MArquette 1143
G. J. CONDON
REALTIES & LOCATION CO.
LANCASTER 2448
2024 McGill College, suite 9
Heure: 9 a.m. à 9 p.m., samedi 5 p.m. 52—

A 1553 BEAUDRY, coin Demontigny, 2 appts. GIffard 3520. 52—256-2 R

A COUPLE sans enfants, deux pièces fermées, maison privée, Louis-Hébert, Rosemont. CRescent 2774. 52—255-2R

A 6821 FABRE, à louer, 4 appts meublés. GRavelle 6126. 52—256-2

A 1876 GILFORD, 2 beaux grands appts chauffés, gaz, eau, téléphone payé, 13.00 semaine. 52—256-2R

A LOUER, magasin libre. Rien acheter. 3406 Ste-Catherine est. 25—255-3

A NOTRE-DAME-DE-GRACE, duplex, 7 appts chauffés, avec garage, eau chaude fournie. Cuisine complète moderne. Concierge. DExter 8513. 52—256-3R

2 APPTS chauffés, éclairés, pas d'enfant. VEndôme 0466. 52—15.17 R

2 APPTS. gaz, eau chaude, nouvellement décorés. 1205 Carlier. 52—255-2

1 APPT. moderne, chauffé, eau chaude à l'année, avec cuisine, poêle électrique 220 et frigidaire, S'adresser 3460 Bercy, appt. 1. 52—255-3R

2 APPARTS chauffés, ameublement à vendre 250.00. Cause maladie. 1244 Berri, appt 2. PLateau 0843 10.00 à 4.30 p.m. 52—255-2 R

3 APPTS a louer, 4419, DesErables, GIffard 3446. 52—254-3R

2 APPTS, téléphone, eau chaude, 1 enfant accepté. GIffard 3947. 52—16.17.20 R

1 APPT avec cuisinette, une personne seulement. 3712 Laval. 52—256-3

APPT double, poêle fourni, privilège frigidaire, téléphone, bon chez-soi. 8145 Foucher, GRavelle 2316. 52—256-2 R

APPT non meublé, St-Denis et Rachel. BElair 5035. 52—256-2 R

3 APPTS meublés, chauffés, pour 5 personnes. 1645 St-André. 52—256-2 R

2-3 APPARTS chauffés non meublés, devant, près Mt-Royal, couple, personnes distinguées. FRontenac 3327. 52—R

2 APPARTS semi-meublés, toutes commodités. 2273 St-Antoine. 52—256-2 R

2 APPARTS en avant, bien meublés, avec cuisinette, téléphone, système. Après 5 hres 1446 Beaudry. 52—R

APPT double, chauffé, éclairé, eau courante, poêle électrique. 8853 Lajeunesse. VEndôme 3111. 52—256-2 R

APPART chauffé, poêle, frigidaire. 1901 Bayle, appt 1, coin St-Marc. 45.00. Se présenter entre 4 et 8 hrs le 17 et 18. 52—256-2 R

ATTENTION, professionnel, avocat, médecin, grand salon double, immense passage comme salle d'attente, tout confort moderne. 4063 St-Hubert, FRontenac 9417. 52 sp.—256-2 R

AVONS salon double meublé ou non, cuisine, eau chaude, téléphone bon chez-soi. 7078 Cartier. 52—256-2

A WESTMOUNT près Ste-Catherine, dans cottage, 2-3 pièces fermées, meublées ou non, gaz, balcon, gens travaillant préférences. Fitzroy 4812. 52—R

2 BEAUX appts non meublés, confort chez-soi, GIffard 3182. 52—254-4 R

CENTRAL — 2 pièces, cuisinette, salle de bain. PLateau 6912. 52—254-3R

5½ GRANDES pièces, décoration neuve, réfrigérateur, poêle, taxes payées, incinérateur, concierge, rue résidentielle N.D.G., occupation immédiate 115.00 par mois. AMherst 5772. 3435 Prud'homme, appt 1. 52—255-3

2 GRANDS appts non meublés, entrée privée, pas d'enfants, service autobus Montreal Tramways, 180 Lemoyne, Longueuil. 52—256-2R

GRAND appt à louer avec lavabo, 1-2 enfants acceptés. 1875 St-Jacques ouest, WIlbank 8160. 52—255-3R

LOGIS neuf, bas, chauffé, eau chaude, douche, partager avec couple. 7748 Cartier, DOllard 5917. 52—256-2R

LOGIS à louer, 3 appts, vendra le ménage. Après 5½ hrs, York 4810. 442 Rielle. 52—255-2R

NON MEUBLES 2 appts, téléphonez entre 6 et 9 CRescent 7275.
50.00 PAR MOIS
SHERBROOKE COIN 8-DENIS
2½ PIECES, CHAUFFEES, ELECTRICITE, TAXES D'EAU PAYEES
AMEUBLEMENT A PRIX REDUIT
DUPONT 4534 52—256-2 R

3½ PIECES, réfrigérateur, poêle électrique. S'adresser 3480 avenue Kent ATlantic 9733. 52—17,20R

3 PIECES chauffées à louer non meublées. 2 messieurs ou jeunes mariés distingués, références exigées HOchelaga 5753. 52—256-2 R

3 PIECES chauffées, eau chaude, frigidaire, poêle électrique, incinérateur. Personne seule ou couple âgé. 75.00. 2200 Sherbrooke est. CHerrier 2483. 52—14,15,17,18R

4 PIECES, 2670 Hochelaga, chauffés, 70.00. HArbour 5356. 52—254-3 R

1 PIECE meublée, gaz, eau chaude, visible après 7 heures, sonnez appt. 4, 169 Sherbrooke est. 52—R

3880 SHERBROOKE est, 4½ pièces chauffées, 85.00. HOchelaga 3509, après 7 p.m. 52—255-3 R

SOUS-SOL 3 pièces, vivoir, cuisinette, grande chambre, toilette, douche, chauffées, éclairées, eau chaude, poêle électrique. 5165 Des Sorbiers. CLairval 4671. 52—256-2 R

53 Appartements demandés

3 APPARTS, cuisine, toilette, poêle et frigidaire 60.00. FAlkirk 4784. 53—254-4

54 Appart. meublés à louer

A 957 CHERRIER, chambre avec salon 3-4 personnes, propre. 54—254-4R

AI APPTS, privilège cuisine, téléphone, laveuse, enfants acceptés. TUrcotte 4335. 54—253-3 R

ALLEZ 3748 Laval, 1 pièce, cuisine privée, eau chaude année, propre, semaine 7,00, MArquette 4361.

APPT, meublé, très moderne, pour 1 ou 2 personnes, 12.00 par semaine, usage frigidaire. St-Hubert près Bellechasse. Mme Gauvin, MArquette 7750. 54—256-2R

2 APPTS meublés, chauffés, poêle électrique, confortable pour 2-3 personnes. Hommes préférés. 813 Mont-Royal près St-Hubert. HOchelaga 4025. 54—256-2 R

APPART. meublé moderne, avec frigidaire, libre actuellement, prix raisonnable. 1433 St-Laurent, chambre 3. Soir: voir concierge. 54—3,4,10,11,17,18,24,25,31 R

APPT 1½ pièce meublée, frigidaire, poêle électrique, toilette et douche privée. 7297 Casgrain, DOllard 8827. 54—256-2 R

3 APPTS meublés, chauffés, poêle électrique, douche, 1288 Sherbrooke Est, appt 2. 54—255-3 R

APPT, vivoir, chambre et cuisinette meublés. Eau chaude, toilette, entrée privée. Idéal pour l'été. 1589 Blvd Gouin ouest, Bordeaux. 54—256-2R

3 APPTS meublés, couple ou 3, avec bain, 2068 St-André. 54—256-2 R

APPT Mt-Royal, 2154 Mt-Royal, 4 grandes pièces et cuisinette, frigidaire, bien meublées, décorées à neuf, service de concierge, accommodation, 4 adultes. FRontenac 7289. 54—R

APPT double meublé, plusieurs avantages. 5171 St-Denis. 54—256-2R

APPT 1 pièce, neuf, cuisinette, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, entrée privée. 15.00 semaine. 6024 HOchelaga. TUrcotte 2051. 54—255-3 R

APPT 1 pièce avec lavabo, commodités pour cuisine. Victoria 4419. 54—256-2 R

1 APPT moderne, chauffé, meublé avec cuisinette, poêle électrique et frigidaire. S'adersser 3198 Sherbrooke Est, appts C ou E. 54—253-5 R

APPT une pièce meublée, frigidaire fourni 45.00 à 80.00 par mois. Pour visiter, s'adresser 8950 St-Laurent, appt 3. Information: VEndôme 1631. VEndôme

79 Réfrigérateurs électriques

FAUCHER ELECTRIC

251, BEAUBIEN EST

GRAVELLE 3223

Réfrigérateurs Norge 8.5 $329. General Electric, Frigidaire, Coldwall, $349. Westinghouse, Philco, Leonard, $295. Termes, échanges.

SERVICE ET REPARATIONS

79—251-6

FRIGIDAIRE 7 pieds cubes, propre, cause espace, 100.00. 2062 Panet. 79—

FRIGIDAIRE électrique à liqueurs. BYwater 4748. 79—R

FRIGIDAIRES, parfaite condition, $100 et plus avec garantie. GRaville 3233. 79—251-10

PETIT frigidaire Astral, bas prix, visible après 7 hrs. 5828 Chabot. Dollard 2671. 79—255-2 R

REFRIGERATEURS encore sur garantie, pas cher. HArbour 1851. 79—253-6

REFRIGERATEUR marque Frigidaire en parfaite condition, avec garantie. Aubaine, 100. ELwood 7325. 79—254-6

REPASSEUSES électriques neuves avec escompte à partir $109. GRaville 3233. 79—251-6

VENTE d'écoulement réfrigérateurs, aucune offre raisonnable refusée. 0829 Charlevoix, WEllington 2695. 79—254-4 R

80 Ameublement

AMEUBLEMENT 4½ pièces, prix très raisonnable avec bail. 4552 Richard. 80—255-3 R

AMEUBLEMENT 5 appts, 65.00 par mois, avec bail. CRescent 7624. 80—255-2 R

AMEUBLEMENT salle à dîner, chambre, radio, tapis. ATlantic 7827. 80—256-3R

AMEUBLEMENT 4 appts à vendre, loyer 35.00. S'ad. 1094-A, Wolfe. 80—255-3R

AMEUBLEMENT complet, 8 pièces, 5 louées, bail 3 ans, 55.00 mois, revenu 95.00, prix 950.00. 373 Concord, ouest Bleury, entre Ontario-Sherbrooke, visible 1 à 9 p.m. 80—

AMEUBLEMENT à vendre, 6 appts bien meublés, loyer 20.00 par mois, visitez après 6 heures p.m. FRontenac 3918. 80—R

AMEUBLEMENT 6 appts, bien meublés, loyer 35.00. Soir, 2E Victoria 2778. 80—256-2 R

AMEUBLEMENT à vendre, 3 pièces. 2349 Workman, WEllington 8207. 80—256-2 R

AMEUBLEMENT 4½ pièces à vendre prix très raisonnable, loyer 30.00. 4552 Rivard, près Mont-Royal. 80—254-3R

AMEUBLEMENT 5 appts, radio, vaisselle, coutellerie, etc., 300.00 comptant. Cause mortalité, Dollard 2153. 80—254-3 R

AMEUBLEMENT de 4 pièces à vendre. 1356 Laurier Est. 80—253-5 R

A VENDRE 5 pièces meublées, chauffées, gens sérieux seulement, 1,500.00, loyer 55.00. 1240 Wellington. 80—15,17 R

FAUT vendre ménage 4 appts, loyer à vendre bail 2 ans, cause départ. 1967 Dandurand. 80—253-4 R

MENAGE neuf, bon marché. 2780 Rhodebrooke est. 80—

MENAGE à vendre très bon marché, après 6. 355 Parc Georges-Etienne Cartier. 80—251-6R

6 PIECES meublées à neuf. Loyer bas. Pas d'agents. 2,200.00. 2685 Knox, WEllington 8718. 80—255-3 R

81 Articles de ménage

ACHETEURS : lits 12.50, outboard Johnson 65.00, Evinrude 165.00. CLairval 4076. 81—253-6

A GRANDE REDUCTION

Pour évacuer notre entrepôt, escompte de 25 à 50% sur set chambre, matelas commerciaux, lits, sofas, davenports, chesterfields, poêle, set chromé, etc Dollard 6334. 81—247-26 R

AMEUBLEMENTS toutes sortes, prix coûtant, 4689 St-Denis. MArquette 3990. 81spc—252-6

AMEUBLEMENT D'ENFANTS

Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville. Tables, chaises chromées, direct de la manufacture. Venez comparer nos prix. Au Confort des Bébés. 7348A Saint-Denis. 81—242-27

A QUI la chance ! Poêle gaz double très bonne condition, pratiquement neuf, 150.00. 266 Argyle, HEmlock 6235. 81—255-3 R

ARTICLES de ménage à vendre, 4244 St-Hubert. CHerrier 0708. 81—

A SACRIFICE, fournaise Coleman, poêle à gaz tous neufs, glacière "Connor Thermos". FRontenac 1268. 81—255-3 R

ATTENTION, frigidaires modèle 1951, 9 pi. cu. Valeur 459.00 pour 359.00. Sets chromés, valeur 225.00 pour 150.00. Chesterfield, sets chambre, 20 p.c. d'escompte, AMherst 6972, demander M. Paul. 81—236-2R

ATWATER 1477 appt 14, lit simple, genre continental presque neuf, bureau. 81—254-3 R

AUBAINE, poêle bois, charbon, 9.00, gaz 10.00; glacière 5.00; laveuses électriques 35.00. 930 Mont-Royal est. 81—242-27

AUBAINE, ameublement salle à manger, neuf, chesterfield, autres articles. 6265, 2e avenue Rosemont, DOllard 7345. 81—R

AUBAINE, frigidaires, lessiveuses électriques, poêles charbon, gaz, sets cuisine chromés, sets chambre, chesterfields, studios, tapis, literie. 1000 Mont-Royal est. 81—1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24, 25,29,31 R

AUBAINES: NEUFS OU USAGES

Enchères Cherrier, 967 St-Antoine. Achetons, vendons, échangeons pianos, poêles, prêtons, meubles toutes sortes. UNiversity 6-4797. 81—242-27

A VENDRE, poêle, set de cuisine, oreillers. 2297 Delorimier. 81—

A VENDRE poêle à l'huile et au gaz Gurney et laveuse électrique Apex presque neufs, aussi set de cuisine en bois naturel verni. 6796 Garnier. 81—256-2 R

AVONS très grand choix meubles poêles usagés. Aussi meubles neufs. 1200 rue Amherst, sous-sol. 81—242-27

BALAYEUSES électriques en bonne condition. Prix 7.50. CRescent 9048. 81—242-27

BALAYEUSES et polisseuses électriques louées à la journée. Contrat spécial de 50 par semaine. CRescent 3633. 81—242-27

BEAU poêle à gaz usagé. TUrcotte 6803. 81—255-2 R

BEAU poêle combiné Gurney, fournaise à l'huile, 100.00. S'adresser 5809 Saint-Hubert. 81—

BEAU poêle gaz blanc, moderne, pratiquement neuf, 3 ronds. Set chambre et cuisine, 2 tables salon, lampes, cendriers, foyer, colonne, départ. CAlumet 7139. 81—256-3 R

BON poêle à gaz et fournaise à l'huile Roy thermos comme neuve à vendre ou échanger pour bois ou charbon. YOrk 8843. 81—256-2 R

BON set studio, 3 morceaux, radio "Marconi" 9 lampes, oeil magique, fournaise genre tortue neuve, bicycle d'enfant. HOchelaga 8943. 81—255-3R

BUREAUX enfant, tapis, lits plants, petite table, chesterfield, fauteuil, petite repasseuse électrique, buffet cuisine naturel, VEndôme 0658. 81—

CARROSSE très propre, 5604 Cinquième ave, Rosemont. TAlon 4470. 81—255-3 R

CARROSSE nouveau modèle, 15.00. CAlumet 8109. 81—R

CARROSSE de luxe, Gendron, rose pâle, 6 mois d'usage. 367 Fairmount ouest. 81—R

CHESTERFIELD velours, cretonne, stores vénitiens 46 x 72. VIctoria 5970. 81—256-2 R

CHESTERFIELD 3 morceaux, 25.00. 5069 Fabre. 81—

CHESTERFIELD 3 morceaux, propre, 60.00; studio couch, 25.00; 8 couchettes, 5.00 chacune, 9 sommiers 4.00 chacun; lit pliant, 5.00; 8 bureaux, 10.00 chacun; glacières en bois 6.00; set de cuisine 6 morceaux, bois naturel, 50.00.

Crédit ou comptant

B. & C. FURNITURE EXCHANGE

972 St-Laurent

81—17,19

CHESTERFIELD, set salle à manger, set chambre, poêle, frigidaire et vêtements, grandeur 42. S'adresser 5597, 2ième avenue, Rosemont. FRontenac 7658. 81—R

CHESTERFIELD 3 morceaux, set salle à manger, poêle cuisine, blanc avec brûleurs. DUpont 7091. 11956 Henrietta, Montréal-Nord. 81—256-2 R

CHESTERFIELD, set moderne, neuf, rouge, gris, 115.00. Chaise, 1664 Dorion. 81—256-2R

CHESTERFIELD, radio, poêle, fournaise et brûleurs, drum, machine à coudre de manufacture. 4220 Parthenais. Giffard 2774. 81—R

CHESTERFIELD, set chambre, stores vénitiens, table, chaises. 2087 Dezery. 81—254-3

CHESTERFIELD à vendre. UNiversity 6-3263. 81—255-3 R

CHESTERFIELD et meubles. Aubaine. S'ad. 573 boul. Pie IX entre 6-9 hres. 81—254-3 R

10.00 COMPTANT vous assure livraison d'une lessiveuse neuve à l'ancien prix d'une marque très réputée. Voyez les chez Omer Dionne 501 Ontario est. HArbour 1851. 81—253-6

COMPAREZ nos prix avant d'acheter. Set cuisine chromé, chambre coucher, studio, chesterfield, poêles, garde-robes, lampes, etc. 7566 St-Hubert. 81—242-27

81 Articles de ménage

Marchandises usagées

à prix d'économie, 1 mobilier de cuisine, fini naturel et vert, 6 morceaux; 29.95; 7 glacières à partir de 5.00; deux laveuses à 25.00 chacune, 1 mobilier de salle à manger, en noyer, ensemble 9 morceaux, 39.50; 3 mobiliers chesterfield, 3 morceaux, 15.00 chacun, 1 ensemble davenport, 3 morceaux, 19.95, 1 davenport en bonne condition 49.00, 1 mobilier de cuirette brun, 2 morceaux 15.00; 5 bureaux vanités avec miroirs dont 2 finis naturel 3 en noyer 15.00 chacun, 12 chaises assorties 1.00 chacune, 6 carpettes (rugs) 9.95 chacun.

SYNDICAT ST-HENRI
3619 Notre-Dame Ouest
WIlbank 3151

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 hres, samedi jusqu'à 6 heures.

81—256-2R

DAVENPORT neuf, 3 morceaux, 2 rouges, un vert. Très belle valeur pour 95. ELwood 7325. 5820 Sherbrooke ouest. 81—254-6

DIVAN studio en parfait état, avec coffre doublé en cèdre, prix raisonnable. MArquette 7840. 81—R

FOURNAISE no 4, calorifères Markhot, après-midi, 5664 Des Erables. 81—15,17

FOURNAISE à l'huile, poêle gaz, mobilier chambre, laveuse. 5847 Papineau. 81—256-3 R

FOURNAISE Roy Thermos neuve, chauffe-eau 35, charbon, huile avec ou sans brûleur, 9 pouces. Excellente condition. Après 6 p.m. VEndôme 1611. 81—253-5R

FOYER à vendre, DUpont 5955. 87—R

FRIGIDAIRE 7 pi. cubes, 125.00. 9070 Blvd St-Michel. VEndôme 0204. 81—256-2 R

FRIGIDAIRE à vendre, en bonne condition, 90.00. WAlnut 3976. 81—255-3 R

GLACIERE blanche Ice King très propre, moitié prix. 4409 Messier, HOchelaga 5056. 81—R

GLACIERE, poêle à l'huile à vendre. BElair 7764. 81—R

10 GLACIERES usagées, 5.00 et plus pour camp été et maison chambres. 3184 Ste-Catherine est, FRontenac 3918. 81—255-3R

GLACIERE propre, $10. GRaville 3233. 81—251-6

GRAND LIT

comme neuf, érable rouge Imperial Loyalist, matelas Colonial, excellents ressorts. HOchelaga 4683. 81—256-2 R

GROS LOT meubles usagés et poêles gaz, bon marché. 3184 Ste-Catherine est, FRontenac 3918. 81—255-3R

LAMPE de plancher, radio combiné avec horloge. CAlumet 6783. 81—R

LAVEUSES, réparations, vente; neuves, usagées. Beaulieu, FRontenac 5524, 4487 Delaroche. 81—242-27

LAVEUSE Easy très bon ordre 35.00. 4260 Mentana. FAlkirk 2204. 81—255-2 R

LAVEUSE Bendix. S'ad. 6570 St-Hubert. VIctoria 3671. 81—254-3R

LAVEUSES blanches à vendre à bas prix. HArbour 1851. 81—253-6

LAVEUSES reconditionnées, 15.00 à 50.00, service garanti 1 an. Réparations, accessoires électriques, radio, frigidaire, brûleurs l'huile. 6563 Papineau. GRaville 9608. 81—243-26 R

LES GALERIES d'Ameublement Baillargeon vous invitent à visiter leur département d'échange au sous-sol de leur vaste magasin. Vous y trouverez sûrement des aubaines inespérées. 437 Ontario est. 81—242-27

25 LESSIVEUSES reconditionnées, termes faciles, 29.95, 956, Duluth Est, CHerrier 1602. 81—255-2ER

1 LESSIVEUSE Beatty, 1 glacière, capacité de 100 livres. S'adresser 6920 Delaroche. 81—256-2

LIT double en métal avec sommier. 7591 Saint-Hubert. 81—R

LIT juvénile, matelas à ressorts très propre. Aubaine. Fournaise, brûleur à l'huile, carburateur et réservoir. 7237, 2e Rosemont, GRaville 3944. 81—256-2 R

LIT simple, 3 morceaux. Après 6 hrs. GLenview 1969. 81—

LIT ¾ complet, 10.00. GIffard 3856. 81—R

LITS jumeaux avec sommiers, table de toilette verte. DUpont 5810. 81—256-2 R

LIT double complet, bureau de dame. TAlon 8768. 81—

MACHINES à coudre, laveuses, louers 6.00 par mois. Aussi machines manufacture. 972 St-Laurent. LAncaster 8574. 81—242-27

MACHINE coudre électrique, marque Arrow, modèle secrétaire, neuf. TAlon 5188. 81—255-3 R

MACHINES A COUDRE

Domestique et manufacture tous genres. 30 ans d'expérience. Vendons à termes. Barré, 7223 Delorimier. CAlumet 2001. 81—242-27 F

MACHINES à coudre à vendre. HArbour 1851. 81—253-6 R

MACHINE Singer basculante, aussi nouveau Singer électrique, 2357 boul. Rosemont. 81—252-6

MACHINE à coudre à pédale, 19.00. Machine à coudre Singer électrique 70.00. Petit cabinet moderne 35.00. Moteur installé 20.00. 6350 Papineau, Victoria 6716. 81—242-27

MACHINE A COUDRE

de manufacture et de maison privée à louer. VIctoria 6716. 81—242-27 F

MACHINES à coudre manufacture 95K40 table neuve, 96K40. Aussi autres modèles pour maison privée. 939 St-Laurent, LAncaster 9281. 81—255-6

MACHINE à laver Sparton en parfait état. Dollard 7758 après 6 h. 81—254-3 R

MACHINE coudre manufacture 96K40 comme neuve. 6570, 3e ave, Rosemont. 81—

MACHINES à coudre à partir 18.50, cabinet électrique à 69.50, table de manufacture à partir de 79.50. 2325 Bélanger est. 81—244-14R

MAGNIFIQUE mobilier salle manger très moderne, tout neuf. DUpont 6996. 81—R

MALAXEUR "Sunbeam" avec presse-fruits, $52. GRaville 3233. 81—251-6

MEUBLES de ménage à vendre. 3175 Linton, appt 4. 81—256-3 R

MEUBLES à vendre sacrifice, cause mortalité. DUpont 6217. 81—R

MOBILIER chesterfield, en très bon état, aubaine, 65.00. CAlumet 6195. 81—R

MOBILIER de salle à manger, table de cuisine, tapis, etc., DExter 5772, après 6. 81—R

MOBILIER salle à manger, poêle à gaz, cause déménagement. DOllard 5801. 81—R

MOBILIER de studio, attrayant dessin, divan formant confortable lit, étable rouge Imperial Loyalist, table de cuisine et 4 chaises, lessiveuse Easy à essoreuse Lovell, 2 bureaux vernis, tous en bon état, prix raisonnable. S'adresser le soir à 1577 Van Horne, appt 16. 81—255-3 R

MOBILIER de chambre à coucher, mobilier davenport, mobilier dinette, tapis de passage Sarouk, environ 10 verges de long. Machine à coudre électrique Singer, commode, table à café, table à lampe, radio Marconi 13 lampes, 3 petits miroirs, 2 stores vénitiens, à sacrifier. TAlon 6138. 81—255-2 R

PARC pour bébé, chaise haute, marchette, traineau d'hiver. CRescent 7757. 81—R

PETITE laveuse électrique Gaby neuve, bon marché. 2780 Sherbrooke Est. 81—

POELE Gurney, 8 ans d'usure, très bien entretenu. Vente rapide 25.00. EXdale 2927. 81—R

POELE Findlay combiné huile, gaz, glacière Monarch, table salon. Aubaine. Falkirk 8239 après 6 heures. 81—256-2R

POELE Gurney combiné, bois, charbon, gaz. 369 Liège. 81—256-2R

POELE combiné au gaz et 2 brûleurs à l'huile. CHerrier 6495. 81—256-2 R

POELE combiné, huile, gaz, tank 150 gallons. 7160 St-Denis. 81—266-2 R

POELE nouveau, combiné avec brûleurs à l'huile, cause déménagement. FRontenac 7028. 81—

POELES électriques neufs à 25% d'escompte. 501 Ontario est. 81—253-6

POELE Moffat Débutante, vendrais, cause manque d'électricité. 6798 Des Ecores. 81—256-2 R

POELE combiné blanc "Findlay", fournaise à l'huile neuve, bassinette 26 x 52. 5279 Bourbonnière. CLairval 9081. 81—256-2 R

POELE combiné, charbon et gaz, 4 ronds gas, Bélanger, blanc. Trois lits différentes grandeurs, avec sommiers et matelas. Aussi moulin à laver Dollard 1391. 81—

POELE à charbon Gurney, neuf, cause argent 70.00. 7189 Bordeaux. 81—R

POELE neuf, bruleurs huile, sacrifice, peut installer bois. 2558A Bon-Air. 81—256-2R

POELE à gaz moderne, 4 ronds, 1 fourneau, 1 tiroir, blanc et gris. 7012 Garnier. 87—

POELE combiné gaz charbon, très propre, bon marché. 1829 Bourbonnière. 81—R

POELE à gaz 4 ronds, bon ordre. CLairval 6018. 81—

81 Articles de ménage

ECHANGEZ

vos vieux meubles prix du gros. Nous manufacturons. Aussi choix complet d'appareils électriques. Demander M. Robert, VIctoria 2645, FAlkirk 1072. Livraison immédiate sans attendre. Termes si désiré. 81—256-26P

POELE à l'huile, 2 ronds. 5114 Ste-Marie. 81—R

POELE McClary combiné, blanc-noir, 10 mois d'usure. CRescent 4402. 81—256-2R

POELE électrique Gurney, 4 brûleurs, 40 x 25, parfaite condition. WILbank 6089. 81—R

POELES à gaz blancs Moffat, HArbour 1851. 81—253-6

POELE combiné, huile et gaz, très propre, comme neuf. Visible entre 7 et 9 hres. CAlumet 1066. 81—

POELE à bois et charbon "Bélanger, Aubaine, 25.00. Fournaise à l'huile cabinet "Entreprise" comme neuve, sacrifiera pour 35. ELwood 7325. 5820 Sherbrooke ouest. 81—254-6

POELE gaz, 4 ronds, fourneau; aussi poêle bois-charbon, bon état, sacrifiera. 3825 Mentana. 81—254-4 R

POELE à gaz blanc, 4 ronds, moderne, occasion. ATlantic 5666. 81—14,16,17

POELE blanc Gurney, système huile, waterfront. 8252 Lajeunesse. 81—255-2 R

2 POELES gaz, en bon ordre. Visite 6 à 8, 3539 Park ave, 2e étage. 81—254-3 R

POELE à gaz Gurney, 3 ronds, thermostat, pratiquement neuf, 4866 Papineau. 81—

POELES et laveuses neuves, 20% réduction à partir 115. Faucher Electrique. GRaville 3233, 251 Beaubien est. 81—251-6

POELE gris, blanc, Findley, gaz, charbon, sacrifice. 4579 Marquette. 81—255-3

POELE gaz Monarch, 40.00. ATlantic 2562. 81—255-3 R

POELE à gaz modèle de luxe, porcelaine blanche, 4 brûleurs, grilleur et grille, 2 modèles. 1 an d'usure. Sacrifiera 150.00. BYwater 8133. 81—255-3 R

POELE Gurney neuf et tricoteuse Lézaré. ATlantic 9734. 81—255-3R

POELE électrique Moffat et frigidaire General Electric 7 pieds cubes à sacrifier. Lits d'enfant, matelas, chaise haute et pour automobile, le tout excellente condition, vente meilleure offre. HArbour 8200. 81—255-2 R

POELE électrique, 4 ronds, fourneau automatique, 30.00. S'adresser 4721 Western, entre 3 et 5 hres p.m. 81—255-2 R

2 POELES, un au gaz, l'autre à l'huile. Prix très raisonnable. HArbour 5461. 81—255-3R

2 POELES Bélanger, très bon marché. 8081 St-Hubert, TAlon 1944. 81—255-3 R

POELE gaz à vendre. 96 Kelly ouest, appt. 4, VEndôme 4772. 81—255-3R

POELE Bélanger, emaille blanc, noir, combiné gaz, huile. 2 brûleurs compris. 2080 Cadillac. CLairval 9654. 81—255-2 R

POELE électrique, 220 watts, 4 ronds, avec fournaise automatique. Prix d'aubaine. HEmlock 7024. 81—255-3 R

POELE gaz, set salle à manger, set cuisine, à vendre. Cause déménagement. Entre 10 à 2 hrs. FRontenac 3004. 81—253-5 R

REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

Philco, Norge, Westinghouse, Crosley. Poêles, laveuses, chesterfield, sets chambre et cuisine, garde-robe, lits, bureaux, studios, radios, secrétaires, bibliothèques, lustres. Termes faciles. 939 St-Laurent, LAncaster 9281. 81—255-6

REFRIGERATEURS à louer 25c par jour, avec option d'achat. Derniers modèles. Livraison immédiate. Service de taxi gratuit. Tel. GRaville 2425. 81—252-5 R

REPASSEUSE électrique Beatty, 2 drums huile. 4252 Mentana. CHerrier 5746. 81—254-3 R

REPASSEUSES tous modèles à 25% d'escompte. 50 1Ontario est. 81—253-6

SALLE diner 9 morceaux comme neuf. 5870 Waverley, VIctoria 1988. 81—255-3 R

SET de chambre parfaite condition, 5 morceaux, fini noyer, aubaine 85. ELwood 7325. 81—254-6

SET chambre coucher complet, glacière, poêle électrique. 2140 Davidson. 81—256-2

SET de cuisine chromé, au prix du manufacturier. GRaville 6229, 505 Decastelnau. 81—251-6R

SETS cuisine chromés, neufs, modèle 51, prix manufacture. VEndôme 4064. 81—256-15 R

SET chesterfield Kroehler pour chalet campagne, 30.00. 1226 Fleury, Ahuntsic. 81—

SET de cuisine à vendre. HOchelaga 1069. 81—256-2R

SETS de chambre, cuisine, propres, pour camp. 2020 Saint-Clément. 81—255-2

SET chesterfield en brocatelle, 3 morceaux, 2 couleurs, pratiquement neuf, 1 studio en cuirette reversible en reps, 1 pupitre de designateur. 2345 Sheppard. FAlkirk 0531. 81—256-2R

SET de chambre en noyer. DOllard 4036. 81—

SET de salle à diner en noyer brun, 9 morceaux, très bon marché, cause de mortalité. 1576 Montcalm. CHerrier 3618. 81—256-2

SET chambre junior pour fillette, rose et blanc, comme neuf. Le jour: 1294 Beaubien. DOllard 4706. 81—256-2 R

SET salle à manger, 9 morceaux, noyer. Bon marché. 6353 Louis-Hébert. 81—256-2 R

SET salle à manger, 9 morceaux, bas prix. CRescent 8483. 81—256-2R

SET cuisine naturel, davenport, 2 chaises. Aubaine. CAlumet 6415. 81—R

SET salle à diner, chêne doré, 8 morceaux. Très bon état. M. Alarie, 4135 Rouen. TUrcotte 6907. 81—256-2 R

SET salle à diner, set salon, radio, 6564 Saint-Dominique. DOllard 7323. 81—256-2R

SET de cuisine chromé, belle table, 4 chaises. Sacrifier immédiatement. 59. WAlnut 9887. 81—254-6

2 SOMMIERS doubles. 1 ¾, 1 table 2.00 chaque morceau. MArquette 7401. 81—R

STUDIO très propre, 125.00. 515 Moreau. 81—

STUDIO, 3 morceaux, chromé, avec velours, rechaud à gaz. 4265 Fabre, CRescent 7625. 81—R

STUDIO couch bonne condition. Après 6 p.m. CHerrier 9657. 81—255-3 R

TABLE, chaises cuisine, bois naturel. 1656 Bourbonnière. 81—255-2 R

TABLE volets, 4 chaises bois franc, 1202 Bonaparte près Montcalm. 81—

TAPIS oriental 9 x 12 à vendre. 3355 Verdun. TRenmore 8992. 81—256-2R

TAPIS neuf 6 x 9, légèrement usagé, rep oriental spécial, 30. Tapis de passage, dessin oriental, sacrifiera à 5.50 la verge. ELwood 7325, 5820 Sherbrooke Ouest. 81—254-6

UN poêle électrique Norge neuf à vendre, bon marché. S'adresser 1269 St-Dominique, cause mortalité. 86A—242-27

UNE petite et une moyenne glacière, très bon ordre. A sacrifier. CRescent 8001. 81—253-5 R

VENDRAIS ameublement de 4 pièces, avec foyer chauffé, de 50.00 par mois. 2653B Hochelaga, soir entre 6 et 8, samedi 2 et 5. 81-sp.—255-2

82 A vendre — Divers

ACHETER poids et haltères usagés. Appelez GRaville 4643. 82—R

A PROMPT acheteur, ménage 4 appts, bon marché. 8419 Foucher. 82—14, 17 R

AUBAINE, outils divers, spécialement pour réfrigération. Soir TAlon 8968. 82—247-12

AUBAINE, 2 brûleurs de poêle, avec un drum. Valeur 25.00, et fournaise à l'huile avec 1 drum, 45.00. DUpont 9542. 82—R

AUBAINE: fournaise Hubbard pour cuisine restaurant. Riopel, 3828 Parc Lafontaine. 82—8,11,14,17 R

AUBAINE: fourneau Hubbard pour cuisine restaurant. Riopel, 3826 Parc Lafontaine. 82—8,9,11,14,17 R

AUBAINE, baignoire, lit d'enfant avec matelas, traineau, camera, Victoria 4330. 82—255-3R

A VENDRE, chaise barbier blanche. 1347 Lafontaine. 82—255-2 R

BAGUE de fiançailles à vendre, vraie aubaine. GRaville 0737. 82—256-2R

PEAUX Buffalo, livres anglais, français vaisselle, lingerie, valises. HArbour 4013. 82—R

BOITE de camion 1950, marche-pied et ailes en métal, presque neuve. 2 Cardinal. BYwater 5354. 82—255-3 R

BICYCLE C.C.M., soudeuse électrique, vendra, échangera. 2207 Cartier, CHerrier 6066. 82—

BICYCLE, laveuse, tourne-disques, piano, violon, coffre en cèdre. HArbour 1826. 82—15, 17, 20 R

4 CARRES ½, papier brique en rouleaux, bicycle (fille), voiturette d'enfant, radio à batteries, mannequin 14 ans, 16 fer ¾, matelas, sémier. 7 à 9 p.m. 2938 Maplewood, EXdale 2739. 82—256-2 R

82 A vendre — Divers

CARROSSE chromé marque deluxe, gris pâle, 20.00. TUrcotte 2732. 82—R

CARROSSE anglais et parc de bébé, 30.00. 4188 Decarie, concierge. 82—256-2 R

CARROSSE bleu, bon marché, 15.00. VEndôme 5340, 8628, St-Denis. 82—256-2R

CARROSSE Gendron, avec patins ajustables pour l'hiver. DUpont 9017. 82— R

CARROSSE Gendron, bleu et gris, chromé, bon marché. CHerrier 0702. 82—255-2 R

CARROSSE à vendre. 2135 A Panet, AMherst 1796. 82—255-2 R

CLAVIGRAPHE Royal français, modèle de bureau. Aubaine $35. CRescent 5211. 82—256-4

CLAVIGRAPHES, tous modèles ordinaires, garantis 1 an, à solder seulement $39.50 chacun. 2098 Ste-Catherine ouest. FItzroy 3733. 82—243-26

COUVRE-LITS EN CHENILLE

Surplus de manufacture légèrement défraîchis de 5.00 à 8.00. Dessins attrayants. Chenille Manufacturing Co., 116 St-Paul ouest. 82—242-27

DAVENPORT, 3 morceaux, 90.00. Tapis 15.00, lampes sur pieds 12.00, set chambre 70.00, fournaise à l'huile cabinet 80.00, bicycle garçon, 1 an, C.C.M. 30.00, 5300 Des Erables, FRontenac 9750. 82—255-2 R

DIVAN cuirette et lit double, avec sommier, ATlantic 8112. 82—255-3 R

FOUR à pâtisseries au gaz, table à vapeur, en acier inoxydable, poêles à gaz pour hôtels, et évier, tous à bas prix. John Burns, LAncaster 6919. 82—249-9R

FOURNAISE à air chaud, très bon marché. 934 Laurier Est, CAlumet 0393. 82—256-2 R

FOURNAISE à eau chaude marque Royal, moteur électrique Warner ¾ H.P., stand Miller Falls pour meule, étau à tuyau, bon marché. 264 Blvd Ste-Rose. 82—10,11,13,16,17,18,23,24,25

FRIGIDAIRE neuf, châssis, portes, lavabos usagés. Pompe, très bon marché. VEndôme 3793. DUpont 6421. 82—256-2 R

GRANDE armoire magasin, vitres coulissées, 45.00. 1228 Fleury, Ahuntsic. 82—

GROS lot de bois de chauffage mélangé très bon marché à prompt acheteur. M. G. Martin, 1151 Dorion. 82—255-2

IMPRIMEURS! Lanston Monotype, très bonne condition, série 5726, matrices pour roules et bordures, moules de 14 à 36 pts. $2500.00 F.O.B. Ottawa. Rideau Printers Limited 127 George, Ottawa. 82—256-6

LAVEUSES blanches à vendre à bas prix. HArbour 1851. 82—253-6

MACHINE coudre électrique, radio combiné, kodak, montre Waltham, 21 pierres. GRaville 9064. 82—R

MARCHANDISES diverses. Prix très réduit pour commerçants. 1320 St-Laurent. 82—255-3 R

MINNOWS, vers, écrevisses, articles de pêche, Goyette, 833 Roy, MArkt 6933. Succ. : 206 boulevard Labelle, Ste-Thérèse, tél. 4747. 82—2,3,4,9,10,11,16,17,18, 23,24,25,30,31

MONUMENTS. Choisissez le vôtre chez W. Picard & Fils, 6042 Sherbrooke est, TUrcotte 3177. Bel assortiment marbre, granit. Ouvert le soir. 82—256-2

MOTEUR Vicking, fournaise à l'huile, 3406 Ontario. 82—255-2

ONGUENT Cress pour les cors, soulagement assuré. Votre pharmacien vend "Cress". 82—R

OUTILS de menuisier, plombier, mécanicien, ainsi que valises, à voir après 5 heures et samedi toute la journée. 4275 St-Denis. 82—

1 PAIRE d'éperons 16 pces, 3 outils, set au complet. 2076 St-Denis. 82—255-2 R

PEINTURE 7.25 GALLON EMAIL GARANTI 2.50 GALLON, PEINTURE EXTERIEURE 4.50 GALLON, CHOIX DE COULEURS, LIVRAISON GRATUITE, 2101 AMHERST, FRONTENAC 1084. 82—242-27

4 PNEUS 82520, Firestone, presque neufs, prix raisonnables. 2 Cardinal, BYwater 5354. 82—255-3 R

PORTES, fenêtres, bains à vendre, particulier. AMherst 1140, 1924 Maisonneuve. 82—

POTEAUX pour corde linge, vendons, posons, réparons. FRontenac 5956. 82—236-26 R

PRIX très réduits, 2 chaises barbier, en parfait ordre, TRenmore 9541. 82—256-2R

SKIS 6 pds, set davenport, fauteuil-lit, table et chaises cuisine. AMherst 1474 avant 6 hres soir. 82—255-3 R

STORES vénitiens Flexalum tous métalliques, garantis, 12 couleurs attrayantes. TRenmore 6740. Emile, vétéran. 82—242-27

STORES vénitiens flexalum dernière nouveauté, avec rubans plastique, garantis installés dans votre maison pour 1.50 par semaine. N'acceptez pas de qualité inférieure. A. Lefebvre, prop. WEllington 1239. WIbank 5066. 82—242-27

TAPIS chinois en bon état, bon marché, aussi petit manteau en renard clair, EXdale 7008. 82—256-3 R

TOURBE à vendre, posée ou prise sur place 8 à 10 p.m. AMherst 3457. 82—225-26 R

TRICYCLES à vendre. S'ad. 2100 rue Des Carrières. 82—

UN lot claques, bottes caoutchouc, hommes, enfants, bottes mouton enfants, femmes. L. Turenne, L'Assomption. Tél. 5. 82—

82-A Jardinage

PAYSAGISTE, posage tourbe, jardins de rocaille, terre, arbustes, plantes. Jack Haket, 3902 Chemin St-Michel, tél. DUpont 7528. 82A—254-6

84 Charbon - Bois - Huile

BOIS de chauffage bien sec 10.00 le gros voyage. Geo. Bérichon, 1461 Barré, WIbank 2303. 84—242-27

GROS lot de bois de chauffage mélangé très bon marché à prompt acheteur. M. G. Martin, 1151 Dorion. 84—255-2

86 Fourrures

ATTENTION S.V.P.

Manteau seal noir, jaquette chevreau gris genre chinois. Echantillons de manufacture. Aubaines. ATlantic 9177. 86—15,17

BELLE jaquette de fourrure, tout dernier modèle, besoin argent, AMherst 3721. 86—256-2 R

FOURRURES à vendre sacrifice. Cause mortalité. DUpont 6217. 86—R

2 JAQUETTES de fourrure, dernier modèle 50. 75 Sherbrooke ouest, appt. 1. 86—256-3

2 MANTEAUX mouton de Perse noir, un valant 515.00, à sacrifier à 350.00; le second valant 600.00, offert à 450.00. Manteau de pattes de mouton de perse gris valant 350.00 pour 200.00. Tous neufs. Besoin urgent d'argent. CAlumet 3569. 86—255-4 R

SACRIPTERAIS boléro mouton de Perse. CHerrier 3798. 86—256-2R

86-A Vêtements

ALLEZ au studio des Elégantes louer toilette de mariées, soirée, baptême, fourrure. Vendons fleurs. Déménagé 5610 Saint-Laurent, VIctoria 9033. 86A—242-27

ALTERATIONS couture vêtements d'hommes, refaits pour enfants. Tailleur. BElair 7309. 86A—242-26

ATTENTION! complets, paletots, pantalons, tuxedos neufs, quelque peu usagés. Joffre, 102, Dorchester ouest. 86-A—3,4,9,11,17,18,24,25,31 R

AUBAINE: habit, paletot brun, 36, costume tailleur, manteau 14 presque neuf. 455 Prince-Arthur ouest, coin Durocher. 86A—

AUBAINE : Habits pantalons pour appareiller. Chaussures. Nook Tailors, 1083 Bleury. 86A—2,3,4,9,10,11,16,17,18, 23,24,25,30,31

BELLE robe crêpe dentelle, bleu poudre, grandeur 20½, 17 Bellingham. 86A—

BELLE robe de mariée en tulle blanc, 12-14 ans. S'ad. après 6 hrs, 4111 Papineau. 86A—

CORSET médical et brassières sur mesures. Satisfaction garantie. HArbour 1826. 86A—15,17 R

COSTUMES, manteaux et robes, 12-14, 6262 Chemin Deacon, EXdale 1284. 86A—R

COSTUMES, 1 manteau ample ¾, 1 manteau bébé poids 1 an. PLateau 9026. 86A—255-2 R

LOUAGE robes de mariée, soirées, accessoires mariées, boléro fourrure TRenmore 7881. 4074 Gerirude Verdun. 86A—242-27

MANTEAU fuschia ample, 18 ans, presque neuf. Valeur 39.00, pour 17.00. CAlumet 9562. 86A—R

POUR dame, manteau, costume tailleur, sport jacket, comme neufs, 14 ans. 3434 St-Denis. 86A—256-6 R

ROBE de mariée, robe de bal, mante de velours à vendre. HOchelaga 9909. 86A—256-2 R

ROBE de couvent, Soeur Ste-Anne, 16 ans. VEndôme 3127. 86A—256-2 R

2 ROBES mariées à vendre, 14, 20 ans. S'adresser 203 Est, Dante. 86A—256-2 R

ROBE de mariée blanche, 12 ans, tulle et dentelle, parfaite condition. 2220 Blvd Rosemont, VIctoria 7701. 86A—256-3 R

86-A Vêtements

2.50 PAR SEMAINE

Vous ouvrira un compte pour la famille. Pas d'intérêt. Robes, manteaux, habits, chaussures, bas, lingerie, chemises, pantalons, couvercles, draps, serviettes.

MAISON MICHAEL

1213-1217, RUE ONTARIO EST

86-A—242-27

ROBE mariée, grandeur 16-18 ans, dentelle Venise avec longue traine, encolure pierre et perle garni satin, donnerais voile garni de

97 Commerces demandés

ATTENTION! Désirez-vous vendre votre commerce rapidement et au prix que vous désirez? Ecrivez à case 394 La Presse, Montréal. 97—253-5

10 A 40 CHAMBRES, de préférence libre. Ecrire détails, nom, adresse, téléphone. 1490 Crawford Bridge. 97—253-5 R

ACHAT ET VENTE. Commerces ou Propriétés. Voyez Roger Robillard, 4080 Wellington HEmlock 5381, Soir, YOrk 2122. 97—242-27

ACHETERAIS maison de chambres payante, avec long bail seulement. TRenmore 2918. 97—242-27

ACHETONS tous genres commerces, ville, campagne, payons comptant, FRontenac 7712. 97—242-27

CONFIEZ-NOUS votre maison de chambres, elle sera vendue dans une semaine. Blaser & Connelly, 1217 University. UNiversity 6-8255, UNiversity 6-9717. Soir, R. Vincent, VEndôme 0545. 97—17,20

VENDEZ votre commerce, ville, campagne au mieux par Poinsier, FRontenac 3678. 97—18,21,24,28,31 R

98 Occasions d'affaires

MAGASIN DE VETEMENTS A VENDRE

Magasin sur un coin, bien situé. Petit capital requis. Conditions faciles. Un réelle aubaine. C.P. 156. 98—254-3F

A LOUER ou A vendre, salle de billard, 6 tables, restaurant dans local neuf. Informations 6530 Papineau. 98—256-2 R

ATTENTION, ai très belle maison de chambres centrale 10 appts, bail 3 ans, 2,000.00. MArquette 3668.

ATTENTION, manufactures et magasins de nouveautés. Nous prenons intérêt à toutes sortes de soldes de marchandises et de vêtements pour dames, messieurs et enfants. Ecrire ou appeler Union Jobbers Co., 1615a St-Laurent, PLateau 2690. 98—251-26 R

BOULANGERIE avec immeuble, campagne, 60 milles Montréal, 26,000.00 annuellement, vendu 16,000.00, dont 10,000.00 comptant, matériel très complet. Poinsier, FRontenac 3678. 98—17,18,20,22 R

CAMION Citerne 900 gallons, pompe automatique, Mercury 47. Vendra 3,500.00. Achalandage, 228,000 gallons. HArbour 0418. 98sp.—16,17

ENTREPRENEURS pour manufacture de blouses de dames, opérant seulement, emploi stable. Ecrire à case 410 La Presse. 98—254-3 R

JEANNE-MANCE, maison de chambres, moderne, bien meublée; environ 22,000.00. Facilités de paiement. 10,000.00 comptant. Profit net annuel 3,000.00. Agent d'immeubles Avrasin, CRescent 3621. 98—253-2R

MANUFACTURE de bonbons, bonne opportunité, beaucoup de commandes. Faut vendre immédiatement. 9652 Lajeunesse, à l'arrière. 98—256-3 R

NOUS avons des connections pour acheteurs et vendeurs de commerces, de propriétés et logements à louer. Pour informations, consultez les Immeubles Larose et Lefebvre. WIbank 0227. 98—242-27

PROJECTEUR sonore Universel, 16 millimètres, très bon état. 7046 Delorimier. 98—256-2 R

STOCK de plumes et capelines, bon marché, abandon des affaires. 357, 5ième avenue, Verdun. YOrk 6072. 5ième 98—R

98-A Occasions d'aff. deman.

MARCHANDISES tous genres, quantités, paiera comptant. Canadian Utilities. MArquette 6338. 98A—242-27

NOUS mallons 30,000 catalogues par mois. Nous avons une bonne proposition pour ceux qui vendent par malle. Après 6 hrs, FRontenac 1267, 4222A Iberville, 98A—253-5

99 Associés demandés

POSITION D'AVENIR

est offerte à personne pouvant disposer de $2,000. Bélaire, pourcentage, profits. Informations, case postale 1485 Place d'Armes, Montréal. 99—246-30

ASSOCIE avec 2000.00, nouveau produits, gros profits. Ecrire 2024 Mansfield. 99—256-2 R

ASSOCIE demandé avec capital pour commerce établi pour construction. TUrcotte 6870. 99—256-3 R

AVIS. Serlez-vous satisfait de salaire 500. et plus par mois pour un petit capital 350. investi? Si vous venez voir 3406 Ste-Catherine est. 99—16,17,18,23,24,25,30,31

101 Trocs — Echanges

A SAINT-LAURENT, 28 Jasmin, près Canadair, maison 3 logements, en échange pour petite terre avec maison et poulailler. Pas plus de 20 milles Montréal. 101—256-2R

102 Divers

REMERCIEMENTS au Bienheureux Martin de Paures, pour faveur obtenue avec promesse de publier. J.R.B. 102—

REMERCIEMENTS à Marie Reine des Coeurs, faveur obtenue. Mme Edouard Charbonneau. 102—256-32

REMERCIEMENTS à Marie-Reine-des-Coeurs et Ste-Anne, pour grâce faveur obtenue. Maurice P. 102—

103 Brevets — Patentes

PIERRE et terre, (à remplir), donnera. 6302 Moison. 103—254-3 R

107 Studio de danse

AMATEURS de danses modernes, perfectionnez-vous, Studio Bélanger met à votre disposition des professeurs émérites, compétents. 903 Bélanger, CAlumet 3631. 107—256-6 R

DANSEZ élégamment rumba, samba, Park Dance Studio, Mlle Pagé, CAlumet 7040. 107—242-27

108 Education

AU BUSINESS SCHOOL

Demoiselle 20 ans d'expérience. Cours classique, cours commercial complet en anglais, français, arithmétique, sténographie 3 mois, dactylographie, toutes les machines, routine bureau, correspondance, secrétariat, mathématiques, comptabilité, calculateurs, clavigraphes électriques, dictaphones, conversation anglaise, méthode facile, entraînement solide. Cours spéciaux aux élèves désirant apprendre l'anglais. Préparation examens service civ". Sténographie judiciaire. Attention particulière aux élèves arriérés. Position accordée. Prix modéré, jour, soir, 1846, Mont-Royal Est, entre Papineau et Cartier. 108—251-26F

ALLEZ René Scientific Business College. Cours commercial privé ou correspondance. Spécialité: conversation anglaise, système américain sténographie, dactylographie, comptabilité française, mathématiques. 3693 Ste-Catherine est. FRontenac 4826 108—242-27

ATTENTION! Conversation anglaise, 3 mois. Classe sans grec en 4 ans. Commercial complet. Primaire supérieur; de 9e à 12e. Comptabilité moderne, Espagnol, Institut Mile. 275 est, Sherbrooke. HArbour 6434. 108—242-27

COURS privés enfants. Septembre. AMherst 3944, 5046 Garnier. 108—255-15 R

COURS privés toutes sortes. Spécialités: anglais et préparation au bureau, garçons, filles. Jour 7.00, soir 8.00. Inscription maintenant. LAncaster 5318. 108—250-8

COURS privés enfants. Septembre. AMherst 3944, 5046 Garnier.

INSTITUT LAROCHE ENRG., 7060 rue St-Denis. Cours strictement privés, jour et soir. Spécialité: conversation anglaise, sténographie bilingue, dactylographie, français, mathématique, etc. Bureau tous les jours 7 p.m. à 10 p.m. samedi 1 p.m. à 5 p.m. Téléphone jour, FAlkirk 8316; soir, Dollard 6458. 108—253-26

MONSIEUR Guy Corbeil, professeur de piano, méthode facile, classique, diplômé de R. Jolicoeur, TAlon 3030. 108—251-18 R

PROFESSEUR bilingue pour enseigner sténographie, comptabilité dans une école privée, écrire casier 5897 La Presse. 108—251-6R

STUDIO, type familial, enfant de 4 à 6 ans, classe 1ère année, diction, musique. DExter 2859. 108—18,25, sept 1 R

110 Leçons demandées

ON DEMANDE très bonne manucure avec références. BElair 9710. 110—255-3 R

111 Coiffeuses

COIFFEUR demandé, soyez votre propre chef, 50% de salaire sur votre clientèle. Adam's Hairdressing, 1428 Mackay. 111—256-6 R

COIFFEUSE APPRENTIE EXPERIMENTEE DANS LE SHAMPOOING. SEMAINE 5 JOURS. MONSIEUR HENRI SPECIALISTE CAPILLAIRE. DEXTER 5852. 111—254-3R

COIFFEUSE EXPERIMENTEE. SEMAINE 5 JOURS. EXCELLENTS SALAIRE ET HEURES. MONSIEUR HENRI SPECIALISTE CAPILLAIRE. DEXTER 5852. 111—254-3R

COIFFEUSES demandées avec expérience, 5 jours d'ouvrage, position permanente. DOllard 6974. 111—254-4R

111 Coiffeuses

COIFFEUSE EXPERIMENTEE. Bon salaire, commission, semaine 5 jours, près hôtel Mont-Royal. HArbour 2874. HArbour 3712. 111—253-6 R

COIFFEUSES demandées immédiatement, 1153, Blvd Décarie. (Norgate). 111—253-5R

COMPETENTE demandée, emploi permanent, bon salaire. Salon Yvette Bernard, HEmlock 6421 ou WIbank 8923. 111—249-26 R

ECOLE DE COIFFURE Perfection Incorporée, approuvée du gouvernement provincial. Enseigne cours complet, nouvelle méthode en 6 mois. Jour ou soir. Prix réduits. Enseignement par professeur, 4053 St-Denis. LAncaster 1706. 111—251-6

MANICURISTE d'expérience, 5 jours semaine, Salon Maxime, LAncaster 9470. 111—254-4R

VOUS êtes cordialement invités à l'ouverture du Salon de Coiffure Aubin, situé à 3917 St-Denis, téléphone PLateau 6700, samedi le 18 août 1951. Spécial 5 permanentes d'une valeur de 10.00 pour 5.00 seront tirées au sort entre les 100 premières clientes. Bienvenue à toutes. Mme Marguerite Sénécal, maître-coiffeuse, Propriétaire Mlle D. Aubin. 111—R

113 Ecole de métier

APPRENEZ UN METIER

Chez Vous où à l'Ecole Même
COURS DONNES EN FRANCAIS

1 Mécanique 5 Réfrigération
2 Soudure 6 Mathématique
3 Débossage 7 Blue Print et
4 Radio-pratique dessin mécanique
8 Electricité

Envoyez-moi sans obligation plus de détails sur Cours No [ ] Cours du jour [ ] Cours du soir [ ] Cours par correspondance [ ]
1ère LECON GRATUITE

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Cours de Métiers
ECOLE AVIRON LIMITEE
384 ouest, Sherbrooke, Montréal.
Tél. HArbour 7373
113—1,4,6,8,11,13,17,20,22,24,27,29

APPRENEZ UN METIER

MECANIQUE — DEBOSSAGE
SOUDURE A L'ELECTRICITE
OU AU GAZ — RADIO —
REFRIGERATION
ECOLE THEROUX
OUVERTE DE 9 A.M. A 9 P.M.
4284 DELAROCHE — FALKIRK 8272
113—242-27

APPRENEZ A COUDURE
Auto double conduite Ecole Fédérale
1621 St-Denis BElair 2881
113—242-27

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber School Inc. Demandez G. Niding, président, 1013 St-Laurent. 113—242-27

114 Agents vendeurs

A CEUX qui demeurent dans un des comtés suivants, nous aurions une excellente agence à offrir: Laprairie, St-Jean, Iberville, Missisquoi, Beauharnois, Châteauguay, Napierville, Vaudreuil, Soulanges, Terrebonne, Deux-Montagnes, Marchandise facile à vendre. Gros profits. Pour informations écrire: Paloseel Mfg. Co. Ltd, Cornwall, Ontario. 114—254-3

ACHETEZ au prix du jobber et revendez les meilleures huiles à années en existence. Pennsylvania moteur en pintes, 5 gallons, etc., scellé et lithographié, garanti par 20 Gasoline Co., Ltd., 1245 St-Grégoire, Montréal. 114—242-27

AGENTS vendeurs bilingues demandés par une maison montréalaise pour la vente d'un assortiment complet d'articles d'entretien sanitaire aux hôtels, grands édifices, industries, restaurants, etc. Commission élevée. HArbour 9004 avant 9.30 a.m. et après 5 p.m. 114—255-3 R

AGENTS demandés pour vendre à domicile, bas nylons, pour hommes, femmes, enfants. Marque connue. Proposition intéressante. 3544 Ste-Catherine Est. 114—244-29 R

AGENTS DISTRIBUTEURS
pour les comtés suivants: Richelieu, Chambly, Terrebonne, Rouville, Deux-Montagnes, Québec, Rimouski, Gaspé, Joliette, Vaudreuil, Matapédia, Kamouraska, Beauce, Lac St-Jean, Montmagny, Lavaltrie, Abitibi, Chicoutimi, Wolfe, Beauharnois, Huntingdon, Bem. Hommes ambitieux font 200.00 par semaine et plus. Devenez agents exclusifs de notre nettoyeur à argenterie et toutes autres métaux. Une démonstration et vous serez convaincus. Produits nouveaux vendus aux épiciers, garages, magasins 5-10-15 et ferronneries etc., etc. Canada Century Products, 2870 Rouen. 114—249-10 R

AUGMENTEZ vos revenus. Vendez une ligne de 150 nécessités pour la famille. Temps partiel ou plein temps. Bons districts vacants à Montréal. Facilités à vendre. Téléphonez FLeetwood 6513 ou écrivez Rawleighs, Dept. ML-H-568-216, 4005 Richelieu, Saint-Henri, P. Q. 114—H

AVIS. Serlez-vous satisfait de salaire 500 et plus par mois pour un petit capital 350 investi? Si oui, venez voir 3406 Ste-Catherine est. 114—16,17,18,23,24,25,30,31

COMMERCIAL PETROLEUM CO., IMPORTATEURS DES HUILES A MOTEUR QUAKER STATE
Demande distributeurs. S'adresser ou écrire à 1999 boul. Levesque, St-Vincent de Paul, Qué. 114—256-2

DESIREZ-VOUS un commerce bien à vous? Des possibilités illimitées de faire de l'argent? Ecrivez à Dept. B 10, P.O. Box 294, Hamilton, Ontario au sujet de nécessités exclusives d'éclairage disponibles. Vendeurs bilingues, à temps plein ou partiel. Placement garanti. Territoires restreints. Vous ne pouvez perdre! 114—256-2

DEVENEZ votre propre patron, vendez pres de 400 nécessités domestiques comprenant produits pharmaceutiques, alimentaires, cosmétiques, bas nylon, vaisselle d'hôtels, coutellerie, bijouterie. Pour renseignements, écrire: Produits Populaires Inc. 4523 Delroche. 114—245-26 R

JEUNE homme ambitieux honnête demandé avec expérience dans la publicité, commission très intéressante, références exigées. Ecrire donnant détails casier postal 5916 La Presse. 114—253-5 R

JE SUIS vendeur chez les marchands. Je passe l'été à la campagne et fais 100.00 par semaine en travaillant quelques heures à la ville pendant que mon épouse fait ses emplettes. Ma compagnie est certaine que n'importe quel vendeur ayant une automobile peut en faire autant et désire que je vous dise comment. Je suis à votre disposition pour appointement. Ecrivez-moi à Casier postal 190, Station Rosemont, Montréal, Qué. 114—255-3

ON DEMANDE voyageur d'expérience dans la marchandise sèche générale. Possédant auto, pour la province de Québec, CRescent 8874. 114—250-16 R

PRODUITS MAURICE RICHARD
A l'homme voulu, nous donnerons le plus beau terrain de la Province, de Montréal à Québec à base de commission. Voyageur visitera stations-service, communautés, édifices publics et magasins sportifs, etc. S'adresser en personne, 464 Rachel est, de 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m. Hubert Lamoureau. 114—255-2 R

PROFIT 100%
Agents, vendez nouveau et tout différent laveur de vaisselle automatique et stérilisateur de verres directement aux restaurants, tavernes, maisons privées, 29.95 au détail. Renseignements en écrivant à case 5902 La Presse. 114—256-2F

REDIFFUSION radio par fils, augmente personnel de ventes en vue télévision prochaine. Etablissez bel avenir, position permanente. Préférons hommes ayant expérience vente à domicile, mais entraînerons personnes sérieuses, âgées 25 ans minimum. Salaire, excellente commission. UNIversity 6-4601. 114—255-3R

STORES VENITIENS
Devenez agent jobber à votre propre compte à temps plein ou partiel. Faites-vous des revenus supérieurs en vendant le genre de stores vénitiens tout métal le plus moderne et le plus en demande. Choix de couleurs pastelles très assorties, échantillons fournis, livraison rapide par tout le Canada. Les stores vénitiens Killo, 6264 St-Hubert. 114—251-6R

VENDEURS avec automobiles demandés pour magasin de meubles ayant expérience dans la vente, références exigées, généreuse rémunération, commission et avancé sur commission pas de sollicitation de porte en porte nous prospects fournis. Ecrire à case 5907, La Presse. 114—253-4 R

VENDEURS dans les bonbons sachant conduire camion, avec garantie et références. Ecrire case 5937 La Presse. 114—255-3 R

VENDEURS expérimentés dans marchandises sèches pour solliciter détaillants, institutions religieuses et hôtels. 3682 Saint-Laurent. 114—255-3R

2 VENDEURS demandés ayant connections chez les garagistes de la province de Québec, pour vendre des cours aux mécaniciens sur les engins "Diesel". Proposition très payante pour homme qualifié. Boîte postale 442, Station H, Montréal. 114—254-3R

VENDEURS Jobbers visitant épicerie, garage, 3, 10, 15, ferronnerie, etc., etc. gros profits. 2870, Rouen. 114—253-5R

VENDEURS demandés chez épiciers. CLairval 6224. 114—15,17,18R

VENDEURS à domicile pour un article très en demande. Gros profits. 4648 St-Urbain. LAncaster 3522 ou HArbour 7362. 114—17,18 20,24,25,27,31

VENDEUR de bijoux demandé pour représenter un des meilleurs fabricants de bijoux de toilette à Montréal et dans la prov. de Québec. Canadian Jewelry Products, 39, rue Lombard, Toronto, 114—256-6

114 Agents vendeurs

VENDEUR

MANUFACTURE IMPORTANTE DE BRASSIERES, GAINES ET CORSETS, RECHERCHE VENDEUR DE PREMIERE CLASSE POUR VISITER VILLE DE MONTREAL, ARTICLES ANNONCES PAR TOUT LE PAYS, CLIENTELE ETABLIE GARANTIE, CHIFFRE D'AFFAIRES DE BASE POUVANT AUGMENTER CONSIDERABLEMENT, MOYENNE ELEVEE, SEULEMENT CEUX PRETS A SACRIFIER TOUT LEUR TEMPS ET LEUR ENERGIE A L'EDIFICATION D'UN AVENIR STABLE ET REMUNERATEUR DEVRONT ECRIRE A CASE 5923 LA PRESSE. DISCRETION ABSOLUE. 114—254-3R

A bons vendeurs

CARTES DE NOEL PERSONNELLES
FACILES A VENDRE
Assortiment de boîtes de papier d'emballage pour cadeaux
CATALOGUE GRATIS
COMMISSION
FAITES-VOUS UN REVENU SUPPLEMENTAIRE INTERESSANT.
MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE
ROY ART
301-305-307 LAGAUCHETIERE O.
114—253-16

Agents d'abonnements

JOURNAL AGRICOLE, GROSSE COMMISSION, POSSIBILITE DE SALAIRE 500. MOIS. AUTOMOBILE NECESSAIRE. EXPERIENCE PREFEREE. TEL. FALKIRK 7088. 114—255-3R

50 VENDEURS ou vendeuses demandées pour porte en porte 2870 Rouen. 114—249-9R

VOYAGEUR pour la Gaspésie, maison de gros, marchandises à la verge et coupons. Liens et clientèle bien établies. S'adresser H. Wekler Sons Co., 3604 Blvd St-Laurent, Montréal. 114—254-3

VOYAGEUR pour maison s'occupant de vente d'appareils de rayon-X et mobiliers d'hôpital, Ecrire Case 5915 La Presse. 114—256-2 R

VOYAGEUR pour annonces électriques en plastique, opportunité exceptionnelle. Territoires garantis, char nécessaire. Références exigées. S'adresser 193 Jarry Est. 114—255-3 R

115 Hommes demandés

A CELUI QUI DESIRE UN EMPLOI STABLE OU UN COMMERCE PAYANT L'INSTITUT TECCART OFFRE UN COURS DE TELEVISION COMPLET.
On vous enverra un prospectus et la première leçon gratuitement. Faites la demande maintenant donnant votre nom par téléphone. Pour informations: FAlkirk 3095 ou 3155 Hochelaga, Montréal. 115—242-28

A CELUI qui désire un commerce bien à lui, l'opportunité est offerte. Vendez nos produits à plein temps ou partiel et assurez-vous bon revenu (Ste-Cunégonde, Préfontaine, Delorimier, Lachine). Familex, 1600 Delorimier, FAlkirk 3611; soir ou samedi WAlnut 9038. 115—

AIDE cook pour restaurant, 3678 St-Denis. 115—256-2

AIDE pour la cuisine, 67 est, Beaubien. 115—256-2R

AIDE boulanger demandé, travail de nuit. S'ad. 1267 Labelle. 115—256-3R

AIDE-CUISINIER, emploi stable, 990 Burnside. 115—255-3 R

APPRENTIS soudeurs Apprenez soudure gaz et électricité. Informations: FAlkirk 8272. 115—242-27

APPRENTI expérimenté dans fer ornemental, 6681 St-André, CAlumet 9132. 115—254-3 R

APPRENTIS pour atelier de garnitures de robes pour dames. Ouvrage à l'année. Bon salaire en apprenant. S'adresser 1435 Bleury, chambre 203. 115—254-3R

ASSEMBLEURS de bâtis de chesterfields et de fauteuils. Se présenter à Tailor Evans Ltd. 2007 Burnett. 115—254-3 R

ASSEMBLEUR et apprenti pour manufacture de meubles. 124 Bernard ouest, entrée par ruelle. 115—254-3 R

ASSISTANT expéditeur avec expérience, 40 heures, bon salaire. Robin Mfg, 4485 St-Urbain. 115—256-2 R

ASSISTANT coupeur, 2040 Bleury, chambre 4, HArbour 3044. 115—255-3 R

ATTENTION, 2 bons vendeurs pour chars neufs, usagés. 3500 Masson. 115—253-4 R

AVEZ-VOUS des aptitudes pour la vente à domicile? Jito vous offre l'opportunité de vous établir un commerce pour $15. et peut vous garantir un revenu de $50. à $60. par semaine, et 225 produits connus et garantis, y compris thé et café. Bons territoires vacants. Jito, 5130 St-Hubert, Montréal. 115—17,20,22

AVONS intéressantes positions pour jeunes hommes ambitieux aimant faire revenus plus 50. par semaine. Heures courtes, travail propre, expérience pas nécessaire. Se présenter aujourd'hui, 2 à 4 p.m., chambre 32. 6300, 2e ave Rosemont. 115—254-3

AVEZ-VOUS des aptitudes pour la vente à domicile? Jito vous offre l'opportunité de vous établir un commerce pour $15. et peut vous garantir un revenu de $50. à $60. par semaine, et 225 produits connus et garantis, y compris thé et café. Bons territoires vacants. Jito, 5130 St-Hubert, Montréal. 115—17,20,22

AVONS intéressantes positions pour jeunes hommes ambitieux aimant faire revenus plus 50. par semaine. Heures courtes, travail propre, expérience pas nécessaire. Se présenter aujourd'hui, 2 à 4 p.m., chambre 32. 6300, 2e ave Rosemont. 115—254-3

BARBIER, expérience, salon Paul, 2003 Chambly, bon salaire, près Ontario. 115—255-2

BARBIER d'expérience demandé, place permanente. S'adresser 2035 Gauthier. HOchelaga 5968. 115—255-3 R

BARBIER expérimenté, Mayfair Barber Shop, 55 Ste-Catherine ouest, 115—255-2 R

BARBIER demandé, jeune de préférence ou apprenti 5419 ave Vendôme. TRenmore 8661; HEmlock 7253. 115—14,16,17 R

BARBIER compétent, gobre, bon salaire. S'adresser 1019 Van Horne. 115—254-3 R

BON barbier demandé. 257 Blvd Decarie, Ville St-Laurent. 115—254-4

BON chauffeur pour camion. 7846 St-Hubert après 8 hres p.m. 115—256-3

BON presseur demandé avec expérience, pour valet service, bon salaire. S'ad. M. Breton, 4774 Notre-Dame Ouest. 115—255-3 R

BOUCHER expérience demandé bilingue, emploi permanent. HArbour 9908. 115—255-2 R

BOUCHER demandé, permanent, 1988 Blvd Rosemont, DOllard 6550, CRescent 8249. 115—256-2 R

BOUCHER bilingue expérimenté. 4846 Boul. Gouin est, DUpont 1169. 115—256-2 R

BOUCHER avec expérience demandé pour fin de semaine. William Maher Enrg, 207 Beaubien Est. 115—255-2 R

BOUCHER bilingue expérimenté, environ 25 ans, bonne apparence, références. 4010 Masson. 115—255-3 R

BOULANGERS d'expérience demandés, hommes de table. S'ad. 5790, 2ième avenue, Rosemont. CHerrier 0840. 115—256-2R

BRIQUETEURS demandés. S'ad. 302 Borden, coin Fielding, N.D.G. 115—255-2 R

BRIQUETEURS et apprentis d'expérience demandés, 10886 Clarke, appt 3. 519 Visitation. 115—256-4

BRIQUETEURS d'expérience demandés. S'ad. à GRavelle 8002. 115—255-2 R

CHARCUTIER 25 à 35 ans. Doit avoir expérience et références. Bon salaire, plan d'assurance groupe. Se présenter 3863 Rivard. 115—256-3 R

CHAUFFEUR pour livraison bois, charbon, avec expérience et références, bon salaire. S'adresser 76, Church, Verdun. 115—R

CHAUFFEUR de taxi demandé, expérimenté. CHerrier 2987, 2374 rue Grant, face à 309 Dufresne. 115—255-3 R

CHAUFFEUR de camion expérimenté pour charbon; emploi stable. 2401 St-Charles, le matin seulement. 115—254-3 R

CHAUFFEUR vendeur avec expérience personnes travaillant. Références dans liqueurs douces, très bon salaire et commission. H. Buisson, DExter 7811, entre 8-10 soir. 115—254-4 R

CHAUFFEURS de camions et journaliers, hommes forts pour travailler dans entrepôt à Ville St-Laurent, ouvrage à l'année. Alexis Nihon Co. Ltée, 133 St-Paul ouest. 115—255-3 R

CHAUFFEURS demandés pour taxis Lasalle. Jours et nuits. GRavelle 1275. 115—256-2R

CHAUFFEUR expérimenté. 1330 Mont-Royal est. 115—R

CHAUFFEUR de camion expérimenté pour atelier de nettoyage à sec. Doit être bilingue. Capitol Cleaners & Dyers, 867 De l'Epée. 115—R

CHAUFFEUR avec clientèle et références pour Valet Service. 1286 Berri. 115—254-3 R

CHAUFFEUR demandé à 2010 Ontario est. FAlkirk 1108. 115—255-2R

CHAUFFEUR expérimenté, marié, bilingue et ayant références pour un clos de bois. Se présenter seulement à 3731 De Bullion. 115—255-2R

CHAUFFEUR de camion, travail régulier dans cour de rebuts. Se présenter soi-même à 227 rue Beaubien Ouest. 115—254-3R

CHAUFFEUR demandé pour conduire auto taxi Diamond. 3906 Saint-Urbain. 115—253-6R

CHAUFFEURS demandés pour conduire taxis, association Lasalle, 25 ans et plus, avec bonnes références. Se présenter entre 9 hrs et 11 hrs a.m à 1244 Saint-Georges, chambre 107. 115—243-26R

CHAUFFEUR d'automobile expérimenté pour service privé, 35.00 par semaine, logé et nourri. S'adresser vendredi après-midi 4651 St-Denis.

CHAUFFEUR vendeur avec références, comme associé sur liqueurs douces, aucun capital requis. 65 Mozart. 115—R

115 Hommes demandés

Homme de Service pour réfrigération

DOIT AVOIR EXPERIENCE, CONNAITRE LA VILLE, CONDUIRE CAMIONNETTE ET ETRE BILINGUE.

S'adresser à

Woodhouse & Cie Limitée

4205, Côte de Liesse

Bureau du personnel

115—254-3

OPERATEURS D'EXPERIENCE

POUR PRESSE ET Marteaux automatiques

S'ADRESSER A

C. LAMOND & FILS
1065, rue BLEURY
MANUFACTURE DE BIJOUTERIE
115—

TAILLEURS

Gants de travail
Ouvrage permanent
S'adresser à M. Pearson
ACME Glove Works Ltd.,
251 Vitré Est.
115—

JEUNES HOMMES

BILINGUES, DE PREFERENCE AYANT EXPERIENCE DE COMPTABILITE. CHANCES D'AVANCEMENT. SEMAINE 5 JOURS. S'ADRESSER STANDARD BRANDS LTD. 3530 ST-URBAIN.
115—256-2 R

JEUNE HOMME

sérieux 17-19 ans, avec ou sans expérience, ayant terminé 11 ou 12e année commerciale ou scientifique ou études équivalentes, avec environ 40 mots sur dactylographie, pour ouvrage général bureau, position permanente. Se présenter ou écrire, Laiterie Perfection Ltée, 2564 Chambly, FRontenac 3186. 115—256-2 R

CONTROLEUR DU TEMPS

pour important garage à Verdun. Homme bilingue entre 20-30 ans; connaissance des outils-aidera. Bon salaire et emploi stable. Se présenter au gérant, 4501, Bannantyne. 115—254-3R

BUANDERIE PAQUETTE

demande vendeurs avec expérience, bilingues, 2351, DesCarrières. 115—253-4R

CHAUSSURE
Trimmer et scoreur de talons et lisses pour chaussures d'hommes. Bon salaire. S'adresser 92 St-Paul Est, demander le gérant de la manufacture. 115—254-4 R

CHEF d'expérience, bilingue, bon salaire, pas de travail soir et dimanche. S'adresser à la fontaine, 3845 Ontario Est. 115—256-2 R

COMMIS pharmacien compétent, bilingue, temps partiel. Pharmacie Sack, BYwater 2441. 115—254-3 R

COMMIS pharmacien étudiant 3ème 4ème, expérience. Pharmacie LORTIE, 1308 Bélanger. 115—254-3

COMMIS pharmacien d'expérience 4 ans ou plus dans les ordonnances médicales à la pharmacie générale, Ph. Martineau, 7321 St-Denis. CAlumet 1600. 115—254-3

COMMIS vendeur pour marchandises à la verge. 81 St-Paul est. 115—255-2R

COMMIS pharmacie, étudiant, 1ère année, sans expérience. 4690 Saint-Denis. 115—254-3

COMMIS robuste environ 20 ans, département réception marchandises, quincaillerie en gros, s'adresser M. Bouvrette, 520 Jeanne d'Arc. 115—15,17

COMMIS en ferronnerie avec expérience, références exigées. S'adresser à 600 Jarry. 115—255-3 R

COMMIS de pharmacie expérimenté, bilingue, bien recommandé, temps partiel ou pleinier bon salaire. Ecrire à Case 5946 La Presse. 115—256-2R

COMMIS expérimenté pour répondre au comptoir, compagnie d'équipement de construction, 19 à 25 ans, doit être propre, bilingue parfait, avoir bonne voiture, capable de se contrer les gens, emploi stable, bon avenir, M. Morrissey, UNiversity 6-4851. 115—R

COMMIS dans magasin fruits, salaire 40.00 par semaine. Aussi messager demandé 15.00 par semaine. 2510 Beaubien. DOllard 5897. 115—255-3 R

COMMIS pharmacien, honnête, responsable, pouvant faire service avec patron. Ecrire 2366 Clifton, N.D.G. 115—255-2R

2 COMMIS avec expérience dans la vente de chaussures de haute qualité. Bon salaire à hommes qualifiés. S'adresser avec références à 451 est, Rachel. 115—256-2

COMMIS expérimenté dans les fruits, 2010 Ontorio est. Falkirk 1108.

COMPTABLE d'expérience pour prendre charge complète des livres d'usine de maison de vente au détail. Bilingue. Salaire de 50.00 à 60.00 par semaine. Ecrire à case 434, la Presse. 115—256-2

COMPTABLE de 40 ans ou plus, mentionner références, expérience, si marié ou non. Ponctualité, sobriété, honnêteté exigées. Position enviable. S'adresser par écrit seulement, caster 1104, S.-Zotique est. 115—17,20,22 R

COMPTABLES DEMANDES
Deux positions offertes à jeunes hommes sérieux, gradués en sciences commerciales, dont l'une dans bureau de comptable public à Rouyn, Qué., et l'autre dans centre coopératif très actif de Timmins, Ont. Mentionner expérience, âge, position désirée et salaire requis. Adresser application à Fernand Larouche, C. P. 836, Rouyn, P. Q. 115—255-3R

CONCIERGE bilingue à temps partiel et homme à tout faire, 5 pièces chauffés, eau chaude, demi-sous-sol, disponible moyennant loyer nominal additionnel. 1557 Ducharme, entre 7 h. 115—256-2R

CONCIERGE expérimenté, temps plein, chauffage huile, capable faire réparations. Case 5945, La Presse. 115—256-3 R

COUPEUR pour sacoches, Original Leather, 85 Dorchester Ouest. 115—255-3 R

COUPLE demandé à la cuisine de l'école du Christ-Roi. Communauté de 16 frères. S'adresser 55 rue Court, Granby, Qué. 115—255-3 R

COUPLE sans enfant, concierge 23 chambres. Logis, PLateau 4184. 115—254-3 R

COUPLE marié, sachant faire cuisine, pour le personnel d'un bureau chef situé au centre de la ville, cuisine moderne avec toutes commodités électriques, légers travaux domestiques 5 jours par semaine. Bon salaire, plans d'assurance groupe et de pension, bon chez-soi. Meublé confortablement, repas compris, à couple qualifié désirant sécurité. Téléphonez M. Plouffe, Singer Sewing Machine Cie, MArquette 6334, rue Sherbrooke coin Peel. 115—256-3 R

COUSEURS expérimentés pour pantalons d'hommes, Lakeland Sportswear Inc., 400 Atlantic, 8e étage. 115—256-2 R

COUSEURS (TACKERS) BOUTONNIERES. EMPLOI STABLE. BON SALAIRE. 1485 BLEURY, CHAMBRE 101. 115—253-5R

CUISINIER demandé. 1616 St-Denis. 115—255-3 R

CUISINIER, préparation rapide de repas, emploi stable, bon salaire. 1257 Dorchester ouest. 115—R

CUISINIERS expérimentés pour grand chantier de construction en campagne. Case 409, la Presse. 115—254-3 R

CUISINIER (short order) bilingue avec expérience et références, travail de nuit, s'adresser Jack's Service Station Inc. 1271 Victoria, Montréal Sud. 115—

CUISINIER de bonne expérience possédant références. S'ad. 2324 Desormeaux. 115—254-3 R

DEBOSSEURS DE PREMIERE ET DEUXIEME CLASSES. TRAVAIL A L'ANNEE. 299 OUEST, ONTARIO, PARK LANE GARAGE. 115—250-8 R

DEBOSSEUR d'expérience demandé, 1.35 de l'heure. ELwood 6379. Demandez Barrett. 115—255-2 R

115 Hommes demandés

Ingénieur stationnaire

avec certificat 4ème classe

CONNAISSANCE DE SYSTEME A L'HUILE. TRAVAIL PAR EQUIPE.

Woodhouse & Cie Ltée

4205 Côte de Liesse
Bureau du Personnel
115—256-2

COMMIS

Pièces d'automobiles
GENERAL MOTORS
DEMANDES

Important dépositaire General Motors requiert les services de

VENDEURS AU COMPTOIR D'EXPERIENCE

Bilingues, énergiques, ambitieux et possédant une bonne éducation. Plans d'assurance-groupe, vie, maladie, et soins médicaux. Pour entrevue confidentielle, s'adresser à B. Poirier.

DES CHATELETS AUTOS LTEE
4590 St-Denis
115—255-3 R

APPRENTIS

JEUNES HOMMES DEMANDES POUR IMPRIMEUR D'ANNONCES AU SCREEN PROCESS. CHANCES D'APPRENDRE METIER INTERESSANT. AGE 18-30 ANS. BON SALAIRE. TRAVAIL PERMANENT. S'AD. ROBERT BELLEMARE.

BEL-M-ART STUDIO
10,142, BLVD ST-LAURENT
115—R

COMMIS CHAUSSURE EXPERIMENTE

Nous avons position très avantageuse pour vendeur de chaussures, très expérimenté, bilingue et capable de remplir la fonction de gérant ou d'assistant gérant. Très gros salaire et autres avantages. Application strictement confidentielle. Ecrire mentionnant nombre d'années d'expérience et à quel endroit, donnant votre adresse et téléphone. Case 5379 La Presse. 115—253-6

PRESSEUR

DE
JUPES ET PANTALONS SPORT DE DAMES. EMPLOI A L'ANNEE. 1880, DEMONTIGNY EST. 115—254-5 F R

TRIMMEURS

DE FOURRURE

Homme compétent pour trimmer, aussi pour coudre et border sur machine à fourrure. Kirshenblatt, district Jean Talon, Victoria 2520. 115—256-3

TYPOGRAPHE

expérience demandé immédiatement. Avant 7 heures ou samedi matin, FAlkirk 2013. 115—256-2R

DEBOSSEUR D'EXPERIENCE ET DE PREMIERE CLASSE DEMANDE. OUVRAGE PERMANENT. S'ADRESSER 4184 ST-ANDRE.
115—254-3 R

DEBOSSEUR de carrosserie d'automobiles demandé, bon salaire, meilleures conditions de travail. Maurice Jarry Ltd, 7085 St-Laurent, DOllard 4693. Demandez M. Lionel Desbiens. 115—253-6 R

DEBOSSEURS peintres demandés, emploi permanent, Garage Gagné, 7560, Lajeunesse. 115—254-3R

DEBOSSEURS apprentis Apprenez débossage, GAlkirk

116 Emplois dem. hommes

PLANCHERS posés, sablés, finis, bas prix. GRavelle 8787, 5643, Denormanville. 116—254-6

PLATRIER demande réparage d'enduits, ouvrage neuf. H. Durand, 6039 Notre-Dame est, CLairval 9470. 116—253-4

PRENDRAIS livraison legere, truck panel ½ tonne, salaire. FRontenac 2389. 116—255-3

PROPRIETAIRE D'UN CAMION neuf, couvert, sedan delivery, modèle 1951, cherche travail avec ou sans contrat. Téléphoner CHerrier 6890. 116—254-3

WAITER taverne expérimenté, demande ouvrage le soir. AMherst 2097, après 7 hrs p.m. 116—255-2

117 Femmes, filles demandées

A COTEAU-LANDING, filles demandées avec ou sans expérience, désirant apprendre métier switchboard, 20.00 à 22.00 par semaine. Madame Gareau, téléphone 21. 117—256-3

AIMERIEZ-VOUS avoir argent pour acheter beaux meubles? C'est ce que vous aurez en devenant représentante belle ligne cosmétiques. Chic vente-étalage. Doraldina Cosmetics Co., 1600 Delorimier, Montréal 24. FAlkirk 3611. 117—13,17

AMERICAN S'AGHETTI HOUSE DEMANDE CAISSIERE D'EXPERIENCE. TRAVAIL DE NUIT. BON SALAIRE. S'AD. 64 STE-CATHERINE EST. NE PAS TELEPHONER. 117—256-2R

APPRENTIES opératrices pour robes d'enfants, position permanente. S'adresser 7873 St-Laurent. 117—255-3R

25 APPRENTIES OPERATRICES manufacture robes de coton. Emploi stable, bon salaire, semaine 5 jours. Vacances payées. Comfort Kimona & Dress Mfg. Co., 4525 Clark. 117—255-3R

A TEMPS PARTIEL pour ouvrage général dans restaurant S'adresser à 922 St-Timothée. 117—256-2 R

A VAL DAVID, institutrice demandée, école neuve, électricité, eau courante, 1 mille du village, prix payé 1,000.00. S'ad. au Président Maurice Monty, prêtre, curé. Tel. 826J3 ou J.-Arthur St-Louis, secrétaire, Tél. 180J12. 117—255-3 R

CAISSIERE bilingue pour épicerie. 1850 Mont-Royal Est. 117—254-4 R

CAISSIERE-téléphoniste expérimentée, parlant l'anglais, pour épicerie. 1461 Van Horne, VIctoria 3653. 117—256-3R

CHAUFFEUR de taxi demande avec ou sans expérience. CHerrier 2997. 2374 rue Grant face à 669 Dufresne. 117—255-3 R

CHAUSSURES
Filles, femmes, expérience, sur machine à coudre, bon salaire, bonnes conditions de travail. 1501 St-Jacques ouest, Fltzroy 3589. M. Dumais après 6 hres p.m. DUpont 2905. 117—255-6 R

COIFFEUSE EXPERIMENTEE bon salaire, commission, semaine 5 jours, près hôtel Mt-Royal. HArbour 2874, HArbour 3712. 117—251-6 R

COMMIS de bureau pour répondre au téléphone dans buanderie. Doit être bilingue. Se présenter 8560 St-Hubert. 117—256-2

COMMIS DACTYLO
bilingue expérimentée, forte en chiffres, pour bureau situé avenue Papineau. Signaler CHerrier 3165. 117—17,20,21,22,23,24 R

COMMIS EN PHARMACIE
Bilingue, ayant expérience dans cosmétiques. Pas de travail le soir ni le dimanche. Références. Quirk's, 1651 Ste-Catherine ouest. 117—17,20,22 R

COMPTABLE ADJOINTE
Jeune fille intelligente, connaissant comptabilité. Semaine 5 jours, 9-5 heures. Anglais utile mais non indispensable. Plateau 3073. 117—254-3

CORSETIERES bilingues expérience, emploi permanent, 2 à 4 p.m. Victoria 3812. 117—254-6 R

COUPEUSES de fil demandées pour manufacture de jupes, semaine 5 jours, vacances payées. Catalina Sportswear, 159 Marie-Anne est. 117—256-2 R

COUSEUSES expérimentées pour pantalons d'hommes. Lakeland Sportswear Inc., 400 Atlantic, 8e étage. 117—256-2 R

COUTURIERES à domicile dans les tabliers et linges d'enfants. Ecrire Case 5942 La Presse. 117—255-3 R

COUTURIERES expérimentées, excellentes conditions de travail. Se présenter Steins, 1269 est, Mont-Royal. 117—255-3R

CUISINIERES bilingues demandées avec expérience, bonnes références. 4010 Masson, self-service store. 117—255-3 R

DACTYLO bilingue avec expérience. Ouvrage général bureau. 2175 Papineau. 117—256-2 R

DEMOISELLES et dames demandées bonne apparence facilement 45. par semaine, 2 hrs le soir seulement. Vente de produits de beauté, cours de beauté gratuit. Pas de porte en porte pas sollicitation. M. Robinson, DOllard 6893. 117—254-3R

DEVIDEUSES expérimentées, bon salaire, emploi stable. Art Knitting Mills, 8280 St-Laurent, angle Guizot. 117—256-3R

EXAMINATRICE compétente robes de dames. Vanity Frocks, 4221 Mayor, chambre 1008. 117—255-3 R

EXCELLENTE finisseuse de fourrures, doit savoir comment finir un vêtement au complet. Très expérimentée. S'ad. à 1449 St-Alexandre, chambre 403. 117—256-3R

FAISEUSES d'échantillons expérimentées pour robes à prix populaire; emploi stable, 460 Ste-Catherine Ouest, chambre 720. 117—254-3R

FAISEUSE d'échantillons expérimentée pour atelier confection vêtements pour enfants, semaine 5 jours, ambiance agréable, emploi stable à l'année. S'ad. à M. Flax, Vanguard Manufacturing Ltd, 2451 est, Demontigny. 117—254-3R

FAISEUSE de jupes expérimentée, semaine 40 heures, pas travail samedi. 1010 Ste-Catherine est, ch. 508. 117—254-3R

FEMME expérimentée pour coudre à la main, emploi stable. Service Sportswear Mfg Co., 2050 Bleury. 117—255-3 R

FEMME COMME CHEF DE CUISINE, ENVIRON 40 ANS, 6 JOURS PAR SEMAINE, DIMANCHE LIBRE, DE 4 P.M. A 12 T.OUS LES JOURS. DOIT POUVOIR FAIRE PATISSERIES ET GATEAUX ET PREPARER REPAS LEGERS. EMPLOI STABLE BON SALAIRE ET BENEFICES SI DONNE SATISPACTION. S'AD. A M. G. MARCOTTE, UNITED CIGAR STORES, 4946 EST, NOTRE-DAME, ENTRE 9 ET 2 P.M 117—254-3R

FEMMES expérimentées confection couvre-lits, tentures, rideaux etc. 1340 Van Horne. 117—256-3 R

FEMME pour assumer responsabilité du service d'inspection de vêtements après pour dames. 1880 est, Demontigny. 117—255-3 R

FEMMES demandées comme agents d'immeubles, bureau central. HArbour 1009. 117—255-3

FILLES de table avec expérience demandées, anglais pas nécessaire. Ahuntsic Sweets, 66 2 Blvd Perras, DUpont 0032. 117—254-4R

FILLE bilingue ayant expérience de paye. Devra écrire en donnant expérience et son âge à Case 424 La Presse. 117—255-3R

FILLES demandées pour restaurant, expérience pas nécessaire. 812 Rachel Est. 117—255-2 R

FILLE, propre, honnête, bébé 18 mois. HArbour 8042. 2042 Peel. 117—254-3

FILLES sans expérience, ouvrage général. Bon salaire, semaine 5 jours. Position permanente. S'adresser Paris Glove, 7080 Hutchison. 117—255-2 R

FILLES expérimentées pour coudre les doublures dans les cravates d'hommes. 282 Ontario ouest, chambre 309. 117—255-3 R

10 FILLES demandées pour travail général dans bureau, doivent être bilingues et posséder sténographie anglaise et française et dactylographie, expérience n'est pas nécessaire, bon salaire à personnes qualifiées. 168 Ste-Catherine Ouest. 117—255-3 R

FILLES pour léger travail facile; période de repos; se présenter au bureau d'emploi, 2260 avenue Aird. 117—255-3 R

FILLES demandées pour fontaine dans pharmacie avec expérience. 4309 Ste-Catherine près Letourneux.

FILLE expérience pour épicerie bilingue, références. HArbour 9908. 117—255-2 R

FILLE de table avec expérience. 1144 Mont-Royal. 117—

FILLE de 25 à 35 ans, comme comptable experte. Références exigées. Position permanente. Ecrire case 165 Station "R", Montréal. 117—256-3 R

FILLE de comptoir expérimentée, bon salaire. 5997 Victoria. EXdale 0079. 117—256-3 R

FILLES expérimentées, machines à surjetez, bourrures d'épaules pour robes. Excelsior Pads Co., 999 St-Maurice. 117—255-3 R

FILLES de tables expérimentées, bilingues. S'adresser Chateau Sweet, 6950 St-Denis coin Bélanger. 117—R

FILLE bilingue prendre charge bureau, avec connaissance payroll. 3575 St-Laurent, CHerrier 709. 117—256-3R

FILLE de bureau avec expérience, comptabilité, dactylographie, bilingue. Converters Children's Wear, 175 Jean Talon Est. 117—255-2 R

FILLE demandée, capable de coudre à la machin, belle opportunité pour fille voulue. S'ad. à Luxor Millinery, 4395 St-Laurent. 117—256-3R

FILLES expérimentées au département du finissage. Dover Mfg Co, Linerie, 9 Ste-Catherine est, chambre 206. 117—256-2 R

117 Femmes, filles demandées

JEUNES FILLES
POUR TRAVAILLER DANS
CAFETERIA
CAMPS DE CONSTRUCTION EN DEHORS DE LA VILLE. LOGEMENT, NOURRITURE, UNIFORME FOURNIS.
S'ADRESSER A
Crawley & McCracken
774, rue St-Paul Ouest
117—253-5R F

ATTENTION
Jeunes filles célibataires de 21 à 33 ans, si vous aimez la compagnie des gens, si vous danser, si vous désirez améliorer votre situation: FRED ASTAIRE OFFRE A 30 JEUNES FILLES BILINGUES, L'OCCASION DE S'ENTRAINER POUR DEVENIR PROFESSEURS DE DANSE. FOX TROT, RUMBA, MAMBO, ETC. AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE. Se présenter personnellement à Monsieur Drew, le directeur de danse, Fred Astaire Dance Studio, 1231, Ste-Catherine Ouest, suite 356. Plateau 8649. 117—255-9R

CHAUSSURES
ETAMPEUSES
expérimentées pour département de filtage, ouvrage permanent à la pièce. Plus haut prix payé. Semaine de 5 jours. Assurance groupe. Graceline Footwear, 1615 Poupart. 117—254-3 F

Contremaitresse adjointe
Opératrice en robes expérimentée pour travailler comme contremaîtresse adjointe, capable d'examiner le travail au sortir des machines. Place stable, semaine 5 jours. M. Yeoman, 125, rue Elmire, entre Coloniale et de Bullion, une rue au sud du Blvd St-Joseph. 117—256-3R

VENDEUSE
VENDEUSE EXPERIMENTEE POUR MAGASIN VETEMENTS ENFANTS. EXCELLENT SALAIRE A PERSONNE COMPETENTE. DE PREFERENCE BILINGUE. 820 STE-CATHERINE EST. 117—256-3

VENDEUSES
16 à 30 ans, nouveau salaire attrayant. 1370 Mont-Royal Est ou 3791 Notre-Dame ouest. 117—254-3 F

REMAILLEUSES
de bas de soie expérimentées. Se présenter entre 9-12 a.m., 274, Ste-Catherine Ouest, HArbour 6819. 117—R

FILLE expérimentée pour travailler sur machine à boutonnières. S'ad. à 2050 Blvd St-Laurent, dernier étage. 117—254-3 R

FILLES de table demandées. S'adresser 368 Mont-Royal est. 117—

FILLE de table demandée, les deux langues, expérience. 1271 Amherst. 117—

FILLE bilingue demandée avec connaissance de comptabilité pour travailler sur machine à comptabilité Burroughs (Posting). Expérience requise. Semaine 5 jours. Emploi permanent. Téléphonez pour appointement M. R. Boyer, CLairval 4071. 117—256-2 R

FILLES pour ouvrage général de bureau connaissant dactylographie, avec ou sans expérience, semaine 5 jours. Ecrire à case 5091 La Presse. 117—253-5 R

FINISSEUSES d'expérience demandées, position permanente, dans manteaux et costumes pour dames. 1309 Ste-Catherine Est. 117—255-3 R

FINISSEUSES, nettoyeuses blouses, jupes. Bon salaire à personnes expérimentées, 1435 Bleury, chambre 800. 117—254-3 R

FINISSEUSE à la main dans atelier de nettoyage à sec. Emploi continu. Bon salaire. 2699 Rachel. 117—255-3 R

FINISSEUSES AVEC EXPERIENCE DANS JUPES, MANTEAUX COURTS POUR DAMES. 423 MAYOR CHAMBRE 802. 117—255-2R

FINISSEUSES en fourrures expérimentées, bon salaire, emploi stable. 4634 St-Pierre, deuxième étage, LAncaster 0505. 117—255-3 R

FINISSEUSES de chandails. Faut avoir expérience dans cette ligne. Davis Knitting Mills, 3981 St-Laurent. 117—254-3 R

FINISSEUSES et opératrices expérimentées en robes de soie à bas prix, bon salaire. Style Best Dress Co., 460 Ste-Catherine ouest.

FINISSEUSES de robes dames, 460 Ste-Catherine ouest, ch. 402. 117—255-3 R

GARDE-MALADE diplômée, hôpital grandissant rapidement. Bonnes conditions de travail. Bon salaire. Chambre personnelle. Nourriture et blanchissage compris. Assurance santé. Signalez CLairval 2847, D.M. Katz. 117—255-3R

INSTITUTRICE demandée pour école de campagne à St-Michel de Wentworth, Cté d'Argenteuil, P.Q., pour renseignements s'adresser à Siméon Gagné, sec., St-Michel de Wentworth, P.Q. 117—244-25 R

JEUNE FILLE pour classification de correspondance, maison quincaillerie en gros. M. Brousseau, 240 Jeanne d'Arc. 117—16,17 R

JEUNE fille pour comptabilité et aussi un peu de sténographie et dactylographie. Doit être bilingue. Bon salaire, plan d'assurance groupe. Se présenter 3863 Rivard. 117—256-3 R

JEUNE fille demandée pour prendre soin d'un bureau d'opticien. 4001 Ontario est. 117—R

JEUNES filles, 17 à 20, manufacture de bijouterie. Expérience pas nécessaire, 1276 S.-Urbain 117—256-2 R

JEUNES filles, expérience non nécessaire, pour manufacture bonbons, gommes, travail non spécialisé. Bon salaire. Taub Bros Ltd, 1470, 9ième étage. 117—256-3 R

JEUNE fille demandée, ouvrage de bureau, comptabilité, expérience pas nécessaire. S'adresser 4231 St-Jacques ouest. 117—256-3

JEUNE fille demandée, pour servir au comptoir, sans expérience. 8875 St-Laurent. 117—254-3 R

JEUNE fille de comptoir demandée dans "building", à 5505 St-Laurent 117—254-5 R

JEUNES filles pour travailler à la table. S'adresser au Triple-Layer Garment Cover, 9500 St-Laurent, section F-1. 117—256-2 R

JEUNE fille, bilingue, expérimentée, pour ouvrage général de bureau, 2175 Papineau. 117—256-2 R

JEUNE fille demandée pour ouvrage général de bureau. S'adresser à A. Rolland, 3619 Notre-Dame O. 117—255-3

JEUNE fille, bilingue de préférence, travail de bureau, très belles chances d'avancement. M. R. Friedman, PLateau 9777. 117—255-3R

JEUNE fille expérimentée pour machine à coudre, Artistic Headwear, 91 King, MArquette 1827.

JEUNES filles, travail de jour dans comptoir de rafraîchissements. 5733 boul. Décarie. 117—255-3 R

JEUNES FILLES EXPERIMENTEES EN BIJOUTERIE DE PIERRES DU RHIN. BELAIR 8888. 117—254-3R

JEUNE FILLE, STENO DACTYLO, AVEC EXPERIENCE, BON SALAIRE. APPELER EXDALE 6549 OU ATLANTIC 6368. 117—255-3R

JEUNE FILLE BILINGUE POUR REPONDRE TELEPHONE. M. MAURICE PAYETTE, CANADA LAUNDRY, 2321 DE SERABLES. 117—254-3 R

JEUNE fille bilingue avec sténographie et dactylographie pour Bureau de Courtiers d'Assurances situé dans Côte-des-Neiges. Application par écrit mentionnant qualifications, Parisien et Marchand, 3967 Maplewood. 117—251-7

LA commission scolaire de Northfield demande institutrice, trois ans d'expérience et plus, $1200.00, moins de trois ans d'expérience $1100.00. Rosalie Duffy, sec.-trés., P. O. Box 42, Gracefield, Qué. 117—254-3R

LIGHT-LUNCH, waitress de comptoir, bilingues, 2206 Mont-Royal. 117—255-2R

MAITRESSE de couture d'expérience demandée, participation l'assurance groupe, vacances payées. Faire application Singer Sewing Machine, 5359 Park Ave. 117—256-3 R

MODISTE de chapeaux de dames, expérimentée, salaire élevé, position permanente. 1595 Mont-Royal est. 117—255-2 R

ON DEMANDE trois institutrices, de préférence avec expérience, pour classes de 15 à 20 élèves, aux endroits comme suit: A Christieville, Qué, une institutrice élevé, Morin Heights, écoles No 1 et No 2, deux institutrices. Salaire $1,200.00 par année. Logis pour institutrices dans les écoles ci-haut mentionnées. Prière s'adresser sans tarder, Com. scolaire du Canton Morin, J.-I. Allard, C. P. 21, Morin Heights, Qué. 117—255-15

ON demande caissière. 4158 St-Laurent. 117—255-3 R

OPERATEUR ou opératrice en fourrure pour travailler les morceaux de mouton de Perse. Fleischer & Schecter Fur Co., 2116 St-Laurent, chambre 40. 117sp.—256-2 R

117 Femmes, filles demandées

OPERATRICES
DE MACHINES
A COUDRE
POUR GRAND ATELIER DE VETEMENTS SPORT POUR DAMES. EMPLOI A L'ANNEE, CONDITIONS DE TRAVAIL IDEALES DANS ATELIER MODERNE, PERIODES DE REPOS, SALAIRE MAXIMUM. BENEFICES AUX EMPLOYES, 1880, DEMONTIGNY EST. 117—254-3R

STENOGRAPHE
BILINGUE
Maison de fournitures d'édifices dans nord de la ville a besoin sténographe bilingue. Conditions de travail intéressantes. Croix Bleue, plan d'hospitalisation, assurance et service de garde-malade, GRavelle 4821. 117—17,20,21 R

OPERATRICES
MENAGERES
Anciennes opératrices de manufacture expérimentées dans robes dames populaires. Faut avoir votre machine de manufacture. Doivent rester dans les paroisses suivantes: St-Edouard, St-Marc, St-Jean-de-la-Croix St-Ambroise, Notre-Dame de la Défense, tél. CAlumet 1327, demandez Mlle Jeannette. 117—255-2R

STENOGRAPHE
bilingue ayant longue expérience de l'immeuble; pour cataloguer propriétés immobilières et remplir d'autres tâches s'y rapportant. Emploi stable. Bonnes références exigées. Salaire: $45 par semaine. TELEPHONER: GLENVIEW 2851 117—255-6

20 OPERATRICES
EN CHENILLE DEMANDEES, NOS FILLES GAGNENT LES MEILLEURS SALAIRES DANS L'INDUSTRIE.
SILHOUETTES INC,
425, RUE RIVER, SECTION G 2
117—255-3R

JEUNES FILLES
Dépt de la finition, cellophane, étiquettes, empaquetage. Conditions de travail agréables. Assurance groupe. Croix Bleue. S'ad. Jean Archambault, LA CIE PRODUITS FAMILEX 1600, DELORIMIER 117—17,20R

OPERATRICES expérimentées pour manufacture de vêtements pour enfants, semaine 5 jours, ambiance agréable, emploi stable à l'année. S'ad. à M. Flax, Vanguard Manufacturing Ltd, 2451 est, Demontigny. 117—254-3R

OPERATRICES expérimentées dans jupes de dames, bon salaire, emploi stable, 5400, Saint-Laurent. 117—254-3R

OPERATRICES demandées avec beaucoup expérience sur machine Singer pour faire robes chambre semaine 40 heures, heures de travail 8-4.30, période repos, bon salaire, ouvrage année. Manhattan Bathrobe Co. Ltd., 1485 Bleury, 3e étage. 117—253-6R

OPERATRICES expérimentées dans plastique. Transparent Garment Cover Co., 9500 Saint-Laurent. Section F-1. 117—253-6R

OPERATRICES d'expérience seulement dans robes en crêpe, 4217 Iberville, chambre 202, 117—255-3R

OPERATRICES EXPERIMENTEES POUR ROBES DE DAMES MOYENNE. CASINO DRESS, 407 ONTARIO OUEST. 117—255-2 R

OPERATRICES expérimentées, pas d'autres, pour robes à prix populaire. 209 Ste-Catherine est, chambre 201. 117—16,17 20

OPERATRICE sur machine à coudre Singer, Service Contracting Co. Ltd, 209 Ste-Catherine Est, chambre 408. 117—255-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les robes. Bon salaire. Yonkers, 1210 Saint-Laurent. 117—255-2R

OPERATRICES dans les jupes et costumes. Bonnes conditions de travail. Vacances payées. 423 Mayor, chambre 920 117—255-3 R

OPERATRICES, expérimentées dans linge d'enfant. Five Manufacturing Co. 51 Laurier Est. 117—255-3 R

OPERATRICES expérimentées dans robes. Bon salaire. 1231 ouest, Ste-Catherine. BElair 7397. 117—255-2 R

OPERATRICES expérimentées demandées pour robes de soie. S'ad. à Town Frocks Inc., 4008 St-Denis. 117—255-2 R

OPERATRICES avec expérience, demandées pour lingerie, 5 Mont-Royal Est. 117—255-9 R

OPERATRICES pour lingerie en tricot, semaine de 5 jours, bon salaire, excellentes conditions de travail. Dunmark Co., 3575 St-Laurent, chambre 509. 117—255-3 R

OPERATRICES compétentes, machines à surjeter chandails. Emploi stable, bon salaire. Davis Knitting Mills, 3981 S.-Laurent. 117—255-3 R

OPERATRICES expérimentées, atelier de robes agréables conditions de travail, emploi stable, 1193 square Philip, chambre 34. 117—255-3 R

OPERATRICES expérimentées (plastic) sur machine à coudre, demandées immédiatement, payées à l'heure, conditions agréables de travail, Bér-Sar Mfg, 7275, St-Urbain. 117—254-3R

OPERATRICES dans les blouses, expérience indispensable. Possibilité excellent salaire. Travail à la pièce. 1435 Bleury, chambre 800. 117—254-6R

OPERATRICES expérimentées sur machine broderie, bon salaire. FAlkirk 2801. 117—254-4 R

OPERATRICES demandées, machine à 2 aiguilles, aussi machine Singer pour manufacturier de chemises, de pyjamas. Bon salaire garanti. 7345 St-Laurent. 117—254-7 R

OPERATRICE de téléphone, bilingue, demandée, expérience pas nécessaire, mais doit savoir chiffrer. Appelez entre 9-5 p.m. Université 6-7981. 117—256-2 R

OPERATRICES expérimentées dans robes de rayonne à prix populaire. Semaine 40 heures, 42½ l'heure, semaine 603. 117—254-3 R

OPERATRICES expérimentées dans robes populaires demandées, Manufacture moderne. Bon salaire. Travail continu Vacances payées. S'adresser Style & Value Dress, 305 Bellechasse — 1er plancher. 117—256-6 R

OPERATRICES et opératrices de machine Spécial. Modes Sportswear Inc., 4428 S.-Laurent. 117—17,20,21

OPERATRICES experimentées dans robes à prix moyen, emploi stable, bonnes conditions de travail, bon salaire. 1408 Montcalm, Blick Bros. 117—256-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les blouses et robes. 1485 Bleury, chambre 605. 117—256-2 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de qualité, 40 heures par semaine. S'ad. à Fremman-Stein, 1193 Square Phillips, chambre 12. 117—256-2R

OPERATRICES demandées avec beaucoup d'expérience sur machines Union Special à 2 aiguilles, pour faire assemblage dans les robes de chambres. Semaine de 40 heures, heures de travail, 8 à 4.30 heures, périodes de repos, bon salaire, ouvrage à l'année. S'ad. Manhattan Bath Robe Co., 1485 Bleury, 3e étage. 117—256-6 R

OPERATRICES DE MACHINES A OURLER
Pour manufacture de mouchoirs, seules les personnes expérimentées doivent se présenter. Salaire 75c l'heure, S'ad. à 425 rue River, section B-1, Verdun. Mme Jay. 117—256-3 R

OPERATRICES d'expérience demandées. DUpont 0366. 117—256-2R

OPERATRICES sur machine ordinaire 95, expérimentées dans lingerie dames. Bon salaire, ouvrage à l'année. Model Lingerie Mfg, 167 Van Horne ouest, coin Esplanade. VIctoria 4718. 117—256-3 R

OPERATRICES en jupes et pantalons dames. Bon salaire, place stable. 7255 Alexandra, ch. 109. 117—254-3R

OPERATRICES expérimentées, machines overlock et flat lock, bon salaire, ouvrage permanent. S'adresser chambre 102, 7227 Alexandra ou téléphoner GRavelle 2210. 117—256-2R

OPERATRICES
Parfaitement expérimentées dans les robes de haut ton. Hauts prix payés rapportant jusqu'à $65 par semaine. Emploi continu. Semaine de 5 jours, Croix-Bleue et autres avantages. Trend Fashion Ltd, 1231 Ste-Catherine ouest. 117—256-6 R

OPERATRICE expérimentée doublures manteaux à domicile, machine manufacture Dollard 7312. 117—

OPERATRICE expérimentée sur machine à 2 aiguilles pour chemises de garçonnets. Samuel Brock & Sons Inc., 400 ave Atlantic (angle Hutchison, nord de Beaubien). GRavelle 7725. 117—254-3 R

OPERATRICES expérimentées, confection vêtements pour enfants. Samuel Brock & Sons Inc., 400 ave Atlantic (angle Hutchison, nord de Beaubien). GRavelle 7725.

117 Femmes, filles demandées

Un atelier de robes qui travaille
52 semaines
par année
a des ouvertures pour quelques
OPERATRICES
Bien expérimentées dans robes dames populaires. 6240, Drolet. 117—256-6R

STENOGRAPHE
personne bilingue et qualifiée pour bureau important. S'adresser à Cartier Construction, chambre 803, édifice Dominion Square, 1010 Ste-Catherine ouest. 117—253-5R F

OPERATRICES
EXPERIMENTEES, MACHINES A COUDRE SINGER, MANUFACTURE DE VETEMENTS POUR ENFANTS, EMPLOI STABLE, BON SALAIRE, LITTLE NUGGET INC., 2019, MOREAU. 117—255-2R

CONTREMAITRESSE
pour lingerie en tricot, bon salaire, excellentes conditions de travail. Dunmark Co., 3575, St-Laurent, chambre 509. 117—253-3R

Buanderie Paquette
demande filles avec expérience dans tous les départements, presseuses, fileuses, plieuses, 2351, Des Carrières. 117—250-8R

BUREAU
Sténo-dactylo bilingue. Ouvrage général de bureau, avec ou sans expérience. Ecrire mentionnant téléphone, Case 5926 La Presse. 117—254-3R

CHAUSSURES
Prépareuse d'expérience demandée pour souliers de dames. Parino Shoe, 9500, St-Laurent, VEndôme 2501. 117—256-3R

CAISSIERE
Jeune femme au courant des prix de tablettes de bonbons, travail agréable, position stable. Se présenter entre 8 et 4 au Venus Sandwich Shop, 119, Craig ouest, terminus du tram. 117—256-3R

OPERATRICES
expérimentées, atelier de robes en soie, emploi stable, bon salaire, 460 ouest, Ste-Catherine, chambre 504. 117—254-3R

OPERATRICE SUR MACHINE A COUDRE
Pour chapeaux, vêtements sport et manteaux d'enfants, expérimentée ou non. S'adresser au gérant de l'atelier, 1245 St-Urbain, 6e étage. 117—254-3 FR

OPERATRICES, expérience indispensable, salaire jusqu'à $55 par semaine, pour manufacture robes d'intérieur dames. Place stable, Diamond Tea Gown, 1470 Peel. 117—253-4 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES DANS JUPES. 4500 DELANAUDIERE. 117—253-6 R

OPERATRICES expérimentées pour blouses, excellent salaire. 3575 St-Laurent, chambre 211. 117—253-5 R

OUVRIERES expérimentées pour bijouterie de costume, sertissage main. Place stable. 179 Craig ouest, LAncaster 0428. 117—255-3 R

OUVRIERES, leger travail de manufacture, 8025 Dryden, ville St-Michel. 117—254-3R

OUVRIERE expérimentée sur machine a coudre 4271 St-Laurent, 2e étage 117—254-3R

POUR VOUS
MENAGERES
JUSQU'A $50,
PAR SEMAINE.
SANS FATIGUE, SEULEMENT PENDANT VOTRE TEMPS LIBRE, VOUS POURREZ GAGNER CHAQUE SEMAINE UNE BELLE SOMME. LORSQU'UNE AMIE, UNE PARENTE OU UNE CONNAISSANCE DOIT SE MARIER, INDIQUEZ-NOUS LEUR NOM ET ADRESSE. NOUS LEUR FOURNIRONS A DES PRIX INCOMPARABLES L'AMEUBLEMENT DE LEUR CHOIX. REFRIGERATEURS, MACHINES A COUDRE, POELES, LESSIVEUSES ET MOBILIERS DE TOUTE SORTE. VOUS LEUR MENTIONNEREZ AINSI UN GRAND SERVICE, CAR ELLES TROUVERONT DE VERITABLES AUBAINES. UNE FORTE COMMISSION SUR CHAQUE CLIENT VOUS SERA PAYEE IMMEDIATEMENT. POUR PLUS D'INFORMATIONS A LA PRESSE, BOITE No 5935. 117—225-2

PRESSEUSES pour maison de lingerie. Ideal Lingerie Ltd, 486 ouest, Ste-Catherine. 117—254-4 R

PRESSEUSES expérimentées en robes, place stable, peuvent gagner $60 par semaine. Roseland Sportswear, 4272 St-Dominique. LAncaster 6589. 117—R

PRESSEUSE d'expérience en vêtements d'enfants, semaine 5 jours, emploi stable, bon salaire. 5764, St-Laurent. 117—17,20 R

PRESSEUSE expérimentée en robes, place stable, peut gagner $60 par semaine. Roseland Sportswear, 4272 St-Dominique, LAncaster 6589. 117—17,20 R

PRESSEUSES expérimentées de robes de dames; bons salaire et conditions. S'ad. à Teen Togs Inc., 425 River, Section M-6, TRenmore 5361. 117—256-2 R

SERVEUSES expérimentées bilingues. Bon salaire. 6 St-Paul ouest. 117—256-2 R

SERVEUSE compétente, repas et uniformes fournis, pas de travail le soir ni le dimanche. 4101 Ste-Catherine ouest. 117—254-3 R

STENO-DACTYLO DEMANDEE. S'ADRESSER M. R. BRUNET, 3901 BANNANTYNE, VERDUN. 117—254-3R

STENOGRAPHE
Bilingue avec expérience, ouvrage permanent, pour compagnie en gros, centre ville. Provincial Paper Sales Co., 39 Notre-Dame ouest. MArquette 5215. 117—17, 20 R

STENOGRAPHE bilingue, bureau central, semaine 5 jours, croix bleue, salaire proportionnel aux qualifications. PLateau 6980. 117—254-3 R

STENOGRAPHE bilingue junior, semaine 5 jours été, 25.00. Bureau privé. LAncaster 2168. 117—254-3 R

STENO-dactylo expérimentée et de préférence bilingue, demandée par important établissement manufacturier établi depuis longtemps. Cafeteria, croix-bleue. Bel emploi. S'adresser à M. Stein, FAlkirk 3683. 117—256-3 R

STENOGRAPHE pouvant assumer responsabilité. Ecrire, mentionnant expérience et salaire requis à case 5931 La Presse. 117—254-3 R

STENOGRAPHE
Bilingue et expérimentée pour bureau situé sur Ave Papineau. CHerrier 3166. 117—253-6 R

TELEPHONISTE bilingue, d'expérience, devant faire dactylo, ouvrage général, demandée immédiatement. Bonnes conditions de travail. Acme Hat Co. Ltd, 1193 Carré Philippe. 117—256-3 R

TENEUSE de livres expérimentée et capable de faire balance de vérification et connaissant dactylographie. Sténographie non essentielle. Faut avoir meilleures références et faire connaitre salaire actuel. Ecrire à case 26, station St-Henri, Montréal. 117—254-3R

VENDEUSE expérimentée pour magasin de confection pour dames. Bon salaire, emploi stable. CAlumet 5845. 117—254-4 R

VENDEUSE bilingue expérimentée, tissus à la verge et lingerie travail régulier, magasin moderne position avantageuse. 6821 St-Laurent. CRescent 5990. 117—253-5

VENDEUSE
bilingue, expérimentée, lingerie et robes. Belle occasion pour jeune fille ambitieuse. District ouest. Wilbank 6504. 117—253-4 R

VENDEUSES bilingues d'expérience pour chapeaux de dames. S'adresser à Charlebois Hat Inc., 708 Notre-Dame Ouest. 117—254-3

3 VENDEUSES téléphonistes, travail de nos bureaux ou de chez vous. Suite 21—55 St-Jacques ouest. 117—256-2 R

VENDEUSES bilingues demandées pour 5-10-16. Expérience requise. Bon salaire. 3443 Notre-Dame ouest. 117—254-3 R

VENDEUSE bilingue expérimentée pour magasin de lingerie rue Ste-Catherine ouest. S'adresser à 6565 Saint-Hubert. CAlumet 8259. 117—255-3R

VENDEUSE bilingue pour magasin de disques. S'ad. 1120 St-Laurent. 117—255-3 R

WAITRESS d'expérience pour restaurant. 3894 boul. Gouin ouest, face Parc Belmont 117—254-3 R

WAITRESS demandée, bilingue, expérience necessaire, bon salaire. Wonder Bar, 1889 Beaubien est. 117—R

WAITRESS demandée. S'adresser à 4517 St-Denis. 117—R

WAITRESS jour, références, 812 Bonsecours. 117—256-2

WAITRESS demandée, 7229 St-Hubert. 117—255-2 R

WAITRESSE demandée. S'adresser 789 De Fleurimont. 117—253-3R

117 Femmes, filles demandées

OPERATRICES
ET PRESSEUSES
D'EXPERIENCE
S'adresser Mme Grégoire, Canadian Converters, 1659, Delorimier, FAlkirk 3683, local 55. 117—256-2P

HEMSTITCH
Opératrices expérimentées pour machine "hemstitch", bon salaire, semaine 5 jours, 417, St-Pierre, chambre 82. 117—256-3R

SECRETAIRE
Sténographe-dactylo expérience demandée, parfaite bilingue. Semaine 5 jours, Croix Bleue, fonds de pension, etc. Ecrire Case 5936 La Presse. 117—17,24R

OURLEUSES
EXPERIMENTEES
chemises pour hommes, position permanente. Présentez-vous immédiatement Ascot Shirt Co., MArquette 4215. 117—256-2

STENO - DACTYLO
Bilingue demandée immédiatement pour ouvrage général de bureau. Experience et références exigées. Ecrire en mentionnant le numéro de téléphone à Case 5917 La Presse. 117—253-5R

Sténographe bilingue
intéressée dans sa sécurité. Bon salaire, augmentations régulières; semaine de 5 jours, pour firme dans le centre. UNiversity 6-4781. 117—256-26R

DACTYLO
JEUNE FILLE BILINGUE AVEC QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE POUR COMPAGNIE D'ASSURANCE. MLLE LAPERLE. PLATEAU 6808. 117—256-6 R

CHAUSSURES
Filles d'expérience sur machine. Semelle molle ou pantoufle, VEndôme 5497. 117—R

CHAUSSURES
Poseuses d'empeignes demandées avec expérience, bon salaire, ouvrage à l'année. S'ad. 2194, DeLasalle, Maisonneuve. 117—255-2R

BUANDERIE LUXOR
Demande plieuses avec expérience sur calandres. Bon salaire, VEndôme 2548, 250, Blvd Taschereau, Pont-Viau. 117—15,17,18,20 R

118 Emplois demandés, femmes

DACTYLO bilingue demande ouvrage pour le soir. FRontenac 6129.

DAME demande conciergerie, homme pouvant travailler en dehors. CHerrier 0404. 118—255-4

DAME compagnie pour convalescente, 2 à 9 p.m., VIctoria 7654. 118—

DAME tiendra maison pour 1 ou 2 personnes. DUpont 7831 entre 7 et 8. 118—

DAME demande travail dactylo, lingerie à domicile. Tél. DExter 3990. 118—256-2

DESIRERAIS ouvrage à domicile sur cactes. VEndôme 3526. 118—

FEMME demande ouvrage à la journée, bonnes références. CRescent 1033. 118—

FEMME demande sur cartes à domicile. HOchelaga 8967. 118—255-3

FILLE expérimentée avec références demande travail général domestique. BElair 6923. 118—254-3

PRENDRAIS couture domicile, al moulin manufacture. Mme Lehoux. CAlumet 8849. 118—254-3

119 Cours femmes, filles

A L'ECOLE Alyne Larin Enrg. (Rémy Tourangeau, dessinateur, directeur) cours de coupe, croquis, drapage, couture, robes, costumes, manteaux, méthode professionnelle aux débutantes. Diplôme décerné. 384 Boul. St-Joseph Est, près St-Denis, tél. BElair 7091.

123 Chambres à louer

SALON double, chambre meublée, gens distingués, 4432, Papineau, HOchelaga 9306. 123—R

SALON double non meublé avec usage cuisine, pas d'enfants. 4736 St-André, HOchelaga 4486. 123—R

SALON double à louer, enfant accepté. GRavelle 2057. 123—256-2 R

SALON double, 6242, 1ère Rosemont. Dollard 7310. 123—R

SALON double meublé, très propre, téléphone, 3961 St-André. 123—256-2 R

SALON double bien meublé, messieurs ou couple travaillant en dehors. AMherst 5463, 4671 Fabre. 123—R

SALON double, dame, demoiselle travaillant, distinguée, seule chambreuse. HOchelaga 5042. 123—

SALON double à louer, usage cuisine, accepte enfant, meublé ou non. 3524 Cuvillier, HOchelaga 3646. 123—R

SALON double, non meublé, usage cuisine. 6375 Chabot, CRescent 8715. 123—254-4 R

SALON double, usage cuisine. Visible après 7 hrs, 4553 Hôtel-de-Ville. 123—R

SALON double à louer, couple distingué. 6009 Delaroche. 123—256-2 R

SALON double à louer, usage gaz, bon chez-soi. 5691 St-Hubert. 123—256-2 R

SALON double à louer. 5636 Huitième ave, Rosemont. 123—254-4 R

SALON double pour couple sans enfant. BElair 3258. 123—R

SALON double, meublé ou non. Prix raisonnable, usage téléphone après 5 hrs. 4333 Bordeaux. HOchelaga 0098. 123—254-3 R

SALON double, enfant accepté. HArbour 0519. 123—R

SALON double 2-3 occupants. 104 Lagauchetière est. Petite chambre. 123—

SALON double ou chambre à louer, meublé ou non, entre 7 et 11 heures de l'avant-midi ou après 6 heures le soir. TAlon 1481. 123—256-2 R

SALON double petit, chambre, cuisine, frigidaire, 8.00, 5492, 1ère ave, Rosemont. 123—

SALON double meublé ou non. TUrcotte 8301. 123—256-2 R

SALON double meublé à louer. AMherst 8048. 123—R

SALON double à 1443 Aylwin, avec toutes commodités. 123—254-4 R

SALON double frais peinturé, usage cuisine. 7039 Denormanville. 123—256-2 R

SALON double, gens travaillant en dehors de préférence. 728 Outremont. 123—256-2R

7.00 SALON double, pas meublé, garde-robe, enfant accepté, bain. 1833 Sicard. 123—254-5

SALON double, usage téléphone pour couple, accepterais enfant. 1717 Chambly. 123—256-2

SALON double meublé à louer. FAlkirk 8185. 123—256-2 R

SALON meuble dans maison appts 1er étage, eau chaude, gaz, téléphone. 2049 Sherbrooke est, appt 4, FAlkirk 4929. 123—256-3 R

SALON double, usage cuisine. S'ad. après 7 heures. HOchelaga 9005. 123—256-3 R

SALON double gaz, frigidaire 2031 St-Christophe. FRontenac 1556. 123—256-2 R

SALON double avant, joliment meublé, grand garde-robes, privilège cuisine si désire, pour 1-2 personnes distinguées. 1907 Mont-Royal Est. 123—256-2 R

SALON double à louer, non meublé, pas d'enfants. 5500, 121ème, Rosemont. 123—256-2

SALON double, privilège cuisine, très bien meublé, tranquille. FRontenac 8113. 123—256-2 R

SALON double bien meublé. 4100 St-Dominique. BElair 3382. 123—256-2 R

SALON double, couple travaillant en dehors, usage cuisine. 5676 St-Dominique. VIctoria 6579. 123—254-3R

SALON double semi-meublé. 1884 Bourbonnière, HOchelaga 6610. 123—254-4R

SALON double à louer, non meublé, sans enfants. 5251 Delanaudière, AMherst 2625. 123—254-3R

SALON meublé pour personne seule, balcon, eau chaude à l'année. Christophe-Colomb, près Beaubien. Après 6 hres, GRavelle 4697. 123—255-3 R

SALON double avec gaz, lavabo, eau chaude, radiateur dans l'appt. Acceptons enfant. CHerrier 3202. 123—

SALON double avec beaucoup de commodités, pour 2 personnes, chez couple sans enfant. 1117 Montcalm. 123—255-3

SALON double meublé ou non, gaz, téléphone. AMherst 9440. 123—255-6 R

SALON double meublé à louer. Références. CAlumet 2582, 5740 Bordeaux. 123—255-4R

SALON double non meublé, couple sans enfant, toutes commodités. 8600 Casgrain. 123—255-2 R

38.00 seulement 5 chambres avec accès à la chambre de bain et toilette dans N.D.G. non chauffées, aubaine pour jeune couple, références exigées. Case 5943 La Presse. 123—255-3

A 4531 MARQUETTE, chambre et pension, 2 messieurs. CHerrier 4825. 125—15.17 R

A 2 messieurs, excellente pension MArquette 8557. 125—

A QUI la chance? Bon chez-soi pour 2 personnes. Appelez VEndôme 0882. 125—254-3R

A 5205 ST-DENIS, chambre et pension pour 2 messieurs, prix raisonnable. TAlon 5294. 125—256-2 R

BELLE grande chambre, pension si désiré, 312 Villeray. 125—255-2R

BELLE chambre en avant, pension, monsieur, 2509 Ste-Catherine Est. 125—

BELLE grande chambre pension, 1-2 messieurs, honnêtes. 4254 Delanaudière. 125—R

CHAMBRE privée, pension si désiré, confort moderne, pour messieurs, 5726 Blvd Pie IX, TUrcotte 2951. 125—255-3 R

CHAMBRE et pension pour 1-2 messieurs, dans nouveau logement. S'adresser à 1918 Delorimier, appt. 2. 125—255-3R

CHAMBRE et pension pour monsieur, 3429 Delorimier. 125—R

CHAMBRE et pension pour monsieur sobre, près tramway, à Ahuntsic. DUpont 4446. 125—256-2 R

CHAMBRE et pension, 1475 Dorchester Est, appt. 4. CHerrier 8474. 125—R

CHAMBRE et pension, 525 Lepailleur. 125—

125 Chambres et pension

CHAMBRE et pension pour homme seulement. 6890 St-Dominique. 125—R

CHAMBRE avec piano pour monsieur seulement déjeuner et souper si désiré. Saint-Denis près Rachel. BElair 3891. 125—255-2R

CHAMBRE et pension bon chez-soi 2820 boul. Pie IX près Hochelaga. 125—255-2

CHAMBRE pension, messieurs sobres, 11.00 chacun. 3978 St-Hubert. 125—254-3R

GRANDE chambre à louer pour jeune fille. Plateau 7328, 3864 Berri. 125—256-3 R

OUTREMONT, chambre bonne pension, eau chaude, lavé, 14.00 par semaine. CRescent 4731. 125—254-3 R

PENSION pour 2 messieurs, St-Denis et Beaubien. TAlon 8957. 125—255-3 R

1-2 PERSONNES, pension ou non, belle chambre. CRescent 2823. 125—255-2R

SIMPLEMENT pension, 10.00 par semaine, 4225 St-Denis, LAncaster 7330. 125—256-2

ST-HENRI, chambre pension 2 messieurs, 806 Du Collège, WEllington 7784. 125—255-2 R

129 Pension d'enfant

DAME recommandée prendrait fillette en pension à partir 2 ans. Téléphone GRavelle 5942. 129—

MAMANS, attention! Prendrais jeune bebé; références. B.C.G. CRescent 3253. 129—255-2 R

PENSION d'enfants, bons soins, 9.00 par semaine. BYwater 8542. 129—255-3 R

PENSION enfant, bon chez soi, TUrcotte 4440. 129—255-2R

PRENDRAIS filles de 2 à 6 ans, bons soins. 7808 St-André. CAlumet 9537. 129—256-2 R

PRENDRAIS enfants en pension. De 2 à 6 ans, 10.00 par semaine. CLairval 8724. 129—255-3 R

131 Pension d'été

LAC 14 ILES

L'Auberge vous invite pour vos vacances. Place idéale pour nouveaux mariés, 3 milles de Shawbridge. Amusements variés. Cuisine excellente, eau courante, douche et toilette à chaque chambre. Prix avantageux pour fins de semaine. Pour réservation, téléphonez York 9509 ou Shawbridge 621 ; ou écrire Auberge Lac 14 Iles, cté Terrebonne. 131—243-26

ALLEZ aux Laurentides, hôtels, chalets, pension Prix modérés FAlkirk 2505. 131—233-26

ALLEZ aux Laurentides, hôtels, chalets, pension. Prix modérés. FAlkirk 2505. 131—249-20

A PENSION Ridora dans «Les Laurentides, nourriture excellente, matelas à ressorts, plage, chaloupes. GRavelle 5314. 131—254-6R

A POINTE-CALUMET, pension "Darcy" excellente cuisine, prix raisonnable. FAlkirk 9766, ou AMherst 0597. 131—243-15R

A ST-ANDRE, pension, située bord lac, maison neuve, confort absolu, terrasse ombragée, parasol, chaises reposantes, chaloupes, cuisine excellente, ping pong. Réservations: AMherst 5544. 131—256-2 R

ATTENTION ! Allez dans les Laurentides, pensions, chalets, hôtels, HArbour 3843. 131—223-26

AU MANOIR du Lac Rouge, St-Alphonse, comté Joliette, excellente pension, danse, bowling, ping-pong, tennis, grève, chaloupe. BYwater 1953. 131—255-15 R

CAMPS Bertrand, S.-Donat, téléphone 913 Excellente cuisine plage, chaloupe, équitation, pêche truite rouge. Chalets particuliers, prix modérés. FAlkirk 2505. 131—227-26

HOTEL DE VILLEGIATURE HARLOW

Vacances, lunes de miel, fins de semaine. Location: HArbour 3543. Ecrire ou téléphoner Ste-Marguerite 17. Georges Bourque, gérant. 131—14.15.16.17.21.22.23.24.28.29

"HOTEL Beaurivage", près lac Archambault, plage, chaloupe, cuisine excellente, lavabo, chalet meublé près village St-Donat. CRescent 9190. 131—242-29

LAC L'ACHIGAN Lake Sideview Lodge, excellente pension, très propre, chaloupe, ping pong, matelas ressorts, bon personnel, bas prix pour fin saison, chambre privée 22.00, double 20.00, fin semaine, par jour 4.50. MArquette 4361. 131—R

LAC L'ACHIGAN, Kelkenny Lodge, place idéale bord du lac, cuisine canadienne chaloupe, tennis, ping-pong Prix modéré FAlkirk 2505. 131—233-26

MANOIR Beauchamp, St-Sauveur-des-Monts, vacances idéales. AMherst 8029. 131—17.18.20

MONT TREMBLANT Le LAC MERCIER. Chalet du Lac, magnifique endroit villégiature, équitation, chaloupes, grill licencié Prix modéré FAlkirk 2505. 131—233-26

ST-GABRIEL Brandon, pension Thérèse, site enchanteur, chambre avec lavabo, cuisine canadienne 25.00, téléphone St-Gabriel 114. 131—254-3R

VACANCES. Personnes fatiguées désirant se retirer loin du monde, près d'un bois, d'un lac, dans une magnifique maison, confort de la ville S'adresser à Mme Joseph Boivin, Lac Frontière, Montmagny. 131—229-26 R

VERCHERES, excellente pension privée, Bord St-Laurent, autobus. CH. 3707. 131—254-3 R

133 Restaurants — Hôtel

HOTEL Manoir Marleville, à vendre. S'adresser au prop. sur place. 133—255-6

12 MILLES de Montréal, très grande terrasse, licence complète. DUpont 7763. 133—255-2 R

RESTAURANT, salle à manger, repas légers, 10.000 revenu. DUpont 7763. 133—255-2 R

138 Avis responsabilité

A PARTIR de cette date, je ne me tiens plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme, Mme Doralis Laramée et ma fille Pierrette M. Arthur Laramée, 3502 Ste-Emilie. 138—

LINGE laissé à 425 Mont-Royal Ouest, sera vendu, si non réclamé d'ici 3 jours. 138—255-3 R

139 Perdu

15 AOUT, étui, lunettes, Louis-Hébert entre Vauquelin et Ste-Foy. Récompense. CAlumet 8007. 139—

BOURSE verte, mardi à 5.30 p.m., autobus Côte-de-Liesse. Gardez argent, retournez papiers personnels. CRescent 7124. 139—256-2R

BOURSE cuir bleu environs Redpath Crescent, contenant bijoux. Récompense LAncaster 0605.

BOURSE beige perdue dans un taxi. Récompense promise à qui la remettra. Appelez TAlon 2244 après 5 heures. 139—255-3 R

CHIEN épagneul noir, 3 mois, nom "Blackie", perdu le 14 août. Récompense. GRavelle 9882. 139—256-2 R

KODAK de grande valeur perdu le 13 août à l'hôtel du Vieux Pont à St-Eustache. Grosse récompense promise. Matin, BElair 6670. 139—255-3 R

LUNETTES dame perdues environs Carré St-Louis. Récompense. 5710 St-Dominique. CRescent 2356.

LUNETTE monture brune, "Touchette, 1112 Mt-Royal", perdue Théâtre Corona, mardi soir. Récompense. 4779 St-Jacques ouest, WEllington 3497. 139—256-3 R

LUNETTES, étui brun, Place d'Armes ou tramways Wellington. CAlumet 8007. 139—

MONTRE or marque "Lady May" bracelet en pierres du Rhin avec petite médaille bleue. Récompense. 2318 Sheppard, FAlkirk 8524. 139—256-2 R

MONTRE Certina, DOllard 8137.

PERRUCHE vert-jaune, perdue. Récompense. TUrcotte 6039.

PORTEFEUILLE contenant papiers personnels et environ 15.00. Retourner à Georges Kerlann, 1251 Stanley, généreuse récompense. 139—

PORTE-FEUILLES perdu hier avec médaille de championnat lutte amateur, licence de bicycle à gazoline, récompense, BElair 6241. 139—256-2R

PORTE-MONNAIE noir avec licences, récompense. Jean-Louis Chartrand, tél. 7369 Saint-Vincent de Paul. 139—

PORTE-MONNAIE contenant 140.00, rue Wellington, Verdun. Généreuse récompense, téléphonez YOrk 2905. 139—R

PORTE-MONNAIE cuir repoussé, avec initiales L.C., contenant argent. S'adresser CHerrier 9633. Mme L. Courchesne. 139—255-2 R

144 Machine à coudre

ACTUELLEMENT en magasin, célèbre machine à coudre neuve électrique New-Williams. 4622 rue Notre-Dame ouest. 144—242-27

10.00 COMPTANT vous assure livraison d'une machine à coudre neuve garantie 10 ans. Démonstration gratuite d'une grande réputation et très bon choix au magasin Omer Dionne, 501 Ontario est. HArbour 1851. 144—253-6

CONFIEZ vos réparages et achats de toutes machines à coudre à un homme de 30 ans d'expérience dans les usines Singer. Location, moteur posé. Termes faciles. Barré. 7223 Delorimier, CAlumet 2001. 144—242-27

144 Machine à coudre

Machine à Coudre Singer

Louée 10.00 pour 3 mois, 5.00 et 6.00 par mois. Aussi machine de manufacture. Radios loués, réparés et vendus. 3656 St-Laurent. MArquette 4282. 144—242-27

MACHINES à coudre Singer usagées à vendre à pédale et à l'électricité. Singer Sewing Machine Co., 5714 Sherbrooke O. 144—255-2

MACHINE à coudre Merrow, bon marché. 2036 Blvd St-Laurent, appt 7. 144—256-2

MACHINE à coudre Singer, 35.00, 2042 Peel, HArbour 8042. 144—254-3

MACHINES à coudre, domestiques et manufactures, à louer. 7035 boul. St-Laurent, GRavelle 3585. 144—243-26R

MACHINES Singer, autres, à vendre, louer, promesse vente. Robitaille, 1007 Bleury. 144—242-27

MOULIN de cordonnier à vendre. 5237 5237 St-Denis. 144—R

TOUTES sortes. Louées à prix raisonnable. 168 Mt-Royal est. BElair 3450. 144—221-26 R

149 Machinerie

Machinerie - Accessoires

A L'ANCIEN PRIX

Les plus importants vendeurs-dépositaires au Canada de machineries neuves et usagées, moteurs, transmissions et accessoires mécaniques.

Si nous ne les avons pas, nous pouvons vous les procurer.

L. S. Tarbis & Sons Ltd
430, rue McGill, Montréal
Stationnement gratis. 149—242-27

Continental Machinery

Machinerie à bois toutes sortes ainsi que poulies, courroies, moteurs. 1379, NOTRE-DAME OUEST FITZROY 2463 149—1,2,3,6,7,8,9,10,13,14,15,16,17 20,21,22,23,24,27,28,29,30,31

AUBAINE, tour Clausing, drill de banc, bonnes conditions, LAncaster 2655.

A VENDRE, un planeur corroyeur 14", presque neuf et 25 gallons de bon vernis, pour la moitié du prix coûtant. J. L. Pilon, St-André d'Argenteuil, Qué., Tel. 93. 149—17.18.25

BANC scie "Delca", 9 pouces, avec moteur, 110.00. TAlon 6578. 149—256-2 R

CHARGEURS de camion, 2 Multi-Mile, à gazoline. Levent jusqu'à 15 pieds; aussi malaxeuse à béton, 1 sac, fonctionnant à la gazoline. Greenhill, Wilbank 3133. 149—255-6R

CORROYEUR 6 pouces, scie multiplex Delta, sableuse à courroies Skill, moteur, etc. 10 Parc, Laval des Rapides. 149—256-2R

MACHINES à, fer, à bois; courroies, accessoires. Wiselberg, 66 Sœurs grises. 149—242-27

MASSICOT, pour rogner revues, livres, étiquettes, etc, aubaine pour vente rapide. Voir M. Lawrence, a/s Federated Press, LAncaster 8181. 149—252-6R

McCORMICK MACHINERY

Le meilleur endroit pour outillage usagé, courroies, poulies, étaux, enclumes, forets, forges, 163 Murray. 149—3.10.17.24.31

OUTILS machinistes, "side-bar" pliner, gauge, galiper etc. 1850 Orléans AMherst 5919. 149—256-2 R

PRESS-DRILL, 15 pouces, floor type, parfait. 135.00. TAlon 6578. 149—256-2 R

TOUR à fer presque neuf, avec accessoires. CAlumet 9214. 149—256-2 R

TOUTES ces machines sont en état de fonctionner pour inspection. Tours, faconneuses, fraiseuses, perforeuses sur colonnes, emporte-pièces sur colonne etc. Fraises acier-rapide, courroies et accessoires. Prix d'aubaine. Levine Machinery, 1708 Notre-Dame ouest, WEllington 2427. 149—256-3 R

TOWING 4 tonnes, compresseur 2 portes, Jack hydraulique 4 tonnes, lève 4 pieds. DUpont 0444. 149—R

153 Accordeurs de pianos

Accordement de pianos

Faites accorder votre piano par un expert de chez Lindsay. TELEPHONEZ CHEZ C. W. LINDSAY CO. MArquette 7701. Pour rendez-vous 1112 ouest, Ste-Catherine 153—242-27

157 Articles de sport

CARABINES anglaises 303 Enfield, modèles de service 6 et 10 coups, à répétition. 27.50; Les plus belles Sporsters de luxe, valeur de $110, pour seulement 37.50; quantité restreinte. Sportsmen's Wholesale Supply, 3098 Ste-Catherine ouest. 157—243-26

FUSIL Winchester Pump neuf, calibre 12, avec 700 cartouches. Aussi carabine Winchester, neuve, 30-06, avec 8 boîtes de balles. CRescent 8912. 157—256-2R

166 Tapissage — Peinturage

A BAS PRIX, plafonds lavés, blanchis, 3.00 tapissage, 3.00 ouvrage garanti. TAlon 6954. 166—251-6

A BAS PRIX, tapisserie enlevée à la vapeur, réparation de plâtre. Victoria 1751. 166—256-6

A BAS PRIX, peinture, tapisserie enlevée vapeur, plâtre. GRavelle 2742. 166—254-6

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, garanti immédiatement. TAlon 0243. 166—254-3

ABSOLUMENT à bas prix, peinture faite immediatement, intérieure, extérieure. GRavelle 4714. 166—255-6

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale, lavage, blanchissage, etc. CHerrier 8034. 166—242-27

ATTENTION pour avoir satisfaction, travaux peinture, blanchissage, tapissage, imitation merisierie, ouvrage tous genres, intérieur, extérieur. CAlumet 8467. 166—254-3

CONTRACTEUR, peintre, réparages plâtre, tapisserie enlevée vapeur. DUpont 7974 166—235-29

OUVRAGE garanti, peinture faite intérieure, extérieure. FAlkirk 6682. 166—255-6 R

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, gratTex, tapisserie enlevée vapeur. DUpont 0784. 166—248-26 R

PEINTRES prendront heure, contrat, moitié prix, estimation gratuite. HOchelaga 2984. 166—253-5

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C. VICTOR, Silent-Glow, Lynn, fournaises, brûleurs automatiques, brûleurs domestiques usagés huile, installation, nettoyage, par experts licenciés. C. Décarie, 6735 Chambord, DOllard 1442. 170—242-27

ABC, Silent Glow, réfrigérateurs, termes faciles si désiré. Jour BYwater 4991. Soir VEndôme 3538. 170—243-26

A.B.C. Victor, réservoirs huile. Impérial installation, nettoyage par experts. Sabourin Marleau, DOllard 5071. 170—244-30R

ATTENTION ! Brûleurs A.B.C., Breeze, Lynn, automatiques, Atlas, Zenith, Kres-Kno. Réparations et installations tous genres de brûleurs. Le Coin des Brûleurs Enrs., 954 Rachel est, FRontenac 9483. 170—242-27

191 Electriciens

A BAS PRIX, installation, réparations par électricien licencié. CAlumet 8890. 191—248-26

INSTALLATIONS, réparations électriques tous genres. DUpont 7868; VEndôme 0934. 191—252-6

194 Enseignes

AVIS AUX COMMERCANTS EN AFFAIRES

Moon Signs Reg'd 1616 Letourneux FAlkirk 0691, la plus grande organisation d'enseignes Néon et commerciales à crédit du Canada, vous offre de faire toutes vos enseignes Néon ou commerciales, dessins, lettrages, etc., aux conditions suivantes: pas de comptant et jusqu'à 12 mois pour payer. Service de 24 heures et peinture garantie pour 2 ans. Appelez sans tarder notre représentant passera vous voir et je tout vous dira confidentiel 194—253-26

195 Entrepreneurs

A BAS PRIX, RÉPARATIONS BRIQUE, PIERRE, CIMENT, FONDATION SOLAGE, COUVERTURE, CHEMINÉE, VILLE, CAMPAGNE, TALON 7850. 195—254-5

A BAS prix peinture extérieur, installation, peintre assuré. CAlumet 9227. 195—252-6

A BAS PRIX, réparation de brique, menuiserie, peinture et ciment. G. Miron, 3855 De Bullion, LAncaster 9824.

A MONTREAL, seul contracteur, briqueteur spécialisant seulement dans réparation brique. HOchelaga 8911. Marcel Hébert Enrg 195—252-6

ATTENTION, contracteur, briqueteur pendrait ouvrage brique, foyer, cheminée, réparations. FAlkirk 8032, DUpont 8403. 195—249-9

CONTRACTEUR général, nous construisons en 30 jours maisons unifamiliales tous genres, bas prix avec garantie. CAlumet 1347, 8171 Foucher. 1—256-2 R

ENTREPRENEUR brique, bloc ciment, cheminée, réparages. MArquette 1443, après 6 hrs. 195—253-4

195 Entrepreneurs

ENTREPRENEUR spécialité armoires modernes, galerie, escalier, tous genres réparations, plâtre, peinture. Gliffard 3492. 195—253-5

FAISONS réparations générales de maison, ciment, ouvrage de métal en feuilles, fer ornemental. CRescent 6407. 195—253-5

FINITION ciment, murs, planchers, trottoirs stucco couleur, waterproof. Victoria 9063. 195—248-12

NIVELAGE terrain, rendchaussage solage avec bulldozer léger. Therrien, TAlon 7026. 195—256-26 R

OUVRAGE général en réparations peinture, spécialité cuisine moderne, bas prix. WIbank 9577. 195—253-5

POUR toutes réparations, escaliers, portes, châssis, armoires modernes, sablage planchers, etc. Robert Comeau. BElair 6283. 195—253-5

REPARATION de plâtre, ouvrage garanti, heure ou contrat. TUrcotte 3286. 195—255-3

S. NAUD entrepreneur peintre, réparations de plâtre, CRescent 4220. 195—251-6

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, etc. Prix minime. Aucun dépôt. Ouvrage garanti. Aussi vendons produits DDT. Appelez Provincial Pest Control, A. Lefebvre, propriétaire, WIbank 5066. 196—242-27

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie punaises, coquerelles etc. Meubles désinfectés dans nos voûtes. CHerrier 1182. Soir: AMherst 1384 196—242-27

199 Ferronneries

FERONNERIE avec ou sans propriété, logement libre. CRescent 3476. 199-sp.—255-3 R

204 Hôpitaux privés

ABSOLUMENT confidentiel. Accouchement non douloureux. Association Ste-Thérèse. Maternité privée. Gardes enregistrées. Pension avant terme. 307 Carré St-Louis, près St-Denis. LAncaster 1022. 204—242-27

ACCOUCHEMENT 2037 S.-Denis. Maternité, filles, femmes. Pension avant termes. Toutes accommodations. Dr Bélanger, LAncaster 4647. 204—242-27

BELLEVUE, 3838 Parc Lafontaine. Maternité pour dames et jeunes filles. Médecins et convalescence. FRontenac 3737. 204—3,4,10,11,17,18,24,25,31

BELVEDERE, maternité privée, pension avant terme. Discrétion absolue, 1651 boul. St-Joseph, AMherst 4014. 204—242-27

HOPITAL PREFONTAINE

Site idéal maternité privée, moderne, ensoleillée, accouchement sans douleur, pension avant terme. Mme Heroux, 2414 Nicolet, CHerrier 4983. 204—242-27

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour filles. Pension avant terme. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. DOllard 5984. 204—242-30

213 Matériaux de construction

A BON PRIX

Bois et matériaux de construction de toutes sortes. Portes et châssis, plinthes, cadrages et moulures. Pin, bois blanc et bois franc "kiln dry". CRescent 1844 — Victoria 7972 5695 Chambord 213—242-27

DEMOLITION

Le plus grand assortiment de matériaux de construction usagés à Montréal. Gros bois, bois divers, portes et châssis, briques, radiateurs et tuyaux plomberie, tôle, etc.

W. LAJEUNESSE & CIE LTEE
1215 PAPINEAU — FRontenac 2187 213—242-27

ASPHALTE spécialité pavage de cour entrée privée, cave, garage, etc. LAncaster 9761. 213—235-26 R

ATTENTION

Grand assortiment de matériaux de construction usagés. Tels que bois de toutes grosseurs, briques, portes et châssis, bains, éviers, etc. Britannia démolition. 3910, Notre-Dame ouest, Saint-Henri, WEllington 9945, Fitzroy 9401. 213—255-3R

AVONS grosse quantité bois toutes grosseurs. Portes, châssis, bain, éviers, toilettes, tuyaux, radiateurs, beams de fer. Raphaël Ruffo, démolisseur, 5497 Côte Saint-Luc, ELwood 9598. 213—242-27

BAIN 6 pieds, évier, cuve et lavabo. DUpont 1169, 4846 Blvd Gouin Est. 213—255-3 R

BOIS de construction et chassis à vendre. WIbank 7632. 213—256-2

BOIS de construction, madriers pin 3 x 12, 18 long. Aussi autre bois. Plateau 7601. 213—254-3

BRIQUES propres 8.00 le mille. Bois de construction, plomberie. Raisonnable. 1300 Notre-Dame ouest. 213—256-3

PER à béton ¾ et ½, blocs imitation de brique, tuyaux ciment toute grandeur. BYwater 2556. 213—R

8 PORTES, bain, lavabo. 2096 Saint-André. 213—256-2R

215 Menuiserie

CONSTRUCTEUR: menuiserie, charpente, réparations de toutes sortes. DOllard 9417. 215—235-26

MENUISIER réparations de tous genres à l'heure ou contrat, tél. CHerrier 6601 entre 6 hres p.m. et 8 hres p.m. 215—17.20.21

217 Modistes

MODISTE pour chapeaux avec expérience place permanente. HOchelaga 1310. 217—256-2 R

221 Peintures

PEINTURE DE LA MEILLEURE QUALITE 100,000 GALLONS

COUCHE DE FOND 2.25 LE GALLON
EMAIL ET INTERIEUR 2.50 LE GALLON

Propriétaires et entrepreneurs, profitez de cette offre extraordinaire. FAlkirk 6682. 221—233-26F

AUBAINE

VENTE DE SURPLUS

Flat, 2.19 gallon, peinture 2.19, 2.49 gallon, émail 2.69 gallon, 3.49 gallon. 1351 Laurier Est. CHerrier 1174. 221—240-26R

25,000 GALLONS excellente peinture à sacrifier à prix ridicule, le gallon, toutes couleurs. Livraison. 1565 LAURIER EST FRontenac 2764. 221—248-27

PEINTURE

Préparée 2.50 gal. Flat 2.25. Email 3.00 gal., 3.50 gal. Couleurs variées. Livraison gratuite. Service Paint, 1351 Laurier est, CHerrier 1174. 221—242-27

PEINTURE garantie 2.25 le gallon. Flat 2.50, Email 2.75, peinture extérieure 4.50 gallon. Couleurs assorties. Livraison gratuite. Economic Paint, 2101 Amherst, FRontenac 1084. 221—242-27

223 Planchers

A BON compte, posage, sablage, finition, service rapide. Fitzroy 9752. 223—237-26

APPTS sablés sans poussière $3.00 plus. Jour, soir. MArquette 4496. 223—242-27

FAITES vous-même vos planchers, grosse économie, louez nos sableuses, polisseuses de bords. ATlantic 2314. 223—21,26,27,28 juil.

PLANCHERS sablés, finis sans poussière. Lacharité Radio Service, FRontenac 5073. 223—242-27

224 Plomberie — Chauffage

Réservoirs à l'huile

"Septic Tanks"
Livraison immédiate.

S. MONGEAU INC.

Manufacture de réservoirs de tout genre. Téléphone DUpont 5705 (téléphonez à nos frais), 8400, rue Roger, Montréal. 224—254-15

CHAUDIERE à vapeur, Robb Victor, à basse pression, capacité 100 chevaux, a servi 3 mois seulement. Cie chauffage Dragon Ltée, 2110 Clarke, BElair 3319. 224—256-3 R

GRILLE fixe ou sassante Dragon, pouvant brûler n'importe quel charbon. Cie Chauffage Dragon Ltée, 2110 Clarke. 224—256-3 R

SOUFFLEURS de dimensions variant entre 4 et 12 pouces, pouvant s'adapter à tous genres de chauffage au charbon. Cie Chauffage Dragon Ltée, 2110 Clarke. 224—256-3 R

225 Vulcanisation — Pneus

ABANDON des affaires, 2 appareils à vulcaniser, stock, accessoires, 1300, Notre-Dame ouest. 225—255-6

228 Rembourrage

A BAS PRIX

Rembourrage chesterfield, studio, fauteuils, etc. Par des mains expertes, au prix de la manufacture. Estimé gratis. J. L. Lapierre, GRavelle 9919. 228—242-27

ADJUTOR TREMBLAY CHerrier 7081. Chesterfields, studios remboursés. 3439 Hochelaga. 228—254-15

228 Rembourrage

A BAS PRIX

Quintal Upholstering

REMBOURRAGE CHESTERFIELD, STUDIO, MATELAS RESSORTS. ESTIME GRATUIT. FRontenac 0736 228—242-27

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume réparés et neufs. CHerrier 8182 — Soir: DUpont 2630 228—242-27

APPELEZ maison canadienne pour rembourrage chesterfield, studio, "davenport". CAlumet 7571. 228—242-27

CHAISES CHROMEES REMISES A NEUF 3.95. 7169 CHATEAUBRIAND, VICTORIA 2179. 228—235-26 R

229 Réparations

A DOMICILE laveuses, balayeuses, frigidaire, moteurs, AMherst 8578. 229—251-18

AU PRIX de la manufacture matelas ressorts, studio, chesterfield réparés, estimation gratuite. Maison canadienne, Laurier Bedding Emrg., GRavelle 9339, soir, GRavelle 1207. 229—242-27

NOUS REPARONS tout genre laveuses électriques, garantie d'un an. Inspection gratuite. TAlon 1300. 229—244-26R

SPECIALITE ciment, cheminée. Dollard 2651. 229—

239 Transport — Camionnage

A BAS PRIX. Idéal Transport. Déménagement dans la province. FAlkirk 4151. 239—242-27

A BAS PRIX spécialité déménagement de chambres. Jour, nuit. TAlon 7852. 239—242-27

A BAS PRIX — Mentana Cartage. Déménagement jour, nuit. TAlon 5050. 239—242-27

A BAS PRIX spécialiste déménagements. Jour, nuit. CAlumet 7924. 239—242-27

ABBAY TRANSPORT ENR'G. local et longue distance, déménagement, service jour et nuit. Inférieur prix. BYwater 3975. 239—254-26

APPELEZ bon marché. Pour vos déménagements de chambre. Jour et nuit. AMherst 9340. 239—242-27

APPELEZ d'avance — Acme Moving Province. Longue distance. Spécialité: poêle combiné, piano, frigidaire, emballage, entreposage. FRontenac 4034. 239—242-27

A BAS PRIX — April Transport. Déménagement dans tout Québec. Valises, chambres, etc. CHerrier 7330. 239—242-27

APPELEZ Trudeau Transport, déménagements frigidaires, meubles, ville, campagne. AMherst 7535. 239—245-26

APPELEZ Montreal Moving. Déménagement assuré. Estimation gratuite. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 239—242-27

APPELEZ Paradis Transport — Déménagement ville, campagne. Spécialité: emballage, entreposage. AMherst 6357. 239—242-27

APPELEZ Payette Transport — Déménagement ville, campagne. Spécialité: piano, storage. CHerrier 7153. 239—242-27

CHEVALIER Transport. Jour, nuit. Heure, contrat. Valises. AMherst 2937. 1642 Plessis. 239—2,3,4,9,10,11,16,17,18, 23,24,25,30,31

DESIRE contrat pour camion panel 1 tonne. MArquette 3369. 239—256-2

EXCELLENT service. Déménagement pianos, frigidaires. Sillery Transport Ltée, CRescent 2627. 239—253-20 R

MONETTE ET FILS Transport Inc. Déménagement ville et campagne. Spécialité: piano, poêle, frigidaire, emballage et entreposage. CAlumet 0279. 239—242-27

ROUSSILLE Transport déménagements toutes sortes. Jour ou soir. VEndôme 3766. 239—242-27

VANNE pour déménagement, poêles, frigidaires, etc. CAlumet 3838. 239—254-15R

240 Autos à vendre

A BON marché, Nash 1947 coupé opéra, radio, 4584 Papineau, voir Laurent Bastien. 240—252-6R

A BON marché, Nash sedan 1946, très propre, 4712 Parthenais. 240—252-6R

A CEUX QUI DESIRENT VENDRE, ECHANGER, ACHETER CHARS USAGES DE 1937 A 1950. PAYONS COMPTANT. VENDONS A TERMES. 5235 PAPINEAU. TELEPHONE GIFFARD 3367. 240—242-27 F

ACHETEURS, j'ai en mains 100 voitures usagées de toutes marques, avec garantie, échange acceptée, termes, pourquoi attendre ou chercher ailleurs. Je suis en mesure de vous donner les meilleurs prix en ville. Appelez immédiatement Paul Manseau, TAlon 6093. 240—252-5

AI Mercury 1939, parfait ordre, 1553 Marie-Anne. 240—24.17 R

A QUI la chance, Dodge 38, radio, chaufferette, échange, termes. 3865 Hochelaga. 240—255-2

A QUI LA chance, Packard 1937 convertible, peinture et moteur neufs, $250.00. 1870 Masson coin Cartier. 240—256-3

A QUI la chance, beau petit Chevrolet coupé opéra. Peinture et mécanique parfaites. Vraie aubaine. $350.-00. Echange et termes acceptés. 1870 Masson, coin Cartier. 240—256-3

A QUI LA CHANCE, beau petit Plymouth 36 coach, prix raisonnable. DUpont 8603. 240—256-2 R

A QUI LA CHANCE, Mercury sedan 1948, propre, 800.00, termes et échange acceptés. 2145 Masson près Delorimier. 240—255-4

A TERMES assurance automobile 4 mois pour payer. FAlkirk 1011. 240—242-27

ATTENTION, Plymouth 37, beau sans pareil, échange, termes. 3865 Hochelaga. 240—255-2

ATTENTION, beau Dodge 47, propre comme char neuf, échange, termes. 3865 Hochelaga. 240—255-2

ATTENTION, Pontiac 49, beau sans pareil, échange, termes. 3865 Hochelaga. 240—255-2

ATTENTION, Pontiac 38, peinture neuve, vrai bijou, échange, termes. 3865 Hochelaga. 240—255-2

ATTENTION, Packard 46, vaut la peine d'être vu, échange, termes. 3865 Hochelaga. 240—255-2

ATTENTION, Pontiac 38, peinture neuve, vrai bijou, échange, termes. 3865 Hochelaga. 240—255-2

AUBAINE, Dodge 1941, radio, chaufferette, $550. S'adresser 1426 St-Clément, CLairval 6863, entre 5 et 7 hres p.m. 240—

AUBAINE, Monarch 49, avec équ

240 Autos a vendre

1000 CREMAZIE O.

N'oubliez jamais
Nous offrons
toujours
les meilleures
valeurs
en ville
Assortiment complet
Meteor, Mercury,
Ford, Monarch,
Dodge, Pontiac,
Chevrolet, Oldsmobile.
Modèles à partir de
1938 à 1950
$375 à $1995

TERMES ET ECHANGES

BEDARD & HAMEL

TALON 8481

DISTRIBUTEURS

MERCURY, LINCOLN, METEOR

240—255-3

Autos reconditionnées
Police de service
30 jours de garantie
Etampées A-1

LE PLUS BEAU CHOIX D'AUTOS AVEC GARANTIE VALABLE ET AUX PRIX LES PLUS BAS EN VILLE.

BELAIR-CARDINAL
Automobile Inc.
Distributeur
FORD — MONARCH
1310-1318 EST
RUE DEMONTIGNY
FRONTENAC 3165

OUVERT LE SOIR
TERMES — ECHANGES

Ford convertible 1951 neuf, livraison immédiate, ancien prix, échange et termes acceptés.

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
GLenview 2351

240—249-20F

MARCEL LEBLANC

AUTOMOBILE ENR.
4021, ST-ANDRE, CHerrier 8214
CHOIX EXCEPTIONNEL D'AUTOS
MODELES 1930 A 1951.
PRIX REDUITS — TERMES FACILES

240—256-2

CHRYSLER 1931 sedan parfait ordre, sacrifiera. 4080 St-André. 240—255-3 R

CHRYSLER Royal 47, noir, entre 7 et 8 p.m. FRontenac 2389. 240—255-3 R

CHRYSLER 1939, sedan, radio, chaufferette, 350.00. Après 6 p.m., 1736 Leprohon. HEmlock 2661. 240—255-2 R

CHRYSLER 1939, 7 passagers, licence 1951, vraie aubaine, 1825 Lafontaine coin Papineau. 240—253-4

CHRYSLER 37 moteur reconditionné, peinture neuve, 4 pneus neufs, 2900 De Beaurivage. 240—256-2

CHRYSLER Royal sedan 38, radio, chaufferette housses, pneus neufs, parfaite condition, particulier, $550. VEndome 1582. 240—256-2 R

CHRYSLER Windsor de luxe 1948, tout équipé, parfaite condition. Propriétaire privé. DOllie 6629. 240—256-2

CHRYSLER 1947, club coupé, 5 passagers, équipé. 1834 Ste-Catherine Ouest. 240—15,17,20

CHRYSLER 1936 convertible, 3,000.00 WELLINGTON 7717. 240—355-3 R

CHRYSLER, Fluid Drive, sedan, 41, état exceptionnel. HArbour 7867. 240—256-3 R

CHRYSLER Club coupé 1940, vral bijou, 650. VEndôme 3774. 240—256-2

CHRYSLER bon ordre, propre, marche bien, radio, chaufferette, $475. 1418 Panet. 240—255-3

CONVERTIBLE Ford, coupé, 1936, sacrifiera 165.00. 5860 Papineau. 240—255-3

CONVERTIBLE Morris 1950, parfait ordre, 1,000.00. WAlnut 9088. 240—254-3 R

CONVERTIBLE Nash 38 à vendre, frais peinturé, bonne condition, 325.00. Faut vendre. Samedi toute la journée. 6346 Papineau. 240—R

COUPE convertible Plymouth 1934, bonne condition, 150.00. WEllington 8730. 240—256-3 A

COUPE convertible Terraplane, 1936, top neuf, apparence d'un neuf, couleur spéciale. Parfait. GRaveIle 4541. 240—255-2 R

DEMOISELLE partant pour étude, vendra Pontiac hydromatique, radio, etc. 5200 Côte-des-Neiges. 240—253-14,16,17

DESOSSAGE ET PEINTURE
Notre spécialité: ouvrage garanti L. Ledoux. FAlkirk 1050. CHerrier 1196
240—242-27

DE SOTO 42, équipé, parfait sur tous rapports, char de particulier, accepterais échange. 10626 Peloquin. 240—256-2

DESOTO 41, pneus, parfait ordre, 550.00. 6787 Drolet. 240—

DE SOTO 41 sedan, très propre, parfait ordre, radio, chaufferette, bons pneus, $650. Echange, termes acceptés. 7145 Papineau. 240—255-2

DODGE 1941 sedan, propre comme neuf. 625.00. 4021 St-André. 240—253-6

DODGE sedan 1937, parfait. 375.00. Mme Bernard. WAlnut 3000. 240—254-4 R

DODGE 49, sedan, première classe, $1,200. Appeler M. Carrière, PLateau 6856. 240—254-3

DODGE Coupé Opera 1940, très propre, pneus, mécanique en bon ordre. Echange et termes. 7021 St-Hubert. 240—255-3

DODGE 1941 coach, parfaite condition 350.00. 4086 Ethel, Verdun. HEmlock 6973. 240—254-4 R

DODGE 1949, sedan, beau comme neuf, 1,425.00. Termes. 5860 Papineau. 240—255-3

240 Autos à vendre

ARRETEZ !
REGARDEZ !
COMPAREZ !

VENEZ DES AUJOURD'HUI EXAMINER NOTRE BELLE COLLECTION D'AUTOS USAGES GARANTIS. PRIX AVANTAGEUX ET TOUS SONT CERTIFIES ETRE REMIS A NEUF ET GARANTIS ANALYSES.

1950 Dodge spécial de luxe sedan, radio, air contrôlé, chaufferette.
1950 Dodge custom sedan, air contrôlé, chaufferette.
1950 Plymouth sedan, radio, chaufferette.
1950 Studebaker, sedan, radio, chaufferette,
1950 Meteor coach, air, contrôlé, chaufferette.
1950 Chevrolet Club coupé, air contrôlé, housses, signaux de direction.
1950 Chrysler Windsor Club coupé, radio, chaufferette.
1950 Chrysler Windsor sedan, radio, chaufferette.
1949 Dodge sedan, radio, chaufferette.
1948 Dodge spécial de luxe, sedan, chaufferette.
1948 Chrysler Royal sedan, radio, chaufferette, pneus à paroi blanche.
1947 Buick sedan, 4 portes, radio, chaufferette.
1947 Chrysler sedan, radio, chaufferette.
1947 Hudson sedan, radio, chaufferette, peinture neuve.
1946 Nash Ambassador Club Coupé, radio, chaufferette.
1942 Chrysler sedan, pneus blancs.
1941 Studebaker sedan, chaufferette.
1940 Dodge sedan, chaufferette.

CES AUTOS SONT RARES
VOYEZ-LES AVANT D'ACHETER
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 7 P.M.
LE VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.

MODERN
MOTOR SALES LTD
1400 OUEST, RUE DORCHESTER
UNiversity 6-7881

240—256-3 F

ANGLIA
PREFECT

A des prix défiant toute compétition. Quelques-unes seulement à ces bas prix.

BELAIR-CARDINAL
AUTOMOBILE INC.
Distributeur
FORD — MONARCH
1310-1318 EST
RUE DEMONTIGNY
FRONTENAC 3165

OUVERT LE SOIR
TERMES — ECHANGES

240—254-4

BONNE
NOUVELLE

Venons de recevoir Morris et Jeep neufs et usagés 400.00, balance facile. 3500 Masson, coin 14e.

240—253-4 R

DERNIERE CHANCE

Dodge 42, moteur neuf 150.00
Chevrolet 32, très propre 75.00
Hudson 41, parfait 125.00
Plymouth 41, comme neuf 200.00
Autre moitié, 12 mois
3500 Masson, coin 14e
240—253-4 R

PONTIAC 37, $225

parfait état, bons pneus, faut vendre immédiatement, 1300 ouest, rue Notre-Dame. 240—251-6

DODGE 1941, sedan 595.00
Dodge 1941, opéra coupé 595.00
Termes, échange. 5860 Papineau.
240—255-3

DODGE 1947, chance extraordinaire 975, ou offre raisonnable. VEndôme 1051. 240—256-2

DODGE, 4 portes, tout équipé, très bon ordre, bleu poudre, aucune offre raisonnable refusée. 7580 St-Denis. 240—256-2 R

DODGE 1941. Faut voir, 650. VEndôme 3775 240—256-2

DODGE 1947 sedan, tout équipé, pneus, mécanique parfaits. Au prix de 850. Echange et termes acceptés. 7021 St-Hubert. 240—255-3

DODGE sedan 1939 en parfait ordre, 225.00 comptant, balance à termes. 7021 St-Hubert. 240—255-3

DODGE équipé 795. 8514, 4e, avenue, Verdun. YOrk 7271. 240—R

DODGE 41, très propre, radio, chaufferette, 550.00. S'adresser 5061 Delaroche. GRaveIle 9758. Demander M. Desjardins. 240—256-2R

DODGE 1938 parfait. Echangerais pour panel ½ tonne. GRaveIle 4263. 240—256-2 R

DODGE 1941, coach, mécanisme en parfait ordre, vraie aubaine. Particulier. Après 6 p.m., GRaveIle 6582. 240—R

DODGE 37 parfaite condition à vendre. TUrcotte 6106. 2765 boul. Lapointe. 240—256-2 R

DODGE 1942 sedan, radio, chaufferette, 1442 Nicolet. HOchelaga 2965. 240—256-2

DODGE 39, particulier, 4 portes, peinture neuve, ordre, 532 Orléans. 240—256-2

DODGE 1948, coach, en parfaite condition. 1929. 240—256-2 R

DODGE 1941, en très bon ordre, comme neuf. Aucun prix raisonnable refusé, car il faut vendre. 7154, 26me Ave, Ville St-Michel. CAlumet 2852. 240—256-2 R

DODGE sedan 1938, en bonne condition, 175, comptant, balance paiements faciles 7021 St-Hubert. 240—255-3

1949 DODGE, sedan complètement équipé, Mulville, 1834 Ste-Catherine ouest. 240—15,17,20

DODGE 1940 sedan, aubaine 350.00. BElair 3619 240—256-2 R

DODGE 48, Oldsmobile 48 à vendre. 1470 Parthenais. 240—256-2 R

DODGE 1941 sedan, radio, chaufferette, slip covers, peinture neuve, licence, faut vendre. 4317 Brébeuf. 240—255-3

DODGE 1938 coupé, bon ordre, bon marché. 6717 Drolet. 240—256-2 R

DODGE sedan 34, en bon ordre, propre, particulier. 7085 Garnier. 240—255-3

DODGE 1939 bon marché 6031 Denormanville. TAlon 2412. 240—251-6 R

DODGE coach 1941, propre, parfaite condition, 400.00, termes et échanges acceptés. 2145 Masson près Delorimier. 240—255-4

FIAT 1949, 45 milles au gallon, 425.00 ou à échanger. CRescent 4377 240—256-2 R

FORD 42, tout équipé, échange et termes si désiré. S'adresser 3239 Sherbrooke est, appt 6. 240—256-2R

FORD de luxe 1940, très bonne condition. 6527 Alma. 240—256-2 R

FORD 1937 sedan, intérieur de la carrosserie comme neuf, mécanique parfaite, peinture originale, doit être vu, 425.00, conditions si désiré, 7121 boul. St-Laurent, VIctoria 3377. 240—

FORD coach 36, chaufferette. Aubaine. 5554 12e, Rosemont. FAlkirk 4774. 240—R

FORD 1939, 4 portes, très propre, 265. FAlkirk 6344, après 7, 1445 boul. Pie IX. 240—255-3 R

FORD 40, convertible, top automatique. 5987 Des Erables. TAlon 8166. 6

240 Autos à vendre

GARAGE FORTIER
5049, NOTRE-DAME EST
TURCOTTE 3741

48 DeSoto Club coupé, fluid drive 1600.00
48 Dodge sedan, fluid drive. 1300.00
40 Dodge sedan 700.00
50 Ford sedan 1800.00
49 Ford sedan 1350.00
48 Ford sedan 1100.00
47 Ford Club coupé 950.00
47 Ford coach 1000.00
49 Monarch, sedan, radio, chaufferette 1650.00
49 Monarch sedan, chaufferette 1600.00
46 Monarch sedan, radio, chaufferette 1000.00
47 Oldsmobile sedanette 1400.00
40 Oldsmobile sedan 500.00
51 Pontiac sedan, radio, chaufferette 2200.00
36 Pontiac convertible, très propre 200.00
48 Studebaker coach, chaufferette 1100.00

CAMIONS

46 Chevrolet 1½ tonne, 134 pouces, chassis et cab.... 700.00
46 Chevrolet 158 pces, chassis et cab, C.O.E..... 500.00
44 Chevrolet 3 tonnes, dompeuse et boîte 158 pouces. 1000.00
46 Dodge panel ½ tonne.... 650.00
48 Ford 1 tonne, 122 pouces, express 1000.00
47 Ford ½ tonne, 112 pouces, panel 900.00
46 Ford 3 tonnes, 158 pouces, chassis et cab 900.00

Nous acceptons des échanges et termes si désirés.

240—256-2F

Réelles aubaines
CHEZ LEDUC

1950 CHEVROLET SEDAN DE LUXE, CHAUFFERETTE ..... $1695.
1949 OLDSMOBILE 6, SEDAN, RADIO, CHAUFFERETTE $1495.
1949 CHEVROLET SEDAN SPECIAL, CHAUFFERETTE ..... $1225.
1949 CHEVROLET COACH SPECIAL, CHAUFFERETTE ..... $1195.
1949 FORD COACH CUSTOM, CHAUFFERETTE ..... $1175.
1948 DODGE SPECIAL DE LUXE, SEDAN, CHAUFFERETTE ..... $1075.
1948 OLDSMOBILE 6, SEDANETTE, CHAUFFERETTE $1045.

LEDUC AUTOMOBILES
(CANADA) LTD.
3421 AVENUE DU PARC
PRES SHERBROOKE—BELAIR 2841

TERRAIN
D'AUTOS USAGES
3471 AVENUE DU PARC
PRES MILTON

240—

Char anglais 1937 Hillman
1948 Hillman
1950 Hillman
1950 Morris Minor convertible
1947 Austin
1950 Austin vert
1949 Austin beige
1950 Austin gris
1949 Rover gris
1950 Rover
1948 De Soto avec radio
1948 Hudson sedan
1946 Buick équipé
1947 Buick sedan
1949 Meteor avec radio, pneus blancs sun-viser
1947 Plymouth coach
1947 Chevrolet sedan
1947 Hudson sedan
1940 Buick coupé

Weir's Motor Sales
UNiversity 6-9558
Terrain chars usagés
Blvd Décarie, à côté Frank De Rice

240—254-3 R

MOTEUR RECONSTRUIT

à vendre au prix du gros, ouvrage garanti, 1087 Hôtel-de-Ville. PLateau 0977. 240—252-6 F

PONTIAC 47, $775

parfait état, bons pneus, faut vendre immédiatement, 1300 ouest, rue Notre-Dame. 240—251-6

FORD 1947 coupé sedan chaufferette, bonne condition. 4479 St-André. 240—256-2

FORD anglais 1949, $695. Faut voir. VEndôme 3775. 240—256-2

FORD 1938, réelle aubaine, $395. VEndôme 1051. 240—256-2

FORD 1937 très propre, parfaite condition $395. VEndôme 3775. 240—256-2

FORD 38, excellent état $395. 3883 Ave Coloniale. 240—256-2

FORD 1929, 4 cylindres, bien propre, parfaite condition. Giffard 2944. Soir 7½ - 9 p.m. 240—255-3 R

FORD 1951 Victoria avec garantie de 25,000 milles, spécial, tout équipé. Charles Bégin. EXdale 6584 240—254-15

FORD 1935, décapotable, excellent état, très bas prix. 825 Sherbrooke est, appt 24. 240—255-3 R

FORD 37, parfaite condition, 295.00. 5850—8ème Ave, Rosemont, appt 2. 240—255-3 R

FORD 1947, deluxe, propre, très bonne condition, CRescent 0741. 240—254-4 R

FORD 1937, coach, moteur rebâti, 250.00. WEllington 5151. 240—255-3 R

FORD Custom sedan 1951, tous accessoires, garantie d'une auto neuve, seulement 2095. Echanges, termes. Premier Motor Sales, 7121 St-Laurent, VIctoria 3377. 240—255-2

FORD 37, en très bonne condition, à sacrifice. HOchelaga 7547. 240—255-3 R

FORD convertible 1951, tous accessoires, 1000.00 en bas du prix de liste, radio, chaufferette, conduite surmultipliée, pneus à parois blanches. 1934 Ste-Catherine ouest. 240—255-2

FORD 1942, convertible, très propre, équipé au coton, 500.00, termes et échange acceptés. 2145 Masson près Delorimier. 240—255-4

FORD coach 1935, chaufferette en très bonne condition, accepterait échange d'auto ou pick-up. 1573 Beaubien Est. 240—256-2

FORD 32 à vendre, moteur remis à neuf, bon marché, très propre. 5609B Cartier. 240—

FORD 1939, sédan, très bonne condition, 150.00. 255 Bourget. 240—256-2 R

FORD de l'armée 1942, bien propre. 7563a St-Hubert, VIctoria 3926. 240—R

FORD 1951, custom, 4 portes, neuf, garantie de compagnie, 1950.00. 1265 Mont-Royal est. 240—R

FORD 37, coach, pneus, moteur neufs, Seal Beam. Aucune offre raisonnable refusée. 7833 Bordeaux. 240—255-2 R

FORD 1949 sedan équipé, parfait ordre, 1,275.00, 4021 St-André. 240—253-6

FORD 50, sedan, custom, équipé, comme neuf. Après 5 hres, soir, 6384 Saint-Denis. 240—254-4R

FORD 1936, parfaite condition, chaufferette, Giffard 3015. 240—256-2

FORD coupé 1949, très propre et parfaite condition, aucune offre raisonnable refusée. YOrk 3556. 240—254-3

4 FORD convertibles 1951, tout equipés, 400.00 en bas du prix régulier, avec garantie de 25.000 mille. CRescent 3997. 240—227-26

1950 FORD sedan custom tout équipé avec très bas millage, spécial avec garantie. CRescent 3997. 240—242-27

FRAZER 1948, comme neuf, besoin argent. DUpont 8047. 240—256-2

1950 HILLMAN sedan, comme neuf, Mulville, 1834 Ste-Catherine ouest. 240—15,17,20

HILLMAN sedan 1950, chaufferette, très bonne occasion. HEmlock 1806. 240—255-2

HUDSON coach 1947, en très bon état, aucune offre raisonnable refusée. TUrcotte 4726; conditions à débattre; pas d'agents. 240—253-5

HUDSON 8 coach 1935 en bon état, avec remorque, à vendre ou échanger pour terrain. CLairval 3128 après 6 p.m. 240—255-3 R

240 Autos à vendre

MAINTENANT !

SPECIAUX-3 JOURS

Nous avons réduit à ce qu'il devrait être le prix de nos automobiles

680 WHIZZER MOTOCYCLETTE ..... $ 75
1315 CHEVROLET SEDAN 1935 ..... $ 150
1016 GRAHAM SEDAN 1936.. $ 200
952 FORD SEDAN 1938 ..... $ 200
1200 FORD COACH 1939 .... $ 200
1285 B. S. A. MOTOCYCLETTE 1950 ..... $ 250
1352 OLDSMOBILE SEDAN 1936 ..... $ 300
1377 MERCURY 1939 ..... $ 400
1353 LINCOLN SEDAN 1940... $ 550
1244 PREFECT SEDAN 1950.. $ 950
1302 DODGE SEDAN 1946 .... $ 950
819 MONARCH SEDAN 1947 $1000
1136 METEOR SEDAN 1949... $1200
433 FORD SEDAN 1950 ..... $1795
815 MONARCH SEDAN 1949 . $1695

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
GLenview 2351

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES

240—256-3

NOUVEAUX PRIX
SPECIAUX

3-50 Plymouth sed. comme neuf ..... $1450.
50 Studebaker sedan, équipé .. 1495.
49 Meteor sedan ..... 1100.
49 Dodge sedan ..... 1200.
49 Dodge spécial de luxe .. 1300.
49 DeSoto Club coupé équipé .. 1600.
49 Ford sedan équipé ..... 1400.
49 Monarch sedan équipé .. 1550.
49 Pontiac sedan équipé .. 1300.
48 Plymouth sedan, équipé .. 1195.
48 Ford coach, équipé .. 1100.
48 Plymouth sedan équipé .. 1075.
47 Chrysler Royal sedan .. 1300.
47 Pontiac sedan ..... 1150.
48 Chevrolet sedan ..... 995.
47 Nash sedan ..... 800.
47 Hudson sedan ..... 896.
47 Chrysler Royal sedan .. 795.
47 Buick Sedan ..... 500.
40 Chrysler Royal sedan .. 500.
40 Hudson sedan ..... 300.
36 Oldsmobile sedan .. .. 200.
34 Dodge sedan ..... 200.
41 Ford coach ..... 150.
34 Oldsmobile coach 95
36 Packard sedan ..... 225.
37 Buick sedan ..... 395.

CAMIONS

49 Dodge 1 ton, express .. .. 975.
50 Mercury ½ ton, panel .. .. 1100.
47 Mercury 1 ton, express .. 950.
48 Studebaker ½ ton, express .. 900.
41 Chevrolet ½ ton, Panel .. 400.

TOUS CES VEHICULES PORTENT LA GARANTIE 30 JOURS ECHANGES ET TERMES

3633 ONTARIO, COIN VALOIS

LEPAGE AUTOMOBILE

3940 ADAM — GIFFARD 1652

240—243-15

FORD - METEOR
1949 - 1950

Sedan 1400, tout équipé, vendu avec pleine garantie de satisfaction ou argent remis, 700, comptant ou votre vieille voiture en échange. Balance 12 mois à 8¼% seulement.

PAGE & FILS LTEE
3350, Wellington
GLenview 2351

OUVERT JUSQU'A 10 HRES LE SOIR

240—251-18F

HUDSON 1939, bon ordre, licence, 400.00. 5104 Espanade, Victoria 7441. 240—

HUDSON 1940, sedan de luxe, quatre portes. Presbytère, 116 ouest, Notre-Dame. MArquette 1070. 240—

HUDSON 1947 sedan, équipement complet, propre, particulier, comptant 300.00. Financera 450.00. Accepterai échange. FAlkirk 2422 240—

JEEP Station wagon, modèle 1948, 900.00. CLairval 0513. 240—256-2R

JEEP 1947, mécanique parfait ordre, 550.00. Echanges et termes. 7021 St-Hubert. 240—255-3

LINCOLN 1931 Touring, comme neuf, 4 pneus neufs, parfaite condition. 7345 St-Denis. 240—256-2 R

MERCURY coach 1939, parfaite condition, 1825 Lafontaine coin Papineau. 240—253-4

MERCURY 1949, ECHANGE, TERMES; IL FAUT VENDRE, DOLLARD 6020. 240—254-3R

MERCURY 47 sedan, très propre, parfait ordre, chaufferette, bons pneus, $875. Echange, termes acceptés. 7145 Papineau. 240—255-2

MERCURY convertible 1941, très bon ordre, 750.00. 7803 St-Dominique. 240—255-2

MERCURY sedan 1940, très propre, 550.00. Termes, échange. 5860 Papineau. 240—255-3

MERCURY 49, 1 tonne, pick-up, à vendre ou échanger pour auto. CLairval 1353. 240—255-3 R

MERCURY 1949, équipé 1595, VEndôme 1051. 240—256-2

1946 MERCURY convertible, complètement équipé. Mulville, 1834 Ste-Catherine Ouest. 240—15,17,20

MERCURY 1941, obligé de vendre $375., VEndôme 3775. 240—256-2

MERCURY 1946, bonne condition, moteur neuf, bons tubes, radio, chaufferette, bonne peinture, propre à l'intérieur, 750.00. Pas d'agents. Fairmount Pants Co., 5434 St-Dominique, entre 8 et 1 p.m. Après 7, 5366 St-Laurent. DOllard 8482. 240—255-3 R

MERCURY 1940, parfaite condition, équipé, neufs. FRontenac 5863. 240—255-3 R

MERCURY convertible 1951, équipé au complet, 3250. VEndôme 3773. 240—256-2

MERCURY 1939, peinture et mécanique parfaits, faut voir, venez apprécier par vous-même, échange, termes acceptés. S'adresser 1870 Masson, coin Cartier. 240—256-3

MERCURY coach 1949, parfait couleur 2 tons. Tél. HOchelaga 8069. 240—256-3

MERCURY 1948, coupé opera, tout équipé, parfaite condition, particulier. 1050. HArbour 6443 après 7. 240—254-3 R

MERCURY 6 passagers coupé 1949 tout équipé, parfaite condition garantie spéciale. CRescent 3997. 240—242-27

MERCURY 1948 sedan sacrifiera, nouveau moteur. Mulville 1834 Ste-Catherine ouest. 240—17-20

MERCURY 1947 comme neuf, vendrais 750.00. GRaveIle 8801. 240—255-2R

METEOR 1950, tout équipé, aucune offre raisonnable refusée. 1239 Island. Wilbank 8934. 240—253-5R

METEOR 1949 équipé, 1475. VEndôme 3774. 240—256-2

METEOR 1950 complètement équipé 1850. VEndôme 1051. 240—256-2

METEOR 1950, complètement équipé 1850. VEndôme 1051. 240—256-2

METEOR convertible 1950, over drive, pneus blancs, tout équipé, licence 1951, appartenant à particulier, bas prix, comptant ou à crédit. EXdale 5030. 240—253-5

METEOR 1949, millage 26.000 milles radio, chaufferette, pneus blancs, très propre, parfaite condition, $1450. 12050 boul. Reed. Cartierville. Laurentide Service Station. 240—251-6 R

METEOR convertible neuf avec réduction, jusqu'à 600. TAlon 6093. 240—252-5

MONARCH 1951 convertible tout équipé, obligé de vendre. AMherst 0736. 240—245-15 R

MONARCH convertible 1950, équipé TAlon 8153. 240—254-4 R

MONARCH 1950 convertible, 5 pneus nylon, radio, air conditionné, overdrive, 2,500.00. Entre 9 a.m. à 6 p.m. Tél. VIctoria 3518. 240—256-3 R

MONARCH 1949, équipé, 495. VEndôme 3773. 240—256-2

MORRIS 1950, parfait ordre, à sacrifice. FRontenac 4629. 240—256-2 R

240 Autos à vendre

VOTRE DERNIERE CHANCE DE CHOISIR UNE BONNE AUTO USAGEE A GRAND RABAIS

7 Chevrolet 1950 sedan $1,545
8 Chevrolet 1950 coach $1,495
9 Oldsmobile 1947, cabriolet, radio, chaufferette $1,295
10 Oldsmobile 1947 sedan $1,150
11 Chrysler 1947 sedan $1,190
12 Plymouth 1947, tel quel ... $485
14 Chevrolet 1949 deluxe coach $1,285
18 Oldsmobile 1947 coupé, hydramatic $1,135
23 Pontiac 1950 deluxe sedan $1,435
25 Meteor 1949 sedan $1,290
26 Mercury 1946 sedan $850
27 Ford 1949 sedan $1,295
33 Monarch 1947 sedan $950
35 Oldsmobile 1949, 2 portes.. $1,450
37 Oldsmobile 1947 sedan '98' $1,295
41 Chevrolet 1947 coach $990
62 Mercury 1950 convertible, tous accessoires $2,475

CHEVROLET
MOTOR SALES CO. LTD

SIEGE SOCIAL
2085 OUEST, STE-CATHERINE
WEllington 6781

PARC D'AUTOS USAGES
2080 OUEST, STE-CATHERINE
WEllington 3437

Ouvert jusqu'à 9 p.m. le vendredi. Termes faciles si désiré.

240—256-2

STATION WAGON
Thames neuf 1951

HUIT PASSAGERS AVEC SIEGES ARRIERE REVERSIBLES EN DEDANS DU PLANCHER POUR TRANSPORTER MARCHANDISE. LE SEUL EN MAINS A GRANDE REDUCTION.

BELAIR-CARDINAL
AUTOMOBILE INC.
Distributeur
FORD — MONARCH
1310-1318 EST
RUE DEMONTIGNY
FRONTENAC 3165

OUVERT LE SOIR
TERMES — ECHANGES

240—254-4

MULVILLE
MOTORS

1834, STE-CATHERINE O.

1950 HILLMAN SEDAN, COMME NEUF
1949 CHEVROLET CLUB COUPE, NEUF, 5 PASSAGERS, RADIO.
1949 RILEY ANGLAIS, ROADMASTER, RADIO, PNEUS 10,000 MILLES.
1948 MERCURY SEDAN A SACRIFICE, NOUVEAU MOTEUR.
1948 STANDARD COACH.
1947 HILLMAN SEDAN, COMME NEUF.
1947 CADILLAC CONVERTIBLE, L'AUTO IDEALE.
1944 AUSTIN COACH.

WILBANK 7133
LE SOIR: WILBANK 7134

240—15, 17, 20 F

MORRIS Minor 49, pour balance de paiements à la finance. FAlkirk 1408. 240—255-3 R

NASH 1949 sedan en parfaite condition, équipé au complet, garantie 30 jours. Echange et termes acceptés. Prix d'aubaine, 4584 Papineau. 240—255-2

NASH Rambler Convertible 1951, démonstrateur, 35 milles au gallon, radio, climatisé, équipé. Prix d'aubaine. Echange et termes acceptés. 4584 Papineau. 240—255-2

NASH 1950 statesman, état neuf, 14,800 milles, accessoires. A sacrifier. Visible 5657 Waverly après 5 h. CRescent 0154. 240—255-3 R

NASH coach 1938, faut vendre, faute d'espace, 1825 Lafontaine, coin Papineau. 240—253-4

OLDSMOBILE 1947 opéra coupé, hydramatique, accidenté. Venez faire offre. BElair 3619. 240—256-2 R

OLDSMOBILE 1931, 5409 Clark, Victoria 3549, Héroux. 240—256-2

OLDSMOBILE 38, 6 cylindres, bien propre, bon marché. FRontenac 6114. 240—253-4 R

OLDSMOBILE américain hydramatique 47, 6 cylindres, radio, lifeguard, etc., propre comme neuf vendra ou échangera pour terrain N.D.G. WAlnut 9637. 240—256-2 R

OLDSMOBILE 41, 6 cylindres, torpedo sedan, chaufferette, housse, 425.00. 10274 Saint-Charles, Ahuntsic. 240—256-2R

OLDSMOBILE 1941, très propre, peinture et mécanique parfaits, échange et termes acceptés. S'adresser 1870 Masson, coin Cartier. 240—256-3

OLDSMOBILE 46, radio, chaufferette. S'ad. 6570 St-Hubert, Victoria 3671. 240—254-3R

OLDSMOBILE 36, parfaite condition, propre, 250.00. 5606 St-André. TAlon 7973. 240—255-3 R

OLDSMOBILE 1931, en bonne condition 75.00, meilleure offre. S'adresser 8550 St-Dominique, VEndôme 2456. 240—256-2 R

OLDSMOBILE 1946 sedan complètement équipé, hydramatique, peu de parcours, parfait état, belle apparence, bon moteur bons pneus M. Nari, GLenview 3544. Après 7 p.m. DUpont 4924. 240—255-2

OLDSMOBILE 40, coach, bonne condition, 400.00 comptant, TUrcotte 6240. 240—256-3R

OLDSMOBILE 41, sedan, propre, bon ordre, $425.00, faut vendre. FAlkirk 1629. 240—255-2

OLDSMOBILE 34, à vendre à 945 St-Urbain. 240—255-3 R

OLDSMOBILE 1948, hydramatique, tout équipé. M. Benoit, VIctoria 2811. 240—254-3 R

OLDSMOBILE 1948 sedan équipé, 2 tons, 1,225.00, 4021 St-André. 240—253-6

PACKARD Sedan 1950, Gris argent. Commande hydramatic (sans clutch). Equipée au complet pour une valeur de $704. Propre comme neuf, bas millage. Prix très spécial, $2945. Lanthier et Lalonde Auto Enrg., 4391 Papineau près Mt-Royal. FRontenac 1122. 240—254-4

PACKARD
VENTE SPECIALE

1936, 1937, 1940, 1941, 1947, 1948 1950 et 1951. Tous en parfait ordre. Il y a des prix avantageux. Charbonneau & Lamothe, agents autorisés des autos Packard, 7485 boul. St-Laurent. CRescent 2197. 240—253-5 R

PACKARD 1930 coupé convertible, parfaite condition, garanti, 375.00. CHerrier 9641. 240—255-3

PACKARD 1947, impeccable, $1075., VEndôme 1051. 240—256-2

PACKARD 1939 faut vendre, vraie aubaine $325, ou offre. VEndôme 3774. 240—256-2

PACKARD 1937, 6 CYLINDRES COACH, SEAT COVER, RADIO, EN TRES BONNE CONDITION. POUR REGLEMENT SUCCESSION. TURCOTTE 1404. CALUMET 1492 240—256-2 R

PARTICULIER vendrais Dodge 1948, parfaite condition. FAlkirk 7339. 240—254-3 R

PETIT Buick sedan 1940, pompe à gaz, carburateur, clutch reconditionnés à neuf. Peinture, mécanisme, pneus comme neuf, 5117, St-Denis. 240—255-2R

PETIT Buick sedan. Venez l'essayer, 250.00 comptant. Particulier seulement. 5238 6e ave, Rosemont. AMherst 4209. 240—252-6

PETIT Hudson 1936 sedan de luxe 4 portes, parfaite condition, licence 51, 200.00, termes ou échange pour camion. Après 7 hrs p.m. 2679 Gascon. HOchelaga 7649. 240—256-2 R

PLUSIEURS autos de 1935 à 1937 de toutes marques. 100.00 comptant. Balance à terme, 7021 St-Hubert. 240—255-3

PLYMOUTH sedan 1937, bonne condition, 175.00. CRescent 8716.

240 Autos à vendre

WINER AUTO ENRG.
GRANDE VENTE
A RABAIS

1950 PONTIAC SEDAN, 4,000 MILLES, TOUT EQUIPE $1750
1949 STUDEBAKER SEDAN TOUT EQUIPE $1350
1950 ANGLIA COACH, MOTEUR NEUF, TOUT EQUIPE $850
1946 PONTIAC SEDANETTE, 2 TONS $1325
1948 DODGE SEDAN $925
1947 DODGE SEDAN $795
1947 PLYMOUTH CONVERTIBLE, TOUT EQUIPE $850
1946 PLYMOUTH SEDAN $850
1948 PONTIAC SEDAN $1025
1940 BUICK SEDAN SPECIAL MOTEUR RECONDITIONNE $675
1940 OLDSMOBILE COACH .. $550

Grand spécial
Pour camions

1948 PICK-UP 1 TONNE $850
1947 MERCURY PICK-UP 1 TONNE $525
1948 JEEP, MOTEUR NEUF .. $650

ET PLUSIEURS AUTRES EN TRES BONNE CONDITION, A PARTIR DE $50.

GRAVELLE 2449-40
7212 LAJEUNESSE
coin Jean-Talon

240—255-2

AVEZ-VOUS VU
les aubaines
AUX
TERRAINS D'AUTOS USAGEES
Hodge Bros.

5855 SHERBROOKE OUEST.
WALNUT 1178

Ford 1951, custom, M3331A, régulier $2,600 ..... pour $2,250 (échangé contre un Monarch)
Ford 1951, sedan M25A, comme neuf $1,650
Austin 1949 station wagon.$ 995
Ford anglais, 1950, station wagon ..... $ 650

DES DOUZAINES D'AUTRES BONNES AUTOS AU CHOIX.

240—255-2

LUCIEN
DUVAL
AUTOS
LIMITEE

3930 STE-CATHERINE EST

50 AUTOS USAGES AU CHOIX, PRIX VARIES

TERMES ET ECHANGES

20 CAMIONS DE ¼ A 3 TONNES PRIX D'AUBAINES

SIGNALEZ
FAlkirk 3547

240—243-26

CHEVROLET

$275 MOINS QUE PRIX DE LISTE

Pour vente rapide, flambant neuf, n'ayant jamais servi, 1300, Notre-Dame ouest. 240—231-6

PLYMOUTH 49 opéra coupé, vert métallisé et beige, radio, air conditionné. Whitewall tire, spotlight, visière, vrai bijou. 1868 Lasalle. CLairval 0930. 240—256-2

PLYMOUTH 1941 sedan, pneus neufs, radio, chaufferette, très propre, très bonne condition. 495.00. HEmlock 2259, 7653 Central, Ville Lasalle. 240—256-2

PLYMOUTH 1937 très propre, radio, chaufferette équipé. 7414 St-Hubert. VIctoria 8038. 240—17,18,21

PLYMOUTH 1950, neuf, 6000 milles. S'adresser Station Impériale, 3090 Sherbrooke est. Prix 1,900.00, plus taxe. 240—255-14R

PLYMOUTH 1948, sedan, parfait ordre, comme neuf, 1,165.00. VEndôme 2433. 240—256-2 R

PLYMOUTH 35 coupé parfaite condition, licence, pneus neufs. 5318 Bordeaux. 240—256-2

PLYMOUTH Station wagon 1948, bien propre, radio, chaufferette, mécanisme parfait. Acceptera échange d'auto ou pick up. 1573 Beaubien Est. DOllard 3227. 240—256-2

PLYMOUTH 1948, sedan noir, très propre. 5648 Delorimier. 240—254-4

PLYMOUTH sedan 1948, radio, heater, new tires, très propre, 1,050.00. PLateau 6067. 240—256-3R

PLYMOUTH sedan 1942, mécanique parfaite, 500.00, termes et échange acceptés. 2145 Masson près Delorimier. 240—255-4

PLYMOUTH 38 coach très propre, fonctionne comme neuf, prix 250.00. AMherst 8820. 240—256-3 R

PLYMOUTH 48 sedan, très propre, parfait ordre, chaufferette, housses, bons pneus $1075. Echanges, termes acceptés. 7145 Papineau.

251 Bicycles — Motocyclettes

ARLINGTON CYCLE
1194 UNIVERSITY — UNiversity 6-9425
B.S.A. le meilleur ! Motocyclettes neuves aux prix de $338 à $878. Livraison immédiate. Seulement 10% comptant, plus la taxe, l'assurance et $2.50 par semaine. Bonne allocation, d'échange. Nos collections de bicyclettes et motocyclettes B.S.A. constituent les meilleures valeurs. Nous achetons aussi et vendons de bonnes bicyclettes et motocyclettes usagées. Réparations par des experts, pièces et accessoires. Catalogue de motocyclettes B.S.A. adressé sur demande. 251—245-13

UN BIJOU USAGE
Motocyclette Harley Davidson, Ti-1949, vert métallique, avec hydra-glide, tout équipée, bas millage, propre et en parfait ordre, passes voir. Lanthier et Lalonde Auto Enrg. 4391 Papineau, FRontenac 1122. 251—254-4

49 HARLEY Hydro-Glide 7,000 milles, meilleur en ville, 1,200.00, terme. 10345 Laverdure, Ahuntsic. 251—256-2R

HARLEY DAVIDSON 42 45 en parfait ordre. 4990 Notre-Dame est. 251—254-3R

JAVA 1950, à vendre 185.00. 591 Des Seigneurs. 251—17,20

JAWA 125, 1951, tout équipé, très peu millage prix raisonnable. Après 6.30 p.m. TAlon 2113. 251—254-3 R

MOTOCYCLETTE Dot 50, très peu de millage. HOchelaga 4361. 251—254-3

MOTOCYCLETTE Harley Davidson, 74, parfaite condition. CLairval 1022. 251—256-2 R

MOTOCYCLETTE Indian 40-74 avec side-car, roue de rechange, prix 225.00. 5820 Delaroche, TAlon 9835. 251—14.17

TANDEM bicycles garçons et filles, réparations et accessoires. 1274 Dorchester est. 251—255-2R

WHIZZER chromé, parfaite condition. Aucune offre raisonnable refusée. Faut vendre dans 48 hrs. Victoria 2782. 251—255-2 R

WHIZZER équipé, très propre, moteur et pneus neufs. Accepte échange, sacrifice. 1700-A, Montcalm. 251—254-3

Cartes Professionnelles

Avocats

AVOCATS et commissaires Cour supérieure. Lucien Gagnon (Gagnon et Raymond), 204 ouest, Notre-Dame, HArbour 3885 soir: MArquette 2747. 252A—242-27

DENIS LANCTOT, avocat, 132 ouest, St-Jacques, MArquette 1364; soir 3617 St-Denis, HArbour 1444. 252A—246-23

GASTON MASSIE, avocat, 132 ouest, rue St-Jacques, suite 1010, PLateau 8019. Soir 8821 Chateaubriand, DUpont 5642. 252A—244-26

JEAN HETU, L.L.B., 354 Sainte-Catherine est, MArquette 2761. 252A—242-27

RENE DROUIN, avocat procureur, 10 Saint-Jacques est, MArquette 9111. 252A—242-27

ROLAND MILLETTE, C.R. - AVOCAT 57 St-Jacques ouest, HArbour 2432. 252A—242-27

Médecins

A. BELANGER—Spécialement: Gonorrhée, maternité filles, troubles digestifs, radiographie, rhumatisme 2037 St-Denis, LAncaster 4647. 252—242-27

ADOLPHE COTE, Traitements rapides toutes sortes maladies vénériennes et sexuelles, menstruations douloureuses. Correspondance pour personnes éloignées. 6854 St-Denis, CResCent 4055. 252M—242-27

A. LAFLEUR, maladie génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang, circoncision. Confidentiel. 8 à 9, 3521 Delorimier, près Sherbrooke, CHerrier 4300. 252—242-27

BRISEBOIS M. Gradué Paris, Londres. Clinique privée, maladies génito-urinaires, vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac, impulssance, stérilité, rayons-X. Téléphone FRontenac 5252 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252—242-27

CHOQUETTE Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang 1991 Des Erables, coin Ontario, AMherst 5980, CLairval 9989. 252—242-27

DOCTEUR HEBERT — Maladies urinaires, vénériennes, circoncision, syphilis, rhumatisme, analyse sang. 3405 Saint-Denis, HArbour 0309. 252—242-27

DOCTEUR L'ODDO, 360 Jean-Talon est, DOllard 6322. Vénériennes, spécialement peau, ovaires, menstruation douloureuse, électricité. 252—242-27

DOCTEUR L'ODDO, 360 Jean-Talon est, DOllard 6322. Vénériennes, spécialement peau, ovaires, menstruation douloureuse, électricité. 252—242-26

DOCTEUR LeRiche, Hôpitaux Londres, clinique privée, traitements maladies secrètes aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance, circulation sanguine, circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 S.-Denis, HArbour 6410. 252—242-27

DR MELILLO, diplômé d'Europe, urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, impotence, rhumatisme circoncision. 151 Sherbrooke ouest. 252—242-27

DOCTEUR PREVOST — Maladies urinaires, sexuelles, peau, sang, frigidité féminine, impuissance, stérilité traitées spécialement. 3440 rue Hutchison. PLateau 4148. 252M.—242-27

Dr ROBERT, maladies génito-urinaires, vénériennes, sang peau, circoncisions, menstruations douloureuses, rhumatisme. Confidentiel. 10 à 8. 4503 S.-Denis, PLateau 8197. 252—242-27

AUBAINE
AMEUBLEMENT de MAGASIN à CHAPEAUX POUR DAMES
S'ADRESSER A SALON ALBANI ENR.
1000 STE-CATHERINE EST

MINISTERE DE LA PRODUCTION DE DEFENSE

Soumission n° G.39-3A-462

DES soumissions cachetées, renfermées dans des enveloppes portant le numéro de la soumission ci-dessus mentionné et adressées au Secrétaire du ministère de la Production de défense (70, rue Lyon), Ottawa (Ontario), seront reçues jusqu'à quatre heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le vingt-neuvième jour d'août 1951, pour fournir tous les matériaux et la main-d'oeuvre pour rejointoyer la maçonnerie extérieure de brique et remplacer les briques endommagées à 1-3 av. Hillside, Westmount, Montreal (P.Q.).

Le ministère de la Production de défense fournira des formules de soumission sur demande. Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle ne soit rédigée sur lesdites formules, et toutes les soumissions seront sujettes aux conditions stipulées ou mentionnées dans ces formules.

Les plans et devis sont exposés aux bureaux du ministère de la Production de défense, chambre B.246, édifice temporaire n° 2 (70, rue Lyon), Ottawa (Ontario), et des copies peuvent en être obtenues sur dépôt de $25, sous forme de chèque visé payable au Receveur général du Canada. Le dépôt sera remboursé quand les copies seront retournées en bon état. Les plans et devis sont aussi exposés au Builders' Exchange Inc., 620, rue Cathcart, Montréal (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé, sur une banque à charte au Canada et payable au Receveur général du Canada, ou d'obligations du porteur, tel que spécifié sur la formule de soumission, au montant de dix pour cent (10 p. 100) du total de la soumission.

Toutes les sommes ainsi déposées seront retournées à moins que, dans le cas de l'heureux soumissionnaire, il refuse de passer un contrat pour le travail lorsqu'il en sera requis ou, si après avoir accepté le contrat, il ne le remplit pas d'une façon satisfaisante.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

MINISTERE DE LA PRODUCTION DE DEFENSE
J. C. RUTLEDGE
Secrétaire.

Ottawa (Ontario), le 8 août 1951.
N° de la réquisition: G.1016.

Attentat contre le maréchal Tito

Trieste, 17 (P.A.) — Le journal italien "Giornale de Trieste" publie, aujourd'hui, que l'on a tenté, le 2 août, d'assassiner le maréchal Tito.

Le coupable serait Vlado Radossevich, paysan croate, qui a été arrêté et jugé. D'abord condamné à mort, il a vu sa peine commuée en 20 ans de travaux forcés.

Radossevich avait placé un explosif sous la route que devait suivre le maréchal Tito, mais l'engin infernal fut découvert à temps par la police.

Le sel d'Epsom

—On donne communément le nom de sel d'Epsom" au sulfate de magnésie. On a d'abord ainsi nommé les sels provenant de l'évaporation de l'eau minérale provenant de la ville d'Epsom, en Angleterre.

Cité de Montréal
Service des Achats et Magasins

IMPRESSION DES FORMULES DE TAXES POUR 1952-53

On recevra, à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour l'impression des formules de taxes pour 1952-53, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le **25 août 1951**, pour être ouvertes le **28 du même mois, à midi.**

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis par M. Arthur Hébert, directeur du service des achats et magasins, 700 rue deFleurimont, Montréal.

LE GREFFIER DE LA CITE,
J.-Alphonse Mongeau.

Bureau du greffier de la Cité,
Hôtel de ville,
Montréal, le 17 août 1951.

Cité de Montréal
Service des Achats et Magasins

TRAVAIL d'IMPRESSION

On recevra, à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par lettre recommandée, pour l'impression du Rapport annuel du service de santé pour 1950 (environ 320 pages), pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le **25 août 1951**, pour être ouvertes le **28 du même mois, à midi.**

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis par M. Arthur Hébert, directeur du service des achats et magasins, 700 rue deFleurimont, Montréal.

LE GREFFIER DE LA CITE,
J.-Alphonse Mongeau.

Bureau du greffier de la Cité,
Hôtel de ville,
Montréal, le 17 août 1951.

Cité de Montréal
Service des Achats et Magasins

HUILES DE GRAISSAGE POUR MOTEURS

On recevra, à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture d'huiles de graissage pour moteurs, pourvu que ces soumissions soient mises à la poste le plus tard le **25 août 1951**, pour être ouvertes le **28 du même mois, à midi.**

Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis par M. Arthur Hébert, directeur du service des achats et magasins, 700 rue deFleurimont, Montréal.

LE GREFFIER DE LA CITE,
J.-Alphonse Mongeau.

Bureau du greffier de la Cité,
Hôtel de ville,
Montréal, le 17 août 1951.

Province de Québec, District de Montréal, No. 1242

COUR SUPERIEURE

MARIE-LOUISE CHAMPAGNE dit BEAUGRAND, veuve de GEORGES GOUGEON, GERMAINE GOUGEON, épouse de GERALD McCLOSKEY, ROGER GOUGEON, GEORGES GOUGEON, PAUL GOUGEON,
REQUERANTS

AVIS D'ACCEPTATION DE SUCCESSION SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE

Avis public est par les présentes donné que les soussignés ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de feu Georges Gougeon, en son vivant rentier, domicilié à 12878 est, rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles, district de Montréal.

Montréal, le 14 août 1951.

MARIE-LOUISE CHAMPAGNE dit BEAUGRAND, veuve de GEORGES GOUGEON, GERMAINE GOUGEON, épouse de GERALD McCLOSKEY, ROGER GOUGEON, GEORGES GOUGEON, PAUL GOUGEON,
REQUERANTS

OUIMET, LEFEBVRE & DESLAURIERS,
Procureurs.

TRANS-NORTHERN PIPE LINE COMPANY

AVIS est par les présentes donné qu'en conformité des Articles 11 et 12 de la Loi des pipe-lines, et tous autres articles visés, on s'est adressé à la Commission des transports du Canada aux fins d'obtenir pour Trans-Northern Pipe Line Company l'autorisation de construire un pipe-line destiné au transport de produits pétroliers raffinés, depuis un point situé près de la ville de Montréal dans la province de Québec, jusqu'à un autre point situé dans la ville de Toronto, Ontario, et de là à un autre point situé dans la ville de Hamilton, Ontario; ainsi que des embranchements partant d'un point situé dans le canton d'Osnabruck jusqu'à un point situé dans le canton de Nepean, près de la ville d'Ottawa; d'un point situé dans le canton d'Augusta jusqu'à la ville de Prescott, et d'un point situé dans le canton de Toronto jusqu'aux installations de British American Oil Company dans le village de Clarkson ou ses environs, le tout dans la province d'Ontario.

AVIS EST EN OUTRE donné que ladite demande sera examinée à une séance de la Commission des transports du Canada, qui se réunira dans la salle des séances de l'immeuble Union Station de la ville d'Ottawa, dans la province d'Ontario, le 6ième jour de septembre 1951, à dix heures de l'avant-midi.

ET AVIS EST EN OUTRE donné qu'une carte topographique portant l'emplacement du pipe-line projeté a été déposée auprès du secrétaire de la Commission des transports du Canada, et des procureurs généraux des provinces de Québec et d'Ontario.

DATE du 31ème jour d'août, en l'an de grâce 1951.

ARNOLDI, PARRY & CAMPBELL,
Procureurs de la demanderesse,
80 rue King ouest,
Toronto, Ontario,
pour
TRANS-NORTHERN PIPE LINE COMPANY.

Une stabilité plus véritable dans notre pays

M. N. Loewenheim fait venir ici une centaine d'oeuvres d'art très célèbres.

Serait-il vrai qu'en dépit de l'attraction extraordinairement puissante exercée sur nous par les Etats-Unis, notre pays conserve, du moins dans sa partie française, quelque chose de "personnel"? Forcément mauvais juge en la matière, nous nous en remettrons au jugement d'autrui, à l'impression de visiteurs qui venus d'un autre continent sont plus aptes à déceler à certains signes, mais surtout à une certaine qualité du climat spirituel et des relations humaines, des valeurs propres au Canada.

Après plusieurs autres, c'était M. Nandor Loewenheim qui affirmait, hier, l'existence de cette différenciation. Administrateur délégué de la firme Intercontrol, importante société de fiducie qui a son siège social à Bâle, en Suisse, M. Loewenheim en est à sa troisième visite à Montréal où il espère pouvoir transférer une large partie des affaires de sa société. Naturellement, nous lui avons demandé pour quelles raisons ses préférences et celles de sa firme allaient au Canada plutôt qu'à la puissante république voisine.

Une sécurité plus réelle

"Cette préférence, nous répond aimablement notre interlocuteur, procède de trois motifs. Tout d'abord, nos clients qui nous confient leurs biens, sommes d'argent, oeuvres d'art, objets précieux, veulent essentiellement une chose: la sécurité. Or, cette sécurité, elle joue principalement sur deux plans: sécurité politique au regard de la conjoncture internationale, sécurité économique au regard de la conjoncture domestique.

La crainte d'une autre guerre, d'une occupation et de ses conséquences possibles anime sans doute nombre de ceux qui nous confient leurs biens: de ce point de vue, une invasion soviétique est assez peu probable tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Sur le plan domestique, stabilité gouvernementale et politique économique saine fondent la sécurité: or, sur ce dernier plan, il me semble que le Canada offre, à tout prendre, plus de garanties que les Etats-Unis. Pour nos clients, ce qui compte, c'est la sécurité pour leurs biens et les oeuvres d'art qu'ils nous confient et non le x% de plus ou de moins qu'ils percevront pour les investissements pratiques. Et, encore un coup, cette sécurité me paraît plus authentique ici que chez vos voisins.

Mentalité européenne...

Les deux autres raisons qui militent en faveur du Canada, et mieux du Canada français, sont, nous dit M. Loewenheim, le fait que nous avons dans le Québec, à toutes fins pratiques, le droit civil français; par ailleurs, il retrouve dans cette province quelque chose de cette mentalité européenne à laquelle il est fort attaché, une certaine inquiétude spirituelle et une conception de l'homme qui nous relient à l'Erope et qui s'affirment moins aux Etats-Unis.

Mais nous, entendons ici particulièrement les Montréalais, aurions également force raisons de nous réjouir, si M. Loewenheim se fixait ici. La firme qu'il dirige en effet se spécialise dans la garde des oeuvres d'art et des objets précieux. Or, ces oeuvres d'art seront éventuellement transportées au Canada; déjà, une centaine d'entre elles sont en route et arriveront ici dans quelques jours. Il s'agit surtout de peintures de divers pays et de diverses époques confiées à Intercontrol par ses clients suisses, italiens, français, etc....

Grands noms, grandes oeuvres

Nous avons eu le plaisir, hier, de voir les reproductions de certaines de ces grandes oeuvres — originales — qui seront bientôt dans la métropole. Il y a là des oeuvres des primitifs français, des Raphaël, des Leonard de Vinci, des Rembrandt, les Van Eyck, beaucoup plus près de nous, des Fernand Léger, des Picasso, des Juan Gris, etc. . . ; il y aura même une sculpture datant de 1380, appartenant autrefois à la collection des ducs de Vendôme. M. Loewenheim insiste sur le fait que la firme Intercontrol n'accepte en garde que des oeuvres de haute qualité artistique, soigneusement sélectionnées sur la base d'expertises confiées aux meilleurs spécialistes en la matière.

Exposition possible

Une fois que ces oeuvres se trouveront à Montréal, il n'est pas impossible que le public montréalais ait l'occasion de les admirer lors d'une exposition et qu'elles soient confiées pour quelque temps à un musée de notre ville. Soulignons que toutes ces oeuvres appartiennent à des collections privées ou à des particuliers. Il est enfin évident, de par la nature même de la société de fiducie, que la firme Intercontrol assure la sécurité de ces oeuvres, mais n'est nullement chargée de les vendre.

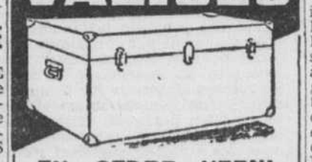
Cette conversation à bâtons rompus nous aura fait espérer que les démarches ici entreprises par M. Loewenheim aboutissent puisque l'installation ici d'une partie d'Intercontrol signifierait pour le public montréalais l'extraordinaire avantage de voir certaines des plus grandes oeuvres picturales, domaine dans lequel, convenons-en, il n'est décidément pas gâté.

VENDEURS D'AUTOMOBILES
D'expérience possédant références pour représentant d'une marque d'automobile bien connue. Situé 30 milles nord de Montréal. Grand territoire. Possibilités sans limite.
S'ADRESSER BOITE POSTALE 405
LA PRESSE

VENDEURS
d'expérience, bilingues possédant références et contacts personnels, pour représenter manufacturier renommé en fixtures fluorescentes. Inutile de se présenter sans les qualifications requises.
S'adresser entre 10 et 12 ou tél.
FA. 3651
ROSEMONT INDUSTRIES LTEE
M. BEAUMONT

VENDEURS CORSETS
Vendeurs d'expérience demandés pour notre ligne de CORSETS et GAINES de bonne qualité. Auto nécessaire. Bonne commission.
PRIMROSE CORSET CO.
7255 rue Alexandra
MONTREAL

VALISES



EN CEDRE VERNI
Direct du manufacturier
34x18x18.. seulement **$14.95**
36x20x22.. seulement **$16.95**
(plus taxe provinciale)
Expédiées "collect" n'importe où
Téléphonez ou écrivez
Emery, Talbot Ltée
MANUFACTURIERS de BOITES en BOIS
CLairval 7735
4900, Rouen *(près Viau)*, Montréal

ACIER
★ RONDS A BETON
★ PLAQUES
★ ANGLES
★ POUTRES
MAINTENANT
De Nos Entrepots
ALEXIS NIHON
Cie Ltée
133 ST-PAUL OUEST, MONTREAL
TEL.: MA. 4534★

$10,800,000 requis pour le nouvel hôpital Ste-Justine

Au nom du Fonds de construction de l'hôpital Sainte-Justine, un groupe de citoyens éminents se préparent à lancer une campagne de souscriptions, du 1er au 15 octobre, pour doter Montréal d'un nouvel hôpital d'enfants qui sera le plus vaste du monde. L'immeuble projeté logera 800 lits et 60 berceaux et possédera ainsi deux fois la capacité du Sainte-Justine actuel. Mais pour le réaliser, il faudra que la générosité du public contribue une somme minimum de $10,800,000. Plusieurs des principaux responsables de la prochaine campagne ont été présentés hier après-midi aux journalistes, en l'hôtel Queen's, et on reconnaît sur la photo prise à cette occasion: assis, de gauche à droite: M. LEON LORRAIN, président du comité de publicité; l'hon. WILFRID GAGNON, président du comité de souverne du Fonds de construction; M. OSWALD MAYRAND, le doyen des journalistes présents; MM. GERALD-G. RYAN, président général de la campagne de souscriptions, et ARTHUR FONTAINE, membre du comité de gouverne; debout, de gauche à droite: MM. J.-E. COLLETTE, président conjoint du comité des compagnies aux noms réservés; GERARD GINGRAS et CLAUDE MELANCON, du comité de publicité; Me MARC LACOSTE, C.R., secrétaire du comité de gouverne.—(cliché LA PRESSE).

Projet de cession de destroyers d'escorte

Washington, 17. (A.F.P.) — Devant l'opposition de certains sénateurs républicains, le sénateur démocrate Lester Hunt (Wyoming) a accepté, hier, de retirer provisoirement un projet de loi, dont il est l'auteur, en vertu duquel 24 destroyers d'escorte seraient transférés à six nations étrangères.

Le projet de loi sera déposé de nouveau sur le bureau du Sénat lors que la haute assemblée aura débattu et approuvé le projet d'ouverture de crédits d'aide militaire et économique à l'étranger, dont s'occupe actuellement la Chambre des représentants.

D'après la proposition de loi du sénateur Hunt, la France recevrait huit navires d'escorte, le Danemark deux, la Grande-Bretagne un, le Pérou trois, l'Uruguay deux et le Brésil huit.

Sur les huit unités destinées à la France, celle-ci dispose déjà de six en location qui, après passage du projet de loi, deviendraient gratuitement sa propriété. Pour les deux autres, la France paierait $13,914,000.

La contribution de chacun aux pensions

Le conseil exécutif de la Chambre de commerce canadienne, à une réunion tenue hier sous la présidence de M. Fred J. Cunningham, a réaffirmé que le financement de la pension de vieillesse de $40 par mois devrait être obtenu au moyen d'une contribution de tous les citoyens.

Dans son rapport au comité conjoint du Sénat et des Communes sur le sujet des pensions de vieillesse en mai 1950, le conseil exécutif de la Chambre avait recommandé que les contributions soient établies sur une base nationale et insisté sur le fait que tous les citoyens doivent contribuer.

L'association répète aussi que tout programme de financement des pensions de vieillesse doit rappeler à chaque citoyen qu'une partie de sa contribution annuelle au gouvernement fédéral va aux bénéfice sociaux. "Cela devrait ralentir automatiquement les demandes d'aide sociale qui dépasseraient le désir et la capacité du citoyen à payer".

Le manque d'espace à l'Anse-au-Foulon

SUITE DE LA PAGE 17

de septembre, octobre et novembre.

La capacité totale des élévateurs à grain de tout le pays est de 350,000,000 de boisseaux. Un expert interrogé, ce matin, a dit que si la récolte est aussi prospère qu'on le croit, le grain sera en si grande quantité que nous ne pourrons suffire à la tâche.

Malgré cette situation, on ne craint pas, à Montréal, que le grain soit "condamné" à pourrir dans les champs de l'ouest. Ce qu'on espère c'est que les navires de grains ne soient pas retardés à l'entrée des Grands-Lacs, car alors, le port regorgera de navires qui attendront pour recevoir leur cargaison.

Si le grain peut arriver en assez grande quantité à Montréal, le problème sera facilité de moitié.

Savait-on que...

...pour un seul voyage, aller-retour, le super-paquebot "Queen Elizabeth" apporte, pour consommation à bord, quelque 35 tonnes de viande, 6 tonnes de poisson, 30 tonnes de pommes de terre, 6 tonnes de sucre, 176,000 oeufs et 1,200 livres de café? — Ce ne sont là que quelques-unes des denrées qui ornent le garde-manger du navire de 83,673 tonneaux.

Océaniques à nos quais

Voici les noms des océaniques dans le port de Montréal aujourd'hui et les numéros des quais et sections où ils sont amarrés: "Genevieve Peterkin", sec. 71; "London City", quai Laurier; "Woodford", quai 3; "Capo Miseno", quai 4; "Dorelian", quai 5; "Beaverburn", quai 9; "Beaverford" quai 10; "Ottawa Valley", quai 11; "Lady Nelson" quai 12; "Manchester Progress" quai 16; "Norse Captain", quai 25; "Sunavis", quai 145; "Mont Sandra" quai 48.

Nouvelle campagne de hausses de salaires

Timmins, 17 (P.C.) — Une nouvelle campagne pour de nouvelles hausses de salaires sera lancée incessamment par les syndicats affiliés au Congrès canadien du travail. Cette décision vient d'être prise par le comité de coordination de la politique des salaires du C.C.T.

Le comité motive cette décision en expliquant que les prix continuent toujours à monter rendant presque inutiles les efforts des travailleurs en vue de maintenir un standard convenable de vie.

Le Congrès canadien du travail dit grouper approximativement 350,000 membres au pays.

Décès de Mme R. Tison

Mme Roch Tison, née Lefebvre (Maria), est décédée mercredi dernier, à l'âge de 67 ans.

Mme R. Tison

Lui survivent: ses fils et ses brus, MM. et Mmes Jean et Roger Tison; ses filles et son gendre, Mlle Marthe Tison, M. et Mme Noël Leroux (Georgette); ses frères et ses belles-soeurs, MM. et Mmes Joseph et Georges Lefebvre; sa soeur, Mlle Gilberte Lefebvre, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Funérailles de M. H. Legault

Récemment ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Grâce, les funérailles de M. Horace Legault, dit Deslauriers, boucher, décédé à l'âge de 68 ans; il était veuf d'Aida Arcand.

M. H. Legault

Lui survivent: ses fils et ses brus, MM. et Mmes Gérard et Roger Deslauriers; ses filles et ses gendres, MM. et Mmes J.-C. Lusignan (Charlotte), Edmond Décarie (Laurette); ses petits-enfants, Pierre Lusignan, Gilles Maurice et André Deslauriers; sa soeur, Mme Arthur Lemieux; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Gustave Deslauriers; son beau-frère et sa belle-soeur, M. Mme Georges Trudeau, ses neveux, MM. Jacques, Gilles et Wilfrid Hénault; Georges, Horace, Roméo, Raymond et J.-P. Deslauriers, Adélard, Roland et Gustave Bélanger, Fernand Lalonde, E. Cochrane, Pierre Grandaudton, G.-Aimé et René Leroux et Albert Bélanger.

Précédé de deux landaus de fleurs le convoi funèbre partit des salons funéraires pour se rendre à l'église où la levée du corps fut faite par le R. P. C. Janin, O.P., qui chanta aussi le service assisté du R. P. Rodrigue, O.P., et de M. l'abbé A. Lanzevin.

Dans le cortège on remarquait: MM. O. Ménard, S. Cochrane, R. Monseau, W. O'Brien, E. Sarrazin, R. Major, E. Dupré, Montpetit, G. Giroux, R. Ranger, C. Trudeau, G. Déaty, Armand Cardinal, H. Boudrias, A. Robillard, F. Dupuis, E. Tihier, J. Trottier, F. Livernois, M. Bastien, H. Gauthier, M. Hébert, J.-A. Charette, J.-O. Poirier, Paul Lacombe, R. Valiquette, J. Lamouche, l'hon. A. Leduc, A. Hurtubise, J.-P. Leroux, Julien Lalonde, Raoul Renaud, L. Dubois et plusieurs autres.

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Blvd D'Auteuil, Nos 101135-10137, Lots Nos 248-34-47, 248-31-1, 247-111-2, terrain 50x 106'10" pds. Joseph P. Vincent à Gérald Caisse. $19000. — 909806.

Rue coin Fleury et Blvd des Ormes, Lots Nos 224-336, 335, terrain 63 x 93 pds. Dame Alex Mongeon à Alphonse Girard. $3700.00. — 909827.

Rue Blvd St-Laurent (vagues), Lots Nos 262-445A, 446, 262-445A, 445, 262-433, 435 262-444, Maurice Maurice à Philippe Papineau. $3700.00. — 90862.

Maisonneuve — Rue Viau, No 2478, Lot No 1-1319, Sa Majesté le Roi à Patrick J. Colahan. $3370.00. — 909816.

Mercier — Rue Leclaire, No 2275, Lot No 1A-1751, Sa Majesté le Roi à Charles E. Simpkins. $3420.00. — 909817.

Rosemont — Sixième Avenue, No 6766, Lot No 206-133, Vincent Szisla à Paul Masandukas. $3000.00. — 909803.

Rue Dandurand, Nos 3533 à 3537, Lot No Pt 177-603, Elzéar Paquin à Edmond Gauthier et al. $22000.00.—909826.

Rue St-Zotique (vague), Lot No 206-419, Joseph P. Girard à Fidèle Godin et al. $2000.00. — 909869.

St-Jean — Rue Beaumont, Nos 633-635, Lots Nos 637-255 Pt 637-254, Gabriel Zemanovich à Boris Franic et al. $8000.00. — 909770.

St-Laurent — Rue St-Urbain, No 2114, Lots Nos 168-29 Pt 30, Angelo Mastroleritis à Antonio Roy. $8200.00. — 909841.

St-Paul — rue Blvd Monk, No 7153, Lot No 3912-1064, Sa Majesté le Roi à H. J. McCready. $3720.00. — 909818.

Rue Beaulieu, No 6980, Lot No 3912-1047, Sa Majesté le Roi à Martin R. Costello. $3720.00. — 909819.

Rue Beaulieu, No 6966, Lot No 3912-1046, Sa Majesté le Roi à William Middleton. $3720.00. — 909820.

Villeray — Rue DeLaroche, Nos 7540-7542, Lots Nos Pt 488-787, 788, terrain 25 x 100 pds. Jean Lachance à Alfred Mousseau. $14,500.00. — 909842.

Rue Avenue des Belges, No 8447-8449, Lot No Pt 2630-381, terrain 25 x 70 pds. Emile St-Onge à Maurice St-Onge. — $1250.00. — 909864.

* * *

Paroisses St-Laurent — Côte de Liesse, No 2100, Lots Nos 357-682, à 684, Dame Harold Liben et Vir. à Roger S. Picard. $5000.00. — 909863.

Villes de Dorval — Rue coin N. O. Chemin Bord du Lac et du Chemin Canary, Nots Nos 1-43-1, 2-72-1, 2-73-1, Dame Berry Valois à Dr Hormisdas R. Hébert. $5000.00. — 909906.

Lachine — Dixième Avenue, Nos 881-885, Lots Nos 709-889, 890, terrain 50 x 90 pds. Auguste Lemieux à Donald Harrison. $16,000.00. — 909908.

41e Avenue, Lot No 151, terrain 50 x 120 pds. Robert Jones à Thomas F. Mathews. $1500.00. — 909909.

55e Avenue, No 826, Lot No 886-209, terrain 50 x 100 pds. Stoney Point Housing Limited à Dame William D. Gilbert. $11500.00. — 909910.

55e Avenue, No 870, Lot No 886-218, terrain 50 x 100 pds. Stoney Point Housing Limited à Dame Douglas K. Cameron. $10,100.00. — 909911.

54e Avenue, No 60, Lots Nos 886-155,156, Lucien Brière à James A. Wall et al. $14,700.00. — 909912.

Westmount — Avenue Grosvenor, No 307, Lot No 219-192-1, terrain 21 x 123 pds. Dam Michael Black à Douglas V. Bell. $15,500.00. — 909754.

Nouveau contrat de travail avec la Canadian Car

Près de 3,000 employés de la Canadian Car & Foundry, de Montréal, viennent d'obtenir une augmentation générale de 20 cents l'heure en vertu d'une convention collective de travail qui vient d'être signée entre cette firme et la Fraternité des wagonniers d'Amérique (F.A.T.) Les mêmes employés obtiennent une rétroactivité de 10 cents l'heure remontant jusqu'au 4 décembre 1950 et de 10 autres cents l'heure à partir du 1er juin dernier. La nouvelle entente sera valide jusqu'au 31 août 1952.

Ces augmentations représentent environ $9 par semaine et une somme de $250 environ en arriérés de salaires.

La signature de ce contrat de travail fait suite aux recommandations d'un tribunal d'arbitrage qu'avait présidé le juge René Lippé.

Sportifs disparus recherchés par des aviateurs amateurs

Prince Albert, Sask., 17. (P.C.)—Trois Américains voyageant à bord d'un avion particulier, le Dr Leslie-W. Tasche, M. Curt-A. Joa et Mlle Ruth Joa, étaient à Prince Albert, ce matin, avant d'entreprendre leurs propres envolées à la recherche de deux aviateurs sportifs du Wisconsin portés disparus depuis 14 jours dans le nord de la Saskatchewan. Leur petit avion s'ajoute à la flotte d'appareils du CARC et d'une entreprise commerciale déjà engagés dans l'opération de recherche des disparus: le Dr John Tasche et M. Miles Eikenburger.

Les nouveaux arrivés croient qu'ils ont plus de chance de retrouver eux-mêmes les deux sportifs, qu'ils pensent égarés quelque part dans les solitudes montagneuses. Selon eux, le Dr John Tasche est un excellent aviateur, et il est impossible qu'il lui soit arrivé un accident aux commandes de son avion. L'appareil dans lequel Eikenburger l'accompagnait — pendant une expédition de pêche — aurait plutôt été détourné de sa course par le mauvais temps, et le pilote l'aurait atterri sur quelque petit lac isolé.

Non intervention du Canada pour W. Oatis

Ottawa, 17. (P.C.) — L'hon. M. Pearson a déclaré que le Canada appuiera évidemment toutes mesures que les Nations-unies prendront pour corriger l'injustice dont est victime le journaliste américain William Oatis emprisonné en Tchécoslovaquie.

Il a ajouté que le Canada n'est pas encore intervenu en cette affaire.

M. Pearson répondait ainsi à un journaliste qui voulait savoir ce que le Canada avait fait au sujet de M. Oatis, qui était correspondant de l'Associated Press, agence de nouvelles reliée à la Presse Canadienne. Le ministre a conclu en disant que M. Oatis est citoyen américain et que les Etats-Unis avaient fait tout ce qu'il était possible.

ACIER EN FEUILLE
Cold rolled deep draw
18 ga. (.047) 30 x 72
PRIX RAISONNABLE
DU. 1098

TOILETTES HYGEOSAN
La "toilette septique" qui ne requiert ni électricité ni eau courante pour vous donner une toilette intérieure moderne et un moyen de destruction entièrement hygiéniques. **POUR FOYERS, CAMPS ET COTTAGES.** Ecrivez ou téléphonez pour avoir une brochurette illustrée gratuite. Nous les installerons n'importe où à prix modéré.
Vu la rareté de l'acier commandez maintenant
CANADIAN SANITATION CO.
804 ouest, Jean-Talon VI. 5165

INGÉNIEURS — DESSINATEURS
Une carrière dans l'aviation
est ouverte à tout Ingénieur et Dessinateur ayant l'expérience voulue en Dessin Mécanique, Travail des Métaux en Feuille et industries similaires.
Un programme d'entrainement permettant de se mettre au courant des techniques et procédés Aéronautiques est à la portée de toute personne compétente désireuse de se faire une carrière dans une industrie Aéronautique en plein essor.
Cinq jours de Travail par semaine et travail supplémentaire rémunéré. Salaire de début en rapport avec l'expérience et la compétence.
Fournir détails de formation technique et entrainement à
CANADAIR LIMITED
CASE POSTALE 6087,
MONTREAL, — P. Q.
au téléphoner, pour rendez-vous à
BY. 5511 local 428
Durant la période de vacances des employés, les demandes d'emploi ne seront pas acceptées entre le 30 juillet et le 13 août.

Linotypiste demandé
Imprimerie située à Montréal demande un linotypiste d'expérience pouvant faire travaux de ville anglais et français. Recommandation nécessaire.
S'adresser par écrit CASIER POSTAL NO 417.

ON DEMANDE
STENOGRAPHE SENIOR BILINGUE
dans importante agence de publicité
L'une des plus intéressantes situations qui se puissent imaginer. Tout l'attrait de la variété que la publicité comporte; aussi le plaisir de contribuer à sa préparation en travaillant avec les hauts directeurs. Cet emploi exige de l'initiative et une connaissance parfaite des deux langues. **Pour rendez-vous, téléphonez UN. 6-8924.**

INSTALLATION COMPLÈTE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
CONDITIONS PAIEMENTS FACILES
SUIVANT LA LOI FEDERALE
Pour détails supplémentaires
René Binette
LTEE
4840 ST-DENIS PL. 5057

Tuile caoutchouc
LEGEREMENT IMPARFAIT

Wall St. a de nouveau haussé

Les titres les plus actifs ont fait des gains de 1 à 2 points.

New York, 17, (P.A.)—Les cours ont généralement haussé aujourd'hui; les titres de premier plan ont avancé de 1 à 2 points. Les titres de radio-télévision, les chemins de fer, les métallurgiques, quelques compagnies d'automobiles, services publics, pétroles, avionneries et caoutchoutières ont battu la marche. Les autres groupes ont manifesté de l'irrégularité.

American Telephone a atteint le plus haut niveau de l'année.

Santa Fe, New York Central, Dinclair Oil, Socony-Vacuum, U.S. Steel, Chrysler, Goodrich, Phelps Dodge, American Cyanamid, Warner Bros., Boeing, American Can, Westinghouse Electric, Philco, Admiral Corp. et Zenith Radio ont amélioré leurs positions.

Le virement s'est chiffré à environ 1,700,000 actions, contre 1,400,000 hier.

Production accrue de farine de blé

Ottawa, 17. — La production canadienne de farine de blé augmente de 27 p. 100 en juin, s'établissant à 2,095,661 barils en comparaison de 1,647,868 au cours du mois correspondant l'an dernier. Cette augmentation porte le total cumulatif des 11 premiers mois de la présente campagne à 22,215,514 barils, augmentation de 17 p. 100 au regard des 18,965,204 barils produits au cours de la période correspondante de 1949-1950.

En juin, les exportations de farine de blé augmentent légèrement à 973,775 barils en comparaison de 920,033 un an auparavant, et d'août à juin, elles atteignent 11,443,049 barils en comparaison de 9,376,131 en 1949-1950. La quantité de blé transformé en farine, en juin, se chiffre par 9,532,719 boisseaux en comparaison de 7,299,968 un an auparavant, et au cours des 11 mois, elle atteint 100,267,897 boisseaux en comparaison de 84,380,369.

En juin, on a moulu les quantités suivantes de céréales secondaires, (entre parenthèses, les chiffres du mois correspondant de l'an dernier): blé fourrager, 249,988 (190,474) boisseaux; avoine, 1,204,681 (1,126,907); maïs, 294,890 (237,181); orge, 372,439 (451,112); sarrasin, 566 (825); grains mélangés, 1,444,867 (1,032,904).

Peu de changement des cours anglais

Londres, 17. (Reuter) — Les variations de prix sont légères et irrégulières et l'activité consiste surtout en des opérations de nivellement avant la fin de semaine.

Les fonds du gouvernement britannique ont diminué de 1/16 par moments et le groupe des valeurs industrielles affiche quelques pertes éparses.

Parmi les brasseries, Watney languit à 61 par suite d'une diminution dans les revenus. Le bénéfice net du groupe a été de £782,000 au lieu de £951,000. Les valeurs d'équipement électrique résistent à l'entourage et les compagnies d'expédition enregistrent quelques hausses.

Les huiles sont négligées et plus faibles lorsqu'elles varient, mais à la section étrangère, les obligations japonaises réalisent un nouveau progrès. Les recouvrements des baissiers ont aidé les mines d'or et de cuivre à clôturer avec des gains secondaires.

Obligations Internationales

	Offre	Dem.
Australie 3½ p.c. 1966	92¼	93
Brésil 3¾ p.c. Série 1-5	72	—
Brésil 3¾ p.c. Série 6-30	72	78
Bolivie 7 p.c.	17½	17½
Chili 2½ p.c. 1993	37¼	37¾
Colombie 3 p.c. 1970	49½	49¾
Danemark 4½ p.c. 1952	77½	78¼
Italie 2-3 p.c. 1977	40½	40¾
Médellin 3 p.c. 1978	40½	41
Milan 6½ p.c. 1952	—	68
Norvège 4¼ p.c. 1965	99¾	100
Pérou 2 p.c. 1997	31¼	31¾
Rome 6½ p.c. 1952	—	—

Cours moyens locaux

	8 banq.	10 util.	20 ind.	30 comb.	10 papet.	15 aurif
Clôt.	28.97	86.5	230.9	182.8	814.86	65.46
Jour pr	28.96	86.5	230.0	182.1	814.68	65.64
Sem pr	28.97	86.6	231.1	182.9	816.86	62.86
Mois pr	29.42	85.1	226.3	179.3	811.38	60.49
Ann pr	30.82	80.6	166.6	138.0	506.74	54.45
Max 51	33.30	90.6	231.8	164.3	876.46	74.33
Min 51	29.06	84.2	192.5	156.5	647.11	55.77
Max 50	32.89	86.4	192.1	156.4	655.09	68.87
Min 50	29.22	74.5	138.0	117.2	355.89	50.97

ANALYSE DE VALEURS POUR VOTRE INFORMATION

Sur demande, nous vous enverrons un intéressant rapport sur —

DOMINION TEXTILE CO. LTD

Ecrivez ou téléphonez MA. 3636

RAYMOND, ROSE INC.

Suite 308, 437 o.,rue St-Jacques, Montréal.
PRESIDENT — PAUL-EMILE ROSE
VICE-PRES. — ANDRE GOURD
Membre Montréal Curb Market

BOND and STOCK BROKERS

S.V.P. ENVOYEZ UNE ANALYSE SUR
A
ADRESSE
VILLE

Stocks de poisson en augmentation

Ottawa, 17. — Les stocks de poisson au Canada se totalisent à 43,-363,000 livres au 1er août, en comparaison de 38,017,000 le 1er juillet et 49,313,000 le 1er août 1950. Les stocks de morue s'élèvent à 7,041,-000 livres contre 10,382,000 au 1er août l'an dernier; aiglefin, 2,298,000 (1,402,000); saumon, 4,290,000 (3,533,-000); hareng de mer, 6,779,000 (12,-876,000); autre poisson de mer, 18,-133,000 (17,712,000); et poisson d'eau douce, 4,422,000 (3,408,000).

Stocks de beurre et de margarine

Au 1er août, il y a moins de beurre, mais plus de margarine qu'en 1950.

Ottawa, 17. — La production de beurre de crémerie augmente légèrement et s'établit à 36,486,000 livres en juillet, contre 36,325,000 livres durant le mois correspondant de l'an dernier. Le total cumulatif des sept premiers mois de l'année est de 147,158,000 livres contre 155,-404,000 livres, diminution de 5 p. 100.

La disparition domestique du beurre de crémerie s'élève à 23,-077,000 livres contre 25,408,000 livres durant le mois et à 145,494,000 livres contre 149,612,000 livres durant la période cumulative. Le chiffre de juillet diminue de 9 p. 100 et celui de la période cumulative, de 3 p. 100.

La production de fromage cheddar diminue de 15,972,000 livres à 13,802,000 livres en juillet et de 55,-264,000 livres à 45,178,000 livres durant la période de sept mois.

Au 1er août cette année, les stocks de beurre de crémerie au Canada se chiffrent par 45,568,000 livres en comparaison de 60,695,000 à la date correspondante l'an dernier, alors que les stocks de fromage s'établissent à 36,732,000 livres en comparaison de 36,622,000, suivant les chiffres du Bureau fédéral de la statistique.

Les stocks de lait entier évaporé se chiffrent par 55,338,000 livres en comparaison de 37,021,000 il y a un an, et les stocks de poudre de lait écrémé se chiffrent par 8,359,000 livres en comparaison de 8,017,000. Les stocks d'oeufs s'établissent à 404,000 caisses en comparaison de 784,000 caisses au 1er août l'an dernier.

Au 1er août, les stocks de viande de volailles atteignent 8,089,000 livres en comparaison de 8,971,000 il y a un an.

Margarine

En juillet, la production de margarine s'élève à 6,267,000 livres au regard de 5,892,000 au cours du mois correspondant l'an dernier; pendant les sept premiers mois de cette année, elle atteint 61,146,000 livres comparativement à 54,929,000. Au 1er août, les stocks s'établissent à 2,374,000 livres, ce qui constitue une diminution au regard du total de 3,324,000 livres au 1er juillet, mais une augmentation au regard des stocks du 1er août l'an dernier, soit 1,994,000 livres.

Emission de la C.-A. vendue aux Etats-Unis

Victoria, 17. (B.U.P.) — La Colombie-Anglaise a vendu une émission de $35,000,000 d'obligations à un syndicat américain dirigé par First Boston Corporation et A. E. Ames & Co. Inc.

L'émission est disivée en quatre échéances; les trois premières, celles de 1955, 1956 et 1957, portent un intérêt de 3 pour cent; celle de 1976 porte un intérêt de 3½ pour cent.

Le produit servira à payer $26,-220,000 de bons du trésor et à contribuer $8,700,000 à un programme de construction de ponts et de routes qui entraînera une dépense globale d'environ $91,400,000.

La cote des Grains

WINNIPEG

AVOINE				
Oct.	82½	82½	81⅜	81⅜
Déc.	81½	81½	80⅜	80⅞
Mai	84⅜	84⅜	83½	83⅜
ORGE				
Oct.	1.14⅞-¾	1.15	1.14	1.14⅛
Déc.	1.12-1.13⅜	1.12	1.10½	1.10¾
Mai	1.14-1.13¾	1.14	1.13	1.13⅛-¼
SEIGLE				
Oct.	1.71¼-1.70¾	1.71¾	1.69⅛	1.69⅛
Déc.	1.70¾-1.70	1.70¾	1.67⅜	1.67⅜
Mai	1.71½-¾	1.71½	1.69⅜	1.69⅝
LIN				
Oct.	4.01¼	4.02¼	4.01	4.02¼
Déc.	—	—	—	3.80
Mai	3.80	—	—	3.80

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE: 2 C.W., 81⅜; Ex 2 C.W. 79⅜; 3 C.W. 78⅞; Ex. 1 fourragère, 79⅛; 1 fourragère, 76⅝; 2 fourragère, 73⅜; 3 fourragère, 70⅜; fourragère mixte, 61.

ORGE: 1 C.W. 6 rangs, 1.19⅜; 2 C.W. 6 rangs, 1.19⅜; 1 C.W. 2 rangs, 1.17⅜; 2 C.W. 2 rangs, 1.17⅜; 3 C.W. 6 rangs, 1.16⅜; 1 fourragère, 1.12¼; 2 fourragère, 1.08⅜; 3 fourragère, 1.04⅜; 2 C.W. jaune, 1.16⅝; 3 C.W. jaune, 1.14⅜; 4 C.W. 6 rangs, 1.12⅜; 3 C.W. 2 rangs, 1.12⅜.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
BLE				
Sept.	2.39½	2.40⅛	2.39	2.39⅝-¾
Déc.	2.42½-⅞	2.42⅞	2.42	2.42½-⅝
Mar.	2.44¾-⅝	2.45	2.44½	2.44⅝
Mai	2.42⅜-¾	2.42⅞	2.42⅛	2.42½
Juil.	2.33¾	2.34⅞	2.33¾	2.34
MAIS				
Sept.	1.74¼-½	1.74⅞	1.74	1.74½-⅝
Déc.	1.64¼	1.65⅛	1.64	1.64⅜-⅞
Mars	1.68¾-¼	1.69¼	1.67⅞	1.68⅜
Mai	1.69⅝	1.69⅞	1.68¼	1.69⅜
Juil.	1.70¼	1.70⅝	1.69¾	1.70⅛
AVOINE				
Sept.	79	79	78¼	78¾-⅝
Déc.	82⅞-83	83⅛	82¼	82¾-⅞
Mars	85⅝	85⅞	85¼	85⅛
Mai	85	85¼	84⅜	85¼-⅛
Juil.	82	82¾	81⅜	82⅛
SEIGLE (NOUVEAU):				
Sept.	1.70	1.70	1.69¼	1.69¾
Déc.	—	—	—	1.72
FEVES SOYA: —				
Sept.	2.88½	2.89⅜	2.87¾	2.87¾-2.88
Nov.	2.71	2.72¾	2.71	2.71¾-72¼
Jan.	2.74	2.75½	2.74	2.75-2.75¼
Mars	2.86½	2.78	2.86½	2.77
Mai	2.78½	2.80	2.78½	2.79

Ton vigoureux en place locale

Hausse des compagnies de bois. — Rix-Athabasca en vedette parmi les mines.

Le marché local a fait preuve de vigueur aujourd'hui et a enregistré des gains d'une fraction à plus d'un point; tous les groupes ont participé au mouvement mais celui des compagnies de bois s'est mis en évidence. Les affaires se sont accélérées; le virement a compté environ 77,800 valeurs industrielles et 245,300 actions minières, contre 55,600 et 421,-200 respectivement hier.

C. W. Lumber a traité plus de 22,000 actions et a avancé de ½ pour toucher le sommet sans précédent de 10½; B. C. Forest Products a haussé du même montant pour atteindre 8⅞.

Algoma Steel a monté de 1½ point et a obtenu la nouvelle cime de 37½; au même groupe, Canadian Car a monté de près d'un point tandis que Dosco, Massey Harris et National Steel Car ont progressé d'une fraction.

Les métaux non ferreux ont manifesté de la force; Cons. Smelters et Noranda ont monté d'un point; Aluminium et Hudson Bay ont fait des gains fractionaires.

Les pétroles ont modérément haussé mais B.A. Oil a touché le nouveau maximum de 20¼.

Aux papeteries, Powell River a avancé de près d'un point et Maclaren de 2 points; Bathurst "A", Fraser, Howard Smith ont progressé d'une fraction. Abitibi, International et Consolidated ont cédé une fraction.

Rix-Athabaska a été la vedette de la section minière avec une hausse de 21 cents; le cours a même touché la nouvelle cime de $1.05. United Asbestos a monté de 8 cents et Ankeno de 5 cents. East Sullivan a décliné de 10 cents et Tungsten de 5 cents.

Moins de chèques encaissés en juin

Ottawa, 17. — Les opérations financières sous formes de chèques encaissés dans les centres de compensations diminuent de 5.4 p. 100 en juin, comparativement au même mois de l'an dernier, mais elles atteignent un sommet durant le premier semestre de l'année. Le total du mois est de $9,500,212,000, contre $10,044,701,000 en juin 1950 et celui du semestre est de $53,815,991,000, augmentation de 15.7 p. 100 en comparaison du total correspondante de $46,514,277,000 en 1950.

En Ontario, le total de juin s'établit à $3,937,403,000 ($4,530,249,000 en juin 1950) Québec, à $2,647,426,000 ($2,662,520,000); provinces des Prairies, à $1,744,318,000 ($1,758,223,000); Colombie-Britannique, à $832,036,-000 ($815,182,000); et provinces de l'Atlantique, à $238,979,000 ($278,-527,000).

Durant les six premiers mois de l'année, les chèques encaissés en Ontario passent de $20,104,323,000 en 1950 à $22,919,495,000; au Québec, de $13,406,350,000 à $15,792,166,000; dans les provinces des Prairies, de $7,-841,926,000 à $8,831,966,000; en Colombie-Britannique, de $3,929,679,-000 à $4,831,561,000; et dans les provinces de l'Atlantique, de $1,231,-998,000 à $1,390,803,000.

Revue hebdomadaire du commerce local

L'activité commerciale dans le district métropolitain, la semaine dernière, était à peu près au même niveau que la semaine précédente et qu'à pareille date l'an dernier. Les marchandises saisonnières se vendent le mieux, avec l'aide des ventes de liquidation. La plupart des articles de caractère durable se vendent plus lentement qu'il y a un an, comme les lessiveuses, les réfrigérateure et les aspirateurs. Cette tendance se manifeste depuis quelque temps et s'est répandue aux automobiles. Plusieurs distributeurs réduisent leurs prix, tant pour les modèles anglais, canadiens qu'américains.

La consommation des denrées alimentaires demeure inchangée. Toutefois, les ménagères achètent prudemment dans une tentative pour équilibrer leurs achats avec le budget. Les fruits et les légumes saisonniers demeurent populaires, ainsi que les produits laitiers.

Les grossistes semblent avoir des approvisionnements adéquats et n'entrevoient pas de pénurie sérieuse. L'activité a été normale au cours de la semaine, mais plusieurs détaillants répugnent à acheter à l'avance. Dans l'industrie du vêtement, les conditions incertaines des affaires causent de l'inquiétude, surtout pour les manteaux de fourrure.

Les paiements demeurent inchangés et le nombre des chèques non honorés continue d'être plus élevé que l'an dernier. Il y a eu 14 faillites comemrciales durant la semaine, avec un passif total de $643,709, comparativement à 5 faillites et un passif de $117,56 durant la semaine correspondante de 1950.

Dividendes

Canadian Cottons Ltd, 70 cents par action ordinaire et 1½% par action privilégiée, tous deux payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 4 septembre.

Wilsil Ltd., 30 cents par action, payable le 29 septembre aux actionnaires inscrits le 31 août.

Asbestos Corp., 50 cents plus un boni de 25 cents par action, tous deux payables le 28 septembre aux actionnaires inscrits le 11 septembre.

Pétroles de l'Ouest

(Cours fournis par James Richardson & Sons)

	Offre	Dem.
Admiral	.16¾	.18
Alb. Pac.	.47	.48
Amer. Leduc	1.13	1.14
Anaconda	.12	.13
Ang. Can.	6.55	6.65
Atlantic	2.85	2.90
Barons Oil	—	.33½
Calmont	1.35	1.38
Clanorth	.28	.29
Cent. Leduc	2.15	2.20
Com'weal'	2.50	—
Continental Oil	.56	.58
Dalhousie	.39	.42
Davies	.22	—
Decalta	.23	.26
Delrio	1.05	1.08
East-Crest	.12	.13
Emjay Pete.	.12	.12½
Federated Pete	8.00	8.10
Flank Pete	.36	.37
Fortune Oil	.85	.95
Hanna	.13½	.14
Hargal	.10	.11½
Highwood	.10	.11
Jupiter Oils	1.11	1.18
Kroy Oils	1.04	1.09
Leduc Calmar	.75	.77
Leduc Cons.	.31	.32½
Long Island Pete	.22½	.23½
McD. Sec.	.27½	.30
Mercury	.12¾	.13¼
Mill City	.15	.18
Model	.70	.75
Nat. Pete	2.00	2.10
New Bri. Dom.	1.60	1.65
North Cont'l	.07	.07½
Okalta	2.45	2.55
Pacific Pete	8.70	—
Princess 1950	1.30	1.34
Red Leaseholds	—	.30
Richefield	.21	.25
Roxana	.19	—
Roy. Can.	.11	.11½
Royalite	15.00	15.50
Select Oil	.18	.20
Share Oil	.11½	.12
South Brazeau	.09¼	.09
Spooner	.30½	.32
Sunset	.39½	.42
Superior	1.05	1.07
Trans. Emp.	3.80	3.90
Turner	.21	—
United	.72	.75
Vulcan	.35	.38

Toronto Stock Exchange

		Haut	Bas	Clôt.
880	Abitibi	19¼	19	19⅛
305	Abitibi p.	25¼	25⅛	25¼
155	Acad Atl	7¼	6¾	7¼
29600	Ajax	1.77	1.66	1.75
100	Agnew	10½	—	—
500	Akaitcho	1.25	—	—
960	Algoma	37½	36¼	37¼
1565	Aluminium	99½	97	98¾
250	Alum. of Can. P	25¾	25½	—
2000	Am. Larder	.25	.23	.24
9000	Am. Yknife	.13	.12½	.13
3400	Anacon	2.45	2.38	2.45
29000	Anchof	.30	.23	.25½
3250	Anglo Cdn Oil	6.60	6.50	6.60
55100	Ankeno	.68	.60	.66
8500	Apex	.05	.04¾	.05
2500	Aquarius	.17	.15¾	—
275	Argus	14½	—	—
2000	Arjon	.20	—	—
7400	Asgot	2.15	2.07	2.12
8600	Athona	.09	.08	.09
7250	Atlantic Oil	2.90	2.80	2.89
730	Atlas Steel	21¼	20⅞	21¼
3000	Atlas Yknife	16¼	15	16¼
2000	Aubelle	.09½	—	—
54000	Aumaque	.28	.25	.28
325	Aunor	3.35	—	—
55	Bk of Mont.	27¾	—	—
1420	Bk of N.S. rts	1.30	1.25	1.30
40	Bank of Tor.	38¾	—	—
3200	Barite	5.45	5.25	5.30
1600	Barnat	1.24	1.22	—
2500	Base Metals	.59	.57½	.58½
200	Beatty	11¾	—	—
19700	Bellekeno	.45	.44	.45
1212	Bell Tel.	39¼	39⅛	—
7900	Belgourt	.55	.53	.55
8000	Bobjo	.17½	.17	.17½
32500	Bonetal	.60	.58	—
1000	Bordulac	.22½	.22	—
500	Bldg. Prod.	34⅞	33½	34⅞
1030	Bralorne	6.95	6.90	—
1090	Brazilian	25¼	25⅛	25¼
90360	Brewis	.28½	.21	.27½
5498	B. A. Oil New	20¼	19¾	20⅛
4955	B. C. Forest	9	8½	8¾
120	BC Packers B	16½	16	16½
210	BC Power A	29¼	29	—
3400	Broulan Reed	1.30	1.29	1.30
400	Buff Ank	1.40	1.39	1.40
5000	Buff Rl	.06	.05¾	.06
300	Bldg Pro	34⅞	33½	34⅞
5000	Calder	.10	.09½	.10
1900	Cal & Edm.	.16½	.16¼	.16½
7500	Callinan	.35	.33	.33½
34565	Calmont	1.48	1.35	1.45
3000	Calnorth	.30	.29½	.29¾
4350	Calvan	5.70	5.50	—
250	Campbell	2.85	—	—
105	C. Packers A	40½	39¼	—
45	Bk of Com	24½	—	—
1435	C. Breweries	21¾	21	21⅜
265	Canners	32½	32¼	—
200	Cdn Car	15½	—	—
102	Cdn Car O	16¾	—	—
1000	Cdn. Mal	.65	—	—
2850	C.P.R.	30½	30	30½
385	C. Vickers	18½	18¼	18¾
1000	Cariboo	1.40	—	—
1420	Castle Treth	2.75	2.60	2.62
1500	Cent. Explor.	2.65	2.63	2.63
33000	Cent. Leduc Oil	2.25	2.19	2.20
1550	Cent. Pat.	.65	—	—
4000	Cent. Por.	.17	—	—
275	Chem. Research	1.20	—	—
3200	Cheskirk	.05½	—	—
3100	Chesterville	.33	.32	.32
1000	Chimo	.20	.18	.18
515	Chromium	3.85	—	—
8600	Citralam	.18	.17	.17½
11400	Cobalt	.93	.90	.90
200	Cochenour	1.70	1.66	1.70
1286	Cockshutt	.38	37¼	37¾
100	Com. Pete	2.80	—	—
210	Conduit	13¼	12	12
3514	Con. Beattie	.49	.47	.47
2000	C. Cordasun	.85	—	—
2000	Con. Duquesne	.33	.32	.32
2000	Con. Howey	.43	.40	.43
460	Con. Smelters	159	157	158½
17486	Con. Nicholson	.17	.12¾	.17
1900	Conwest	3.70	3.55	3.60
115	Corby A	.12¾	—	—
42400	Devon Leduc	1.86	1.75	1.83
1125	Chesterumm	.14	—	—
200	Delnite	1.30	—	—
8500	Del Rio	1.09	1.05	1.09
8800	Discovery	.35	.33	.33
1570	Dist. Seagram	27½	26⅞	27½
1015	Dome	18¼	18	18
150	Dom. An. P.	.99	—	—
502	Dom. Foundry	14¾	14⅜	14¾
200	Dom. Magnesium	13¼	13	—
700	Dom. Steel	18½	—	—
425	Dom. Tar	42½	42	42½
400	Dom. Tex.	14⅜	14½	14⅜
100	Dom. Wool	9	—	—
4800	Donalda	.52	.50	.52
1000	East Amphi.	.08½	.08⅜	.08½
1500	East Crest	.13	.12	.12
2625	East Malartic	1.23	1.20	1.20
5000	East Rim.	.74	.71	73¾
1400	East Sullivan	9.25	9.20	9.25
500	Eastern Steel	8⅜	8¼	8⅜
300	Eddy	23½	—	—
12550	Elder	.62	.60	.61
4050	Eldona	.20	19¾	—
20499	El. Pen. Rev.	.19	17½	.18
3600	Estella	1.75	1.70	—
4850	Falconbr.	11⅞	11	11⅝
165	Famous Play.	15⅞	15⅝	15⅞
605	Fed. Pete	8.15	8.00	8.15
43250	Fenimore	.94	.87	.94
1500	Fleet	2.05	2.00	—
9485	Fleet Rts	.10½	.10	—
220	Foundtn.	12½	—	—
2390	Frobisher	4.15	4.05	—
200	Gen Bakeries	3.55	—	—
500	Gen Pete A	5.70	—	—
100	G S Wares	18½	—	—
6580	Giant	.10¼	.10	.10¼
5500	Goldcrest	.07½	.07⅜	.07½
3010	Gold Manitou	7.25	7.00	7.20
5500	Goldhawk	.06	.05½	.06
1750	Gridoil	.12	11½	—
930	Gl Paper	17½	17¼	—
100	Great West Coal	6½	—	—
150	Guar Trust	13	—	—
3000	Gulf Lead	.09¾	.09	.09½
150	Gypsum	26¼	26	26¼
20500	Halcrow	.13	.12¾	.13
100	Harding Carpet	10¾	—	—
6500	Hard Rock	.13	.12	.12
12500	Harricana	.11	.09	.01½
3100	Harri Hirbert	.34	.33½	.34
5700	H. of Lakes	.64	—	—
815	Hollinger	14	—	—
1320	Home Oil	16⅜	16⅜	16⅜
4000	Homer	.07	—	—
250	H. Smith	102	100	102
385	Hud. Bay	60	59¾	60
3000	Hugh Pam	.28	.27	.27
1198	Imp. Oil	37¾	37½	37½
125	Imp. Tob.	11	—	—
200	Imp. Tob. p.	6	—	—
100	Imp. Tob. 4 p.c.	23¾	—	—
366	Inglis	13	—	—
1290	Int. Nickel	40½	40	40
100	Int. Nickel p.	141	140¾	140¾
525	Int. Pete	19¼	19⅛	19¼
3500	Jacknife	.09½	—	—
8000	Jellicoe	.07	—	—
800	Jupiter	1.19	1.15	1.19
1500	Kayrand	.13¼	—	—
275	Kelvinator	16½	—	—
9100	Kenville	.22	—	—
200	Kerr Add.	18¼	—	—
600	Kirk Lake	.94	—	—
2900	Kroy Oils	1.05	1.04	—
925	Labrador	8.20	8.10	—
8000	Ladulama	37½	.36	.37
4000	L. Linghman	.26	.25	—
1500	L. Wasa	.40	.39	—
600	La Luz	2.60	—	—
125	Lang	14¼	14	14¼
1200	Lapa Cad.	.08	—	—
6500	Lavalle	.14	.13	.14
1300	Leitch	1.12	1.10	1.11
3500	Lomega	.06	—	—
75	Ldn Hos A	10⅛	.10	—
12000	L. I. Pete	24½	.23	.23¾
20500	Lynx	.18	17½	—
500	Macassa	2.05	1.93	2.05
1300	MacDonald	.87	.85	—
2500	Macfie	.10	—	—
2500	Macho	.05	—	—
8200	Mackeno	1.88	1.85	1.88
2375	MacLeod	3.15	3.00	—
2090	MacMillan B	27½	27	27½
2400	Madsen	2.45	2.37	2.42
1600	Mag. Net	.26	—	—
3500	Mal. G. F.	2.25	2.17	2.20
4000	Man. & East	.02	—	—
8358	Massey	14½	13⅜	14⅜
470	McColl	32¾	32½	32¾
1000	McDoug.	27½	27	27
230	McIntyre	67	66½	67
300	Mexi. L. & P.	3.80	3.75	3.75
100	Mexi. L. & P. p.	6½	—	—
7800	Mid. Conk.	.18	.16½	.18
1900	Minda Scotia	.93	.92	.93
1700	Milton	.170	—	—
800	Mindamar	2.60	2.55	2.60
5200	Model	.54	.66	.68
1500	Montauban	.54	52¾	.54
85	Moore	27	26½	26½
1125	Nat. Brew.	22½	22¼	22¼
600	Nat. Groc.	14⅜	14½	14⅜
8700	Nat. Pete New	2.18	2.12	2.15
100	Nat. Steel Car	31	30½	31
3700	Negus	.90	.87	.87
7662	New Brit. Dom.	1.67	1.61	1.67
2300	New Calumet	3.05	3.00	3.00
8800	New Dickenson	1.27	1.21	1.22
2400	New Jason	.25	.14	.14
2950	New Lund	1.78	1.70	1.71
6750	New Morrison	.61	.59	.60
14800	New Norzone	.15¾	.14	.14
5500	New Pacalta	.10	.09	.10
3500	Nib.	.04⅞	.04¾	.04⅞
800	Nipissing	1.80	1.75	1.80
13000	Nisto Mines	.17	.15	.17
218	Noranda	.74	73½	.74
600	Normetal	5.20	5.15	5.15
3000	Norpick	.04⅞	.04¾	.04⅞
2000	North Exten.	.17	.16	.17
5500	Nubar	.20	.18	.18
3000	Obaska	.29	.28	.29
2500	O'Brien	1.50	1.46	1.46
4500	Ogama	.06	—	—
8500	Oil Select	.11	.10½	.10½
1300	Okalta	2.60	2.55	2.60
3500	O'Leary	19½	18	19½
2000	Omnitrans	.05	.04⅞	.04⅞
300	Orange Crush	4.75	—	—
4000	Orlac	.03¼	.04½	.05¼
2300	Osisko	.85	.84	.85
3600	Pac. Pete	8.80	8.70	—
1000	Pamour	.97	—	—
6500	Pandora	.05	.04	.05
9800	Pan Western	.87	.85	.87
11000	Partanen	.04⅛	.04	.04⅛
5500	Paymaster	.70	.67	—
36900	Peo Credit	.58	.55	.58
13600	Perron	.85	.82	.55
700	Pickle Crow	1.75	1.70	1.75
7700	Powell Gold	1.24	1.10	1.16
3500	Powell Gold	1.16	1.10	1.15
1319	Power Corp.	.27	26½	.27
5500	Premier	.40	.39	—
600	Preston	1.55	1.52	—
30	Pueblo P.	51½	51	51½
29310	Que. Cooper	1.25	1.18	1.23
6900	Que. Lab.	.30	.29	.30
950	Que. Manitou	3.40	3.25	3.40
3005	Queenston	.69	.65	.66
510	Quemont	23¾	23½	23⅝
1500	Quesabe	.36	.35	—
1500	Red Poplar	.11	.10	—
13016	Red Pick	.39	.38	.38
8000	Richfield Pete	.24	.22	.24
200	Rob. Little	13½	—	—
2000	Roxana	.20	—	—
200	Royal Bank	26⅜	26¼	26⅜
2808	Royalite	15¼	15	15¼
125	Russell	.26	.25	—
10500	Ryan Lake	.15	—	—
17600	Ryanor	.09	.08	.09
160	St. Law. Corp. N.	45½	45	—
775	San Antonio	2.85	—	—

OBLIGATIONS

(Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.)

	Offre	Dem.
Gouvernement fédéral		
1¾ p.c. 1951	99½	100
3 p.c. perpétuel	93	94
1½ p.c. 1952	98¾	99½
1¾ p.c. 1952	99	99¾
2 p.c 1954	98	99
2¼ p.c. 1958	97¾	98¾
2¾ p.c. 1968	93½	94½
3¼ p.c. 1956-66	99¾	100¾
Emprunts de Guerre et Victoire :		
1er emp. Guerre 3¼ p.c. 1952	101	102
2e emp. Victoire 3 p.c. 1954	100¾	101¾
3e emp. Victoire 3 p.c. 1956	100¼	101¼
4e emp. Victoire 3 p.c. 1957	99¼	100¼
5e emp Victoire 3 p.c. 1959	98¾	99¾
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	98½	99½
7e emp. Victoire 3 p.c. 1963	97	98
8e emp. Victoire 3 p.c. 1966	96¾	97¾
Garantie du Canada :		
C.N.R. 3 p.c. 1954-59	98	99½
C.N.R. 3 p.c. 1966	94	96
C.N.R. 2¾ 1968-71	93½	95½
Provinces:		
Col. Br. 3 p.c. 1960	94	97
Ile du P.-E. 3 p.c. 1962	90	93
Ile du P.-E. 2¾ p.c. 1962	89	92
Man. 3¼ p.c. 1963	95	97
Man. 3 p.c. 1968	91	93
Nouv.-Brunswick 3 p.c. 1959	89	92
Nouv.-Brunswick 2¾ p.c. 1967	80	83
Nouv.-Brunswick 3½ p.c. 1970	85	88
Terre-Neuve 3¼ p.c. 1957	95	98
Terre-Neuve 3 p.c. 1958	93	96
Terre-Neuve 3½ p.c. 1965	96	99
Nouv.-Ecosse 3¼ p.c. 1965	93	96
Nouv.-Ecosse 2¾ p.c. 1966	86	88
Ontario 3 p.c. 1963-65	93	95
Ontario 3 p.c. 1970	91	93
Ontario 3 p.c. 1977	89	91
Québec 3½ p.c. 1957	99	101
Québec 3 p.c. 1959	96	97½
Québec 3½ p.c. 1960	99	101
Québec 3 p.c. 1962	94	96
Québec 3 p.c. 1965	93½	95½
Hydro-Québec 3 p.c. 1960	94½	96½
Hydro-Québec 1969-73	89	92
Comm. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1967	86	89
Comm. Mun. Qué. 3 p.c. 1962	91	93
Comm. Mun. Qué. 3 p.c. 1972	87	89
Comm. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1977	89	92
Sask. 3¼ p.c. 1962	94	96
Sask. 3 p.c. 1963	91½	93½
Sask. 3¼ p.c. 1963	99	101
Sask. 3½ p.c. 1968	97	99
Municipalités		
Halifax 3½ p.c. 1968	87	90
Montréal 3 p.c. 1960	91½	93½
Montréal 3 p.c. 1964	89	91
Montréal 3 p.c. 1966	88	90
Montréal 3 p.c. 1970	85	88
Montréal 3 p.c. 1972	85	88
Québec 3¼ p.c. 1961	87	—
Québec 3½ p.c. 1964	88½	—
Regina 3¾ p.c. 1972	87	90
St. John N.-B. 3½ p.c. 1968	87	90
Tr.-Rivières 3½ p.c. 1963	90	94
Toronto 3 p.c. 1969	89	92
Winnipeg 3½ p.c. 1968	92	—
Vancouver 3¾ p.c. 1968	91	93½
Transports:		
Algoma Central 5 p.c. 1959	138	143
C.P.R. 3½ p.c. 1970	118	121
Can. S.S. 3½ p.c. 1957	96	98
Can. S.S. 4 p.c. 1966	95	98
Services publics:		
Bell Tel 3 p.c. 1977	87	89
Bell Tel. 3¼ p.c. 1973	91½	93½
Bra. Trac. 4¾ p.c. 1970	93½	95
B. C. El. 3½ p.c. 1975	87½	89½
B.C. El. 3¼ p.c. 1967	89	91
B.C. Tel 4 p.c. 1962	98	100
Calgary Pow. 3¼ p.c. 1972	90	93
Int Pipe Line 4 p.c 1970	245	260
Lower St. L. P. 3¾ p.c. 1965	94	98
Mex. Light 5 p.c. 1975	77	80
Mont Tram "B" 5 p.c 1955	99½	101
Mont. Tram. 3 p.c. 1953	98	99½
Nfld L. & P. 3¼ p.c. 1966	91	94
MacLaren Pow 3 p.c. 1969	89	91½
North Que. Pow. 4½ p.c 1967	92	96
Power Corp. 3½ p.c. 1967	89	92
Quebec Power 3 p.c. 1962	92	94
Shawinigan Power 3 p.c. 1961	94	96
Shawinigan 3¼ p.c. 1972	90	—
Shawinigan 3½ p.c. 1973	93½	95½
St. Maurice Power 3¼ p.c. 1970	91½	94½
Win. El. 3¾ p.c. 1971	97	99
Industrielles:		
Abitibi 3½ p.c. 1971	96	98
Aluminium 3½ p.c. 1971	94	96
Anglo-Can. Oil 4 p.c. 1964	122	125
Barvue Mines 5 p.c. 1956	106½	108½
B. A. Oil 3½ p.c. 1961	111	113
Br.-Hend. 4 p.c. 1961	—	95
Id. 5 p.c. 1963	89	95
B. C. Forest 4 p.c. 1966	93	96
Id. 4½ p.c. 1966	97	99½
Bow. Nfld. 3½ p.c. 1968	95	97½
Brompton 3½ p.c. 1966	92	95
Burns 4 p.c. 1963	97	99
Can. Brew. 3½ p.c. 1967	89	91
Can. Canners 3¾ p.c. 1970	97½	100
Can. Oil 4½ p.c. 1967	99	101
C. W. Lumber 4 p.c. 1962	98½	100½
Cockshutt 4¼ p.c. 1965	99½	101½
Col. Cel. 4½ p.c. 1965	100	103
Id. 5 p.c. 1968	102	105
Crédit Foncier 3¾ p.c. 1966	89	93
Cons. Paper 3½ p.c. 1967	98½	100
Dom. Textile 3½ p.c. 1959	95	—
id 4 p.c. 1966	101½	103
Dom. Woollens 5 p.c. 1964	91	95
Dryden 4 p.c. 1965	97	99½
Eddy 3½ p.c. 1966	93½	96
Fed. Grain 4 p.c. 1964	95	97
G. L. Paper 3½ p.c. 1967	94	97
Gen. Steel Wares 3½ p.c. 1970	93	95
Great Plain 1 p.c. 1965	120	124
Imp. Oil 3 p.c. 1969	91	93
Imp. Tobacco 3 p.c. 1970	90	92
Ind. Accept 4 p.c. 1969	90	93
Lake St. John 5 p.c. 1961	101	103
Maple Leaf 3¾ p.c. 1963	94	97
Massey Harris 3 p.c. 1966	90	92
McColl 3 p.c. 1971	88	91
N. S. Steel 3½ p.c. 1963	94½	96½
Nat. Brew 3¼ p.c. 1963	90	93
Ogilvy's A 4 p.c. 1967	97	99½
Page Hersey 3½ p.c. 1965	92	95
Penman's 3¼ p.c. 1966	93	96
Price 3¼ p.c. 1966	94½	96½
Simpson's 3½ p.c. 1960	97	100
Steel of Canada 2¾ p.c. 1967	88	91
Trad. Finance 4 p.c. 1966	96	99
W. C. Brew 4¼ p.c. 1965	93	96
id 5 p.c. 1967	101	103
West. Grain 5 p.c. 1953	100	—
Immeubles:		
Alex. Bldg 6 p.c. 1962	100½	103
Balfour 4 p.c. 1963	84	—
Dom. Square 4 p.c. 1959	101	103½
Eaton Real. 3½ p.c. 1968	94	97
Glen Inv. 5 p.c. 1965	119	—
Linton Appt 5 p.c. 1955	101	—
Lord Nelson 4 p.c. 1967	83	86
Mont. Appts 4½ p.c. 1964	97	99
Id. 2e hyp 4½ p.c. 1954	94	—
Morgan 3¼ p.c. 1967	95	98
Queen's Hotel 5 p.c. 1953	99	—
Railway Exc. 3 p.c. 1959	98	—
Sherbrooke St. 4 p.c. 1952	98½	—

Mines non inscrites

(Cours fournis par G. E Leslie & Co.)

	Offre	Dem.
Abenakis	2½	4
Amal. Chib.	—	28
Amal. Kirk	3½	4½
Annamaque	3	5
Adelmont	—	8½
Baker Lake	—	3
Bar. Lan.	—	9
Bar-Manitou	—	23
Beacon	13	16
Bright R. L.	2	3
Brown McD	9	11
Campbell Chib.	2 50	2 75
Carricana	1½	3
Chib. Explorers	38	43
Chibmac	2	4
Circle Yellow	3	5
Cons. Chiboug.	22	25
Cont. Copper	7	9
Columbiere	2½	3½
Cuyuni, nouv.	8	11
De Santis	3	3½
Doncand	2	4
Doris	1½	2½
Dumico	1½	2½
Dumford	4	5
Duparquet	—	1½
Edross	—	12
Flicka	3½	5
Formaque (anc.)	2	4
Frebert	35	38
Glecona	3	4
Greenlee	4	6
Gordon Label	1	2
Grandeluc	7	10
Insco	10	12
Jet Oil	36	38
Kenbay	4½	6
Kokko Creek	32	35
Lassie R. L.	3	5
Lorie	—	10
Lake Expanse	5	7
Lloyd Rock	—	12
LaSalle	3	5
Major	3	5
Metalore	9	11
Natl. Malartic nouv.	6½	8
New Augurita	5	7
New Malartic	3	4
North Sullivan	—	10
Norbeau	65	75
Norcourt	3	5
Obalski	3	5
Obalski 1945	19	21
Ont. Nickel anc.	2	3
Opem Cooper	40	45
Pascalis	9	11
Pershing Man.	12	15
Presdor	1½	3
Pinacle	1	2
Quejo	4	6
Randona	3	5
Rainville	29	32
Scott Chib.	3	5
Soverign	1½	2½
Taché Lake	38	40
Tor. American	37	40
Vauze Dufault	20	22
Young Davidson	16	18

Fonds mutuels

	Offre	Dem.
xAffiliated Funds	5 08	5.49
xAm. Business Shares	4.11	4.45
Balanced Fund	16.65	18.30
xBoston Fund Inc.	24 00	25.95
xBullock Fund Ltd	24 06	26 26
Can. Inv. Fund	6.22	6 85
Commonwealth Int. Corp.	5.30	5.82
Corporate Investors	5.79	6.26
xDividend Shares	1.88	2.06
xEaton & How. Bal. Fund	31.50	33.68
xFund. Investors Inc.	19.88	21.74
xGroup. Secs. Auto Shares	7.96	8.73
xGroup Secs. Rail Shares	6.53	7.16
xGroup Secs. Steel Shares	7.63	8.36
xIncorporated Investors	32.89	35.56
Investors Mutual of Canada	6.35	6.86
xKeystone Custodian, B-4	11.52	12.57
Leverage Fund	3.96	4.35
xMass. Investors Trust	37.84	40.91
xMass. Inv. 2nd Fund Inc.	18.69	20.21
Ressources du Canada	5.95	6.54
Timed Investment Fund	4.50	4.94
xWellington Fund	20.29	22.13
CIES DE PLACEMENT		
xIndependent Trust Shares	2.48	2.72
xNorth Amer. Trust (1955)	4.95	—
xNorth Amer. Trust (1956)	2.47	—
United Bond & Share	.16	—

x—En monnaie américaine.

Décès du R. P. J.-E. Campagna

Ce religieux des SS. CC. était directeur national de l'Intronisation du S.-C.

La communauté des Pères des Sacrés-Coeurs de Longueuil vient d'être éprouvée par le décès d'un de ses membres: le R. P. Joseph-Emile Campagna, directeur national de l'Intronisation du Sacré-Coeur et de l'Adoration nocturne. Le R. P. Campagna est décédé subitement au presbytère de S.-Majorique, comté de Drummond, Qué., dans la nuit de mercredi à jeudi, à l'âge de 51 ans.

Né, le 19 novembre 1899, à S.-Paul de Chester, comté d'Arthabaska, Qué., le défunt était membre d'une famille de 12 enfants qui donna à l'Eglise 5 prêtres, deux religieux et deux religieuses. Tout d'abord profès chez les Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska, il partit en qualité de missionnaire à Madagascar, en 1931. Puis il s'orienta vers la congrégation des Sacrés-Coeurs sous l'influence du R. P. Matéo. L'idéal d'adoration et de réparation de cette congrégation attirait son âme d'apôtre. Il y fit profession, en 1933, et fut ordonné prêtre, en 1938, à la cathédrale de Chartres.

Il partit alors à Washington pour l'achèvement de ses études théologiques. Rentré en France, en octobre 1939, il fut nommé successivement supérieur du Juniorat de Graves, aumônier des religieuses des Sacrés-Coeurs et curé de Charmagnier (Isère).

Directeur de l'Intronisation du Sacré-Coeur

Rentré à la fin de la guerre en son pays natal pour y faire sa santé, le R. Père fondait à Longueuil, en 1948, la première résidence des Pères des Sacrés-Coeurs au Canada. Bientôt après il fut nommé directeur national de l'Intronisation du Sacré-Coeur et de l'Adoration nocturne au foyer.

R. P. J.-E. CAMPAGNA

D'un dévouement inlassable, le Père Campagna parcourut la province pour y prêcher la dévotion au Sacré-Coeur de Jésus, à l'occasion de retraites fermées et paroissiales, de triduum et de récollections. Pour gagner de nouveaux foyers à l'Intronisation du Sacré-Coeur et à l'Adoration Nocturne, il fonda des centres diocésains dans les diocèses de S.-Hyacinthe et d'Edmunston, et des centres paroissiaux nombreux en différents diocèses.

Il continua ses prédications jusqu'à l'extrême limite de ses forces. "Mon plus grand bonheur, disait-il, serait de mourir en parlant du Sacré-Coeur". Au cours d'une tournée de prédications, il dut être hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. Sa santé s'améliorant, il partit se reposer à S.-Majorique, où son frère est curé, et où demeure sa mère. C'est là qu'il succomba brusquement à une crise cardiaque.

Dans le deuil

Le R. P. Campagna laisse dans le deuil: sa mère, Mme Trefflé Campagna, au presbytère de St-Majorique; ses frères et soeurs: le Dr Elzéar Campagna, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, les RR. FF. Louis-Gérard, S.-C., assistant général, actuellement à Rome, et Dominique, S.-C., directeur de l'école S.-Charles de Limoilou, Québec, les RR. SS. Marie-Dominique, S.S.S., et Germaine, S.S.S. à Sherbrooke, le R. P. Oliva Campagna, F.F.S., à la Pointe-du-Lac, l'abbé Joseph Campagna, curé de S.-Majorique, MM. Cyrille Campagna, de S.-Paul de Chester, et Maurice Campagna, d'Arthabaska, l'abbé Gérard Campagna, P.M.E., de Pont-Viau, et le R. P. Joachim Campagna, O.M.I., à Falher, Alberta.

Un premier service aura lieu à St-Majorique samedi, 18 août, à 9 h. La dépouille sera exposée ensuite à la résidence des Pères des Sacrés-Coeurs à Longueuil, 80, Bord de l'Eau, samedi et dimanche. Lundi matin, à 10 h., un second service sera célébré à l'église de Longueuil. L'inhumation aura lieu au cimetière du noviciat de St-Laurent-du-Fleuve, près de Sorel.

Produits agricoles

Le marché des œufs affiche encore un ton stable; les arrivages sont suffisants et la demande est passable, d'après le ministère fédéral de l'agriculture.

Arrivages

(non compris par camions)

	Caisses d'œufs	Boîtes beurre	Boîtes from.
Jeudi	305	...	5,061
Ann. dern.	324	...	3,325

Marché libre du beurre

Pain de 1 livre 64¾-65½

Prix des œufs

A-extra gros	74½-75	89-
A-gros	73½-74	83-85
A-moyens	69 -70	78
A-poulettes	58 -59	67-69
Catégorie B	61	67-69
Catégorie C	55	—

a—Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les œufs classifiés.

Prix fournis par le ministère fédéral de l'agriculture, service de renseignements sur les marchés.

b—Prix approximatifs aux consommateurs.

Titres au comptoir

Alcoma Central Railway	14	15
Banque d'Epargne	44	46
Banque Provinciale	15¼	16¼
Beauharnois L. H. & P.	24	26
Beauharnois Power	8	11
Canadian Arena	70	—
Cons. Theatre "B"	2½	3¼
Cockville "A"	17	19
Coaticook "B"	11	13
Cuban Can. Sugar	9	—
Dupuis Frères	20	23
Hart Battery	11	14
Hudky Oil	10	11
Int. Brick	7	—
Int. Holdings	10	—
Int. Hydro El. "A"	15	18
Il. priv.	95	100
Laprairie Co.	10	—
Id. priv.	100	—
Prudential Trust	13½	—
Québec Appts	39	—
St. Lawrence Brick	50	—
Transp. Bldg	13¼	14½
United Steel "A"	24½	—

Circulation obstruée pour une fois appréciée

La chasse à l'homme fut cependant de courte durée. En effet, le taxi transportant le bandit Roy Williams dut arrêter derrière un lourd camion qui obstruait le côté ouest du boul. S.-Laurent quelques pieds au nord de la rue Dorchester. Sachant qu'il était poursuivi, Williams descendit du taxi de M. Gagnon et tenta de monter dans une autre automobile, celle-ci se dirigeant en sens opposé.

Présence d'esprit d'un chauffeur

Le conducteur de la deuxième auto dans laquelle Williams essaya de prendre place, M. Jack Goldberg, 99 rue Craig est, est grandement responsable de la capture du présumé gunman.

Lorque l'individu pointa un revolver dans sa figure, lui ordonnant de descendre, M. Goldberg fit exactement le contraire et appuya sur l'accélérateur pour échapper au voleur. Williams, qui tenait alors la poignée de la portière, fut renversé sur la chaussée.

Intervention précieuse d'un 4e policier

Lorsque Williams tomba les agents Barbeau et Gervais étaient rendus près de lui et c'est le policier Gervais qui se jeta sur lui pour tenter de le désarmer. Selon les témoins oculaires qui étaient alors très nombreux, Williams aurait tenté de tirer dans la direction de l'agent Gervais en pointant son revolver de calibre .22 dans la poitrine du policier. Fort heureusement, un agent spécial du poste no 1, Armand Del Vecchio, venait d'arriver sur les lieux, attiré par la foule. A son tour, il se jeta sur Williams et lui saisit le poignet au moment où la balle était tirée. Ce geste sauva certes la vie de l'agent Gervais.

L'agent Bruno Gomierato, compagnon de travail du policier Del Vecchio vint prêter main-forte et les gendarmes parvinrent enfin à passer les menottes aux mains de Williams, qui, résistant continuellement, fut conduit aux cellules de la sûreté.

3 policiers passaient près de là

Au moment où le gérant arriva sur le trottoir pour appeler au secours, trois policiers du département municipal de la circulation se dirigeaient vers le sud, boul. Saint-Laurent, du côté ouest.

Ils furent donc les premiers à répondre aux appels de M. Wyman. Il s'agit des agents Edmond Deschênes, Hector Gervais et Lambert Barbeau.

Des piétons expliquèrent que le voleur venait de monter dans un taxi qui venait à peine de démarrer et se dirigeait vers le sud, boul. S.-Laurent. Les policiers à leur tour hélèrent un taxi pour tenter de rejoindre le taxi portant l'Ukrainien.

Les policiers Barbeau et Gervais montèrent dans un taxi et l'agent Deschênes courut vers le taxi de M. Lionel Gagnon, 1232, rue S.-Denis, pour le sommer d'arrêter. Plus tard, Gagnon expliqua à la police qu'il n'avait pu arrêter, le voleur pointant un revolver dans ses côtes.

Déshabillé progressif

Revenu dans le bureau, le voleur ordonna par la suite à Wyman d'enlever ses vêtements. Wyman enleva sa chemise, ses souliers et ses bas. Le bandit fit ensuite un geste significatif du revolver, signifiant qu'il fallait tout enlever.

L'Ukrainien prit l'argent contenu dans les goussets du gérant, soit une somme de $536, puis sortit du bureau en prenant soin de verrouiller la porte.

Pluie de balles

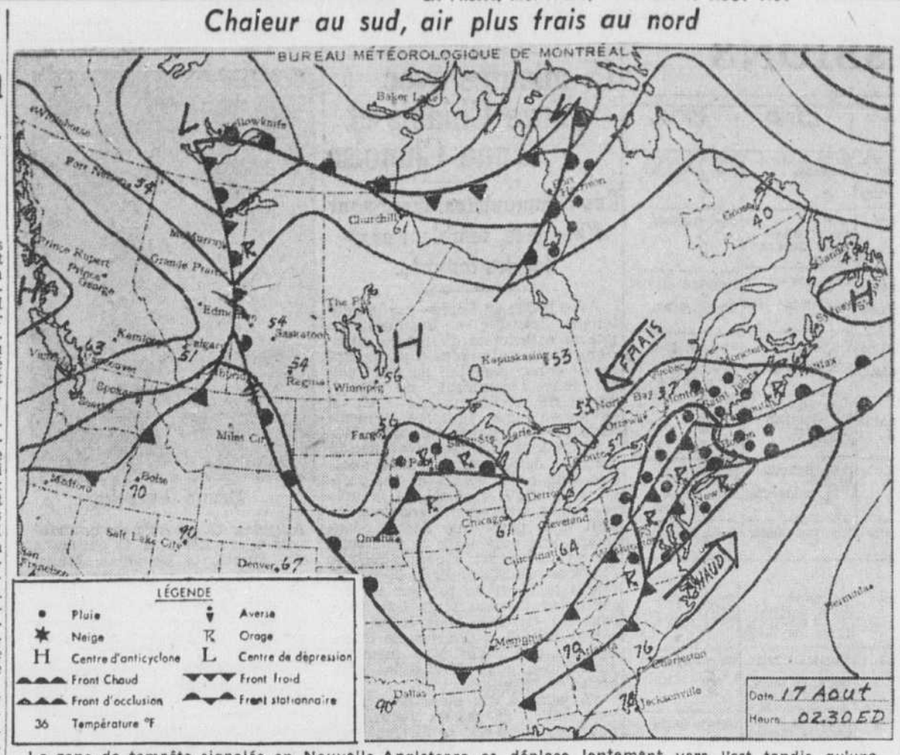
Wyman se mit alors à crier de toutes ses forces pour tenter d'alerter les gens habitant à l'étage supérieur. Ses cris effrayèrent le bandit, qui revint sur ses pas et tira cinq balles de son arme dans la porte du bureau et dans le plafond, sans doute dans le but d'effrayer le gérant et le réduire au silence.

Ce dernier cependant n'abandonna pas la partie. Dès qu'il entendit le voleur descendre dans l'escalier, il enfonça la porte du bureau et partit à la poursuite de l'apache.

Oubliant pour un moment sa nudité, Pete Wyman descendit l'escalier et se rendit sur le trottoir pour alerter tout passant.

Interrogé par notre représentant au sujet des chances qu'il prit en suivant de si près le bandit armé qui n'avait pas hésité à tirer quatre coups de feu, Wyman se contenta de répondre en souriant: "...et mes $536 alors?"

Chaleur au sud, air plus frais au nord



La zone de tempête signalée en Nouvelle-Angleterre se déplace lentement vers l'est tandis qu'une masse d'air frais couvre la partie centrale du continent. Au sud, cependant, la chaleur persiste, surtout dans le Texas où la température maximum dépasse 100 degrés depuis plusieurs jours. Une zone de tempête moins importante, signalée dans le Minnesota, atteindra l'est en fin de semaine.

Prix de gros du beurre importé, fixé à 66 cents

Regina, 17. (P.C.) — La commission fédérale des produits agricoles est à négocier l'importation de 10,000,000 de livres de beurre, sur une offre à un prix légèrement plus bas que celui du marché domestique, a déclaré, hier soir, le ministre fédéral de l'agriculture, le très hon. J.-G. Gardiner. Il n'a pas dit avec quel pays on procède à ces négociations.

M. Gardiner a aussi annoncé: 1.—que la commission prendra livraison du beurre à 63 cents la livre, sur base du prix montréalais du beurre canadien; 2.—la commission livrera ce beurre importé au commerce, au cours de l'hiver, sur une base de 66 cents, base de Montréal, afin de stabiliser le prix de gros à ce niveau.

Après avoir fait remarquer que la production du beurre a connu une augmentation de 3,000,000 de livres, en juillet, comparativement à l'an dernier, M. Gardiner a dit que le gouvernement espère que cette augmentation continuera et que les 10 millions de livres importées seront suffisantes pour répondre à la demande au cours de l'hiver.

C'est l'intention du département de l'agriculture, a dit le ministre de continuer la campagne pour encourager la production au Canada dans l'espoir qu'au 1er décembre nous soyons en mesure de négocier une moins forte importation.

Sensationnelle capture d'un gunman

SUITE DE LA PAGE 3

Le Casino Français est situé au 2e étage et deux escaliers donnent accès au cabaret. Revenant de la banque, sise à l'angle des rues Ste-Catherine et Hôtel-de-Ville, Pete Wyman se servit de l'escalier de gauche pour se rendre au cabaret.

Pour parvenir à ouvrir la porte, alors fermée à clé, le gérant déposa le sac contenant la monnaie et se mit en frais de sortir sa clé. A ce moment même, un individu qui s'était servi de l'escalier de droite pour suivre Wyman, bondit revolver au poing vers le gérant et lui ordonna de le précéder dans le bureau, à l'avant du cabaret. Wyman obéit.

Le voleur réclama l'argent, mais Wyman lui expliqua qu'il l'avait déposé dans le hall avant d'ouvrir la porte. Victime et voleur retournèrent à l'endroit pour quérir le bien précieux.

Des enquêteurs de haut calibre

SUITE DE LA PAGE 3

qu'il faille chaque fois aller chez un officier supérieur.

Mais il y a beaucoup plus! Le ministère du revenu a instauré cette année une nouvelle procédure dont la base première sera l'enquête personnelle auprès des compagnies, voire auprès de certains contribuables.

Des états financiers sont-ils camouflés, des rapports sont-ils "truqués": à ce sujet, les chefs de l'impôt ont leur opinion.

Or, selon les méthodes nouvellement mises en vigueur à l'impôt, le personnel sera très souvent appelé à se rendre dans certains bureaux et à faire sur place l'audition complète des livres; il aura à reviser les états financiers, en dresser un nouveau si nécessaire et, surtout, il devra pouvoir, par voie de questions pertinentes, connaître la source exacte des revenus d'une maison d'affaires, d'un établissement de commerce, etc.

En d'autres mots, du travail d'auditeur expert et qui ne devra pas souffrir la moindre mise en défaut. Les employés congédiés, après examen par des auditeurs experts, ont été obligés de reconnaître qu'ils ne possédaient pas parfaitement la science requise. Ce qui ne détruit en rien leur valeur, mais le ministère demande plus et mieux.

Pour résumer, on s'oriente de plus en plus vers un personnel d'auditeurs de haute compétence qui, de leur chef et selon leur compétence, pourront discuter avec le comptable de n'importe quelle maison et découvrir, s'il y a lieu, l'erreur (volontaire ou non) qu'un état financier peut déceler ou masquer.

"Pour une meilleure chasse aux fraudeurs", demandons-nous?

Le porte-parole se contente de sourire.

Offres d'emploi aux congédiés de l'impôt

SUITE DE LA PAGE 3

cerne que l'impôt. Pour le reste, toutes les personnes mises à pied sont des gens de longue expérience, des comptables de premier ordre, des cotiseurs, des enquêteurs habiles, des commis aux écritures et, dans les problèmes d'impôt, (dont on sait la complexité) ils sont en mesure de découvrir toutes les réponses et les erreurs. Par conséquent, des spécialistes de cette qualité ne devraient pas éprouver de sérieuses difficultés à trouver de nouvelles situations, voire à un traitement supérieur.

Et M. Fortin d'ajouter: un bon nombre iront dans d'autres services fédéraux; plusieurs seront employés chez des courtiers; nous avons aussi des offres d'emplois de la part de grands bureaux d'auditeurs-comptables et plusieurs ont une telle connaissance de leur métier qu'ils peuvent ouvrir leur propre bureau. Quant aux jeunes sténographes, ce n'est pas l'emploi qui manque.

Evidemment certaines critiques ont été formulées sur la tenue des examens, leur nature, la procédure suivie et aussi contre la façon dont le congédiement a été signifié.

Les "victimes" entendent qu'on leur donne les motifs précis du congédiement et par écrit.

De plus, on s'explique mal pourquoi 800 personnes sur 1200 ont été tenues de subir les examens dits de reclassification. Pourquoi pas tous? La réponse appartient au ministère du revenu à Ottawa qui a signé la liste de congédiements.

Problèmes techniques à éclaircir

Les personnes congédiées inscriront-elles un appel devant la Commission du service civil, comme c'est leur droit? M. Fortin signale à ce sujet que, l'automne dernier, des emplois avaient été trouvés avant l'audition des appels inscrits. Il pourrait en être de même cette fois-ci. Par contre, il se peut que des demandes de revision des examens soient présentées.

Mais il s'agit d'examens oraux: comment les reviser à moins de les tenir à nouveau et comment être admis à un nouvel examen si on ne fait plus partie de la maison? Difficulté technique qu'on est à étudier.

Pendant que nous causons, M. Fortin reçoit sans cesse des appels qui n'ont pas l'air d'augmenter ses actuels soucis. Que les offres d'emplois se continuent au même rythme pendant dix jours... et on aura bientôt oublié la mauvaise histoire.

Cinq règles à suivre pour éviter la noyade

En observant les quelques règles élémentaires de prudence énoncées par la Ligue de Sécurité de la province de Québec, il est à peu près possible d'éviter toute noyade. Et pourtant, en dépit des avertissements répétés de la Ligue, le nombre des noyades continue d'être élevé chaque année et l'on pourrait ajouter, durant la belle saison, chaque fin de semaine.

Dans le seul district de Montréal, en dernière fin de semaine, encore cinq personnes se sont noyées et ces tragédies auraient pu être évitées avec un peu plus de prudence.

Les préceptes de sécurité qui suivent sont basés sur plusieurs années d'études des causes de noyades:

—Ne pas nager seul loin de la rive, car les forces peuvent manquer et il peut n'y avoir personne à proximité pour vous aider;

—après un copieux repas, attendre deux heures avant d'aller à l'eau afin d'éviter les crampes, cause de tant de noyades;

—ne pas plonger sans connaître la profondeur de l'eau;

—ne pas entreprendre de longs parcours à la nage sans être accompagné d'une embarcation. Les champions nageurs le font eux-mêmes, pourquoi pas vous?

—Se rappeler qu'on peut nager aussi bien dans six ou sept pieds d'eau que dans quarante, alors pourquoi s'éloigner de la rive et rechercher les grandes profondeurs. C'est une bravade inutile.

Enfin, la Ligue de Sécurité conseille à tous les baigneurs d'apprendre les moyens d'appliquer la respiration artificielle à une personne qui a été trop longtemps sous la surface de l'eau, mais dont on conserve encore l'espoir de sauver la vie. Des milliers de vies humaines ont été épargnées par la respiration artificielle.

La Grande-Bretagne blâmée par l'Egypte

Flushing-Meadow, 17. (A.F.P.) — Parlant devant le Conseil de sécurité au sujet des restrictions à la navigation dans le canal de Suez, Mahmoud Fawzi Bey, délégué de l'Egypte, a déclaré que la Grande-Bretagne assume une lourde responsabilité pour la tension qui existe actuellement dans le Moyen-Orient, notamment en maintenant des forces armées sur le territoire égyptien, en violation de traités.

Le délégué égyptien a déclaré que la question des restrictions imposées par les autorités de son pays à la navigation dans le canal de Suez n'était pas du ressort du Conseil de sécurité.

Il a ajouté que la France, la Grande-Bretagne, les Pays-Bas et les Etats-Unis étaient parties à un différend avec l'Egypte au sujet de l'interprétation de l'accord d'armistice égypto-israélien, et qu'en conséquence leurs représentants devaient s'abstenir, selon la charte de l'O.N.U., dans le vote du Conseil de sécurité au sujet de ce différend.

Le délégué de l'Egypte a déclaré que la pression exercée sur son pays au sujet de la navigation dans le canal de Suez avait uniquement pour objet de permettre aux raffineries de pétrole de Haïfa de suppléer à d'autres raffineries (celle de l'Iran), qui ne sont plus à la disposition de l'Angleterre.

Présidence à l'hon. M. Bovey

Métis-Beach, 17. — L'hon. Wilfrid Bovey, C.R., conseiller législatif, vient d'être élu président de la Metis Beach Community Association. M. J. Smith a été élu vice-président et M. John E. Lawrence, secrétaire-trésorier. Les nouveaux directeurs de l'association sont: MM. F. J. Astle, W. Bovey, Lorne Campbell, Norman Crawford, George Daly, George C. Marler, J. A. Mathewson, le colonel A. L. S. Mills, MM. John H. Molson, M. Smith et C. R. Trenholme.

Piéton renversé par une auto

M. Adélard Huberdeau, 68 ans, 3989, rue Meriana, a été blessé par uneautomobile, à l'intersection des rues Meriana et Jean-Talon, à 8 h. 15, hier soir. Il a été transporté à l'hôpital Notre-Dame, où il a été traité pour contusions aux côtes. Il a pu réintégrer son domicile après traitement.

Selon la police, M. Huberdeau s'engagea sur la chaussée en passant en avant d'un autobus stationnaire et fut heurté par une auto conduite par M. Wilfrid Ouimet, de S.-Pie de Bagot.

Les conditions atmosphériques

Aujourd'hui

Maximum 68 — Minimum —

Même date l'an dernier

Maximum 74 — Minimum 61

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 17 (P.C.) — (Bulletin valable pour 36 heures).

Région de Montréal: nuageux aujourd'hui. Ensoleillé et moins frais demain. Minimum ce soir et maximum demain à Montréal, 55 et 75.

Régions de l'Outaouais et des Laurentides: généralement nuageux aujourd'hui. Beau demain matin, nuageux dans l'après-midi. Ondées samedi soir. Moins frais.

Régions du St-Maurice et du Lac St-Jean: ensoleillé aujourd'hui et demain. Moins frais.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est, de Baie-Comeau, nuageux avec averses. Ensoleillé et moins frais demain.

Région de la Gaspésie: nuageux et frais.

	Min.	Max.
MONTREAL	55	58

Dawson 49,

CKAC, 7 h. 45 p.m.

Jeannette Bertrand est présentée à CKAC, tous les lundis, mercredis et vendredis à 7 h. 45. Elle donne ses opinions bien franches sur les choses et les gens de chez nous. Jean Coutu est l'annonceur.

Nouvelles du sport à CKAC

TOUS LES JOURS:
7.25 a.m.: "Les sports" André Robert
6.30 p.m.: "Forum des sports" Michel Normandin
11.00 p.m.: "Bonsoir les sportifs" Jerry Trudel

LE VENDREDI:
7.30 p.m.: "Les sports au vol" André Robert
9.30 p.m.: "Semaine sportive" Michel Normandin

LE DIMANCHE:
6.30 p.m.: "Le club de sports" André Robert

A "Mamzelle"

Pierre Stein est l'annonceur attitré à l'amusante émission du programme "Mamzelle", mettant en vedette Olivette Thibault, et diffusé tous les vendredis soirs à 9 heures, sur les ondes du poste de la "Presse".

Pays des montagnes

—Les Alpes de la Suisse forment 61 pour 100 de l'étendue du pays.

RADIO prêté GRATIS
Estimation avant réparation
Service $1.00
SAMSON PLateau 8618
470 RACHEL E.

Pour MAIGRIR

PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement 2 semaines. La boîte $1.00. Ecrivez à: PRODUITS PERFECTO, 45, rue St-Pierre, Québec, P.Q. — Spécial 6 btes pour $5.00

Tout le monde est invité
PIQUE-NIQUE
annuel de P. Marrazza qui aura lieu à
L'ILE STE-HELENE
SECTION NO 4
DIMANCHE LE 19 AOUT
PRIX — CONCOURS DE DANSE — JEUX DIVERS
Pour renseignements BE. 1156

Constipation!
Une ou deux **ROBOL** ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

VENDREDI

P.M.	CKAC 730 kil.	CHLP	CBF 690 kil.	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD	CKVL
6 00	Petite histoire	Nouvelles	Yvan l'intrép.	Serenade at 8	Mtl Stock Exch.	Make Believe	Quart d'heure
15	Bon appétit	Carrefour chan.	Radio-Journal	"	Radio-Journal	Ballroom	Par. chanson
30	For. des sports	Nazaire et B.	Rev. de l'ac.	Nouvelles	Commentaires	"	"
45	Nouv. chez nous	Carrefour chan.	En dinant	Sports	Alberta Pipeline	"	"
7 00	Le chapelet	Soirée Napol.	Chansonnettes	Stairway to sta	Sunshine Soc.	"	Par. chanson
15	L'oncle Paul	"	"	"	"	Award Show	"
30	Sports au vol	"	Ed. Assaly	"	Causerie	Peggy Brooks	"
45	Réflexions	"	Amér. Latine	Make Mine Mu.	The Cosals Fes.	Sports	"
8 00	Faubourg	Ranch de la	Belles mélodies	Rogues Gallery	Vocal Gems	The line-up	Fantôme clavier
15	Rue des Pignons	Bonne humeur	"	"	"	"	"
30	Oui ou non	3 Suns	J'ai rêvé	Dans orch.	CBC Symphony	Make mine Mus	Chans. cana.
45	"	"	"	"	"	"	"
9 00	Mam'selle	Nous chantons	Rythmes Paris	Football rally	Rythmes Paris	Pursuit	Swing la baq.
15	"	"	"	Musicale PGM	"	"	"
30	Semaine sport	Concert estival	Nouv. Dramat.	Time for song	Letter to Eng.	Strawhat Conc.	Oswald
45	Jazz impromp.	"	"	"	"	"	Paris Swing
10 00	J. C. Harvey	Chanteurs genre	Radio-journal	Deegan's Diary	Nouvelles	Headlines	"
15	Musicale	Nouvelles	Chro. littéraire	Pro Shop	Rev. d'actualité	$50 Question	"
30	Images guerre	On danse à	John Newmark	Ghost Stories	J. Newmark	Nouvelles	"
45	Nouvelles	Montréal	"	"	"	Carnival	"
11 00	Sports	Heure polonaise	Adagio	Nouvelles	Here comes	U.N. Bulletin	Mac Séguin
15	Chanteur de g.	"	"	Man about	the band	Prelude	"
30	Mus. de danse	"	Orchestre	Midnite	Théâtre	to midnight	Here come
45	"	"	"	"	"	"	the bands
MINUIT	Nouvelles	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit

SAMEDI

A.M.							
6 00	Messe			Daybreak	Heure réveil	Nouvelles	Bonj. cultiv.
15	"			with Deegan	"	Farm & Home	Prière
30	Réveil	6.50: Ouvert		"	"	Wake up Mont.	Bonj. cultiv.
45	provincial	6.55: Nouvelles		"	"	Ligue du S.-C.	"
7 00	Nouvelles	Revues métropo.	Radio-journal	"	Heure réveil	Musical Clock	Réveil-matin
15	7.15 Guy d'Arcy	"	Opéra de 4 sous	"	"	"	"
30	Nouvelles	"	Radio-journal	"	"	Nouv. et temp.	"
45	Oratoire	Sport	"	"	"	Musical Clock	"
8 00	Nouv. du jour	Radio S.-S.	Radio-journal	Nouv. et sport	Radio-Journal	Nouv. et sport	Réveil-matin
15	Louis Bélanger	Neuvaine	Elévations	Deegan	Dévotions	Musical Clock	"
30	"	Revue métropo.	Rythmes	"	Musique	"	"
45	"	"	"	No school today	"	"	"
9 00	Nouvelles	La chanson	Nouvelles	"	Radio-Journal	Nouv. et temp.	Amis de
15	Disques	du souvenir	Faitaisies	"	Musique	Barnyard Pol.	Charlotte
30	Gerbes de ch.	Blvd du disque	"	"	"	"	"
45	"	"	"	"	"	Silver Strings	"
10 00	Nouvelles	Opérette	Tante Lucille	"	Musique	Nouvelles	Call me uncle
15	10.05 Mamans	Canzone	Beaux contes	"	"	Ballroom	"
30	Sous les ponts	C. des enfants	Musique variée	"	Conte	"	"
45	de Paris	"	"	"	"	"	"
11 00	Nouvelles	"	"	Stars on parade	Coin des Jeunes	Stral. Melodies	Chansonnettes
15	Amis de l'Art	"	"	What's new	"	"	"
30	Musique Jeunes	Heure féminine	Boite à mus.	"	Jazz	Record Shop	"
45	"	"	Mélodies	Nouvelles	"	"	"
P.M.							
12 00	Nv. de la Presse	"	Musique légère	"	Nouv. BBC	Carmen Cavall.	"
15	12.15 Piano	"	"	"	Sports	News Quiz	"
30	Photo concours	"	Réveil rural	Swing fever	Stamp Club	Nouvelles	"
45	Musique	"	"	"	Answer Man	Ballads	"
1 00	Nouvelles	Radio-journal	Piano	Nouvelles	Radio-Journal	Armstrong then	Nouvelles
15	Ref. de Paris	Heure féminine	Radio-Journal	Home and sch.	This week	"	Chansonnettes
30	Vos étudiants	"	Chansonnettes	Mus. Service	Nouv. relig.	Pop's Concert	"
45	chez nous	"	"	Musicale	Concert.	"	"
2 00	Actualités	Votre goût	Heure d'opéra:	Baseball	Opera Stars	Cont. Variétés	Hits of the day
15	Club 730	est le nôtre	"Don Juan"	"	"	"	"
30	"	"	"	"	"	St-Louis Mat.	Matinée
45	"	"	"	"	"	"	"
3 00	Nouvelles	"	"	"	Come into	Rayburn and	Rhythm-Rodeo
15	3.05 Club 730	"	"	"	the parlor	Finch Show	"
30	"	"	"	"	Folk Song Time	"	"
45	"	"	"	"	"	"	"
4 00	4.05 Ev. sociaux	Radio N.-Dame	"	"	"	Club 800	Entre-music
15	Club 730	"	"	Tops in Pops	Mélodies de	"	"
30	"	Carrefour de	"	"	Londres	"	Parade chans.
45	"	la chanson	"	Nouvelles	"	"	"
5 00	Nouvelles	"	Heure du thé	Musicale	Tans-Canada	Honalong	Chans. franç.
15	Club 730	"	"	Course chevaux	Band	Cassidy	"
30	Coquetel estival	"	"	Hits of Tomor.	"	Sing Sings	"
45	"	"	"	"	"	"	"
6 00	Club de police	Radio-Journal	Beau temps	"	Sport	Nouvelles	"
15	Bon appétit	Carrefour de	Radio-journal	Nouvelles	Radio-journal	Ballroom	"
30	Forum sport	la chanson	Concert pop.	Hit Parade	John Sturgess	"	"
45	Nouv. chez nous	"	"	"	Piano Contrasts	"	Nouv. et sport
7 00	Le chapelet	Un peu de tout	"	"	A. Farnell	"	Prade chans.
15	Concert	"	"	Meet the Royals	Nations unies	"	"
30	Trio petits	Dogme de	Carte blanche	News theatre	Mus. films	Juvenile Club	Radio-Gazette
45	Vedette	l'Assomption	"	"	"	Sports	Parade chans.
8 00	Prix d'héroisme	"	Scènes canad.	20 questions	Saturday Maga.	Piesta	Chanteville
15	Line Renaud	"	"	"	"	"	"
30	Petit Théâtre	Succès	Pastorale	The Sheriff	Holl. with music	Faith Hour	Tour de valse
45	de l'humour	américains	"	"	"	"	"
9 00	Montagnards	Panamerica	Radio-journal	The fat man	Radio-Journal	Spade Cooley	Soir de
15	laurentiens	"	Mag. des sports	"	Sports	"	Carnaval
30	Succès	Concert estival	Soirée à Québec	Def. attorney	Soirée à Québec	"	On danse
45	américains	"	"	"	"	"	à Paris
10 00	C. Cavaliero	Chanteur genre	Service BBC	Pro Shop	Prairie Schoon	Songs for sale	On danse
15	"	Nouvelles	"	Meet the band	"	"	à Paris
30	Les Nat. unies	Montréal	Max. Chamitov	"	Square Dance	"	Dern. édit.
45	Nouvelles	"	"	"	"	"	"
11 00	Bonsoir sportifs	"	Adagio	Nouvelles	Orch. danse	Nouv. et sports	Let's have
15	Chanteur	"	"	Orch. danse	"	Prélude to Mid.	a party
30	Or. G. Dumont	"	Orch. de danse	"	Saludos Amigos	Orch. de danse	"
45	Nouv. inter.	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Nouvelles	"	Fin des émis.		Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit

A l'affiche de CKAC, ce soir...

5.25—**LA CLINIQUE DENTAIRE:** Causerie de M. Claude-A. Bourgeois sur les façons de prévenir la carie dentaire et sur le soin des dents.

5.30—**DE LA MUSIQUE, DE L'ARGENT:** On offre les deux, de la bonne musique, et des prix en argent nombreux. Animatrice: Jeanne Quémart.

7.15—**L'ONCLE PAUL:** Ce soir, le sympathique ami de toute la famille, Paul-Emile Corbeil parlera de voyages, puis racontera un amusant incident de la vie de tous les jours, et son conte quotidien a pour titre: "La bourse perdue et retrouvée."

8.00—**FAUBOURG A M'LASSE:** Un autre épisode palpitant du populaire radio-roman de Pierre Dagenais, avec nos meilleurs comédiens locaux.

8.15—**LA RUE DES PIGNONS:** Philippe Robert, Antoinette Giroux, Denyse Pelletier, Roger Chabot, Denyse Proulx, Fernande Larivière et nombre d'autres en vedette dans ce récit bien vivant de Louis Morrisset.

8.30—**OUI OU NON:** Les gens mariés, les fiancés, ou les jeunes gens avec leur amie, sont les invités spéciaux de cet amusant questionnaire, mené à vive allure par Emile Genest.

9.30—**LA SEMAINE SPORTIVE:** Un tour d'horizon sur les événements les plus importants de la semaine. Au micro: Michel Normandin.

10.00—**POINTS DE VUE:** Jean Charles Harvey et ses commentaires bien personnels sur l'actualité internationale et canadienne.

... et demain:

8.10—**EMILE DORVAL:** Les pronostics de la météo pour la fin de semaine. Au micro: Emile Genest.

10.05—**BONJOUR MAMANS:** De précieux conseils à toutes les mères de famille, donnés par le Dr Bertrand Primeau. Réjane DesRameaux dirige le programme.

11.30—**MUSIQUE POUR LES JEUNES:** Amusantes anecdotes sur les grands maîtres de la musique, et présentation d'extraits de leurs oeuvres principales.

1.30—**VOS ETUDIANTS CHEZ NOUS:** On entendra, de Paris, un reportage spécial sur la prochaine saison de théâtre en France. Jacques Languirand est le commentateur de l'émission.

Le chapelet

Pour la récitation du chapelet, ce soir à 7 heures, à CKAC, deux groupements ont été invités à se joindre à Mgr Léger.

Ce sont les pensionnaires de la Maison Sainte-Hélène, des Soeurs du Bon Pasteur, et les monitrices de l'oeuvre des terrains de jeux de la ville de Valleyfield.

Mille condamnations communistes en Chine

Hong-Kong, 17. (A.F.P.)—Un communiqué officiel de la municipalité de Shanghai, publié par la presse communiste, annonce que mille "contre-révolutionnaires" ont été condamnés, le 10 août, à Shanghai, à des peines allant d'un à quinze ans de prison.

Ce nombre de condamnations est le plus grand prononcé en une fois depuis le début de l'occupation communiste de Shanghai. Il porte à 1,663 le nombre des condamnations à des peines de prison officiellement annoncées depuis le premier août.

L'usine pour la fabrication de la bombe H a coûté $900,000,000

Knoxville, (Tenn.), 17. (A.F.P.) — Un fonctionnaire de la commission d'énergie atomique a révélé hier que le coût de construction de l'usine pour la fabrication de la bombe à l'hydrogène, près d'Aiken (Caroline-du-Sud) était estimé à $900,000,000.

D'après ce fonctionnaire, quatorze bombes atomiques ont été essayées depuis 1945, sans qu'un seul projectile ait raté.

Nouveaux directeurs d'écoles

Trois-Rivières, 17. (D.N.C.) — Les communautés enseignantes de la ville de Trois-Rivières ont fait part à la commission des écoles catholiques de la nomination de trois nouveaux directeurs d'écoles.

Le R.F. Léopold, des FF. des Ecoles Chrétiennes, remplace le R.F. Robert-Edmond, à S.-François-Xavier.

Le R.F. Jérôme, des FF. de l'Instruction Chrétienne, remplace le R.F. Louis-Philippe, à Chamberland.

Le R.F. Marcel, des FF. des Ecoles Chrétiennes, remplace le R.F. Amédée à S.-Philippe.

Cour Supérieure

DIVISION DE PRATIQUE

Présent: L'honorable juge Roger Brossard.

Le 16 août 1951

Les jugements suivants furent rendus:

Dame Kathleen Marie Bell v. James Hannibal Curl et Banque de Montréal — jugement accordant motion pour pension alimentaire provisoire et garde des enfants ainsi que pour provision pour frais.

Dame Anita Lepage v. William Laker — jugement accordant requête pour garde d'enfant, domicile conjugal et pension alimentaire fixée à $35.00 par quinze jours.

Dame Marie-Anne Pageau v. Ernest Lécuyer — jugement accordant la garde des enfants, le domicile, quant à la pension la requête est continuée au 22 août 1951.

Dame Katherine Puobis v. James Dynes — jugement accordant requête pour "ester en justice" et domicile.

Joseph Pasquini et d'honorable F. G. Coffin et al., — jugement accordant requête pour rectification des Actes de l'état civil.

Dame Mary Prytulak v. Alec Yankovsky — jugement accordant pension alimentaire et garde des enfants.

Dame Eugénie Charlebois & vir — M. le Curé de la paroisse de St-Vincent-de-Paul de Mtl et F. G. Coffin — jugement accordant requête pour rectification des registres de l'état civil.

Fuger & Smith Limited v. Jean L. Charlebois et Ed. Paiement, mis en cause — jugement accordant requête pour bref de certiorari.

Dame Lily Waxman v. William Smyth — jugement par défaut contre le défendeur.

G. Rousseau v. H. Doggett — jugement par défaut contre le défendeur.

Samuel Matte v. Joseph Morin et J. Laurenzo Paillé — jugement contre le tiers-saisi par défaut de déclarer.

Bert Potashner v. E. Singer — jugement par défaut contre le défendeur.

G. Rousseau v. P. Brisebois — jugement par défaut contre le défendeur.

Comparution de 5 sourds-muets en cour du recorder à T.-R.

Trois-Rivières, 17 (D.N.C.) — Le recorder de la ville de Trois-Rivières, Me Léon Girard, C.R., décidera demain du sort des cinq sourds-muets qui ont été arrêtés pour vol au restaurant de l'île S.-Quentin. Ceux-ci ont comparu devant lui, hier matin, mais n'ont pas enregistré de plaidoyer. Me Jules Biron, procureur de la police municipale, a demandé de différer à samedi l'enregistrement des plaidoyers, parce qu'il reste encore à éclaircir quelques points pour terminer l'enquête.

Leur comparution n'a pas entraîné trop de difficultés à la cour. L'un des infirmes peut s'exprimer assez facilement pour parvenir à se faire comprendre. Il s'est fait le porte-parole de ses compagnons d'infortune pour essayer d'atténuer la gravité de leur méfait dans l'esprit du président du tribunal. Mais, même s'il parle un peu, il n'entend pas. Quand on avait une question à lui poser, il fallait l'écrire sur un morceau de papier qu'on lui présentait. Il conférait alors avec les coaccusés par signes, puis il répondait du mieux qu'il pouvait.

Il semble bien que le recorder soit disposé à exercer sa clémence en faveur des malheureux accusés.

Protection de la jeunesse

Ithaca, N.-Y., 17. (P.A.) — Le congrès mondial de la jeunesse a engagé, hier, tous les groupements nationaux de jeunes à s'employer à éliminer dans leurs pays la prostitution chez les jeunes.

Le congrès, auquel ont participé 500 délégués de 64 pays non communistes, a formulé cette requête dans une résolution au cours de laquelle il a également recommandé l'établissement de foyers de réhabilitation à l'intention des jeunes délinquants.

On demande aussi dans cette résolution à tous les pays de constituer des cours juvéniles et de combattre les causes de délits chez les jeunes.

EN COREE

15 minutes avec quinze Chinois et ...une Chinoise

Les communistes, manquant d'hommes, semblent enrôler des femmes.

Avec le 22e en Corée—par le lieutenant Jean-Pierre Beaulne).—La guerre occasionne d'étranges situations, mais nulle plus étrange que celle dans laquelle se vit placé, tout récemment, un avant-poste de la compagnie "A". A la suite d'une tentative ennemie de percer ses lignes, le major Roland Reid, de Montréal, avait décidé d'établir deux avant-postes à quelque cinq cents verges de ses positions, afin d'être alerté de la présence des maraudeurs ennemis. La nuit était descendue depuis longtemps, une nuit noire et pluvieuse, quand le soldat Georges-Etienne Gueguen, de Sunny Brae, N.-B., entendit le bruit de pas sur un des multiples terrassements qui séparent les rivières. Mais laissons le soldat Jean-Guy Dauziac, de Saint-Hyacinthe, un des cinq membres du groupe, nous décrire les péripéties de l'aventure.

"A peine à dix pieds de moi, je vois défiler, au pas de course, cent douze ennemis qui se dirigent vers les positions de la compagnie. Tout de suite, je donne l'avertissement au moyen des communications téléphoniques qui nous relient avec le major Reid. On nous donne l'ordre de ne pas bouger et de faire tout en notre possible pour ne pas être découverts par l'ennemi.

Des femmes dans les rangs ennemis

L'attaque ennemie est repoussée de belle façon par nos gars. Par un hasard malencontreux, une quinzaine de communistes s'avisent de se réfugier, afin d'échapper au feu de notre artillerie qui pilonne les fuyards, au beau milieu de notre avant-poste. Quelle n'est pas la surprise du soldat Gueguen de voir une ombre soudainement se pencher et tenter de lui enlever sa carabine. Tirant d'une main, il réussit à sortir une grenade de l'autre et à la lancer en direction du groupe ennemi. L'explosion qui s'ensuit ne fait qu'ajouter au charivari.

Le soldat Dauziac, qui était couché non loin de là, sa mitrailleuse Bren sous son côté gauche, distingue une ombre qui rampe vers lui, bientôt rejointe par une deuxième. Les deux inconnus s'arrêtent à ses côtés. Aux gémissements entendus, Dauziac reconnaît avec une surprise bien compréhensible une voix de femme. En regardant de plus près, du coin de l'oeil, il se rend compte que le blessé est véritablement une femme, revêtue d'un uniforme et qui semble, comme son compagnon, avoir été frappée à la jambe. Elle s'approche et s'appuie sur son héros tout en continuant à gémir et à parler bas avec son compagnon.

Comme vous voyez, les choses empiraient d'instant en instant. Heureusement, à ce moment un obus est venu éclater près du fossé, ce qui décida nos visiteurs à décamper en emmenant leurs blessés. Inutile de vous dire que nous étions contents de voir l'aurore et de retourner à nos lignes!"

Le fantassin doit s'attendre à tout, il est vrai, mais nos gars se souviendront longtemps de ces quinze minutes passées au beau milieu d'une quinzaine de Chinois.

"Jesse James" meurt à l'âge de 107 ans

Granbury, 17. (P.A.) — J. Frank Dalton, qui prétendait être le fameux bandit Jesse James et affirmait, de plus, être âgé de 107 ans, est mort à Granbury, dans l'Etat du Texas, mercredi soir

Il s'était rendu à Granbury, il y a une semaine, en compagnie de Lee Howk, qui prétendait être le petit-fils de Jesse James. C'est au mois de mai 1948 que Dalton a affirmé pour la première fois être le célèbre hors-la-loi.

Il avait alors prétendu qu'il était né à Louisville, le 17 avril 1844, et avait été déclaré légalement mort, à S.-Joseph, Missouri, le 3 avril 1882. Il disait cependant que l'homme qui avait été tué à S.-Joseph se nommait en réalité Charlie Bigelow. Les membres de la famille James, parmi lesquels se trouve un fils du hors-la-loi, Jesse E. James, de Los-Angeles, ont toutefois refusé de reconnaître les prétentions de Dalton.

En 1949 et en 1950, Dalton s'est rendu à New-York, où il a participé à des émissions sur les ondes d'un réseau national.

Ratification des conventions sur les victimes de la guerre

Genève, 17. (A.F.P.) — Le comité international de la Croix-Rouge relève que, deux ans après la signature des conventions de Genève du 12 août 1949 pour la protection des victimes de la guerre, seize Etats les ont ratifiées: la Suisse, la Yougoslavie, Monaco, le Liechtenstein, le Chili, l'Inde, la Tchécoslovaquie, le Saint-Siège, les Philippines, le Liban, la Jordanie, le Pakistan, le Danemark, la France, Israël et la Norvège. Le comité international de la Croix-Rouge vient d'éditer à l'usage des militaires et des civils un résumé succinct des notions essentielles de ce code humanitaire.

Cinq ans à l'université comme boursiers

Bruno Laroche

André Véronneau

Robert E. Gale

Asbestos, 17. — Afin de promouvoir et d'encourager la poursuite des études, la Canadian Johns-Manville a accordé cette année pour la première fois trois bourses d'étude de $4,000 chacune distribuées sur une période de cinq années d'études universitaires. L'annonce officielle du nom des boursiers a été faite aujourd'hui par MM. Karl V. Lindell et J. E. Morrison, respectivement gérants de la mine et de la manufacture d'Asbestos. Ce sont: Bruno Laroche, fils de Mme et M. Wellie Laroche, contremaître au moulin de la mine Jeffrey; André Véronneau, fils de Mme et M. Joseph Véronneau, opérateur sur la machine à papier à la manufacture locale; Robert E. Gale, fils de Mme et M. Earl L. Gale, contremaître au département du transport pour la division de la mine. "Nous sommes heureux de féliciter ces étudiants et leur souhaitons bon succès dans leurs études universitaires" ont déclaré MM. Lindell et Morrison. Ces bourses sont décernées aux étudiants les plus méritoires de nos écoles locales en se basant sur les connaissances intellectuelles, les résultats scolaires, le caractère des candidats ainsi que d'autres particularités telles que la situation financière, les liens des parents avec la Compagnie. On espère que ces bourses créeront une saine émulation parmi les jeunes étudiants et les encourageront à tendre leurs efforts pour obtenir un jour une position prépondérante dans l'industrie.

Fin de manoeuvres de 4 pays membres du pacte Atlantique

Valetta, Malte, 17. (Reuter) — Les manoeuvres les plus importantes encore tenues par les forces armées des pays membres du pacte Atlantique dans la Méditerranée se sont terminées hier. L'armée, la marine et l'aviation de ces pays ont participé aux combats simulés qui ont duré quatre jours. Les Etats-Unis, le Grande-Bretagne, la France et l'Italie ont pris part à ces manoeuvres qui se sont terminées par des attaques de bateaux lance-torpilles, d'avions et de sous-marins contre les porte-avions de la sixième flotte américaine.

LE CARNAVAL DE LA RENTRÉE DES CLASSES

BAT SON PLEIN chez DUPUIS

Wilfrid DUBOIS
jongleur de réputation internationale
récente vedette montréalaise

PAUL MIX
cowboy virtuose du lasso, frère du célèbre TOM MIX de l'écran.

Jos LAPLANTE
géant de 10 pieds

les DALLAIRS
CLOWNS SI DROLES qui vous raviront par leurs courbettes.

GABY FERLAND
populaire boxeur de chez-nous.

CARLOS
merveilleux magicien ayant plus d'un tour dans son sac
Il donne un lapin par jour

Al. Le BLANCO
l'un des plus fameux ventriloques au Canada

AUTRES ATTRACTIONS
SINGES VIVANTS
MIROIRS COMIQUES
CADEAUX
CASQUES SOUVENIRS
ECHANTILLONS
BISCUITS VIAU
ECHANTILLONS
"CHIPS" MAPLE LEAF
JEUX POUR ENFANTS
AUBAINES POUR LES PARENTS

OUVERTS CE SOIR JUSQU'À 9h.
FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT

Ouverts de 9 h. 30 à 5 h. 30. Fermés le samedi durant août. Ouverts jusqu'à 9 h. vendredi soir.

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

Choisissez la POUDRE DENTIFRICE COLGATE POUR SOINS DENTAIRES À LA MAISON

COLGATE NETTOIE LES DENTS
Colgate contient un agent nettoyeur et polisseur spécial qui conserve à vos dents leur *éclatante blancheur naturelle, sans* en altérer l'émail délicat.

COLGATE PURIFIE L'HALEINE
Des épreuves scientifiques ont prouvé que, dans 7 cas sur 10, la mousse pénétrante et active de Colgate arrête instantanément la mauvaise haleine buccale.

COLGATE AIDE À PREVENIR LA CARIE
Se brosser les dents immédiatement après tous les repas est une *"façon délectable"* de prévenir la carie.

La POUDRE DENTIFRICE COLGATE
Purifie votre haleine en vous nettoyant les dents

SI PUR...SI BON... ET SAIN POUR TOUS

CA42FR